MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e ANNEE

N. 65

175e JAARGANG

MARDI 1er MARS 2005

DINSDAG 1 MAART 2005

Le Moniteur belge *du 28 février 2005 comporte deux éditions, qui portent les numéros 63 et 64.*

Het Belgisch Staatsblad *van 28 februari 2005 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 63 en 64.*

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

17 MAI 2002. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le grand-duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) et au Protocole d'application, faits à Bruxelles le 7 octobre 1998. Addendum, p. 7935.

17 MAI 2002. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le grand-duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) et au Protocole d'application, faits à Bruxelles le 3 février 1999. Addendum, p. 7935.

14 JUILLET 2004. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière et aux Annexes Ire et II, faits à Zagreb le 11 juin 1999. Addendum, p. 7936.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

17 MEI 2002. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Beneluxstaten (het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg), en de Regering van de Republiek Bulgarije betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen (Overnameovereenkomst), en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 7 oktober 1998. Addendum, bl. 7935.

17 MEI 2002. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Beneluxstaten (het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg), en de Regering van de Republiek Estland, betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen (Overnameovereenkomst), en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 3 februari 1999. Addendum, bl. 7935.

14 JULI 2004. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg en de Regering van de Republiek Kroatië betreffende de overname van onregelmatig binnengekomen of verblijvende personen en met de Aanhangsels I en II, gedaan te Zagreb op 11 juni 1999. Addendum, bl. 7936.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

14 FEVRIER 2005. — Arrêté royal fixant le nombre de membres des Sous-commissions paritaires pour le secteur socio-culturel, p. 7937.

14 FEVRIER 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1995 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité du secteur socio-culturel, p. 7937.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 JUILLET 2004. — Règlement modifiant le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 7938.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

18 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à certains aspects procéduraux du régime de garanties pour petites et moyennes entreprises, p. 7955.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

3 FEVRIER 2005. — Décret-programme de relance économique et de simplification administrative, p. 7963.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

14 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal leden van Paritaire Subcomités voor de socio-culturele sector, bl. 7937.

14 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1995 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak socio-culturele sector, bl. 7937.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 JULI 2004. — Verordening tot wijziging van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 7938.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

18 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende bepaalde procedurele aspecten van de waarborgregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen, bl. 7947.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

3 FEBRUARI 2005. — Programmadecreet betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging, bl. 8020.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region
Ministerium der Wallonischen Region

3. FEBRUAR 2005 — Programmdekret zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung, S. 7990.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Décorations civiques, p. 8049. — Personnel. Mobilité, p. 8049.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de Travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 8049. — Direction générale Relations collectives de Travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 8051. — Personnel. Pension, p. 8052.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

5 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2003 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Structure multipartite en matière de politique hospitalière, p. 8052.

25 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant nomination temporaire du président de la Commission de remboursement des médicaments, p. 8053.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Burgerlijke eretekens, bl. 8049. — Personeel. Mobiliteit, bl. 8049.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 8049. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 8051. — Personeel. Pensioen, bl. 8052.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

5 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Multipartitestructuur betreffende het ziekenhuisbeleid, bl. 8052.

25 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot tijdelijke benoeming van de voorzitter van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, bl. 8053.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 8054.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Démission, p. 8054. — Personnel et Organisation. Désignation, p. 8054.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

29 OCTOBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la nomination des représentants du Gouvernement flamand à la Commission national Climat, p. 8055.

4 FEVRIER 2005. — Arrêté désignant les fonctionnaires compétents dans la Région flamande en vue de l'exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, p. 8057.

10 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la liste des biens immobiliers transférés en propriété à l'agence externe autonomisée ″Waterwegen en Zeekanaal″ (Voies navigables et Canal maritime), respectivement à l'agence externe autonomisée ″De Scheepvaart″ (La Navigation), p. 8059.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

3 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de Petigny-Nismes - lot 2 - Couvin-Viroinval, p. 8062.

7 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de Ton - Rouvroy et Virton, p. 8076.

Ministère wallon de l'Equipement et des Transports

3 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Esneux, p. 8085.

28 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Spa, p. 8086.

28 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Bertrix, 4e division Jéhonville, p. 8086.

Avis officiels

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 8088.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Mobilité et Sécurité routière. Examens en langues française, néerlandaise et allemande pour le brevet d'aptitude professionnelle du personnel dirigeant et enseignant des écoles de conduite agréées, p. 8088.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 8054.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. Ontslag, bl. 8054. — Personeel en Organisatie. Aanwijzing, bl. 8054.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

29 OKTOBER 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de benoeming van de vertegenwoordigers van de Vlaamse Regering in de Nationale Klimaatcommissie, bl. 8054.

4 FEBRUARI 2005. — Besluit tot aanwijzing van de bevoegde ambtenaren in het Vlaams Gewest ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, bl. 8056.

10 DECEMBER 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de lijst van roerende goederen die in eigendom worden overgedragen aan het extern verzelfstandigd agentschap Waterwegen en Zeekanaal, respectievelijk aan het extern verzelfstandigd agentschap De Scheepvaart, bl. 8058.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Welzijnszorg, bl. 8059. — Verlenging van de erkenning van teams thuisverpleging, bl. 8061.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 8088.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Examens met het Frans, Nederlands en Duits als voertaal voor de brevetten van beroepsbekwaamheid voor het leidend en onderwijzend personeel der erkende rijscholen, bl. 8088.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail d'Arlon, de Neufchâteau et de Marche-en-Famenne, p. 8088. — Juridictions du travail. Trois places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Mons, p. 8089. — Juridictions du travail. Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Tournai, p. 8089. — Juridictions du travail. Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Huy, p. 8089. — Juridictions du travail. Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Namur et Dinant, p. 8090. — Juridictions du travail. Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Tongres, p. 8090. — Juridictions du travail. Place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Turnhout, p. 8090. — Juridictions du travail. Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Verviers et de Eupen, p. 8091. — Juridictions du travail. Place vacante de rédacteur (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Bruges, p. 8091. Juridictions du travail. Place vacante de rédacteur (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Courtrai-Ypres-Furnes, p. 8091.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Een vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau, bl. 8088. — Arbeidsgerechten. Drie vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Bergen, bl. 8089. — Arbeidsgerechten. Een vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Doornik, bl. 8089. — Arbeidsgerechten. Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Hoei, bl. 8089. — Arbeidsgerechten. Een vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Namen en Dinant, bl. 8090. — Arbeidsgerechten. Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Tongeren, bl. 8090. — Arbeidsgerechten. Vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Turnhout, bl. 8090. — Arbeidsgerechten. Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Verviers en Eupen, bl. 8091. — Arbeidsgerechten. Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Brugge, bl. 8091. — Arbeidsgerechten. Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Kortrijk-Ieper-Veurne, bl. 8091.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Recommandations et standards. Nomenclature des prestations de santé, p. 8092.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Aanwijzingen en standaarden. Nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 8092.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Liste des membres du Conseil national de discipline, p. 8093.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Lijst van de leden van de Nationale Tuchtraad, bl. 8093.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Institut belge de normalisation (IBN). Enquêtes publiques, p. 8093. — Prix de l'énergie électrique pour le mois de février 2005, p. 8094.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgisch instituut voor normalisatie (BIN). Publicaties ter kritiek, bl. 8093. — Prijzen van de elektrische energie voor de maand februari 2005, bl. 8094.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Abteilung Unterrichtswesen. Ausschuss zur Organisation der Sprachenprüfungen im Unterrichtswesen Deutschsprachige und französischsprachige Sitzung, Aufruf 2004-2005. — Erratum, S. 8094.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

Service enseignement. Jury constitué en vue de procéder à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement. Session allemande et française, appel aux candidats 2004-2005. Erratum, p. 8094.

Ordres du jour

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 8095.

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale , p. 8096.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 8097 à 8144.

Agenda's

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 8095.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 8096.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 8097 tot bl. 8144.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2005 — 555 (2002 — 2746) [2005/15033]

17 MAI 2002. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le grand-duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) et au Protocole d'application, faits à Bruxelles le 7 octobre 1998 (1). **Addendum.**

Le 24 décembre 2004 le grand-duché de Luxembourg a notifié au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique, l'accomplissement de toutes les formalités juridique internes à l'égard de l'Accord précité.

Ce dépôt de notification a été effectué conformément aux dispositions de l'article 17 de l'Accord.

Conformément aux dispositions de ce même article, l'Accord et son Protocole d'application sont entrés en vigueur le 1er février 2005.

Liste des Etats liés :

Etats	Date du dépôt des notifications (art. 17)	Entrée en vigueur (art. 17)
Bulgarie	24 février 1999	1er février 2005
Pays-Bas (le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises, sans Aruba)	1er juin 2002	1er février 2005
Belgique	30 mai 2002	1er février 2005
Luxembourg	24 décembre 2004	1er février 2005

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 3 août 2002 (p. 33992-34002).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2005 — 555 (2002 — 2746) [2005/15033]

17 MEI 2002. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Beneluxstaten (het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg), en de Regering van de Republiek Bulgarije betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen (Overnameovereenkomst), en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 7 oktober 1998 (1). — **Addendum.**

Op 24 december 2004 heeft het Groothertogdom Luxemburg de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België in kennis gesteld dat het alle interne juridische formaliteiten met betrekking tot bovenvermelde Overeenkomst heeft vervuld.

De neerlegging van de kennisgeving werd verricht overeenkomstig het bepaalde in artikel 17 van de Overeenkomst.

Overeenkomstig de bepalingen van ditzelfde artikel is de Overeenkomst en haar Uitvoeringsprotocol op 1 februari 2005 in werking getreden.

Lijst van de gebonden Staten :

Staten	Datum van kennisgevingen (art. 17)	Inwerkingtreding (art. 17)
Bulgarije	24 februari 1999	1 februari 2005
Nederland (Koninkrijk in Europa, de Nederlandse Antillen, zonder Aruba)	1 juni 2002	1 februari 2005
België	30 mei 2002	1 februari 2005
Luxemburg	24 december 2004	1 februari 2005

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 3 augustus 2002 (blz. 33992-34002).

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2005 — 556 (2003 — 703) [2005/15030]

17 MAI 2002. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Royaume des Pays-Bas, le grand-duché de Luxembourg) et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) et au Protocole d'application, faits à Bruxelles le 3 février 1999 (1). **Addendum.**

Le 24 décembre 2004 le grand-duché de Luxembourg a notifié au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique, l'accomplissement de toutes les formalités juridique internes à l'égard de l'Accord précité.

Ce dépôt de notification a été effectué conformément aux dispositions de l'article 17 de l'Accord.

Conformément aux dispositions de ce même article, l'Accord et son Protocole d'application sont entrés en vigueur le 1er février 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2005 — 556 (2003 — 703) [2005/15030]

17 MEI 2002. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Beneluxstaten (het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Groothertogdom Luxemburg), en de Regering van de Republiek Estland, betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen (Overnameovereenkomst), en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 3 februari 1999 (1). **— Addendum.**

Op 24 december 2004 heeft het Groothertogdom Luxemburg de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België in kennis gesteld dat het alle interne juridische formaliteiten met betrekking tot bovenvermelde Overeenkomst heeft vervuld.

De neerlegging van de kennisgeving werd verricht overeenkomstig het bepaalde in artikel 17 van de Overeenkomst.

Overeenkomstig de bepalingen van ditzelfde artikel is de Overeenkomst en haar Uitvoeringsprotocol op 1 februari 2005 in werking getreden.

Liste des Etats liés :

Etats	Date du dépôt des notifications (art. 17)	Entrée en vigueur (art. 17)
Estonie	14 juillet 1999	1er février 2005
Pays-Bas (le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises, sans Aruba)	12 février 2002	1er février 2005
Belgique	30 mai 2002	1er février 2005
Luxembourg	24 décembre 2004	1er février 2005

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 20 février 2003 (Ed. 3) (p. 8442-8452).

Lijst van de gebonden Staten :

Staten	Datum van kennisgevingen (art. 17)	Inwerkingtreding (art. 17)
Estland	14 juli 1999	1 februari 2005
Nederland (Koninkrijk in Europa, de Nederlandse Antillen, zonder Aruba)	12 februari 2002	1 februari 2005
België	30 mei 2002	1 februari 2005
Luxemburg	24 december 2004	1 februari 2005

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 20 februari 2003 (Ed. 3) (blz. 8442-8452).

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2005 — 557 (2004 — 3748) [2005/15032]

14 JUILLET 2004. — Loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements du Royaume de Belgique, du grand-duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière et aux Annexes Ire et II, faits à Zagreb le 11 juin 1999 (1). **— Addendum.**

Le 24 décembre 2004 le grand-duché de Luxembourg a notifié au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au Développement de Belgique, l'accomplissement de toutes les formalités juridiques internes à l'égard de l'Accord précité.

Ce dépôt de notification a été effectué conformément aux dispositions de l'article 10 de l'Accord.

Conformément aux dispositions de ce même article, l'Accord est entré en vigueur le 1er février 2005.

Liste des Etats liés :

Etats	Date du dépôt des notifications (art. 10)	Entrée en vigueur (art. 10)
Croatie	18 novembre 1999	1er février 2005
Pays-Bas (et Antilles néerlandaises)	7 décembre 2001	1er février 2005
Belgique	22 juillet 2004	1er février 2005
Luxembourg	24 décembre 2004	1er février 2005

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 23 septembre 2004 (Ed. 2) (p. 68976-68981).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2005 — 557 (2004 — 3748) [2005/15032]

14 JULI 2004. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg en de Regering van de Republiek Kroatië betreffende de overname van onregelmatig binnengekomen of verblijvende personen en met de Aanhangsels I en II, gedaan te Zagreb op 11 juni 1999 (1). **— Addendum.**

Op 24 december 2004 heeft het Groothertogdom Luxemburg de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België in kennis gesteld dat het alle interne juridische formaliteiten met betrekking tot bovenvermelde Overeenkomst heeft vervuld.

De neerlegging van de kennisgeving werd verricht overeenkomstig het bepaalde in artikel 10 van de Overeenkomst.

Overeenkomstig de bepalingen van ditzelfde artikel is de Overeenkomst op 1 februari 2005 in werking getreden.

Lijst van de gebonden Staten :

Staten	Datum van kennisgevingen (art. 10)	Inwerkingtreding (art. 10)
Kroatië	18 november 1999	1 februari 2005
Nederland (en de Nederlandse Antillen)	7 december 2001	1 februari 2005
België	22 juli 2004	1 februari 2005
Luxemburg	24 december 2004	1 februari 2005

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 23 september 2004 (Ed. 2) (blz. 68976-68981)

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 558 [2005/200597]

14 FEVRIER 2005. — Arrêté royal fixant le nombre de membres des Sous-commissions paritaires pour le secteur socio-culturel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 2004 instituant des sous-commissions paritaires pour le secteur socio-culturel et fixant leur dénomination et leur compétence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande est composée de quatorze membres effectifs et de quatorze membres suppléants.

Art. 2. La Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne est composée de quatorze membres effectifs et de quatorze membres suppléants.

Art. 3. La Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires est composée de dix membres effectifs et de dix membres suppléants.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 21 septembre 2004, *Moniteur belge* du 30 septembre 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 558 [2005/200597]

14 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aantal leden van Paritaire Subcomités voor de socio-culturele sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 2004 tot oprichting van paritaire subcomités voor de socio-culturele sector en tot vaststelling van hun benaming en hun bevoegdheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap bestaat uit veertien gewone en veertien plaatsvervangende leden.

Art. 2. Het Paritair Subcomité voor de socio-culturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest bestaat uit veertien gewone en veertien plaatsvervangende leden.

Art. 3. Het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties bestaat uit tien gewone en tien plaatsvervangende leden.

Art. 4. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 21 september 2004, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 2004.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 559 [2005/200592]

14 FEVRIER 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1995 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité du secteur socio-culturel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 3, premier alinéa, 3;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1995 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité du secteur socio-culturel;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 27 mars 1995 déclarant représentatives des organisations professionnelles d'employeurs dans la branche d'activité du secteur socio-culturel, la dénomination « Federatie van Werkgevers van Sociaal-Cultureel Werk » est remplacée par « Sociale, Socioculturele werkgeversfederatie ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 559 [2005/200592]

14 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1995 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak socio-culturele sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1995 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak socio-culturele sector;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 maart 1995 tot erkenning van vakorganisaties van werkgevers als representatief in de bedrijfstak socio-culturele sector, wordt de benaming « Federatie van Werkgevers van Sociaal-Cultureel Werk » vervangen door « Sociale, Socioculturele werkgeversfederatie ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 27 mars 1995, *Moniteur belge* du 6 avril 1995.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 27 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 6 april 1995.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 560 [C − 2005/22181]

19 JUILLET 2004. — Règlement modifiant le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 6, § 1er, 1° et 2°;

Vu la proposition du Conseil technique de la kinésithérapie, formulée le 11 juin 2004;

Vu l'avis de la Commission de convention kinésithérapeutes–organismes assureurs, donné le 22 juin 2004;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 19 juillet 2004,

Arrête :

Article 1er. Les annexes 5*a* et 5*b* du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, sont remplacées par les annexes ci-jointes.

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1er avril 2005.

Bruxelles, 19 juillet 2004.

Le Fonctionnaire dirigeant f.f., Le Vice-président,

G. Vereecke. D. Broeckse.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 560 [C − 2005/22181]

19 JULI 2004. — Verordening tot wijziging van de Verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 6, § 1, 1° en 2°;

Gelet op het voorstel van de Technische raad voor kinesitherapie, geformuleerd op 11 juni 2004;

Gelet op het advies van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen, gegeven op 22 juni 2004;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 19 juli 2004,

Besluit :

Artikel 1. De bijlagen 5*a* en 5*b* van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden vervangen door de hierbij gevoegde bijlagen.

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 april 2005.

Brussel, 19 juli 2004.

De wnd. Leidend Ambtenaar, De Ondervoorzitter,

G. Vereecke. D. Broeckse.

Annexe 5a

NOTIFICATION DU TRAITEMENT D'UNE SITUATION PATHOLOGIQUE DECRITE A L'ARTICLE 7, §14, 5°, A, DE LA NOMENCLATURE DES PRESTATIONS DE SANTE (LISTE F)

1. Données d'identification du patient
(compléter ou apposer une vignette O.A.)

Nom et prénom : .....
Adresse : .....
Date de naissance : .....
Numéro d'inscription O.A. : .....

2. Déclaration du kinésithérapeute

Je, soussigné(e), ..., kinésithérapeute, déclare au médecin-conseil que je commence/j'ai commencé le traitement de la situation pathologique indiquée ci-dessous en date du ..... .

J'ai pris connaissance des conditions pour pouvoir attester les prestations dans le cadre de la situation pathologique ci-dessous et en particulier de l'article 7, § 14 de la nomenclature des prestations de santé.

Je garde une copie de la prescription ainsi que les éléments indiquant que le patient se trouve dans la situation cochée ci-dessous dans le dossier.

3. Situations pathologiques de la liste F § 14, 5°, A. [1]

Indiquer par une croix la situation pathologique concernée (maximum 1 situation pathologique)

Le formulaire n'est pas valide s'il s'écarte du texte, si des commentaires sont ajoutés à ce texte ou s'il est rempli de façon incomplète

a) Affections posttraumatiques ou postopératoires :
- situations dans lesquelles une ou plusieurs prestations de l'article 14, k) (orthopédie), l (prestations chirurgicales) et III (arthroscopies diagnostiques et thérapeutiques), sont attestées et pour lesquelles la prestation ou la somme de ces prestations correspond à une valeur de N200 ou plus; 1. ☐
- situations dans lesquelles une prestation de l'article 14, b) (neurochirurgie) est attestée et pour laquelle la prestation correspond à une valeur de K225 ou plus ; 2. ☐
- en cas de lésions de la main, situations dans lesquelles une ou plusieurs prestations de l'article 14, k) (orthopédie) l (prestations chirurgicales) d'une valeur totale de Nx et une prestation de l'article 14,b) (neurochirurgie) d'une valeur de Ky sont effectuées conjointement lorsque le résultat du calcul suivant [Nx/N200 + Ky/K225] est supérieur ou égal à 1 ; 2B. ☐
- situations dans lesquelles une des prestations 226973 – 226984, 226995 – 227006 ou 227054 – 227065 de l'article 14, e) de la nomenclature est attestée, (mastectomie ou tumorectomie partielle ou totale avec évidemment ganglionnaire). 3. ☐

b) Situations dans lesquelles les prestations 211046, 211142, 212225, 213021, 213043 et 214045 (article 13, § 1er de la nomenclature (réanimation)) ont été attestées. 4. ☐

c) Bénéficiaires après une admission en soins intensifs (code 49), dans un service N* pour prématurés (code 19) ou dans un service NIC pour nouveau-nés faibles (code 27). 5. ☐

d) Insuffisance respiratoire pour les enfants de moins de 16 ans souffrant de trachéo-, laryngo- ou bronchomalacie ou d'infections récidivantes des voies respiratoires inférieures. 6. ☐

e) Déficit moteur et invalidité à la suite :
- d'une mononeuropathie (par exemple pied tombant ou main tombante) ; 7. ☐
- d'une polyneuropathie motrice ou mixte ; 8. ☐
- d'une myopathie induite par médication ou par contact aigu ou chronique avec des substances toxiques. 9. ☐

f) Situations dans le domaine de l'orthopédie – traumatologie 10. ☐
- fracture vertébrale qui a nécessité une immobilisation par plâtre, corset ou orthèse d'au moins trois semaines;
- fracture du bassin qui nécessite une immobilisation ou une décharge totale ou partielle d'au moins trois semaines;
- fracture de la rotule, du plateau tibial, de la tête humérale, du coude ou fracture intra-articulaire à la hauteur des membres, qui ont nécessité une immobilisation d'au moins trois semaines;
- luxation du coude, de la hanche, de la prothèse de hanche ou de l'articulation de l'épaule ou de la prothèse de l'épaule ;
- entorse grave du genou avec rupture totale ou partielle d'un ou de plusieurs ligaments.

g) Capsulite rétractile (frozen shoulder) 11. ☐

h) Situations nécessitant une rééducation uro-, gynéco-, colo- ou proctologique
Neuropathie avérée, tant chez les femmes que chez les hommes 12. ☐
Rééducation postopératoire du dysfonctionnement sphinctérien 13. ☐
après :
(01) Prostatectomie radicale ou adénomectomie
(02) Cystectomie totale avec entéro-cystoplastie chez des patients présentant une incontinence urinaire et/ou un déficit de sensibilité de réplétion vésicale.
(03) Amputation d'une partie du système digestif avec maintien du sphincter anal.
(04) Prolapsus vésical, rectal ou utérin après intervention chirurgicale.
Pathologies fonctionnelles pour les enfants jusqu'au 16ème anniversaire dues à des dysfonctionnements ou des malformations : 14. ☐
(01) infections urinaires pouvant constituer une menace pour le haut appareil urinaire à court et moyen termes :
- dyssynergie vésico-sphinctérienne
- infections urinaires à répétition
- syndrome des valves urétrales post-opératoire
- immaturité vésicale

(02) encoprésie chez l'enfant

i) Syndrome Douloureux Régional Complexe (SDRC) de type I (algoneurodystrophie ou maladie de Südeck) ou de type II (causalgie) 15. ☐

j) Polytraumatismes, avec des répercussions fonctionnelles invalidantes au niveau de deux membres différents ou au niveau d'un membre et du tronc, dont au moins 2 traumatismes répondent aux critères des situations pathologiques définies au §14, 5°, A, a), 1) ou 2) (affections posttraumatiques ou postopératoires) et/ou au §14, 5°, A., f) (situations dans le domaine de l'orthopédie – traumatologie) 16. ☐

4. Signature

Le kinésithérapeute
(nom, adresse et numéro d'identification)

(date et signature)

[1] Si le formulaire est établi par des moyens informatiques, seule la rubrique concernée (a), b), c), d), e) ,f), g), h), i) ou j)) du point 3 doit être reproduite. Le texte complet de cette rubrique doit être repris et la situation pathologique concernée doit être indiquée.

Vu pour être annexé au Règlement du 19 juillet 2004 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Fonctionnaire dirigeant f.f., Le Vice-président,

G. Vereecke. D. Broeckse.

Annexe 5b

NOTIFICATION DU TRAITEMENT D'UNE SITUATION PATHOLOGIQUE DECRITE A L'ARTICLE 7, §14, 5°, B, DE LA NOMENCLATURE DES PRESTATIONS DE SANTE (LISTE F)

1. Données d'identification du patient
(compléter ou apposer une vignette O.A.)

Nom et prénom: .....
Adresse: .....
Date de naissance: .....
Numéro d'inscription O.A.: .....

2. Déclaration du kinésithérapeute

Je, soussigné(e), ..., kinésithérapeute, déclare au médecin-conseil que je commence/j'ai commencé le traitement de la situation pathologique indiquée ci-dessous en date du ..... .

J'ai pris connaissance des conditions pour pouvoir attester les prestations dans le cadre de la situation pathologique ci-dessous et en particulier de l'article 7, §14 de la nomenclature des prestations de santé.

Je garde une copie de la prescription ainsi que les éléments indiquant que le patient se trouve dans la situation cochée ci-dessous dans le dossier.

3. Situations pathologiques de la liste F § 14, 5°, B. [1]

Indiquer par une croix la situation pathologique concernée (maximum 1 situation pathologique).

Le formulaire n'est pas valide s'il s'écarte du texte, si des commentaires sont ajoutés à ce texte ou s'il est rempli de façon incomplète

a) Situations qui nécessitent une rééducation fonctionnelle de la marche pour les bénéficiaires à partir de leur 70ème anniversaire présentant une fragilité persistante avec chutes récurrentes ou présence d'une fracture ostéoporotique combinée avec deux des résultats des tests prévus à la nomenclature. 51. ☐

b) Troubles du développement psychomoteur

- chez les enfants de moins de 16 ans, après avis et proposition de traitement d'un des médecins spécialistes mentionnés ci-dessous, et avec un score significativement plus faible sur un test standardisé ; 52. ☐

Médecin spécialiste en :
- (neuro)pédiatrie
- (neuro)pédiatrie et F et P (*)
- neuropsychiatrie et F et P (*)
- neurologie
- neurologie et F et P (*)
- psychiatrie
- psychiatrie et F et P (*)

(*) F et P = spécialiste en réadaptation fonctionnelle et professionnelle des handicapés. » ;

- chez les enfants jusqu'à 18 mois inclus, présentant des troubles manifestes cliniques du développement établis à l'aide d'une évaluation effectuée par une équipe pluridisciplinaire spécialisée, qui compte au moins un (neuro)pédiatre. 53. ☐

c) Insuffisance respiratoire chez les bénéficiaires qui sont suivis dans le cadre de la convention-type de rééducation fonctionnelle relative à l'oxygénothérapie de longue durée à domicile ou en cas de respiration artificielle à domicile. 54. ☐

d) Polyneuropathie chronique motrice ou mixte . 55. ☐

e) Syndrome de fatigue chronique
répondant aux conditions prévues dans la nomenclature. 56. ☐

f) Syndrome fibromyalgique 57. ☐

Pour pouvoir attester plus de 18 prestations 563614, 563710, 563813, 563916, 564012, 564093 ou 564174 par année civile pour cette situation pathologique, le diagnostic doit être confirmé par un médecin spécialiste en rhumatologie ou en médecine physique et réadaptation sur base d'un examen clinique comprenant les critères de diagnostic de l'ACR (American College of Rheumatology). Cette confirmation signée par le médecin spécialiste doit figurer dans le dossier individuel kinésithérapeutique et préciser que les critères de diagnostic utilisés sont bien ceux de l'ACR.

Avant la fin de chaque année civile qui suit l'année au cours de laquelle la 1ère prestation du traitement a eu lieu, le médecin spécialiste susmentionné réévaluera l'évolution de la symptomatologie du patient afin de confirmer la nécessité de poursuivre le traitement dans le cadre du §14. Cette confirmation signée par le médecin spécialiste doit figurer dans le dossier individuel kinésithérapeutique.

g) Dystonie cervicale primaire
démontrée par un rapport diagnostique établi par un médecin-specialiste en neurologie 58. ☐

4. Signature

Le kinésithérapeute
(nom, adresse et numéro d'identification)

(date et signature)

1 Si le formulaire est établi par des moyens informatiques, seule la rubrique concernée (a), b), c), d), e), f), ou g)) du point 3 doit être reproduite. Le texte complet de cette rubrique doit être repris et la situation pathologique concernée doit être indiquée.

Vu pour être annexé au Règlement du 19 juillet 2004 modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Le Fonctionnaire dirigeant f.f., Le Vice-président,

G. Vereecke. D. Broeckse.

Bijlage 5a

KENNISGEVING VAN DE BEHANDELING VAN EEN PATHOLOGISCHE SITUATIE BEDOELD IN ARTIKEL 7, §14, 5° A. VAN DE NOMENCLATUUR VAN DE GENEESKUNDIGE VERSTREKKINGEN (F-lijst)

1. Identificatiegegevens van de rechthebbende
(invullen of het kleefbriefje V.I. aanbrengen)

Naam en voornaam: .....
Adres: .....
Geboortedatum: .....
Inschrijvingsnummer V.I.: .....

2. Verklaring van de kinesitherapeut

Ik, ondergetekende,....., kinesitherapeut, verklaar aan de adviserend geneesheer dat ik start/gestart ben met de behandeling van onderstaande aangeduide pathologische situatie op datum van ..... .

Ik heb kennisgenomen van de voorwaarden om de verstrekkingen in het kader van onderstaande pathologische situatie aan te rekenen en in het bijzonder van artikel 7, §14 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

Ik bewaar een afschrift van het voorschrift alsook de elementen die aantonen dat de patiënt zich in de hieronder aangeduide situatie bevindt, in het dossier.

3. Pathologische situaties van de F-lijst omschreven in §14, 5°, A. [1]

Het vakje van de pathologische situatie aankruisen (maximaal 1 pathologische situatie).

Het formulier is ongeldig als afgeweken wordt van de tekst, er begeleidende commentaar wordt bijgeschreven of het onvolledig is ingevuld.

a) Posttraumatische of postoperatieve aandoeningen:
- situaties waarin één of meerdere verstrekkingen uit artikel 14 k) (orthopedie), I (heelkundige verstrekkingen) en III (diagnostische en therapeutische arthroscopieën) zijn aangerekend en waarin de verstrekking of de som van die verstrekkingen overeenkomt met een waarde van N 200 of meer; 1. ☐
- situaties waarin een verstrekkingen uit artikel 14 b) (neurochirurgie) zijn aangerekend en waarin deze verstrekking overeenkomt met een waarde van K 225 of meer; 2. ☐
- in geval van handletsels, situaties waarin één of meerdere verstrekkingen uit artikel 14, k) (orthopedie) I (heelkundige verstrekkingen) met een totale waarde van Nx en een verstrekking van artikel 14, b) (neurochirurgie) met een waarde van Ky tegelijk zijn verricht terwijl het resultaat van de volgende berekening [Nx/N200 + Ky/K225] hoger is dan of gelijk is aan 1; 2B. ☐
- Situaties waarbij een van de verstrekkingen 226973-226984, 226995-227006 of 227054-227065 is geattesteerd uit artikel 14, e) van de nomenclatuur (gehele of gedeeltelijke mammectomie of tumorectomie met klieruitruiming). 3. ☐

b) Situaties waarbij de verstrekkingen 211046, 211142, 212225, 213021, 213043 en 214045 (artikel 13, § 1 van de nomenclatuur (reanimatie)) werden aangerekend. 4. ☐

c) Situaties waarbij de rechthebbenden opgenomen zijn geweest in een dienst intensieve zorg (code 49), in een dienst N* voor vroeggeborenen (code 19) of in een dienst NIC voor zwakke pasgeborenen (code 27). 5. ☐

d) Ademhalingsinsufficiëntie bij kinderen onder 16 jaar met tracheo-, laryngo- of bronchomalacie of recidiverende lage luchtweginfecties. 6. ☐

e) Motorisch deficit en invalidering als gevolg van:
- mononeuropathie (bijvoorbeeld dropvoet, drophand); 7. ☐
- motorische of gemengde polyneuropathie; 8. ☐
- myopathie geïnduceerd door medicatie of door acuut of chronisch contact met toxische stoffen. 9. ☐

f) Situaties in het domein van de orthopedie – traumatologie 10. ☐
- wervelbreuk die gedurende minstens drie weken met een gipsverband, een korset of een orthese werd geïmmobiliseerd;
- bekkenbreuk die gedurende minstens drie weken een immobilisatie of partieel of volledig steunverbod vereist;
- breuken aan de knieschijf, het tibiaplateau, de humeruskop, de elleboog of intra-articulaire breuken ter hoogte van de ledematen, die gedurende minstens drie weken werd geïmmobiliseerd;
- luxatie van de elleboog, de heup, de heupprothese, het schoudergewricht of de schouderprothese;
- ernstige knieverstuikingen met gehele of partiële ruptuur van één of meerdere ligamenten.

g) Adhesieve capsulitis (frozen shoulder) 11. ☐

h) Situaties die uro-, gynaeco-, colo- of proctologische revalidatie vereisen
bewezen neuropathie, zowel bij mannen als bij vrouwen 12. ☐
postoperatieve revalidatie van sfyncterdisfunctie na: 13. ☐
(01) radicale prostatectomie of adenomectomie.
(02) totale cystectomie met vervangblaas ingeplant op de urethra bij patiënten die lijden aan urinaire incontinentie en/of verminderd aandranggevoel.
(03) verwijdering van een deel van het spijsverteringskanaal met behoud van de anale sfincter.
(04) verzakking van blaas, rectum of baarmoeder na een chirurgische ingreep.
functionele aandoeningen bij kinderen tot de 16e verjaardag ten gevolge van één van de volgende disfuncties of misvormingen: 14. ☐
(01) urinaire aandoeningen die op korte en middellange termijn een bedreiging vormen voor de hogere urinewegen:
- dyssynergie tussen blaas en sfincter
- recidiverende urinewegeninfecties
- postoperatief syndroom van urethrakleppen
- vesicale immaturiteit

(02) encopresis bij het kind

i) Reflex Sympathische Dystrofie (RSD) van het type I (algoneurodystrofie of Südeckatrofie) of van het type II (causalgie) 15. ☐

j) Polytraumatismen, met invaliderende functionele gevolgen ter hoogte van twee verschillende ledematen of ter hoogte van een lidmaat en de romp, waarvan ten minste 2 traumatismen voldoen aan de criteria van de pathologische situaties omschreven in § 14, 5°, A, a), 1) of 2) (posttraumatische of postoperatieve aandoeningen) en/of in § 14, 5°, A, f) (situaties in het domein van de orthopedie – traumatologie) 16. ☐

4. Ondertekening

De kinesitherapeut
(naam, adres en identificatienummer)

(datum en handtekening)

1 Als het formulier via informatica wordt gemaakt dan hoeft slechts de betrokken rubriek (a), b), c), d), e), f), g), h), i) of j)) in punt 3 worden weergegeven. De volledige tekst van deze rubriek moet worden overgenomen en de betrokken pathologische situatie moet worden aangekruist.

Gezien om te worden gevoegd bij de Verordening van 19 juli 2004 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De wnd. Leidend Ambtenaar, De Ondervoorzitter,

G. Vereecke. D. Broeckse.

Bijlage 5b

KENNISGEVING VAN DE BEHANDELING VAN EEN PATHOLOGISCHE SITUATIE BEDOELD IN ARTIKEL 7, §14, 5°, B. VAN DE NOMENCLATUUR VAN DE GENEESKUNDIGE VERSTREKKINGEN (F-lijst)

1. Identificatiegegevens van de rechthebbende
(invullen of het kleefbriefje V.I. aanbrengen)

Naam en voornaam: .....
Adres: .....
Geboortedatum:.....
Inschrijvingsnummer V.I.:.....

2. Verklaring van de kinesitherapeut

Ik, ondergetekende,....., kinesitherapeut, verklaar aan de adviserend geneesheer dat ik start/gestart ben met de behandeling van onderstaande aangeduide pathologische situatie op datum van .....

Ik heb kennisgenomen van de voorwaarden om de verstrekkingen in het kader van onderstaande pathologische situatie aan te rekenen en in het bijzonder van artikel 7, § 14 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

Ik bewaar een afschrift van het voorschrift alsook de elementen die aantonen dat de patiënt zich in de hieronder aangeduide situatie bevindt, in het dossier.

3. Pathologische situaties van de F-lijst omschreven in §14, 5°, B. [1]

Het vakje van de pathologische situatie aankruisen (maximaal 1 pathologische situatie).

Het formulier is ongeldig als afgeweken wordt van de tekst, er begeleidende commentaar wordt bijgeschreven of het onvolledig is ingevuld.

a) Situaties die een gangrevalidatie noodzakelijk maken voor rechthebbenden vanaf hun 70ste verjaardag, met persisterende fragiliteit, met recidiverend vallen en/of aanwezigheid van een osteoporotische fractuur, in combinatie met twee van de in de nomenclatuur beschreven testresultaten. 51. ☐

b) Psychomotorische ontwikkelingsstoornissen

- Bij kinderen onder 16 jaar, na advies en behandelingsvoorstel door een van ondervermelde geneesheren-specialisten en met een significant zwakkere score op een gestandaardiseerde test; 52. ☐

Geneesheer-specialist voor:
- (neuro)pediatrie
- (neuro)pediatrie en F en P (*)
- neuropsychiatrie en F en P(*)
- neurologie
- neurologie en F en P (*)
- psychiatrie
- psychiatrie en F en P (*)

(*) F en P = specialist voor functionele en professionele revalidatie voor gehandicapten.

- bij kinderen tot en met 18 maanden met klinisch duidelijke ontwikkelingsstoornissen vastgesteld door middel van evaluatie in een gespecialiseerde multidisciplinaire equipe, waar ten minste een (neuro)pediater deel van uitmaakt. 53. ☐

c) Ademhalingsinsufficiëntie bij rechthebbenden die opgevolgd worden in het kader van de typerevalidatie-overeenkomst inzake langdurige zuurstoftherapie thuis of bij thuisbeademing. 54. ☐

d) Chronische motorische of gemengde polyneuropathie. 55. ☐

e) Chronisch vermoeidheidssyndroom die voldoen aan de voorwaarden beschreven in de nomenclatuur 56. ☐

f) Fibromyalgiesyndroom 57. ☐

Om voor deze pathologische situatie meer dan 18 verstrekkingen 563614, 563710, 563813, 563916, 564012, 564093 of 564174 per kalenderjaar te mogen aanrekenen, moet de diagnose bevestigd zijn door een geneesheer, specialist voor reumatologie of in de fysische geneeskunde en de revalidatie, op grond van een klinisch onderzoek dat de diagnostische criteria van de ACR (American College of Rheumatology) omvat. Deze bevestiging, getekend door de geneesheer-specialist, moet voorkomen in het individueel kinesitherapiedossier en weergeven dat de gebruikte diagnostische criteria wel degelijk die van de ACR zijn.

Voor het einde van elk kalenderjaar dat volgt op het jaar van de eerste verstrekking van de behandeling, moet de voornoemde geneesheer-specialist de evolutie van de symptomen opnieuw evalueren, teneinde te bevestigen dat het noodzakelijk is dat de behandeling wordt voortgezet in het kader van § 14. Deze bevestiging, getekend door de geneesheer-specialist, moet voorkomen in het individueel kinesitherapiedossier.

g) Primaire cervicale dystonie aangetoond met een diagnostisch verslag opgesteld door een geneesheer-specialist voor neurologie 58. ☐

4. Ondertekening

De kinesitherapeut
(naam, adres en identificatienummer)

(datum en handtekening)

1 Als het formulier via informatica wordt gemaakt dan hoeft slechts de betrokken rubriek (a), b), c), d), e), f) of g)) in punt 3 worden weergegeven. De volledige tekst van deze rubriek moet worden overgenomen en de betrokken pathologische situatie moet worden aangekruist.

Gezien om te worden gevoegd bij de Verordening van 19 juli 2004 tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

De wnd. Leidend Ambtenaar, De Ondervoorzitter,

G. Vereecke. D. Broeckse.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 561 [C − 2005/35248]

18 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende bepaalde procedurele aspecten van de waarborgregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 5, § 2, 8, §§ 1 en 2, 12, 13, § 3, 15, 16, 17, § 1 eerste en tweede lid, 18, § 1 en 30, van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 29 november 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 13 januari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en algemene bepalingen*

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° K.M.O.-verordening : de Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen;

2° Waarborgdecreet : het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen;

3° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor het Economisch Beleid;

4° premie: een premie als bedoeld in artikel 6, § 1, van het Waarborgdecreet;

5° raamovereenkomst : bipartiete overeenkomst tussen de waarborghouder en Waarborgbeheer N.V. waarin, rekening houdend met de bepalingen van het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, nadere voorwaarden voor de waarborgen worden geregeld;

6° onder toepassing van een waarborg brengen: de mededeling door een waarborghouder aan Waarborgbeheer N.V. dat, wat hem betreft, een financieringsovereenkomst of andere verrichting voldoet aan de voorwaarden bepaald in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, zodat, op het ogenblik dat de K.M.O. in gebreke blijft om de uit die financieringsovereenkomst of andere verrichting voortvloeiende verbintenissen aan de waarborghouder te betalen, op grond van de waarborg, de betaling vanwege het Vlaamse Gewest van de verbintenissen van de K.M.O. kan worden gevorderd, gevolgd door de registratie van die mededeling en de premiebetaling in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit;

7° een afroep van een waarborg : het onder toepassing van een waarborg, formeel vorderen van de betaling vanwege het Vlaamse Gewest van verbintenissen die voortvloeien uit hetzij een financieringsovereenkomst, hetzij een andere verrichting als bedoeld in dit besluit;

8° wet van 16 januari 2003 : wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen;

9° de totale verbintenissen van de K.M.O. : het geheel van de verbintenissen van de K.M.O. die voortvloeien uit een financieringsovereenkomst of andere verrichting;

10° verbintenissen van de K.M.O. : het gedeelte van de totale verbintenissen van de K.M.O. dat overeenstemt met het percentage dat de waarborghouder met toepassing van dit besluit meedeelt aan Waarborgbeheer N.V.;

11° K.M.O. : kleine of middelgrote onderneming.

§ 2. De definities, genoemd in artikel 2 van de K.M.O.-verordening en in artikel 2 van het Waarborgdecreet zijn eveneens van toepassing in dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Modaliteiten en procedure van toekenning van waarborgen*

Art. 2. Minstens een keer en hoogstens vier keer per jaar doet de minister, namens de Vlaamse Regering, de oproep, bedoeld in artikel 8, § 1, van het Waarborgdecreet.

De oproep wordt gepubliceerd in ten minste een Nederlandstalig financieel-economisch dagblad en in ten minste een Nederlandstalig vakblad dat zich richt tot de rechtspersonen die in aanmerking komen om, naar aanleiding van de oproep, de hoedanigheid van waarborghouder te verwerven.

De minister kan beslissen om naast de voormelde oproepkanalen tevens gebruik te maken van andere kanalen om ruchtbaarheid aan de oproep te geven.

Art. 3. § 1. De minister vult de gegevens, bedoeld in artikel 8, § 2, van het Waarborgdecreet, nader in en maakt die gegevens bekend, terzelfdertijd met de bekendmaking van de voormelde oproep.

§ 2. Het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 2, 1°, van het Waarborgdecreet kan niet hoger zijn dan het maximale bedrag, bedoeld in artikel 29 van het Waarborgdecreet, dat op het moment van de oproep van toepassing is.

§ 3. De sleutel van verdeling, bedoeld in artikel 8, § 2, 3°, van het Waarborgdecreet wordt vastgelegd op basis van:

1° het aantal financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen waarvan de rechtspersonen in kwestie verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van een waarborg hebben gebracht gedurende een door de minister nader te bepalen periode, voorafgaand aan de datum van de oproep in kwestie;

2° het geheel van de verbintenissen van de K.M.O. die de rechtspersonen in kwestie onder toepassing van een waarborg hebben gebracht gedurende een door de minister nader te bepalen periode, voorafgaand aan de datum van de oproep in kwestie;

3° het percentage van het totaal bedrag van waarborgen die, gedurende een door de minister nader te bepalen periode voorafgaand aan de oproep in kwestie, aan de rechtspersonen in kwestie werden toegekend, waarvoor verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van een waarborg werden gebracht;

4° het percentage van het geheel van de onder toepassing van een waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O. waarvoor door de rechtspersonen in kwestie, gedurende een door de minister nader te bepalen periode voorafgaand aan de oproep in kwestie, een afroep plaatsvond;

5° andere criteria, die de minister nader kan bepalen.

§ 4. De geldingsduur van de toe te kennen waarborgen bedraagt ten hoogste 20 jaar.

§ 5. De termijn, bedoeld in artikel 8, § 2, 8°, van het Waarborgdecreet bedraagt minstens 10 werkdagen.

§ 6. De datum, bedoeld in artikel 8, § 2, 9°, van het Waarborgdecreet wordt vastgelegd hoogstens 2 maanden na het verstrijken van de termijn, bedoeld in § 5.

Art. 4. De minister kan nadere regels uitvaardigen aangaande de modaliteiten van de kenbaarmaking bij Waarborgbeheer N.V. van de rechtspersonen die waarborghouder willen worden.

Art. 5. Na kennisname van een advies daaromtrent van Waarborgbeheer N.V., kent de minister op de datum, bedoeld in artikel 3, § 6, namens de Vlaamse Regering, aan elke kandidaat-waarborghouder die aan de voorwaarden voldoet, een waarborg toe ten belope van een deel van het totaal bedrag aan waarborgen dat op dat ogenblik kan worden toegekend.

De minister beslist of en op welke wijze bij de toekenning van een waarborg aan een kandidaat-waarborghouder waaraan al in het kader van een eerdere oproep een waarborg is toegekend, de voorwaarden van de eerder toegekende waarborg herbepaald worden.

Art. 6. § 1. De minister deelt aan de waarborghouder mee ten belope van welk bedrag en onder welke voorwaarden en modaliteiten, hem in voorkomend geval een waarborg toegekend wordt.

In voorkomend geval deelt de minister aan kandidaat-waarborghouders waaraan geen waarborg verleend wordt, de beslissing van weigering mee onder vermelding van de motivering van die weigering.

§ 2. De minister maakt de wijze van verdeling van het totaal bedrag dat per oproep wordt toebedeeld, bekend in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 3. De minister brengt de beslissingen, bedoeld in § 1, ter kennis van Waarborgbeheer N.V.

HOOFDSTUK III. — *Categorieën van financieringsovereenkomsten en andere verrichtingen waarvan verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van een waarborg kunnen worden gebracht en de criteria waaraan ze moeten voldoen*

Art. 7. § 1. Onverminderd de bepalingen van het Waarborgdecreet kunnen de verbintenissen van de K.M.O. die voortvloeien uit de onderstaande categorieën van financieringovereenkomsten of andere verrichtingen die voldoen aan de voorwaarden bepaald in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, onder toepassing van een waarborg worden gebracht:

1° overeenkomsten in het kader waarvan de waarborghouder een krediet voor de financiering van investeringen verleent;

2° leasingovereenkomsten als bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur;

3° overeenkomsten, of eenzijdige wilsverklaringen, in het kader waarvan een waarborghouder een persoonlijke zekerheid, met inbegrip van een borgstelling en een autonome garantie, tot zekerheid van de verbintenissen van een K.M.O. die voortvloeien uit een overeenkomst als bedoeld in de punten 1° en 2°, stelt;

4° kaderovereenkomsten die een combinatie omvatten van de voorwerpen van de overeenkomsten, of eenzijdige wilsverklaringen, als bedoeld in de punten 1° tot en met 3°.

§ 2. De verbintenissen van de K.M.O. voortvloeiend uit financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die strekken tot het verschaffen van middelen bestemd voor de betaling van achterstallige of al bestaande schulden, kunnen niet onder toepassing van een waarborg worden gebracht.

Art. 8. § 1. De verbintenissen van de K.M.O. kunnen slechts onder toepassing van een waarborg worden gebracht, indien ze voortvloeien uit financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen die voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° de financiële middelen die in het kader van de financieringsovereenkomst of andere verrichting aan de K.M.O. ter beschikking worden gesteld, mogen op het ogenblik van die terbeschikkingstelling slechts ten belope van ten hoogste een derde aangehouden worden als liquide middelen;

2° tot zekerheid van de totale verbintenissen van de K.M.O., moet de K.M.O., of een derde, zakelijke en persoonlijke zekerheden hebben gesteld in overeenstemming met de bepalingen van het tweede, derde, vierde en vijfde lid;

3° ingeval de medecontractant of wederpartij van de financieringsovereenkomst of andere verrichting activiteiten verricht die aan BTW onderworpen zijn, dan moet hij een BTW-inschrijvingsnummer hebben verkregen;

4° onverminderd de bepaling van § 4, moet de K.M.O., voorzover dat wettelijk verplicht is, ingeschreven zijn in de Kruispuntbank van Ondernemingen, bedoeld in artikel 5 van de wet van 16 januari 2003 en moet ze daarenboven over de vereiste milieu-, beroeps- en exploitatievergunningen beschikken.

In geval de financieringsovereenkomst of andere verrichting geheel of ten dele is bestemd tot de financiering van de aankoop van, of investering in, een onroerend goed, of onroerende goederen, moet de KMO een hypotheek dan wel een hypothecair mandaat op dat goed of goederen hebben verleend tot zekerheid van de betaling van de uit deze overeenkomst of andere verrichting voortvloeiende verbintenissen.

In geval de financieringsovereenkomst of andere verrichting geheel of ten dele is bestemd tot de financiering van de aankoop van, of investering in, een handelszaak,of een of meerdere roerende goederen dan moet in door de minister nader te bepalen gevallen een pand op de handelszaak worden gevestigd, dan wel een kopie van de aankoopfacturen worden neergelegd tot zekerheid van de betaling van de uit die overeenkomst of andere verrichting voortvloeiende verbintenissen.

De natuurlijke persoon of personen die gezamenlijk de controle uitoefenen over ten minste de helft plus één aandeel van het kapitaal van de rechtspersoon, of de zaakvoerder van deze rechtspersoon, die een overeenkomst of een andere verrichting aangaat, moet zich tegenover de waarborghouder persoonlijk, hoofdelijk en ondeelbaar hebben verbonden tot betaling van ten minste 25% van de verbintenissen van de K.M.O. De controlebevoegdheid wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 7 van het Wetboek van Vennootschappen en de term gezamenlijke controle' wordt geïnterpreteerd in de zin van artikel 9 van het Wetboek van Vennootschappen. De verplichting tot persoonlijke borgstelling vervalt indien de K.M.O. een eigen inbreng doet van minstens 25 % in de totale investering waarvoor de financieringsovereenkomst of andere verrichting wordt aangegaan en waarvan een deel onder toepassing van de waarborg wordt gebracht. De minister kan voor de toepassing van deze bepaling onder- en / of bovengrenzen bepalen.

Ongeacht de bestemming van de financieringsovereenkomst, of andere verrichting :

1° moet, ingeval de K.M.O. wordt gevoerd door een natuurlijke persoon, die natuurlijke persoon een loonafstand hebben toegestaan;

2° moeten de natuurlijke persoon of personen die gezamenlijk de controle uitoefenen over ten minste de helft plus één aandeel van het kapitaal van de rechtspersoon, of de zaakvoerder van deze rechtspersoon, die een overeenkomst of een andere verrichting aangaat, een loonafstand hebben toegestaan indien zij zich tegenover de waarborghouder persoonlijk, hoofdelijk en ondeelbaar hebben verbonden tot betaling van ten minste 25% van de verbintenissen van de K.M.O.. De controlebevoegdheid wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 7 van het Wetboek van Vennootschappen en de term 'gezamenlijke controle' wordt geïnterpreteerd in de zin van artikel 9 van het Wetboek van Vennootschappen.

De minister kan de bepalingen van het tweede, derde, vierde en vijfde lid nader preciseren.

Waarborgbeheer N.V. kan een afwijking toestaan van de bepalingen van het tweede, derde, vierde en vijfde lid.

Een afwijking bedoeld in het vorige lid moet nader worden gemotiveerd in het belang van de K.M.O. en kan slechts worden toegestaan mits als gevolg van de afwijking geen concurrentieverstorend effect optreedt.

§ 2. De financieringsovereenkomst of andere verrichting moet minstens de volgende clausules bevatten en bovendien moet elk van die clausules zijn uitwerking behouden zolang, enerzijds, de aan de waarborghouder verleende waarborg van kracht is en, anderzijds, het individuele dossier dat over de voormelde financieringsovereenkomst of andere verrichting door Waarborgbeheer NV is geopend, niet definitief is afgesloten :

1° een beding op grond waarvan zowel de minister of diens bijzonder lasthebber, de waarborghouder, als Waarborgbeheer N.V. gerechtigd zijn om inzage te nemen in de boekhouding, alsmede in alle stukken en documenten van de K.M.O. die de medecontractant of wederpartij is van de financieringsovereenkomst of andere verrichting;

2° een beding op grond waarvan de K.M.O. die de medecontractant of wederpartij is van de financieringsovereenkomst of andere verrichting, zich ertoe verbindt om een regelmatige boekhouding te voeren;

3° een beding op grond waarvan de waarborghouder gerechtigd is om, onverminderd andere bepalingen in de financieringsovereenkomst of andere verrichting, die op te zeggen en over te gaan tot de onmiddellijke opeisbaarstelling van de uit de betreffende overeenkomst of andere verrichting voortvloeiende verbintenissen, ingeval er onjuistheden of onvolledigheden blijken inzake een of meer gegevens die op grond van het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan aan Waarborgbeheer N.V. moeten worden meegedeeld, dan wel ingeval aan de door de waarborghouder verstrekte middelen een andere bestemming wordt gegeven dan die welke met toepassing van de bepalingen in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan aan Waarborgbeheer N.V. is meegedeeld.

§ 3. De voorwaarden, bedoeld in § 1 en § 2, moeten vervuld zijn op het ogenblik dat de financieringsovereenkomst of andere verrichting wordt gesloten, tenzij, voor wat de inschrijving in de Kruispuntbank van ondernemingen en de milieu-, beroeps- en exploitatievergunningen betreft, een dergelijke overeenkomst of andere verrichting precies wordt aangegaan met het oog op de financiering van investeringen die nodig zijn voor het verkrijgen van een dergelijke inschrijving of van dergelijke vergunningen.

§ 4. Waarborgbeheer N.V. kan op gemotiveerde aanvraag van een waarborghouder afwijkingen toestaan van één of meer van de in de eerste of tweede paragraaf gestelde voorwaarden.

Een afwijking bedoeld in het eerste lid moet nader worden gemotiveerd in het belang van de K.M.O. en kan slechts worden toegestaan in zoverre de afwijking geen risico op niet-betaling van de verbintenissen van de K.M.O. tegenover de waarborghouder inhoudt of doet ontstaan en mits als gevolg van de afwijking geen concurrentieverstorend effect optreedt.

§ 5. Behoudens de bepalingen van artikel 21, mag voor een gegeven K.M.O., de som van de lopende verbintenissen van de K.M.O., in hoofdsom, die onder toepassing van een waarborg zijn gebracht, 500.000 euro niet overschrijden.

§ 6. Het feit dat, voor een gegeven K.M.O., een andere waarborghouder al eerder verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van zijn waarborg heeft gebracht, vormt geen beletsel voor een waarborghouder om eveneens verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van de waarborg te brengen, met dien verstande dat aan het bepaalde in § 5 voldaan moet zijn.

§ 7. Een waarborghouder is gerechtigd om bij Waarborgbeheer N.V. te informeren of er, voor een gegeven K.M.O., niet reeds verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van de waarborg van een andere waarborghouder zijn gebracht.

Een verzoek om informatie als bedoeld in het eerste lid wordt geformuleerd op de wijze vastgelegd in de raamovereenkomsten en Waarborgbeheer N.V. is ertoe gebonden om de gevraagde informatie binnen twee werkdagen te verlenen.

HOOFDSTUK IV. — *Regels inzake de aanmelding van dossiers bij Waarborgbeheer N.V.*

Afdeling I. — Wijze van aanmelding van een financieringsovereenkomst of andere verrichting waarvan verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van een waarborg worden gebracht

Art. 9. De minister stelt een modelformulier vast voor de aanmelding bij Waarborgbeheer N.V. van de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen waarvan verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van een waarborg kunnen worden gebracht.

Het modelformulier bedoeld in het eerste lid moet ervoor zorgen dat over een aangemelde financieringsovereenkomst of andere verrichting, alsmede over de K.M.O. die er de medecontractant of wederpartij van is, de gegevens die nodig zijn voor de vlotte afhandeling van het dossier, kunnen worden opgevraagd.

Art. 10. Teneinde verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van zijn waarborg te brengen, meldt de waarborghouder de financieringsovereenkomst of andere verrichting binnen een termijn van een maand na ondertekening van de authentieke akte en, bij ontstentenis daarvan, van de onderhandse akte, dan wel van het andere document, die, respectievelijk dat, haar weergeeft. Die aanmelding gebeurt door bij Waarborgbeheer N.V. een ingevuld formulier als bedoeld in artikel 9, § 1, in te dienen, en dat in overeenstemming met dit besluit en de uitvoeringsmaatregelen ervan.

De minister bepaalt de praktische wijze van indiening van het formulier als bedoeld in het eerste lid.

Art. 11. § 1. Onverminderd het bepaalde in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan vermeldt het ingediende formulier ten minste de volgende gegevens:

1° de identificatie van de waarborg van de waarborghouder, onder toepassing waarvan verbintenissen van de K.M.O. worden gebracht;

2° het bedrag, in hoofdsom, van de totale verbintenissen van de K.M.O.;

3° het door de waarborghouder gekozen percentage op basis waarvan de verbintenissen van de K.M.O., in hoofdsom, die onder toepassing van de waarborg zullen worden gebracht, berekend worden;

4° het bedrag van de verbintenissen van de K.M.O., in hoofdsom, dat, rekening houdend met de voorgaande elementen, volgens de berekening van de waarborghouder, onder toepassing van de waarborg zal worden gebracht;

5° de duurtijd waarvoor verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die in geen geval langer kan zijn dan de resterende geldingsduur van de waarborg van de waarborghouder;

6° het totale bedrag van de verbintenissen van de K.M.O. dat, rekening houdend met de voorgaande elementen, volgens de berekening van de waarborghouder, onder toepassing van de waarborg zal worden gebracht;

7° de duurtijd van de financieringsovereenkomst of andere verrichting;

8° het delgingsprogramma gehanteerd in het kader van de financieringsovereenkomst of andere verrichting.

§ 2. In geval van neerlegging van een kaderovereenkomst, zoals bedoeld in artikel 7, § 1, 4°, dient het totale bedrag van alle betrokken voorwerpen te worden vermeld, alsmede voor elk betrokken voorwerp de gegevens, vermeld in § 1.

§ 3. Het percentage, bedoeld in § 1, 3° bedraagt ten hoogste 75 %.

Afdeling II. — Administratieve verwerking van de aangemelde dossiers door Waarborgbeheer N.V.

Art. 12. Waarborgbeheer N.V. gaat na of het formulier, bedoeld in artikel 10, vanuit formeel oogpunt volledig en correct is ingevuld.

Daarnaast onderzoekt Waarborgbeheer N.V. of de registratie van de financieringsovereenkomst of andere verrichting niet tot gevolg zou hebben dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, overschreden wordt. In voorkomend geval wordt de registratie geweigerd en wordt de reden hiervan meegedeeld aan de waarborghouder. Hij kan vervolgens de financieringsovereenkomst of andere verrichting opnieuw aanmelden, op voorwaarde dat door de registratie van die nieuwe melding het voormelde maximumbedrag niet overschreden wordt.

Art. 13. Waarborgbeheer N.V. beschikt over een periode van tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het formulier, bedoeld in artikel 10, om een van de beslissingen bedoeld in artikel 12 te nemen en die, op de wijze die de minister bepaalt, aan de waarborghouder mee te delen.

Art. 14. Nadat is beslist dat een met toepassing van artikel 10 aangemelde financieringsovereenkomst of andere verrichting wordt geregistreerd, opent Waarborgbeheer N.V. een dossier over die financieringsovereenkomst of andere verrichting.

Aan elk dossier als bedoeld in het eerste lid wordt een apart volgnummer toegekend.

Afdeling III. — Premies inzake de geregistreerde dossiers

Onderafdeling I. — Berekening van de premie

Art. 15. Voor elke geregistreerde financieringsovereenkomst of andere verrichting als bedoeld in artikel 14, § 1, is de waarborghouder een premie verschuldigd.

Art. 16. § 1. De premie, bedoeld in artikel 15, wordt per soort van financieringsovereenkomst en andere verrichting vastgelegd door de minister.

§ 2. De premie mag minimum 0,25% en maximum 0,75 % van het resultaat van de volgende formule bedragen:

(het bedrag, bedoeld in artikel 11, § 1, 4°) X (de duurtijd in jaren, bedoeld in artikel 11, § 1, 5°)

Ingeval de duurtijd in jaren, bedoeld in artikel 11, § 1, 5°, meer bedraagt dan 10, wordt in de voormelde formule slechts 10 jaar in rekening gebracht.

Onderafdeling II. — Voorwaarden van betaling van de premie

Art. 17. De minister bepaalt de nadere voorwaarden van de betaling van de premie, bedoeld in artikel 15.

Onderafdeling III. — Juridische draagwijdte van de betaalplicht van de premie

Art. 18. § 1. Indien een K.M.O. in gebreke is gebleven om zijn verbintenissen die onder toepassing van een waarborg werden gebracht, na te komen, is de waarborghouder in kwestie pas gerechtigd om de waarborg af te roepen, mits hij binnen een maand na de registratie van de financieringsovereenkomst of andere verrichting in kwestie de premie met betrekking tot die financieringsovereenkomst, of andere verrichting, heeft betaald.

De waarborghouder kan binnen de termijn van een maand, bedoeld in het eerste lid, op gemotiveerde wijze, bij Waarborgbeheer N.V., om een eenmalige verlenging van die termijn verzoeken.

Waarborgbeheer N.V. bepaalt zelf de duurtijd van de verlenging, bedoeld in het tweede lid, die evenwel niet meer dan zes maanden mag bedragen.

Onverminderd het bepaalde in § 2, tweede lid, wordt ingeval de verlenging wordt geweigerd, bij het verstrijken van de termijn, bedoeld in het eerste lid, de neerlegging van het formulier, bedoeld in artikel 10, eerste lid, zonder voorwerp.

§ 2. Indien Waarborgbeheer N.V. de betaling van de premie niet heeft ontvangen binnen de termijn, bedoeld in § 1, eerste lid, rekening houdend met een eventuele verlenging ervan, en de waarborghouder evenmin tijdig om de verlenging van de termijn heeft verzocht, wordt de indiening van het formulier, bedoeld in artikel 10, eerste lid, zonder voorwerp.

In een dergelijk geval kan de waarborghouder de verbintenissen van de K.M.O. slechts onder toepassing van zijn waarborg brengen door de indiening van een nieuw ingevuld formulier volgens de procedure bepaald in dit besluit.

Afdeling IV. — Rechtsgevolgen van een geregistreerde financieringsovereenkomst of andere verrichting na betaling van de premie

Art. 19. De verbintenissen van een K.M.O. gelden als onder toepassing van de waarborg van een waarborghouder gebracht, ingeval de waarborghouder een volledig ingevuld formulier als bedoeld in artikel 10, bij Waarborgbeheer N.V. heeft ingediend, en als Waarborgbeheer N.V. tot de registratie daarvan heeft beslist en het Vlaamse Gewest de betaling van de premie, bedoeld in artikel 15, die op die financieringsovereenkomst of andere verrichting betrekking heeft, heeft ontvangen.

Afdeling V. — Schrappen van een registratie

Art. 20. Wanneer vóór de afsluiting van het aangemelde dossier, blijkt dat, na de datum van de registratie, bedoeld in artikel 12, tweede lid, een of meer van de op het ingediende formulier ingevulde gegevens niet overeenstemmen met de werkelijkheid, of als blijkt dat de financieringsovereenkomst of andere verrichting niet voldoet aan de voorwaarden van het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan, dan kan Waarborgbeheer N.V. ertoe beslissen om de registratie van de overeenkomst, of andere verrichting, te schrappen.

Een schrapping van een registratie als bedoeld in het eerste lid heeft tot gevolg dat de waarborghouder, voor wat betreft de verbintenissen van de K.M.O. die voortvloeien uit de financieringsovereenkomst of andere verrichting waarvan de registratie is geschrapt, geen afroep van de waarborg kan verrichten.

Afdeling VI. — Bijzondere regeling inzake dossiers voor grote sommen

Art. 21. De minister kan, in één van de gevallen, bedoeld in het tweede lid, een waarborghouder de toestemming verlenen om, op verzoek van die waarborghouder, met betrekking tot een gegeven K.M.O., verbintenissen van de K.M.O. onder toepassing van de waarborg te brengen met als gevolg dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden.

De gevallen bedoeld in het eerste lid zijn :

1° de verbintenissen die onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden, zijn het gevolg van bijkomende investeringen die worden verricht om een eerder verrichte investering beter te laten renderen;

2° de verbintenissen die onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden, vloeien voort uit een project met een hoge toegevoegde waarde op één of meerdere van de volgende vlakken: technologische vooruitgang, tewerkstelling, economische ontwikkeling of het bieden van een oplossing voor specifieke sociale problemen;

3° de verbintenissen die onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden, vloeien voort uit investeringen binnen sectoren waarbinnen geen of onvoldoende toereikende alternatieve financieringsbronnen voorhanden zijn;

4° de verbintenissen die onder toepassing van de waarborg worden gebracht en die tot gevolg hebben dat het maximumbedrag, bedoeld in artikel 8, § 5, wordt overschreden, vloeien voort uit een project dat is opgezet in co-financiering door, in samenwerking met, of anderszins met de steun van een overheid.

Art. 22. De waarborghouder richt het verzoek, bedoeld in artikel 21, eerste lid, tot Waarborgbeheer N.V.

Art. 23. Na de ontvangst van een verzoek als bedoeld in artikel 21, eerste lid, onderzoekt Waarborgbeheer N.V. de aanvraag en brengt binnen een maand na ontvangst advies uit aan de minister.

Art. 24. De minister neemt zijn beslissing over het verzoek, bedoeld in artikel 21, eerste lid, binnen een termijn van een maand nadat het advies van Waarborgbeheer N.V. is ontvangen.

Art. 25. Een afwijzing door de minister van een verzoek, als bedoeld in artikel 21, eerste lid, heeft tot gevolg dat een registratie van de financieringsovereenkomst of andere verrichting waarop dat verzoek betrekking heeft, niet kan plaatsvinden, onverminderd de bepalingen van artikel 12, tweede lid.

Art. 26. De beslissing van de minister waarbij op het verzoek, bedoeld in artikel 21, eerste lid, wordt ingegaan, doet geen afbreuk aan de bevoegdheid van Waarborgbeheer N.V. om een aangemelde overeenkomst of andere verrichting, omwille van de reden, bedoeld in artikel 12, tweede lid, niet te registreren, dan wel om de registratie naderhand, met toepassing van het bepaalde in artikel 20 te schrappen.

De beslissing van de minister waarbij wordt ingegaan op een verzoek als bedoeld in artikel 21, eerste lid, dat niet gevolgd wordt door een regelmatige registratie, geldt van rechtswege als zonder voorwerp.

HOOFDSTUK V. — *Regels inzake de afroep van een waarborg*

Afdeling I. — Bedrag van de onder toepassing van een waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O. dat kan worden gevorderd

Art. 27. Het maximumbedrag van de verbintenissen van de K.M.O. ten belope waarvan de waarborghouder de hem toegekende waarborg kan afroepen, wordt als volgt bepaald :

1° een waarborghouder kan, per individuele K.M.O., de verbintenissen van de K.M.O., in hoofdsom, die onder toepassing van zijn waarborg werden gebracht, afroepen ten belope van ten hoogste het bedrag, bedoeld in artikel 11, § 1, 4°, rekening houdend met een eventuele aanpassing ervan op grond van de bepalingen van artikel 21, eerste lid;

2° de waarborghouder kan daarenboven, wat betreft een individuele financieringsovereenkomst of andere verrichting waarvan verbintenissen van de K.M.O. onder de toepassing van zijn waarborg werden gebracht, ten hoogste het door de waarborghouder zelf voorgestelde percentage, als bedoeld in artikel 11, § 1, 3°, van de verbintenissen van de K.M.O. waarvoor hij in gebreke gebleven is, onder die waarborg afroepen.

Art. 28. Voor de toepassing van dit besluit en de uitvoeringsmaatregelen ervan, gelden als onder toepassing van de waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O., waarvoor de waarborghouder de hem toegekende waarborg kan afroepen :

1° de verbintenis tot terugbetaling, in hoofdsom, op de datum van opzegging, van de gelden die de waarborghouder hetzij aan de K.M.O. zelf, hetzij aan een derde, heeft uitbetaald;

2° de verbintenis tot de betaling van achterstallige interesten berekend op de verbintenis, bedoeld in punt 1°, over een periode van ten hoogste het laatste jaar dat voorafgaat aan de datum van opzegging van de aangemelde overeenkomst of andere verrichting;

3° de door de minister nader te bepalen kosten van inning van de voormelde verbintenissen.

Afdeling II. — Regels voor de afroep

Art. 29. § 1. Een waarborghouder kan een hem verleende waarborg een of meer keren afroepen ten belope van, elk van die keren, het met toepassing van dit besluit en de uitvoeringsmaatregelen ervan berekende bedrag van de onder de toepassing van de waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O., of een fractie daarvan, zolang de hem verleende waarborg, als gevolg van eerdere dergelijke afroepen, niet integraal werd uitbetaald.

§ 2. Indien een waarborghouder, conform § 1, een hem verleende waarborg wenst af te roepen, moet hij dat telkens doen binnen een periode van drie maanden na de datum waarop de waarborghouder de onder toepassing van de waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O. opeisbaar heeft gesteld.

§ 3. Voor de toepassing van § 2 gelden de onder toepassing van de waarborg gebrachte verbintenissen van de K.M.O. als opeisbaar gesteld op het ogenblik dat de waarborghouder, enerzijds, de financieringsovereenkomst of andere verrichting waaruit zij voortvloeien, formeel heeft opgezegd én, anderzijds, de K.M.O. op formele wijze in gebreke heeft gesteld om de op dat ogenblik niet betaalde verbintenissen die voortvloeien uit die overeenkomst of andere verrichting, te betalen.

§ 4. De termijn, bedoeld in § 2, is een vervaltermijn.

Art. 30. § 1. Bij elke afroep van een waarborg deelt de waarborghouder het bedrag van de afroep mee en voegt hij daarbij een nota die de wijze van berekening van het bedrag van de afroep uiteenzet.

§ 2. De afroep van een waarborg vindt plaats op de wijze bepaald door de minister, waarbij de datum van de afroep onbetwistbaar vast komt te staan.

§ 3. Uiterlijk op het ogenblik van de afroep moet de waarborghouder de relevante stukken en documenten die betrekking hebben op de financieringsovereenkomst of andere verrichting waarop de afroep betrekking heeft, aan Waarborgbeheer N.V. hebben bezorgd.

De minister bepaalt de lijst van de stukken en documenten, bedoeld in het eerste lid, die de waarborghouder op het ogenblik van de afroep in elk geval aan Waarborgbeheer N.V. moet hebben bezorgd.

§ 4. De minister kan de vormvereisten voor de afroep van een waarborg nader regelen.

Afdeling III. — Onderzoek naar de conformiteit van een afroep van een waarborg aan de bepalingen van het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan

Art. 31.

§ 1. Na de ontvangst van een afroep als bedoeld in artikel 29, § 1, onderzoekt Waarborgbeheer N.V. of die afroep voldoet aan de bepalingen van artikel 30 en de uitvoeringsmaatregelen ervan.

Waarborgbeheer N.V. verifieert tevens of de berekeningwijze bedoeld in artikel 30, § 1, juist is en of het bedrag van de afroep gerechtvaardigd is.

§ 2. Waarborgbeheer N.V. beschikt voor de verificaties, bedoeld in § 1, over een periode van drie maanden te rekenen vanaf de datum van de afroep van de waarborg.

Afdeling IV. — Beslissing over het al dan niet betaalbaarstelling, ten provisionele titel, van een afroep

Art. 32. § 1. Binnen de termijn, bedoeld in artikel 31, § 2, beslist Waarborgbeheer N.V. om al dan niet over te gaan tot een voorlopige betaalbaarstelling van het bedrag van de afroep.

Waarborgbeheer N.V. kan, naar aanleiding van haar onderzoek van het dossier, er tevens toe beslissen om het bedrag van de afroep slechts ten dele voorlopig betaalbaar te stellen.

§ 2. De waarborghouder wordt, door middel van een aangetekende brief, onverwijld op de hoogte gebracht van een beslissing als bedoeld in § 1.

§ 3. De betaalbaarstelling van een waarborg en elke betaling die daarop volgt, bevrijden de K.M.O. niet van haar verbintenissen tegenover de waarborghouder, die voortvloeien uit de financieringsovereenkomst of andere verrichting in kwestie.

Art. 33. § 1. Ingeval Waarborgbeheer N.V. beslist om de afroep van de waarborg in zijn geheel voorlopig betaalbaar te stellen, gaat het Vlaamse Gewest binnen tien werkdagen na de datum waarop die beslissing is genomen, ten provisionele titel, over tot de betaling ervan.

Ingeval Waarborgbeheer N.V. beslist om de afroep van de waarborg slechts ten dele voorlopig betaalbaar te stellen, gaat het Vlaamse Gewest, binnen tien werkdagen na de datum waarop die beslissing is genomen, ten provisionele titel, over tot de betaling van het betaalbaar gestelde deel van de afroep.

§ 2. De beslissing van Waarborgbeheer N.V. om niet over te gaan tot de gehele of gedeeltelijke betaalbaarstelling van het bedrag van de afroep kan worden genomen wanneer:

1° aan de voorwaarden voor het onder de waarborg brengen van de verbintenis voortvloeiend uit een financieringsovereenkomst of andere verrichting niet is voldaan;

2° de waarborghouder onjuiste verklaringen heeft afgelegd;

3° de waarborghouder zonder toestemming van Waarborgbeheer N.V. de oorspronkelijke voorwaarden of modaliteiten van de financieringsovereenkomst of andere verrichting zodanig wijzigt dat de initiële voorwaarden niet meer vervuld zijn en/of het risico voor het Vlaamse Gewest substantieel is verzwaard;

4° de waarborghouder in gebreke is gebleven om de verschuldigde premie te betalen.

Afdeling V. — Hoger beroep tegen een geheel of ten dele ongunstige beslissing over een afroep

Art. 34. § 1. Een beslissing als bedoeld in artikel 32, waarin de voorlopige betaalbaarstelling van de afroep van de waarborg wordt geweigerd, dan wel de beslissing waarin de voorlopige betaalbaarstelling van de afroep van de waarborg slechts gedeeltelijk wordt toegekend, wordt nader gemotiveerd en vermeldt in elk geval de redenen waarom niet tot de gehele voorlopige betaling van de afroep zal worden overgegaan, dan wel waarom slechts tot een gedeeltelijke voorlopige betaling van de afroep zal worden overgegaan.

§ 2. De waarborghouder heeft, te rekenen vanaf de datum waarop hij op de hoogte werd gebracht van de beslissing, bedoeld in artikel 32, § 1, een maand de tijd om hoger beroep tegen die beslissing aan te tekenen bij de Vlaamse regering.

Een hoger beroep als bedoeld in het eerste lid, wordt ingesteld door middel van een aangetekende brief, gericht aan de minister.

De aangetekende brief, bedoeld in het vorige lid, vermeldt de grieven en nadere argumenten van de waarborghouder.

§ 3. Het hoger beroep tegen een beslissing, als bedoeld in artikel 32, § 1, tweede lid, schorst de tenuitvoerlegging van de gedeeltelijke voorlopige betaalbaarstelling waartoe is beslist, niet op.

§ 4. Na de ontvangst van een aangetekende brief, als bedoeld § 2, tweede lid, verzoekt de minister, namens de Vlaamse Regering, onverwijld aan Waarborgbeheer N.V. haar opmerkingen aangaande de grieven en argumenten van de waarborghouder mee te delen.

Het verzoek, bedoeld in het eerste lid, wordt aan Waarborgbeheer N.V. bezorgd door middel van een aangetekende brief.

Waarborgbeheer N.V. beschikt over een termijn van zes weken, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de aangetekende brief van de minister, bedoeld in het tweede lid, om de gevraagde opmerkingen aan de minister mee te delen.

§ 5. De Vlaamse regering heeft, te rekenen vanaf de datum vermeld op de poststempel van de aangetekende brief, bedoeld in § 2, tweede lid, vier maanden de tijd om uitspraak te doen over het hoger beroep.

Bij ontstentenis van een uitspraak binnen de termijn, bedoeld in het eerste lid, wordt het hoger beroep geacht te zijn ingewilligd en wordt er tot de gehele voorlopige betaling van de afroep overgegaan.

§ 6. De minister deelt de uitspraak van de Vlaamse Regering over het hoger beroep in een aangetekende brief mee aan de waarborghouder en aan Waarborgbeheer N.V.

§ 7. Ingeval het hoger beroep wordt ingewilligd, beschikt het Vlaamse Gewest, te rekenen vanaf de datum van de uitspraak of, in het geval, bedoeld in § 5, tweede lid, vanaf het verstrijken van de termijn om een uitspraak te doen, over een termijn van tien werkdagen om het bedrag van de afroep, dan wel het nog verschuldigd saldo daarvan, ten provisionele titel, aan de waarborghouder uit te betalen.

Afdeling VI. — Betaling van recuperaties en kosten na datum van de betaling ten provisionele titel

Art. 35. § 1. De betalingen ten provisionele titel, bedoeld in artikel 32 en in artikel 34, § 7, geschieden onder voorbehoud van een eventuele herroeping die Waarborgbeheer N.V. kan verrichten met toepassing van het bepaalde in § 5, eerste lid.

§ 2. Een betaling als bedoeld in § 1 laat de verplichting van de waarborghouder onverlet om, mede in het belang van het Vlaamse Gewest en teneinde aan de verbintenissen tot terugbetaling aan het Vlaamse Gewest te kunnen voldoen, het nodige te doen teneinde de betaling van de vordering op de K.M.O. te verkrijgen.

§ 3. De waarborghouder moet de betalingen van de verbintenissen die voortvloeien uit de financieringsovereenkomst of andere verrichting in kwestie die hij nog na de datum van de afroep, bedoeld in artikel 29, § 1, uit handen van de K.M.O. of van een derde persoon, het Vlaamse Gewest uitgezonderd, ontvangt, meedelen aan Waarborgbeheer N.V.

De mededeling, bedoeld in het eerste lid, omvat tevens de kosten van inning, bedoeld in artikel 28, 3°.

De betalingen, bedoeld in het eerste lid, betreffen zowel de betalingen waartoe de K.M.O., of de derde, op vrijwillige basis overgaat, als die welke in rechte worden afgedwongen.

De wijze waarop de mededeling gebeurt, en de periodiciteit ervan, worden vastgelegd in de raamovereenkomst.

§ 4. De waarborghouder is er, volgens nadere voorwaarden die vastgelegd worden in de raamovereenkomst, toe gebonden om aan het Vlaamse Gewest een evenredig deel van het bedrag van de betalingen die hij van de K.M.O. of een derde persoon ontvangen heeft, door te storten.

Het Vlaamse Gewest is er, volgens nadere voorwaarden die vastgelegd worden in de raamovereenkomst, toe gebonden om aan de waarborghouder een evenredig deel van het bedrag van de kosten van inning, bedoeld in artikel 28, 3°, door te storten.

Het evenredig deel van het bedrag van de door de waarborghouder ontvangen betalingen en gemaakte kosten van inning, als bedoeld in het eerste en tweede lid, is gelijk aan het percentage bedoeld in artikel 11, § 1, 3°, van die bedragen.

§ 5. Waarborgbeheer N.V. beschikt over een termijn van twee jaar, te rekenen vanaf de datum van de betaling ten provisionele titel, bedoeld in § 1, om eventueel de provisionele betaling geheel of gedeeltelijk te herroepen omdat een voorwaarde van het Waarborgdecreet of de uitvoeringsmaatregelen ervan niet vervuld is.

In voorkomend geval is de waarborghouder ertoe gebonden om, volgens de voorwaarden die de minister bepaalt, de ontvangen provisionele betaling geheel of gedeeltelijk terug te betalen aan het Vlaamse Gewest.

§ 6. Waarborgbeheer N.V. kan er, eventueel op verzoek van de waarborghouder, in de gevallen dat zij er redelijkerwijze kan van uitgaan dat er, hetzij op vrijwillige basis, hetzij op gerechtelijk afgedwongen basis, uit handen van de K.M.O., geen verdere betalingen als bedoeld in § 2, te verwachten zijn, toe beslissen om een dossier voortijdig af te sluiten.

Waarborgbeheer N.V. deelt haar eventuele beslissing tot voortijdige afsluiting van een dossier binnen tien werkdagen nadat die beslissing is genomen, mee aan de waarborghouder.

Vanaf het tijdstip van een voortijdige afsluiting van een dossier zijn de waarborghouder en het Vlaamse Gewest niet langer onderworpen aan de verplichtingen, bedoeld in § 4.

§ 7. De minister kan nadere regels aangaande de bepalingen van dit artikel uitwerken.

Afdeling VII. — Onderzoekstaken van Waarborgbeheer N.V.

Art. 36. De minister kan nader bepalen op welke wijze Waarborgbeheer N.V. onderzoekt of een afroep van een waarborg voldoet aan de voorwaarden, bepaald in het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan.

HOOFDSTUK VI. — *Algemene onderzoeksbevoegdheid van Waarborgbeheer N.V.*

Art. 37. § 1. Met het oog op het nagaan of de informatie, bedoeld in artikel 11, zoals die wordt ingevuld op het formulier, bedoeld in artikel 10, correct is, alsmede teneinde na te gaan of een financieringsovereenkomst of andere verrichting aan de voorwaarden, bedoeld in artikelen 7 en 8 en § 3, voldoen, is een waarborghouder ertoe gebonden om, op verzoek van Waarborgbeheer N.V., de boeken open te leggen wat betreft die onderdelen die betrekking hebben op de K.M.O. waarvoor binnen Waarborgbeheer N.V. een dossier is geopend.

§ 2. Voor de doelstellingen bedoeld in § 1 kan Waarborgbeheer N.V. te allen tijde inzage nemen in de krediet- of andere overeenkomsten die de waarborghouder heeft gesloten met de K.M.O. waarvan verbintenissen onder de toepassing van een waarborg van de waarborghouder werden gebracht.

Voor de doelstellingen bedoeld in § 1 kan Waarborgbeheer N.V. kopieën maken en bijhouden van alle stukken en documenten die zich bevinden in het kredietdossier of ander dossier dat de waarborghouder aangaande de krediet- of andere overeenkomsten, bedoeld in het eerste lid, heeft aangelegd.

§ 3. De waarborghouder waakt erover dat de financieringsovereenkomsten of andere verrichtingen ten gunste van de K.M.O. gewag maken van het bepaalde in dit artikel, wat een voorwaarde is om ze onder toepassing van de waarborg te kunnen brengen.

§ 4. In de raamovereenkomst wordt vastgelegd op welke wijze Waarborgbeheer N.V. kan nagaan of de mededelingen, bedoeld in artikel 35, § 2, op correcte wijze gebeurd zijn.

HOOFDSTUK VII. — *Algemene bepalingen aangaande de raamovereenkomsten*

Art. 38. § 1. Een instelling als bedoeld in artikel 4 van het Waarborgdecreet kan slechts waarborghouder worden na de sluiting van een raamovereenkomst.

In de in het eerste lid bedoelde raamovereenkomst wordt nader uitgewerkt op welke wijze de waarborghouder en Waarborgbeheer N.V. uitvoering geven aan de bepalingen van het Waarborgdecreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan.

De in het eerste lid bedoelde raamovereenkomst regelt in elk geval de volgende punten :

1° de wijze waarop en de vorm waarin de waarborghouder rapporteert over het gebruik van de toegekende waarborgen;

2° de inhoudelijke en vormelijke afspraken over de informatievoorziening door Waarborgbeheer N.V. aan de waarborghouder en de dienstverlening die de waarborghouder van Waarborgbeheer N.V. mag verwachten, inzonderheid, zij het niet beperkt tot, een omschrijving van de helpdeskfunctie en de bereikbaarheid van Waarborgbeheer N.V.;

3° procedures inzake het afsluiten van financieringsovereenkomsten en andere verbintenissen waarvan het de bedoeling is deze onder de waarborg te brengen;

4° regels en criteria op het vlak van de beoordeling van de kredietwaardigheid en de solvabiliteit van de K.M.O. en op het vlak van de waardering van de gestelde zekerheden als bedoeld in artikel 8, § 1, eerste lid, 3°;

5° de inhoudelijke en vormelijke procedures die gelden inzake de neerlegging van een formulier als bedoeld in Afdeling I van Hoofdstuk IV en inzake de berekening en de betaling van de verschuldigde premie;

6° de door de waarborghouder te hanteren procedures inzake het beheer van de aangemelde dossiers vóór opzegging;

7° de door de waarborghouder te hanteren procedures inzake de opzegging en opeisbaarstelling van een onder de waarborg gebrachte verbintenis;

8° procedures inzake de afroep van de waarborg, alsmede inzake het berekenen van en het aanvragen van de provisie;

9° procedures inzake het behandelen van de provisieaanvraag en de uitbetaling daarvan;

10° regels inzake de uitwinning van waarborgen en inzake het toerekenen van recuperaties en kosten na opzegging;

11° procedures inzake het aanvragen van de afsluiting van een dossier en inzake de afsluiting van een dossier;

12° regels inzake de beschikbaarheid en de toegankelijkheid van dossiers en relevante gegevens teneinde Waarborgbeheer N.V. toe te laten relevante gegevens te verifiëren en de naleving te toetsen aan de bepalingen van het Waarborgdecreet, de uitvoeringsbesluiten en de raamovereenkomst zelf;

13° regels inzake het melden, door de waarborghouder, van afwijkingen op de bepalingen van het Waarborgdecreet, de uitvoeringsmaatregelen en het raamakkoord waarvoor een meldingsplicht geldt;

14 regels inzake het vooraf aanvragen van de goedkeuring voor voorgenomen afwijkingen aan de bevoegde instantie;

15° regels inzake een eventuele herziening of wijziging van de raamovereenkomst.

HOOFDSTUK VIII. — *Diverse bepalingen*

Art. 39. De minister bepaalt de inhoud, de nadere voorwaarden en de periodiciteit van de informatieverstrekking, bedoeld artikel 13, § 2, van het Waarborgdecreet.

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 40. Dit besluit wordt aangehaald als het tweede Waarborgbesluit.

Art. 41. Het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 betreffende bepaalde procedurele aspecten van de waarborgregeling voor kleine en middelgrote ondernemingen, wordt ingetrokken.

Art. 42. Hoofdstuk II van het Waarborgdecreet treedt in werking vijftien dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Dit besluit treedt in werking vijftien dagen na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 43. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Economisch Beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 februari 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
F. MOERMAN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 561 [C − 2005/35248]

18 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à certains aspects procéduraux du régime de garanties pour petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement flamand,

Vu les articles 5, § 2, 8, §§ 1 et 2, 12, 12, § 3, 15, 16, 17, § 1er, alinéas premier et deux, 18, § 1er et 30 du décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites et moyennes entreprises;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 29 novembre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2005, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application et dispositions générales*

Article 1er. § 1. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Règlement sur les P.M.E. : le Règlement (CE) n° 70/2001 de la Commission du 12 janvier 2001 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE à l'aide de l'Etat aux petites et moyennes entreprises;

2° Décret sur les garanties : le décret du 13 janvier 2005 réglant l'octroi de garanties aux petites et moyennes entreprises;

3° Ministre : le Ministre flamand chargé de la Politique économique;

4° prime : une prime telle que visée à l'article 6, § 1er, du décret sur les garanties;

5° convention-cadre : convention bipartite entre le bénéficiaire de la garantie et la Waarborgbeheer N.V., réglant les modalités de l'octroi de garanties, compte tenu des dispositions du Décret sur les garanties et des mesures d'exécution;

6° mise sous l'application d'une garantie: la déclaration faite par un bénéficiaire de la garantie à la Waarborgbeheer N.V., affirmant que, quant à lui, une convention de financement ou une autre opération remplit les conditions définies par le Décret sur les garanties et ses mesures d'exécution, de sorte que, lorsque la P.M.E. ne remplit pas les obligations résultant de cette convention de financement ou d'une autre opération, le paiement par la Région flamande de ces obligations de la P.M.E. peut être exigée en vertu de la garantie, suivie par l'enregistrement de cette déclaration et du paiement de la prime, conformément aux dispositions du présent arrêté;

7° la demande d'une garantie : la réclamation formelle du paiement, sous l'application d'une garantie, par la Région flamande, d'obligations résultant soit d'une convention de financement soit d'une autre opération telle que visée au présent arrêté;

8° loi du 16 janvier 2003 : loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions;

9° le total des engagements de la P.M.E. : l'ensemble des engagements de la P.M.E. résultant d'une convention de financement ou d'une autre opération;

10° engagements de la P.M.E. : la partie du total des engagements de la P.M.E. qui correspond au pourcentage que le bénéficiaire de la garantie, en application du présent arrêté, communique à la Waarborgbeheer N.V.;

11° P.M.E. : petite ou moyenne entreprise.

§ 2. Les définitions de l'article 2 du Règlement sur les P.M.E. et de l'article 2 du Décret sur les Garanties s'appliquent également au présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Les modalités et la procédure d'octroi de garanties*

Art. 2. Au moins une fois et au plus quatre fois par an, le Ministre, au nom du Gouvernement flamand, lance l'appel visé à l'article 8, § 1er, du Décret sur les garanties.

L'appel est publié dans au moins un journal financier-économique néerlandophone et au moins un journal spécialisé néerlandophone qui s'adresse aux personnes physiques qui, suite à l'appel, entrent en considération pour acquérir la qualité de bénéficiaire de la garantie.

Le Ministre peut décider de faire usage, outre des canaux d'appel susmentionnés, d'autres canaux aux fins de divulguer l'appel.

Art. 3. § 1. Le Ministre précise les informations visées à l'article 8, § 2, du Décret sur les Garanties et les publie en même temps que l'appel susmentionné.

§ 2. Le montant maximum visé à l'article 8, § 2, 1° du Décret sur les Garanties ne peut dépasser le montant maximum visé à l'article 29 du Décret sur les Garanties, applicable au moment de l'appel.

§ 3. La clé de répartition visée à l'article 8, § 2, 3°, du Décret sur les Garanties, est fixée sur la base :

1° du nombre de conventions de financement ou autres opérations dont les personnes morales en question ont mis les obligations de la P.M.E. sous l'application d'une garantie pendant une période à préciser par le Ministre, préalable à la date de l'appel en question;

2° de la totalité des conventions de financement ou d'autres opérations que les personnes morales en question ont mis sous l'application d'une garantie pendant une période à préciser par le Ministre, préalable à la date de l'appel en question;

3° du pourcentage du montant total des garanties octroyées aux personnes morales en question pendant une période à préciser par le Ministre, préalable à l'appel en question, pour lesquelles des obligations de la P.M.E. ont été mises sous l'application d'une garantie;

4° du pourcentage de la totalité des obligations de la P.M.E. mises sous l'application d'une garantie pour lesquelles une demande des personnes morales en question a eu lieu pendant une période à préciser par le Ministre, préalable à l'appel en question;

5° d'autres critères, pour lesquels le Ministre peut arrêter les modalités.

§ 4. La durée de validité des garanties à octroyer est de 20 ans au maximum.

§ 5. Le délai visé à l'article 8, § 2, 8°, du Décret sur les Garanties, est de 10 jours ouvrables au minimum.

§ 6. La date visée à l'article 8, § 2, 9°, du Décret sur les Garanties, est fixée au plus tard à deux mois de l'expiration du délai visé au § 5.

Art. 4. Le Ministre peut arrêter les modalités de la notification à la Waarborgbeheer N.V. des personnes morales voulant devenir bénéficiaires d'une garantie.

Art. 5. Après avoir pris connaissance d'un avis en la matière de la Waarborgbeheer N.V., le Gouvernement flamand octroie, au nom du Gouvernement flamand, à la date visée à l'article 3, § 6, à chaque candidat bénéficiaire d'une garantie qui remplit les conditions imposées, une garantie à concurrence d'une partie du montant total de garanties qui peut être octroyé à ce moment.

Le Ministre décide si, et de quelle manière, lors de l'octroi d'une garantie à un candidat bénéficiaire d'une garantie à qui une garantie a déjà été octroyée lors d'un appel antérieur, les conditions de la garantie octroyée antérieurement peuvent être redéfinies.

Art. 6. § 1. Le Ministre communique au bénéficiaire de la garantie le montant à concurrence duquel et les conditions et modalités auxquelles, le cas échéant, une garantie lui est octroyée.

Le cas échéant, le Ministre communique aux candidats bénéficiaires d'une garantie auxquels aucune garantie n'est octroyée, la décision motivée de refus.

§ 2. Le Ministre publie le mode de répartition du montant total octroyé par appel, dans le *Moniteur belge*.

§ 3. Le Gouvernement flamand communique les décisions visées au § 1er à la Waarborgbeheer N.V.

CHAPITRE III. — *Les catégories de conventions de financement et d'autres opérations dont des engagements de la P.M.E. peuvent être mises en garantie, et les critères qu'elles sont appelées à remplir.*

Art. 7. § 1. Sans préjudice des dispositions du Décret sur les Garanties, les engagements de la P.M.E. résultant des catégories suivantes de conventions de financement ou d'autres opérations qui remplissent les conditions définies au Décret sur les Garanties et ses dispositions d'exécution, peuvent être mis sous l'application d'une garantie :

1° les conventions dans le cadre desquelles le bénéficiaire de la garantie accorde un crédit pour le financement d'investissements;

2° des contrats de leasing tels que visés à l'article 1er de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement;

3° des conventions ou déclarations de volonté unilatérales, dans le cadre desquelles un bénéficiaire d'une garantie fournit une sûreté personnelle, y compris un cautionnement et une garantie autonome, pour sûreté des engagements d'une P.M.E. résultant d'une convention telle que visée aux points 1° et 2°;

4° des conventions-cadre qui contiennent une combinaison des objets des conventions ou déclarations de volonté unilatérales visées aux points 1° à 3° inclus.

§ 2. Les engagements de la P.M.E. résultant de conventions de financement ou d'autres opérations visant à procurer les moyens destinés au règlement de dettes arriérées ou existantes, ne peuvent être mis en garantie.

Art. 8. § 1. Les engagements de la P.M.E. ne peuvent être mis sous l'application d'une garantie que s'ils résultent de conventions de financement ou d'autres opérations qui remplissent les conditions suivantes :

1° Les moyens financiers mis à la disposition de la P.M.E. dans le cadre d'une convention de financement ou d'une autre opération, ne peuvent, au moment de cette mise à disposition, être tenus comme ressources liquides qu'à raison d'un tiers au maximum;

2° à titre de sûreté des engagements globaux de la P.M.E., la P.M.E. ou un tiers doivent avoir apporté des sûretés réelles et personnelles, conformément aux dispositions des alinéas deux, trois, quatre et cinq;

3° au cas où le cocontractant ou l'autre partie de la convention de financement ou de l'autre opération exerce des activités assujetties à la T.V.A., il doit avoir obtenu une immatriculation T.V.A.;

4° sans préjudice de la disposition du § 4, la P.M.E., dans la mesure où cela est légalement obligatoire, doit être inscrite auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises telle que visée à l'article 5 de la loi du 16 janvier 2003, et disposer en outre de l'autorisation écologique, de la licence professionnelle et du permis d'exploitation requis.

Lorsque la convention de financement ou l'autre opération est destinée en tout ou en partie au financement de l'acquisition, ou de l'investissement d'un bien mobilier, ou de biens mobiliers, la P.M.E. doit avoir consenti une hypothèque ou un mandat hypothécaire sur ce bien ou ces biens à titre de sûreté de paiement des engagements résultant de ladite convention ou d'une autre opération.

Lorsque la convention de financement ou l'autre opération est destinée en tout ou en partie au financement de l'acquisition d'un fonds de commerce ou de l'investissement dans un fonds de commerce, ou d'un ou plusieurs biens immobiliers, un gage doit être constitué sur le fonds de commerce ou une copie des factures d'achat doit être déposée à titre de sûreté de paiement des engagements résultant de ladite convention ou d'une autre opération, dans les cas à préciser par le Ministre.

La personne physique ou les personnes physiques qui exercent conjointement le contrôle sur au moins la moitié plus une part du capital de la personne morale, ou le gérant de cette personne morale, qui engagent une convention ou une autre opération, doivent s'être engagés personnellement, solidairement et indivisiblement au paiement d'au moins 25 % des engagements de la P.M.E.. Le pouvoir de contrôle est déterminé conformément à l'article 7 du Code des sociétés et le terme contrôle conjoint' est interprété au sens de l'article 9 du Code des sociétés. L'obligation de sûreté personnelle n'est pas applicable lorsque la P.M.E. fait un apport propre d'au moins 25% à l'investissement global pour lequel la convention de financement ou une autre opération est engagée et dont une partie est mise sous l'application de la garantie. Le Ministre peut fixer des seuils et/ou plafonds pour l'application de cette disposition.

Quelle que soit la destination de la convention de financement ou de l'autre opération :

1° si la P.M.E. est dirigée par une personne physique, cette personne physique doit avoir consenti à une cession de salaire;

2° la personne physique ou les personnes physiques qui exercent conjointement le contrôle sur au moins la moitié plus une part du capital de la personne morale, ou le gérant de cette personne morale, qui engagent une convention ou une autre opération, doivent avoir consenti à une cession de salaire, s'ils se sont engagés personnellement, solidairement et indivisiblement au paiement d'au moins 25% des engagements de la P.M.E.. Le pouvoir de contrôle est déterminé conformément à l'article 7 du Code des sociétés et le terme contrôle conjoint' est interprété au sens de l'article 9 du Code des sociétés.

Le ministre peut préciser les dispositions des alinéas deux, trois, quatre et cinq.

La Waarborgbeheer N.V. peut autoriser une dérogation aux dispositions des alinéas deux, trois, quatre et cinq.

Une dérogation telle que visée à l'alinéa précédent doit être motivée dans l'intérêt de la P.M.E., et ne peut être autorisée que si la dérogation n'entraîne aucune distorsion de la concurrence.

§ 2. La convention de financement ou une autre opération doit renfermer au moins les clauses suivantes, et, en outre, chacune de ces clauses doit maintenir ses effets tant que, d'une part, la garantie octroyée au bénéficiaire de la garantie est valable et, d'autre part, le dossier individuel ouvert par la Waarborgbeheer N.V. sur la convention de financement ou l'autre opération précitées :

1° une clause sur la base de laquelle tant le Ministre ou son mandataire spécial, le bénéficiaire de la garantie que la Waarborgbeheer N.V. ont le droit de consulter la comptabilité, ainsi que tous les documents de la P.M.E. qui est le cocontractant ou la contrepartie de la convention de financement ou d'une autre opération;

2° une clause sur base de laquelle la P.M.E. qui est le cocontractant ou la contrepartie de la convention de financement ou d'une autre opération, s'engage à mener une comptabilité régulière;

3° une clause sur base de laquelle le bénéficiaire de la garantie a le droit, sans préjudice d'autres dispositions de la convention de financement ou d'une autre opération, de la résilier et de procéder à l'exigibilité immédiate des engagements découlant de la convention de financement ou d'une autre opération, si une ou plusieurs informations qui doivent être communiquées à la Waarborgbeheer N.V. en vertu du Décret sur la garantie ou de ses arrêtés d'exécution, s'avèrent inexactes ou incomplètes, ou si l'affectation des moyens fournis par le bénéficiaire de la garantie est différente de celle communiquée à la Waarborgbeheer N.V. en application des dispositions du Décret sur la garantie ou de ses arrêtés d'exécution.

§ 3. Les conditions visées aux §§ 1er et 2 doivent être remplies au moment de la conclusion de la convention de financement ou de l'autre opération, à moins que, en ce qui concerne l'inscription auprès de la Banque-Carrefour et l'autorisation écologique, la licence professionnelle et le permis d'exploitation, une telle convention ou autre opération soit conclue en vue du financement d'investissements nécessaires à l'obtention d'une telle inscription ou de tels permis.

§ 4. La Waarborgbeheer N.V. peut, sur demande motivée d'un bénéficiaire de la garantie, autoriser des dérogations à une ou plusieurs conditions posées au premier ou au deuxième paragraphe.

Une dérogation visée au premier alinéa doit être motivée dans l'intérêt de la P.M.E. et ne peut être autorisée dans la mesure où elle ne comporte ou ne crée pas de risque de non-paiement des engagements de la P.M.E. à l'égard du bénéficiaire de la garantie et n'entraîne aucun effet de distorsion de concurrence.

§ 5. Sauf les dispositions de l'article 21, la somme des engagements en cours de la P.M.E. mises sous l'application d'une garantie ne peut dépasser, en principal, 50.000 euros.

§ 6. Le fait que, pour une P.M.E. déterminée, un autre bénéficiaire de la garantie a déjà mis des engagements de la P.M.E. sous l'application de sa garantie, ne fait pas obstacle à ce que des engagements de la P.M.E. soient également mises sous l'application de la garantie par le bénéficiaire de la garantie, étant entendu que la disposition au § 5 doive être remplie.

§ 7. Un bénéficiaire de la garantie a le droit de s'informer auprès de la Waarborgbeheer N.V. si, pour une P.M.E. déterminée, des engagements de la P.M.E. n'ont pas déjà été mises sous l'application de la garantie d'un autre bénéficiaire de la garantie.

Une demande d'information telle que visée au premier alinéa est formulée selon le mode fixé dans les conventions-cadre et la Waarborgbeheer N.V. est tenue de fournir les informations demandées dans les deux jours ouvrables.

CHAPITRE IV. — *Les règles de notification des dossiers auprès de la Waarborgbeheer N.V.*

Section Ire. — Mode de notification d'une convention de financement ou d'une autre opération dont des engagements de la P.M.E. sont mis sous l'application d'une garantie

Art. 9. Le Ministre arrête un formulaire modèle pour la notification à la Waarborgbeheer N.V. des conventions de financement ou d'autres opérations opération dont des engagements de la P.M.E. sont mis sous l'application d'une garantie.

Le formulaire modèle visé au premier alinéa doit permettre de demander, pour une convention de financement ou une autre opération notifiée, ainsi que sur la P.M.E. qui en est le cocontractant ou la contrepartie, les informations nécessaires au bon traitement du dossier.

Art. 10. Aux fins de mettre les engagements sous l'application de sa garantie, le bénéficiaire de la garantie notifie la convention de financement ou l'autre opération dans le mois de la signature de l'acte authentique et, à défaut de ce dernier, de l'acte sous seing privé établi à cet effet. Cette notification se fait en remettant à la Waarborgbeheer N.V. un formulaire rempli tel que visé à l'article 9, § 1er, ce conformément au présent arrêté et aux dispositions d'exécution.

Le Ministre arrête le mode d'introduction du formulaire tel que visé au premier alinéa.

Art. 11. § 1er. Sans préjudice des dispositions du Décret sur les Garanties et des mesures d'exécution, le formulaire introduit mentionne au moins les informations suivantes:

1° l'identification de la garantie du bénéficiaire de la garantie sous l'application de laquelle sont mis les engagements de la P.M.E.;

2° le montant, en principal, de la totalité des engagements de la P.M.E.;

3° le pourcentage choisi par le bénéficiaire de la garantie, sur la base de laquelle seront calculés les engagements de la P.M.E., en principal, qui seront mis sous l'application de la garantie;

4° le montant, en principal, des engagements de la P.M.E. qui, compte tenu des éléments précédents, selon le calcul du bénéficiaire de la garantie, sera mis sous l'application de la garantie;

5° la durée pour laquelle les engagements de la P.M.E. seront mis sous l'application de la garantie, et qui ne peut en aucun cas dépasser la durée de validité de la garantie du bénéficiaire de la garantie;

6° le montant total des engagements de la P.M.E. qui, compte tenu des éléments précédents, selon le calcul du bénéficiaire de la garantie, sera mis sous l'application de la garantie;

7° la durée de la convention de financement ou de l'autre opération;

8° le programme d'amortissement appliqué dans le cadre de la convention de financement ou de l'autre opération.

§ 2. En cas de dépôt d'une convention de financement telle que visée à l'article 7, § 1er, 4°, le montant total de tous les objets concernés doit être mentionné, ainsi que les informations mentionnées au § 1er pour chaque objet concerné.

§ 3. Le pourcentage visé au § 1er, 3°, est de 75 % au maximum.

Section II. — Le traitement administratif des dossiers notifiés par la Waarborgbeheer N.V.

Art. 12. La Waarborgbeheer N.V. vérifie si le formulaire visé à l'article 10 a été rempli correctement du point de vue formel.

La Waarborgbeheer N.V. vérifie en outre si l'enregistrement de la convention de financement ou de l'autre opération n'entraîne pas le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5. Le cas échéant, l'enregistrement est refusé et la raison en est notifiée au bénéficiaire de la garantie. Celui-ci peut alors renotifier la convention de financement ou de l'autre opération, à condition que l'enregistrement de cette nouvelle notification n'entraîne pas le dépassement du montant maximum susvisé.

Art. 13. La Waarborgbeheer N.V. dispose d'une période de dix jours ouvrables, à compter de la réception du formulaire visé à l'article 10, pour rendre l'une des décisions visées à l'article 12, et de la communiquer au bénéficiaire de la garantie selon le mode arrêté par le Ministre.

Art. 14. Après avoir décidé d'enregistrer une convention de financement ou autre opération notifiée en application de l'article 10, la Waarborgbeheer N.V. ouvre un dossier sur cette de financement ou autre opération.

Il est assigné à chaque dossier tel que visé au premier alinéa un numéro d'ordre séparé.

Section III. — Les primes relatives aux dossiers enregistrés

Sous-section Ire. — Le calcul de la prime

Art. 15. Une prime est due par le bénéficiaire de la garantie pour chaque convention de financement ou autre opération enregistrée telle que visée à l'article 14, § 1er.

Art. 16. § 1er. La prime visée à l'article 15 est arrêtée par le Ministre par type de convention de financement ou autre opération.

§ 2. La prime peut être de 0,25 % au minimum et de 0,75 % au maximum du résultat de la formule suivante :

(le montant visé à l'article 11, § 1er, 4°) X (la durée en années visée à l'article 11, § 1er, 5°)

Au cas où la durée en années, visée à l'article 11, § 1er, 5°, est supérieure à 10, 10 ans seulement sont comptés dans la formule susvisée.

Sous-section II. — Les conditions de paiement de la prime

Art. 17. Le Ministre arrête les modalités de paiement de la prime visée à l'article 15.

Sous-section III. — La portée juridique de l'obligation de paiement de la prime

Art. 18. § 1er. Lorsqu'une P.M.E. manque de satisfaire à ses obligations mises sous l'application d'une garantie, le bénéficiaire de la garantie en question n'a le droit d'appel de la garantie que moyennant paiement de la prime relative à la convention de financement dans le mois de l'enregistrement de la convention de financement ou d'une autre opération.

Le bénéficiaire de la garantie peut demander une prorogation unique de ce délai sur demande motivée auprès de la Waarborgbeheer N.V. dans le mois tel que visé au premier alinéa.

La Waarborgbeheer N.V. fixe la durée de la prorogation visée au deuxième alinéa, qui ne peut toutefois dépasser six mois.

En cas de refus de la prorogation, sans préjudice de la disposition du § 2, alinéa 2, le dépôt du formulaire visé à l'article 10 devient sans objet à l'expiration du délai visé au premier alinéa.

§ 2. Lorsque la Waarborgbeheer N.V. n'a pas reçu le paiement de la prime dans le délai visé au § 1er, compte tenu d'une éventuelle prorogation, et que le bénéficiaire de la garantie n'a pas demandé à temps la prorogation du délai, le dépôt du formulaire visé à l'article 10 devient sans objet.

En ce cas, le bénéficiaire de la garantie ne peut mettre les engagements de la P.M.E. sous l'application de sa garantie que par le dépôt d'un nouveau formulaire rempli selon la procédure fixée par le présent arrêté.

Section IV. — Les effets juridiques d'une convention de financement ou d'une autre opération après paiement de la prime

Art. 19. Les engagements d'une P.M.E. sont valables comme mises sous l'application de la garantie d'un bénéficiaire de la garantie, lorsque le bénéficiaire de la garantie a déposé auprès de la Waarborgbeheer N.V. un formulaire dûment rempli tel que visé à l'article 10, et que la Waarborgbeheer N.V. a décidé de l'enregistrer et que la Région flamande a reçu le paiement de la prime visée à l'article 15, relative à cette convention de financement ou d'une autre opération.

Section V. — La radiation d'un enregistrement

Art. 20. Lorsqu'il s'avère, avant la clôture du dossier notifié, qu'après la date de l'enregistrement visé à l'article 12, deuxième alinéa, une ou plusieurs informations indiquées sur le formulaire déposé ne correspondent pas à la réalité, ou s'il s'avère que la convention de financement ou une autre opération ne remplit pas les conditions du Décret sur les Garanties et ses dispositions d'exécution, la Waarborgbeheer N.V. peut décider la radiation de l'enregistrement de la convention ou de l'autre opération.

La radiation d'un enregistrement telle que visée au premier alinéa a pour effet que le bénéficiaire de la garantie ne peut pas effectuer l'appel de la garantie en ce qui concerne les engagements de la P.M.E. résultant de la convention de financement ou d'une autre opération dont l'enregistrement a été rayé.

Section VI. — Le régime spécial relatif aux dossiers portant sur des montants importants

Art. 21. Le Ministre peut, dans un des cas visés à l'alinéa deux, autoriser le bénéficiaire d'une garantie, à sa demande, en ce qui concerne une P.M.E. déterminée, à mettre des engagements de ladite P.M.E. sous l'application de la garantie, ce qui entraîne le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5.

Les cas visés au premier alinéa sont:

1° les engagements mis sous l'application de la garantie, et entraînant le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5, résultent d'investissements additionnels effectués pour augmenter le rendement d'un investissement réalisé antérieurement;

2° les engagements mis sous l'application de la garantie et entraînant le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5, résultent d'un projet à valeur ajoutée élevée dans l'un des domaines suivants : progrès technologique, emploi, développement économique ou des solutions à des problèmes sociaux spécifiques;

3° les engagements mis sous l'application de la garantie et entraînant le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5, résultent d'investissements dans des secteurs où il n'y a pas ou insuffisamment de sources de financement disponibles;

4° les engagements mis sous l'application de la garantie et entraînant le dépassement du montant maximum visé à l'article 8, § 5, résultent d'un projet mis sur pied en cofinancement par, en collaboration avec, ou autrement avec l'appui d'une autorité.

Art. 22. Le bénéficiaire de la garantie adresse la demande visée à l'article 21, premier alinéa, à la Waarborgbeheer N.V.

Art. 23. Après réception d'une demande telle que visée à l'article 21, premier alinéa, la Waarborgbeheer N.V. examine la demande et formule dans le mois son avis au Ministre.

Art. 24. Le Ministre prend sa décision relative à la demande visée à l'article 21, premier alinéa, dans le mois de la réception de l'avis de la Waarborgbeheer N.V..

Art. 25. Le refus de la demande visée à l'article 21, premier alinéa, par le Ministre a pour effet qu'un enregistrement de la convention de financement ou d'une autre opération sur laquelle porte cette demande ne peut pas s'effectuer, sans préjudice des dispositions de l'article 12, deuxième alinéa.

Art. 26. La décision du Ministre donnant une suite favorable à la demande visée à l'article 21, premier alinéa, n'affecte pas la compétence de la Waarborgbeheer N.V. de ne pas enregistrer une convention ou autre opération visées à l'article 12, ou de rayer l'enregistrement ultérieurement, en application de la disposition de l'article 20.

La décision du Ministre donnant une suite favorable à une demande telle que visée à l'article 21, premier alinéa, qui n'est pas suivie d'un enregistrement régulier, est sans objet de plein droit.

CHAPITRE V. — *Les règles relatives à l'appel d'une garantie*

Section Ire. — Le montant des engagements de la P.M.E. mis sous l'application de la garantie qui peut faire l'objet de l'appel

Art. 27. Le montant maximum des engagements de la P.M.E. à concurrence duquel le bénéficiaire de la garantie peut appeler la garantie octroyée, est déterminé comme suit :

1° un bénéficiaire d'une garantie peut appeler, par P.M.E. individuelle, les engagements de la P.M.E., en principal, mis sous l'application de sa garantie, à concurrence d'au maximum le montant visé à l'article 11, § 1er, 4°, en tenant compte d'un éventuel ajustement sur la base des dispositions de l'article 21, premier alinéa;

2° le bénéficiaire de la garantie peut en outre, en ce qui concerne une convention de financement ou autre opération individuelle dont les engagements de la P.M.E. ont été mis sous l'application de sa garantie, appeler sous cette garantie au maximum le pourcentage proposé par le bénéficiaire de la garantie lui-même, tel que visé à l'article 11, § 1er, 3°, des engagements de la P.M.E. auxquels il a manqué.

Art. 28. Pour l'application du présent arrêté et les mesures d'exécution, sont considérés comme engagements de la P.M.E. mis sous l'application de la garantie pour lesquels le bénéficiaire peut appeler la garantie octroyée :

1° l'engagement de remboursement, en principal, à la date de la résiliation, des fonds que le bénéficiaire de la garantie a payés soit à la P.M.E., soit à un tiers;

2° l'engagement de payer des intérêts arriérés calculés sur l'engagement visé au point 1°, pour une période d'au maximum la dernière année précédant la date de résiliation de la convention ou autre opération notifiée;

3° les frais, à fixer par le Ministre, du recouvrement des engagements susvisés.

Section II. — Les règles de l'appel

Art. 29. § 1er. Un bénéficiaire d'une garantie peut appeler une garantie qui lui a été octroyée une ou plusieurs fois à concurrence, chaque fois, du montant, calculé en application du présent arrêté et des mesures d'exécution, des engagements de la P.M.E. mis sous l'application de la garantie ou d'une fraction de ceux-ci, tant que la garantie lui octroyée n'a pas été payée intégralement à la suite d'appels antérieurs.

§ 2. Si un bénéficiaire d'une garantie souhaite appeler, conformément au § 1er, une garantie qui lui a été octroyée, il est tenu de le faire chaque fois dans une période de trois mois de la date où le bénéficiaire de la garantie a rendu les engagements de la P.M.E. mis sous l'application de la garantie exigibles.

§ 3. Pour l'application du § 2, les engagements de la P.M.E. mis sous l'application de la garantie sont considérés comme exigibles au moment où le bénéficiaire de la garantie a, d'une part, formellement résilié la convention de financement ou l'autre opération dont ils résultent et, d'autre part, mis en demeure de manière formelle la P.M.E. pour payer les engagements non payés à ce moment, qui résultent de ladite convention ou autre opération.

§ 4. Le délai visé au § 2 est un délai d'échéance.

Art. 30. § 1er. A chaque appel d'une garantie, le bénéficiaire de la garantie communique le montant de l'appel et y joint une note explicitant le mode de calcul du montant de l'appel.

§ 2. L'appel d'une garantie se fait selon le mode arrêté par le Ministre, la date de l'appel étant fixé définitivement.

§ 3. Au plus tard au moment de l'appel, le bénéficiaire de la garantie doit avoir remis à la Waarborgbeheer N.V. les pièces et documents pertinents se rapportant à la convention de financement ou l'autre opération.

Le Ministre arrête la liste des pièces et documents visés au premier alinéa, que le bénéficiaire de la garantie doit en tout cas avoir remis à la Waarborgbeheer N.V. au moment de l'appel.

§ 4. Le Ministre peut arrêter les exigences de forme relatives à l'appel d'une garantie.

Section III. — Examen de la conformité d'un appel de garantie aux dispositions du Décret sur les Garanties et ses mesures d'exécution

Art. 31.

§ 1er. Après réception d'un appel tel que visé à l'article 29, § 1er, la Waarborgbeheer N.V. vérifie si l'appel répond aux dispositions de l'article 30 et des mesures d'exécution.

La Waarborgbeheer N.V. vérifie en outre si le mode de calcul visé à l'article 30, § 1er, est correct et si le montant de l'appel est justifié.

§ 2. La Waarborgbeheer N.V. dispose, pour les vérifications visées au § 1er, d'une période de trois mois de la date de l'appel de la garantie.

Section IV. — La décision relative à la mise en paiement ou non, à titre provisionnel, d'un appel

Art. 32. § 1er. Dans le délai visé à l'article 31, § 2, la Waarborgbeheer N.V. décide de procéder ou non à une mise en paiement provisoire du montant de l'appel.

La Waarborgbeheer N.V. peut en outre décider, suite à son examen du dossier, de ne procéder qu'à une mise en paiement provisoire partielle.

§ 2. Le bénéficiaire de la garantie est informé sans tarder, par lettre recommandée, d'une décision telle que visée au § 1er.

§ 3. La mise en paiement d'une garantie et tout paiement qui s'ensuit ne libèrent pas la P.M.E. de ses obligations envers le bénéficiaire de la garantie, résultant de la convention de financement ou l'autre opération en question.

Art. 33. § 1er. Au cas où la Waarborgbeheer N.V. décide en faveur de la mise en paiement provisoire totale de l'appel de la garantie, la Région flamande procède, dans les dix jours ouvrables de la date de la décision, au paiement à titre provisionnel.

Au cas où la Waarborgbeheer N.V. décide en faveur de la mise en paiement provisoire partielle de l'appel de la garantie, la Région flamande procède, dans les dix jours ouvrables de la date de la décision, au paiement à titre provisionnel de la partie de l'appel mise en paiement.

§ 2. La décision de la Waarborgbeheer N.V. de ne pas procéder à la mise en paiement totale ou partielle du montant de l'appel peut être prise lorsque:

1° les conditions de la mise sous l'application de la garantie de l'engagement résultant d'une convention de financement ou d'une autre opération ne sont pas remplies;

2° le bénéficiaire de la garantie a fait des déclarations inexactes;

3° le bénéficiaire de la garantie modifie, sans l'autorisation de la Waarborgbeheer N.V., les conditions ou modalités initiales de la convention de financement ou de l'autre opération de telle sorte que les conditions initiales ne sont plus remplies et/ou le risque pour la Région flamande est aggravé substantiellement;

4° le bénéficiaire de la garantie a été défaillant de payer la prime due.

Section V. — Le recours contre une décision en tout ou en partie défavorable concernant un appel

Art. 34. § 1er. Une décision telle que visée à l'article 32, refusant la mise en paiement provisoire de l'appel de la garantie, ou la décision ne refusant qu'en partie la mise en paiement provisoire de l'appel de la garantie, est motivée et mentionne en tout cas les raisons de ne pas procéder au paiement provisoire total de l'appel, ou de ne procéder qu'à un paiement provisoire partiel de l'appel.

§ 2. Le bénéficiaire de la garantie dispose d'un délai d'un mois pour former un recours auprès du Gouvernement flamand contre cette décision, à compter de la date où il a été mis au courant de la décision visée à l'article 32, § 1er.

Un recours tel que visé au premier alinéa est formé par lettre recommandée adressée au Ministre.

La lettre recommandée visée à l'alinéa précédent mentionne les griefs et les arguments du bénéficiaire de la garantie.

§ 3. Le recours contre une décision telle que visée à l'article 32, § 1er, alinéa 2, ne suspend pas la mise en paiement provisoire partielle qui a été décidée.

§ 4. Après réception de la lettre recommandée telle que visée au § 2, alinéa 2, le Ministre demande sans tarder, au nom du Gouvernement flamand, à la Waarborgbeheer N.V. de lui communiquer ses remarques relatives aux griefs et arguments du bénéficiaire de la garantie.

La demande visée au premier alinéa est transmise par lettre recommandée à la Waarborgbeheer N.V..

La Waarborgbeheer N.V. dispose d'un délai de six semaines, à compter de la date de réception de la lettre recommandée du Ministre, visée à l'alinéa deux, pour communiquer les remarques demandées au Ministre.

§ 5. Le Gouvernement flamand dispose d'un délai de quatre mois, à compter de la date de la poste de la lettre recommandée visée au § 2, alinéa deux, pour se prononcer sur le recours.

Faute de prononcé dans le délai visé au premier alinéa, le recours est censé être accepté et il est procédé au paiement provisoire total de l'appel.

§ 6. Le Ministre informe le bénéficiaire de la garantie et la Waarborgbeheer N.V., par lettre recommandée, du prononcé du Gouvernement flamand sur le recours.

§ 7. Si le recours est accepté, la Région flamande dispose d'un délai de dix jours ouvrables, à compter de la date du prononcé ou, dans le cas visé au § 5, alinéa deux, de l'expiration du délai pour se prononcer, pour payer le montant de l'appel, ou le solde dû, à titre provisionnel au bénéficiaire de la garantie.

Section VI. — Le paiement de récupérations et de frais après la date de paiement à titre provisionnel

Art. 35. § 1. Les paiements à titre provisionnel visés à l'article 32 et à l'article 34, § 7, se font sous réserve d'une révocation éventuelle que la Waarborgbeheer N.V. peut effectuer en application de la disposition du § 5, alinéa premier.

§ 2. Un paiement tel que visé au § 1er ne modifie pas l'obligation du bénéficiaire de la garantie de faire le nécessaire, dans l'intérêt notamment de la Région flamande et afin de remplir les engagements de remboursement à la Région flamande, pour obtenir le paiement de la créance sur la P.M.E..

§ 3. Le bénéficiaire de la garantie est tenu de communiquer à la Waarborgbeheer N.V. les paiements des engagements résultant de la convention de financement ou d'une autre opération qu'il reçoit de la P.M.E. ou d'une tierce personne, à l'exception de la Région flamande, après la date de l'appel visé à l'article 29, § 1er.

La communication visée au premier alinéa comprend également les frais de recouvrement visés à l'article 28, 3°.

Les paiements visés au premier alinéa concernent tant les paiements auxquels procède la P.M.E. ou un tiers sur une base volontaire, que les paiements demandés en justice.

Le mode et la périodicité de la communication sont fixés dans la convention-cadre.

§ 4. Le bénéficiaire de la garantie est tenu, selon les conditions fixées dans la convention-cadre, de verser à la Région flamande une part proportionnelle du montant des paiements reçus de la P.M.E. ou d'une tierce personne.

La Région flamande est tenue, selon les conditions fixées dans la convention-cadre, de verser au bénéficiaire de la garantie une part proportionnelle du montant des frais de recouvrement visés à l'article 28, 3°.

La part proportionnelle du montant des paiements reçus par le bénéficiaire de la garantie et des frais de recouvrement, tels que visés aux alinéas 1er et 2, égale le pourcentage visé à l'article 11, § 1er, 3°, de ces montants.

§ 5. La Waarborgbeheer N.V. dispose d'un délai de deux ans, à compter de la date du paiement à titre provisionnel, visé au § 1er, pour éventuellement révoquer le paiement provisionnel en tout ou en partie, parce qu'une condition du Décret sur les Garanties ou de ses mesures d'exécution n'est pas remplie.

Le cas échéant, le bénéficiaire de la garantie est tenu de rembourser à la Région flamande le paiement provisionnel en tout ou en partie, selon les conditions fixées par le Ministre.

§ 6. La Waarborgbeheer N.V. peut décider, éventuellement sur demande du bénéficiaire d'une garantie, de clôturer un dossier prématurément, dans les cas où elle peut conclure raisonnablement qu'il n'y a plus de paiements tels que visés au § 2, soit sur une base volontaire, soit demandés en justice, à attendre de la part de la P.M.E..

La Waarborgbeheer N.V. communique son éventuelle décision de clôturer un dossier prématurément dans les dix jours ouvrables de la prise de cette décision, au bénéficiaire de la garantie.

Dès la clôture prématurée d'un dossier, le bénéficiaire de la garantie et la Région flamande ne sont plus assujettis aux obligations visées au § 4.

§ 7. Le Ministre peut arrêter des règles complémentaires pour les dispositions du présent article.

Section VII. — Missions d'examen de la Waarborgbeheer N.V.

Art. 36. Le Ministre peut fixer les modalités de l'examen de la Waarborgbeheer N.V. pour vérifier si l'appel d'une garantie remplit les conditions fixées dans le Décret sur les Garanties et ses mesures d'exécution.

CHAPITRE VI. — *Compétence d'examen générale de la Waarborgbeheer N.V.*

Art. 37. § 1er. En vue de vérifier si les renseignements visés à l'article 11, tels que mentionnés au formulaire visé à l'article 10, sont corrects et si une convention de financement ou une autre opération répond aux conditions visées aux articles 7 et 8 et au § 3, un bénéficiaire d'une garantie est tenu d'ouvrir les livres de comptes en ce qui concerne les éléments portant sur la P.M.E. pour laquelle, au sein de la Waarborgbeheer N.V., un dossier a été ouvert.

§ 2. Pour les objectifs visés au § 1er, la Waarborgbeheer N.V. peut en tout temps consulter les conventions de crédit ou autres que le bénéficiaire de la garantie a conclues avec la P.M.E. dont des engagements ont été mises sous l'application d'une garantie du bénéficiaire de la garantie.

Pour les objectifs visés au § 1er, la Waarborgbeheer N.V. peut prendre et conserver des copies de tous les documents et pièces qui se trouvent dans le dossier de crédit ou un autre dossier que le bénéficiaire de la garantie a établi concernant les conventions de crédit ou autres, visés au premier alinéa.

§ 3. Le bénéficiaire de la garantie veille à ce que les conventions de crédit ou autres en faveur de la P.M.E. mentionnent les dispositions du présent article, ce qui constitue une condition de leur mise sous l'application de la garantie.

§ 4. La convention-cadre fixe la manière dont la Waarborgbeheer N.V. peut vérifier si les communications visées à l'article 35, § 2, ont été faites de manière correcte.

CHAPITRE VII. — *Dispositions générales relatives aux conventions-cadre*

Art. 38. § 1er. Un établissement tel que visé à l'article 4 du Décret sur les Garanties ne peut devenir bénéficiaire de la garantie qu'après conclusion d'une convention-cadre.

La convention-cadre visée à l'alinéa premier précise les modalités d'exécution, par le bénéficiaire de la garantie et la Waarborgbeheer N.V., des dispositions du Décret sur les Garanties et de ses mesures d'exécution.

La convention-cadre visée à l'alinéa premier règle en tout cas :

1° le mode et la forme du rapportage, par le bénéficiaire de la garantie, sur l'utilisation des garanties octroyées;

2° les accords de fond et de forme sur la fourniture d'informations par la Waarborgbeheer N.V. au bénéficiaire de la garantie et les services que le bénéficiaire de la garantie peut attendre de la Waarborgbeheer N.V., notamment mais non limités à la fonction helpdesk et l'accessibilité de la Waarborgbeheer N.V.;

3° les procédures de conclusion de conventions de financement et autres engagements destinés à la mise sous l'application de la garantie;

4° les règles et critères sur le plan de l'évaluation de la solvabilité de la P.M.E. et de l'appréciation des sûretés constituées telles que visées à l'article 8, § 1er, alinéa premier, 3°;

5° les procédures de fond et de forme pour le dépôt d'un formulaire tel que visé à la Section Ire eu Chapitre IV et pour le calcul et le paiement de la prime due;

6° les procédures à appliquer par le bénéficiaire de la garantie pour la gestion des dossiers notifiés avant résiliation;

7° les procédures à appliquer par le bénéficiaire de la garantie pour la résiliation et l'exigibilité d'un engagement mis sous l'application de la garantie;

8° procédures pour l'appel de la garantie, ainsi que le calcul et la demande de la provision;

9° les procédures de traitement de la demande de provision et de paiement de celle-ci;

10° règles en matière d'éviction de garanties et d'imputation de récupérations et de frais après résiliation;

11° procédures pour la demande de clôturer un dossier et pour la clôture d'un dossier;

12° règles en matière de disponibilité et d'accessibilité de dossiers et d'informations pertinentes, afin de permettre à la Waarborgbeheer N.V. de vérifier des informations pertinentes et de confronter le respect aux dispositions du Décret sur les Garanties, des arrêtés d'exécution et de la convention-cadre;

13° règles relatives à la notification, par le bénéficiaire de la garantie, de dérogations aux dispositions du Décret sur les Garanties, aux mesures d'exécution et à la convention-cadre soumises à l'obligation de notification;

14 règles relatives à la demande préalable de l'approbation de dérogations envisagées à l'instance compétente;

15° les règles relatives à une révision ou modification éventuelle de la convention-cadre.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions diverses*

Art. 39. Le Ministre détermine le contenu, les modalités et la périodicité de la communication des renseignements visée à l'article 12, § 2, du Décret sur les Garanties.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 40. Le présent arrêté est cité comme le deuxième Arrêté sur les Garanties.

Art. 41. L'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 relatif à certains aspects procéduraux du régime de garanties pour petites et moyennes entreprises est rapporté.

Art. 42. Le Chapitre II du Décret sur les Garanties entre en vigueur quinze jours après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Le présent arrêté entre en vigueur quinze jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 43. Le Ministre flamand compétent en matière de Politique économique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 février 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,
F. MOERMAN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 562 [C − 2005/27144]

3 FEVRIER 2005. — Décret-programme de relance économique et de simplification administrative(1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I[er]. — *Les mesures transversales*

Article 1er. Le Gouvernement est habilité, par voie d'arrêté, à abroger, à compléter, à modifier, à remplacer les décrets existants dans le but de simplifier les rapports entre les usagers et l'administration.

A cette fin, il peut :

— revoir la liste et les modalités de production des pièces justificatives exigées à l'appui d'une demande formée en application d'un décret;

— revoir les règles relatives aux délais qui s'appliquent à la mise en œuvre de procédures organisées par un décret;

— revoir les règles relatives aux délais de consultation institués par un décret et, notamment, prévoir la possibilité de consultations d'urgence, lesquelles doivent faire l'objet d'une motivation spéciale;

— revoir les modalités de paiement en vigueur dans des procédures instituées par un décret;

— revoir les modalités de transmission de documents instituées par un décret.

Art. 2. Les arrêtés visés à l'article 1er doivent être pris dans les dix-huit mois qui suivent l'entrée en vigueur du présent décret.

Les arrêtés, accompagnés le cas échéant de l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat et des textes des projets qui ont été soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat, sont communiqués avant leur publication au *Moniteur belge* au Président du Conseil régional wallon.

A défaut d'avoir été ratifiés par décret dans les dix-huit mois de leur entrée en vigueur, ces arrêtés sont abrogés de plein droit.

CHAPITRE II. — *L'économie et l'emploi*

Section 1re. — De l'économie

Art. 3. § 1er. Il est confié à la Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises, en abrégé Sowalfin, une mission déléguée en vue de mettre en place, de la manière définie par le Gouvernement, une structure d'accueil, dénommée ″Bourse d'échanges d'entreprises″, visant à faciliter la rencontre des candidats vendeurs et des candidats acheteurs d'entreprises telles que définies à l'article 4 du décret du 11 juillet 2002 organisant le statut de la Sowalfin.

La Sowalfin est chargée d'une mission d'assistance visant à garantir la meilleure adéquation entre l'offre et la demande. La Sowalfin veille ainsi, en tant qu'ensemblier, à regrouper les différents acteurs intervenant dans un mécanisme de transmission d'entreprises.

§ 2. Il est confié à la Sowalfin une mission déléguée en vue de mettre en place, de la manière définie par le Gouvernement, un dispositif spécifique de garantie partielle et supplétive destinée à favoriser le microcrédit, notamment au travers du réseau des sociétés de cautionnement mutuel.

Dans le cadre de cette mission déléguée, la Sowalfin peut assurer la contre-garantie, à hauteur de 75 %, des cautionnements émis sur les microcrédits accordés aux très petites entreprises et petites et moyennes entreprises par les établissements de crédits et les établissements financiers agréés par la Commission bancaire, financière et des assurances.

Par ″microcrédit″, on entend, dans le cadre de l'application de la présente mission déléguée, le crédit octroyé par un établissement de crédits ou un établissement financier agréé par la Commission bancaire, financière et des assurances, dont le montant est inférieur ou égal à 25.000 euros et dont le bénéficiaire répond à la définition de la micro-entreprise telle que visée à l'article 4, § 1er, alinéa 5, du décret précité.

Art. 4. L'article 16 du décret du 11 juillet 2002 organisant le statut de la Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises est modifié comme suit :

1. au paragraphe 1er, le nombre ″trois″ est remplacé par le nombre ″deux″.

2. au paragraphe 5, les mots ″ses collègues″ sont remplacés par les mots ″son collègue″.

3. au paragraphe 6, les mots ″deux commissaires du Gouvernement au moins″ sont remplacés par les mots ″les commissaires du Gouvernement″.

Art. 5. Le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises est modifié comme suit :

1. à l'article 2, la première phrase de l'alinéa 2 est remplacée par la phrase suivante :

« Ils sont attribués en vertu d'une décision unilatérale prise au terme d'une négociation entre le Gouvernement et la grande entreprise, le cas échéant, après avis du comité technique visé à l'article 19, § 1er, du présent décret. » ;

2. l'intitulé du chapitre IV est remplacé par l'intitulé suivant : ″Le comité technique et la commission de suivi″;

3. l'article 19 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 19. § 1er. Il est créé un comité technique chargé de remettre un avis motivé au Gouvernement sur la proposition d'octroi de prime, dans un délai de dix jours à compter de la saisine par le Ministre de l'Economie sur la base des critères suivants :

1° le caractère nécessaire ou non de l'octroi des incitants;

2° les éléments positifs du dossier de demande d'incitants;

3° les éléments négatifs ou les faiblesses du dossier de demande d'incitants.

Lorsque l'administration transmet sa proposition de décision d'octroi de prime au Ministre de l'Economie, elle informe l'entreprise, par lettre recommandée, de sa proposition et de la possibilité qui lui est laissée de demander, endéans les cinq jours, audit Ministre de saisir le comité technique pour avis préalable.

Passé ce délai, le Ministre de l'Economie peut d'initiative saisir le comité technique avant de prendre une décision d'octroi ou de refus de la prime.

Ce comité technique est composé de :

1° un membre représentant le Ministre de l'Economie, qui en assure la présidence;

2° quatre membres issus du Conseil économique et social de la Région wallonne;

3° un membre représentant la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne.

Le Gouvernement désigne les membres effectifs et suppléants de ce comité. Les membres visés au 2° de l'alinéa précédent sont désignés par le Gouvernement sur la base d'une liste double présentée par le Conseil économique et social de la Région wallonne.

Le membre visé au 3° de l'alinéa 4 du présent paragraphe assure le secrétariat du comité technique.

Le comité technique peut faire appel à des experts ou techniciens, selon les dossiers qui lui sont soumis et sur proposition de l'un de ses membres.

§ 2. Une commission de suivi est instituée, au sein du service que le Gouvernement désigne, en vue d'examiner l'impact des décisions prises en matière d'octroi de primes aux grandes entreprises. Elle est chargée d'établir un rapport d'activités annuel qu'elle communique au Gouvernement, au Conseil économique et social de la Région wallonne et à l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique.

La commission de suivi est composée de :

1° quatre membres issus du Conseil économique et social de la Région wallonne;

2° un membre issu du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable;

3° trois membres représentant la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne;

4° un membre représentant la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

5° un membre représentant la Direction générale des Technologies, de la Recherche et de l'Energie du Ministère de la Région wallonne.

Le Gouvernement désigne les membres effectifs et suppléants de cette commission de suivi. Les membres visés à l'alinéa 2, 1°, du présent paragraphe sont désignés par le Gouvernement sur la base d'une liste de douze personnes proposées par l'organisme qu'ils représentent. Les membres visés à l'alinéa 2, 2° à 5°, du présent paragraphe sont désignés par le Gouvernement sur proposition du Ministre compétent.

§ 3. Les membres du comité technique et de la commission de suivi sont désignés pour un terme de quatre ans renouvelable.

Le membre qui cesse d'exercer son mandat avant terme est remplacé par son suppléant pour la période qui reste à courir.

Les membres du comité technique et de la commission de suivi, ainsi que les experts ou techniciens dont le concours a été demandé, sont tenus de garder le secret des faits, actes ou renseignements dont ils ont eu connaissance dans l'exercice de leurs fonctions, tant durant le mandat qu'après expiration de celui-ci. Toute infraction à cette règle est punie des peines prévues à l'article 458 du Code pénal.

Le comité technique et la commission de suivi arrêtent leur règlement d'ordre intérieur et le communiquent, dans les six mois de leur installation, au Ministre de l'Economie. » .

Section 2. — De la recherche

Art. 6. L'article 8 de l'arrêté royal n° 31 du 15 décembre 1978 créant un Fonds de rénovation industrielle, remplacé par le décret du 7 décembre 1989, est complété par l'alinéa suivant :

« Au titre de la dotation visée au 3° de l'alinéa précédent, un montant de maximum cinq millions d'euros est prélevé annuellement en vue d'alimenter le F.R.I. du Fonds destiné au financement des aides et des interventions de la Région wallonne pour la recherche et les technologies, tel que créé par l'article 5 du décret du 5 juillet 1990 relatif aux aides et aux interventions de la Région wallonne pour la recherche et les technologies. » .

Section 3. — *De l'emploi*

Sous-section 1re. — Modifications du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand

Art. 7. A l'article 7 du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand, alinéa 1er, il est ajouté un 12° libellé comme suit :

« 12° les demandeurs d'emploi occupés à temps partiel. » .

Art. 8. A l'article 8 du même décret, un alinéa 2 est inséré et libellé comme suit :

« Les emplois visés par le présent décret peuvent être également occupés par :

1° les demandeurs d'emploi ayant bénéficié, pendant au moins six mois, au cours des douze derniers mois, d'une formation agréée par la Région wallonne;

2° les demandeurs d'emploi ayant bénéficié de l'accompagnement d'une cellule de reconversion, telle que visée par le décret du 29 janvier 2004 relatif au plan d'accompagnement des reconversions. » .

Art. 9. A l'article 9 du même décret, il est ajouté in fine un alinéa libellé comme suit :

« Les emplois visés par le présent décret peuvent être également occupés par les demandeurs d'emploi inoccupés ayant bénéficié, pendant au moins six mois, au cours des douze derniers mois, d'une formation agréée par la Région wallonne. » .

Art. 10. A l'article 10 du même décret, sont ajoutés les 8°, 9°, 10° et 11° libellés comme suit :

« 8° les périodes au cours desquelles le demandeur d'emploi bénéficie des prestations de l'assurance-maladie et invalidité;

9° les périodes d'occupation dans le cadre du programme ″Plan Formation Insertion″, tel que visé par le décret du 18 juillet 1997 relatif à l'insertion de demandeurs d'emploi auprès d'employeurs qui organisent une formation permettant d'occuper un poste vacant;

10° les périodes d'incarcération dans un établissement pénitentiaire ou de défense sociale;

11° les périodes d'occupation dans le cadre d'un contrat de travail Activa ou SINE, conclu en vertu de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du chapitre VII du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002, visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale. » .

Art. 11. A l'article 15, § 3, alinéa 1er, 1° et 2°, du même décret, les mots ″à dater de la notification des décisions visées à l'article 23″ sont remplacés par les mots ″à dater du 31 décembre 2003″.

Art. 12. A l'article 22 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1. au paragraphe 1er, les alinéas 3 et 4 sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Les communes et les centres publics d'action sociale peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs. » .

2. au paragraphe 2, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Les provinces peuvent céder les points qui leur sont attribués, d'une part, aux associations de communes et aux associations visées au chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale dont elles sont membres et, d'autre part, aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs. » .

3. un paragraphe 3 libellé comme suit est ajouté :

« § 3. Les associations de communes peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 3° et 4°.

Les associations de communes peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs. » .

4. un paragraphe 4 libellé comme suit est ajouté :

« § 4. Les communes, les centres publics d'action sociale, les provinces et les associations de communes sont tenus d'informer, selon les modalités déterminées par le Gouvernement, le comité de concertation de la cession de points destinée aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°. » .

Art. 13. A l'article 24 du même décret, sont apportées les modifications suivantes :

1. A l'alinéa 2, in fine, les mots ″compte tenu des modalités visées ci-après″ sont abrogés.

2. Les alinéas 3 à 7 inclus sont abrogés.

Sous-section 2. — Modifications du décret du 18 juillet 1997 créant un programme de transition professionnelle

Art. 14. A l'article 2 du décret du 18 juillet 1997 créant un programme de transition professionnelle, le paragraphe 1er est remplacé par le texte suivant :

« § 1er. Les emplois visés par le présent décret peuvent être occupés par les demandeurs d'emploi visés à l'article 6 de l'accord de coopération conclu le 4 mars 1997 entre l'Etat fédéral et les Régions relatif au programme de transition professionnelle. » .

Art. 15. A l'article 4 du même décret, l'alinéa 2 est remplacé par le texte suivant :

« L'employeur peut bénéficier des dispositions du présent décret pendant la période du contrat de travail fixée en vertu de l'article 9 du présent décret. » .

Art. 16. A l'article 5 du même décret, l'alinéa 1er est modifié comme suit :

1. au 1°, sont ajoutés les litteras suivants :

« f. s'engage à informer le travailleur du caractère transitoire du dispositif et des outils d'accompagnement et de formation mis à disposition par le Forem;

g. s'engage à adapter, si nécessaire, l'horaire de travail afin de permettre au travailleur de participer à des formations et, durant les six derniers mois de son contrat, d'élaborer sa transition professionnelle, en collaboration avec les services du Forem. » .

2. au 2°, in fine, les mots ″et répondant à un besoin social prioritaire déterminé par la commission visée à l'article 7, § 2, du présent décret″ sont ajoutés.

Art. 17. L'article 7 du même décret est remplacé par le texte suivant :

« Art. 7. § 1er. Le Gouvernement détermine la procédure d'introduction, d'instruction, de contrôle et d'évaluation des demandes.

Dans le cas et selon les modalités qu'il détermine, le Gouvernement peut mettre fin à la subvention de la Région et demander à l'employeur le remboursement de tout ou partie de celle-ci.

§ 2. Une commission d'avis, dont le Gouvernement détermine la composition, est instituée.

Cette commission est chargée de rendre au Gouvernement des avis ou recommandations, d'initiative ou sur demande, sur :

1° le fonctionnement du dispositif;

2° les besoins sociaux prioritaires dans le cadre du présent décret. » .

Section 4. — De l'économie sociale - Modifications du décret du 27 mai 2004 relatif aux agences-conseil en économie sociale

Art. 18. A l'article 5 du décret du 27 mai 2004 relatif aux agences-conseil en économie sociale, un alinéa 2 libellé comme suit est ajouté :

« Le Gouvernement peut préciser les conditions visées à l'alinéa 1er du présent article. » .

Art. 19. A l'article 13 du même décret, les mots ″par la commission visée à l'article 16″ sont ajoutés après les mots ″Le demandeur peut solliciter d'être entendu″.

Art. 20. A l'article 14 du même décret, les mots ″Le cas échéant, après avis de la commission visée à l'article 16″ sont ajoutés avant les mots ″le Gouvernement statue″.

Art. 21. A l'article 15, alinéa 2, in fine, du même décret, les mots ″l'objet de la demande du recours est réputé favorable″ sont remplacés par les mots ″le Gouvernement est réputé avoir statué favorablement″.

Art. 22. A l'article 17 du même décret, un 5° libellé comme suit est ajouté :

« 5° remettre, le cas échéant, au Gouvernement des avis sur recours. » .

Art. 23. L'article 22 du même décret est modifié comme suit :

1° la phrase liminaire de l'alinéa 1er est remplacée par les mots ″L'octroi d'une subvention de base est subordonné à l'approbation par l'administration d'un rapport attestant le respect par l'agence-conseil des conditions suivantes. »;

2° le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° présenter un rapport d'activités sur la quantité, la qualité, la pérennité et sur le nombre d'emplois créés des projets des entreprises d'économie sociale marchande accompagnées par l'agence-conseil pendant l'année précédant celle au cours de laquelle celle-ci demande la subvention;″.

Art. 24. L'article 24, alinéa 3, du même décret est remplacé par le texte suivant :

« Le Gouvernement adapte chaque année le montant des subventions en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Toutefois, cette indexation est limitée à la croissance du budget général des dépenses primaires déterminée par le Conseil régional wallon. » .

Art. 25. L'article 25 du même décret est modifié comme suit :

1. à l'alinéa 1er, in fine, les mots ″la subvention complémentaire visée à l'article 23 est fixée à 10.000 euros maximum″ sont remplacés par les mots ″le Gouvernement, dans les limites des crédits budgétaires, octroie une subvention complémentaire à l'agence-conseil″.

2. l'alinéa 2 est remplacé par le texte suivant :

« Le Gouvernement adapte chaque année le montant des subventions en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Toutefois, cette indexation est limitée à la croissance du budget général des dépenses primaires déterminée par le Conseil régional wallon. » .

Art. 26. Les articles 27 et 29 du même décret sont abrogés.

Art. 27. L'article 30 du même décret est remplacé par le texte suivant :

« Art. 30. – La subvention visée à l'article 24 est liquidée à concurrence de 70 % dès l'approbation du rapport visé à l'article 22 et sur la base de présentation par l'agence-conseil agréée d'une déclaration de créance correspondant au montant déterminé.

Le solde de la subvention visée à l'article 24 est liquidé sur la base de présentation par l'agence-conseil d'un rapport financier sur l'utilisation des subventions et d'une déclaration de créance correspondant audit solde.

Ce rapport doit être communiqué à l'administration quatre mois au plus tard après la clôture de l'exercice civil concerné. L'administration est chargée de vérifier la conformité des dépenses présentées et le respect des dispositions du présent décret.

Ce délai peut être prolongé de deux mois par le Gouvernement, sur la base d'une demande justifiée introduite par l'agence-conseil auprès de l'administration.

La subvention complémentaire visée à l'article 25 est liquidée intégralement dès la notification, sur la base de présentation par l'agence-conseil agréée d'une déclaration de créance correspondant au montant déterminé. » .

CHAPITRE III. — *la fiscalité*

Section 1re — Droits de succession et droits de donation sur les transmissions d'entreprises

Art. 28. A l'article 60*bis* du Code des droits de succession, inséré par le décret du 17 décembre 1997 et modifié par le décret du 16 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1. au paragraphe 1er :

A. les mots ″fixé à 3 % sur la part nette dans une entreprise occupant du personnel inscrit à l'Office national de la sécurité sociale pour autant que la succession, ou la liquidation du régime matrimonial consécutive au décès″ sont remplacés par les mots ″ramené au tarif réduit repris au paragraphe 1er*bis*, sur la part nette dans une entreprise :

— soit occupant du personnel inscrit à l'Office national de la sécurité sociale;

— soit dans laquelle le ou les exploitants et leur conjoint, leur cohabitant légal, leurs parents au premier degré et alliés sont la seule main-d'œuvre occupée dans l'entreprise, sont affiliés auprès d'une caisse d'assurance sociale pour travailleurs indépendants visée à l'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et sont en ordre de cotisation dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, pour autant que la succession, ou la liquidation du régime matrimonial consécutive au décès″;

B. au 1°,

— les mots ″comprenne des biens″ sont remplacés par les mots ″comprenne un droit réel sur des biens″;

— les mots ″le de cujus ou son conjoint exerçait, au jour du décès, une exploitation industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière″ sont remplacés par les mots ″le de cujus, son conjoint ou son cohabitant légal exerçait, au jour du décès, une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, une profession libérale ou une charge ou office″;

C. le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° comprenne un droit réel portant sur :

a. des titres :

— d'une société dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et qui exerce une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, une profession libérale ou une charge ou office;

— d'une société visée par l'article 16 du Code des sociétés dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et dont les filiales exercent une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, ou une profession libérale ou une charge ou office.

L'ensemble des titres transmis doit représenter au moins 10 % des droits de vote à l'assemblée générale.

Au cas où l'ensemble des titres transmis représente moins de 50 % des droits de vote à l'assemblée générale, un pacte d'actionnariat doit en outre être conclu portant sur au moins 50 % des droits de vote à l'assemblée générale. Dans ce pacte d'actionnariat, les parties s'engagent à respecter les conditions visées au paragraphe 3 du présent article;

b. des créances sur une société visée au a. qui précède. » .

2. Il est inséré un paragraphe 1er*bis*, rédigé comme suit :

« § 1er*bis*. Le tarif réduit visé au paragraphe 1er est de :

1° 0 %, lorsque les conditions suivantes sont remplies :

a. la part nette dans l'entreprise visée au paragraphe 1er est recueillie totalement ou partiellement par un héritier en ligne directe, par le conjoint survivant ou par le cohabitant légal survivant, ou encore par des personnes faisant partie du personnel de l'entreprise inscrit à l'Office national de la sécurité sociale, et ce, dans la mesure de leur part nette;

b. la part nette visée au paragraphe 1er porte sur une entreprise :

1. employant moins de deux cent cinquante personnes;

2. et dont :

— soit le chiffre d'affaires annuel n'excède pas 40 millions d'euros;

— soit le total du bilan annuel n'excède pas 27 millions d'euros;

3. et qui respecte le critère de l'indépendance; est indépendante l'entreprise qui n'est pas détenue à hauteur de 25 % ou plus du capital ou des droits de vote par une entreprise ou conjointement par plusieurs entreprises ne correspondant pas aux deux critères 1. et 2. susvisés. Ce seuil peut être dépassé dans deux cas :

— si l'entreprise est détenue par des sociétés publiques de participation, des sociétés de capital à risque ou des investisseurs institutionnels, y compris des fonds de développement régional ou des institutions universitaires, et à la condition que ceux-ci n'exercent, à titre individuel ou conjointement, aucun contrôle sur l'entreprise;

— s'il résulte de la dispersion du capital qu'il est impossible de savoir qui le détient et que l'entreprise déclare qu'elle peut légitimement présumer ne pas être détenue à 25 % ou plus par une entreprise ou conjointement par plusieurs entreprises qui ne correspondent pas aux deux critères 1. et 2. susvisés.

Pour le calcul des seuils susvisés, les données de l'entreprise visée au paragraphe 1er et de toutes les entreprises dont elle détient directement ou indirectement 25 % ou plus du capital ou des droits de vote sont additionnées.

Le nombre de personnes employées correspond à la moyenne annuelle du nombre de travailleurs occupés à temps plein dans les liens d'un contrat de travail dans l'entreprise visée au paragraphe 1er, correspondant au nombre d'unités de travail par an (UTA).

Les seuils retenus pour le chiffre d'affaires ou le total de bilan sont ceux afférents au dernier exercice clôturé de douze mois précédant le décès. Dans le cas d'une création d'entreprise dont les comptes n'ont pas encore été clôturés à la date du décès, les seuils à considérer font l'objet d'une estimation de bonne foi en cours d'exercice;

2° 3 %, lorsque les conditions sous le 1° ne sont pas réunies. » .

3. il est inséré un paragraphe 1er ter, rédigé comme suit :

« § 1er*ter*. Par ″titres″, il faut entendre :

a. les actions, parts bénéficiaires, droits de souscription et parts d'une société;

b. les certificats se rapportant à des titres visés sous a. :

— lorsqu'ils sont émis par des personnes morales qui ont leur siège dans l'un des Etats membres de l'Espace économique européen et qui sont propriétaires des titres auxquels se rapportent les certificats;

— lorsque l'émetteur des certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote;

— et lorsque ce certificat constate, au bénéfice de son titulaire, le droit d'exiger de l'émetteur propriétaire des titres tout produit et revenu attaché aux titres visés par l'opération de certification. » .

4. il est inséré un paragraphe 1er quater, rédigé comme suit :

« § 1er*quater*. Par ″créances″, il faut entendre tout prêt d'argent, représenté ou non par des titres, consenti par le défunt à une société dont il possède des actions ou parts, lorsque ce prêt a un lien direct avec les besoins de l'activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, de la profession libérale ou de la charge ou office, exercé soit par la société elle-même dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., premier tiret, soit par la société elle-même et ses filiales dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., deuxième tiret.

Sont toutefois exclues les créances précitées, dans la mesure où le montant nominal total des créances excède la partie du capital social qui est réellement libérée et qui n'a fait l'objet ni d'une réduction ni d'un remboursement, dans le chef du défunt, à la date de son décès. Les bénéfices, autres que les bénéfices distribués et imposés comme tels, qui sont incorporés au capital, ne sont pas considérés comme du capital libéré. » .

5. au paragraphe 2, les mots ″des biens visés au paragraphe 1er, 1°, ou la valeur des titres visés au paragraphe 1er, 2°,″ sont remplacés par les mots ″des droits réels sur les biens visés au paragraphe 1er, 1°, ou la valeur des droits réels sur les titres et créances visés au paragraphe 1er, 2°,″.

6. au paragraphe 3 :

a. au 1°, les mots ″, soit dans le chef de l'entreprise visée au paragraphe 1er, 1°, soit dans le chef de la société elle-même dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., premier tiret, soit dans le chef de la société elle-même et de ses filiales dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., deuxième tiret″ sont insérés après les mots ″après le décès″;

b. le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° le nombre de travailleurs dans l'entreprise, lorsque l'entreprise emploie du personnel inscrit à l'Office national de la sécurité sociale, ou le nombre de personnes indépendantes liées à titre principal à l'entreprise et en ordre de cotisation dans le cadre de leur statut social des travailleurs indépendants, lorsque le ou les exploitants et leur conjoint, leur cohabitant légal, leurs parents au premier degré et alliés sont la seule main-d'œuvre occupée dans l'entreprise, exprimé en unités de temps plein, soit maintenu au moins à 75 %, et ce, d'année en année durant les cinq premières années après le décès, soit dans le chef de l'entreprise visée au paragraphe 1er, 1°, soit dans le chef de la société elle-même dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., premier tiret, soit dans le chef de la société elle-même et de ses filiales dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., deuxième tiret;″;

c. au 3°, les mots ″dans une exploitation visée au paragraphe 1er, 1°,″ sont remplacés par les mots ″dans une exploitation, une profession libérale ou une charge ou office visés au paragraphe 1er, 1°,″;

d. au 4°,

— le mot ″successeurs″ est remplacé par le mot ″continuateurs″;

— les mots ″et qui spécifie le taux réduit applicable, le cas échéant selon les héritiers, légataires et donataires″ sont insérés après les mots ″que les conditions requises sont remplies″;

e. au 5°, le mot ″successeurs″ est remplacé par le mot ″continuateurs″.

7. il est inséré un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Sauf cas de force majeure, en cas de non-respect des dispositions visées au paragraphe 3, les droits de succession sont dus conformément aux articles 48 à 60. » .

Art. 29. A l'article 140*bis* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 22 décembre 1998, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, sont apportées les modifications suivantes :

1. au paragraphe 1er :

A. les mots ″réduit à 3 % pour″ sont remplacés par les mots ″ramené au tarif réduit repris au paragraphe 2 pour les donations d'entreprise, lorsque ces donations ont pour objet″;

B. au 1°,

— les mots ″de la pleine propriété d'une universalité de biens ou d'une″ sont remplacés par les mots ″d'un droit réel sur une universalité de biens ou une″;

— les mots ″artisanale ou agricole″ sont remplacés par les mots ″artisanale, agricole ou forestière″;

C. le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° les conventions constatées par acte authentique ayant pour objet la transmission à titre gratuit d'un droit réel sur :

a. des actions ou parts :

— d'une société dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et qui exerce une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, d'une profession libérale ou d'une charge ou office;

— d'une société visée par l'article 16 du Code des sociétés dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et dont les filiales exercent une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, ou une profession libérale ou une charge ou office;

b. des créances sur une société visée au a. qui précède. » .

2. il est inséré un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le tarif réduit visé au paragraphe 1er est de :

1° 0 %, lorsque les conditions suivantes sont remplies :

a. l'entreprise visée au paragraphe 1er est transmise totalement ou partiellement en ligne directe, entre époux ou entre cohabitants légaux, ou encore à des personnes faisant partie du personnel de l'entreprise inscrit à l'Office national de la sécurité sociale, et ce, dans la mesure de leur part nette;

b. la donation visée au paragraphe 1er porte sur une entreprise,

— soit occupant du personnel inscrit à l'Office national de la sécurité sociale;

— soit dans laquelle le ou les exploitants et leur conjoint, leur cohabitant légal, leurs parents au premier degré et alliés sont la seule main-d'œuvre occupée dans l'entreprise, sont affiliés auprès d'une caisse d'assurance sociale pour travailleurs indépendants visée à l'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et sont en ordre de cotisation dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants;

c. la donation visée au paragraphe 1er porte sur une entreprise :

1. employant moins de deux cent cinquante personnes;

2. et dont :

— soit le chiffre d'affaires annuel n'excède pas 40 millions d'euros;

— soit le total du bilan annuel n'excède pas 27 millions d'euros;

3. et qui respecte le critère de l'indépendance; est indépendante l'entreprise qui n'est pas détenue à hauteur de 25 % ou plus du capital ou des droits de vote par une entreprise ou conjointement par plusieurs entreprises ne correspondant pas aux deux critères 1. et 2. susvisés. Ce seuil peut être dépassé dans deux cas :

— si l'entreprise est détenue par des sociétés publiques de participation, des sociétés de capital à risque ou des investisseurs institutionnels, y compris des fonds de développement régional ou des institutions universitaires, et à la condition que ceux-ci n'exercent, à titre individuel ou conjointement, aucun contrôle sur l'entreprise;

— s'il résulte de la dispersion du capital qu'il est impossible de savoir qui le détient et que l'entreprise déclare qu'elle peut légitimement présumer ne pas être détenue à 25 % ou plus par une entreprise ou conjointement par plusieurs entreprises qui ne correspondent pas aux deux critères 1. et 2. susvisés.

Pour le calcul des seuils susvisés, les données de l'entreprise visée au paragraphe 1er et de toutes les entreprises dont elle détient directement ou indirectement 25 % ou plus du capital ou des droits de vote sont additionnées.

Le nombre de personnes employées correspond à la moyenne annuelle du nombre de travailleurs occupés à temps plein dans les liens d'un contrat de travail dans l'entreprise visée au paragraphe 1er, correspondant au nombre d'unités de travail par an (UTA).

Les seuils retenus pour le chiffre d'affaires ou le total de bilan sont ceux afférents au dernier exercice clôturé de douze mois précédant la date de l'acte authentique de la donation. Dans le cas d'une création d'entreprise dont les comptes n'ont pas encore été clôturés à la date de l'acte authentique de la donation, les seuils à considérer font l'objet d'une estimation de bonne foi en cours d'exercice;

2° 3 %, lorsque les conditions sous le 1° ne sont pas réunies. » .

3. il est inséré un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. Par ″actions et parts″, il faut entendre :

a. les actions, parts bénéficiaires, droits de souscription et parts d'une société;

b. les certificats se rapportant à des titres visés sous a. :

— lorsqu'ils sont émis par des personnes morales qui ont leur siège dans l'un des Etats membres de l'Espace économique européen et qui sont propriétaires des titres auxquels se rapportent les certificats;

— lorsque l'émetteur des certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote;

— et lorsque ce certificat constate, au bénéfice de son titulaire, le droit d'exiger de l'émetteur propriétaire des titres tout produit et revenu attaché aux titres visés par l'opération de certification. » .

4. il est inséré un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par ″créances″, il faut entendre tout prêt d'argent, représenté ou non par des titres, consenti par le donateur à une société dont il possède des actions ou parts, lorsque ce prêt a un lien direct avec les besoins de l'activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, de la profession libérale ou de la charge ou office, exercé soit par la société elle-même dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., premier tiret, soit par la société elle-même et ses filiales dans le cas d'une société visée au paragraphe 1er, 2°, a., deuxième tiret.

Sont toutefois exclues les créances précitées, dans la mesure où le montant nominal total des créances excède la partie du capital social qui est réellement libérée et qui n'a fait l'objet ni d'une réduction ni d'un remboursement, dans le chef du donateur, à la date de l'acte authentique de donation. Les bénéfices, autres que les bénéfices distribués et imposés comme tels, qui sont incorporés au capital, ne sont pas considérés comme du capital libéré. » .

Art. 30. A l'article 140*ter* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1. au 2°,

— au premier tiret, le littera a. est remplacé par le texte suivant :

« a. que la donation porte sur un droit réel sur une universalité de biens ou une branche d'activité au moyen desquelles s'exerce une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, une profession libérale ou une charge ou office;″;

— il est ajouté un troisième tiret, rédigé comme suit :

« – dans le cas où est demandée l'application du taux réduit de l'article 140*bis*, § 2, 1° :

a. le donataire doit produire une attestation signée par un notaire, un réviseur d'entreprise ou un expert-comptable certifiant que l'entreprise transmise répond aux conditions prescrites par l'article 140*bis*, § 2, 1°, b. et c.;

b. l'acte ou une déclaration certifiée et signée au pied de l'acte par le donateur et le donataire doit, en outre, énoncer expressément le lien entre le donateur et le donataire prescrit par l'article 140*bis*, § 2, 1°, a.; en cas de désignation inexacte de ce lien, il est dû indivisiblement par ceux-ci, outre le droit éludé, une amende égale audit droit;″.

2. au 3°,

— le premier tiret est remplacé par le texte suivant :

« – le donataire doit produire une attestation signée par un notaire, un réviseur d'entreprise ou un expert-comptable certifiant :

a. que la donation porte sur un ensemble d'actions ou parts représentant au moins 10 % des droits de vote à l'assemblée générale;

b. dans le cas où est demandée l'application du taux réduit de l'article 140 *bis*, § 2, 1°, que l'entreprise transmise répond aux conditions prescrites par l'article 140*bis*, § 2, 1°, b. et c.;

c. lorsque les actions et parts visées à l'article 140*bis*, § 1er, 2°, consistent en des certificats se rapportant à des actions, parts bénéficiaires, droits de souscription et parts de l'entreprise pour laquelle l'avantage prévu par l'article 140*bis* est sollicité, que ces certificats remplissent les conditions énumérées à l'article 140*bis*, § 3, b.;″;

— au deuxième tiret, les mots ″et dont les modalités sont fixées par le Roi″ sont remplacés par les mots ″et réunissant les conditions suivantes :

— le pacte d'actionnariat doit être conclu pour une période minimale de cinq ans à compter de la date de l'acte de la donation;

— les signataires du pacte d'actionnariat doivent s'engager à ne pas transférer, durant cinq ans à compter de l'acte de donation, le siège de direction effective de la société dans un Etat non membre de l'Union européenne;

— ils doivent s'engager à représenter, durant cinq ans à compter de l'acte de donation, au moins la moitié des droits de vote à l'assemblée générale. » ;

— au troisième tiret, a., les mots ″la pleine propriété des actions″ sont remplacés par les mots ″le droit réel dont il est titulaire sur les″;

— au troisième tiret, il est inséré, à la place du b. qui devient le c. nouveau, un b. nouveau rédigé comme suit :

« b. dans le cas de l'application du taux réduit de 0 % visé à l'article 140*bis*, § 2, 1°, que le donataire s'engage à ce qu'il y ait poursuite d'une activité, pendant une durée ininterrompue de cinq ans à compter de la date de l'acte authentique de la donation, soit dans le chef de la société elle-même dans le cas d'une société visée à l'article 140*bis*, § 1er, 2°, a., premier tiret, soit dans le chef de la société elle-même et de ses filiales dans le cas d'une société visée à l'article 140*bis*, § 1er, 2°, a., deuxième tiret;″;

— au troisième tiret, c. nouveau, les mots ″de la pleine propriété des actions ou parts données″ sont remplacés par les mots ″du droit réel sur les actions ou parts données et, éventuellement, du maintien d'une activité;″;

— il est ajouté un quatrième tiret, rédigé comme suit :

« – l'acte ou une déclaration certifiée et signée au pied de l'acte par le donateur et le donataire doit énoncer expressément :

a. que la donation porte sur un droit réel sur des actions ou parts :

— d'une société qui exerce une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, une profession libérale ou une charge ou office;

— d'une société visée par l'article 16 du Code des sociétés dont le siège de direction effective est situé dans un Etat membre de l'Union européenne et dont les filiales exercent une activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, ou une profession libérale ou une charge ou office;

b. dans le cas où la donation comprend des créances :

— le montant nominal de ces créances;

— le fait que celles-ci ont un lien direct avec les besoins de l'activité industrielle, commerciale, artisanale, agricole ou forestière, de la profession libérale ou de la charge ou office, exercé soit par la société elle-même dans le cas d'une société visée à l'article 140*bis*, § 1er, 2°, a., premier tiret, soit par la société elle-même et ses filiales dans le cas d'une société visée à l'article 140*bis*, § 1er, 2°, a., deuxième tiret;

— le montant du capital social qui est réellement libéré et qui n'a fait l'objet ni d'une réduction ni d'un remboursement, dans le chef du donateur, à la date de l'acte authentique de donation;

c. dans le cas où est demandée l'application du taux réduit de l'article 140*bis*, § 2, 1°, le lien entre le donateur et le donataire prescrit par l'article 140*bis*, § 2, 1°, a.; en cas de désignation inexacte de ce lien, il est dû indivisiblement par ceux-ci, outre le droit éludé, une amende égale audit droit. » .

Art. 31. A l'article 140*quinquies* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

A. au b.,

— les mots ″son droit réel sur″ sont insérés entre les mots ″en tout ou en partie,″ et les mots ″les biens au moyen desquels s'exerce″;

— les mots ″artisanale ou agricole″ sont remplacés par les mots ″artisanale, agricole ou forestière″;

B. au c., les mots ″son droit réel sur″ sont insérés entre les mots ″en tout ou en partie,″ et les mots ″les actions ou parts,″.

Art. 32. A l'article 140 sexies du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 22 décembre 1998, les mots ″la pleine propriété des actions ou parts doit être maintenue″ sont remplacés par les mots ″le droit réel sur les actions ou parts doit être maintenu″.

Art. 33. A l'article 140 septies du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

A. les mots ″la pleine propriété des biens″ sont remplacés par les mots ″le droit réel sur les biens″;

B. les mots ″la pleine propriété des actions ou parts doit être maintenue″ sont remplacés par les mots ″le droit réel sur les actions ou parts doit être maintenu″.

Section 2. — Précompte immobilier sur le matériel et l'outillage

Art. 34. A l'article 253 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 6 juillet 1994 et modifié par la loi du 22 décembre 1998, ainsi que par les décrets du 6 décembre 2001, du 22 octobre 2003 et du 18 décembre 2003, sont apportées les modifications suivantes.

1. il est inséré un 3°*bis*, rédigé comme suit :

« 3°*bis*. des nouveaux investissements en matériel et outillage visés à l'article 471, § 3, acquis ou constitués à l'état neuf à partir du 1er janvier 2005, selon la distinction suivante :

a. si ces nouveaux investissements en matériel et outillage sont acquis ou constitués à l'état neuf sur une parcelle cadastrale ne comportant aucun matériel et outillage au 31 décembre 2004, est intégralement exonéré le revenu cadastral de ce matériel et outillage fixé après le 1er janvier 2005, conformément aux articles 483 et 484;

b. si ces nouveaux investissements en matériel et outillage sont acquis ou constitués à l'état neuf sur une parcelle cadastrale comportant déjà du matériel et outillage au 31 décembre 2004, est exonérée l'augmentation, après le 1er janvier 2005, du revenu cadastral afférent au matériel et à l'outillage de cette parcelle, conformément aux articles 483 et 484, par rapport au revenu cadastral du matériel et de l'outillage de cette parcelle au 1er janvier 2005.

En cas de changement de redevable du précompte immobilier pour le matériel et outillage de cette parcelle, à partir du 1er janvier 2005, le revenu cadastral du matériel et de l'outillage de cette parcelle au 1er janvier 2005 est diminué du revenu cadastral du matériel et de l'outillage qui y existait au 31 décembre 2004, lorsque ce matériel et outillage a été totalement désaffecté depuis lors en vue d'une réaffectation de la parcelle;″.

2. au 4°, les mots ″après déduction du revenu cadastral exonéré en application du 3°*bis*,″ sont insérés entre les mots ″aux articles 483 et 484,″ et les mots ″n'atteint pas″.

CHAPITRE IV. — *La création et l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne*

Art. 35. L'article 5 du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. – Le Gouvernement fixe et perçoit, selon les modalités qu'il détermine, les redevances afférentes à l'utilisation des aéroports ou aérodromes.

Si le Gouvernement a fait usage de la faculté de concession prévue à l'article 2, le concessionnaire fixe le montant des redevances afférentes à l'utilisation de l'aéroport ou de l'aérodrome dont l'exploitation lui a été concédée par le Gouvernement, dans le respect des lignes directrices contenues dans le contrat de concession. Le contrat de concession prévoit également le mode de publication des redevances.

Il est créé un comité de régulation dont la composition et les règles de fonctionnement sont déterminées par le Gouvernement. Ce comité est chargé de donner un avis préalable sur les redevances d'aéroports ou d'aérodromes, lorsqu'elles sont fixées par un concessionnaire. Cet avis est transmis au Gouvernement et au concessionnaire. » .

Art. 36. Les arrêtés des 9 avril 1998 portant fixation des redevances à percevoir pour l'utilisation des aérodromes relevant de la Région wallonne et 16 juillet 1998 portant fixation des redevances à percevoir pour l'utilisation des aéroports relevant de la Région wallonne sont maintenus en vigueur, pour chaque aérodrome ou aéroport concerné, jusqu'à la publication des premières redevances fixées conformément à l'alinéa 2 de l'article 5 du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne.

CHAPITRE IV*bis*. — *La domanialité publique dans les aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne*

Art. 37. Le présent chapitre règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 38. Un article 4*bis* rédigé comme suit est inséré dans le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne :

″Art. 4*bis*. – § 1er. La Région wallonne et, le cas échéant, la personne morale de droit public dépendant de la Région ayant en charge le financement des infrastructures aéroportuaires, en leur qualité de propriétaires des terrains, infrastructures ou bâtiments relevant du domaine public des aéroports et aérodromes, peuvent octroyer tout droit réel sur ceux-ci en vue de faciliter le financement des infrastructures aéroportuaires ou en vue de l'exploitation des aéroports et aérodromes.

La constitution de ces droits réels ne porte pas préjudice aux droits exclusifs accordés par la Région dans le cadre des concessions visées à l'article 2.

§ 2. Les sociétés auxquelles l'exploitation des aéroports ou aérodromes a été concédée peuvent, à leur tour, octroyer ou céder tout ou partie des droits réels qu'elles se sont vu octroyer.

§ 3. Les droits réels constitués en vertu du présent article ne peuvent excéder la durée de la concession ou des concessions accordées conformément à l'article 2 et prennent fin avec celles-ci. » .

CHAPITRE V. - *le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, le décret du 1er avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter, le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, le Code de l'Environnement, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le Code du Logement*

Section 1re. — Dispositions modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine

Art. 39. L'article 2 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine est complété par les alinéas suivants :

« Le rapport visé à l'alinéa 1er comprend le suivi des incidences notables sur l'environnement de la mise en œuvre des schémas et des plans d'aménagement ayant fait l'objet d'une évaluation environnementale.

Le rapport fait l'objet d'une publication annuelle accessible au public. » .

Art. 40. L'article 3 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 3. Le Gouvernement, pour la partie du territoire à laquelle appartient la commune, désigne les fonctionnaires de la Direction générale de l'aménagement du territoire, du logement et du patrimoine du Ministère de la Région wallonne qui sont délégués par le Gouvernement aux fins précisées par le présent Code et dénommés ci-après ″fonctionnaires délégués″. » .

Art. 41. L'intitulé du chapitre III du titre Ier du livre Ier du même Code est remplacé comme suit :

« CHAPITRE III – Des informations, de la publicité, des enquêtes publiques et des consultations″.

Art. 42. L'article 4 du même Code est remplacé comme suit :

« Art. 4. – S'appliquent aux informations, à la publicité, aux enquêtes publiques et aux consultations les principes suivants :

1° sauf disposition contraire, la durée de l'enquête publique est de quinze jours lorsqu'elle porte sur un permis ou un rapport urbanistique et environnemental; elle est de trente jours lorsqu'elle porte sur un schéma de structure communal ou un plan communal d'aménagement, et de quarante-cinq jours lorsqu'elle porte sur le schéma de développement de l'espace régional ou le plan de secteur;

2° le délai prescrit pour une enquête publique ou pour la consultation des services et commissions visés par le présent Code est suspendu entre le 16 juillet et le 15 août;

3° sauf disposition contraire, la consultation des services et commissions est de trente jours; passé ce délai, l'avis est réputé favorable; le Gouvernement peut déterminer les cas où la consultation des services et commissions est obligatoire;

4° durant l'enquête publique, les dossiers sont accessibles à la maison communale les jours ouvrables et un jour jusqu'à vingt heures ou le samedi matin ou sur rendez-vous;

5° tout tiers intéressé peut obtenir des explications techniques;

6° tout tiers intéressé peut exprimer ses observations et ses réclamations par écrit avant la clôture de l'enquête publique ou, au besoin, oralement, lors de la clôture de ladite enquête;

7° sauf disposition contraire, lorsqu'elle porte sur un schéma, un plan ou un rapport urbanistique et environnemental, l'enquête publique est annoncée tant par voie d'affiches que par un avis inséré dans les pages locales de trois quotidiens d'expression française ou allemande selon le cas; s'il existe un bulletin communal d'information ou un journal publicitaire distribués gratuitement à la population, l'avis y est inséré;

8° au moins une réunion accessible au public est organisée durant l'enquête publique selon les modalités fixées par le Gouvernement ou la commune;

9° les décisions sont annoncées par voie d'affiches.

Le Gouvernement ou la commune peuvent décider de toutes formes supplémentaires d'information, de publicité et de consultation.

La suspension du délai prescrit en application de l'alinéa 1er, 2°, s'étend aux délais de consultation, d'adoption, d'approbation, de décision et de saisine visés par le présent Code.

Lorsque la commune n'a pas entamé les mesures de publicité prescrites, elles le sont par le gouverneur de la province à l'invitation du Gouvernement ou du fonctionnaire délégué. » .

Art. 43. L'article 6 du même Code est complété comme suit :

« Le Gouvernement consulte la commission régionale sur tout projet de décret ou d'arrêté de portée générale relevant de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. » .

Art. 44. L'alinéa 1er de l'article 8 du même Code est remplacé comme suit :

« A peine de nullité, tout envoi doit permettre de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, quel que soit le service de distribution du courrier utilisé.

Le Gouvernement peut déterminer la liste des procédés qu'il reconnaît comme permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception. » .

Art. 45. Dans l'article 12, alinéa 1er, 1°, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″ou d'un programme communal visé à l'article 33″ sont supprimés.

Au 2° du même alinéa, les mots ″d'une étude d'incidences relative″ sont remplacés par les mots ″d'un rapport des incidences environnementales relatif″.

Le 6° du même alinéa est remplacé comme suit :

« 6° lorsqu'une commune ou plusieurs communes limitrophes ou une association de communes en font la demande, pour l'engagement annuel d'un ou plusieurs conseillers en aménagement du territoire et urbanisme;″.

A l'alinéa 3 du même article, les mots ″et en environnement″ sont abrogés.

Art. 46. L'article 13 du même Code est remplacé par le texte suivant :

« Art. 13. § 1er. Le schéma de développement de l'espace régional exprime les options d'aménagement et de développement durable pour l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

§ 2. Le schéma comprend :

1° l'évaluation des besoins sociaux, économiques, patrimoniaux et environnementaux, ainsi que l'analyse des contraintes et potentialités du territoire de la Région wallonne;

2° les objectifs généraux d'harmonisation des activités, de mobilité, de gestion parcimonieuse du sol, de conservation et de développement du patrimoine dans la perspective du développement durable visé par le décret du 21 avril 1994 relatif à la planification en matière d'environnement dans le cadre du développement durable;

3° les options à prendre et les objectifs sectoriels à atteindre, notamment en matière de mobilité, d'équipements et d'infrastructures d'intérêt suprarégional ou régional;

4° une description des objectifs de l'avant-projet de schéma de développement de l'espace régional, ainsi que ses liens avec d'autres plans et programmes pertinents;

5° les aspects pertinents de la situation environnementale ainsi que son évolution probable si le schéma de développement de l'espace régional n'est pas mis en œuvre;

6° les objectifs pertinents en matière de protection de l'environnement et la manière dont ils sont pris en considération dans le cadre de l'élaboration du schéma;

7° les incidences non négligeables probables, à savoir les effets secondaires, cumulatifs, synergiques, à court, à moyen et à long terme, permanents et temporaires, tant positifs que négatifs, sur l'environnement, y compris la diversité biologique, la population, la santé humaine, la faune, la flore, les sols, les eaux, l'air, les facteurs climatiques, les biens matériels, le patrimoine culturel, y compris le patrimoine architectural et archéologique, les paysages et les interactions entre ces facteurs;

8° les incidences sur l'activité agricole et forestière;

9° les mesures à mettre en œuvre pour éviter, réduire ou compenser les effets négatifs visés aux 7° et 8°;

10° une description de la méthode d'évaluation retenue et des difficultés rencontrées;

11° les mesures envisagées pour assurer le suivi de la mise en œuvre du schéma de développement de l'espace régional;

12° un résumé non technique des informations visées ci-dessus.

§ 3. Le schéma peut indiquer :

1° la définition d'aires d'aménagement du territoire;

2° les instruments à mettre en œuvre. » .

Art. 47. L'article 14 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 14. § 1er. Le schéma de développement de l'espace régional est établi à l'initiative du Gouvernement.

La commission régionale et le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable sont informés des études préalables et peuvent à toute époque formuler les suggestions qu'ils jugent utiles.

§ 2. Le Gouvernement adopte provisoirement le projet de schéma et le soumet à une enquête publique conformément à l'article 4, ainsi qu'à l'avis de la commission régionale, du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable et des personnes et instances qu'il juge nécessaire de consulter.

L'enquête publique est annoncée par voie d'affiches dans chaque commune, par un avis inséré dans au moins trois journaux diffusés dans l'ensemble de la Région wallonne, dont un de langue allemande, ainsi que par un communiqué diffusé à trois reprises par la R.T.B.F. et par le Centre belge pour la radiodiffusion télévision de langue allemande.

Dès l'annonce de l'enquête publique, le Gouvernement organise une séance de présentation du projet de schéma au chef-lieu de chaque arrondissement administratif et au siège de la Communauté germanophone.

§ 3. Les conseils communaux, la commission régionale, le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable, ainsi que les personnes et instances visées au paragraphe 2, transmettent leurs avis au Gouvernement dans les quarante-cinq jours de la fin du délai de l'enquête publique; à défaut, les avis sont réputés favorables.

§ 4. Le Gouvernement adopte définitivement le schéma. En outre, le Gouvernement produit une déclaration environnementale résumant la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans le schéma et dont les avis, réclamations et observations émis en application des paragraphes 2 et 3 ont été pris en considération.

L'arrêté du Gouvernement est publié au *Moniteur belge* ainsi que la déclaration environnementale.

Dans les dix jours de la publication au *Moniteur belge*, des expéditions du schéma et de la déclaration environnementale sont transmises aux communes, à la commission régionale et au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable. » .

Art. 48. L'article 16 du même Code est remplacé par le texte suivant :

« Art. 16. Le schéma de structure communal est un document d'orientation, d'évaluation, de gestion et de programmation du développement durable de l'ensemble du territoire communal.

Le schéma indique pour l'ensemble du territoire communal :

1° les objectifs d'aménagement selon les priorités dégagées ainsi que l'expression cartographiée des mesures d'aménagement qui en résultent;

2° l'implantation des équipements et infrastructures;

3° les orientations générales destinées à harmoniser et à intégrer les flux de circulation;

4° les modalités d'exécution des mesures d'aménagement;

5° une description des objectifs de l'avant-projet de schéma de structure communal, ainsi que ses liens avec d'autres plans ou programmes pertinents;

6° les aspects pertinents de la situation environnementale ainsi que son évolution probable si le schéma de structure communal n'est pas mis en œuvre;

7° les objectifs pertinents en matière de protection de l'environnement et la manière dont ils sont pris en considération dans le cadre de l'élaboration du schéma;

8° les incidences non négligeables probables, à savoir les effets secondaires, cumulatifs, synergiques, à court, à moyen et à long terme, permanents et temporaires, tant positifs que négatifs, sur l'environnement, y compris la diversité biologique, la population, la santé humaine, la faune, la flore, les sols, les eaux, l'air, les facteurs climatiques, les biens matériels, le patrimoine culturel, y compris le patrimoine architectural et archéologique, les paysages et les interactions entre ces facteurs;

9° les incidences sur l'activité agricole et forestière;

10° les mesures à mettre en œuvre pour éviter, réduire ou compenser les effets négatifs visés aux 8° et 9°;

11° une description de la méthode d'évaluation retenue et des difficultés rencontrées;

12° les mesures envisagées pour assurer le suivi de la mise en œuvre du schéma de structure communal;

13° un résumé non technique des informations visées ci-dessus.

Le schéma de structure communal peut être fondé notamment sur les renseignements utiles obtenus lors d'autres évaluations environnementales effectuées précédemment et, en particulier, à l'occasion de l'adoption d'un plan de secteur ou d'un plan communal d'aménagement.

Le Gouvernement peut préciser le contenu du dossier de schéma. » .

Art. 49. L'article 17 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 17. § 1er. Sur la base d'une analyse de la situation de fait et de droit, le schéma de structure communal est établi à l'initiative du conseil communal. Parmi les personnes agréées conformément à l'article 11, celui-ci désigne les personnes physiques ou morales, privées ou publiques, qu'il charge de l'élaboration du projet de schéma.

La commission communale et le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable sont informés des études préalables et peuvent à toute époque formuler les suggestions qu'ils jugent utiles.

Le conseil communal adopte provisoirement le projet de schéma.

§ 2. Le projet de schéma est soumis par le collège des bourgmestre et échevins à une enquête publique conformément à l'article 4.

Parallèlement, le projet de schéma est également soumis par le collège des bourgmestre et échevins à l'avis du fonctionnaire délégué. L'avis est transmis dans les trente jours de la demande du collège des bourgmestre et échevins; à défaut, l'avis est réputé favorable.

§ 3. Le projet de schéma ainsi que les réclamations et observations sont ensuite soumis, pour avis, à la commission communale et au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable. L'avis est transmis dans les quarante-cinq jours de la demande du collège des bourgmestre et échevins; à défaut, l'avis est réputé favorable.

§ 4. Le conseil communal adopte définitivement le schéma accompagné d'une déclaration environnementale résumant la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans le schéma, les avis, réclamations et observations émis en application des paragraphes 2 et 3 ont été pris en considération. Il envoie le schéma, accompagné du dossier, au Gouvernement. Celui-ci peut annuler la décision du conseil communal par arrêté motivé envoyé dans les soixante jours de la réception du dossier complet.

Le public est admis à prendre connaissance à la maison communale du schéma, ainsi que de la déclaration environnementale ou, le cas échéant, de la décision du conseil communal. Il en est informé suivant les modes visés à l'article 112 de la Nouvelle loi communale.

Le schéma et la déclaration environnementale sont transmis à la commission communale, au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable et, le cas échéant, aux autres personnes et instances consultées. » .

Art. 50. Dans l'article 23, alinéa 1er, 2°, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, après les mots ″le tracé existant et projeté″, sont insérés les mots ″ou le périmètre de réservation qui en tient lieu″.

Dans le même alinéa est inséré un 3° rédigé comme suit :

« 3° les périmètres de protection de réseaux souterrains de transport de fluides et d'énergie où seuls peuvent être autorisés les actes et travaux d'utilité publique ou qui se rapportent à ces réseaux; le Gouvernement peut fixer les caractéristiques de ces périmètres et les conditions auxquelles les actes et travaux doivent satisfaire;″.

Le 2° de l'alinéa 2 du même article est remplacé comme suit :

« 2° des prescriptions supplémentaires d'ordre urbanistique ou planologique qui peuvent être fondées, notamment, sur les éléments suivants :

a. une étude de synthèse des contraintes et des potentialités;

b. la définition des objectifs généraux de mise en œuvre de la zone;

c. la définition des options d'aménagement pour chacun des aspects suivants :

— l'intégration à l'environnement et à ses caractéristiques humaines;

— la mobilité des biens et des personnes;

— les équipements et les réseaux techniques, notamment en regard de la géologie, l'hydrogéologie et l'orohydrologie;

— l'urbanisme et l'architecture;

— le paysage;

d. des mesures relatives à la promotion des énergies renouvelables et le programme éventuel d'occupation progressive de la zone. » .

Art. 51. Dans l'article 25 du même Code, le 8° de l'alinéa 2 est abrogé.

Le 9° du même alinéa devient le 8°.

Dans le même article est inséré un alinéa 4 rédigé comme suit :

« La zone d'aménagement communal concerté est destinée à recevoir toute affectation visée aux alinéas 2 et 3, à l'exception de la zone d'activité économique industrielle et de la zone d'extraction. » .

Art. 52. L'article 31*bis* du même Code, modifié par le décret du 18 décembre 2002, est abrogé.

Art. 53. L'alinéa 3 de l'article 32 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est abrogé.

Art. 54. L'article 33 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé comme suit :

« Art. 33. § 1er. L'affectation de la zone d'aménagement communal concerté est déterminée en fonction de la localisation, du voisinage, de la proximité de zones d'initiatives privilégiées visées à l'article 174 et de noyaux d'habitat visés au Code du logement, de la performance des réseaux de communication et de distribution, des coûts induits par l'urbanisation à court, à moyen et à long terme, ainsi que des besoins de la commune et de l'affectation donnée à tout ou partie de toute zone d'aménagement communal concerté située sur le territoire communal concerné et sur les territoires communaux limitrophes si elle existe.

§ 2. Lorsque la mise en œuvre d'une zone ou partie de zone d'aménagement communal concerté porte sur une ou plusieurs affectations visées à l'article 25, alinéa 2, elle est subordonnée à l'adoption par le conseil communal d'un rapport urbanistique et environnemental qui contient :

a. les options d'aménagement relatives aux infrastructures et aux réseaux techniques, au paysage, à l'urbanisme, à l'architecture et aux espaces verts;

b. l'évaluation des effets probables de la mise en œuvre de la zone ou partie de zone d'aménagement communal concerté sur l'environnement, y compris la diversité biologique, l'homme et ses activités, la faune, la flore, le sol, le sous-sol, l'eau, l'air, le climat et le paysage, le patrimoine culturel ainsi que l'interaction entre ces divers facteurs, l'examen des mesures à mettre en œuvre pour éviter ou réduire les effets négatifs, la présentation des alternatives possibles et de leur justification ainsi que les mesures envisagées pour assurer le suivi de la mise en œuvre du rapport urbanistique et environnemental;

c. un résumé non technique des informations visées ci-dessus.

Le rapport urbanistique et environnemental peut être fondé notamment sur les renseignements utiles obtenus lors d'autres évaluations environnementales effectuées précédemment.

Le rapport urbanistique et environnemental est un document d'orientation qui exprime les options d'aménagement et de développement durable pour tout ou partie de zone d'aménagement communal concerté.

Le Gouvernement peut préciser le contenu du rapport urbanistique et environnemental.

§ 3. Le collège des bourgmestre et échevins soumet le rapport urbanistique et environnemental à enquête publique conformément à l'article 4 et à l'avis de la commission communale ou, à défaut, de la commission régionale, du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable et des personnes et instances qu'il juge nécessaire de consulter.

§ 4. Le conseil communal adopte le rapport urbanistique et environnemental, accompagné d'une déclaration environnementale résumant la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans le rapport, les avis, réclamations et observations émis en application du paragraphe 3 ont été pris en considération.

Le conseil communal envoie le rapport, accompagné du dossier, au fonctionnaire délégué. Dans les trente jours suivant la réception du rapport, le fonctionnaire délégué le transmet au Gouvernement. Le Gouvernement vérifie la conformité du rapport urbanistique et environnemental aux dispositions visées aux paragraphes 1er et 2. Le cas échéant,

le Gouvernement peut annuler la décision du conseil communal par arrêté motivé envoyé dans les trente jours de la réception du dossier par le fonctionnaire délégué. Passé ce délai, le rapport urbanistique et environnemental est réputé approuvé.

Le public est admis à prendre connaissance à la maison communale du rapport urbanistique et environnemental, ainsi que de la déclaration environnementale. Il en est informé suivant les modes visés à l'article 112 de la nouvelle loi communale.

Le rapport et la déclaration environnementale sont transmis à la commission communale ou, à défaut, à la commission régionale, au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable et aux personnes et instances consultées.

§ 5. Les articles 110 à 112 sont applicables à toute zone ou partie de zone d'aménagement communal concerté mise en œuvre conformément aux paragraphes 2, 3 et 4, dont la mise en œuvre n'a pas encore été déterminée en application des mêmes paragraphes ou lorsque la zone d'aménagement communal concerté porte sur une ou plusieurs affectations visées à l'article 25, alinéa 3.

§ 6. Le collège des bourgmestre et échevins dépose périodiquement auprès du conseil communal un rapport sur le suivi des incidences notables sur l'environnement de la mise en œuvre des zones ou parties de zones d'aménagement communal concerté.

Le public en est informé suivant les modes visés à l'article 112 de la nouvelle loi communale.

§ 7. Les dispositions relatives à l'élaboration du rapport urbanistique et environnemental sont applicables à sa révision. » .

Art. 55. L'article 34 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 34. La zone d'aménagement différé à caractère industriel est destinée à recevoir les activités visées à l'article 30 et à l'article 31, à l'exception des activités agroéconomiques de proximité et des activités de grande distribution.

Cette zone comporte un périmètre ou un dispositif d'isolement.

Le logement de l'exploitant ou du personnel de gardiennage peut y être admis, pour autant que la sécurité ou la bonne marche de l'entreprise l'exige. Il fait partie intégrante de l'exploitation.

La mise en œuvre de la zone d'aménagement différé à caractère industriel est déterminée en fonction de la localisation de la zone, de son voisinage, des coûts et des besoins pour la région concernée, des infrastructures de transport existantes, tout en veillant à développer des potentialités en termes de multimodalité ainsi que des synergies avec les zones attenantes. » .

Art. 56. A l'alinéa 4 de l'article 35 du même Code, après les mots ″Les refuges de pêche″, sont insérés les mots ″et les petits abris pour animaux″.

Art. 57. A l'alinéa 3 de l'article 39 du même Code, les mots ″Le Gouver-nement arrête″ sont remplacés par les mots ″Le Gouvernement peut arrêter″.

Art. 58. L'article 39*bis* du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est abrogé.

Art. 59. Dans l'article 46, alinéa 2, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, le 3° est remplacé comme suit :

« 3° l'inscription de toute nouvelle zone destinée à l'urbanisation est compensée par la modification équivalente d'une zone existante destinée à l'urbanisation en zone non destinée à l'urbanisation ou par toute compensation alternative définie par le Gouvernement. » .

Le 4° du même alinéa est abrogé.

Art. 60. L'article 50 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 50. § 1er. Parmi les personnes agréées conformément à l'article 11, le conseil communal désigne une personne physique ou morale, privée ou publique, qu'il charge de l'élaboration de l'avant-projet de plan communal.

§ 2. Le conseil communal décide l'élaboration d'un plan communal d'aménagement et en adopte l'avant-projet, lequel est établi sur la base d'une analyse de la situation existant de fait et de droit, notamment des périmètres de protection visés par le présent Code ou d'autres législations. Il réalise un rapport sur les incidences environnementales dont il fixe l'ampleur et le degré de précision des informations, comprenant :

1° un résumé du contenu et une description des objectifs de l'avant-projet de plan, ainsi que ses liens avec d'autres plans ou programmes pertinents;

2° la justification de l'avant-projet de plan au regard de l'article 1er, § 1er;

3° les caractéristiques humaines et environnementales du territoire visé et de ses potentialités ainsi que l'évolution probable de la situation environnementale si le plan n'est pas mis en œuvre;

4° les caractéristiques environnementales des zones susceptibles d'être touchées de manière non négligeable;

5° les problèmes environnementaux liés à l'avant-projet de plan communal d'aménagement qui concernent les zones revêtant une importance particulière pour l'environnement, telles que celles désignées conformément aux directives 79/409/C.E.E. et 92/43/C.E.E.;

6° les problèmes environnementaux qui concernent les zones dans lesquelles pourraient s'implanter des établissements présentant un risque majeur pour les personnes, les biens ou l'environnement au sens de la directive 96/82/C.E. ou si l'avant-projet de plan prévoit l'inscription de zones destinées à l'habitat, ainsi que de zones ou d'infrastructures fréquentées par le public à proximité de tels établissements;

7° les objectifs pertinents de la protection de l'environnement et la manière dont ils sont pris en considération dans le cadre de l'élaboration du plan;

8° les incidences non négligeables probables, à savoir les effets secondaires, cumulatifs, synergiques, à court, à moyen et à long terme, permanents et temporaires, tant positifs que négatifs, sur l'environnement, y compris la diversité biologique, la population, la santé humaine, la faune, la flore, les sols, les eaux, l'air, les facteurs climatiques, les biens matériels, le patrimoine culturel, y compris le patrimoine architectural et archéologique, les paysages et les interactions entre ces facteurs;

9° les incidences sur l'activité agricole et forestière;

10° les mesures à mettre en œuvre pour éviter, réduire ou compenser les effets négatifs visés aux 8° et 9°;

11° la présentation des alternatives possibles et de leur justification en fonction des 1° à 10°;

12° une description de la méthode d'évaluation retenue et des difficultés rencontrées;

13° les mesures envisagées pour assurer le suivi de la mise en œuvre du plan communal d'aménagement;

14° un résumé non technique des informations visées ci-dessus.

Le conseil communal soumet le projet de contenu du rapport sur les incidences environnementales ainsi que l'avant-projet de plan pour avis à la commission communale ou, à défaut, à la commission régionale, au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable, aux personnes et instances qu'il juge nécessaire de consulter, ainsi que, si l'avant-projet de plan comporte des zones dans lesquelles peuvent s'implanter des établissements présentant un risque majeur pour les personnes, les biens ou l'environnement au sens de la directive 96/82/C.E. ou s'il prévoit l'inscription de zones destinées à l'habitat, ainsi que de zones ou d'infrastructures fréquentées par le public à proximité de tels établissements, à la Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement. Les avis portent sur l'ampleur et la précision des informations que le rapport doit contenir.

Lorsqu'il établit, compte tenu des caractéristiques des projets ou activités dont l'élaboration ou la révision constitue le cadre, et compte tenu des incidences et des zones susceptibles d'être touchées, que le plan communal d'aménagement projeté n'est pas susceptible d'avoir des incidences non négligeables sur l'environnement ou qu'il détermine l'utilisation d'une petite zone au niveau local, le conseil communal, après avis de la commission communale ou, à défaut, de la commission régionale et du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable, décide que le plan ne doit pas faire l'objet d'un rapport sur les incidences environnementales.

Est présumé avoir des incidences non négligeables sur l'environnement le plan communal d'aménagement projeté dans le périmètre duquel se situe une zone désignée conformément aux directives 79/409/C.E.E. et 92/43/C.E.E. ou qui vise à permettre la réalisation d'un projet soumis à étude d'incidences sur l'environnement ou encore qui concerne des zones dans lesquelles peuvent s'implanter des établissements présentant un risque majeur pour les personnes, les biens ou l'environnement au sens de la directive 96/82/C.E. ou qui prévoit l'inscription de zones destinées à l'habitat, ainsi que de zones ou d'infrastructures fréquentées par le public à proximité de tels établissements.

Le rapport peut être fondé notamment sur les renseignements utiles obtenus lors d'autres évaluations environnementales effectuées précédemment.

§ 3. Le collège des bourgmestre et échevins informe régulièrement la commission communale, si elle existe, de l'évolution des études préalables et lui en communique les résultats. La commission communale peut, à tout moment, formuler les suggestions qu'elle juge utiles. » .

Art. 61. L'article 51 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 51. § 1er. Sur la base d'une analyse de la situation de fait et de droit, et après avis du fonctionnaire délégué, le conseil communal adopte provisoirement le projet de plan communal d'aménagement accompagné, le cas échéant, du rapport sur les incidences environnementales et charge le collège des bourgmestre et échevins de le soumettre à enquête publique conformément à l'article 4.

S'il y a lieu, le conseil communal déclare le caractère dérogatoire au plan de secteur du projet de plan communal et indique en quoi ledit projet déroge aux prescriptions du plan de secteur.

§ 2. Lorsque l'aménagement proposé par le projet de plan est susceptible d'avoir des incidences notables sur l'environnement d'une autre Région, d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou d'un autre Etat partie à la Convention d'Espoo du 25 février 1991 sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, le projet de plan accompagné du rapport visé au paragraphe 1er et des informations éventuelles sur les incidences transfrontières est transmis aux autorités compétentes de cette autre Région, de cet autre Etat membre de l'Union européenne ou de cet autre Etat partie à la Convention d'Espoo.

Le Gouvernement détermine :

1° les instances chargées de la transmission des documents aux autorités visées à l'alinéa 1er;

2° les modalités selon lesquelles les autorités compétentes de la Région ou de l'Etat susceptibles d'être affectés peuvent participer à l'évaluation des incidences sur l'environnement;

3° les modalités suivant lesquelles le plan, la déclaration environnementale et les avis émis visés au paragraphe 3 sont communiqués aux autorités visées à l'alinéa 1er.

§ 3. Dans les huit jours de la clôture de l'enquête publique, le collège des bourgmestre et échevins soumet pour avis à la commission communale ou, à défaut, à la commission régionale et au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable, ainsi qu'aux autres personnes et instances et à la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement si elles ont été consultées en application de l'article 50, § 2, alinéa 2, le dossier comprenant le projet de plan accompagné du rapport visé au paragraphe 1er et des réclamations, observations, procès-verbaux et avis.

Les avis sont transmis dans les soixante jours de la demande du collège des bourgmestre et échevins; à défaut, les avis sont réputés favorables.

§ 4. Dans les quarante-cinq jours qui suivent, le conseil communal prend connaissance du dossier complet. Il peut soit adopter définitivement le plan communal, soit décider de modifier celui-ci; dans ce dernier cas, sauf si la modification décidée est mineure, il est procédé à une nouvelle enquête publique conformément à l'article 4.

En outre, le conseil communal produit une déclaration environnementale résumant la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans le plan et dont le rapport visé au paragraphe 1er, les avis, réclamations et observations émis en application des paragraphes 2 et 3 du présent article ont été pris en considération, ainsi que les raisons des choix du plan tel qu'adopté, compte tenu des autres solutions raisonnables envisagées.

Lorsque le plan communal d'aménagement n'est pas soumis à un rapport sur les incidences environnementales, la déclaration environ-nementale reproduit la décision visée à l'article 50, § 2, alinéa 3, et sa motivation. » .

Art. 62. Dans l'article 54 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002 :

1. le 3° est abrogé;

2. le 4° est remplacé comme suit :

« 3° l'élaboration ou la révision d'un plan communal dérogatoire au plan de secteur;";

3. le 5° est abrogé;

4. le 6° devient le 4°;

5. le 7° devient le 5°.

Art. 63. Dans l'article 56, alinéa 1er, du même Code, les mots ″et parmi les personnes agréées en vertu du présent Code et de la législation relative à l'évaluation des incidences sur l'environnement, les personnes qu'il charge, le cas échéant, de l'étude d'incidences visée à l'article 50, § 2″ sont remplacés par les mots ″et il réalise le rapport sur les incidences environnementales visé à l'article 50, § 2″.

Art. 64. Dans l'article 57*bis* du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, après les mots ″plans communaux d'aménagement″, sont insérés les mots ″ayant fait l'objet d'un rapport préalable sur les incidences environnementales″.

Art. 65. Dans l'article 58 du même Code, remplacer l'alinéa 1er par le texte suivant :

« Toutes les acquisitions d'immeubles nécessaires à la réalisation ou à la mise en œuvre des prescriptions des plans de secteur, des plans communaux d'aménagement et des zones d'aménagement communal concerté peuvent être réalisées par la voie de l'expropriation pour cause d'utilité publique. » .

Dans l'article 58, alinéa 2, du même Code, entre les mots ″régies communales autonomes″ et les mots ″et les établissements publics″, sont insérés les mots ″, les intercommunales ayant dans leur objet social l'aménagement du territoire ou le logement″.

Art. 66. Dans l'article 84, § 1er, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002 :

1. le 5°*bis* devient le 6°;

2. le 6° devient le 7°;

3. le 7° devient le 8°;

4. le 8° est remplacé comme suit :

« 9° a. boiser ou déboiser; toutefois, la sylviculture dans la zone forestière n'est pas soumise à permis;

« 9° b. cultiver des sapins de Noël;″.

Au paragraphe 2 du même article, l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

« Le Gouvernement arrête la liste des actes et travaux qui, en raison de leur minime importance :

1° ne requièrent pas de permis d'urbanisme;

2° ne requièrent pas le concours d'un architecte;

3° ne requièrent pas l'avis préalable du fonctionnaire délégué;

4° ne requièrent pas de permis d'urbanisme et requièrent une déclaration urbanistique préalable adressée par envoi au collège des bourgmestre et échevins et dont le Gouvernement arrête les modalités et le contenu. » .

Art. 67. Dans l'article 85 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 68. L'article 88, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° pour des projets portant sur des établissements temporaires ou d'essai au sens du décret relatif au permis d'environnement. » .

L'alinéa 3 du même article est complété par le texte suivant :

« Le collège des bourgmestre et échevins, le fonctionnaire délégué ou le Gouvernement peut exiger la fourniture des garanties nécessaires à l'exécution des obligations de remise en l'état des lieux. » .

Art. 69. Dans l'article 89, § 1er, du même Code, l'alinéa 2 est remplacé par le texte

suivant :

« Par ″lotir″, on entend le fait de diviser un bien en créant au moins deux lots non bâtis afin de vendre, louer pour plus de neuf ans, céder en emphytéose ou en superficie au moins un de ces lots, en vue de la construction d'une habitation, du placement d'une installation fixe ou mobile pouvant être utilisée pour l'habitation. » .

Art. 70. Dans l'article 107, § 3, du même Code, les mots ″se prononce sur″ sont remplacés par les mots ″peut solliciter l′″, et le paragraphe 4 est abrogé.

Art. 71. L'article 108, § 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé comme suit :

« § 1er. Le fonctionnaire délégué vérifie que la procédure a été régulière, que le permis est motivé et qu'il est conforme :

1° au plan de secteur, s'il n'existe ni plan communal d'aménagement ni permis de lotir;

2° au schéma de structure communal, au plan communal, au permis de lotir ou au rapport urbanistique et environnemental visé à l'article 33;

3° à un règlement régional d'urbanisme ou au règlement communal d'urbanisme;

4° à la loi du 12 juillet 1956 établissant le statut des autoroutes et aux plans parcellaires approuvés par le Gouvernement en application de l'article 6 de cette loi;

5° à la dérogation accordée en application des articles 110 à 113.

A défaut, le fonctionnaire délégué suspend la décision du collège des bourgmestre et échevins.

Dans les trente jours de la réception de la décision du collège des bourgmestre et échevins, le fonctionnaire notifie la suspension par envoi au demandeur, au collège des bourgmestre et échevins et au Gouvernement. Le fonctionnaire délégué précise la nature de l'irrégularité dans la procédure, le défaut de motivation ou la disposition à laquelle le permis n'est pas conforme.

Dans l'envoi au collège des bourgmestre et échevins, le fonctionnaire délégué invite celui-ci à retirer sa décision.

A défaut de retrait, le Gouvernement peut lever la suspension ou annuler le permis.

Dans les quarante jours de la réception de la suspension, le Gouvernement notifie la levée de la suspension ou l'annulation du permis, par envoi au demandeur, au collège des bourgmestre et échevins et au fonctionnaire délégué.

A défaut de notification dans le délai, le permis est annulé. » .

A l'alinéa 1er du paragraphe 2 du même article, le mot ″également″ est supprimé.

Art. 72. L'article 110 du même Code est remplacé comme suit :

« Art. 110. En dehors des zones qui leur sont plus spécialement réservées, les constructions et équipements de service public ou communautaires peuvent être admis, pour autant soit qu'ils respectent, soit structurent, soit recomposent les lignes de force du paysage. » .

Art. 73. A l'article 111 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″Des constructions non conformes à la destination d'une zone″ sont abrogés.

Dans l'alinéa 1er du même article, les mots ″les constructions ou les installations au sens de l'article 84, § 1er, 1°, existant au moment de l'introduction de la demande de permis″ sont remplacés par les mots ″les constructions, les installations ou les bâtiments existant avant l'entrée en vigueur du plan de secteur″.

Dans l'alinéa 2 du même article, les mots ″les constructions ou les installations au sens de l'article 84, § 1er, 1°, existant au moment de la demande de permis″ sont remplacés par les mots ″les bâtiments existant avant l'entrée en vigueur du plan de secteur″.

Dans l'alinéa 3 du même article, les mots ″la construction telle que transformée, agrandie ou reconstruite″ sont remplacés par les mots ″la construction, l'installation ou le bâtiment tel que transformé, agrandi ou reconstruit″.

Art. 74. A l'article 112, § 1er, 3°, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, entre le mot ″constructions″ et les mots ″s'intègrent″, sont insérés les mots ″transformations, agrandissements ou reconstructions″.

Art. 75. Dans l'article 114, alinéa 1er, du même Code, les mots ″ainsi qu'à l'avis de la commission communale, si elle existe, et qu'elle fasse l'objet d'une proposition motivée du collège des bourgmestre et échevins″ sont remplacés par les mots ″ainsi qu'à la consultation visée à l'article 4, alinéa 1er, 3°″.

L'alinéa 2 du même article est abrogé.

Art. 76. Dans l'article 115, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″recommandé à la poste avec accusé de réception postal″ sont supprimés.

Art. 77. Dans l'article 116, § 1er, alinéa 1er, du même Code, les mots ″recommandé à la poste″ sont supprimés.

Au paragraphe 6, alinéa 2, du même article, le mot ″soumet″ est remplacé par les mots ″peut soumettre″ et les mots ″, sollicite l'avis″ sont remplacés par les mots ″et à l'avis″.

Le même paragraphe est complété comme suit :

« Le collège des bourgmestre et échevins en informe le demandeur. » .

Art. 78. Dans l'article 117, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″envoyée par lettre recommandée à la poste″ sont remplacés par les mots ″notifiée par envoi″.

A l'alinéa 3 du même article, les mots ″de réception postal″ sont remplacés par les mots ″de l'envoi″.

Art. 79. Dans l'article 118, § 1er, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″recommandé à la poste″ sont supprimés.

Au paragraphe 2, alinéa 1er, du même article, les mots ″envoie sa décision au demandeur par lettre recommandée à la poste″ sont remplacés par les mots ″notifie sa décision par envoi au demandeur″.

Les alinéas 2, 3 et 4 du même paragraphe sont remplacés comme suit :

« Le cas échéant, le fonctionnaire délégué exécute, par l'entremise de la commune, les mesures particulières de publicité ou peut solliciter l'avis de la commission communale, auquel cas le délai visé à l'alinéa 1er est augmenté de quarante jours. » .

Art. 80. Dans l'article 119, § 1er, alinéa 1er, 3°, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″recommandé à la poste″ sont supprimés.

Au paragraphe 2, alinéa 1er, 2°, du même article, le mot ″recommandé″ est supprimé.

A l'alinéa 2 du même paragraphe, les mots ″est introduit auprès du″ sont remplacés par les mots ″est adressé par envoi au″.

A l'alinéa 3 du même paragraphe, les mots ″Il est adressé″ sont remplacés par les mots ″Ils sont adressés par envoi″.

Art. 81. A l'article 120, alinéa 1er, 1°, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″a lieu l'audience″ sont remplacés par les mots ″a lieu l'audition″.

L'alinéa 4 du même article est remplacé comme suit :

« Le Gouvernement sollicite l'avis de la commission et, dans les quarante jours à dater de la réception du recours, invite à se présenter à l'audition le demandeur, le collège des bourgmestre et échevins, le fonctionnaire délégué ou leurs représentants, ainsi que la commission.

Dans le même délai, la commission transmet son avis. A défaut, l'avis est réputé favorable. » .

L'alinéa 6 du même article est abrogé.

Art. 82. Dans l'article 121, alinéa 1er, du même Code, les mots ″envoie sa décision″ sont remplacés par les mots ″notifie sa décision par envoi″.

A l'alinéa 2 du même article, les mots ″recommandé à la poste″ sont abrogés.

A l'alinéa 3 du même article, les mots ″la lettre recommandée″ sont remplacés par les mots ″l'envoi″.

Art. 83. Dans l'article 122, alinéa 1er, du même Code, les mots ″par lettre recommandée à la poste″ sont remplacés par les mots ″par envoi″.

A l'alinéa 2 du même article, les mots ″est envoyée″ sont remplacés par les mots ″est notifiée par envoi″.

Au même article, les mots ″de la lettre recommandée à la poste″ sont remplacés par les mots ″de l'envoi″.

Art. 84. Les alinéas 2, 3 et 4 de l'article 123 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, sont supprimés.

Art. 85. L'article 124 du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002, est remplacé comme suit :

« Art. 124. L'étude d'incidences relative à la demande de permis peut reprendre tout ou partie des données et résultats obtenus lors de toute évaluation environnementale effectuée précédemment. » .

Art. 86. Dans l'article 125 du même Code, les mots ″de concertation″ sont remplacés par les mots ″associant la population″.

Art. 87. A l'article 127, § 1er, alinéa 1er, du même Code, modifié par le décret du 18 juillet 2002 et le décret du 1er avril 2004, le 4° inséré par le décret du 1er avril 2004 est remplacé comme suit :

« 4° lorsqu'il concerne les actes et travaux situés dans la zone visée à l'article 28; ».

Le même alinéa est complété comme suit :

« 5° lorsqu'il concerne des actes et travaux situés dans les périmètres visés aux articles 168, § 1er, alinéa 1er, et 182;

6° lorsqu'il concerne des actes et travaux situés dans le périmètre visé à l'article 1er, 5°, du décret relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques. » .

L'alinéa 2, 3°, du même paragraphe est remplacé comme suit :

« 3° la liste des actes et travaux d'utilité publique ou dont il reconnaît l'intérêt régional et pour lesquels aucune délégation n'est accordée. » .

Au paragraphe 2 du même article, l'alinéa 1er est remplacé comme suit :

« La demande de permis est adressée par envoi au fonctionnaire délégué. » .

A l'alinéa 3 du même paragraphe, les mots ″recommandé à la poste″ sont supprimés.

A l'alinéa 4 du même paragraphe, les mots ″notifie au demandeur, par envoi recommandé à la poste,″ sont remplacés par les mots ″notifie par envoi au demandeur,″.

Le paragraphe 3 du même article est remplacé comme suit :

« § 3. Lorsqu'il s'agit d'actes et travaux visés au paragraphe 1er, alinéa 1er, 1°, 2°, 4° et 5°, le permis peut être accordé sur la base de l'article 110 ou en s'écartant d'un plan communal d'aménagement, d'un règlement communal d'urbanisme ou d'un plan d'alignement. » .

Au paragraphe 4, alinéa 1er, du même article, les mots ″est envoyé par lettre recommandée″ sont remplacés par les mots ″est notifié par envoi″.

A l'alinéa 2 du même paragraphe, les mots ″de réception postal″ sont supprimés.

Au paragraphe 5, alinéa 2, du même article, les mots ″est envoyée par lettre recommandée″ sont remplacés par les mots ″est notifiée par envoi″.

Au paragraphe 6, l'alinéa 2 du même article est remplacé comme suit :

« Dans les septante-cinq jours à dater de la réception du recours, le Gouvernement notifie sa décision par envoi au demandeur, au collège des bourgmestre et échevins et au fonctionnaire délégué.

A défaut, le demandeur peut, par envoi, adresser un rappel au Gouvernement.

A défaut de l'envoi de la décision du Gouvernement dans les trente jours à dater de la réception par celui-ci du rappel, la décision dont recours est confirmée. » .

Au paragraphe 7, alinéa 2, du même article, les mots ″de la commission communale et″ sont supprimés.

Art. 88. L'intitulé de la section 10 du chapitre III du titre V du livre Ier du même Code est remplacé comme suit :

« Section 10 — Des dispositions particuliÈres au permis de lotir, au permis d'urbanisme, ainsi qu'aux actes et travaux impliquant une modification à la voirie communale ou aux réseaux s'y rapportant″.

Art. 89. L'alinéa 1er de l'article 128 du même Code est complété par les mots ″, ainsi qu'aux actes et travaux relatifs aux réseaux de communication, d'égouttage, de transport et de distribution de fluide et d'énergie touchant au domaine de la voirie″.

Art. 90. A l'article 129 du même Code, il est ajouté un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Sauf dans le cas de force majeure justifiée par un incident d'ordre technique, nul ne peut installer, déplacer, transformer ou étendre dans le domaine public un ou des réseaux y insérés, y ancrés, y prenant appui ou le surplombant sans avoir fait une déclaration préalable.

Le collège des bourgmestre et échevins est compétent pour connaître des déclarations.

La déclaration est adressée par envoi ou déposée, contre récépissé, au collège des bourgmestre et échevins. Lorsque les actes et travaux visés à l'alinéa 1er concernent plusieurs communes, une déclaration est adressée à chaque collège des bourgmestre et échevins.

La déclaration est irrecevable :

1° soit si elle a été adressée ou déposée en violation du présent paragraphe;

2° soit si elle ne contient pas la localisation, le plan, les cotes altimétriques et les conditions d'exécution des actes et travaux dont déclaration.

Si la déclaration est irrecevable, le collège des bourgmestre et échevins en informe par envoi le déclarant dans un délai de quinze jours.

Dans le même délai, le collège des bourgmestre et échevins en informe :

— les gestionnaires de la voirie et des autres réseaux;

— le déclarant si des conditions d'exécution complémentaires à celles visées à l'alinéa 3 sont requises.

A défaut d'envoi dans le délai de quinze jours, le collège des bourgmestre et échevins est réputé dispenser de conditions d'exécution complémentaires les actes et travaux dont déclaration.

Le déclarant peut passer à l'exécution des actes et travaux :

1° soit vingt jours après avoir fait sa déclaration et pour autant qu'elle n'ait pas été l'objet de l'irrecevabilité visée à l'alinéa 3;

2° soit trente jours après avoir fait sa déclaration si le collège des bourgmestre et échevins prescrit des conditions d'exécution complémentaires en application de l'alinéa 5.

Le collège des bourgmestre et échevins tient à la disposition des tiers intéressés une cartographie des réseaux visés à l'article 128 ainsi qu'un registre des déclarations dont ils peuvent prendre connaissance. Cette disposition entre en vigueur à une date déterminée par le Gouvernement.

Le Gouvernement peut arrêter la forme et le contenu de la déclaration, le nombre d'exemplaires qui doivent être introduits, ainsi que les conditions d'exécution des actes et travaux visés à l'alinéa 1er et susceptibles de limiter les dangers, nuisances ou inconvénients que ces actes et travaux peuvent causer au domaine de la voirie et à ses usagers, ainsi qu'aux propriétés riveraines et à leurs occupants.

Le Gouvernement peut fixer les conditions d'élaboration et de mise à jour de la cartographie des réseaux et du registre des déclarations visés à l'alinéa 8 ainsi que les modalités selon lesquelles les tiers intéressés peuvent en prendre connaissance. » .

Art. 91. Dans l'article 132*bis*, alinéa 1er, du même Code, inséré par le décret du 18 juillet 2002, entre les mots ″section 2″ et les mots ″du présent chapitre″, sont insérés les mots ″et de la section 9″.

Art. 92. L'alinéa 2 de l'article 137 du même Code est remplacé comme suit :

« Le début des travaux relatifs aux constructions nouvelles, en ce compris l'extension de l'emprise au sol de constructions existantes, est subordonné à l'indication sur place de l'implantation par les soins du collège des bourgmestre et échevins.

Il est dressé procès-verbal de l'indication. » .

Art. 93. L'article 139 du même Code est remplacé comme suit :

« Art. 139. Selon les dispositions que peut arrêter le Gouvernement, dans le délai de soixante jours à dater de la requête que le titulaire du permis ou le propriétaire du bien adresse simultanément au collège des bourgmestre et échevins et au fonctionnaire délégué, il est dressé une déclaration certifiant que :

1° les travaux sont ou ne sont pas achevés dans le délai endéans lequel ils devaient être achevés;

2° les travaux ont ou n'ont pas été exécutés en conformité avec le permis délivré.

Si les travaux ne sont pas achevés dans le délai ou ne sont pas conformes au permis délivré, la déclaration doit, selon le cas, contenir la liste des travaux qui n'ont pas été exécutés ou indiquer en quoi le permis n'a pas été respecté. »

Art. 94. A l'article 140 du même Code, ajouter, avant les mots ″Tout permis d'urbanisme ou de lotir″, les mots ″Sauf dans la liste des actes et travaux établis par le Gouvernement,″.

Dans le même article, entre le mot ″rural″ et le mot ″ou″, sont insérés les mots

« , d'aménagement communal concerté″.

Art. 95. Dans l'article 150*bis*, § 1er, alinéa 2, 3°, du même Code, inséré par le décret du 18 juillet 2002, les mots ″et du schéma de développement de l'espace régional″ sont supprimés.

Dans le 4° du même alinéa, entre le mot ″ou″ et le mot ″encore″, sont insérés les mots ″d'un rapport urbanistique et environnemental au sens de l'article 33 ou″.

Au paragraphe 2, alinéa 4, du même article, après les mots ″le fonctionnaire délégué″, sont insérés les mots ″ou son représentant″.

Art. 96. A l'article 154, alinéa 1er, du même Code, il est ajouté un 6° et un 7° libellés comme suit :

« 6° exécutent et maintiennent les actes et travaux visés à l'article 84, § 2, alinéa 2, 4°, sans déclaration urbanistique préalable;

« 7° exécutent et maintiennent les actes et travaux visés à l'article 129, § 3, sans déclaration préalable ou que le collège des bourgmestre et échevins estime non fondée la force majeure visée au même paragraphe. » .

Art. 97. A l'article 158, alinéa 1er, du même Code, les mots ″ne sont pas conformes au permis délivré ou sont exécutés sans permis″ sont remplacés par le texte suivant :

« 1° soit ne sont pas conformes au permis délivré;

« 2° soit sont exécutés sans permis;

« 3° soit sont exécutés sans la déclaration urbanistique préalable visée à l'article 84, § 2, alinéa 2, 4°;

« 4° soit sont exécutés sans la déclaration préalable visée à l'article 129, § 3. » .

Section 2. — Dispositions abrogatoires, transitoires et finales
relatives au Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine

Art. 98. Les articles 5, 6, 7, 28, 29, 58, 68, 69*bis*, 77 et 79 du décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine sont abrogés.

Art. 99. Les articles 3, 8, 22, 23, 24, 25 – en tant qu'il insère un paragraphe 2 dans l'article 46 du même Code –, 28, 29, 30, 32 et 58 du décret du 18 juillet 2002 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 100. Dans les plans de secteur en vigueur, sont d'application à la zone d'extension d'habitat et à la zone d'extension d'habitat à caractère rural, visées par l'article 6, § 1er, 3°, du décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, l'article 25, alinéa 4, et l'article 33.

Art. 101. La révision d'un plan de secteur arrêtée provisoirement par le Gouvernement sur avis de la commission régionale avant l'entrée en vigueur du présent décret poursuit la procédure en vigueur avant cette date.

Les dispositions de l'article 46, § 1er, tel que modifié par le présent décret, sont d'application à la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Art. 102. La révision ou l'établissement d'un schéma de structure communal, d'un plan communal d'aménagement ou d'un programme communal déterminant l'ordre de priorité de la mise en œuvre des zones d'aménagement différé, adopté provisoirement par le conseil communal avant la date d'entrée en vigueur du présent décret, peut poursuivre la procédure en vigueur avant cette date.

Les communes concernées conservent le droit à l'octroi et à la liquidation de la subvention visée à l'article 12.

L'établissement d'un cahier de charges urbanistique et environnemental décidé avant la date d'entrée en vigueur du présent décret est poursuivi selon les dispositions en vigueur avant cette date.

Art. 103. La demande de permis d'urbanisme ou de lotir dont l'accusé de réception est antérieur à la date d'entrée en vigueur du présent décret poursuit son instruction selon les dispositions en vigueur avant cette date.

Section 3. — Dispositions modificatives relatives au décret du 1er avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter

Art. 104. L'article 15 du décret du 1er avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter est abrogé et remplacé comme suit :

« Art. 15. Dans le titre II du livre II du même Code est inséré un chapitre III rédigé comme suit :

« CHAPITRE III. — Des sites de réhabilitation paysagère et environnementale

Art. 182 – § 1er. Le Gouvernement fixe la liste des sites d'activité économique désaffectés dont la réhabilitation est prioritaire aux niveaux paysager et environnemental.

Par dérogation au chapitre Ier du titre Ier du présent livre et pour chacun de ces sites, le Gouvernement arrête qu'il est désaffecté et doit être réhabilité aux niveaux paysager et environnemental, en fixe le périmètre et peut en décréter d'utilité publique l'expropriation visée à l'article 181.

Il prend à sa charge son acquisition, s'il échet, ainsi que, en tout ou en partie, les études et travaux visés à l'article 167, 2°.

§ 2. Tout propriétaire ou titulaire d'un droit réel immobilier sur les biens compris dans le périmètre d'un site d'activité économique désaffecté est tenu de réaliser les études et travaux ayant pour effet de restaurer l'aspect des lieux tant au niveau paysager qu'au niveau environnemental.

A défaut de se conformer à l'alinéa 1er, le propriétaire ou titulaire d'un droit réel immobilier peut y être contraint par le tribunal compétent, à la requête de la Région, de la société, d'une intercommunale ayant l'aménagement du territoire dans son objet social ou de la commune.

A défaut d'exécution dans le délai fixé par le tribunal, les travaux visés à l'alinéa 1er sont exécutés d'office par les soins de la Région, de la société, de l'intercommunale concernée ou de la commune, aux frais du propriétaire ou du titulaire d'un droit réel immobilier.

A défaut de remboursement des frais à sa première demande, la Région procède ou fait procéder pour le compte de la société, de l'intercommunale concernée ou de la commune à l'expropriation des biens, auquel cas il ne peut être tenu compte de la plus-value issue des travaux déjà exécutés.

§ 3. La valeur prise en considération pour les acquisitions visées aux paragraphes 1er et 2 est estimée en tenant compte du coût des études et travaux visés aux mêmes paragraphes et ceux qui restent à exécuter.

§ 4. Les travaux visés au paragraphe 1er ou ordonnés par le tribunal en application du paragraphe 2, alinéa 2, sont exécutés sans que doive être obtenu de permis. » . » .

Art. 105. L'article 17 du même décret est remplacé comme suit :

« Art. 17. A l'article 184, 2°, du même Code, les mots ″soit la rénovation et″ sont abrogés. » .

Art. 106. Le même décret est complété par un article 32 rédigé comme suit :

« Art. 32. Les dispositions du CWATUP en vigueur à la date du 16 juin 2004 s'appliquent à la proposition ou à l'initiative visées à l'article 168, § 1er, du Code précité, modifié par le décret du 27 novembre 1997.

Cet article produit ses effets à dater du 17 juin 2004. » .

Art. 107. Le Gouvernement est habilité à assurer la coordination du présent décret avec le décret du 27 novembre 1997, modifié par les décrets du 23 juillet 1998, du 11 mars 1999, du 1er avril 1999, du 6 mai 1999, du 4 juillet 2002, du 18 juillet 2002 et du 19 septembre 2002.

Section 4. — Disposition modificative du décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques

Art. 108. A l'article 1er, 5°, du décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques, les mots ″actes et travaux réalisés sur des terrains ou bâtiments″ sont remplacés par les mots ″actes et travaux réalisés sur la voirie ou sur des terrains destinés à être incorporés à la voirie ainsi que sur des biens immobiliers situés dans un périmètre reconnu par le Gouvernement;″.

Section 5. — Disposition modificative du Code de l'environnement

Art. 109. Au chapitre V du titre V de la partie II du livre II du Code de l'Environnement, l'alinéa 3 de l'article 53 est abrogé.

Section 6. — Dispositions modificatives et abrogatoires du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement

Art. 110. L'article 81, § 2, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement est complété par l'alinéa suivant :

″Le fonctionnaire délégué et le fonctionnaire technique sont exclusivement compétents pour connaître conjointement des demandes de permis uniques relatives à des actes et travaux visés à l'article 127, § 1er, alinéa 1er, 1°, 2°, 4°, 5° et 6°, du CWATUP. » .

Art. 111. L'article 82, alinéa 1er, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« La demande de permis est envoyée à la commune sur le territoire de laquelle l'établissement est projeté. » .

Dans l'alinéa 2 du même article, les mots ″par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou remise contre récépissé″ sont omis.

Art. 112. Dans l'article 84, alinéa 2, du même décret :

1. le mot ″transmis″ est remplacé par le mot ″envoyé″;

2. les mots ″adressant par lettre recommandée à la poste une copie qu'il certifie conforme″ sont remplacés par les mots ″envoyant une copie″.

Art. 113. Dans l'article 85, alinéa 2, du même décret, le 3° est omis.

Art. 114. L'article 86 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 86. § 1er. Le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué envoient au demandeur la décision statuant sur le caractère complet et recevable de la demande, dans un délai de vingt jours à dater du jour où le fonctionnaire technique reçoit la demande conformément à l'article 84.

Si la demande est incomplète, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué envoient au demandeur la liste des documents manquants et précisent que la procédure recommence à dater de leur réception par la commune auprès de laquelle la demande a été introduite. Le même jour, ils adressent une copie de cet envoi à la commune auprès de laquelle la demande a été introduite.

§ 2. Le demandeur envoie à la commune les compléments demandés. Les compléments sont fournis en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte.

L'administration communale envoie les compléments demandés au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué, dans un délai de trois jours ouvrables à dater du jour de la réception des compléments. L'administration communale conserve un exemplaire des compléments.

L'administration communale informe le demandeur, par écrit, de la date de la réception des compléments par le fonctionnaire technique.

Si l'administration communale n'a pas envoyé les compléments dans le délai visé à l'alinéa 2, le demandeur peut envoyer directement ceux-ci en copie au fonctionnaire technique. Dans ce cas, le fonctionnaire technique transmet, sans délai, une copie des compléments reçus au fonctionnaire délégué.

§ 3. Dans les vingt jours à dater de la réception des compléments par le fonctionnaire technique, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué envoient au demandeur la décision sur le caractère complet et recevable de la demande.

Si les fonctionnaires estiment une seconde fois que la demande est incomplète, ils la déclarent irrecevable.

§ 4. Si la demande est irrecevable, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué informent le demandeur, dans les conditions et délai visés au paragraphe 1er, alinéa 1er, ou, le cas échéant, dans le délai visé au paragraphe 3, des motifs de l'irrecevabilité.

§ 5. Par dérogation au paragraphe 1er, alinéa 2, lorsqu'en application de l'article 8, § 4, alinéa 2, du décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne ou de l'article 26, § 4, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, une étude d'incidences doit être fournie, le demandeur est tenu de déposer une nouvelle demande accompagnée de l'étude d'incidences. Dans ce cas, l'article 177, alinéa 1er et alinéa 2, 1° et 2°, n'est pas d'application. » .

Art. 115. L'article 87, alinéa 2, du même décret est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le même jour, ils envoient une copie de la décision déclarant la demande complète et recevable à la commune auprès de laquelle la demande a été introduite. » .

Art. 116. L'article 88 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 88. Si le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué n'ont pas envoyé au demandeur la décision visée à l'article 86, § 1er, alinéa 1er, ou celle visée à l'article 86, § 3, la demande est considérée comme recevable, au terme des délais prévus par ces dispositions. La procédure est poursuivie. » .

Art. 117. Dans l'article 90 du même décret, l'alinéa 4 est complété par ce qui suit :

« Dans le délai visé à l'article 28, une copie des documents et avis visés aux articles 27 et 28 est également envoyée au fonctionnaire délégué par le collège des bourgmestre et échevins de chaque commune où une enquête publique a été réalisée. » .

Art. 118. Dans l'article 91, alinéa 1er, du même décret :

1. les mots ″l'autorité compétente″ sont remplacés par les mots ″la commune auprès de laquelle la demande a été introduite″;

2. le mot ″transmet″ est remplacé par le mot ″envoie″;

3. les mots ″ainsi que ses compléments éventuels″ sont insérés entre le mot ″demande″ et le mot ″pour″;

4. les mots ″ou remettent celui-ci contre récépissé″ sont omis.

D ans l'article 91, alinéa 2, du même décret, les mots ″ou de remise contre récépissé″ sont omis.

Art. 119. Dans l'article 92, § 1er, du même décret, entre les mots ″une proposition″ et les mots ″de décision″, est inséré le mot ″conjointe″.

Art. 120. L'article 92, § 3, alinéa 1er, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Le rapport de synthèse et l'intégralité de la demande sont envoyés à l'autorité compétente dans un délai de :

1° septante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 2;

2° cent dix jours si la demande de permis vise un établissement de classe 1. » .

Dans l'alinéa 2 du même paragraphe, le mot ″transmettent″ est remplacé par le mot ″envoient″.

Art. 121. Dans l'article 92, § 5, du même décret, les mots ″à l'article 93, § 1er″ sont remplacés par les mots ″au paragraphe 3″.

Le même paragraphe est complété par l'alinéa suivant :

« Dans les cas visés à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, les délais visés à l'article 93, § 1er, alinéa 1er, peuvent être prorogés par décision conjointe du fonctionnaire technique et du fonctionnaire délégué. La durée de la prorogation ne peut excéder trente jours. Cette décision est envoyée au demandeur dans le délai visé à l'article 93, § 1er, alinéa 1er. » .

Le même article est complété par un paragraphe 7 rédigé comme suit :

« § 7. Dans les cas visés à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, les paragraphes 3, 4 et 6 du présent article ne sont pas applicables. ».

Art. 122. L'article 93 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 93. § 1er. L'autorité compétente envoie sa décision au demandeur, au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué, ainsi que, par pli ordinaire, à chaque autorité ou administration consultée dans un délai de :

1° nonante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 2;

2° cent quarante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 1.

Si le rapport de synthèse est envoyé avant l'expiration du délai visé à l'article 92, § 3, l'autorité compétente envoie sa décision au demandeur, au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué, ainsi que, par pli ordinaire, à chaque autorité ou administration consultée dans un délai de :

1° vingt jours à dater du jour où elle reçoit le rapport de synthèse des fonctionnaires conformément à l'article 92, § 3, pour les établissements de classe 2;

2° trente jours à dater du jour où elle reçoit le rapport de synthèse des fonctionnaires conformément à l'article 92, § 3, pour les établissements de classe 1.

Dans les cas visés à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, seul l'alinéa 1er du présent paragraphe est d'application. La décision du fonctionnaire délégué ou du Gouvernement d'octroi ou de refus de la dérogation visée à l'article 114 du CWATUP fait partie intégrante de la décision visée à l'alinéa 1er du présent paragraphe.

§ 2. Dans l'hypothèse visée à l'article 92, § 5, le délai imparti à l'autorité compétente pour envoyer sa décision est prorogé d'un délai identique à celui fixé par le fonctionnaire technique et par le fonctionnaire délégué.

§ 3. Dans le délai visé au paragraphe 1er, alinéa 2, ou, dans le cas visé à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, dans le délai visé au paragraphe 1er, alinéa 1er, le demandeur peut, préalablement à la décision de l'autorité compétente, moyennant l'accord ou à la demande de celle-ci, produire des plans modificatifs et un complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Dans ce cas, les délais visés au paragraphe 1er sont suspendus.

Le demandeur envoie à l'autorité compétente les plans modificatifs accompagnés d'un complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Ces documents sont fournis en autant d'exemplaires que la demande initiale en compte.

L'autorité compétente envoie les documents visés à l'alinéa précédent au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué dans un délai de trois jours ouvrables à dater du jour de leur réception. L'autorité compétente conserve un exemplaire des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences.

L'autorité compétente informe le demandeur, par écrit, de la date de la réception des compléments par le fonctionnaire technique.

Si l'autorité compétente n'a pas envoyé les plans modificatifs accompagnés du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences dans le délai visé à l'alinéa 3, le demandeur peut envoyer directement ceux-ci en copie au fonctionnaire technique. Dans ce cas, le fonctionnaire technique transmet, sans délai, les documents reçus au fonctionnaire délégué.

La procédure recommence, selon les modalités prévues à l'article 86, § 3, alinéa 1er, à dater de la réception par le fonctionnaire technique des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Dans la décision qu'ils rendent en application de l'article 87, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué indiquent que la demande fait l'objet de plans modificatifs. Il en va de même lors de la saisine des instances visées à l'article 91. L'enquête publique réalisée conformément à l'article 90 porte sur le dossier de la demande de permis initiale, ses compléments éventuels, ainsi que sur les plans modificatifs et leur complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences.

Par dérogation aux alinéas 2 à 6, dans les cas visés à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, le demandeur envoie au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué les plans modificatifs accompagnés du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Ces documents sont fournis en autant d'exemplaires que la demande initiale en compte.

En pareils cas, la procédure recommence, selon les modalités prévues à l'article 86, § 3, alinéa 1er, à dater de la réception par le fonctionnaire technique des plans modificatifs et du complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences. Dans la décision qu'ils rendent en application de l'article 87, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué indiquent que la demande fait l'objet de plans modificatifs. Il en va de même lors de la saisine des instances visées à l'article 91. L'enquête publique réalisée conformément à l'article 90 porte sur le dossier de la demande de permis initiale, ses compléments éventuels, ainsi que sur les plans modificatifs et leur complément corollaire de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou d'étude d'incidences.

Le présent paragraphe ne peut être mis en œuvre qu'une seule fois à propos de la même demande.

§ 4. Les articles 36 et 38 du présent décret s'appliquent à la décision prise par l'autorité compétente en vertu de la présente section. » .

Art. 123. L'article 94 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 94. A défaut de l'envoi de la décision dans le délai prévu à l'article 93, si le rapport de synthèse a été envoyé conformément à l'article 92 et s'il comporte un avis favorable du fonctionnaire technique et du fonctionnaire délégué, la décision est censée être arrêtée aux conditions générales et sectorielles prévues à l'article 5 et aux conditions particulières éventuellement formulées dans le rapport de synthèse. Le rapport de synthèse est envoyé au demandeur par le fonctionnaire technique.

A défaut de l'envoi de la décision dans le délai prévu à l'article 93 et si le rapport de synthèse n'a pas été envoyé conformément à l'article 92 ou s'il comporte un avis défavorable du fonctionnaire technique et du fonctionnaire délégué, le permis est censé être refusé.

Dans les cas visés à l'article 81, § 2, alinéas 2 et 3, le permis est censé être refusé si la décision n'a pas été envoyée dans le délai prévu à l'article 93. » .

Art. 124. L'article 95 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 95. § 1er. Un recours contre les décisions des autorités visées à l'article 81 relatives à la délivrance des permis uniques et contre l'absence de décision de ces autorités à l'expiration des délais visés à l'article 93, est ouvert auprès du Gouvernement à toute personne physique ou morale justifiant d'un intérêt, ainsi qu'au fonctionnaire technique et au fonctionnaire délégué.

L'absence de décision des autorités visées à l'article 81 relative à la délivrance ou au refus de permis unique entraîne l'impossibilité pour celles-ci d'introduire un recours.

§ 2. Sous peine d'irrecevabilité, le recours est envoyé à l'administration de l'environnement dans un délai de vingt jours à dater :

1° soit, pour le demandeur, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué, de la réception de la décision émanant de l'autorité compétente lorsque celle-ci a été envoyée dans les délais visés à l'article 93 ou du rapport de synthèse tenant lieu de décision et qui est envoyé au demandeur en application de l'article 94, alinéa 1er;

2° soit, pour le demandeur, le fonctionnaire technique et le fonctionnaire délégué, de l'expiration des délais visés à l'article 93;

3° soit, pour les personnes non visées au 1°, du premier jour de l'affichage de la décision ou du document en tenant lieu conformément à l'article 93.

Si la décision est affichée dans plusieurs communes, le délai est prolongé jusqu'au vingtième jour suivant le premier jour de l'affichage dans la commune qui y a procédé la dernière.

Dans l'hypothèse où des plans modificatifs ont été dûment adressés à l'autorité compétente en application de l'article 93, § 3, le demandeur peut joindre à son recours une copie des plans modificatifs et du complément de notice d'évaluation des incidences sur l'environnement ou du complément d'étude d'incidences.

L'administration visée à l'alinéa 1er transmet, dans les cinq jours, copie du recours à l'administration de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

§ 3. Sur la base des avis recueillis, un rapport de synthèse est rédigé conjointement par les administrations de l'environnement et de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

Le rapport de synthèse est envoyé au Gouvernement dans un délai de :

1° cinquante jours si le recours concerne un établissement de classe 2;

2° septante jours si le recours concerne un établissement de classe 1.

Ce délai court à dater du premier jour suivant la réception du recours. En cas de pluralité de recours, ce délai débute le premier jour suivant la réception du dernier recours.

Le jour où elles envoient le rapport de synthèse, les administrations visées à l'alinéa 1er en informent par écrit le demandeur.

§ 4. Les délais visés au paragraphe 3 peuvent être prorogés par décision conjointe des administrations de l'environnement et de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme. La durée de la prorogation ne peut excéder trente jours. Cette décision est envoyée dans le délai visé au paragraphe 3, alinéa 2, au Gouvernement, au demandeur ainsi qu'au requérant.

§ 5. Le recours n'est pas suspensif de la décision attaquée sauf quand il est introduit par les fonctionnaires visés au paragraphe 1er.

§ 6. Le Gouvernement détermine :

1° les informations que doit contenir le recours, sa forme et le nombre d'exemplaires devant être introduits;

2° les modalités selon lesquelles le recours est porté à la connaissance du public;

3° les modalités d'instruction du recours, d'établissement du rapport de synthèse, les instances devant être consultées et les délais endéans lesquels les avis sont émis; à défaut d'envoi d'avis dans les délais prévus, l'avis est réputé favorable.

§ 7. Le Gouvernement envoie sa décision au requérant dans un délai de :

1° septante jours si le recours concerne un établissement de classe 2;

2° cent jours si le recours concerne un établissement de classe 1.

Ce délai court à dater du premier jour suivant la réception du recours. En cas de pluralité de recours, ce délai débute à dater du premier jour suivant la réception du dernier recours.

Si le rapport de synthèse est envoyé avant l'expiration du délai visé au paragraphe 3, le Gouvernement envoie sa décision dans un délai de :

1° vingt jours à dater du jour où il reçoit le rapport de synthèse des administrations conformément au paragraphe 3, pour les établissements de classe 2;

2° trente jours à dater du jour où il reçoit le rapport de synthèse des administrations conformément au paragraphe 3, pour les établissements de classe 1.

Dans l'hypothèse visée au paragraphe 4, le délai imparti au Gouvernement pour envoyer sa décision est prorogé d'un délai identique à celui fixé par les administrations de l'environnement et de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

§ 8. A défaut de l'envoi de la décision dans le délai visé au paragraphe 7 :

1° la décision prise en première instance est confirmée;

2° à défaut de l'envoi de la décision prise en première instance dans le délai prévu à l'article 93, si le rapport de synthèse a été envoyé conformément au paragraphe 3, la décision est censée être arrêtée selon les conclusions fixées dans le rapport de synthèse. Le rapport de synthèse est envoyé au demandeur par le fonctionnaire technique.

§ 9. Il y a lieu à indemnité de vingt fois le montant du droit de dossier visé à l'article 177, alinéa 2, 1° et 2°, à charge de la Région, dans le cas où le refus de permis résulte de l'absence de décision en première instance et en recours et si aucun rapport de synthèse n'a été transmis dans les délais prescrits.

Les demandes d'indemnité sont de la compétence des cours et tribunaux. » .

Art. 125. Dans l'article 96, § 1er, du même décret, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 126. L'article 97, alinéa 1er, du même décret est complété par les mots ″à l'exclusion des articles 48, § 1er, 1°, et 53. » .

A l'alinéa 3, troisième tiret, du même article, le terme ″123,″ est remplacé par les termes ″123, dernier alinéa″ et les termes ″84 à 86″ sont remplacés par les termes ″84, 85, 86, 88″.

Dans le même tiret, les termes ″134 à 136, 138, 139″ sont remplacés par les termes ″134 à 139″.

Le même article est complété comme suit :

« Si, dans les deux ans de l'envoi du permis unique ou du rapport de synthèse tenant lieu de décision et qui est envoyé à l'exploitant en application de l'article 94, alinéa 1er, les travaux n'ont pas été commencés de manière significative, le permis est périmé.

La péremption s'opère de plein droit. Toutefois, à la demande de l'exploitant, le permis ou le rapport de synthèse visés à l'alinéa précédent sont prorogés pour une période d'un an. Cette demande est introduite trente jours avant l'expiration du délai de péremption visé à l'alinéa précédent.

La prorogation est accordée par l'autorité compétente pour délivrer le permis en première instance. » .

Art. 127. L'article 176, alinéa 1er, du même décret est remplacé comme suit :

« Sauf disposition contraire, tout envoi visé aux chapitres II, III, IV, IX et XI se fait :

1° soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception;

2° soit par le recours à toute formule similaire permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte, quel que soit le service de distribution du courrier utilisé;

3° soit par le dépôt de l'acte contre récépissé.

Le Gouvernement peut déterminer la liste des procédés qu'il reconnaît comme permettant de donner une date certaine à l'envoi et à la réception. » .

Entre les alinéas 1er et 2 du même article, est inséré l'alinéa suivant :

« L'envoi doit se faire au plus tard le jour de l'échéance. » .

Art. 128. Les demandes de permis uniques introduites avant l'entrée en vigueur du présent décret ainsi que les recours administratifs y relatifs sont traités selon les règles en vigueur au jour de l'introduction de la demande.

Art. 129. L'article 8 sub 170 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement dernièrement modifié par le décret du 18 décembre 2003 est modifié comme suit :

— Le 2° du paragraphe 3 est abrogé.

— Le paragraphe 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. L'étude d'incidences relative à la demande de permis peut reprendre tout ou partie des données et résultats obtenus lors de toute évaluation environnementale effectuée précédemment. » .

Section 7. — Dispositions modificatives du Code du Logement

Art. 130. Dans l'article 48 du Code du logement, entre les mots ″de l'intervention″ et les mots ″en fonction″, sont insérés les mots ″, qui peut prendre la forme d'une avance récupérable″.

Le même article est complété comme suit :

« Le Gouvernement détermine la forme de l'aide en fonction de l'affectation du terrain, de la nature des droits concédés ou des personnes bénéficiaires. » .

CHAPITE VI. — *L'énergie*

Section 1re - Modifications du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité

Art. 131. A l'article 30, § 3, du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité sont apportées les modifications suivantes :

1. Un nouvel alinéa, libellé comme suit, est inséré in limine :

« Il existe trois catégories de licences de fourniture :

1° la licence générale;

2° la licence limitée :

— pour une puissance plafonnée;

— et/ou pour une fourniture à l'intérieur d'une aire géographique restreinte et bien délimitée;

— et/ou pour un nombre limité de clients. Cela comprend notamment la possibilité pour un client final d'être son propre fournisseur;

3° la licence locale pour fournitures à partir d'installations de production décentralisée sans passer par un réseau de distribution ou de transport local.

Le Gouvernement précise les caractéristiques des trois catégories susmentionnées. » .

2. L'alinéa 1er est remplacé par la phrase suivante :

« Après avis de la CWaPE, le Gouvernement wallon définit, pour chaque catégorie de licences, les critères d'octroi, de révision ou de retrait ainsi que la durée de validité de la licence, dans le respect des conditions visées au présent paragraphe. » .

Art. 132. L'article 42, §§ 1er et 2, du même décret est remplacé comme suit :

« Art. 42. § 1er. La production d'électricité verte est soumise à l'octroi d'un certificat de garantie d'origine délivré par site de production.

Le certificat de garantie d'origine atteste que les quantités d'électricité verte produite par ce site de production pourront clairement être identifiées et mesurées, que cette électricité pourra être qualifiée et vendue sous le label d'″électricité verte garantie d'origine″, et qu'elle donnera droit à l'octroi de certificats verts.

§ 2. Le Gouvernement définit les critères et la procédure d'octroi, de révision et de retrait du certificat de garantie d'origine. Ces critères portent notamment sur la capacité à contrôler la quantité d'électricité réellement produite. Les installations de faible puissance peuvent faire l'objet d'une procédure simplifiée. Le Gouvernement détermine le seuil de puissance sous lequel la procédure simplifiée est applicable.

Le certificat de garantie d'origine mentionne la source d'énergie à partir de laquelle l'électricité a été produite, la capacité de l'installation, la technologie utilisée et les lieux de production.

Le label de ″garantie d'origine″ qui accompagne l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables et/ou de cogénération de qualité, mentionne, quant à lui, la source d'énergie à l'origine de la production, les quantités produites, ainsi que les dates et lieu de production. » .

Section 2. — Modifications du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz

Art. 133. A l'article 10 du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, remplacer le paragraphe 3, annulé par l'arrêt n° 147/2004 de la Cour d'arbitrage, par la disposition suivante :

″§ 3. Dans l'hypothèse où le gestionnaire de réseau est proposé par une commune propriétaire d'une partie du réseau sur son territoire ou par une commune enclavée, le Gouvernement peut autoriser la commune à procéder à ses frais à l'expropriation pour cause d'utilité publique du réseau de distribution situé sur son territoire et nécessaire à la réalisation de la mission du gestionnaire de réseau de distribution proposé par celle-ci.

La commune enclavée est la commune dont le réseau de distribution situé sur son territoire est géré par un autre gestionnaire que le gestionnaire du réseau de toutes les communes limitrophes.

La procédure d'extrême urgence instaurée par la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction d'autoroutes est applicable aux expropriations visées au paragraphe 3, alinéa 1er.

Par dérogation à l'article 9 du décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, une commune associée à une intercommunale assurant la gestion du réseau de distribution peut, outre les cas visés à l'article 9 susmentionné, se retirer avant le terme de l'intercommunale lorsqu'elle remplit les conditions visées au paragraphe 3, alinéa 1er. Dans cette hypothèse, nonobstant toute disposition statutaire, aucun vote n'est requis. La commune est tenue de réparer le dommage, évalué à dires d'experts, que son retrait cause aux autres associés et à l'intercommunale. » .

Art. 134. Remplacer l'article 52 du même décret, annulé par l'arrêt n° 147/2004 de la Cour d'arbitrage, par la disposition suivante :

« Art. 52. L'article 10 du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité est complété par le paragraphe suivant :

« § 3. Dans l'hypothèse où le gestionnaire de réseau est proposé par une commune propriétaire d'une partie du réseau sur son territoire ou par une commune enclavée, le Gouvernement peut autoriser la commune à procéder à ses frais à l'expropriation pour cause d'utilité publique du réseau de distribution situé sur son territoire et nécessaire à la réalisation de la mission du gestionnaire de réseau de distribution proposé par celle-ci.

La commune enclavée est la commune dont le réseau de distribution situé sur son territoire est géré par un autre gestionnaire que le gestionnaire du réseau de toutes les communes limitrophes.

La procédure d'extrême urgence instaurée par la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction d'autoroutes est applicable aux expropriations visées au paragraphe 3, alinéa 1er.

Par dérogation à l'article 9 du décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, une commune associée à une intercommunale assurant la gestion du réseau de distribution peut, outre les cas visés à l'article 9 susmentionné, se retirer avant le terme de l'intercommunale lorsqu'elle remplit les conditions visées au paragraphe 3, alinéa 1er. Dans cette hypothèse, nonobstant toute disposition statutaire, aucun vote n'est requis. La commune est tenue de réparer le dommage, évalué à dires d'experts, que son retrait cause aux autres associés et à l'intercommunale. » . »
.

Art. 135. A l'article 30, § 2, du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, les mots ″pour une durée indéterminée″ sont supprimés.

Art. 136. A l'article 30, § 3, alinéa 1er, du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1. Un nouvel alinéa, libellé comme suit, est inséré in limine :

« Il existe trois catégories de licences de fourniture :

1° la licence générale;

2° la licence limitée :

— pour une quantité d'énergie plafonnée;

— et/ou pour une fourniture à l'intérieur d'une aire géographique restreinte et bien délimitée;

— et/ou pour un nombre limité de clients. Cela comprend notamment la possibilité pour un client final d'être son propre fournisseur;

3° - la licence locale pour fournitures à partir d'installations de production locale de gaz, sans passer par un réseau de distribution.

Le Gouvernement précise les caractéristiques des trois catégories susmentionnées. » .

2. La première phrase de l'alinéa 1er est remplacée par la phrase suivante :

″Après avis de la CWaPE, le Gouvernement wallon définit, pour chaque catégorie de licences, les critères d'octroi, de révision ou de retrait ainsi que la durée de validité de la licence, dans le respect des conditions visées au présent paragraphe. » .

Section 3. — Dispositions portant exonération de la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus pour les communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité

Art. 137. L'arrêté du Gouvernement wallon du 23 décembre 2004 portant exonération de la cotisation fédérale destinée à compenser la perte de revenus pour les communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité est confirmé, conformément aux dispositions de la loi spéciale du 13 septembre 2004 modifiant l'article 6, § 1er, VIII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

CHAPITRE VII. — *Le permis d'environnement*

Art. 138. Au décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, à l'article 3, alinéa 2, les mots ″a édicté″ sont remplacés par les mots ″peut édicter″.

Art. 139. A l'article 14, § 5, alinéa 1er, du même décret, le mot ″intégrales″ est remplacé par les mots ″intégrales ne sont pas prescrites et que les mesures prises par l'exploitant en vertu de l'article 58, § 2, 1°, du décret″.

Art. 140. Dans l'article 16, alinéa 1er, du même décret, les mots ″par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception ou remise contre récépissé″ sont supprimés.

Dans l'article 16, alinéa 2, du même décret, les mots ″ou remise contre récépissé″ sont supprimés.

Art. 141. Dans l'article 18, alinéa 2, du même décret :

1. le mot ″transmis″ est remplacé par le mot ″envoyé″;

2. les mots ″par lettre recommandée à la poste une copie qu'il certifie conforme″ sont remplacés par les mots ″une copie″.

Art. 142. Dans l'article 19, alinéa 2, du même décret, le 3° est supprimé.

Art. 143. L'article 20 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. § 1er. Le fonctionnaire technique envoie au demandeur la décision statuant sur le caractère complet et recevable de la demande, dans un délai de vingt jours à dater du jour où il reçoit la demande conformément à l'article 18.

Si la demande est incomplète, le fonctionnaire technique envoie au demandeur la liste des documents manquants et précise que la procédure recommence à dater de leur réception par la commune auprès de laquelle la demande a été introduite. Le même jour, il adresse une copie de cet envoi à la commune auprès de laquelle la demande a été introduite.

§ 2. Le demandeur envoie à la commune les compléments demandés. Les compléments sont fournis en autant d'exemplaires que la demande de permis initiale en compte.

L'administration communale envoie les compléments demandés au fonctionnaire technique, dans un délai de trois jours ouvrables à dater du jour de la réception des compléments. L'administration communale conserve un exemplaire des compléments.

L'administration communale informe le demandeur, par écrit, de la date de la réception des compléments par le fonctionnaire technique.

Si l'administration communale n'a pas envoyé les compléments dans le délai visé à l'alinéa 2, le demandeur peut envoyer directement ceux-ci en copie au fonctionnaire technique.

§ 3. Dans les vingt jours à dater de la réception des compléments par le fonctionnaire technique, celui-ci envoie au demandeur la décision sur le caractère complet et recevable de la demande.

Si le fonctionnaire technique estime une seconde fois que la demande est incomplète, il la déclare irrecevable.

§ 4. Si la demande est irrecevable, le fonctionnaire technique informe le demandeur, dans les conditions et délai visés au paragraphe 1er, alinéa 1er, ou, le cas échéant, dans le délai visé au paragraphe 3, des motifs de l'irrecevabilité.

§ 5. Par dérogation au paragraphe 1er, alinéa 2, lorsqu'en application de l'article 8, § 4, alinéa 2, du décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne ou de l'article 26, § 4, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, une étude d'incidences doit être fournie, le demandeur est tenu de déposer une nouvelle demande accompagnée de l'étude d'incidences. Dans ce cas, l'article 177, alinéa 1er et alinéa 2, 1° et 2°, n'est pas d'application. » .

Art. 144. L'article 21, alinéa 2, du même décret est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le même jour, il envoie une copie de la décision déclarant la demande complète et recevable à la commune auprès de laquelle la demande a été introduite. » .

Art. 145. L'article 22 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 22. Si le fonctionnaire technique n'a pas envoyé au demandeur la décision visée à l'article 20, § 1er, alinéa 1er, ou celle visée à l'article 20, § 3, la demande est considérée comme recevable, au terme des délais prévus par ces dispositions. La procédure est poursuivie. » .

Art. 146. Dans l'article 30, alinéa 1er, du même décret :

1. les mots ″l'autorité compétente″ sont remplacés par les mots ″la commune auprès de laquelle la demande a été introduite″;

2. le mot ″transmet″ est remplacé par le mot ″envoie″;

3. les mots ″l'article 20, alinéas 1er et 3″ sont remplacés par les mots ″l'article 20″;

4. les mots ″ainsi que ses compléments éventuels″ sont insérés entre le mot ″demande″ et le mot ″pour″.

Dans l'article 30, alinéa 2, du même décret, les mots ″ou remettent celui-ci contre récépissé″ sont supprimés.

Dans l'article 30, alinéa 3, du même décret, les mots ″ou de remise contre récépissé″ sont supprimés.

Art. 147. L'article 32, § 1er, alinéa 2, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Le rapport de synthèse et l'intégralité de la demande sont envoyés à l'autorité compétente dans un délai de :

1° septante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 2;

2° cent dix jours si la demande de permis vise un établissement de classe 1. » .

Dans l'alinéa 3 du même paragraphe, le mot ″transmet″ est remplacé par le mot ″envoie″.

A l'article 32, § 2, du décret du 11 mars 1999, ajouter l'alinéa suivant :

« Dans les cas visés à l'article 13, alinéa 2, les délais visés à l'article 35, § 1er, alinéa 1er, peuvent être prorogés par décision du fonctionnaire technique. La durée de la prorogation ne peut excéder trente jours. Cette décision est envoyée au demandeur dans le délai visé à l'article 35, § 1er, alinéa 1er. » .

Art. 148. L'article 32 du même décret est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Dans le cas visé à l'article 13, alinéa 2, l'alinéa 2 du paragraphe 1er du présent article et l'article 34 ne sont pas applicables. ».

Art. 149. L'article 35 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 35. § 1er. L'autorité compétente envoie sa décision au demandeur, au fonctionnaire technique ainsi que, par pli ordinaire, à chaque autorité ou administration consultée dans un délai de :

1° nonante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 2;

2° cent quarante jours si la demande de permis vise un établissement de classe 1.

Si le rapport de synthèse est transmis avant l'expiration du délai visé à l'article 32, § 1er, alinéa 2, l'autorité compétente envoie sa décision au demandeur, au fonctionnaire technique ainsi que, par pli ordinaire, à chaque autorité ou administration consultée dans un délai de :

1° vingt jours à dater du jour où elle reçoit le rapport de synthèse du fonctionnaire technique conformément à l'article 32, § 1er, alinéa 2, pour les établissements de classe 2;

2° trente jours à dater du jour où elle reçoit le rapport de synthèse du fonctionnaire technique conformément à l'article 32, § 1er, alinéa 2, pour les établissements de classe 1.

Si l'autorité compétente s'écarte du rapport de synthèse, elle en précise les motifs.

Dans le cas visé à l'article 13, alinéa 2, seul l'alinéa 1er du présent paragraphe est d'application.

§ 2. Dans l'hypothèse visée à l'article 32, § 2, le délai imparti à l'autorité compétente pour envoyer sa décision est prorogé d'un délai identique à celui fixé par le fonctionnaire technique. » .

Art. 150. L'article 40 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 40. § 1er. Un recours contre les décisions des autorités visées à l'article 13, alinéas 1er et 2, relatives à la délivrance des permis d'environnement pour des établissements autres que temporaires et contre l'absence de décision de ces autorités à l'expiration des délais visés à l'article 35, est ouvert auprès du Gouvernement à toute personne physique ou morale justifiant d'un intérêt, ainsi qu'au fonctionnaire technique.

L'absence de décision des autorités visées à l'article 13 relative à la délivrance ou au refus des permis d'environnement autres que temporaires entraîne l'impossibilité pour celles-ci d'introduire un recours.

§ 2. Sous peine d'irrecevabilité, le recours est envoyé au fonctionnaire technique compétent sur recours dans un délai de vingt jours à dater :

1° soit, pour le demandeur et le fonctionnaire technique, de la réception de la décision émanant de l'autorité compétente lorsque celle-ci a été envoyée dans les délais visés à l'article 35, ou du document en tenant lieu;

2° soit, pour le demandeur et le fonctionnaire technique, de l'expiration des délais visés à l'article 35;

3° soit, pour les personnes non visées au 1°, du premier jour de l'affichage de la décision, conformément à l'article 35 ou du document en tenant lieu.

Si la décision est affichée dans plusieurs communes, le délai est prolongé jusqu'au vingtième jour suivant le premier jour de l'affichage dans la commune qui y a procédé la dernière.

§ 3. Sur la base, notamment, des avis recueillis, un rapport de synthèse est rédigé par le fonctionnaire technique. Le rapport comporte les éléments visés à l'article 32.

Le rapport de synthèse est envoyé au Gouvernement dans un délai de :

1° cinquante jours si le recours concerne un établissement de classe 2;

2° septante jours si le recours concerne un établissement de classe 1.

Ce délai court à dater du premier jour suivant la réception du recours. En cas de pluralité de recours, ce délai débute le premier jour suivant la réception du dernier recours.

Le jour où il envoie le rapport de synthèse, le fonctionnaire technique en informe par écrit le demandeur.

§ 4. Les délais visés au paragraphe 3 peuvent être prorogés par décision du fonctionnaire technique. La durée de la prorogation ne peut excéder trente jours. Cette décision est envoyée dans le délai visé au paragraphe 3, alinéa 2, au Gouvernement et au demandeur, ainsi qu'au requérant.

§ 5. Le recours n'est pas suspensif de la décision attaquée sauf lorsqu'il est introduit par le fonctionnaire technique.

§ 6. Le Gouvernement détermine :

1° les informations que doit contenir le recours, sa forme et le nombre d'exemplaires devant être introduits;

2° les modalités selon lesquelles le recours est porté à la connaissance du public;

3° les modalités d'instruction du recours, d'établissement du rapport de synthèse, les instances devant être consultées et les délais endéans lesquels les avis sont émis; à défaut d'envoi d'avis dans les délais prévus, l'avis est réputé favorable.

§ 7. Le Gouvernement envoie sa décision au requérant dans un délai de :

1° septante jours si le recours concerne un établissement de classe 2;

2° cent dix jours si le recours concerne un établissement de classe 1.

Ce délai court à dater du premier jour suivant la réception du recours. En cas de pluralité de recours, ce délai débute à dater du premier jour suivant la réception du dernier recours.

Si le rapport de synthèse est transmis avant l'expiration du délai visé au paragraphe 3, le Gouvernement envoie sa décision dans un délai de :

1° vingt jours à dater du jour où il reçoit le rapport de synthèse du fonctionnaire technique conformément au paragraphe 3, pour les établissements de classe 2;

2° trente jours à dater du jour où il reçoit le rapport de synthèse du fonctionnaire technique conformément au paragraphe 3, pour les établissements de classe 1.

Dans l'hypothèse visée au paragraphe 4, le délai imparti au Gouvernement pour envoyer sa décision est prorogé d'un délai identique à celui fixé par le fonctionnaire technique.

§ 8. A défaut d'envoi de la décision dans le délai visé au paragraphe 7 :

1° la décision prise en première instance est confirmée;

2° à défaut de l'envoi de la décision prise en première instance dans le délai prévu à l'article 35, si le rapport de synthèse a été envoyé conformément au paragraphe 3, la décision est censée être arrêtée selon les conclusions fixées dans le rapport de synthèse. Le rapport de synthèse est envoyé au demandeur par le fonctionnaire technique.

§ 9. Il y a lieu à indemnité de vingt fois le montant du droit de dossier visé à l'article 177, alinéa 2, 1° et 2°, à charge de la Région, dans le cas où le refus de permis résulte de l'absence de décision en première instance et en recours et si aucun rapport de synthèse n'a été transmis dans les délais prescrits.

Les demandes d'indemnité sont de la compétence des cours et tribunaux. » .

Art. 151. Dans l'article 46, alinéa 1er, du même décret :

1. les termes ″40, § 2″ sont remplacés par les termes ″40, § 5″;

2. les termes ″40, § 1er″ sont remplacés par les termes ″40, § 2″.

Art. 152. Un article 183*bis* dont la teneur est la suivante est inséré dans le même décret :

« Art. 183*bis*. — Les demandes de permis d'environnement ou de permis unique introduites avant l'entrée en vigueur du décret-programme de relance économique et de simplification administrative du 3 février 2005 ainsi que les recours administratifs y relatifs sont traités selon les règles en vigueur au jour de l'introduction de la demande. » .

CHAPITRE VII*bis*. — *Décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une Société publique de gestion de l'Eau*

Art. 153. A l'article 16, § 3, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, ajouter un alinéa 2 rédigé comme suit :

« Pour le 31 mars au plus tard, chaque distributeur lui communique le rendement moyen, de l'année antérieure, de son réseau. Les modalités de calcul du rendement moyen sont fixées par le Gouvernement. » .

Art. 154. A l'article 44 du même décret, le chiffre ″2004″ est remplacé par le chiffre ″2009″.

CHAPITRE VIII. — *Disposition finale*

Art. 155. Le présent décret entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de son chapitre III qui entre en vigueur au 1er janvier 2005.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 3 février 2005.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,
M. DAERDEN

La Ministre de la Formation,
Mme M. ARENA

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme Ch. VIENNE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

Notes

(1) *Session 2004-2005.*
Documents du Conseil 74 (2004-2005) Nos 1 à 53.
Compte rendu intégral. — Séance publique du 1er février 2005. Discussion.
Compte rendu intégral. — Séance publique du 2 février 2005. Vote.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 562 [C − 2005/27144]

3. FEBRUAR 2005 — Programmdekret zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung(1)

Der Wallonische Regionalrat hat das Folgende angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Bereichsübergreifende Maßnahmen*

Artikel 1 - Die Regierung ist befugt, die bestehenden Dekrete durch Erlass aufzuheben, zu ergänzen, abzuändern, zu ersetzen, um die Beziehungen zwischen den Bürgern und der Verwaltung zu vereinfachen.

Zu diesem Zweck darf sie:

— die Liste und die Modalitäten in Bezug auf das Vorzeigen der Belege abändern, die zur Bekräftigung von einem in Anwendung eines Dekrets gestellten Antrag angefordert werden;

— die Regeln in Bezug auf die Fristen abändern, die auf die Umsetzung von durch ein Dekret organisierten Verfahren anwendbar sind;

— die Regeln in Bezug auf die durch ein Dekret festgesetzten Fristen zur Einsichtnahme abändern und insbesondere die Möglichkeit von dringenden Einsichtnahmen vorsehen, die Gegenstand einer besonderen Begründung sein müssen;

— die in durch ein Dekret festgesetzten Verfahren geltenden Zahlungsmodalitäten abändern;

— die durch ein Dekret festgesetzten Modalitäten zur Übermittlung von Dokumenten abändern.

Art. 2 - Die in Artikel 1 erwähnten Erlasse müssen innerhalb von achtzehn Monaten nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets gefasst werden.

Die Erlasse werden gegebenenfalls zusammen mit dem Gutachten der Abteilung für Gesetzgebung des Staatsrates und den Texten der Projekte, die der Abteilung für Gesetzgebung zur Begutachtung vorgelegt worden sind, vor deren Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt dem Präsidenten des Wallonischen Regionalrates übermittelt.

Falls sie nicht innerhalb von achtzehn Monaten nach deren Inkrafttreten durch ein Dekret ratifiziert worden sind, werden diese Erlasse von Rechts wegen aufgehoben.

KAPITEL II — *Wirtschaft und Beschäftigung*

Abschnitt 1 — Wirtschaft

Art. 3 - § 1. Die ″Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises″ (Wallonische Finanzierungs- und Garantiegesellschaft der Klein- und Mittelbetriebe), abgekürzt Sowalfin, wird mit einer übertragenen Aufgabe beauftragt, um eine «Bourse d'échange des entreprises″ (Tauschbörse der Unternehmen) genannte Empfangsstruktur auf die durch die Regierung bestimmte Weise einzurichten, die zum Zweck haben wird, die Begegnung der potentiellen Verkäufer und Käufer von wie in Artikel 4 des Dekrets vom 11. Juli 2002 zur Regelung der Satzungen der Sowalfin bestimmten Unternehmen zu erleichtern.

Die Sowalfin wird mit einer Hilfeaufgabe beauftragt, die zum Zweck hat, die bestmögliche Übereinstimmung zwischen Angebot und Nachfrage zu sichern. So sorgt die Sowalfin als Gesamtorganisator für das Gruppieren der verschiedenen Akteure, die an einem Mechanismus zur Übertragung von Betrieben beteiligt sind.

§ 2. Die Sowalfin wird mit einer übertragenen Aufgabe beauftragt, um ein spezifisches System zur Teil- und ergänzenden Garantie, die dazu bestimmt ist, den Kleinkredit zu fördern, auf die durch die Regierung bestimmte Weise einzurichten, dies insbesondere durch das Netz der Kreditgarantiegemeinschaften.

Im Rahmen dieser übertragenen Aufgabe kann die Sowalfin die Rückdeckung der Sicherheitsleistungen, die auf Kleinkredite, die den Kleinstbetrieben und den Klein- und Mittelbetrieben durch die Krediteinrichtungen und die durch die Kommission für das Bank- Finanz- und Versicherungswesen zugelassenen Finanzinstitute gewährt werden, ausgegeben werden, in Höhe von 75 % gewährleisten.

Unter «Kleinkredit″ versteht man im Rahmen der Anwendung der vorliegenden übertragenen Aufgabe den Kredit, der durch eine Krediteinrichtung oder ein durch die Kommission für das Bank- Finanz- und Versicherungswesen zugelassenes Finanzinstitut gewährt wird, dessen Betrag 25.000 Euro nicht übersteigt und dessen Empfänger der Definition des Kleinstbetriebs, wie in Artikel 4, § 1, Absatz 5 der vorerwähnten Dekrets erwähnt, entspricht.

Art. 4 - Artikel 16 des Dekrets vom 11. Juli 2002 zur Regelung der Satzungen der «Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises″ (Wallonische Finanzierungs- und Garantiegesellschaft der Klein- und Mittelbetriebe) wird wie folgt abgeändert:

1. in § 1 wird das Wort «drei″ durch das Wort «zwei″ ersetzt;

2. In § 5 wird der Wortlaut «seiner Kollegen″ durch den Wortlaut «seines Kollegen″ ersetzt;

3. In § 6 wird der Wortlaut «mindestens zwei Kommissare der Regierung″ durch den Wortlaut «die Kommissare der Regierung″″ ersetzt.

Art. 5 - Das Dekret vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Großbetriebe wird wie folgt abgeändert:

1. in Artikel 2 wird der erste Satz des 2. Absatzes durch den folgenden Satz ersetzt:

«Sie werden kraft eines einseitigen Beschlusses am Abschluss einer Verhandlung zwischen der Regierung und dem Großbetrieb, gegebenenfalls nach Begutachtung durch den in Artikel 19, § 1 des vorliegenden Dekrets erwähnten technischen Ausschusses, gewährt.» ;

2. die Überschrift des Kapitels IV wird durch folgende Überschrift ersetzt: «Der technische Ausschuss und die Überwachungskommission″.

3. Artikel 19 wird durch das Folgende ersetzt:

«Art. 19 - Es wird ein technischer Ausschuss eingesetzt, der damit beauftragt wird, der Regierung innerhalb eines Zeitraums von zehn Tagen ab dem Moment, wo er vom Minister der Wirtschaft mit der Angelegenheit befasst worden ist, ein begründetes Gutachten über den Vorschlag zur Gewährung einer Prämie auf der Grundlage der folgenden Kriterien abzugeben:

1° der notwendige oder nicht notwendige Charakter der Gewährung der Anreize;

2° die positiven Elemente der Akte zur Beantragung von Anreizen;

3° die negativen Elemente oder die Schwächen der Akte zur Beantragung von Anreizen.

Wenn die Verwaltung dem Minister der Wirtschaft ihren Vorschlag zur Entscheidung in Bezug auf die Gewährung einer Prämie übermittelt, informiert sie den Betrieb per Einschreiben über ihren Vorschlag und über die Möglichkeit, die es hat, den besagten Minister innerhalb von fünf Tagen zu bitten, den technischen Ausschuss in Bezug auf eine vorherige Begutachtung anzurufen.

Nach Ablauf dieser Frist kann der Minister der Wirtschaft auf eigene Initiative den technischen Ausschuss anrufen, bevor er einen Beschluss zur Gewährung oder zur Ablehnung der Prämie fasst.

Dieser technische Ausschuss besteht aus:

1° einem Mitglied, das den Minister der Wirtschaft vertritt und den Vorsitz des Ausschusses übernimmt;

2° vier aus dem Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonischen Region stammenden Mitgliedern;

3° einem die Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung des Ministeriums der Wallonischen Region vertretenden Mitglied.

Die Regierung bezeichnet die effektiven und die stellvertretenden Mitglieder dieses Ausschusses. Die in 2° des vorherigen Absatzes erwähnten Mitglieder werden durch die Regierung auf der Grundlage einer durch den Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region vorgelegten doppelten Liste bezeichnet.

Das in 3° von Absatz 4 des vorliegenden Paragraphen erwähnte Mitglied übernimmt das Sekretariat des technischen Ausschusses.

Der technische Ausschuss kann Sachverständige oder Techniker je nach den Akten, die ihm vorgelegt werden und auf Vorschlag eines seiner Mitglieder heranziehen.

§ 2 Eine Überwachungskommission wird innerhalb der Dienststelle, die die Regierung bestimmt, eingerichtet, um die Auswirkungen der in Sachen Gewährung von Prämien an die Großbetriebe gefassten Beschlüsse zu überprüfen. Sie wird mit der Erstellung eines jährlichen Tätigkeitsberichts beauftragt, den sie der Regierung, dem Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region und dem Wallonischen Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik übermittelt.

Die Überwachungskommission besteht aus:

1° vier Mitgliedern, die dem Wirtschafts- und Sozialausschuss der Wallonischen Region angehören;

2° einem Mitglied, das dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung angehört;

3° drei Mitgliedern, die die Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung des Ministeriums der Wallonischen Region vertreten;

4° einem Mitglied, das die Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt des Ministeriums der Wallonischen Region vertritt;

5° einem Mitglied, das die Generaldirektion der Technologien, der Forschung und der Energie des Ministeriums der Wallonischen Region vertritt.

Die Regierung bezeichnet die effektiven und stellvertretenden Mitglieder dieser Überwachungskommission. Die in Absatz 2, 1° des vorliegenden Paragraphen erwähnten Mitglieder werden durch die Regierung auf der Grundlage einer Liste von zwölf Personen bezeichnet, die durch die Einrichtung, die sie vertreten, vorgeschlagen werden. Die in Absatz 2, 2° bis 5° des vorliegenden Paragraphen erwähnten Mitglieder werden durch die Regierung auf Vorschlag des zuständigen Ministers bezeichnet.

§ 3. Die Mitglieder des technischen Ausschusses und der Überwachungskommission werden für einen erneuerbaren Zeitraum von vier Jahren bezeichnet.

Das Mitglied, das die Ausübung seines Mandats einstellt, bevor es abläuft, wird für den Zeitraum, der noch zu decken bleibt, durch seinen Stellvertreter ersetzt.

Die Mitglieder des technischen Ausschusses und der Überwachungskommission sowie die Sachverständigen oder Techniker, die herangezogen wurden, sind zur Geheimhaltung verpflichtet, was die Tatsachen, Handlungen oder Auskünfte angeht, von denen sie bei der Ausübung ihres Amtes sowohl bei der Ausübung ihres Mandats als nach dessen Ablauf Kenntnis gehabt haben. Jeder Verstoß gegen diese Regel wird mit einer der in Art. 458 des Strafgesetzbuches vorgesehenen Strafen geahndet.

Der technische Ausschuss und die Überwachungskommission legen ihre Geschäftsordnungen fest und übermitteln diese dem Minister der Wirtschaft innerhalb von sechs Monaten nach deren Einrichtung. » .

Abschnitt 2 — Forschung

Art. 6 - Artikel 8 des Königlichen Erlasses Nr. 31 vom 15. Dezember 1978 zur Gründung eines Fonds für industrielle Erneuerung, ersetzt durch das Dekret vom 7. Dezember 1989, wird durch den folgenden Absatz ergänzt:

«Im Rahmen der in Punkt 3° des vorherigen Absatzes erwähnten Dotation wird ein Betrag von höchstens fünf Millionen Euro jährlich entnommen, um den Fonds für industrielle Erneuerung des zur Finanzierung der Beihilfen und Zuschüsse der Wallonischen Region für die Forschung und die Technologien bestimmten Fonds, so wie durch Artikel 5 des Dekrets vom 5. Juli 1990 über die Beihilfen und die Beteiligungen der Wallonischen Region für die Forschung und die Technologien eingerichtet, zu finanzieren.» .

Abschnitt 3 — Beschäftigung

Unterabschnitt 1 — Abänderungen des Dekrets vom 25. April 2002 über die Beihilfen zur Förderung der Einstellung von unbeschäftigten Arbeitsuchenden durch die lokalen, regionalen und gemeinschaftlichen Behörden durch bestimmte Arbeitgeber des nichtkommerziellen Sektors, des Unterrichtswesens und des kommerziellen Sektors

Art. 7 - Dem Artikel 7 des Dekrets vom 25. April 2002 über die Beihilfen zur Förderung der Einstellung von nicht beschäftigten Arbeitsuchenden durch die lokalen, regionalen und gemeinschaftlichen Behörden, durch bestimmte Arbeitgeber des nichtkommerziellen Sektors, des Unterrichtswesens und des kommerziellen Sektors, Absatz 1 wird ein wie folgt verfasster Punkt 12° beigefügt:

«12° les demandeurs d'emploi occupés à temps partiel.» .

Art. 8 - In Artikel 8 desselben Dekrets wird ein wie folgt verfasster Absatz 2 eingefügt:

«Les emplois visés par le présent décret peuvent être également occupés par:

1° les demandeurs d'emploi ayant bénéficié, pendant au moins six mois, au cours des douze derniers mois, d'une formation agréée par la Région wallonne;

2° les demandeurs d'emploi ayant bénéficié de l'accompagnement d'une cellule de reconversion, telle que visée par le décret du 29 janvier 2004 relatif au plan d'accompagnement des reconversions. » .

Art. 9 - Dem Artikel 9 desselben Dekrets wird am Ende ein wie folgt verfasster Absatz beigefügt:

«Les emplois visés par le présent décret peuvent être également occupés par les demandeurs d'emploi inoccupés ayant bénéficié, pendant au moins six mois, au cours des douze derniers mois, d'une formation agréée par la Région wallonne.» .

Art. 10 - Dem Artikel 10 desselben Dekrets werden die wie folgt verfassten Punkte 8°, 9°, 10° und 11° beigefügt:

«8° les périodes au cours desquelles le demandeur d'emploi bénéficie des prestations de l'assurance-maladie et invalidité;

9° les périodes d'occupation dans le cadre du programme ″Plan Formation Insertion″, tel que visé par le décret du 18 juillet 1997 relatif à l'insertion de demandeurs d'emploi auprès d'employeurs qui organisent une formation permettant d'occuper un poste vacant;

10° les périodes d'incarcération dans un établissement pénitentiaire ou de défense sociale;

11° les périodes d'occupation dans le cadre d'un contrat de travail Activa ou SINE, conclu en vertu de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du chapitre VII du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002, visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale.» .

Art. 11 - In Artikel 15, § 3, Absatz 1, 1° und 2° desselben Dekrets wird der Wortlaut ″à dater de la notification des décisions visées à l'article 23″ durch den Wortlaut ″ à dater du 31 décembre 2003 ″ ersetzt.

Art. 12 - In Artikel 22 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen angebracht:

1. In § 1 werden die Absätze 3 und 4 durch folgenden Absatz ersetzt:

«Les communes et les centres publics d'action sociale peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs.» .

2. In § 2 werden die Absätze 2 und 3 durch folgenden Absatz ersetzt:

«Les provinces peuvent céder les points qui leur sont attribués, d'une part, aux associations de communes et aux associations visées au chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale dont elles sont membres et, d'autre part, aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs.» .

3. Ein wie folgt verfasster § 3 wird hinzugefügt:

«§ 3. Les associations de communes peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 3° et 4°.

Les associations de communes peuvent céder les points qui leur sont attribués aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°, à condition que ces pouvoirs publics soient représentés au sein du conseil d'administration de ces employeurs.» .

4. ein wie folgt verfasster § 4 wird hinzugefügt:

«§ 4. Les communes, les centres publics d'action sociale, les provinces et les associations de communes sont tenus d'informer, selon les modalités déterminées par le Gouvernement, le comité de concertation de la cession de points destinée aux employeurs visés à l'article 3, § 1er, 1°.» .

Art. 13 - In Artikel 24 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen angebracht:

1. Am Ende des 2. Absatzes wird der Wortlaut ″compte tenu des modalités visées ci-après″ aufgehoben.

2. Die Absätze 3 bis 7 einschließlich werden aufgehoben.

Unterabschnitt 2 — Abänderung des Dekrets vom 18. Juli 1997 zur Schaffung eines beruflichen Übergangsprogramms

Art. 14 - In Artikel 2 des Dekrets vom 18. Juli 1997 zur Schaffung eines beruflichen Übergangsprogramms wird §1 durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«§ 1. Die im vorliegenden Dekret gemeinten Arbeitsplätze dürfen von den in Artikel 6 des am 4. März 1997 zwischen dem Föderalstaat und den Regionen abgeschlossenen Zusammenarbeitsabkommens in Bezug auf das berufliche Übergangsprogramm erwähnten Arbeitsuchenden besetzt werden.» .

Art. 15 - In Artikel 4 desselben Dekrets wird Absatz 2 durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Der Arbeitgeber kann sich die Bestimmungen des vorliegenden Dekrets während des aufgrund des Artikels 9 des vorliegenden Dekrets festgesetzten Zeitraums des Arbeitsvertrags zunutze machen.» .

Art. 16 - In Artikel 5 desselben Dekrets wird Absatz 1 wie folgt abgeändert:

1. Punkt 1° wird mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«f. sich verpflichten, den Arbeitnehmer über den vorübergehenden Charakter des Systems und der durch das Forem zur Verfügung gestellten Begleitungs- und Ausbildungsmittel zu informieren;

g. sich verpflichten, den Arbeitszeitplan notfalls anzupassen, um es dem Arbeitnehmer zu ermöglichen, an Fort- und Weiterbildungskursen teilzunehmen und während der letzten sechs Monate seines Vertrags seinen beruflichen Übergang in Zusammenarbeit mit den Dienststellen des Forems zu organisieren.» .

2. Am Ende von 2° wird der Wortlaut ″,die von der in Artikel 7, § 2 des vorliegenden Dekrets erwähnten Kommission bestimmte vorrangige soziale Bedürfnisse decken.″ hinzugefügt.

Art. 17 - Artikel 7 desselben Dekrets wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 7 - § 1. Die Regierung legt das Verfahren für die Einreichung, die Bearbeitung, die Überprüfung und die Bewertung der Anträge fest.

In den Fällen und nach Modalitäten, die die Regierung festlegt, ist diese berechtigt, den Zuschuss der Region abzubrechen und von dem Arbeitgeber die Rückzahlung des gesamten Zuschusses oder eines Teils davon zu fordern.

§ 2. Eine Begutachtungskommission, deren Zusammensetzung von der Regierung bestimmt wird, wird eingerichtet. Diese Kommission wird damit beauftragt, der Regierung Gutachten oder Empfehlungen auf eigene Initiative oder auf Anfrage über Folgendes abzugeben:

1° die Arbeitsweise des Systems;

2° die vorrangigen sozialen Bedürfnisse im Rahmen des vorliegenden Dekrets. » .

Abschnitt 4 – Sozialwirtschaft — Abänderungen des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft

Art. 18 - In Artikel 5 des Dekrets vom 27. Mai 2004 über die Beratungsagenturen in Sachen Sozialwirtschaft wird ein wie folgt verfasster zweiter Absatz hinzugefügt:

«Die Regierung kann die im 1. Absatz des vorliegenden Artikels erwähnten Bedingungen bestimmen.» .

Art. 19 - In Artikel 13 desselben Dekrets wird der Wortlaut ″durch die in Artikel 16 erwähnte Kommission″ vor dem Wortlaut ″angehört zu werden″ hinzugefügt.

Art. 20 - In Artikel 14 desselben Dekrets wird der Wortlaut ″gegebenenfalls nach Begutachtung durch die in Artikel 16 erwähnte Kommission″ zwischen dem Wort ″entscheidet″ und dem Wort ″über″ hinzugefügt.

Art. 21 - In Artikel 15, am Ende vom 2. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″wird der Antragsgegenstand des Einspruchs als günstig angesehen.″ durch den Wortlaut ″wird davon ausgegangen, dass die Regierung eine günstige Entscheidung getroffen hat.″

Art. 22 - In Artikel 17 desselben Dekrets wird ein wie folgt verfasster Punkt 5° hinzugefügt:

«gegebenenfalls der Regierung Gutachten nach erhobenem Einspruch abzugeben.».

Art. 23 - Artikel 22 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1° Der Einleitungssatz des 1. Absatzes wird durch folgenden Wortlaut ersetzt: ″Die Gewährung eines Zuschusses unterliegt der Genehmigung eines Berichts, in dem die Einhaltung der folgenden Bedingungen durch die Beratungsagentur bescheinigt wird, durch die Verwaltung.″ ;

2° Punkt 2° wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«2° einen Tätigkeitsbericht über die Quantität, die Qualität, den Fortbestand und die Anzahl der geschaffenen Arbeitsplätze der von der Beratungsagentur begleiteten sozialmarktwirtschaftlichen Unternehmen während des Jahres, das dem des Antrags auf Zuschuss durch die Beratungsagentur vorangeht, vorlegen;».

Art. 24 - Artikel 24, 3. Absatz desselben Dekrets wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Die Regierung passt jedes Jahr den Betrag der Zuschüsse an unter Berücksichtigung der Entwicklung des Verbraucherpreisindex. Diese Indexierung ist jedoch auf das Wachstum des vom Wallonischen Regionalrat bestimmten allgemeinen Haushaltsplans der Primärausgaben begrenzt.» .

Art. 25 - Artikel 25 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1. Am Ende des ersten Absatzes wird der Wortlaut ″wird der in Artikel 23 erwähnte zusätzliche Zuschuss auf höchstens 10.000 Euro festgelegt.″ durch den Wortlaut ″gewährt die Regierung der Beratungsagentur einen zusätzlichen Zuschuss innerhalb der Grenzen der Haushaltsmittel.″ .

2. Absatz 2 wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Die Regierung passt jedes Jahr den Betrag der Zuschüsse an unter Berücksichtigung der Entwicklung des Verbraucherpreisindex. Diese Indexierung ist jedoch auf das Wachstum des vom Wallonischen Regionalrat bestimmten allgemeinen Haushaltsplans der Primärausgaben begrenzt.» .

Art. 26 - Die Artikel 27 und 29 desselben Dekrets werden aufgehoben.

Art. 27 - Artikel 30 desselben Dekrets wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 30 – Der in Artikel 24 erwähnte Zuschuss wird zu 70% ab der Genehmigung des in Artikel 22 erwähnten Berichts und auf der Grundlage der Vorlage einer dem bestimmten Betrag entsprechenden Forderungsanmeldung durch die zugelassene Beratungsagentur ausgezahlt.

Der Restbetrag des in Artikel 24 erwähnten Zuschusses wird auf der Grundlage der Vorlage eines Finanzberichtes über die Verwendung der Zuschüsse und einer dem besagten Restbetrag entsprechenden Forderungsanmeldung durch die Beratungsagentur ausgezahlt.

Dieser Bericht muss der Verwaltung spätestens vier Monate nach dem Abschluss des betroffenen Kalenderjahres übermittelt werden. Die Verwaltung ist mit der Überprüfung der Übereinstimmung der vorgelegten Ausgaben und der Einhaltung der Bestimmungen des vorliegenden Dekrets beauftragt.

Diese Frist kann durch die Regierung auf der Grundlage eines von der Beratungsagentur bei der Verwaltung eingereichten Antrags um zwei Monate verlängert werden.

Der in Artikel 25 erwähnte zusätzliche Zuschuss wird sofort nach der Zustellung auf der Grundlage der Vorlage einer dem bestimmten Betrag entsprechenden Forderungsanmeldung durch die zugelassene Beratungsagentur ausgezahlt.».

KAPITEL III — *Steuerwesen*

Abschnitt 1 — Erbschaftssteuern und Schenkungssteuern auf die Übertragung von Betrieben

Art. 28 - In Artikel 60*bis* des Erbschaftsteuergesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 17. Dezember 1997 und abgeändert durch das Dekret vom 16. Dezember 1998, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1. Im ersten Paragraphen:

A. der Wortlaut «auf 3 % des Nettoanteils in einem Unternehmen, das beim Landesamt für soziale Sicherheit registriertes Personal beschäftigt, festgelegt, soweit die Erbschaft oder die eheliche güterrechtliche Auseinandersetzung, die eine Folge des Sterbefalls ist:″ durch den Wortlaut «auf den in § 1bis erwähnten ermäßigten Tarif herabgesetzt, die auf dem Nettoanteil an einem Betrieb,:

— in dem entweder Personal, das beim Landesamt für soziale Sicherheit registriert ist, beschäftigt ist;

— oder in dem der oder die Betreiber und deren Ehepartner, deren gesetzlich Zusammenwohnender, deren Verwandte im ersten Grad und deren Verschwägerte die einzigen im Betrieb beschäftigten Arbeitskräfte sind, bei einer in Artikel 20 des Königlichen Erlasses Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Organisierung des Sozialstatuts der Selbstständigen erwähnten Sozialversicherungskasse für Selbständige beitragspflichtig sind und ihre Beiträge im Rahmen des Sozialstatuts der Selbstständigen ordnungsgemäß entrichtet haben, soweit die Erbschaft oder die eheliche güterrechtliche Auseinandersetzung, die eine Folge des Sterbefalls ist″;

B. in Punkt 1°,

— wird der Wortlaut «sich auf Güter bezieht″ durch den Wortlaut «sich auf ein dingliches Recht auf Güter bezieht″;

— wird der Wortlaut ″anhand deren der Erblasser oder sein Ehepartner am Tage seines Sterbens eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit ausübte″ durch den Wortlaut «anhand deren der Erblasser, sein Ehepartner oder sein gesetzlich Zusammenwohnender am Tage seines Sterbens eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, einen freien Beruf ausübte oder Inhaber eines Amtes oder eines öffentlichen Postens war″;

C. Punkt 2° wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«2° sich auf ein dingliches Recht bezieht, das Folgendes betrifft:

a. Anteile:

— an einer Gesellschaft, deren effektiver Direktionssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union liegt und die eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, einen freien Beruf ausübt oder Inhaberin eines Amtes oder eines öffentlichen Postens ist;

— an einer in Artikel 16 des Gesetzbuches über die Gesellschaften erwähnten Gesellschaft, deren effektiver Direktionssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union liegt und deren Filialen eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, einen freien Beruf ausüben oder Inhaberinnen eines Amtes oder eines öffentlichen Postens sind.

Die Gesamtheit der übertragenen Anteile muss mindestens 10% der Stimmrechte bei der Generalversammlung entsprechen.

Falls die Gesamtheit der übertragenen Anteile weniger als 50% der Stimmrechte bei der Generalversammlung entspricht, muss außerdem ein Kapitalbeteiligungsvertrag abgeschlossen werden, der mindestens 50% der Stimmrechte bei der Generalversammlung betrifft. In diesem Kapitalbeteiligungsvertrag verpflichten sich die Parteien, die in § 3 des vorliegenden Artikels erwähnten Bedingungen einzuhalten;

b. Forderungen gegenüber einer oben unter a. erwähnten Gesellschaft.» .

2. Ein wie folgt verfasster § 1bis wird eingefügt:

«§ 1*bis.* Der in §1 erwähnte ermäßigte Tarif beträgt:

1° 0%, wenn folgenden Bedingungen genügt wird:

a. der Nettoanteil an dem in § 1 erwähnten Betrieb wird vollständig oder teilweise von einem Erben in direkter Linie, von dem überlebenden Ehepartner oder dem gesetzlich Zusammenwohnenden oder auch von Personen, die dem beim Landesamt für soziale Sicherheit registrierten Personal des Betriebs angehören, entgegengenommen, und dies im Verhältnis zu deren Nettoanteil;

b. der in § 1 erwähnte Nettoanteil betrifft einen Betrieb,:

1. in dem weniger als zweihundertfünfzig Personen beschäftigt sind;

2. und:

— entweder dessen Jahresumsatz 40 Millionen Euro nicht übersteigt.

— oder dessen Jahresbilanzsumme 27 Millionen Euro nicht übersteigt.

3. und der das Unabhängigkeitskriterium einhält; als unabhängig gilt der Betrieb, dessen Kapital oder Stimmrechte nicht zu mindestens 25% in den Händen von einem Betrieb oder mehreren Betrieben zusammen ist, die den beiden oben erwähnten Kriterien 1. und 2. nicht genügen. Dieser Schwellenwert kann in zwei Fällen überschritten werden:

— wenn der Betrieb in den Händen von öffentlichen Beteiligungsunternehmen, Risikokapitalgesellschaften oder institutionnellen Anlegern, einschließlich der regionalen Entwicklungsfonds oder der universitären Einrichtungen, ist, und unter der Bedingung, dass diese, einzeln oder zusammen, keine Kontrolle über den Betrieb ausüben;

— wenn die Streuung des Kapitals zur Folge hat, dass man unmöglich wissen kann, in wessen Händen es ist, und wenn der Betrieb erklärt, dass er auf legitime Weise vermuten kann, dass er nicht zu mindestens 25% in den Händen von einem Betrieb oder von mehreren Betrieben zusammen ist, die den oben erwähnten beiden Kriterien 1. und 2. nicht genügen.

Für die Berechnung der oben erwähnten Schwellenwerte werden die Angaben des im § 1 erwähnten Betriebs und aller Betriebe, an denen er direkt oder indirekt zu mindestens 25% des Kapitals oder der Stimmrechte beteiligt ist, addiert.

Die Anzahl der beschäftigten Personen entspricht dem Jahresdurchschnitt der Anzahl der ganztägig unter der Abhängigkeit eines Arbeitsvertrags in dem in § 1 erwähnten Betrieb beschäftigten Personen, was der Anzahl der Jahresarbeitseinheiten (JAE) entspricht.

Die für den Umsatz oder die Bilanzsumme in Betracht gezogenen Schwellenwerte sind diejenigen, die das letzte abgeschlossene Rechnungsjahr von zwölf Monaten vor dem Tod betreffen. Im Falle der Gründung eines Betriebs, dessen Jahresrechnung zum Zeitpunkt des Todes noch nicht abgeschlossen worden ist, sind die zu berücksichtigenden Schwellenwerte Gegenstand einer gutgläubigen Schätzung während des Geschäftsjahres;

2° 3%, wenn die unter 1° erwähnten Bedingungen nicht eingehalten werden.».

3. Ein wie folgt verfasster § 1ter wird eingefügt:

«§1*ter*. Unter ″Anteile″ versteht man:

a. die Aktien, Gewinnanteile, Zeichnungsrechte und Anteile einer Gesellschaft;

b. die Zertifikate, die sich auf unter a. erwähnte Anteile beziehen:

— wenn sie von juristischen Personen ausgegeben werden, die ihren Sitz in einem der Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraumes haben und die Eigentümer der Anteile sind, auf welche die Zertifikate sich beziehen;

— wenn der Emittent der Zertifikate alle mit den Anteilen, auf die sie sich beziehen, verbundenen Rechte ausübt, dies einschließlich des Stimmrechts;

— und wenn der Emittent der Zertifikate das Recht zum Vorteil seines Eigentümers feststellt, von dem Emittenten, der Eigentümer der Anteile ist, jeden Erlös und jeden Ertrag anzufordern, der mit den durch den Zertifizierungsvorgang betroffenen Anteilen verbunden ist.».

4. Ein wie folgt verfasster § 1*quater* wird eingefügt:

«§ 1*quater*. Unter ″Forderungen″ versteht man jedes Gelddarlehen, durch Anteile vertreten oder nicht, das vom Verstorbenen an eine Gesellschaft gewährt worden ist, von welcher er Aktien oder Anteile besitzt, wenn dieses Darlehen direkt mit den Bedürfnissen der industriellen, kaufmännischen, handwerklichen, landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Tätigkeit oder mit der mit einem freien Beruf, einem Amt oder einem öffentlichen Posten verbundenen Tätigkeit verbunden ist, ausgeübt entweder durch die Gesellschaft selbst im Falle einer in § 1, 2°, a, erster Strich erwähnten Gesellschaft oder durch die Gesellschaft selbst und ihre Filialen im Falle einer in § 1, 2°, a zweiter Strich erwähnten Gesellschaft.

Die vorerwähnten Forderungen sind jedoch ausgeschlossen, insofern der gesamte Nennbetrag der Forderungen den Teil des Gesellschaftskapitals, der tatsächlich eingezahlt worden ist und der nicht Gegenstand einer Verringerung oder einer Rückzahlung durch den Verstorbenen zum Zeitpunkt seines Todes gewesen ist, überschreitet. Die Gewinne, die keine verteilten und als solche besteuerten Gewinne sind und die dem Kapital hinzugefügt werden, werden nicht als eingezahltes Kapital betrachtet. » .

5. Im § 2 wird der Wortlaut ″der gesamten, in § 1, 1° erwähnten Güter oder den Wert der in § 1 2° erwähnten Wertpapiere″ durch den Wortlaut ″der dinglichen Rechte auf die in § 1, 1° erwähnten Güter oder den Wert der dinglichen Rechte auf die in § 1, 2° erwähnten Wertpapiere und Forderungen″ ersetzt.

6. In § 6:

a. unter 1° wird der Wortlaut «entweder seitens des Leiters des in § 1, 1° erwähnten Betriebs, oder seitens des Leiters der Gesellschaft selbst im Falle einer in § 1, 2°, a, erster Strich erwähnten Gesellschaft, oder auch seitens der Gesellschaft selbst und ihrer Filialen im Falle einer in § 1, 2°, a, zweiter Strich erwähnten Gesellschaft» nach dem Wortlaut «nach dem Todesfall weiterführt,» eingefügt;

b. Punkt 2° wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«2° die Anzahl der Arbeitnehmer im Betrieb, wenn der Betrieb beim Landesamt für soziale Sicherheit registriertes Personal beschäftigt, oder die Anzahl der Selbstständigen, die hauptberuflich mit dem Betrieb verbunden sind und die ihre Beiträge im Rahmen des Sozialstatuts der Selbstständigen ordnungsgemäß entrichtet haben, wenn der oder die Betreiber und deren Ehepartner, deren gesetzlich Zusammenwohnender, deren Verwandte im ersten Grad und Verschwägerten die einzigen im Betrieb beschäftigten Arbeitskräfte sind, in Vollzeiteinheiten ausgedrückt, wenigstens zu 75 % erhalten wird, und zwar von Jahr zu Jahr während der ersten fünf Jahre nach dem Todesfall, entweder seitens des Leiters des in § 1, 1° erwähnten Betriebs oder seitens des Leiters der Gesellschaft selbst im Falle einer in § 1, 2°, a, erster Strich erwähnten Gesellschaft oder auch seitens der Gesellschaft selbst und ihrer Filialen im Falle einer in § 1, 2°, a, zweiter Strich erwähnten Gesellschaft;»;

c. in 3° wird der Wortlaut ″in einem in § 1, 1° erwähnten Betrieb angelegte Vermögen″ durch den Wortlaut ″in einem Betrieb, einem freien Beruf oder einem öffentlichen Posten oder ein Amt, wie in § 1, 1° erwähnt, angelegte Vermögen″ ersetzt;

d. in 4°:

— wird das Wort ″Geschäftsnachfolger″ durch das Wort ″Fortsetzer″ ersetzt;

— wird der Wortlaut ″und die den anwendbaren ermäßigten Satz, gegebenenfalls je nach den Erben, Vermächtnisnehmern und Schenkungsempfängern, bestimmt″ nach dem Wortlaut ″dass die verlangten Bedingungen erfüllt sind″ eingefügt;

e. in 5°, wird Wort ″Geschäftsnachfolger″ durch das Wort ″Fortsetzer″ ersetzt.

7. ein wie folgt verfasster § 4 wird eingefügt:

«§ 4. Außer in einem Fall höherer Gewalt, bei Nichteinhaltung der in § 3 erwähnten Bestimmungen, sind die Erbschaftssteuern gemäß den Artikeln 48 bis 60 geschuldet.»

Art. 29 - In Artikel 140*bis* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998, dessen jetziger Text den 1. Paragraphen bilden wird, werden folgende Abänderungen angebracht:

1. im 1. Paragraphen:

A. wird der Wortlaut «auf 3% reduziert für″ durch den Wortlaut «auf den im 2. Paragraphen erwähnten ermäßigten Tarif für die Betriebsschenkungen herabgesetzt, wenn diese Schenkungen Folgendes zum Gegenstand haben:″ ersetzt;

B. unter 1°,

— wird der Wortlaut «des Volleigentums einer Gesamtheit von Gütern oder einer″ durch den Wortlaut «eines dinglichen Rechts auf eine Gesamtheit von Gütern oder eine″ ersetzt;

— wird der Wortlaut «handwerkliche oder landwirtschaftliche″ durch de Wortlaut «handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche″ ersetzt;

C. Punkt 2° wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«2° die durch eine authentische Urkunde festgestellten Vereinbarungen, deren Gegenstand die unentgeltliche Übertragung eines dinglichen Rechts auf Folgendes ist:

a. auf Aktien oder Anteile:

— einer Gesellschaft, deren effektiver Direktionssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union liegt und die eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit ausübt, eines freien Berufs oder eines öffentlichen Postens oder eines Amtes;

— einer in Artikel 16 des Gesetzbuches über die Gesellschaften erwähnten Gesellschaft, deren effektiver Direktionssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union liegt und deren Filialen eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit oder einen freien Beruf ausüben oder Inhaberinnen eines öffentlichen Postens oder eines Amtes sind;

b. auf Forderungen gegenüber einer im vorigen Punkt a. erwähnten Gesellschaft.».

2. ein wie folgt verfasster Paragraph 2 wird eingefügt:

«§ 2. Der in § 1 erwähnte ermäßigte Tarif beträgt:

1° 0%, wenn folgenden Bedingungen genügt wird:

a. der in § 1 erwähnte Betrieb wird vollständig oder teilweise einem Erben in direkter Linie, unter Ehepartnern oder gesetzlich Zusammenwohnenden oder auch Personen, die dem beim Landesamt für soziale Sicherheit registrierten Personal des Betriebs angehören, übertragen, und dies im Verhältnis zu deren Nettoanteil;

b. die in § 1 erwähnte Schenkung betrifft einen Betrieb:

— in dem entweder Personal, das beim Landesamt für soziale Sicherheit registriert ist, beschäftigt ist;

— oder in dem der oder die Betreiber und deren Ehepartner, deren gesetzlich Zusammenwohnender, deren Verwandte im ersten Grad und deren Verschwägerte die einzigen im Betrieb beschäftigten Arbeitskräfte sind, bei einer in Artikel 20 des Königlichen Erlasses Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Organisierung des Sozialstatuts der Selbstständigen erwähnten Sozialversicherungskasse für Selbständige beitragspflichtig sind und ihre Beiträge im Rahmen des Sozialstatuts der Selbstständigen ordnungsgemäß entrichtet haben;

c. die in § 1 erwähnte Schenkung betrifft einen Betrieb:

1. in dem weniger als zweihundertfünfzig Personen beschäftigt sind;

2. und:

— entweder dessen Jahresumsatz 40 Millionen Euro nicht übersteigt.

— oder dessen Jahresbilanzsumme 27 Millionen Euro nicht übersteigt;

3. und der das Unabhängigkeitskriterium einhält; als unabhängig gilt der Betrieb, dessen Kapital oder Stimmrechte nicht zu mindestens 25% in den Händen von einem Betrieb oder mehreren Betrieben zusammen ist, die den beiden oben erwähnten Kriterien 1. und 2. nicht genügen. Dieser Schwellenwert kann in zwei Fällen überschritten werden:

— wenn der Betrieb in den Händen von öffentlichen Beteiligungsunternehmen, Risikokapitalgesellschaften oder institutionnellen Anlegern, einschließlich der regionalen Entwicklungsfonds oder der universitären Einrichtungen, ist, und unter der Bedingung, dass diese, einzeln oder zusammen, keine Kontrolle über den Betrieb ausüben;

— wenn die Streuung des Kapitals zur Folge hat, dass man unmöglich wissen kann, in wessen Händen es ist, und wenn der Betrieb erklärt, dass er auf legitime Weise vermuten kann, dass er nicht zu mindestens 25% in den Händen von einem Betrieb oder von mehreren Betrieben zusammen ist, die den oben erwähnten beiden Kriterien 1. und 2. nicht genügen.

Für die Berechnung der oben erwähnten Schwellenwerte werden die Angaben des im § 1 erwähnten Betriebs und aller Betriebe, an denen er direkt oder indirekt zu mindestens 25% des Kapitals oder der Stimmrechte beteiligt ist, addiert.

Die Anzahl der beschäftigten Personen entspricht dem Jahresdurchschnitt der Anzahl der ganztägig unter der Abhängigkeit eines Arbeitsvertrags in dem in § 1 erwähnten Betrieb beschäftigten Personen, was der Anzahl der Jahresarbeitseinheiten (JAE) entspricht.

Die für den Umsatz oder die Bilanzsumme in Betracht gezogenen Schwellenwerte sind diejenigen, die das letzte abgeschlossene Rechnungsjahr von zwölf Monaten vor dem Datum der authentischen Urkunde der Schenkung betreffen. Im Falle der Gründung eines Betriebs, dessen Jahresrechnung zum Zeitpunkt der authentischen Urkunde der Schenkung noch nicht abgeschlossen worden ist, sind die zu berücksichtigenden Schwellenwerte Gegenstand einer gutgläubigen Schätzung während des Geschäftsjahres;

2° 3%, wenn die unter 1° erwähnten Bedingungen nicht eingehalten werden.».

3. ein wie folgt verfasster § 3 wird eingefügt:

«§ 3. Unter ″Aktien und Anteile″ versteht man:

a. die Aktien, Gewinnanteile, Zeichnungsrechte und Anteile einer Gesellschaft;

b. die Zertifikate, die sich auf unter a. erwähnte Anteile beziehen:

— wenn sie von juristischen Personen ausgegeben werden, die ihren Sitz in einem der Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraumes haben und die Eigentümer der Anteile sind, auf welche die Zertifikate sich beziehen;

— wenn der Emittent der Zertifikate alle mit den Anteilen, auf die sie sich beziehen, verbundenen Rechte ausübt, dies einschließlich des Stimmrechts;

— und wenn der Emittent der Zertifikate das Recht zum Vorteil seines Eigentümers feststellt, von dem Emittenten, der Eigentümer der Anteile ist, jeden Erlös und jeden Ertrag anzufordern, der mit den durch den Zertifizierungsvorgang betroffenen Anteilen verbunden ist.».

4. ein wie folgt verfasster § 4 wird eingefügt:

«§ 4 Unter ″Forderungen″ versteht man jedes Gelddarlehen, durch Anteile vertreten oder nicht, das vom Schenker an eine Gesellschaft gewährt worden ist, von welcher er Aktien oder Anteile besitzt, wenn dieses Darlehen direkt mit den Bedürfnissen der industriellen, kaufmännischen, handwerklichen, landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Tätigkeit oder mit der mit einem freien Beruf, einem Amt oder einem öffentlichen Posten verbundenen Tätigkeit

verbunden ist, ausgeübt entweder durch die Gesellschaft selbst im Falle einer in § 1, 2°, a, erster Strich erwähnten Gesellschaft oder durch die Gesellschaft selbst und ihre Filialen im Falle einer in § 1, 2°, a zweiter Strich erwähnten Gesellschaft.

Die vorerwähnten Forderungen sind jedoch ausgeschlossen, insofern der gesamte Nennbetrag der Forderungen den Teil des Gesellschaftskapitals, der tatsächlich eingezahlt worden ist und der nicht Gegenstand einer Verringerung oder einer Rückzahlung durch den Schenker zum Zeitpunkt der authentischen Schenkungsurkunde gewesen ist, überschreitet. Die Gewinne, die keine verteilten und als solche besteuerten Gewinne sind und die dem Kapital hinzugefügt werden, werden nicht als eingezahltes Kapital betrachtet.».

Art. 30 - In Artikel 140*ter* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998, werden folgende Abänderungen angebracht:

1. Unter 2°:

— der am ersten Strich unter a. stehende Wortlaut wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«a., dass die Schenkung ein dingliches Recht auf eine Gesamtheit von Gütern oder einen Tätigkeitszweig betrifft, mittels deren eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, ein freier Beruf, ein öffentlicher Posten oder ein Amt ausgeübt werden;»;

— ein dritter Strich mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

«— falls die Anwendung des ermäßigten Satzes nach Artikel 140*bis*, § 2, 1° beantragt wird:

a. muss der Schenker eine von einem Notar, einem Betriebsrevisor oder einem Buchsachverständigen unterschriebene Bescheinigung vorlegen, in der bescheinigt wird, dass der übertragene Betrieb den in Artikel 140*bis*, § 2, 1°, b. und c. vorgeschriebenen Bedingungen genügt;

b. muss die Urkunde oder eine vom Schenker und vom Schenkungsempfänger am Fuße der Urkunde bescheinigte und unterschriebene Erklärung außerdem die Verbindung zwischen dem Schenker und dem Schenkungsempfänger, wie in Artikel 140*bis*, § 2, 1° a. vorgeschrieben, ausdrücklich erwähnen; im Falle einer falschen Angabe dieser Verbindung schulden diese gemeinschaftlich zusätzlich zur hinterzogenen Gebühr eine dem Betrag dieser Gebühr entsprechende Geldstrafe;″.

2. Unter 3°,

— wird der erste Strich durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«— der Schenkungsempfänger muss eine von einem Notar, einem Betriebsrevisor oder einem Buchsachverständigen unterschriebene Bescheinigung vorlegen, in der Folgendes bescheinigt wird:

a. die Schenkung betrifft eine Gesamtheit von Aktien oder Anteilen, die mindestens 10% der Stimmrechte bei der Generalversammlung vertreten;

b. der übertragene Betrieb entspricht den in Artikel 140*bis*, § 2, 1°, b. und c. vorgeschriebenen Bedingungen, falls die Anwendung des ermäßigten Satzes nach Artikel 140*bis*, § 2, 1° beantragt wird,

c. wenn die in Artikel 140*bis*, § 1, 2° erwähnten Aktien und Anteile aus Zertifikaten bestehen, die sich auf Aktien, Gewinnanteile, Zeichnungsrechte und Anteile des Betriebs beziehen, für den der in Artikel 140*bis* vorgesehene Vorteil beantragt wird, erfüllen diese Zertifikate die in Artikel 140*bis*, § 3, b. aufgelisteten Bedingungen;»:

— am zweiten Strich wird der Wortlaut ″,und dessen Modalitäten vom König festgesetzt werden″ durch folgenden Wortlaut ersetzt: ″,und den folgenden Bedingungen genügt:

— der Kapitalbeteiligungsvertrag muss für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren ab dem Datum der Urkunde der Schenkung abgeschlossen werden;

— die Unterzeichner des Kapitalbeteiligungsvertrags müssen sich verpflichten, den effektiven Direktionssitz der Gesellschaft während eines Zeitraums von fünf Jahren ab der Schenkungshandlung nicht in einen Staat, der kein Mitglied der Europäischen Union ist, zu verlegen;

— sie müssen sich verpflichten, mindestens die Hälfte der Stimmrechte bei der Generalversammlung während eines Zeitraums von fünf Jahren ab der Schenkungshandlung zu vertreten. » ;

— am dritten Strich, a. wird der Wortlaut «das Volleigentum an den Aktien″ durch den Wortlaut «das dingliche Recht, das er auf die Aktien besitzt″ ersetzt;

— am dritten Strich wird ein neuer wie folgt verfasster Punkt b. eingefügt, wobei aus dem vorigen Punkt b. Punkt c. wird:

«b. dass der Schenker sich im Falle der Anwendung des in Artikel 140*bis*, § 2, 1° erwähnten ermäßigten Satzes von 0% verpflichtet, eine Aktivität während eines ununterbrochenen Zeitraums ab dem Datum der authentischen Urkunde der Schenkung aufrechtzuerhalten, dies entweder seitens der Gesellschaft selbst im Falle einer in Artikel 140*bis*, § 1, 2°, a., erster Strich erwähnten Gesellschaft oder seitens der Gesellschaft selbst und ihrer Filialen im Falle einer in Artikel 140*bis*, § 1, 2°, a., zweiter Strich erwähnten Gesellschaft;»;

— am dritten Strich, im neuen Punkt c. wird der Wortlaut ″des Volleigentums an den gegebenen Aktien oder Anteilen″ durch den Wortlaut ″des dinglichen Rechts auf die gegebenen Aktien oder Anteile und eventuell der Erhaltung einer Aktivität;″:

— ein wie folgt verfasster vierter Strich wird hinzugefügt:

«— muss in der Urkunde oder einer vom Schenker und vom Schenkungsempfänger am Fuße der Urkunde bescheinigten und unterschriebenen Erklärung Folgendes ausdrücklich erwähnt werden,:

a. dass die Schenkung ein dingliches Recht auf Aktien oder Anteile:

— einer Gesellschaft, die eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, einen freien Beruf oder einen öffentlichen Posten oder ein Amt ausübt;

— einer in Artikel 16 des Gesetzbuches über die Gesellschaften erwähnten Gesellschaft, deren effektiver Direktionssitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union liegt und deren Filialen eine industrielle, kaufmännische, handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche Tätigkeit, einen freien Beruf oder einen öffentlichen Posten oder ein Amt ausüben, betrifft;

b. falls die Schenkung Forderungen enthält:

— der Nennbetrag dieser Forderungen;

— die Tatsache, dass diese direkt mit den Bedürfnissen der industriellen, kaufmännischen, handwerklichen, landwirtschaftlichen oder forstwirtschaftlichen Tätigkeit, des freien Berufs oder des öffentlichen Posten oder des Amtes verbunden sind, die die Gesellschaft selbst im Falle einer in Artikel 140*bis*, § 1, 2°, a.; erster Strich erwähnten Gesellschaft oder die Gesellschaft selbst und ihre Filialen im Falle einer in Artikel 140*bis*, § 1, 2°, a.; zweiter Strich erwähnten Gesellschaft ausüben;

— der Betrag des Gesellschaftskapitals, der tatsächlich eingezahlt worden ist und der zum Zeitpunkt der authentischen Schenkungsurkunde nicht Gegenstand einer Verringerung oder einer Rückzahlung seitens des Schenkers gewesen ist;

c. falls die Anwendung des ermäßigten Satzes des Artikels 140*bis*, § 2, 1° beantragt wird, die Verbindung zwischen dem Schenker und dem Schenkungsempfänger, wie in Artikel 140*bis*, § 2, 1° a. vorgeschrieben; im Falle einer falschen Bezeichnung dieser Verbindung schulden diese gemeinschaftlich zusätzlich zur hinterzogenen Gebühr eine dem Betrag dieser Gebühr entsprechende Geldstrafe.».

Art. 31 - In Artikel 140*quinquies* des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998, werden folgende Abänderungen angebracht:

A. unter b.

— wird der Wortlaut ″sein dingliches Recht auf″ zwischen den Wortlaut ″völlig oder teilweise″ und den Wortlaut «die Güter, mittels deren″ eingefügt;

— der Wortlaut ″handwerkliche oder landwirtschaftliche″ wird durch den Wortlaut ″handwerkliche, landwirtschaftliche oder forstwirtschaftliche″ ersetzt;

B. unter Punkt c. wird der Wortlaut ″sein dingliches Recht auf″ zwischen den Wortlaut ″völlig oder teilweise″ und den Wortlaut ″die Aktien oder Anteile″ eingefügt.

Art. 32 - In Artikel 140 sexies des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998, wird der Wortlaut ″das Volleigentum an den Aktien oder Anteilen erhalten werden muss″ durch den Wortlaut ″das dingliche Recht auf die Aktien oder Anteile erhalten werden muss″ ersetzt.

Art. 33 - In Artikel 140 septies des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998, werden folgende Abänderungen angebracht:

A. der Wortlaut ″das Volleigentum an den Gütern″ wird durch den Wortlaut ″das dingliche Recht auf die Aktien oder Anteile″ ersetzt;

B. der Wortlaut «das Volleigentum an den Aktien oder Anteilen erhalten werden muss″ wird durch den Wortlaut «das dingliche Recht auf die Aktien oder Anteile erhalten werden muss″ ersetzt.

Abschnitt 2. — Immobiliensteuervorabzug auf Material und Werkzeug

Art. 34 - In Artikel 253 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, ersetzt durch das Gesetz vom 6. Juli 1994 und abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 1998 sowie durch die Dekrete vom 6. Dezember 2001, vom 22. Oktober 2003 und vom 18. Dezember 2003 werden folgende Abänderungen angebracht:

1. Ein wie folgt verfasster Punkt 3°*bis* wird eingefügt:

«3° bis. der neuen in Artikel 471, § 3 erwähnten Investitionen in Material und Werkzeug, die ab dem 1. Januar 2005 in neuwertigem Zustand erworben bzw. gebildet wurden, dies unter Berücksichtigung der folgenden Unterscheidung:

a. wenn diese neuen Investitionen in Material und Werkzeug in neuwertigem Zustand auf einer Katasterparzelle erworben oder gebildet werden, die am 31. Dezember 2004 kein Material oder Werkzeug enthielt, wird der nach dem 1. Januar 2005 festgesetzte Katasterertrag bezüglich dieses Materials und Werkzeugs vollständig von der Steuer befreit in Übereinstimmung mit den Artikeln 483 und 484;

b. wenn diese neuen Investitionen in Material und Werkzeug in neuwertigem Zustand auf einer Katasterparzelle erworben oder gebildet werden, die am 31. Dezember 2004 schon Material oder Werkzeug enthielt, wird die Erhöhung, nach dem 1. Januar 2005, des Katasterertrags bezüglich des Materials und des Werkzeugs dieser Parzelle im Vergleich zum Katasterertrag des Materials und Werkzeugs dieser Parzelle am 1. Januar 2005 gemäß den Artikeln 483 und 484 von der Steuer befreit.

Falls ab dem 1. Januar 2005 ein neuer Immobiliensteuervorabzugspflichtiger für das Material und das Werkzeug dieser Parzelle besteht, wird der Katasterertrag des Materials und des Werkzeugs dieser Parzelle am 1. Januar 2005 um den Katasterertrag des Materials und des Werkzeugs, die am 31. Dezember 2004 schon dort vorhanden waren, verringert, wenn dieses Material und dieses Werkzeug seitdem im Hinblick auf eine neue Zweckbestimmung der Parzelle völlig stillgelegt worden sind;».

2. Unter Punkt 4° wird der Wortlaut «nach Abzug des in Anwendung von 3° bis freigestellten Katasterertrags″ zwischen den Wortlaut «in den Artikeln 483 und 484″ und den Wortlaut «erreicht nicht″ eingefügt.

KAPITEL IV — *Die Schaffung und der Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen*

Art. 35 - Artikel 5 des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 5 – Die Regierung bestimmt und erhebt nach den von ihr festgelegten Modalitäten die mit der Nutzung der Flughäfen bzw. Flugplätze verbundenen Gebühren.

Wenn die Regierung die in Artikel 2 vorgesehene Möglichkeit der Erteilung einer Konzession in Anspruch genommen hat, legt der Konzessionär den Betrag der mit der Benutzung des Flughafens oder des Flugplatzes, für dessen Betrieb er eine Konzession von der Regierung erhalten hat, verbundenen Gebühren unter Einhaltung der im Konzessionsvertrag enthaltenen Richtlinien fest. Im Konzessionsvertrag ist ebenfalls der Veröffentlichungsmodus der Gebühren vorgesehen.

Ein Regulierungsausschuss, dessen Zusammensetzung und Betriebsregeln von der Regierung bestimmt werden, wird eingerichtet. Dieser Ausschuss wird damit beauftragt, ein vorheriges Gutachten über die Flughafen- bzw. Flugplatzgebühren abzugeben, wenn sie von einem Konzessionär festgelegt werden. Dieses Gutachten wird der Regierung und dem Konzessionär übermittelt.».

Art. 36 - Der Erlass vom 9. April 1998 zur Festlegung der Gebühren, die für die Benutzung der Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, zu erheben sind, und der Erlass vom 16. Juli 1998 zur Festlegung der Gebühren, die für die Benutzung der Flughäfen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region

fallen, zu erheben sind, bleiben für jeden Flughafen bzw. Flugplatz bis zur Veröffentlichung der ersten Gebühren, die gemäß Absatz 2 des Artikels 5 des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, festgelegt werden, in Kraft.

KAPITEL IV*bis* — *Die Rechtslage des öffentlichen Eigentums in den unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughäfen und Flugplätzen*

Art. 37 - Das vorliegende Kapitel regelt eine in Artikel 39 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 38 - Ein wie folgt verfasster Artikel 4 bis wird in das Dekret vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, eingefügt:

«Art. 4 bis - § 1. Die Wallonische Region und gegebenenfalls die von der Region abhängende juristische Person öffentlichen Rechts, die mit der Finanzierung der Flughafeninfrastrukturen beauftragt wird, können in ihrer Eigenschaft als Eigentümer der Grundstücke, Infrastrukturen oder Gebäude, die dem öffentlichen Gebiet der Flughäfen und Flugplätze angehören, jedes dingliche Recht auf diese gewähren, um die Finanzierung der Flughafeninfrastrukturen zu erleichtern oder im Hinblick auf die Betreibung der Flughäfen und Flugplätze.

Die Bildung dieser dinglichen Rechte beeinträchtigt nicht die von der Region im Rahmen der in Artikel 2 erwähnten Konzessionen gewährten Exklusivrechte.

§ 2. Die Gesellschaften, denen die Betreibung der Flughäfen und Flugplätze im Rahmen eines Konzessionsvertrags gewährt worden ist, können ebenfalls die Gesamtheit oder einen Teil der dinglichen Rechte, die ihnen gewährt worden sind, gewähren oder veräußern.

§ 3. Die dinglichen Rechte, die gemäß dem vorliegenden Artikel entstanden sind, können die Dauer der gemäß Artikel 2 gewährten Konzession oder Konzessionen nicht überschreiten und enden mit diesen.».

KAPITEL V — *Wallonisches Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, Dekret vom 1. April 2004 über die Reinigung der verschmutzten Böden und über die zu sanierenden Gewerbebetriebsgelände, Dekret vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten, Umweltgesetzbuch, Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und Wallonisches Wohngesetzbuch*

Abschnitt 1 — Bestimmungen zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe

Art. 39 - Artikel 2 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe wird durch die folgenden Absätze ergänzt:

«Der in Absatz 1 erwähnte Bericht enthält die Überwachung der erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt infolge der Umsetzung der Schemen und Raumordnungspläne, die Gegenstand einer Umweltbewertung gewesen sind.

Der Bericht ist Gegenstand eines jährlichen, der Öffentlichkeit zugänglichen Veröffentlichung.».

Art. 40 - Artikel 3 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 3 - Die Regierung bezeichnet für den Gebietsteil, dem die Gemeinde angehört, die Beamten der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes des Ministeriums der Wallonischen Region, die von ihr zu den im vorliegenden Gesetzbuch festgelegten Zwecken bevollmächtigt werden; sie werden nachstehend ″beauftragte Beamte″ genannt.».

Art. 41 - Die Überschrift von Kapitel III von Titel I von Buch I desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«KAPITEL III — Information, Bekanntmachung, öffentliche Untersuchungen und Konsultierungen.»

Art. 42 - Artikel 4 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Art. 4 – Die folgenden Grundsätze finden Anwendung auf die Information, die Bekanntmachung, die öffentlichen Untersuchungen und die Konsultierungen:

1° sofern es keine andere anderslautende Bestimmung gibt, hat die öffentliche Untersuchung eine Dauer von fünfzehn Tagen, wenn sie sich auf eine Genehmigung oder einen Städtebau- und Umweltbericht bezieht; sie dauert dreißig Tage, wenn sie sich auf ein kommunales Strukturschema oder einen kommunalen Raumordnungsplan bezieht, und fünfundvierzig Tage, wenn sie sich auf den Entwicklungsplan des regionalen Raums oder den Sektorenplan bezieht;

2° die für eine öffentliche Untersuchung oder für die Konsultierung der im vorliegenden Gesetzbuch erwähnten Dienststellen und Ausschüsse vorgeschriebene Frist wird zwischen dem 16. Juli und dem 15. August aufgehoben;

3° sofern es keine andere anderslautende Bestimmung gibt, dauert die Konsultierung der Dienststellen und Ausschüsse dreißig Tage; nach Ablauf dieser Frist gilt das Gutachten als günstig; die Regierung kann bestimmen, in welchen Fällen die Konsultierung der Dienststellen und Ausschüsse Pflicht ist;

4° während der öffentlichen Untersuchung sind die Unterlagen werktags im Rathaus zugänglich und dies an einem Tag der Woche bis zwanzig Uhr, oder an einem Samstagmorgen oder aber nach Verabredung;

5° jeder Drittbezogene hat ein Recht auf technische Erklärungen;

6° jeglicher Drittbezogene hat das Recht, seine Bemerkungen und Beschwerden entweder vor dem Abschluss der öffentlichen Untersuchung schriftlich oder - bei Bedarf - bei dem Abschluss der betreffenden Untersuchung mündlich einzureichen;

7° sofern es keine andere anderslautende Bestimmung gibt, wird die öffentliche Untersuchung, wenn diese sich auf ein Schema, einen Plan oder einen Städtebau- und Umweltbericht bezieht, sowohl durch Anschlag in der Gemeinde angekündigt, als auch durch eine Bekanntmachung in den lokalen Seiten von drei französischsprachigen oder gegebenenfalls deutschsprachigen Tageszeitungen; besteht ein kommunales Informationsblatt oder eine Reklamezeitung, die kostenlos an die Bevölkerung verteilt werden, so wird die Bekanntmachung darin veröffentlicht;

8° während der öffentlichen Untersuchung wird mindestens eine der Öffentlichkeit zugängliche Versammlung nach den von der Regierung oder der Gemeinde festgelegten Modalitäten organisiert;

9° die Entscheidungen werden durch Anschlag bekanntgemacht.

Die Regierung oder die Gemeinden kann über jede zusätzliche Form der Information, Bekanntmachung und Konsultierung entscheiden.

Die Aussetzung der in Anwendung von Absatz 1, 2° vorgeschriebenen Frist betrifft die im vorliegenden Gesetzbuch erwähnten Fristen für die Konsultierung, Verabschiedung, Genehmigung, Beschlussfassung und Anrufung.

Wenn die Gemeinde die vorgeschriebenen Bekanntmachungsmaßnahmen nicht eingeleitet hat, werden sie vom Provinzgouverneur auf Aufforderung der Regierung oder des Beauftragten Beamten unternommen.».

Art. 43 - Artikel 6 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ergänzt:

«Die Regierung zieht den Regionalausschuss zu Rate über jeglichen Entwurf eines Dekrets oder Erlasses von allgemeiner Tragweite im Bereich der Raumordnung und des Städtebaus.».

Art. 44 - Absatz 1 von Artikel 8 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Bei Strafe der Nichtigkeit muss jede Einsendung erlauben, dass ungeachtet des benutzten Zustellungsdienstes die Einsendung und der Erhalt der Urkunde mit einem sicher feststehenden Datum versehen werden kann.

Die Regierung kann die Liste der von ihr anerkannten Methoden festlegen, durch die die Einsendung und der Erhalt mit einem sicher feststehenden Datum versehen werden können».

Art. 45 - In Artikel 12, Absatz 1, 1° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″oder eines in Artikel 33 erwähnten gemeindlichen Programms″ gestrichen.

In 2° desselben Absatzes wird der Wortlaut «einer Umweltverträglichkeitsprüfung für″ durch den Wortlaut «eines Umweltverträglichkeitsberichts für″ ersetzt.

Nr. 6° desselben Absatzes wird wie folgt ersetzt:

«6° wenn eine oder mehrere angrenzende Gemeinden oder eine Gemeindevereinigung sie beantragen, um einen oder mehrere Raumordnungs- und Umweltberater jährlich einzustellen;».

In Absatz 3 desselben Artikels wird der Wortlaut ″Raumordnungs- und Umweltberater″ durch den Wortlaut ″ Raumordnungsberater″ ersetzt.

Art. 46 - Artikel 13 desselben Gesetzbuches wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 13 - § 1. Der Entwicklungsplan des regionalen Raumes stellt die nachhaltigen Raumordnungs- und Entwicklungsmöglichkeiten für das gesamte Gebiet der wallonischen Region dar.

§ 2. Der Plan umfasst:

1° die Schätzung der sozialen, wirtschaftlichen, erbe- und umweltbezogenen Bedürfnisse, sowie die Analyse der Einschränkungen und des Potentials des wallonischen Regionalgebiets;

2° die allgemeinen Ziele, was Folgendes angeht: die Harmonisierung der Aktivitäten, die Mobilität, eine schonende Benutzung des Bodens, die Erhaltung und der weitere Ausbau des Erbes im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung, im Sinne des Dekrets vom 21. April 1994 zur umweltspezifischen Planung im Rahmen einer nachhaltigen Entwicklung;

3° die zu treffenden Optionen und zu erreichenden sektoriellen Ziele, insbesondere in Sachen Mobilität, Ausrüstungen und Infrastrukturen von überregionalem und regionalem Interesse;

4° eine Beschreibung der Ziele des Vorentwurfes des Entwicklungsplanes des regionalen Raums sowie dessen Verbindungen mit anderen relevanten Plänen und Programmen;

5° die relevanten Aspekte der Umweltlage sowie deren voraussichtliche Entwicklung im Falle einer Nichtdurchführung des Entwicklungsplanes des regionalen Raums;

6° die relevanten Ziele in Sachen Umweltschutz und die Art und Weise, wie sie im Rahmen der Ausarbeitung des Entwicklungsplans in Betracht gezogen werden;

7° die voraussichtlichen, bedeutsamen Ein- und Auswirkungen, nämlich die sekundären, kumulativen, synergetischen, kurz-, mittel- und langfristigen, ständigen und vorübergehenden, sowohl positiven als auch negativen Auswirkungen auf die Umwelt, einschließlich der biologischen Vielfalt, der Bevölkerung, der menschlichen Gesundheit, der Fauna, der Flora, des Bodens, des Wassers, der Luft, des Klimas, der materiellen Güter, des Kulturerbes, einschließlich der architektonisch wertvollen Bauten und der archäologischen Schätze und der Landschaft sowie der Wechselwirkung zwischen den genannten Faktoren;

8° die Ein- und Auswirkungen auf die land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeiten;

9° die Maßnahmen, die zu treffen sind, um die unter 7° und 8° erwähnten negativen Auswirkungen zu vermeiden, zu verringern oder auszugleichen;

10° eine Beschreibung des gewählten Bewertungsverfahrens und der angetroffenen Schwierigkeiten;

11° die in Betracht gezogenen Maßnahmen zur Begleitung der Durchführung des Entwicklungsplans des regionalen Raums;

12° eine nicht-technische Zusammenfassung der oben erwähnten Informationen.

§ 3. Der Plan kann folgende Punkte vermerken:

1° die Festlegung von Raumordnungsflächen;

2° die einzusetzenden Mittel.».

Art. 47 - Artikel 14 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 14 - § 1. Der Entwicklungsplan des regionalen Raumes wird auf Initiative der Regierung erstellt.

Der Regionalausschuss und der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung werden über die Vorstudien unterrichtet und können jederzeit die Vorschläge formulieren, die sie für nützlich halten.

§ 2. Die Regierung nimmt den Entwurf des Entwicklungsplans provisorisch an und unterwirft ihn einer öffentlichen Untersuchung gemäß Artikel 4, sowie dem Gutachten des Regionalausschusses, des Wallonischen Umweltrates für eine nachhaltige Entwicklung und der Personen und Organe, die zu konsultieren sie als notwendig erachtet.

Die Ankündigung der öffentlichen Untersuchung erfolgt durch Anschlag in jeder Gemeinde, durch eine Bekanntmachung in mindestens drei in der gesamten wallonischen Region verteilten Zeitungen, wovon eine in deutscher Sprache erscheint, sowie durch eine mindestens dreimalige Mitteilung durch die ″R.T.B.F″ und durch das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum deutscher Sprache.

Ab dem Zeitpunkt der Ankündigung der öffentlichen Untersuchung organisiert die Regierung eine Präsentation des Planentwurfs im Hauptort eines jeden Verwaltungsbezirks, sowie am Sitz der deutschsprachigen Gemeinschaft.

§ 3. Die Gemeinderäte, der Regionalausschuss, der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung sowie die in § 2 gemeinten Personen und Organe übermitteln der Regierung ihre Gutachten innerhalb von fünfundvierzig Tagen nach Ablauf der Frist für die öffentliche Untersuchung; mangels dessen werden die Gutachten als günstig gewertet.

§ 4. Der Entwicklungsplan wird von der Regierung endgültig verabschiedet. Außerdem legt die Regierung eine Umwelterklärung vor, in der zusammengefasst wird, auf welche Weise die umweltbezogenen Erwägungen in den Plan eingegliedert worden sind und die in Anwendung der Paragraphen 2 und 3 abgegebenen Gutachten und geäußerten Beschwerden und Bemerkungen berücksichtigt worden sind.

Der Erlass der Regierung sowie die Umwelterklärung werden im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht.

Innerhalb von zehn Tagen nach der Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt werden den Gemeinden, dem Regionalausschuss und dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung Ausfertigungen des Planes und der Umwelterklärung übermittelt.».

Art. 48 - Artikel 16 desselben Gesetzbuches wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 16 - Das kommunale Strukturschema ist ein Dokument zur Orientierung, Bewertung, Verwaltung und Programmierung der Entwicklung des gesamten Gemeindegebietes.

Das Schema vermerkt für das gesamte Gemeindegebiet:

1° die Ziele der geplanten Raumordnung den Prioritäten zufolge, sowie die kartographische Abbildung der daraus hervorgehenden raumbedeutsamen Maßnahmen;

2° den Standort der Ausrüstungen und Infrastrukturen;

3° die allgemeinen Leitlinien zur Harmonisierung und zur Integration der Verkehrsströme;

4° die Ausführungsmodalitäten der Raumordnungsmaßnahmen;

5° eine Beschreibung der Ziele des Vorentwurfes des kommunalen Strukturschemas sowie dessen Verbindungen mit anderen relevanten Plänen und Programmen;

6° die relevanten Aspekte der Umweltlage sowie deren voraussichtliche Entwicklung im Falle einer Nichtdurchführung des kommunalen Strukturschemas;

7° die relevanten Ziele in Sachen Umweltschutz und die Art und Weise, wie sie im Rahmen der Ausarbeitung des Schemas in Betracht gezogen werden;

8° die voraussichtlichen, bedeutsamen Ein- und Auswirkungen, nämlich die sekundären, kumulativen, synergetischen, kurz-, mittel- und langfristigen, ständigen und vorübergehenden, sowohl positiven als auch negativen Auswirkungen auf die Umwelt, einschließlich der biologischen Vielfalt, der Bevölkerung, der menschlichen Gesundheit, der Fauna, der Flora, des Bodens, des Wassers, der Luft, des Klimas, der materiellen Güter, des Kulturerbes, einschließlich der architektonisch wertvollen Bauten und der archäologischen Schätze und der Landschaft sowie der Wechselwirkung zwischen den genannten Faktoren;

9° die Ein- und Auswirkungen auf die land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeiten;

10° die Maßnahmen, die zu treffen sind, um die unter 8° und 9° erwähnten negativen Auswirkungen zu vermeiden, zu verringern oder auszugleichen;

11° eine Beschreibung des gewählten Bewertungsverfahrens und der angetroffenen Schwierigkeiten;

12° die in Betracht gezogenen Maßnahmen zur Begleitung der Durchführung des kommunalen Strukturschemas;

13° eine nicht-technische Zusammenfassung der oben erwähnten Informationen.

Das kommunale Strukturschema kann unter anderem auf nützlichen Informationen beruhen, die anlässlich anderer früherer umweltbezogener Bewertungen, und insbesondere anlässlich der Verabschiedung eines Sektorenplans oder eines kommunalen Raumordnungsplans gesammelt wurden.

Die Regierung kann den Inhalt der Akte des kommunalen Strukturschemas festlegen.».

Art. 49 - Artikel 17 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 17 - § 1. Aufgrund einer Analyse der bestehenden Sach- und Rechtslage wird das kommunale Strukturschema auf Initiative des Gemeinderates aufgestellt. Unter den Personen, die gemäß Artikel 11 zugelassen sind, bezeichnet dieser die natürlichen oder juristischen, privat- oder öffentlich-rechtlichen Personen, die er mit der Erstellung des Schemenentwurfs beauftragt.

Der Kommunalausschuss und der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung werden über die Vorstudien unterrichtet und können jederzeit die Vorschläge formulieren, die sie für nützlich halten.

Der Gemeinderat nimmt den Schemenentwurf provisorisch an.

§ 2. Der Schemenentwurf wird durch das Bürgermeister- und Schöffenkollegium gemäß Artikel 4 einer öffentlichen Untersuchung unterworfen.

Gleichzeitig legt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium dem beauftragten Beamten den Schemenentwurf zur Begutachtung vor. Sein Gutachten wird innerhalb von dreißig Tagen nach der Anfrage des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums übermittelt; eine fehlende Stellungnahme wird als Zustimmung betrachtet.

§ 3. Der Schemenentwurf, sowie eventuelle Beschwerden und Bemerkungen werden anschließend dem Kommunalausschuss und dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung zur Begutachtung vorgelegt. Das Gutachten wird innerhalb von fünfundvierzig Tagen nach der Anfrage des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums übermittelt; eine fehlende Stellungnahme wird als Zustimmung betrachtet.

§ 4. Der Gemeinderat nimmt das Schema endgültig an, dem eine Umwelterklärung beigefügt wird, in der zusammengefasst wird, auf welche Weise die umweltbezogenen Erwägungen in das Schema eingegliedert worden sind und die in Anwendung der Paragraphen 2 und 3 abgegebenen Gutachten und geäußerten Beschwerden und Bemerkungen berücksichtigt worden sind. Er sendet das Schema zusammen mit der Akte an die Regierung. Diese kann den Beschluss des Gemeinderates durch einen begründeten Erlass für nichtig erklären, welcher innerhalb von sechzig Tagen nach dem Eingang der Gesamtakte versandt werden muss.

Es ist der Öffentlichkeit gestattet, das Schema sowie die Umwelterklärung oder ggf. den Beschluss des Gemeinderats im Gemeindehaus einzusehen. Gemäß den in Artikel 112 des neuen Gemeindegesetzes erwähnten Modalitäten wird die Öffentlichkeit über diese Möglichkeit informiert.

Das Schema und die Umwelterklärung werden dem Kommunalausschuss, dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung und ggf. den anderen zu Rate gezogenen Personen und Organen übermittelt.»

Art. 50 - In Artikel 23, Absatz 1, 2° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird nach dem Wortlaut ″die bereits bestehende und geplante Trasse″ der Wortlaut ″oder der sie ersetzende Reserveumkreis″ eingefügt.

In denselben Absatz 4 wird ein 3° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«3° die Schutzbereiche der unterirdischen Netzwerke für den Transport von Flüssigkeiten und Energie, in denen nur gemeinnützige oder mit diesen Netzwerken verbundenen Handlungen und Arbeiten zugelassen werden können; die Regierung kann die Eigenschaften dieser Bereiche sowie die Bedingungen bestimmen, denen diese Handlungen und Arbeiten genügen müssen;»

Nr. 2° von Absatz 2 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«2° ergänzende städtebauliche oder plantechnische Vorschriften, die insbesondere auf die folgenden Elemente beruhen können:

a. eine zusammenfassende Studie der Einschränkungen und des Potentials;

b. die Definition der allgemeinen Ziele der Verwertung des Gebiets;

c. die Definition der raumordnerischen Zielsetzungen für jeden der folgenden Aspekte:

— Eingliederung in die Umgebung und deren menschlichen Merkmale;

— Mobilität der Güter und Personen;

— technische Ausrüstungen und Netzwerke, insbesondere im Hinblick auf die Geologie, Hydrogeologie und Orohydrologie;

— Städtebau und Architekur;

— Landschaft;

d. Maßnahmen bezüglich der Förderung der erneuerbaren Energien und ggf. das Programm der allmählichen Belegung des Gebiets.».

Art. 51 - In Artikel 25 desselben Gesetzbuches wird Nr. 8° gestrichen.

Nr. 9° desselben Absatzes wird die Nr. 8°.

In denselben Artikel wird ein Absatz 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Das Gebiet für konzertierte kommunale Raumplanung ist für jegliche in den Absätzen 2 und 3 erwähnte Zweckverwendung bestimmt, mit Ausnahme des industriellen Gewerbegebiets und des Abbaugebiets.».

Art. 52 - Artikel 31bis desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Dezember 2002 abgeänderten Fassung, wird außer Kraft gesetzt.

Art. 53 - Absatz 3 von Artikel 32 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird außer Kraft gesetzt.

Art. 54 - Artikel 33 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 33 - § 1. Die Festlegung der Zweckbestimmung des Gebiets für konzertierte kommunale Raumplanung erfolgt unter Berücksichtigung des Standorts, der Nachbarschaft, der Nähe von in Artikel 174 erwähnten bevorzugten Initiativgebieten und von in dem Wallonischen Wohngesetzbuch erwähnten Wohnkernen, der Leistungsfähigkeit der Kommunikations- und Verteilungsnetze, der durch die kurz-, mittel und langfristen Verstädterung verursachten Kosten sowie der Bedürfnisse der Gemeinde und der Zweckbestimmung, die jeglichem auf dem betreffenden Gemeindegebiet und auf den angrenzenden Gemeindegebieten gelegenen Gebiet für konzertierte Raumplanung oder jeglichem Teil eines solchen Gebiets gegeben wird, wenn ein solches Gebiet vorhanden ist.

§ 2. Wenn die Verwertung eines Gebiets oder des Teils eines Gebiets für konzertierte kommunale Raumplanung eine oder mehrere in Artikel 25, Absatz 2 erwähnten Zweckbestimmungen betrifft, unterliegt sie der Annahme durch den Gemeinderat eines Städtebau- und Umweltberichts mit folgendem Inhalt:

a. die raumordnerischen Zielsetzungen bezüglich der Infrastrukturen und technischen Netzwerke, der Landschaft, des Städtebaus, der Architektur und den Grünanlagen;

b. die Einschätzung der möglichen Auswirkungen der Verwertung des Gebiets oder des Teils eines Gebiets für konzertierte kommunale Raumplanung auf die Umwelt, einschließlich auf die biologische Vielfalt, auf den Menschen und seine Aktivitäten, auf die Fauna, die Flora, den Boden, den Untergrund, das Wasser, die Luft, das Klima und die Landschaft, das Kulturerbe, sowie die Wechselwirkung zwischen den genannten Faktoren; die Prüfung der Maßnahmen, die zu treffen sind, um die erwähnten negativen Auswirkungen zu vermeiden und zu verringern, die Darstellung von möglichen Alternativen und ihre Rechtfertigung sowie die in Betracht gezogenen Maßnahmen zur Begleitung der Durchführung des Städtebau- und Umweltberichts;

c. eine nicht-technische Zusammenfassung der oben erwähnten Informationen.

Der Städtebau- und Umweltbericht kann unter anderem auf nützlichen Informationen beruhen, die anlässlich anderer früherer umweltbezogener Bewertungen gesammelt wurden.

Der Städtebau- und Umweltbericht ist ein Orientierungsdokument, in dem die nachhaltigen Raumordnungs- und Entwicklungsmöglichkeiten für ein ganzes oder ein Teil von einem Gebiet für konzertierte kommunale Raumplanung dargestellt werden.

Die Regierung kann den Inhalt des Städtebau- und Umweltberichts festlegen.

§ 3. Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium unterwirft den Städtebau- und Umweltbericht einer öffentlichen Untersuchung gemäß Artikel 4, sowie dem Gutachten des Kommunalausschusses oder, mangels dessen des Regionalausschusses, des Wallonischen Umweltrates für eine nachhaltige Entwicklung und der Personen und Organe, die zu konsultieren sie als notwendig erachtet.

§ 4. Der Gemeinderat nimmt den Städtebau- und Umweltbericht an, dem eine Umwelterklärung beigefügt wird, in der zusammengefasst wird, auf welche Weise die umweltbezogenen Erwägungen in den Bericht eingegliedert worden sind und die in Anwendung vom Paragraphen 3 abgegebenen Gutachten und geäußerten Beschwerden und Bemerkungen berücksichtigt worden sind.

Der Gemeinderat sendet dem Beauftragten Beamten den Bericht zusammen mit der Akte. Innerhalb von dreißig Tagen nach Eingang des Berichts übermittelt der Beauftragte Beamte ihn der Regierung. Die Regierung überprüft, ob der Städtebau- und Umweltbericht in Übereinstimmung mit den in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Bestimmungen steht. Gegebenenfalls kann die Regierung den Beschluss des Gemeinderates durch einen begründeten Erlass für nichtig erklären, welcher innerhalb von dreißig Tagen nach dem Eingang der Akte beim beauftragten Beamten versandt werden muss. Nach Ablauf dieser Frist gilt der Städtebau- und Umweltbericht als genehmigt.

Es ist der Öffentlichkeit gestattet, den Städtebau- und Umweltbericht sowie die Umwelterklärung im Gemeindehaus einzusehen. Gemäß den in Artikel 112 des neuen Gemeindegesetzes erwähnten Modalitäten wird die Öffentlichkeit über diese Möglichkeit informiert.

Der Bericht und die Umwelterklärung werden dem Kommunalausschuss, oder mangels dessen dem Regionalausschuss, dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung und ggf. den anderen zu Rate gezogenen Personen und Organen übermittelt.

§ 5. Die Artikel 110 bis 112 finden Anwendung auf alle Gebiete bzw. Teile eines Gebiets für konzertierte kommunale Raumplanung, die gemäß den Paragraphen 2, 3 und 4 verwertet werden, deren Verwertung in Anwendung derselben Paragraphen noch nicht bestimmt worden ist, oder wenn das Gebiet für konzertierte kommunale Raumplanung eine oder mehrere in Artikel 25, Absatz 3 erwähnten Zweckbestimmungen betrifft.

§ 6. Regelmäßig legt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium dem Gemeinderat einen Bericht über die Überwachung der bedeutsamen Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt der Verwertung der Gebiete oder Teile von Gebieten für konzertierte kommunale Raumplanung vor.

Die Öffentlichkeit wird nach den in Artikel 112 des neuen Gemeindegesetzes vorgesehenen Modalitäten darüber informiert.

§ 7. Die für die Ausarbeitung des Städtebau- und Umweltbericht geltenden Bestimmungen sind auch für seine Revision anwendbar.».

Art. 55 - Artikel 34 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 34 – Das Bauerwartungsgebiet mit industriellem Charakter ist für die in Artikel 30 und in Artikel 31 genannten Aktivitäten bestimmt, mit Ausnahme der bürgernahen agrar-wirtschaftlichen Aktivitäten und der Großvertriebsaktivitäten.

Dieses Gebiet umfasst einen Abschirmstreifen oder ist mit einer Abtrennvorrichtung ausgestattet.

Die Wohnung des Betriebsleiters oder des Überwachungspersonals kann in diesem Gebiet gestattet werden, insofern dies für einen guten Betriebsablauf oder aus Sicherheitsgründen erforderlich ist. Sie gehört vollständig zum Betrieb.

Die Verwertung des Bauerwartungsgebiets mit industriellem Charakter wird unter Berücksichtigung des Standorts des Gebiets, dessen Nachbarschaft, der Kosten und Bedürfnisse für die betroffene Gegend, der bestehenden Verkehrsinfrastrukturen bestimmt, wobei für die Entwicklung der Potentialitäten in Bezug auf die Multimodalität sowie von Synergien mit den angrenzenden Gebieten gesorgt wird.

Art. 56 - In Absatz 4 von Artikel 35 desselben Gesetzbuches wird nach dem Wortlaut ″Anglerunterkünfte″ der Wortlaut ″und Tierhütten″ eingefügt.

Art. 57 - In Absatz 3 von Artikel 39 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″Die Regierung beschließt die Liste der Handlungen und Arbeiten ″ durch den Wortlaut ″Die Regierung kann die Liste der Handlungen und Arbeiten beschließen″ ersetzt.

Art. 58 - Artikel 39*bis* desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird außer Kraft gesetzt.

Art. 59 - In Artikel 46, Absatz 2 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird Nr. 3° wie folgt ersetzt:

«Die Eintragung jedes neuen zur Verstädterung bestimmten Gebiets wird ausgeglichen, und zwar dadurch, dass ein bestehendes, zur Verstädterung bestimmtes Gebiet in ein nicht zur Verstädterung bestimmtes Gebiet in gleichem Maße verändert wird, oder durch jegliche von der Regierung bestimmte Ausgleichung.».

Nr. 4° desselben Absatzes wird außer Kraft gesetzt.

Art. 60 - Artikel 50 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 50 - § 1. Unter den gemäß Artikel 11 zugelassenen Personen bezeichnet der Gemeinderat eine natürliche oder juristische, privat- oder öffentlich-rechtliche Person, die er mit der Ausarbeitung des Vorentwurfs zum kommunalen Raumordnungsplan beauftragt.

§ 2. Der Gemeinderat beschließt die Erstellung eines kommunalen Raumordnungsplans und nimmt dessen Vorentwurf an, welcher aufgrund einer Analyse der bestehenden Sach- und Rechtslage, insbesondere der im vorliegenden Gesetzbuch oder in anderen Gesetzgebungen erwähnten Schutzgebiete ausgearbeitet wird. Er erstellt einen Umweltverträglichkeitsbericht, dessen Umfang und Genauigkeit der Informationen er bestimmt, und die das Folgende beinhaltet:

1° eine Zusammenfassung des Inhalts, eine Beschreibung der Ziele des Vorentwurfes des Planes sowie dessen Verbindungen mit anderen relevanten Plänen oder Programmen;

2° die Rechtfertigung des Vorentwurfes zum Plan, was die Bestimmungen von Artikel 1 § 1 betrifft;

3° die Merkmale des betroffenen Gebiets hinsichtlich der Bevölkerung und der Umwelt, und dessen Potentialitäten sowie die voraussichtliche Entwicklung der Umweltlage im Falle einer Nichtdurchführung des Planes;

4° die umweltbezogenen Merkmale der Gebiete, die erheblich betroffen werden könnten;

5° die mit dem Vorentwurf des kommunalen Raumordnungsplans verbundenen umweltbezogenen Probleme bezüglich der Gebiete, die eine besondere Bedeutung für die Umwelt aufweisen, wie z.B. die gemäß den Richtlinien 79/409/EWG und 92/43/EWG bestimmten Gebiete;

6° die umweltbezogenen Probleme bezüglich Gebiete, in denen sich Betriebe niederlassen könnten, die mit bedeutenden Risiken für Personen, Güter oder Umwelt im Sinne von der Richtlinie 96/82/EWG verbunden sind, oder wenn der Vorentwurf zum Plan die Eintragung von zu Wohnzwecken bestimmten Gebieten sowie von öffentlich genutzten Gebieten oder Infrastrukturen in der Nähe solcher Betriebe vorsieht;

7° die relevanten Ziele in Sachen Umweltschutz und die Art und Weise, wie sie im Rahmen der Ausarbeitung des Planes in Betracht gezogen werden;

8° die voraussichtlichen, bedeutsamen Ein- und Auswirkungen, nämlich die sekundären, kumulativen, synergetischen, kurz-, mittel- und langfristigen, ständigen und vorübergehenden, sowohl positiven als auch negativen Auswirkungen auf die Umwelt, einschließlich der biologischen Vielfalt, der Bevölkerung, der menschlichen Gesundheit, der Fauna, der Flora, des Bodens, des Wassers, der Luft, des Klimas, der materiellen Güter, des Kulturerbes, einschließlich der architektonisch wertvollen Bauten und der archäologischen Schätze und der Landschaft sowie der Wechselwirkung zwischen den genannten Faktoren;

9° die Ein- und Auswirkungen auf die land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeiten;

10° die Maßnahmen, die zu treffen sind, um die unter 8° und 9° erwähnten negativen Auswirkungen zu vermeiden, zu verringern oder auszugleichen;

11° die Darstellung von möglichen Alternativen und deren Rechtfertigung, was die Bestimmungen der Punkte 1° bis 10° betrifft;

12° eine Beschreibung des gewählten Bewertungsverfahrens und der angetroffenen Schwierigkeiten;

13° die in Betracht gezogenen Maßnahmen zur Begleitung der Durchführung des kommunalen Raumordnungsplans;

14° eine nicht-technische Zusammenfassung der oben erwähnten Informationen.

Der Gemeinderat unterbreitet den Entwurf bezüglich des Inhalts des Umweltverträglichkeitsberichts und den Vorentwurf des Planes dem Kommunalausschuss oder mangels dessen dem Regionalausschuss, sowie dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung, den Personen und Organen, die zu befragen er als notwendig erachtet, zur Begutachtung, und ebenfalls der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, wenn der Vorentwurf des Planes Gebiete umfasst, in denen sich Betriebe niederlassen könnten, die mit bedeutenden Risiken für Personen, Güter oder Umwelt im Sinne von der Richtlinie 96/82/EWG verbunden sind, oder wenn er die Eintragung von zu Wohnzwecken bestimmten Gebieten sowie von öffentlich genutzten Gebieten oder Infrastrukturen in der Nähe solcher Betriebe vorsieht. Die Gutachten betreffen den Umfang und die Genauigkeit der Informationen, die im Bericht enthalten sein müssen.

Wenn der Gemeinderat angesichts der Eigenschaften der Projekte oder Aktivitäten, deren Ausarbeitung und Revision den Rahmen bilden, und unter Berücksichtigung der Auswirkungen und der Gebiete, die betroffen werden könnten, feststellt, dass der geplante kommunale Raumordnungsplan keine bedeutsamen Auswirkungen auf die Umwelt haben könnte, oder wenn er die Benutzung eines kleinen Gebiets auf lokaler Ebene bestimmt, beschließt er nach Begutachtung durch den Kommunalausschuss, oder, mangels dessen, den Regionalausschuss, sowie nach Begutachtung durch den Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung, dass kein Umweltverträglichkeitsbericht über den Plan erforderlich ist.

Man geht davon aus, dass ein geplanter kommunaler Raumordnungsplan bedeutsame Auswirkungen auf die Umwelt haben könnte, wenn er ein gemäß den Richtlinien 79/409/EWG und 92/43/EWG bestimmtes Gebiet umfasst, oder wenn er dazu bestimmt ist, die Verwirklichung eines einer Umweltverträglichkeitsprüfung unterworfenen Projekts zu erlauben, oder aber wenn er Gebiete betrifft, in denen sich Betriebe niederlassen könnten, die mit bedeutenden Risiken für Personen, Güter oder Umwelt im Sinne von der Richtlinie 96/82/EG verbunden sind, oder wenn er die Eintragung von zu Wohnzwecken bestimmten Gebieten sowie von öffentlich genutzten Gebieten oder Infrastrukturen in der Nähe solcher Betriebe vorsieht.

Der Bericht kann unter anderem auf nützlichen Informationen beruhen, die anlässlich anderer früherer umweltbezogener Bewertungen gesammelt wurden.

§ 3. Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium informiert regelmäßig den Kommunalausschuss, insofern dieser besteht, über den Ablauf der Vorstudien und übermittelt ihm deren Ergebnisse. Der Kommunalausschuss kann jederzeit die Vorschläge machen, die er für nützlich hält.».

Art. 61 - Artikel 51 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 51 - § 1. Auf der Grundlage einer Analyse der bestehenden Sach- und Rechtslage und nach Begutachtung durch den beauftragten Beamten verabschiedet der Gemeinderat provisorisch den Entwurf zum kommunalen Raumordnungsplan, dem der Umweltverträglichkeitsbericht gegebenenfalls beigefügt wird, und beauftragt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium damit, ihn gemäß Artikel 4 einer öffentlichen Untersuchung zu unterwerfen.

Gegebenenfalls macht der Gemeinderat den abweichenden Charakter des Entwurfs zum kommunalen Raumordnungsplan hinsichtlich des Sektorenplans bekannt und zeigt an, inwiefern der genannte Entwurf von den Bestimmungen des Sektorenplans abweicht.

§ 2. Wenn die durch den Planentwurf vorgeschlagene Raumgestaltung bedeutsame Auswirkungen auf die Umwelt einer anderen Region, eines anderen Mitgliedstaats der Europäischen Union oder eines dem Übereinkommen von Espoo vom 25. Februar 1991 über die Umweltverträglichkeitsprüfung im grenzüberschreitenden Rahmen angehörenden Staats haben könnte, wird der Planentwurf mit dem in Paragraph 1 erwähnten Bericht und den eventuellen Informationen über die grenzüberschreitenden Auswirkungen den zuständigen Behörden dieser anderen Region oder dieses anderen Mitgliedstaats der Europäischen Union bzw. dem Übereinkommen von Espoo angehörenden Staats übermittelt.

Die Regierung bestimmt:

1° welche Organe mit der Übermittlung der Unterlagen an die in Absatz 1 erwähnten Behörden beauftragt werden;

2° nach welchen Modalitäten die zuständigen Behörden der Region oder des Staats, die bzw. der betroffen werden könnte, an der Bewertung der Aus- und Nachwirkungen auf die Umwelt teilnehmen können;

3° nach welchen Modalitäten der Plan, die Umwelterklärung und die in § 3 erwähnten abgegebenen Gutachten den in Absatz 1 erwähnten Behörden übermittelt werden.

§ 3. Innerhalb von acht Tagen nach Ablauf der öffentlichen Untersuchung legt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium zwecks Begutachtung dem Kommunalausschuss, oder, mangels dessen, dem Regionalausschuss, sowie dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung, den anderen Personen und Organen, die zu befragen es als notwendig erachtet, und ebenfalls der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, wenn diese in Anwendung von Artikel 50, § 2 zu Rate gezogen worden ist, die Akte mit dem Planentwurf vor, zusammen mit dem in § 1 erwähnten Bericht, sowie mit den Beschwerden, Bemerkungen, Protokollen und Gutachten.

Die Gutachten werden innerhalb von sechzig Tagen nach der Anfrage des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums übermittelt. Mangels dessen werden die Gutachten als günstig gewertet.

§ 4. Innerhalb der folgenden fünfundvierzig Tage nimmt der Gemeinderat die gesamte Akte zur Kenntnis. Er kann entweder den kommunalen Raumordnungsplan endgültig verabschieden oder beschließen, diesen abzuändern. In letzterem Fall muss eine neue öffentliche Untersuchung gemäß Artikel 4 vorgenommen werden, außer wenn die beschlossene Abänderung geringfügig ist.

Außerdem legt der Gemeinderat eine Umwelterklärung vor, in der zusammengefasst wird, auf welche Weise die umweltbezogenen Erwägungen in den Plan eingegliedert worden sind, und wie der in § 1 erwähnte Bericht, die in Anwendung der Paragraphen 2 und 3 des vorliegenden Artikels abgegebenen Gutachten und geäußerten Beschwerden und Bemerkungen berücksichtigt worden sind, sowie aus welchen Gründen angesichts der anderen in Betracht gezogenen vernünftigen Lösungen die Entscheidungen des angenommenen Planes getroffen worden sind.

Wenn der kommunale Raumordnungsplan keinem Umweltverträglichkeitsbericht unterworfen ist, wird der in Artikel 50, § 2, Absatz 3 erwähnte Beschluss und dessen Begründung in der Umwelterklärung angeführt.».

Art. 62 - In Artikel 54 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird:

1. die Nr. 3° außer Kraft gesetzt;

2. die Nr. 4° wie folgt ersetzt:

« 3° die Ausarbeitung oder Revision eines kommunalen Plans, der von dem Sektorenplan abweicht;″;

3. die Nr. 5° außer Kraft gesetzt;

4. die Nr. 6° zur Nr. 4°;

5. die Nr. 7° zur Nr. 5°.

Art. 63 - In Artikel 56, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″und unter den Personen, die kraft des vorliegenden Gesetzbuches und der Gesetzgebung über die Einschätzung der Auswirkungen auf die Umwelt zugelassen sind, die Personen, die gegebenenfalls mit der in Artikel 50, § 2 genannten Umweltverträglichkeitsprüfung, beauftragt werden″ durch den Wortlaut ″und erstellt den in Artikel 50 § 2 erwähnten Umweltverträglichkeitsbericht″ ersetzt.

Art. 64 - In Artikel 57*bis* desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird nach dem Wortlaut ″kommunalen Raumordnungspläne″ der Wortlaut ″, die Gegenstand eines vorherigen Umweltverträglichkeitsberichts gewesen sind,″ eingefügt.

Art. 65 - In Artikel 58 desselben Gesetzbuches wird Absatz 1 durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Alle zur Durchführung der Vorschriften bzw. zur Verwertung der Sektorenpläne, der kommunalen Raumordnungspläne und der Gebiete für konzertierte kommunale Raumplanung erforderlichen Immobilienerwerbe können mittels Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken getätigt werden.»

In Artikel 58, Absatz 2 desselben Gesetzbuches wird zwischen den Wortlaut ″autonomen Gemeinderegien″ und ″und die öffentlichen Einrichtungen″ der Wortlaut ″, die Interkommunalen, zu deren Gesellschaftszweck die Raumordnung oder das Wohnungswesen gehört,″ eingefügt.

Art. 66 - In Artikel 84, § 1, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung:

1. wird die Nr. 5°bis zur Nr. 6°;

2. wird die Nr. 6° zur Nr. 7°;

3. wird die Nr. 7° zur Nr. 8°;

4. wird die Nr. 8° wie folgt ersetzt:

«9° bewalden oder abholzen; jedoch ist keine Genehmigung erforderlich für die Forstwissenschaft im Forstgebiet;

9° b. Weihnachtsbaümen anbauen;».

In Paragraph 2 desselben Artikels wird Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

«Die Regierung verabschiedet die Liste der Handlungen und Arbeiten, für welche aufgrund ihrer geringen Bedeutung:

1° keine Städtebaugenehmigung erforderlich ist;

2° die Beteiligung eines Architekten nicht erforderlich ist;

3° keine vorherige Genehmigung des beauftragten Beamten erforderlich ist;

4° keine Städtebaugenehmigung erforderlich ist und eine vorherige städtebauliche Erklärung, deren Modalitäten und Inhalt von der Regierung festgelegt wird, an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium per Einsendung gerichtet werden muss.»

Art. 67 - In Artikel 85 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird Paragraph 3 außer Kraft gesetzt.

Art. 68 - Artikel 88, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird mit einer Nr. 3° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«3° für Projekte bezüglich zeitweiliger und versuchsweise eingerichteter Betriebe im Sinne des Dekrets über die Umweltgenehmigung.».

Absatz 3 desselben Artikels wird mit dem folgenden Wortlaut ergänzt:

«Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium, der beauftragte Beamte oder die Regierung kann verlangen, dass die notwendigen Garantien zur Erfüllung der Verpflichtungen bezüglich der Versetzung des Ortes in den ursprünglichen Zustand aufgebracht werden.».

Art. 69 - In Artikel 89 § 1 desselben Gesetzbuches wird Absatz 2 durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Unter ″parzellieren″ versteht man die Aufteilung eines Gutes durch Schaffung von mindestens zwei unbebauten Losen mit dem Ziel, zumindest eins dieser Lose zu verkaufen, für mehr als neun Jahre zu vermieten, als Erbpacht oder Baurecht abzutreten, zwecks des Baus einer Wohnung oder der Aufstellung einer ortsfesten oder mobilen, zur Bewohnung geeigneten Einrichtung.».

Art. 70 - In Artikel 107 § 3 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″spricht das Bürgermeister- und Schöffenkollegium sich nach eingeholtem Gutachten des Kommunalausschusses aus″ durch den Wortlaut ″kann das Bürgermeister- und Schöffenkollegium das Gutachten des Kommunalausschusses beantragen″ ersetzt, und wird Paragraph 4 außer Kraft gesetzt.

Art. 71 - Artikel 108 § 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird wie folgt ersetzt:

«§ 1. Der beauftragte Beamte überprüft, ob das Verfahren ordnungsgemäß verlaufen ist, ob die Genehmigung mit Gründen versehen ist und den folgenden Vorschriften entspricht:

1° dem Sektorenplan, wenn weder ein kommunaler Raumordnungsplan noch eine Parzellierungsgenehmigung besteht;

2° dem kommunalen Strukturschema, dem kommunalen Raumordnungsplan, der Parzellierungsgenehmigung oder dem in Artikel 33 erwähnten Städtebau- und Umweltbericht;

3° einer regionalen Städtebauordnung oder der kommunalen Städtebauordnung;

4° dem Gesetz vom 12. Juli 1956 zur Festlegung des Statuts der Autobahnen, und den Parzellierungsplänen, die durch die Regierung in Anwendung von Artikel 6 dieses Gesetzes bewilligt worden sind;

5° der in Anwendung von Artikel 110 bis 113 bewilligten Abweichung.

Mangels dessen setzt der beauftragte Beamte den Beschluss des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums aus.

Innerhalb von dreißig Tagen nach Empfang des Beschlusses des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums stellt der Beamte die Aussetzung dem Antragsteller, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium und der Regierung per Einsendung zu. Der beauftragte Beamte erklärt die Art der Regelwidrigkeit in dem Verfahren, den Mangel in der Begründung oder die Bestimmung, der die Genehmigung nicht entspricht.

In der Sendung an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium ersucht der beauftragte Beamte das Kollegium, seinen Beschluss zurückzuziehen.

In Ermangelung der Zurückziehung des Beschlusses kann die Regierung die Aussetzung aufheben oder die Genehmigung für nichtig erklären.

Innerhalb von vierzig Tagen nach Empfang der Aussetzung stellt die Regierung die Aufhebung der Aussetzung oder die Nichtigkeiterklärung der Genehmigung dem Antragsteller, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium und dem beauftragten Beamten per Einsendung zu.

Erfolgt keine Zustellung innerhalb der Frist, so wird die Genehmigung für nichtig erklärt.

In Absatz 1 von § 2 wird der Wortlaut ″ebenfalls″ gestrichen.

Art. 72 - Artikel 110 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Art. 110 - Außerhalb der Gebiete, die ihnen insbesondere vorbehalten sind, können die Bauten und Ausrüstungen öffentlicher oder gemeinschaftlicher Dienststellen in dem Maße zugelassen werden, in dem sie die Hauptzüge der Landschaft entweder berücksichtigen, strukturieren oder neu gestalten.».

Art. 73 - In Artikel 111 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″Gebäude, die der Zweckbestimmung eines Gebietes nicht entsprechen″ außer Kraft gesetzt.

In Absatz 1 desselben Artikels wird der Wortlaut ″Die am Tag der Einreichung eines Genehmigungsantrags bestehenden Gebäude oder Einrichtungen im Sinne von Artikel 84, § 1, 1°″ durch den Wortlaut ″Die vor dem Inkrafttreten des Sektorenplans bestehenden Bauten, Einrichtungen oder Gebäude″ ersetzt.

In Absatz 2 desselben Artikels wird der Wortlaut ″die am Tag des Antrags auf eine Genehmigung bestehenden Gebäude oder Einrichtungen im Sinne von Artikel 84, § 1, 1° ″ durch den Wortlaut ″die vor dem Inkrafttreten des Sektorenplans bestehenden Gebäude″ ersetzt.

In Absatz 3 desselben Artikels wird der Wortlaut ″Das umgebaute, vergrößerte oder wiederaufgebaute Gebäude muss″ durch den Wortlaut ″Nach Umbau, Vergrößerung oder Wiederaufbau muss die Konstruktion, die Einrichtung oder das Gebäude″ ersetzt″.

Art. 74 - In Artikel 112, § 1, 3° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″die Gebäude″ durch den Wortlaut ″die Bauten, Umbauten, Vergrößerungen und Wiederaufbauten″ ersetzt.

Art. 75 - In Artikel 114, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″sowie dem Gutachten des Kommunalausschusses, falls dieser besteht, und er Gegenstand eines begründeten Vorschlags des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums ausmacht″ gestrichen und wird zwischen den Wortlaut ″ Bekanntmachungsmaßnahmen″ und den Wortlaut ″unterworfen wird″ der Wortlaut ″sowie der in Artikel 4, Absatz 1, 3° erwähnten Konsultierung″ eingefügt.

Absatz 2 desselben Artikels wird außer Kraft gesetzt.

Art. 76 - In Artikel 115, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″der Gemeinde entweder mittels eines bei der Post aufgegebenen Einschreibens mit Empfangsbestätigung″ durch den Wortlaut ″entweder an die Gemeinde per Einsendung gerichtet″ ersetzt.

Art. 77 - In Artikel 116, § 1, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″per bei der Post aufgegebenes Einschreiben″ gestrichen.

In Paragraph 6, Absatz 2 desselben Artikels wird der Wortlaut ″unterwirft″ durch den Wortlaut ″kann″ und der Wortlaut ″und holt das Gutachten des Kommunalausschusses und der in § 1 genannten Dienststellen und Ausschüsse ein″ durch den Wortlaut ″und dem Gutachten des Kommunalausschusses und der in § 1 genannten Dienststellen und Ausschüsse unterwerfen″ ersetzt.

Derselbe Paragraph wird wie folgt ergänzt:

«Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium benachrichtigt den Antragsteller.».

Art. 78 - In Artikel 117, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″per Einschreiben″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

In Absatz 3 von Artikel 39 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″Empfangsbescheinigung des Postamts oder der in Artikel 115 genannten Abnahmebescheinigung″ durch den Wortlaut ″Absendebestätigung oder Abnahmebescheinigung im Sinne von Artikel 115″ ersetzt.

Art. 79 - In Artikel 118, § 1, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″mittels eines bei der Post aufgegebenen Einschreibens″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

In Paragraph 2, Absatz 1 desselben Artikels wird der Wortlaut ″mittels eines bei der Post aufgegebenen Einschreibens″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

Die Absätze 2, 3 und 4 desselben Paragraphen werden wie folgt ersetzt:

«Gegebenenfalls führt der beauftragte Beamte, durch Miteinschaltung der Gemeinde, die besonderen Bekanntmachungsmaßnahmen aus oder kann das Gutachten des Kommunalausschusses einholen; in diesem Fall wird die in Absatz 1 erwähnte Frist um vierzig Tage verlängert.».

Art. 80 - In Artikel 119, § 1, Absatz 1, 3° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″ab Absenden seines in Artikel 118, Absatz 1 erwähnten, bei der Post aufgegebenen Einschreibens″ durch den Wortlaut ″ab der in Artikel 118, Absatz 1 erwähnten Einsendung″ ersetzt.

In Paragraph 2, Absatz 1, 2° desselben Artikels wird der Wortlaut ″nach Absenden des in Artikel 118, Absatz 1, erwähnten Einschreibens des Antragstellers″ durch den Wortlaut ″nach der in Artikel 118, Absatz 1, erwähnten Einsendung durch den Antragsteller″ ersetzt.

In Absatz 2 desselben Paragraphen wird der Wortlaut ″bei der Regierung eingereicht″ durch den Wortlaut ″an die Regierung gesandt″ ersetzt.

In Absatz 3 desselben Paragraphen wird der Wortlaut ″Er wird gleichzeitig dem Antragsteller und gegebenenfalls dem beauftragten Beamten oder dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium zugestellt″ durch den Wortlaut ″Sie werden gleichzeitig an den Antragsteller und gegebenenfalls an den beauftragten Beamten oder an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium per Einsendung gerichtet″ ersetzt.

Art. 81 - In Artikel 120, Absatz 1, 1° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″die in Absatz 4 erwähnte Anhörung abgehalten wird″ durch den Wortlaut ″die in Absatz 4 erwähnte Anhörung abgehalten wird″ ersetzt.

Absatz 4 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«Die Regierung beantragt das Gutachten des Ausschusses und innerhalb von vierzig Tagen nach Empfang des Einspruchs ersucht sie den Antragsteller, das Bürgermeister- und Schöffenkollegium, den beauftragten Beamten oder deren Vertreter sowie den Ausschuss, zur Anhörung zu erscheinen.

Innerhalb derselben Frist übermittelt der Ausschuss sein Gutachten. Ein fehlendes Gutachten wird als Zustimmung betrachtet.»

Absatz 6 desselben Artikels wird außer Kraft gesetzt.

Art. 82 - In Art. 121, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″übermittelt die Regierung dem Antragsteller, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium, sowie dem beauftragen Beamten ihre Entscheidung″ durch den Wortlaut ″stellt die Regierung dem Antragsteller, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium, sowie dem beauftragen Beamten ihre Entscheidung per Einsendung zu″ ersetzt. »

In Absatz 2 desselben Artikels wird der Wortlaut ″eines bei der Post aufgegebenen Einschreibens und″ gestrichen.

In Absatz 3 von Artikel 39 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″Erinnerungseinschreibebriefes″ durch den Wortlaut ″Erinnerungsschreibens″ ersetzt.

Art. 83 - In Artikel 122, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″mittels eines bei der Post aufgegebenen Einschreibens″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

In Absatz 2 desselben Artikels wird der Wortlaut ″zugestellt″ durch den Wortlaut ″per Einsendung zugestellt″ ersetzt.

Im selben Artikel wird der Wortlaut ″des bei der Post aufgegebenen Einschreibens″ durch den Wortlaut ″der Sendung″ ersetzt.

Art. 84 - Die Absätze 2, 3 und 4 von Artikel 123 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, werden gestrichen.

Art. 85 - Artikel 124 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 124 – Die Umweltverträglichkeitsprüfung bezüglich des Genehmigungsantrags kann die Gesamtheit oder einen Teil der Daten und Ergebnisse enthalten, die bei jeglicher früher durchgeführten Umweltbewertung gesammelt worden sind.».

Art. 86 - In Artikel 125 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″Konzertierungsversammlung ″ durch den Wortlaut ″Versammlung mit Einbeziehung der Bevölkerung″ ersetzt.

Art. 87 - In Artikel 127, § 1, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 und durch das Dekret vom 1. April 2004 abgeänderten Fassung, wird die durch das Dekret vom 1. April 2004 eingefügte Nr. 4° wie folgt ersetzt:

«4° wenn sie Handlungen und Arbeiten in dem in Artikel 28 erwähnten Gebiet betrifft;»

Derselbe Absatz wird wie folgt ergänzt:

«5° wenn sie Handlungen und Arbeiten in den in Artikel 168, § 1, Absatz 1, und 182 erwähnten Umkreisen betrifft;»

6° wenn sie Handlungen und Arbeiten in dem in Artikel 1, 5° des Dekrets über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten erwähnten Umkreis betrifft. »

Absatz 2, 3° desselben Paragraphen wird wie folgt ersetzt:

«3° die Liste der Handlungen und Arbeiten, die gemeinnützig sind oder deren regionales Interesse sie anerkannt, für welche keine Vollmacht erteilt wird.»

In Paragraph 2 desselben Artikels wird Absatz 1 wird wie folgt ersetzt:

«Der Genehmigungsantrag wird an den beauftragten Beamten per Einsendung gerichtet.»

In Absatz 3 desselben Paragraphen wird der Wortlaut ″per bei der Post aufgegebenes Einschreiben″ gestrichen.

In Absatz 4 desselben Paragraphen wird der Wortlaut ″per bei der Post aufgegebenes Einschreiben″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

Paragraph 3 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«§ 3. Wenn es sich um Handlungen und Arbeiten im Sinne von § 1, Absatz 1, 1°, 2°, 4° und 5° handelt, kann die Genehmigung aufgrund von Artikel 110 oder in Abweichung eines kommunalen Raumordnungsplans, einer kommunalen Städtebauordnung oder eines Fluchtlinienplans erteilt werden.»

In Paragraph 4, Absatz 1 desselben Artikels wird der Wortlaut ″per Einschreiben″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

In Absatz 2 desselben Paragraphen wird der Wortlaut ″der Empfangsbescheinigung des Postamts″ durch den Wortlaut ″der Absendebestätigung″.

In Absatz 5 desselben Artikels wird der Wortlaut ″per Einschreiben″ durch den Wortlaut ″per Einsendung″ ersetzt.

Paragraph 6, Absatz 2 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«Innerhalb von fünfundsiebzig Tagen nach Eingang des Einspruchs stellt die Regierung dem Antragsteller, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium, sowie dem beauftragen Beamten ihre Entscheidung per Einsendung zu.

Bei Nicht-Zustellung dieser Entscheidung kann der Antragsteller ein Erinnerungsschreiben an die Regierung senden.

Bei Nicht-Zustellung der Entscheidung der Regierung innerhalb von dreißig Tagen nach Eingang des Erinnerungsschreibens, gilt die Entscheidung, gegen die Einspruch erhoben war, als bestätigt.»

In Paragraph 7, Absatz 2 desselben Artikels wird der Wortlaut ″des Kommunalausschusses und″ gestrichen.

Art. 88 - Die Überschrift von Abschnitt 10 von Kapitel III von Titel V von Buch I desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Abschnitt 10 - Besondere Bestimmungen in bezug auf die Parzellierungs- und Städtebaugenehmigungen, sowie auf die Handlungen und Arbeiten, die eine Abänderung des kommunalen Wegenetzes oder der damit verbundenen Netzwerke mit sich bringen».

Art. 89 - Absatz 1 von Artikel 128 desselben Gesetzbuches wird mit dem Wortlaut ″sowie die Handlungen und Arbeiten bezüglich der Kommunikationsnetze, der Entwässerungsnetze und der Übertragungs- und Verteilungsnetze von Flüssigkeiten und Energie, die sich auf das Straßennetz beziehen. » ergänzt.

Art. 90 - In Artikel 129 desselben Gesetzbuches wird ein Paragraph 3 mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«§ 3. Außer bei durch einen Zwischenfall technischer Art begründeter höherer Gewalt darf keiner auf öffentlichem Eigentum ein oder mehrere Netze, die dort eingefügt, verankert sind oder sich darauf stützen oder darüber ragen, anlegen, verlegen, verändern oder verlängern, ohne vorher eine Erklärung abgegeben zu haben.

Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium ist befugt, über die Erklärungen zu erkennen.

Die Erklärung wird an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium gesandt oder bei ihm gegen eine Aufgabe- bzw. Empfangsbescheinigung abgegeben. Wenn die in Absatz 1 erwähnten Handlungen und Arbeiten mehrere Gemeinden betreffen, wird eine Erklärung an jedes Bürgermeister- und Schöffenkollegium gerichtet.

Die Erklärung ist unzulässig:

1° wenn sie in Übertretung des vorliegenden Paragraphen gesandt oder abgegeben worden ist;

2° wenn sie die Lokalisierung, den Plan, die Höhequoten und die Durchführungsbedingungen der Handlungen und Arbeiten, die Gegenstand der Erklärung sind, nicht enthält.

Wenn die Erklärung unzulässig ist, benachrichtigt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium den Erklärer innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen.

Innerhalb derselben Frist benachrichtigt das Bürgermeister- und Schöffenkollegium:

— die Verwalter des Straßen- und Wegenetzes und der anderen Netze;

— den Erklärer, wenn Durchführungsbedingungen zusätzlich zu denjenigen, die in Absatz 3 erwähnt sind, erforderlich sind.

Bei Nicht-Zustellung innerhalb der Frist von fünfzehn Tagen wird betrachtet, dass das Bürgermeister- und Schöffenkollegium von den zusätzlichen Durchführungsbedingungen der Handlungen und Arbeiten, die Gegenstand der Erklärung sind, befreit.

Der Erklärer kann die Durchführung der Handlungen und Arbeiten beginnen:

1° entweder zwanzig Tage nach Abgabe der Erklärung und sofern sie nicht Gegenstand der in Absatz 3 erwähnten Unzulässigkeit gewesen ist;

2° oder dreißig Tage nach Abgabe der Erklärung, wenn das Bürgermeister- und Schöffenkollegium in Anwendung von Absatz 5 zusätzliche Durchführungsbedingungen vorschreibt.

Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium hält zur Verfügung der Drittbezogenen eine kartographische Darstellung der in Artikel 128 erwähnten Netze sowie ein Erklärungsregister, die sie einsehen können. Diese Bestimmung tritt an einem von der Regierung festgelegten Datum in Kraft.

Die Regierung kann die Form und den Inhalt der Erklärung, die Anzahl der einzureichenden Ausfertigungen sowie die Durchführungsbedingungen der in Absatz 1 erwähnten Handlungen und Arbeiten bestimmen, die die Gefahren, Belastungen oder Nachteile, die solche Handlungen und Arbeiten dem Wege- und Straßennetz und dessen Benutzer sowie den anliegenden Anwesen und deren Bewohnern verursachen kann, verringern können.

Die Regierung kann die Erstellungs- und Aktualisierungsbedingungen der kartographischen Darstellung der Netze und des Erklärungsregisters im Sinne von Artikel 8 sowie der Modalitäten für deren Einsichtnahme durch Drittbezogene festlegen.».

Art. 91 - In Artikel 132*bis*, Absatz 1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 18. Juli 2002, wird zwischen den Wortlaut ″Abschnitt 2″ und den Wortlaut ″des vorliegenden Kapitels″ der Wortlaut ″und von Abschnitt 9″ eingefügt.

Art. 92 - Absatz 2 von Artikel 137 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Vor dem Anfang der Arbeiten bezüglich der Neubauten, einschließlich der Vergrößerung der Grundfläche von bestehenden Bauten, muss der Standort vom Bürgermeister- und Schöffenkollegium an Ort und Stelle bezeichnet werden.

Es wird ein Protokoll über die Bezeichnung aufgenommen.

Art. 93 - Artikel 139 desselben Gesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

«Art. 139 – Nach den Bestimmungen, die von der Regierung festgelegt werden können, wird innerhalb der Frist von sechzig Tagen ab der Klage, die von dem Genehmigungsinhaber oder dem Eigentümer des Gutes gleichzeitig an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium und an den beauftragten Beamten gerichtet wird, eine Erklärung aufgenommen, zur Bescheinigung, dass:

1° die Arbeiten nach Ablauf der Frist, innerhalb welcher sie beendet sein sollten, beendet oder nicht beendet sind;

2° die Arbeiten gemäß oder nicht gemäß den Vorschriften der erteilten Genehmigung ausgeführt worden sind.

Wenn die Arbeiten nach Ablauf der Frist noch nicht beendet sind oder nicht den Vorschriften der erteilten Genehmigung entsprechen, so muss die Erklärung - je nach Fall - die Liste der Arbeiten, die noch nicht ausgeführt worden sind, enthalten oder andeuten, in welchen Punkten die Vorschriften nicht eingehalten worden sind.».

Art. 94 - In Artikel 140 desselben Gesetzbuches wird nach dem Wortlaut ″darf″ der Wortlaut ″außer bei in der Liste der von der Regierung bestimmten Handlungen und Arbeiten″ hinzugefügt.

Imselben Artikel wird zwischen den Worten ″mit ländlichem Charakter″ und ″oder″ der Wortlaut ″, in Gebieten für konzertierte kommunale Raumplanung″ eingefügt.

Art. 95 - In Artikel 150bis, § 1, Absatz 2, 3° desselben Gesetzbuches, in seiner durch das Dekret vom 18. Juli 2002 abgeänderten Fassung, wird der Wortlaut ″und des Entwicklungsplans des regionalen Raums″ gestrichen.

In Nr. 4° desselben Absatzes wird nach den Worten ″oder hinsichtlich″ der Wortlaut ″eines Städtebau- und Umweltberichts im Sinne von Artikel 33 oder aber hinsichtlich″ eingefügt.

In Paragraph 2, Absatz 4 desselben Artikels wird nach den Worten ″den beauftragten Beamten″ der Wortlaut ″ oder seinen Vertreter″ eingefügt.

Art. 96 - Artikel 154, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird eine Nr. 6° und eine Nr. 7° mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«6° die in Artikel 84, § 2, Absatz 2, 4° erwähnten Handlungen und Arbeiten ohne vorherige städtebauliche Erklärung durchführen oder fortführen lassen»;

«7° die in Artikel 129, § 3 erwähnten Handlungen und Arbeiten ohne vorherige städtebauliche Erklärung durchführen oder fortführen lassen, oder wenn das Bürgermeister- und Schöffenkollegium die im selben Paragraphen erwähnten höhere Gewalt für unbegründet erachtet.».

Art. 97 - In Artikel 158, Absatz 1 desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″ nicht der erteilten Genehmigung entsprechen oder ohne Genehmigung ausgeführt werden ″ durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«1° entweder der erteilten Genehmigung nicht entsprechen;

«2° oder ohne Genehmigung ausgeführt werden;

«3° oder ohne die in Artikel 84, § 2, Absatz 2, 4° erwähnte vorherige städtebauliche Erklärung ausgeführt werden;

«4° oder ohne die in Artikel 129, § 3 erwähnte vorherige Erklärung ausgeführt werden.»

Abschnitt 2 — Aufhebungs-, Übergangs- und Schlussbestimmungen bezüglich des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe

Art. 98 - Die Artikel 5, 6, 7, 28, 29, 58, 68, 69bis, 77 und 79 Dekrets vom 18. Juli 2002 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe werden außer Kraft gesetzt.

Art. 99 - Die Artikel 3, 8, 22, 23, 24, 25 – insofern dieser einen Paragraphen 2 in Artikel 46 desselben Gesetzbuches -, 28, 29, 30, 32 und 58 des Dekrets vom 18. Juli 2002 treten am Tag des Inkrafttretens des vorliegenden Dekrets in Kraft.

Art. 100 - In den geltenden Sektorenplänen finden Artikel 25, Absatz 4 und Artikel 33 Anwendung auf das Wohnerwartungsgebiet und das Wohnerwartungsgebiet mit ländlichem Charakter im Sinne von Artikel 6, § 1, 3° des Dekrets vom 27. November 1997 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe.

Art. 101 - Im Falle der vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets durch die Regierung auf Gutachten des Regionalausschusses vorläufig angenommenen Revision eines Sektorenplanes wird das vor diesem Datum geltende Verfahren weitergeführt.

Die Bestimmungen von Artikel 46, § 1, in seiner durch das vorliegende Dekret abgeänderten Fassung, sind am Tage des Inkrafttretens des vorliegenden Dekrets anwendbar.

Art. 102 - Die Revision oder die Aufstellung eines kommunalen Strukturschemas, eines kommunalen Raumordnungsplans oder eines gemeindlichen Programms zur Bestimmung der Vorrangsreihenfolge für die Verwertung der Bauerwartungsgebiete, das bzw. der vom Gemeinderat vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Dekrets angenommen worden ist, kann gemäß dem vor diesem Datum geltenden Verfahren weitergeführt werden.

Die betroffenen Gemeinden behalten den Anspruch auf die Gewährung und die Auszahlung des in Artikel 12 erwähnten Zuschusses.

Die Erstellung eines vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets beschlossenen Städtebau- und Umweltlastenhefts wird nach den vor diesem Datum geltenden Bestimmungen weitergeführt.

Art. 103 - Der Antrag auf eine Städtebau- oder Parzellierungsgenehmigung, dessen Empfangsbescheinigung vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets ausgestellt worden ist, wird nach dem vor diesem Datum geltenden Verfahren weiterhin untersucht.

Abschnitt 3 — Bestimmungen zur Abänderung des Dekrets vom 1.April 2004 über die Reinigung der verschmutzten Böden und über die zu sanierenden Gewerbebetriebsgelände

Art. 104 - Artikel 15 des Dekrets vom 1.April 2004 über die Reinigung der verschmutzten Böden und über die zu sanierenden Gewerbebetriebsgelände wird außer Kraft gesetzt und wie folgt ersetzt:

«Art. 15 – In Titel II von Buch II desselben Gesetzbuches wird ein Kapitel III mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«KAPITEL III – Landschafts- und Umweltsanierungsgelände

Art. 182 - § 1. Die Regierung legt die Liste der stillgelegten Gewerbebetriebsgelände fest, deren Sanierung auf Landschafts- und Umweltebene vorrangig ist.

In Abweichung von Kapitel I von Titel I des vorliegenden Buches und für jeden dieser Standorte erläßt die Regierung, dass das betreffende Gelände stillgelegt ist und auf Landschafts- und Umweltebene saniert werden muss, legt dessen Umkreis fest und kann dessen gemeinnützige Enteignung im Sinne von Artikel 181 erlassen.

Sie übernimmt ggf. seinen Erwerb sowie die Gesamtheit oder einen Teil der in Artikel 167, 2° erwähnten Studien und Arbeiten.

§ 2. Jeder Eigentümer oder Inhaber eines dinglichen Immobilienrechts mit Bezug auf Güter in dem stillgelegten Gewerbebetriebsgelände ist verpflichtet, die Studien und Arbeiten durchzuführen, die sowohl auf Landschafts- als auch auf Umweltebene eine Wiederherstellung der Ortsansicht bewirken.

Bei Nicht-Beachtung der in Abschnitt 1 genannten Bestimmungen kann der Eigentümer oder Inhaber eines dinglichen Rechts durch das zuständige Gericht auf Anfrage der Region, der Gesellschaft, einer Interkommunale, zu deren Gesellschaftszweck die Raumordnung gehört, oder der Gemeinde dazu verpflichtet werden.

Bei Nicht-Ausführung der in Abschnitt 1 genannten Arbeiten innerhalb der durch das Gericht vorgeschriebenen Frist, werden diese auf Veranlassung der Region, der Gesellschaft, der betroffenen Interkommunale oder der Gemeinde und zu Lasten des Eigentümers oder Inhabers eines dinglichen Immobilienrechts ausgeführt.

Bei der Nichtrückerstattung der Kosten bei erstem Andringen, kann die Region für Rechnung der Gesellschaft, der betroffenen Interkommunale oder der Gemeinde zur Enteignung der Güter übergehen oder übergehen lassen; in diesem Fall wird dem durch die bereits ausgeführten Arbeiten entstandenen Mehrwert keine Rechnung getragen.

§ 3. Der für die in den Paragraphen 1 und 2 genannten Erwerbe berücksichtigte Wert wird aufgrund der Kosten der in denselben Paragraphen genannten Studien und Arbeiten und derjenigen, die noch auszuführen sind, geschätzt.

§ 4. Die in § 1 genannten oder in Anwendung von § 2, Absatz 2 durch Richterspruch befohlenen Arbeiten werden ausgeführt, ohne dass eine Genehmigung erforderlich ist.».

Art. 105 - Artikel 17 desselben Dekrets wird wie folgt ersetzt:

«Art. 17 - In Artikel 184, 2° desselben Gesetzbuches wird der Wortlaut ″Renovierung und″ gestrichen.

Art. 106 - Dasselbe Dekret wird mit einem Artikel 32 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Art. 32 - Die am 16. Juni 2004 geltenden Bestimmungen des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe finden Anwendung auf den Vorschlag oder die Initiative, die in Artikel 168, § 1 des vorerwähnten, durch das Dekret vom 27. November 1997 abgeänderten Gesetzbuches genannt sind.

Dieser Artikel wird ab dem 17. Juni 2004 wirksam.».

Art. 107 - Die Regierung wird zur Koordinierung des vorliegenden Dekrets mit dem Dekret vom 27. November 1997, abgeändert durch die Dekrete vom 23. Juli 1998, vom 11. März 1999, vom 1. April 1999, vom 6. Mai 1999, vom 4. Juli 2002, vom 18. Juli 2002 und vom 19. September 2002 berechtigt.

Abschnitt 4 — Bestimmung zur Abänderung des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten

Art. 108 - In Artikel 1, 5° des Dekrets vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten wird der Wortlaut ″die auf Grundstücken oder an Immobiliengütern durchgeführten Handlungen und Arbeiten″ durch den Wortlaut ″die auf dem Straßennetz oder auf Grundstücken, die zur Eingliederung in das Straßennetz bestimmt sind, sowie an innerhalb eines von der Regierung anerkannten Umkreises gelegenen Immobiliengütern durchgeführten Handlungen und Arbeiten″ ersetzt.

Abschnitt 5 — Abänderungsbestimmung des Umweltgesetzbuches

Art. 109 - In Kapitel V des Titels V des Teils II des Buches II des Umweltgesetzbuches wird der Absatz 3 des Artikels 53 außer Kraft gesetzt.

Abschnitt 6 — Abänderungs- und Aufhebungsbestimmungen des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung

Art. 110 - Artikel 81, § 2 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Der beauftragte Beamte und der technische Beamte sind ausschließlich dafür zuständig, gemeinsam über die Anträge auf eine Globalgenehmigung bezüglich der in Artikel 127, § 1, Absatz 1, 1°, 2°, 4°, 5° und 6° des ″CWATUP″ erwähnten Handlungen und Arbeiten zu befinden.».

Art. 111 - Artikel 82, Absatz 1 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Der Genehmigungsantrag wird an die Gemeinde gesandt, auf deren Gebiet der Betrieb geplant ist.».

In Absatz 2 desselben Artikels entfallen die Wörter ″per Einschreiben gegen Aufgabebescheinigung bei der Post oder ausgehändigtes Schreiben gegen Empfangsbescheinigung″.

Art. 112 - In Artikel 84, Absatz 2 desselben Dekrets:

1° wird das Wort ″übermittelt″ durch das Wort ″eingesandt″ ersetzt;

2° werden die Wörter ″indem er an diesen per Einschreiben bei der Post eine Abschrift richtet, die er als demjenigen Antrag gleichlautend bestätigt,″ durch die Wörter ″indem er an diesen eine Abschrift des Antrags sendet,″ ersetzt.

Art. 113 - In Artikel 85, Absatz 2 desselben Dekrets entfällt der Punkt 3°.

Art. 114 - Artikel 86 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 86 - § 1. Der technische Beamte und der beauftragte Beamte senden innerhalb von zwanzig Tagen ab dem Tag, an dem der technische Beamte den Antrag in Anwendung des Artikels 84 erhalten hat, den über die Vollständigkeit und Zulässigkeit des Antrags gefassten Beschluss an den Antragsteller.

Wenn der Antrag unvollständig ist, senden der technische Beamte und der beauftragte Beamte die Liste der fehlenden Unterlagen an den Antragsteller und teilen ihm mit, dass das Verfahren ab deren Erhalt durch die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht wurde, wieder aufgenommen wird. An demselben Tag richten sie eine Abschrift dieser Einsendung an die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht wurde.

§ 2. Der Antragsteller sendet die geforderten ergänzenden Unterlagen an die Gemeinde. Die ergänzenden Unterlagen werden in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.

Die Gemeindeverwaltung sendet die geforderten ergänzenden Unterlagen innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Tag des Erhalts der ergänzenden Unterlagen an den technischen Beamten und an den beauftragten Beamten. Die Gemeindeverwaltung bewahrt eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen.

Die Gemeindeverwaltung setzt den Antragsteller schriftlich von dem Datum in Kenntnis, an dem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhalten hat.

Wenn die Gemeindeverwaltung die ergänzenden Unterlagen nicht innerhalb der in Absatz 2 erwähnten Frist eingesandt hat, kann der Antragsteller diese als Abschrift unmittelbar an den technischen Beamten senden. In diesem Fall übermittelt der technische Beamte dem beauftragten Beamten unverzüglich eine Abschrift der erhaltenen ergänzenden Unterlagen.

§ 3. Innerhalb von zwanzig Tagen, nachdem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhalten hat, senden er und der beauftragte Beamte den über die Vollständigkeit und Zulässigkeit des Antrags gefassten Beschluss an den Antragsteller.

Wenn die Beamten den Antrag ein zweites Mal als unvollständig betrachten, erklären sie diesen für unzulässig.

§ 4. Wenn der Antrag unzulässig ist, setzen der technische Beamte und der beauftragte Beamte den Antragsteller unter Einhaltung der in Paragraph 1, Absatz 1 vorgesehenen Bedingungen und Fristen, oder gegebenenfalls innerhalb der in Paragraph 3 vorgesehenen Frist, von den Gründen der Unzulässigkeit in Kenntnis.

§ 5. In Abweichung von Paragraph 1, Absatz 2 und wenn in Anwendung des Artikels 8, § 4, Absatz 2 des Dekrets vom 11. September 1985 zur Organisation der Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt in der Wallonischen Region oder des Artikels 26, § 4 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle eine Umweltverträglichkeitsprüfung vorgelegt werden muss, ist der Antragsteller verpflichtet, einen neuen Antrag unter Beifügung der Umweltverträglichkeitsprüfung vorzulegen. In diesem Fall ist der Artikel 177, Absatz 1 und Absatz 2, 1° und 2° nicht anwendbar.»

Art. 115 - Artikel 87, Absatz 2 desselben Dekrets wird durch folgenden Absatz ersetzt:

«An demselben Tag senden sie eine Abschrift des Beschlusses, in dem der Antrag für vollständig und zulässig erklärt wird, an die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht wurde.»

Art. 116 - Artikel 88 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 88 – Wenn der technische Beamte und der beauftragte Beamte dem Antragsteller den in Artikel 86, § 1, Absatz 1 oder in Artikel 86, § 3 erwähnten Beschluss nicht zugesandt haben, wird der Antrag nach dem durch diese Bestimmungen vorgesehenen Fristablauf als zulässig betrachtet. Das Verfahren wird fortgesetzt.».

Art. 117 - In Artikel 90 desselben Dekrets wird der Absatz 4 folgendermaßen ergänzt:

«Innerhalb der in Artikel 28 erwähnten Frist wird dem beauftragten Beamten von dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium einer jeden Gemeinde, in der eine öffentliche Untersuchung vorgenommen wurde, ebenfalls eine Abschrift der in den Artikeln 27 und 28 erwähnten Unterlagen und Gutachten zugesandt.».

Art. 118 - In Artikel 91, Absatz 1 desselben Dekrets

1. werden die Wörter ″zuständige Behörde″ durch die Wörter ″die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht wurde″ ersetzt;

2. wird das Wort ″übermittelt″ durch das Wort ″sendet″ ersetzt;

3. werden die Wörter ″sowie gegebenenfalls dessen ergänzenden Unterlagen″ zwischen die Wörter ″Akte des Antrags″ und ″den verschiedenen″ eingefügt;

4. entfallen die Wörter ″oder händigen dieses gegen eine Empfangsbescheinigung aus″.

In Artikel 91, Absatz 2 desselben Dekrets entfallen die Wörter ″oder einer Aushändigung gegen Empfangsbescheinigung″.

Art. 119 - In Artikel 92, § 1 desselben Dekrets wird das Wort ″gemeinsamen″ zwischen das Wort ″begründeten″ und das Wort ″Vorschlag″ eingefügt.

Art. 120 - Artikel 92, § 3, Absatz 1 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 3. Der zusammenfassende Bericht und der vollständige Antrag werden der zuständigen Behörde zugesandt, und zwar innerhalb von:

1. siebzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2. hundertzehn Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 1 betrifft. » .

In Absatz 2 desselben Paragraphen wird das Wort ″übermitteln″ durch das Wort ″zusenden″ ersetzt.

Art. 121 - In Artikel 92, § 5 desselben Dekrets werden die Wörter ″in Artikel 93, § 1″ durch die Wörter ″in Paragraph 3″ ersetzt.

Derselbe Paragraph wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«In den in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fällen können die in Artikel 93, § 1, Absatz 1 erwähnten Fristen durch gemeinsamen Beschluss des technischen Beamten und des beauftragten Beamten verlängert werden. Die Dauer der Verlängerung darf dreißig Tage nicht überschreiten. Dieser Beschluss wird dem Antragsteller innerhalb der in Artikel 93, § 1, Absatz 1 erwähnten Frist zugesandt.

Derselbe Artikel wird durch einen Paragraphen 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 7. In den in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fällen sind die Paragraphen 3, 4 und 6 des vorliegenden Artikels nicht anwendbar.».

Art. 122 - Artikel 93 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 93 - § 1. Die zuständige Behörde sendet ihren Beschluss an den Antragsteller, den technischen Beamten und den beauftragten Beamten, sowie durch gewöhnliches Schreiben an jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, und zwar innerhalb von:

1. neunzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2. hundertvierzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 1 betrifft.

Wenn der zusammenfassende Bericht vor Ablauf der in Artikel 92, § 3 erwähnten Frist eingesandt wird, sendet die zuständige Behörde ihren Beschluss an den Antragsteller, an den technischen Beamten und an den beauftragten Beamten, sowie durch gewöhnliches Schreiben an jede zu Rate gezogene Behörde und Verwaltung, und zwar innerhalb von:

1. zwanzig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Artikel 92, § 3 den zusammenfassenden Bericht der Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 2 betrifft;

2. dreißig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Artikel 92, § 3 den zusammenfassenden Bericht der Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 1 betrifft.

In den in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fällen ist lediglich der Absatz 1 des vorliegenden Paragraphen anwendbar. Der Beschluss des beauftragten Beamten oder der Regierung zur Gewährung oder Ablehnung der in Artikel 114 des CWATUP erwähnten Abweichung ist fester Bestandteil des in Absatz 1 des vorliegenden Paragraphen erwähnten Beschlusses.

§ 2. Im Falle des Artikels 92, § 5 wird die der zuständigen Behörde für die Einsendung ihres Beschlusses zugestandene Frist um einen Zeitraum verlängert, der mit der von dem technischen Beamten und dem beauftragten Beamten festgelegten Frist übereinstimmt.

§ 3. Innerhalb der in Paragraph 1, Absatz 2 erwähnten Frist oder, in dem in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fall, innerhalb der in Paragraph 1, Absatz 1 erwähnten Frist kann der Antragsteller vor dem Beschluss der zuständigen Behörde und vorbehaltlich der Zustimmung der Behörde oder auf deren Anfrage Abänderungspläne und einen entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung vorlegen. In diesem Fall werden die in Paragraph 1 erwähnten Fristen ausgesetzt.

Der Antragsteller sendet die Abänderungspläne unter Beifügung eines entsprechenden Nachtrags zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung an die zuständige Behörde. Diese Unterlagen werden in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.

Innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Erhalt der in dem vorhergehenden Absatz erwähnten Unterlagen sendet die zuständige Behörde diese an den technischen Beamten und an den beauftragten Beamten. Die zuständige Behörde bewahrt eine Ausfertigung der Abänderungspläne und des entsprechenden Nachtrags zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung.

Die zuständige Behörde setzt den Antragsteller schriftlich von dem Datum in Kenntnis, an dem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhalten hat.

Wenn die zuständige Behörde die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung nicht innerhalb der in Absatz 3 erwähnten Frist eingesandt hat, kann der Antragsteller diese als Abschrift unmittelbar an den technischen Beamten senden. In diesem Fall übermittelt der technische Beamte dem beauftragten Beamten unverzüglich die erhaltenen ergänzenden Unterlagen.

Nachdem der technische Beamte die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung erhalten hat, wird das Verfahren gemäß den in Artikel 86, § 3, Absatz 1 erwähnten Modalitäten wieder aufgenommen. In ihrem in Anwendung des Artikels 87 gefassten Beschluss geben der technische Beamte und der beauftragte Beamte an, dass der Antrag Gegenstand von Abänderungsplänen ist. Dies gilt ebenfalls bei der Anrufung der in Artikel 91 erwähnten Instanzen. Die gemäß dem Artikel 90 vorgenommene öffentliche Untersuchung bezieht sich auf die Akte des ursprünglichen Genehmigungsantrags, gegebenenfalls auf dessen ergänzenden Unterlagen, sowie auf die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung.

In den in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fällen kann der Antragsteller in Abweichung von den Absätzen 2 bis 6 die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung an den technischen Beamten und an den beauftragten Beamten senden. Diese Unterlagen werden in der Anzahl Ausfertigungen vorgelegt, wie der ursprüngliche Genehmigungsantrag enthält.

In derartigen Fällen wird das Verfahren gemäß den in Artikel 86, § 3, Absatz 1 vorgesehenen Modalitäten wieder aufgenommen, nachdem der technische Beamte die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung erhalten hat. In ihrem in Anwendung des Artikels 87 gefassten Beschluss geben der technische Beamte und der beauftragte Beamte an, dass der Antrag Gegenstand von Abänderungsplänen ist. Dies gilt ebenfalls bei der Anrufung der in Artikel 91 erwähnten Instanzen. Die gemäß dem Artikel 90 vorgenommene öffentliche Untersuchung bezieht sich auf die Akte des ursprünglichen Genehmigungsantrags, gegebenenfalls auf dessen ergänzenden Unterlagen, sowie auf die Abänderungspläne und den entsprechenden Nachtrag zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung.

Der vorliegende Paragraph kann lediglich einmal für denselben Antrag eingesetzt werden.

§ 4. Die Artikel 36 und 38 des vorliegenden Dekrets sind auf den von der zuständigen Behörde aufgrund des vorliegenden Abschnitts gefassten Beschluss anwendbar.».

Art. 123 - Artikel 94 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 94 – Wenn der Beschluss nicht innerhalb der in Artikel 93 vorgesehenen Frist und der zusammenfassende Bericht gemäß dem Artikel 92 eingesandt wurde, und dieser ein günstiges Gutachten des technischen Beamten und des beauftragten Beamten enthält, gilt der Beschluss zu den in Artikel 5 vorgesehenen allgemeinen und sektoralen Bedingungen und zu den gegebenenfalls in dem zusammenfassenden Bericht vorgebrachten Sonderbedingungen als gefasst.

Wenn der Beschluss nicht innerhalb der in Artikel 93 vorgesehenen Frist und der zusammenfassende Bericht nicht gemäß dem Artikel 92 eingesandt wurde, und wenn dieser ein ungünstiges Gutachten des technischen Beamten und des beauftragten Beamten enthält, gilt die Genehmigung als abgelehnt.

In den in Artikel 81, § 2, Absätze 2 und 3 erwähnten Fällen, gilt die Genehmigung als abgelehnt, wenn der Beschluss nicht innerhalb der in Artikel 93 erwähnten Frist eingesandt wurde.».

Art. 124 - Artikel 95 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 95 - § 1. Jede natürliche oder juristische Person, die ein Interesse nachzuweisen vermag, sowie der technische Beamte und der beauftragte Beamte, können gegen die Beschlüsse der in Artikel 81 erwähnten Behörden bezüglich der Erteilung der Globalgenehmigungen und gegen das Fehlen eines Beschlusses seitens dieser Behörden nach Ablauf der in Artikel 93 erwähnten Fristen bei der Regierung Einspruch erheben.

Das Fehlen eines Beschlusses seitens der in Artikel 81 erwähnten Behörden bezüglich der Erteilung oder Ablehnung einer Globalgenehmigung führt dazu, dass es für die Behörden unmöglich ist, Einspruch zu erheben.

§ 2. Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Einspruch der Umweltverwaltung zugesandt, und zwar innerhalb von zwanzig Tagen:

1. entweder, was den Antragsteller, den technischen Beamten und den beauftragten Beamten betrifft, ab dem Erhalt des von der zuständigen Behörde geäußerten Beschlusses, wenn dieser innerhalb der in Artikel 93 erwähnten Frist eingesandt wurde, oder ab dem Erhalt des zusammenfassenden Berichts, der den Beschluss ersetzt und in Anwendung des Artikels 94, Absatz 1 an den Antragsteller gesandt wird;

2. oder, was den Antragsteller, den technischen Beamten und den beauftragten Beamten betrifft, nach Ablauf der in Artikel 93 erwähnten Fristen;

3. oder, was die Personen betrifft, die nicht in Punkt 1° erwähnt werden, ab dem ersten Tag der Bekanntmachung des Beschlusses oder der den Beschluss ersetzenden Unterlage gemäß dem Artikel 93.

Wird der Beschluss in mehreren Gemeinden ausgehängt, so wird die Frist verlängert, und zwar bis zu dem zwanzigsten Tag, der auf den ersten Tag folgt, an dem die Bekanntmachung als letzte in einer der Gemeinden ausgehängt wurde.

Falls in Anwendung des Artikels 93, § 3 ordnungsgemäß Abänderungspläne an die zuständige Behörde gerichtet wurden, kann der Antragsteller seinem Einspruch eine Abschrift der Abänderungspläne und des entsprechenden Nachtrags zur Notiz über die Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt oder zur Umweltverträglichkeitsprüfung beifügen.

Innerhalb von fünf Tagen übermittelt die in Absatz 1 erwähnte Verwaltung der Raumordnungs- und Städtebauverwaltung eine Abschrift des Einspruchs.

§ 3. Auf der Grundlage der eingeholten Gutachten, wird gemeinsam von der Umweltverwaltung und der Raumordnungs- und Städtebauverwaltung ein zusammenfassender Bericht abgefasst.

Der zusammenfassende Bericht wird an die Regierung gesandt, und zwar innerhalb von:

1. fünfzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2. siebzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 1 betrifft.

Diese Frist läuft ab dem ersten Tag nach Eingang des Einspruchs. Falls mehrere Einsprüche vorliegen, läuft die Frist ab dem ersten Tag nach Eingang des letzten Einspruchs.

An dem Tag, an dem die in Absatz 1 erwähnten Verwaltungen den zusammenfassenden Bericht einsenden, setzen diese den Antragsteller schriftlich davon in Kenntnis.

§ 4. Die in Paragraph 3 erwähnten Fristen können durch gemeinsamen Beschluss der Umweltverwaltung und der Raumordnungs- und Städtebauverwaltung verlängert werden. Die Dauer der Verlängerung darf dreißig Tage nicht überschreiten. Dieser Beschluss wird innerhalb der in Paragraph 3, Absatz 2 erwähnten Frist an die Regierung, den Antragsteller und den Einsprucherheber gesandt.

§ 5. Der Einspruch hat keine aufschiebende Wirkung auf den angefochtenen Beschluss, es sei denn er wird von den in Paragraph 1 erwähnten Beamten eingelegt.

§ 6. Die Regierung bestimmt:

1. die Informationen, die der Einspruch beinhalten muss, dessen Form, sowie die Anzahl der Ausfertigungen, die eingereicht werden müssen;

2. die Modalitäten, nach denen der Einspruch der Öffentlichkeit mitgeteilt wird;

3. die Modalitäten für die Untersuchung des Einspruchs, für die Abfassung des zusammenfassenden Berichts, die zu konsultierenden Instanzen, und die Fristen, innerhalb deren die Gutachten abzugeben sind; falls innerhalb der vorgesehenen Fristen kein Gutachten eingesandt wurde, wird das Gutachten als günstig betrachtet.

§ 7. Die Regierung richtet ihren Beschluss an den Einsprucherheber, und zwar innerhalb von:

1. siebzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2. hundert Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse betrifft.

Diese Frist läuft ab dem ersten Tag nach Eingang des Einspruchs. Falls mehrere Einsprüche vorliegen, läuft die Frist ab dem ersten Tag nach Eingang des letzten Einspruchs.

Bei Einsendung des zusammenfassenden Berichts vor Ablauf der in Paragraph 3 erwähnten Frist sendet die Regierung ihren Beschluss innerhalb von:

1. zwanzig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Paragraph 3 den zusammenfassenden Bericht bezüglich der Betriebe der Klasse 2 erhält;

2. dreißig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Paragraph 3 den zusammenfassenden Bericht bezüglich der Betriebe der Klasse 1 erhält.

Im Falle des Paragraphen 4 wird die der Regierung für die Einsendung ihres Beschlusses zugestandene Frist um einen Zeitraum verlängert, der mit der von der Umweltverwaltung und der Raumordnungs- und Städtebauverwaltung festgelegten Frist übereinstimmt.

§ 8. Falls der Beschluss nicht innerhalb der in Paragraph 7 erwähnten Frist eingesandt wurde:

1. wird der in erster Instanz gefasste Beschluss bestätigt;

2. falls der in erster Instanz gefasste Beschluss nicht innerhalb der in Artikel 93 vorgesehenen Frist eingesandt wurde, gilt der Beschluss als gefasst, und zwar nach den Bedingungen des zusammenfassenden Berichts, wenn der zusammenfassende Bericht gemäß dem Paragraphen 3 eingesandt wurde. Der zusammenfassende Bericht wird von dem technischen Beamten an den Antragsteller gesandt.

§ 9. Falls die Ablehnung der Genehmigung sich aus dem Fehlen eines Beschlusses in erster Instanz oder im Anschluss an einen Einspruch ergibt und kein zusammenfassender Bericht innerhalb der vorgesehenen Fristen eingesandt wurde, ist eine dem zwanzigfachen Betrag der in Artikel 177, Absatz 2, 1° und 2° erwähnten Bearbeitungsgebühren entsprechende Entschädigung zu Lasten der Region zu entrichten.

Für die Entschädigungsanträge sind die Gerichtshöfe und Gerichte zuständig.».

Art. 125 - In Artikel 96, § 1 desselben Dekrets wird der Absatz 3 außer Kraft gesetzt.

Art. 126 - Artikel 97, Absatz 1 desselben Dekrets wird durch die Wörter ″mit Ausnahme der Artikel 48, § 1, 1°, und 53″ ergänzt.

In Absatz 3, dritter Strich, desselben Dekrets wird das Wort ″123″ durch die Wörter ″123, letzter Absatz″ und die Wörter ″84 bis 86″ durch die Wörter ″84, 85, 86, 88″ ersetzt. Unter demselben Strich werden die Wörter ″134 bis 136, 138, 139″ durch die Wörter ″134 bis 139″ ersetzt.

Derselbe Artikel wird folgendermaßen ergänzt:

«Wenn innerhalb von zwei Jahren ab der Einsendung der Globalgenehmigung oder des zusammenfassenden Berichts, der den Beschluss ersetzt und der dem Betreiber in Anwendung des Artikels 94, Absatz 1 zugesandt wird, die Arbeiten noch nicht eindeutig begonnen haben, verfällt die Genehmigung.

Der Verfall erfolgt von Rechts wegen. Auf Antrag des Betreibers werden die Genehmigung oder der zusammenfassende Bericht, die in dem vorhergehenden Absatz erwähnt werden, jedoch für einen Zeitraum von einem Jahr verlängert. Dieser Antrag wird dreißig Tage vor Ablauf der in dem vorhergehenden Absatz erwähnten Verfallsfrist eingereicht.

Die Verlängerung wird von der für die Ausstellung in erster Instanz der Genehmigung zuständigen Behörde gewährt.».

Art. 127 - Artikel 176, Absatz 1 desselben Dekrets wird folgendermaßen ersetzt:

«Sofern es keine anderslautende Bestimmung vorliegt, erfolgt jede in den Kapiteln II, III, IV, IX und XI erwähnte Einsendung:

1. entweder per Einschreiben bei der Post gegen Empfangsbestätigung;

2. mittels jeden ähnlichen Verfahrens, durch das ungeachtet des benutzten Zustellungsdienstes die Einsendung und der Erhalt der Urkunde mit einem sicher feststehenden Datum versehen werden kann;

3. oder per Aushändigung der Urkunde gegen Aufgabebescheinigung.

Die Regierung kann die Liste der von ihr anerkannten Methoden festlegen, durch die die Einsendung und der Erhalt mit einem sicher feststehenden Datum versehen werden können.».

Zwischen die Absätze 1 und 2 desselben Artikels wird folgender Absatz eingefügt:

«Die Einsendung muss spätestens am Tag des Fälligkeitsdatums erfolgen.».

Art. 128 - Die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Dekrets eingereichten Anträge auf eine Globalgenehmigung, sowie die sich auf diese beziehenden verwaltungsrechtlichen Einsprüche werden nach den am Tag der Einreichung des Antrags rechtskräftigen Regeln bearbeitet.

Art. 129 - Artikel 8 sub 170 des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 18. Dezember 2003, wird folgendermaßen abgeändert:

— Punkt 2° des Paragraphen 3 wird außer Kraft gesetzt.

— Paragraph 4 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 4. In der Umweltverträglichkeitsprüfung bezüglich des Genehmigungsantrags können alle oder ein Teil der im Laufe einer jeden vorher durchgeführten Umweltbewertung erhaltenen Angaben oder Ergebnisse angegeben werden.»

Abschnitt 7 — Bestimmungen zur Abänderung des Wallonischen Wohngesetzbuches

Art. 130 - In Artikel 48 des Wallonischen Wohngesetzbuches wird zwischen den Wortlaut ″Beihilfe″ und den Wortlaut ″unter Berücksichtigung″ der Wortlaut ″, die die Form eines beitreibbaren Vorschusses haben kann,″ eingefügt.

Derselbe Artikel wird wie folgt ergänzt:

Die Regierung bestimmt die Form der Beihilfe unter Berücksichtigung der Zweckbestimmung des Grundstücks, der Natur der abgetretenen Rechte oder der empfangsberechtigten Personen.

KAPITEL VI — *Energie*

Abschnitt 1 — Abänderungen des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts

Art. 131 - Artikel 30, § 3 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts wird wie folgt abgeändert:

1. Ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut wird in limine eingefügt:

«Es gibt drei Kategorien von Versorgungslizenzen:

1° die allgemeine Lizenz;

2° die begrenzte Lizenz:

— für eine begrenzte Leistung;

— und / oder für die Lieferung innerhalb eines beschränkten und gut abgegrenzten geographischen Gebiets;

— und / oder für eine begrenzte Anzahl Kunden. Dies umfasst die Möglichkeit für einen Endverbraucher, seinen eigenen Stromversorger zu sein;

3° die örtliche Lizenz für die Lieferung ab dezentralen Stromerzeugungsanlagen ohne Benutzung eines Verteilernetzes oder eines lokalen Stromübertragungsnetzes.

Die Regierung bestimmt die Merkmale der drei oben angeführten Kategorien.».

2.° Der 1. Absatz wird durch den folgenden Satz ersetzt:

«Nach Begutachtung durch die ″CWAPE″ bestimmt die Wallonische Regierung für jede Kategorie von Lizenzen und unter Einhaltung der im vorliegenden Paragraphen angeführten Bedingungen die Kriterien zur Gewährung, zur Revision oder zum Entzug sowie die Gültigkeitsdauer der Lizenz.»

Art. 132 - Artikel 42, §§ 1 und 2 desselben Dekrets wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Art. 42 – § 1. Die Erzeugung von Grünstrom unterliegt der Gewährung einer Bescheinigung zur Herkunftsgarantie, die pro Erzeugungsstandort ausgestellt wird.

Die Bescheinigung zur Herkunftsgarantie gibt an, dass die durch den betreffenden Erzeugungsstandort erzeugten Mengen Grünstrom deutlich identifiziert und gemessen werden können, dass dieser Strom mit dem Gütezeichen ″Grünstrom mit Herkunftsgarantie″ bezeichnet und verkauft werden kann, und dass dieser Strom auf die Gewährung von grünen Bescheinigungen Anspruch gibt.

§ 2. Die Regierung bestimmt die Kriterien und das Verfahren für die Gewährung, die Revision und den Entzug der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie. Diese Kriterien betreffen insbesondere die Fähigkeit, die tatsächlich erzeugte Strommenge zu kontrollieren. Anlagen mit einer kleineren Leistung können einem vereinfachten Verfahren unterworfen werden. Die Regierung bestimmt die Leistungsschwelle, unterhalb deren das vereinfachte Verfahren angewandt wird.

In der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie werden die Energiequelle, aus der der Strom erzeugt wurde, die Leistung der Anlage, die angewandte Technologie und die Erzeugungsorte erwähnt.

Das Gütezeichen zur ″Herkunftsgarantie″, mit dem der aus erneuerbaren Energiequellen und / oder hochwertiger Kraft / Wärme-Kopplung erzeugte Strom versehen wird, gibt die Energiequelle, aus der der Strom erzeugt wurde, die erzeugten Mengen sowie die Erzeugungsdaten und –orte an».

Abschnitt 2 — Abänderungen des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts

Art. 133 - Der durch das Urteil Nr. 147 / 2004 des Schiedshofs für nichtig erklärte § 3 vom Artikel 10 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 3. Falls der Netzbetreiber von einer Gemeinde, die auf ihrem Gebiet Eigentümer eines Teils des Netzes ist, oder von einer umschlossenen Gemeinde vorgeschlagen wird, kann die Regierung die Gemeinde ermächtigen, auf ihre Kosten die Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken des auf ihrem Gebiet gelegenen und zur Durchführung der Aufgaben des von ihr vorgeschlagenen Verteilernetzbetreibers notwendigen Verteilernetzes vorzunehmen.

Als umschlossene Gemeinde versteht man die Gemeinde, deren auf ihrem Gebiet befindliches Verteilernetz von einem anderen Betreiber als dem Netzbetreiber aller angrenzenden Gemeinden verwaltet wird.

Das durch das Gesetz vom 26. Juli 1962 bezüglich des Dringlichkeitsverfahrens in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken und der Konzessionen für den Bau von Autobahnen eingeführte Dringlichkeitsverfahren ist auf die in § 3, 1. Absatz erwähnten Enteignungen anwendbar.

In Abweichung von Artikel 9 des Dekrets vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen kann eine an einer mit dem Betrieb des Verteilernetzes beauftragten Interkommunale beteiligte Gemeinde sich über die in den in Artikel 9 erwähnten Fällen hinaus vor dem Ablauf der Interkommunale zurückziehen, wenn sie die in § 3, 1. Absatz erwähnten Bedingungen erfüllt. In diesem Fall ist ungeachtet jeglicher satzungsmäßigen Bestimmung keine Abstimmung erforderlich. Die Gemeinde ist verpflichtet, für den nach der Abschätzung der Sachverständigen berechneten Schaden, den ihre Zurückziehung bei den anderen Beteiligten und der Interkommunale verursacht, aufzukommen».

Art. 134 - Der durch das Urteil Nr. 147/2004 des Schiedshofs für nichtig erklärte Artikel 52 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 52 - Artikel 10 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts wird mit folgendem Paragraphen ergänzt:

« § 3. Falls der Netzbetreiber von einer Gemeinde, die auf ihrem Gebiet Eigentümer eines Teils des Netzes ist, oder von einer umschlossenen Gemeinde vorgeschlagen wird, kann die Regierung die Gemeinde ermächtigen, auf ihre Kosten die Enteignung zu gemeinnützigen Zwecken des auf ihrem Gebiet gelegenen und zur Durchführung der Aufgaben des von ihr vorgeschlagenen Verteilernetzbetreibers notwendigen Verteilernetzes vorzunehmen.

Als umschlossene Gemeinde versteht man die Gemeinde, deren auf ihrem Gebiet befindliches Verteilernetz von einem anderen Betreiber als dem Netzbetreiber aller angrenzenden Gemeinden verwaltet wird.

Das durch das Gesetz vom 26. Juli 1962 bezüglich des Dringlichkeitsverfahrens in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken und der Konzessionen für den Bau von Autobahnen eingeführte Dringlichkeitsverfahren ist auf die in § 3, 1. Absatz erwähnten Enteignungen anwendbar.

In Abweichung von Artikel 9 des Dekrets vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen kann eine an einer mit dem Betrieb des Verteilernetzes beauftragten Interkommunale beteiligte Gemeinde sich über die in den in Artikel 9 erwähnten Fällen hinaus vor dem Ablauf der Interkommunale zurückziehen, wenn sie die in § 3, 1. Absatz erwähnten Bedingungen erfüllt. In diesem Fall ist ungeachtet jeglicher satzungsmäßigen Bestimmung keine Abstimmung erforderlich. Die Gemeinde ist verpflichtet, für den nach der Abschätzung der Sachverständigen berechneten Schaden, den ihre Zurückziehung bei den anderen Beteiligten und der Interkommunale verursacht, aufzukommen.».

Art. 135 - In Artikel 30, § 2 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts wird der Wortlaut ″für einen unbegrenzten Zeitraum″ gestrichen.

Art. 136 - Artikel 30, § 3, 1. Absatz desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1. Ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut wird in limine eingefügt:

«Es gibt drei Kategorien von Versorgungslizenzen:

1° die allgemeine Lizenz;

2° die begrenzte Lizenz:

— für eine begrenzte Energiemenge;

— und/oder für die Lieferung innerhalb eines beschränkten und gut abgegrenzten geographischen Gebiets;

— und/oder für eine begrenzte Anzahl Kunden. Dies umfasst die Möglichkeit für einen Endverbraucher, seinen eigenen Versorger zu sein;

3° die örtliche Lizenz für die Lieferung ab örtlichen Gaserzeugungsanlagen ohne Benutzung eines Gasversorgungsnetzes.

Die Regierung bestimmt die Merkmale der drei oben angeführten Kategorien.».

2° Im 1. Absatz wird der erste Satz durch den nächsten Satz ersetzt:

«Nach Begutachtung durch die ″CWAPE″ bestimmt die Wallonische Regierung für jede Kategorie von Lizenzen und unter Einhaltung der im vorliegenden Paragraphen angeführten Bedingungen die Kriterien zur Gewährung, zur Revision oder zum Entzug sowie die Gültigkeitsdauer der Lizenz.»

Abschnitt 3 — Bestimmungen zur Freistellung vom föderalen Beitrag zum Ausgleich des Einkommensausfalls, den die Gemeinden wegen der Liberalisierung des Elektrizitätsmarkts erleiden

Art. 137 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Dezember 2004 zur Freistellung vom föderalen Beitrag zum Ausgleich des Einkommensausfalls, den die Gemeinden wegen der Liberalisierung des Elektrizitätsmarkts erleiden, wird in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Sondergesetzes vom 13. September 2004 zur Abänderung von Art. 6, § 1, VIII des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen bestätigt.

KAPITEL VII — *Die Umweltgenehmigung*

Art. 138 - In Art. 3, 2. Absatz des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung wird der Wortlaut ″verordnet hat″ durch den Wortlaut ″verordnen kann″ ersetzt.

Art. 139 - In Art. 14, § 5, 1. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″Wenn die integralen Bedingungen″ durch den Wortlaut ″Wenn die integralen Bedingungen nicht vorgeschrieben sind, und die vom Betreiber kraft Art. 58, § 2, 1° des Dekrets getroffenen Maßnahmen″ ersetzt.

Art. 140 - In Art. 16, 1. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″per Einschreiben gegen Aufgabebescheinigung bei der Post oder ausgehändigtes Schreiben gegen Empfangsbescheinigung″ gestrichen.

In Art. 16, 2. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″gegen Aufgabebescheinigung zu senden oder bei ihr gegen Empfangsbescheinigung abzugeben″ durch den Wortlaut ″zu senden″ ersetzt.

Art. 141 - In Art. 18, 2. Absatz desselben Dekrets:

1° wird das Wort ″übermittelt″ durch das Wort ″gesandt″ ersetzt;

2° wird der Wortlaut ″per Einschreiben bei der Post eine Abschrift richtet, die er als demjenigen Antrag gleichlautend bestätigt,″ durch den Wortlaut ″eine Abschrift des Antrags richtet,″ ersetzt.

Art. 142 - In Art. 19, 2. Absatz desselben Dekrets wird der Punkt 3° gestrichen.

Art. 143 - Art. 20 desselben Dekrets wird durch die nachstehende Bestimmung ersetzt:

«Art. 20 – § 1. Der technische Beamte richtet innerhalb von zwanzig Tagen ab dem Tag des Erhalts des Antrags in Übereinstimmung mit Artikel 18 seinen über die Vollständigkeit und Zulässigkeit des Antrags gefassten Beschluss an den Antragsteller.

Wenn der Antrag unvollständig ist, schickt der technische Beamte dem Antragsteller die Liste mit den fehlenden Unterlagen zu, wobei er ihm mitteilt, dass das Verfahren ab dem Eingang dieser Unterlagen bei der Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht worden ist, wiederanfängt. Am selben Tag richtet er eine Abschrift dieses Schreibens an die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht worden ist.

§ 2. Der Antragsteller schickt der Gemeinde die beantragten ergänzenden Unterlagen zu. Die ergänzenden Unterlagen werden in so vielen Ausfertigungen übermittelt wie in dem ursprünglichen Genehmigungsantrag vorhanden.

Die Gemeindeverwaltung schickt die beantragten ergänzenden Unterlagen dem technischen Beamten innerhalb einer Frist von drei Werktagen ab dem Tag des Eingangs dieser ergänzenden Unterlagen zu. Die Gemeindeverwaltung behält eine Ausfertigung der ergänzenden Unterlagen.

Die Gemeindeverwaltung informiert den Antragsteller schriftlich über das Datum, an dem der technische Beamte die ergänzenden Unterlagen erhält.

Wenn die Gemeindeverwaltung die ergänzenden Unterlagen nicht innerhalb der im 2. Absatz bestimmten Frist gesandt hat, kann der Antragsteller direkt eine Abschrift davon an den technischen Beamten senden.

§ 3. Der technische Beamte richtet innerhalb von zwanzig Tagen ab dem Tag des Erhalts der ergänzenden Unterlagen seinen über die Vollständigkeit und Zulässigkeit des Antrags gefassten Beschluss an den Antragsteller.

Ist der technische Beamte für ein zweites Mal der Ansicht, dass der Antrag nicht vollständig ist, erklärt er ihn für unzulässig.

§ 4. Wenn der Antrag unzulässig ist, gibt der technische Beamte dem Antragsteller unter Einhaltung der in § 1, 1. Absatz vorgesehenen Bedingungen und Fristen, oder gegebenenfalls innerhalb der in § 3 vorgesehenen Frist, die Gründe der Unzulässigkeit an.

§ 5. Wenn in Abweichung von § 1, 2. Absatz eine Umweltverträglichkeitsprüfung in Anwendung von Art. 8, § 4, 2. Absatz des Dekrets vom 11. September 1985 zur Organisation der Bewertung der Ein- und Auswirkungen auf die Umwelt in der Wallonischen Region oder von Art. 26, § 4 des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle abgegeben werden muss, ist der Antragsteller verpflichtet, einen neuen Antrag einzureichen, dem die Umweltverträglichkeitsprüfung beigefügt wird. In diesem Fall ist Artikel 177, 1. Absatz und 2. Absatz, 1° und 2°, nicht anwendbar.».

Art. 144 - Art. 21, 2. Absatz desselben Dekrets wird durch den nachstehenden Absatz ersetzt:

«Am selben Tag sendet er eine Abschrift des Beschlusses, durch den der Antrag für vollständig und zulässig erklärt wird, an die Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht worden ist.».

Art. 145 - Art. 22 desselben Dekrets wird durch die nachstehende Bestimmung ersetzt:

«Art. 22 – Wenn der technische Beamte dem Antragsteller den in Art. 20, § 1, 1. Absatz oder in Art. 20, § 3 erwähnten Beschluss nicht zugesandt hat, gilt der Antrag am Ablauf der in diesen Bestimmungen vorgesehenen Fristen als zulässig. Das Verfahren wird weitergeführt.».

Art. 146 - In Art. 30, 1. Absatz desselben Dekrets:

1. wird der Wortlaut ″zuständige Behörde″ durch den Wortlaut ″Gemeinde, bei der der Antrag eingereicht worden ist″ ersetzt;

2. wird das Wort ″übermittelt″ durch das Wort ″sendet″ ersetzt;

3. wird der Wortlaut ″Artikel 20, Absatz 1 und 3″ durch den Wortlaut ″Artikel 20″ ersetzt.

4° wird der Wortlaut ″und ggf. die ergänzenden Unterlagen″ zwischen die Wörter ″Antrags″ und ″den″ eingefügt.

In Art. 30, 2. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″oder händigen dieses gegen eine Empfangsbescheinigung aus, und zwar ″ gestrichen.

In Art. 30, 3. Absatz desselben Dekrets wird der Wortlaut ″oder einer Aushändigung gegen Empfangsbescheinigung″ gestrichen.

Art. 147 - Art. 32, § 1, 2. Absatz desselben Dekrets wird durch die nachstehende Bestimmung ersetzt:

«Der zusammenfassende Bericht und der vollständige Antrag werden der zuständigen Behörde zugesandt, und zwar innerhalb von:

1° siebzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2° hundertzehn Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 1 betrifft. » .

Im 3. Absatz desselben Paragraphen wird das Wort ″übermittelt″ durch das Wort ″sendet″ ersetzt.

In Art. 32, § 2 des Dekrets vom 11. März 1999 wird folgender Absatz hinzugefügt:

«In den in Art. 13, 2. Absatz erwähnten Fällen können die in Art. 35, § 1, 1. Absatz erwähnten Fristen durch Beschluss des technischen Beamten verlängert werden. Die Dauer der Verlängerung darf dreißig Tage nicht überschreiten. Dieser Beschluss wird dem Antragsteller innerhalb der in Art. 35, § 1, 1. Absatz erwähnten Frist zugesandt.».

Art. 148 - Art. 32 desselben Dekrets wird mit einem Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 3. In dem in Art. 13, 2. Absatz erwähnten Fall, sind der § 1, 2. Absatz des vorliegenden Artikels und Art. 34 nicht anwendbar.».

Art. 149 - Art. 35 desselben Dekrets wird durch die nachstehende Bestimmung ersetzt:

«Art. 35 – § 1. Die zuständige Behörde richtet ihren Beschluss an den Antragsteller und an den technischen Beamten sowie, durch gewöhnliches Schreiben, an jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, und zwar innerhalb von:

1° neunzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2° hundertvierzig Tagen, wenn der Genehmigungsantrag einen Betrieb der Klasse 1 betrifft.

Wenn der zusammenfassende Bericht vor Ablauf der in Artikel 32, § 1, 2. Absatz erwähnten Frist übermittelt wird, richtet die zuständige Behörde ihren Beschluss an den Antragsteller und an den technischen Beamten, sowie durch ein gewöhnliches Schreiben an jede zu Rate gezogene Behörde oder Verwaltung, und zwar innerhalb von:

1° zwanzig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Artikel 32, § 1, 2. Absatz den zusammenfassenden Bericht des technischen Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 2 betrifft;

2° dreißig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß Artikel 32, § 1, 2. Absatz den zusammenfassenden Bericht des technischen Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 1 betrifft.

Wenn die zuständige Behörde vom zusammenfassenden Bericht abweicht, gibt sie die Gründe dafür an.

In dem in Art. 13, 2. Absatz erwähnten Fall, ist nur der 1. Absatz des vorliegenden Paragraphen anwendbar.

§ 2. In der in Artikel 32, § 2 erwähnten Annahme wird die der zuständigen Behörde für die Einsendung ihres Beschlusses zugestandene Frist um einen Zeitraum verlängert, der mit der von dem technischen Beamten festgelegten Frist übereinstimmt.».

Art. 150 - Art. 40 desselben Dekrets wird durch die nachstehende Bestimmung ersetzt:

«Art. 40 – § 1. Jede natürliche oder juristische Person, die ein Interesse nachzuweisen vermag, sowie der technische Beamte können gegen die Beschlüsse der in Artikel 13, Absätze 1 und 2 erwähnten Behörden bezüglich der Erteilung von Umweltgenehmigungen für andere als zeitweilige Betriebe und gegen das Fehlen eines Beschlusses seitens dieser Behörden nach Ablauf der in Artikel 35 erwähnten Fristen bei der Regierung Einspruch erheben.

Das Fehlen eines Beschlusses seitens der in Artikel 13 erwähnten Behörden bezüglich der Erteilung oder der Verweigerung der Umweltgenehmigungen, mit Ausnahme der zeitweiligen Umweltgenehmigungen, führt dazu, dass es für die Behörden unmöglich ist, Einspruch zu erheben.

§ 2. Unter Gefahr der Unzulässigkeit wird der Einspruch an den für den Einspruch zuständigen technischen Beamten gerichtet, und zwar innerhalb von zwanzig Tagen:

1° entweder, was den Antragsteller und den technischen Beamten betrifft, ab dem Erhalt des von der zuständigen Behörde stammenden Beschlusses, wenn dieser innerhalb der in Artikel 35 erwähnten Fristen gesandt wurde, oder des diesen Beschluss ersetzenden Dokuments;

2° oder, was den Antragsteller und den technischen Beamten betrifft, ab dem Ablauf der in Art. 35 erwähnten Fristen;

3° oder, was die Personen betrifft, die nicht in Punkt 1 erwähnt sind, ab dem ersten Tag der Bekanntmachung des Beschlusses gemäß Artikel 35, oder des diesen Beschluss ersetzenden Dokuments.

Wird der Beschluss in mehreren Gemeinden ausgehängt, so wird die Frist verlängert, und zwar bis zu dem zwanzigsten Tag, der auf den ersten Tag folgt, an dem die Bekanntmachung als letzte in einer der Gemeinden ausgehängt wurde.

§ 3. Insbesondere auf der Grundlage der eingeholten Gutachten, wird von dem technischen Beamten ein zusammenfassender Bericht abgefasst. Dieser Bericht beinhaltet die in Artikel 32 erwähnten Elemente.

Der zusammenfassende Bericht wird an die Regierung gerichtet, und zwar innerhalb von:

1° fünfzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2° siebzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 1 betrifft.

Diese Frist läuft ab dem ersten Tag nach Eingang des Einspruchs. Falls mehrere Einsprüche vorliegen, läuft die Frist ab dem ersten Tag nach Eingang des letzten Einspruchs.

An dem Tag, an dem der technische Beamte den zusammenfassenden Bericht sendet, setzt dieser den Antragsteller davon in Kenntnis.

§ 4. Die in § 3 erwähnten Fristen können durch einen Beschluss des technischen Beamten verlängert werden. Die Dauer der Verlängerung darf dreißig Tage nicht überschreiten. Dieser Beschluss wird innerhalb der in § 3, 2. Absatz erwähnten Frist an die Regierung und den Antragsteller, sowie an den Einsprucherheber gerichtet.

§ 5. Der Einspruch hat keine aufschiebende Wirkung auf den angefochtenen Beschluss, außer wenn er vom technischen Beamten erhoben wird.

§ 6. Die Regierung bestimmt:

1° die Informationen, die der Einspruch beinhalten muss, dessen Form, sowie die Anzahl der Ausfertigungen, die eingereicht werden müssen;

2° die Modalitäten, nach denen der Einspruch der Öffentlichkeit mitgeteilt wird;

3° die Modalitäten zur Untersuchung des Einspruchs, zur Verfassung des zusammenfassenden Berichts, die zu konsultierenden Instanzen, und die Fristen, innerhalb deren die Gutachten abzugeben sind. Falls innerhalb der vorgesehenen Fristen kein Gutachten eingesendet wurde, wird das Gutachten als günstig betrachtet.

§ 7. Die Regierung sendet ihren Beschluss an den Einsprucherheber innerhalb einer Frist von:

2° siebzig Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 2 betrifft;

2° hundertzehn Tagen, wenn der Einspruch einen Betrieb der Klasse 1 betrifft.

Diese Frist läuft ab dem ersten Tag nach Eingang des Einspruchs. Falls mehrere Einsprüche vorliegen, läuft die Frist ab dem ersten Tag nach Eingang des letzten Einspruchs.

Wenn der zusammenfassende Bericht vor Ablauf der in § 3 erwähnten Frist übermittelt wird, richtet die Regierung ihren Beschluss innerhalb von:

1° zwanzig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß § 3 den zusammenfassenden Bericht des technischen Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 2 betrifft;

2° dreißig Tagen ab dem Tag, an dem sie gemäß § 3 den zusammenfassenden Bericht des technischen Beamten erhält, was die Betriebe der Klasse 1 betrifft.

In der in § 4 erwähnten Annahme wird die der Regierung für die Einsendung ihres Beschlusses zugestandene Frist um einen Zeitraum verlängert, der mit der von dem technischen Beamten festgelegten Frist übereinstimmt.

§ 8. Falls der Beschluss nicht innerhalb der in § 7 vorgesehenen Frist übermittelt wird:

1° wird der in erster Instanz gefasste Beschluss bestätigt;

2° falls die Einsendung des in erster Instanz getroffenen Beschlusses nicht innerhalb der in Art. 35 vorgesehenen Frist stattgefunden hat, gilt der Beschluss als in Übereinstimmung mit den im zusammenfassenden Bericht festgelegten Schlussfolgerungen gefasst, wenn der zusammenfassende Bericht in Übereinstimmung mit § 3 gesandt wurde. Der zusammenfassende Bericht wird vom technischen Beamten an den Antragsteller gesandt.

§ 9. Falls die Ablehnung der Genehmigung sich aus dem Fehlen eines Beschlusses in erster Instanz oder im Anschluss an einen Einspruch ergibt und kein zusammenfassender Bericht innerhalb der vorgesehenen Fristen übermittelt wurde, ist eine dem zwanzigfachen Betrag der in Artikel 177, 2. Absatz, 1° und 2° erwähnten Bearbeitungsgebühren entsprechende Entschädigung zu Lasten der Region zu entrichten.

Für die Entschädigungsanträge sind die Gerichtshöfe und Gerichte zuständig. » .

Art. 151 - In Art. 46, 1. Absatz desselben Dekrets:

1.° wird der Wortlaut ″40, §2″ durch den Wortlaut ″40, § 5″ ersetzt;

2.° wird der Wortlaut ″40, § 1″ durch den Wortlaut ″40, § 2″ ersetzt.

Art. 152 - Ein Artikel 183 bis mit folgendem Wortlaut wird in dasselbe Dekret eingefügt:

«Art. 183*bis* – Die vor dem Inkrafttreten des Programmdekrets vom 3. Februar 2005 zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung eingereichten Anträge auf eine Umweltgenehmigung oder eine Globalgenehmigung sowie die betreffenden administrativen Beschwerden werden nach den am Tag der Einreichung des Antrags gültigen Regeln behandelt. » .

KAPITEL VII*bis* — *Dekret vom 15. April 1999*
über den Wasserkreislauf und zur Einrichtung einer ″Société publique de gestion de l'eau″
(Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung)

Art. 153 - In Artikel 16, § 3 des Dekrets vom 15. April 1999 über den Wasserkreislauf und zur Einrichtung einer ″Société publique de gestion de l'eau″ wird ein 2. Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Spätestens für den 31. März teilt jeder Wasserversorger ihm den durchschnittlichen Ertrag seines Netzes im vorhergehenden Jahr mit. Die Modalitäten für die Berechnung des durchschnittlichen Ertrags werden von der Regierung festgelegt.».

Art. 154 - In Art. 44 desselben Dekrets wird die Zahl ″2004″ durch die Zahl ″2009″ersetzt.

KAPITEL VIII — *Schlussbestimmung*

Art. 155 - Das vorliegende Dekret tritt zehn Tage nach seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft, mit Ausnahme des Kapitels III, das am 1. Januar 2005 in Kraft tritt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht wird.

Namur, den 3. Februar 2005

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen, der Ausrüstung und des Erbes,
M. DAERDEN

Die Ministerin der Ausbildung,
Frau M. ARENA

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Wirtschaft und der Beschäftigung,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
Frau Ch. VIENNE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

———

Fußnoten

(1) *Sitzung 2004-2005.*
Dokumente des Rates 74 (2004-2005) Nr. 1 bis 53.
Ausführliches Sitzungsprotokoll. — Öffentliche Sitzung vom 1. Februar 2005. Diskussion.
Ausführliches Sitzungsprotokoll. — Öffentliche Sitzung vom 2. Februar 2005. Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 562 [C − 2005/27144]

3 FEBRUARI 2005. — Programmadecreet betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging(1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Transversale maatregelen*

Artikel 1. De Regering wordt er bij besluit toe gemachtigd de bestaande decreten op te heffen, aan te vullen, te wijzigen of te vervangen om de verhoudingen tussen de gebruikers en het bestuur te vergemakkelijken.

Daartoe kan zij :

— de lijst en de wijze van overlegging van de vereiste bewijsstukken herzien aan de hand van een overeenkomstig een decreet ingediende aanvraag;

— de regels betreffende de termijnen die van toepassing zijn op de uitvoering van de bij een decreet georganiseerde procedures herzien;

— de regels betreffende de bij een decreet ingestelde termijnen van inzage herzien en met name voorzien in de mogelijkheid van dringende raadplegingen die het voorwerp van een bijzondere motivering moeten uitmaken;

— de betalingsmodaliteiten herzien die van kracht zijn in procedures ingesteld bij een decreet;

— de bij een decreet ingestelde wijzen van overmaking van documenten herzien.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde besluiten moeten binnen achttien maanden na de inwerkingtreding van dit decreet goedgekeurd worden.

De besluiten vergezeld in voorkomend geval van het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State en van de teksten van de ontwerpen die onderworpen werden aan het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State worden vóór hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* medegedeeld aan de voorzitter van de Waalse Gewestraad.

Als ze niet bij decreet binnen achttien maanden na hun inwerkingtreding bekrachtigd zijn, worden deze besluiten van rechtswege opgeheven.

HOOFDSTUK II. — *Economie en tewerkstelling*

Afdeling 1. — Economie

Art. 3. § 1. De ″Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises″ (Waalse maatschappij voor de financiering en de waarborg van de kleine en middelgrote ondernemingen), in het kort ″SOWALFIN″ wordt belast met een gemachtigde opdracht om een opvangstructuur genoemd ″Uitwisselingsbeurs voor ondernemingen″ op de door de Regering bepaalde wijze op touw te zetten ten einde de ontmoeting van de kandidaat-verkopers en de kandidaat-kopers van ondernemingen zoals bepaald in artikel 4 van het decreet van 11 juli 2002 houdende organisatie van het statuut van de ″Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises″.

De ″Sowalfin″ wordt belast met een bijstandsopdracht om vraag en aanbod zo goed mogelijk op elkaar te laten inspelen. De ″Sowalfin″ zorgt er als adviseur voor om de verschillende actoren die in een mechanisme voor de overdracht van ondernemingen tussenkomen, te verenigen.

§ 2. De ″SOWALFIN″ wordt belast met een gemachtigde opdracht om een bijzondere regeling voor gedeeltelijke en aanvullende waarborg met het oog op de bevordering van het microkrediet, met name via het netwerk van de maatschappijen voor onderlinge borgstelling, op de door de Regering bepaalde wijze op touw te zetten.

In het kader van deze gemachtigde opdracht kan de ″Sowalfin″ de contragarantie waarborgen ten belope van 75 % van de borgstellingen uitgegeven op de microkredieten die toegekend zijn aan de zeer kleine bedrijven en aan de kleine en middelgrote ondernemingen door de kredietinstellingen en de financiële instellingen erkend door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen.

Onder microkrediet wordt verstaan in het kader van de toepassing van deze gemachtigde opdracht, het krediet toegekend door een kredietinstelling of een door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen erkende financiële instelling, waarvan het bedrag kleiner dan of gelijk is aan 25.000 euro en waarvan de begunstigde voldoet aan de definitie van micro-onderneming zoals bedoeld in artikel 4, § 1, vijfde lid, van bovenvermeld decreet.

Art. 4. Artikel 16 van het decreet van 11 juli 2002 houdende organisatie van het statuut van de ″ Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises ″ wordt gewijzigd als volgt :

1. in § 1 wordt het cijfer ″drie″ vervangen door het cijfer ″twee″;

2. in § 5 worden de woorden ″zijn collega's″ vervangen door de woorden ″zijn collega″.

3. In § 6 worden de woorden ″minstens twee commissarissen van de Regering″ vervangen door de woorden ″de commissarissen van de Regering″.

Art. 5. Het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de grote ondernemingen wordt gewijzigd als volgt :

1. in artikel 2 wordt de eerste zin van het tweede lid vervangen als volgt :

« Zij worden toegewezen krachtens een eenzijdige beslissing die getroffen wordt na onderhandeling tussen de Regering en de grote onderneming, en in voorkomend geval, na advies van het technisch comité bedoeld in artikel 19, § 1, van dit decreet. »;

2. het opschrift van hoofdstuk IV wordt vervangen als volgt : ″Het technisch comité en de opvolgingscommissie″;

3. artikel 19 wordt vervangen als volgt :

« Art. 19. § 1. Er wordt een technisch comité opgericht dat ermee belast wordt een gemotiveerd advies aan de Regering uit te brengen over het voorstel van de premietoekenning binnen een termijn van tien dagen te rekenen van het tijdstip waarop de aangelegenheid door de Minister van economie aanhangig wordt gemaakt op grond van de volgende criteria :

1° het al dan niet noodzakelijk karakter van de toekenning van de incentives;

2° de positieve elementen van het dossier betreffende de aanvraag van de incentives;

3° de negatieve elementen of de zwakke punten van het dossier betreffende de aanvraag van de incentives.

Wanneer het bestuur zijn voorstel van beslissing tot toekenning van de premie aan de Minister van Economie zendt, stelt het bij aangetekend schrijven de onderneming in kennis van zijn voorstel en van de mogelijkheid waarover ze beschikt om binnen vijf dagen de Minister er als voorafgaand advies om te verzoeken de aangelegenheid bij het technisch comité aanhangig te maken.

Na deze termijn kan de Minister van Economie op eigen initiatief de zaak bij het technisch comité aanhangig maken alvorens een beslissing tot toekenning of weigering van de premie te nemen.

Het technisch comité bestaat uit :

1° een vertegenwoordiger van de Minister van Economie die het voorzitterschap waarneemt;

2° vier leden uit de ″Conseil économique et social de la Région Wallonne″ (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest);

3° een vertegenwoordiger van het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest.

De Regering wijst de gewone en de plaatsvervangende leden van dit comité aan. De leden bedoeld in 2° van het vorige lid worden door de Regering aangewezen op grond van een dubbellijst voorgedragen door de ″Conseil économique et social de la Région Wallonne″.

Het in 3° van het vierde lid van deze paragraaf bedoelde lid neemt het secretariaat van het technisch comité waar.

Het technisch comité kan een beroep doen op deskundigen of technici al naargelang van de dossiers die het voorgelegd krijgt en op voorstel van één van zijn leden.

§ 2. Binnen de door de Regering aangewezen dienst wordt een opvolgingscommissie opgericht om de impact van de beslissingen betreffende de toekenning van premies aan de grote ondernemingen te onderzoeken. Ze wordt ermee belast een jaarlijks activiteitenverslag op te stellen dat ze meedeelt aan de Regering, aan de ″ Conseil économique et social de la Région wallonne ″ en aan het ″ Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique ″ (Waals Instituut voor evaluatie, toekomstverwachting en statistiek).

De opvolgingscommissie bestaat uit :

1° vier leden uit de ″Conseil économique et social de la Région wallonne″;

2° een lid uit de ″'Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″' (Waalse Raad voor het Leefmilieu voor Duurzame Ontwikkeling);

3° drie vertegenwoordigers van het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest;

4° een vertegenwoordiger van het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van het Ministerie van het Waalse Gewest;

5° een vertegenwoordiger van het Directoraat-generaal Technologieën, Onderzoek en Energie van het Ministerie van het Waalse Gewest.

De Regering wijst de gewone en de plaatsvervangende leden van deze opvolgingscommissie aan. De leden bedoeld in het tweede lid, 1°, van deze paragraaf worden door de Regering aangewezen op grond van een lijst van twaalf personen voorgedragen door de instelling die ze vertegenwoordigen. De leden bedoeld in het tweede lid, 2° tot 5°, van deze paragraaf worden op voorstel van de bevoegde Minister door de Regering aangewezen.

§ 3. De leden van het technisch comité en van de opvolgingscommissie worden voor een verlengbare termijn van vier jaar benoemd.

Het lid dat ophoudt zijn mandaat uit te oefenen vóór verstrijken ervan wordt vervangen door zijn plaatsvervanger voor de overblijvende periode.

De leden van het technisch comité en van de opvolgingscommissie, evenals de deskundigen of de technici waarop een beroep wordt gedaan, zijn ertoe verplicht de feiten, handelingen of inlichtingen waarvan ze kennis hebben gehad in de uitoefening van hun ambt, geheim te houden zowel tijdens de duur van hun mandaat als na verstrijken ervan. Elke overtreding van die regel wordt bestraft met één van de straffen bepaald bij artikel 458 van het Strafwetboek.

Het technisch comité en de opvolgingscommissie stellen hun huishoudelijk reglement vast, dat ze binnen zes maanden na hun installatie aan de Minister van Economie mededelen″.

Afdeling 2. — Onderzoek

Art. 6. Artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 31 van 15 december 1978 tot instelling van een Fonds voor Industriële Vernieuwing, vervangen bij het decreet van 7 december 1989, wordt aangevuld met het volgende lid :

« In hoofde van de dotatie bedoeld in 3° van het vorige lid wordt een maximumbedrag van vijf miljoen euro jaarlijks voor de financiering van het F.I.V. opgenomen van het Fonds voor de financiering van de bijstand en de tussenkomsten van het Waalse Gewest voor het Onderzoek en de Technologieën, zoals opgericht bij artikel 5 van het decreet van 5 juli 1990 betreffende de bijstand en de tussenkomsten van het Waalse Gewest voor het onderzoek en de technologieën. »

Afdeling 3. — Tewerkstelling

Onderafdeling 1. — Tewerkstelling

Wijzigingen van het decreet van april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector

Art. 7. In artikel 7 van het decreet van april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector wordt een punt 12° toegevoegd, luidend als volgt :

« 12° de deeltijds tewerkgestelde werkzoekenden. »

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De betrekkingen bedoeld bij dit decreet kunnen eveneens bekleed worden door :

1° de werkzoekenden die gedurende minstens zes maanden tijdens de laatste twaalf maanden een door het Waalse Gewest erkende opleiding hebben genoten;

2° de werkzoekenden die de begeleiding van een reconversiecel hebben genoten, zoals bedoeld in het decreet van 29 januari 2004 betreffende het begeleidingsplan inzake omschakelingen ″.

Art. 9. In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt een lid in fine toegevoegd, luidend als volgt :

« De betrekkingen bedoeld bij dit decreet kunnen eveneens bekleed worden door niet-werkende werkzoekenden die gedurende minstens zes maanden tijdens de laatste twaalf maanden een door het Waalse Gewest erkende opleiding hebben genoten. ».

Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde decreet worden de punten 8°, 9°, 10° en 11° ingevoegd, luidend als volgt :

« 8° de periodes waarin de werkzoekende de vergoedingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering geniet;

9° de periodes van tewerkstelling in het kader van het programma ″Plan Opleiding-inschakeling), zoals bedoeld in het decreet van 18 juli 1997 betreffende de inschakeling van werkzoekenden bij werkgevers die een beroepsopleiding organiseren om in een vacature te voorzien;

10° de periodes van gevangenzetting in een penitentiaire instelling of een instelling tot de bescherming van de maatschappij;

11° de periodes van tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst Activa of SINA, gesloten krachtens het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen″.

Art. 11. In artikel 15, § 3, eerste lid, 1° en 2° van hetzelfde decreet worden de woorden ″te rekenen van de datum waarop de beslissingen bedoeld in artikel 23 worden bekendgemaakt″ vervangen door de woorden ″te rekenen van 31 december 2003″.

Art. 12. Artikel 22 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1. In paragraaf 1 worden het derde en het vierde lid vervangen als volgt :

« De gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn kunnen de punten die hen werden toegekend, afstaan aan de werkgevers bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, indien deze overheden vertegenwoordigd zijn in de raad van bestuur van bedoelde werkgevers. ».

2. In paragraaf 2 worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

« De provincies kunnen de punten die hen werden toegekend afstaan aan, enerzijds, de verenigingen van gemeenten en de verenigingen bedoeld in hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn waarvan ze lid zijn, indien deze overheden vertegenwoordigd zijn in de raad van bestuur van bedoelde werkgevers ».

3. een paragraaf 3 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De verenigingen van gemeenten kunnen de punten die hen werden toegekend afstaan aan de werkgevers bedoeld in artikel 3, § 1, 3° en 4°.

De verenigingen van gemeenten kunnen de punten die hen werden toegekend, afstaan aan de werkgevers bedoeld in artikel 3, § 1, 1°, indien deze overheden vertegenwoordigd zijn in de raad van bestuur van bedoelde werkgevers. »

1. een paragraaf 4 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. De gemeenten, de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provincies en de verenigingen van gemeenten moeten volgens de door de Regering bepaalde modaliteiten het overlegcomité in kennis stellen van het afstaan van punten aan de werkgevers bedoeld in artikel 3, § 1, 1°″.

Art. 13. Artikel 24 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1. In het tweede lid, in fine, worden de woorden ″rekening houdend met de hierna vermelde modaliteiten″ opgeheven.

2. De leden 3 tot 7 worden opgeheven.

Onderafdeling 2. — Wijziging van het decreet van 18 juli 1997 houdende creatie van een doorstromingsprogramma

Art. 14. In artikel 2 van het decreet van 18 juli 1997 houdende creatie van een doorstromingsprogramma wordt § 1 vervangen als volgt :

« § 1. De in dit decreet bedoelde arbeidsplaatsen kunnen worden voorbehouden aan werkzoekenden bedoeld in artikel 6 van het samenwerkingsakkoord gesloten op 4 maart 1997 tussen de federale Staat en de Gewesten betreffende het doorstromingsprogramma″.

Art. 15. In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De bepalingen van dit decreet kunnen op de werkgever toegepast worden tijdens de in artikel 9 van dit decreet bepaalde periode van het arbeidscontract ».

Art. 16. In artikel 5 van hetzelfde decreet wordt het eerste lid gewijzigd als volgt :

1. in 1° worden de volgende littera's toegevoegd :

« f. zich verbinden de werknemer in kennis te stellen van het voorlopige karakter van het stelsel en van de begeleidings- en opleidingsinstrumenten die door de ″Forem″ ter beschikking worden gesteld;

g. zich verbinden het dienstrooster indien nodig aan te passen zodat de werknemer kan deelnemen aan opleidingen en, gedurende de zes laatste maanden van zijn contract, zijn doorstroming kan uitwerken in samenwerking met de diensten van de ″Forem″.

2. in 2° in fine worden de woorden ″en die inspelen op een sociale voorrangsbehoefte bepaald door de in artikel 7, § 2, van dit decreet bedoelde commissie″ toegevoegd.

Art. 17. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. § 1. De Regering bepaalt de procedure voor de indiening, de behandeling, de controle en de evaluatie van de aanvragen.

De Regering kan, in de gevallen en onder de voorwaarden die ze bepaalt, een einde maken aan de tegemoetkoming van het Gewest en eisen dat de werkgever ze geheel of gedeeltelijk terugbetaalt.

§ 2. Een adviescommissie waarvan de samenstelling door de Regering wordt bepaald, wordt opgericht. De commissie wordt ermee belast de Regering adviezen of aanbevelingen op eigen initiatief of op verzoek uit te brengen over :

1° de werking van het stelsel;

2° de sociale voorrangsbehoeften in het kader van dit decreet ».

Afdeling 4. — Sociale economie – Wijzigingen van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie

Art. 18. In artikel 5 van het decreet van 27 mei 2004 betreffende de adviesverlenende agentschappen inzake sociale economie wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De Regering kan de voorwaarden bedoeld in het eerste lid van dit artikel nader bepalen. »

Art. 19. In artikel 13 van hetzelfde decreet worden de woorden ″door de in artikel 16 bedoelde commissie″ toegevoegd tussen de woorden ″De aanvrager kan vragen om″ en de woorden ″gehoord te worden″.

Art. 20. De eerste zin van artikel 14 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt : ″In voorkomend geval en na advies van de in artikel 16 bedoelde commissie spreekt de Regering zich uit over het beroep en stuurt haar beslissing naar de aanvrager binnen een termijn van vier maanden, met ingang van de datum van de verzending door de administratie van het bericht van ontvangst bedoeld in artikel 12. »

Art. 21. In artikel 15, tweede lid, in fine, van hetzelfde decreet worden de woorden ″wordt het voorwerp van het verzoek om beroep geacht gunstig te zijn″ vervangen door de woorden ″wordt de Regering geacht gunstig beslist te hebben″.

Art. 22. In artikel 17 van hetzelfde decreet wordt een punt 5° ingevoegd, luidend als volgt :

« 5° ze brengt in voorkomend geval adviezen op beroep aan de Regering uit. ».

Art. 23. Artikel 22 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° De inleidende zin van het eerste lid wordt vervangen door de woorden ″Er wordt een basissubsidie verleend op voorwaarde dat het bestuur een verslag goedkeurt, waaruit blijkt dat het adviesverlenend agentschap de volgende voorwaarden vervult. »;

2° Punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° een activiteitenverslag overleggen over de hoeveelheid, de kwaliteit en de duurzaamheid en het aantal gecreëerde banen van de projecten betreffende de bedrijven voor sociale handelseconomie begeleid door het adviesverlenende agentschap gedurende het jaar voor het jaar in de loop waarvan het de subsidie aanvraagt; ″.

Art. 24. Artikel 24, derde lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Het bedrag van de subsidie wordt jaarlijks door de Regering aangepast op grond van de evolutie van de index der consumptieprijzen. Deze indexering is evenwel beperkt tot de door de Waalse Gewestraad bepaalde groei van de algemene begroting van de primaire uitgaven. »

Art. 25. Artikel 25 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1. in het eerste lid, in fine, worden de woorden ″wordt de bijkomende subsidie bedoeld in artikel 23 op maximum 10.000 euro vastgelegd″ vervangen door de woorden ″kent de Regering binnen de perken van de begrotingskredieten een bijkomende toelage toe aan het adviesverlenende agentschap″.

2. Het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Het bedrag van de toelagen wordt jaarlijks door de Regering aangepast naar gelang van de evolutie van de index der consumptieprijzen. Deze indexering is evenwel beperkt tot de door de Waalse Gewestraad bepaalde groei van de algemene begroting van de primaire uitgaven. »

Art. 26. De artikelen 27 en 29 van hetzelfde decreet worden opgeheven.

Art. 27. Artikel 30 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 30. De in artikel 24 bedoelde subsidie kan naar rato van 70 % uitbetaald worden vanaf de goedkeuring van het in artikel 22 bedoelde verslag en op grond van het overleggen door het erkende adviesverlenende agentschap van een aangifte van schuldvorderingen overeenstemmend met het bepaalde bedrag.

Het saldo van de in artikel 24 bedoelde subsidie wordt betaald na overlegging door het adviesverlenende agentschap van een financieel verslag over het gebruik van de toelagen en van een aangifte van schuldvordering overeenstemmend met het saldo.

Dit verslag moet binnen vier maanden na de afsluiting van het betrokken boekjaar aan het bestuur medegedeeld worden. Het bestuur wordt ermee belast de overeenstemming van de voorgelegde uitgaven en de naleving van de bepalingen van dit decreet te verifiëren. Deze termijn kan door de Regering met twee maanden verlengd worden op grond van een gerechtvaardigde aanvraag die door het adviesverlenende agentschap bij het bestuur wordt ingediend.

De in artikel 25 bijkomende toelage wordt vanaf de kennisgeving geheel uitbetaald op grond van het overleggen door het erkende adviesverlenende agentschap van een aangifte van schuldvorderingen overeenstemmend met het bepaalde bedrag. ».

HOOFDSTUK III. — *Fiscaliteit*

Afdeling 1. — Successierechten en schenkingsrechten op de overdrachten van ondernemingen

Art. 28. Artikel 60*bis* van het Wetboek der Successierechten ingevoegd bij het decreet van 17 december 1997 en gewijzigd bij het decreet van 16 december 1998 wordt gewijzigd als volgt :

1. in § 1 :

A. worden de woorden ″vastgesteld op 3 % van het netto-aandeel in een onderneming die bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ingeschreven personeelsleden tewerkstelt, voor zover de nalatenschap of de vereffening van het huwelijksvermogensstelsel ten gevolge van een overlijden betrekking heeft op″ vervangen als volgt ″teruggebracht tot het in § 1*bis* bedoelde verminderde tarief van het netto-aandeel in een onderneming :

— die ofwel bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid ingeschreven personeelsleden tewerkstelt;

— waarin de uitbater(s) en hun echtgenote, hun wettelijk samenwonende, hun bloed- en aanverwanten in de eerste graad de enige werknemers van de onderneming zijn, aangesloten zijn bij een Sociale Verzekeringskas voor Zelfstandigen bedoeld in artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en hun bijdrage in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen hebben betaald, voor zover de nalatenschap of de vereffening van het huwelijksvermogensstelsel ten gevolge van een overlijden betrekking heeft op″;

B. in 1° worden de

— woorden ″goederen″ vervangen door de woorden ″een zakelijk recht op goederen″

— woorden ″waarmee de de cujus of zijn echtgenoot tot de dag van zijn overlijden een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaatte″ vervangen door de woorden ″ waarmee de cujus of zijn wettelijk samenwonende tot de dag van zijn overlijden een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaatte of een vrij beroep of een last of post uitoefende;″

C. punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° een zakelijk recht op :

a. effecten :

— van een vennootschap waarvan de effectieve directiezetel gevestigd is in een Lidstaat van de Europese Unie en die een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaat of een vrij beroep, een ambt of een post uitoefent;

— van een vennootschap bedoeld in artikel 16 van het Wetboek der vennootschappen waarvan de effectieve directiezetel gevestigd is in een Lidstaat van de Europese Unie en die een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaat of een vrij beroep, een ambt of een post uitoefent;

Het geheel van de overgedragen effecten moet ten minste 10 % van de stemrechten in de algemene vergadering bedragen.

Als het geheel van de overgedragen effecten minder bedraagt dan 50 % van de stemrechten in de algemene vergadering moet bovendien een aandeelhouderschapsovereenkomst gesloten worden voor ten minste 50 % van de stemrechten in de algemene vergadering. Door het sluiten van deze overeenkomst verplichten de partijen zich ertoe de in paragraaf 3 van dit artikel bedoelde voorwaarden in acht te nemen.

b. schuldvorderingen op een in a. bedoelde vennootschap″.

2. Er wordt een § 1*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1*bis*. Het in § 1 bedoelde verminderde tarief bedraagt :

1° 0 % wanneer de volgende voorwaarden worden vervuld :

a. het netto-aandeel van de in § 1 bedoelde vennootschap geheel of gedeeltelijk geërfd wordt door een erfgenaam in rechte linie, door de overlevende echtgenote of door de overlevende wettelijk samenwonende of door personen die deel uitmaken van het personeel van de ondernemingen en die ingeschreven zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en dit, ten belope van hun netto-aandeel;

b. het in § 1 bedoelde netto-aandeel heeft betrekking op een onderneming :

1. die minder dan 250 personen tewerkstelt;

2. en waarvan :

— de jaarlijkse omzet niet hoger is dan 40 miljoen euro;

— het totaal van de jaarlijkse balans niet hoger is dan 27 miljoen euro;

2. die het onafhankelijkheidscriterium naleeft; onafhankelijk is, de onderneming waarvan het kapitaal of de stemrechten ten belope van 25 % of meer niet in handen is van een onderneming of verschillende ondernemingen die niet overeenstemmen met bovenbedoelde criteria 1 en 2. Deze drempel mag in beide gevallen overschreden worden :

— als de onderneming in handen is van openbare participatiemaatschappijen, maatschappijen met risicodragend kapitaal of institutionele investeerders met inbegrip van gewestelijke ontwikkelingsfondsen of universitaire instellingen en op voorwaarde dat deze individueel of gezamenlijk geen controle uitoefenen op de onderneming;

— als uit de kapitaalverspreiding voortvloeit dat het onmogelijk is te weten wie dit kapitaal in handen heeft en dat de onderneming verklaart dat ze legitiem kan aannemen dat ze niet tegen 25 % of meer in handen is van een onderneming of verschillende ondernemingen die niet overeenstemmen met bovenbedoelde criteria 1 en 2.

Voor de berekening van hierbovenvermelde drempels worden de gegevens van de in § 1 bedoelde onderneming en van alle ondernemingen waarvan ze al dan niet rechtstreeks 25 % of meer van het kapitaal of van de stemrecht bezit, bij elkaar opgeteld.

Het aantal tewerkgestelde personen stemt overeen met het jaarlijkse gemiddelde van het aantal personen die in het kader van een arbeidsovereenkomst voltijds worden tewerkgesteld in de in § 1 bedoelde onderneming, dat gelijk is aan het aantal werkeenheden per jaar.

De voor de omzet of voor het totaalbalans overgewogen drempels zijn de drempels m.b.t. het laatst afgesloten boekjaar van twaalf maanden vóór het overlijden. In geval van een oprichting van een onderneming waarvan de rekeningen op de datum van het overlijden nog niet afgesloten zijn, maken de te overwegen drempels het voorwerp uit van een schatting te goeder trouw in de loop van het boekjaar;

2° 3 % wanneer de in 1° bedoelde voorwaarden niet vervuld zijn″.

3. Er wordt een § 1*ter* ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1*ter*. Onder effecten wordt verstaan :

a. de aandelen, winstaandelen, intekeningsrechten en aandelen van een vennootschap;

b. de certificaten m.b.t. de in a. bedoelde effecten :

— wanneer ze worden uitgegeven door rechtspersonen die gevestigd zijn in één van de lidstaten van de Europese economische ruimte en die houder zijn van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben;

— wanneer de uitgever van de certificaten alle rechten gebonden aan de effecten waarop ze betrekking hebben, met inbegrip van het stemrecht, uitoefent;

— wanneer dit certificaat bepaalt dat zijn titularis elk product of inkomen gebonden aan de effecten onderworpen aan de certificering van de uitgever van de effecten kan eisen″.

1. Er wordt een § 1*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

§ 1 quater. Onder schuldvorderingen wordt verstaan elk geldlening al dan niet in de vorm van effecten, gegeven door de overledene aan de vennootschap waarvan hij aandelen of deelbewijzen bezit, wanneer deze lening rechtstreeks is gebonden aan de behoeften van de industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit, van het vrij beroep of van het ambt of post uitgeoefend ofwel door de vennootschap zelf in het geval van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., eerste streepje, ofwel door de vennootschap zelf en haar dochtervennootschappen en in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., tweede streepje.

De bovenvermelde schuldvorderingen worden nochtans uitgesloten voor zover het totale nominale bedrag van de schuldvorderingen hoger is dan het deel van het sociaal kapitaal dat werkelijk volstort wordt en dat niet het voorwerp uitmaakt van een vermindering, noch van een terugbetaling in hoofde van de overledene op datum van diens overlijden. De andere winsten dan de verdeelde en als dusdanig belaste winsten die in het kapitaal worden ingelijfd, worden niet beschouwd als volstort kapitaal. ».

5. in § 2 worden de woorden ″van de in paragraaf 1, 1°, bedoelde goederen, of de waarde van de in paragraaf 1, 2°, bedoelde effecten″ vervangen door de woorden ″van de zakelijke rechten op de in paragraaf 1, 1° bedoelde goederen of de waarden van de zakelijke rechten op de effecten en schuldvorderingen bedoeld in paragraaf 1, 2°,″.

6. in § 3 :

a. in 1° worden de woorden ″ofwel in hoofde van de in § 1, 1° bedoelde onderneming, ofwel in hoofde van de vennootschap zelf in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., eerste streepje, ofwel in hoofde van de vennootschap zelf en van haar dochtervennootschappen in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., tweede streepje″, ingevoegd na de woorden ″de onderneming gedurende minstens vijf jaar na het overlijden een activiteit voortzet″;

b. punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° het aantal werknemers in de onderneming, wanneer de onderneming personeelsleden ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid tewerkstelt, of het aantal zelfstandigen die in hoofdberoep gebonden zijn aan de onderneming en die hun bijdrage in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen hebben betaald, wanneer de uitbater(s) en hun echtgenote, hun wettelijk samenwonende, hun bloed- en aanverwanten in de eerste graad de enige werknemers van de onderneming zijn, uitgedrukt in voltijdse eenheden, tijdens de eerste vijf jaar na het overlijden gelijk blijft aan ten minste 75 %, ofwel in hoofde van de vennootschap zelf in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., eerste streepje, ofwel in hoofde van de vennootschap zelf en van haar dochtervennootschappen in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., tweede streepje;

c. in 3° worden de woorden ″dat geïnvesteerd is in een in paragraaf 1, 1°, bedoelde onderneming″ vervangen door de woorden ″dat geïnvesteerd is in een in paragraaf 1, 1°, bedoelde onderneming, vrij beroep, ambt of post,″;

d. in 4° :

— wordt het woord ″erfgenamen″ vervangen door het woord ″opvolgers″;

— worden de woorden ″en dat het toepasselijke verminderde tarief volgens de erfgenamen, legatarissen en begiftigden bepaalt″ ingevoegd na de woorden ″dat ze aan de vereisten voldoen″;

e. in 5° worden de woorden ″erfgenamen″ vervangen door de woorden ″opvolgers″.

7. Er wordt een § 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Behalve in geval van overmacht zijn de successierechten overeenkomstig de artikelen 48 tot 60 verschuldigd als de in § 3 bedoelde bepalingen niet worden nageleefd. » .

Art. 29. Artikel 140*bis* van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, waarvan de actuele tekst paragraaf 1 vormt, wordt gewijzigd als volgt :

1. In § 1 :

A. worden de woorden ″verlaagd tot 3 pct. Voor″ vervangen door de woorden ″teruggebracht tot het in § 2 bedoelde verminderde tarief″ voor de schenkingen van ondernemingen, wanneer deze schenkingen betrekking hebben op″;

B. in 1°

— worden de woorden ″van de volle eigendom van een universaliteit van goederen of ″ vervangen door de woorden ″van een zakelijk recht op een universaliteit van goederen of een″;

— worden de woorden ″ambachts- of landbouwactiviteit″ vervangen door de woorden ″ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit″;

C. wordt 2 ° vervangen als volgt :

« 2° de bij authentieke akte vastgestelde overeenkomsten die de overdracht ten kosteloze titel vaststellen van een zakelijk recht op :

a. aandelen of deelbewijzen :

— van een vennootschap waarvan de effectieve directiezetel gevestigd is in een Lidstaat van de Europese Unie en die een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaat of een vrij beroep, een ambt of een post uitoefent;

— van een vennootschap bedoeld in artikel 16 van het Wetboek der vennootschappen waarvan de effectieve directiezetel gevestigd is in een Lidstaat van de Europese Unie en waarvan de dochtervennootschappen een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaten of een vrij beroep, een ambt of een post uitoefenen;

b.schuldvorderingen op een in a. bedoelde vennootschap ″.

2. Er wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Het in § 1 bedoelde verminderde tarief bedraagt :

1° 0 % wanneer de volgende voorwaarden vervuld worden :

a. de in § 1 bedoelde onderneming wordt geheel of gedeeltelijk in rechte linie overgedragen tussen echtgenoten of wettelijk samenwonenden of nog aan personen die deel uitmaken van het personeel van de onderneming en die ingeschreven zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en dit, ten belope van hun netto-aandeel;

b. de in § 1 bedoelde schenking heeft betrekking op een onderneming :

— die personeelsleden ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid tewerkstelt;

— waarin de uitbater(s) en hun echtgenote, hun wettelijk samenwonende, hun bloed- en aanverwanten in de eerste graad de enige werknemers van de onderneming zijn, aangesloten zijn bij een Sociale Verzekeringskas voor Zelfstandigen bedoeld in artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en hun bijdrage in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen hebben betaald;

c. de in § 1 bedoelde schenking heeft betrekking op een onderneming :

1. die minder dan 250 personen tewerkstelt;

2. en waarvan :

— de jaarlijkse omzet niet hoger is dan 40 miljoen euro;

— het totaal van de jaarlijkse balans niet hoger is dan 27 miljoen euro;

3. die het onafhankelijkheidscriterium naleeft; onafhankelijk is, de onderneming waarvan het kapitaal of de stemrechten ten belope van 25 % of meer niet in handen is van een onderneming of verschillende ondernemingen die niet overeenstemmen met bovenbedoelde criteria 1 en 2. Deze drempel mag in beide gevallen overschreden worden :

— als de onderneming in handen is van openbare participatiemaatschappijen, maatschappijen met risicodragend kapitaal of institutionele investeerders met inbegrip van gewestelijke ontwikkelingsfondsen of universitaire instellingen en op voorwaarde dat deze individueel of gezamenlijk geen controle uitoefenen op de onderneming;

— als uit de kapitaalspreiding voortvloeit dat het onmogelijk is te weten wie dit kapitaal bezit en dat de onderneming verklaart dat ze legitiem kan aannemen dat ze niet tegen 25 % of meer in handen is van een onderneming of verschillende ondernemingen die niet overeenstemmen met bovenbedoelde criteria 1 en 2.

Voor de berekening van hierbovenvermelde drempels worden de gegevens van de in § 1 bedoelde onderneming en van alle ondernemingen waarvan ze al dan niet rechtstreeks 25 % of meer van het kapitaal of van de stemrecht bezit, bij elkaar opgeteld.

Het aantal tewerkgestelde personen stemt overeen met het jaarlijkse gemiddelde van het aantal personen die in het kader van een arbeidsovereenkomst voltijds worden tewerkgesteld in de in § 1 bedoelde onderneming, dat gelijk is aan het aantal werkeenheden per jaar.

De voor de omzet of voor het totaalbalans overgewogen drempels zijn de drempels m.b.t. het laatste afgesloten boekjaar van twaalf maanden vóór de authentieke akte van de schenking. In geval van een oprichting van een onderneming waarvan de rekeningen op de datum van de authentieke akte van de schenking nog niet afgesloten zijn, maken de te overwegen drempels het voorwerp uit van een schatting te goeder trouw in de loop van het boekjaar;

2° 3 % wanneer de in 1° bedoelde voorwaarden niet vervuld zijn″.

1. Er wordt een § 3 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3. Onder ″aandelen en deelbewijzen″ wordt verstaan :

a. de aandelen, winstaandelen, intekeningsrechten en aandelen van een vennootschap;

b. de certificaten m.b.t. de in a. bedoelde effecten :

— wanneer ze worden uitgegeven door rechtspersonen die gevestigd zijn in één van de lidstaten van de Europese economische ruimte en die houder zijn van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben;

— wanneer de uitgever van de certificaten alle rechten gebonden aan de effecten waarop ze betrekking hebben, met inbegrip van het stemrecht, uitoefent;

— wanneer dit certificaat bepaalt dat zijn titularis elk product of inkomen gebonden aan de effecten onderworpen aan de certificering van de uitgever van de effecten kan eisen ».

2. Er wordt een § 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Onder ″schuldvorderingen″ wordt verstaan elk geldlening al dan niet in de vorm van effecten, gegeven door de schenker aan de vennootschap waarvan hij aandelen of deelbewijzen bezit, wanneer deze lening rechtstreeks is gebonden aan de behoeften van de industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit, van het vrij beroep of van het ambt of post uitgeoefend ofwel door de vennootschap zelf in het geval van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., eerste streepje, ofwel door de vennootschap zelf en haar dochtervennootschappen en in het kader van een vennootschap bedoeld in § 1, 2°, a., tweede streepje.

De bovenvermelde schuldvorderingen worden nochtans uitgesloten voor zover het totale nominale bedrag van de schuldvorderingen hoger is dan het deel van het sociaal kapitaal dat werkelijk vrijgemaakt wordt en dat niet het voorwerp uitmaakt van een vermindering, noch van een terugbetaling in hoofde van de schenker op de datum van de authentieke akte van schenking. De andere winsten dan de verdeelde en als dusdanig belaste winsten die in het kapitaal worden ingelijfd, worden niet beschouwd als vrijgemaakt kapitaal. ».

Art. 30. Artikel 140*ter* van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, waarvan de actuele tekst paragraaf 1 vormt, wordt gewijzigd als volgt :

1. in 2°

— eerste streepje wordt littera a. vervangen als volgt :

« a. dat de schenking betrekking heeft op een zakelijk recht op een universaliteit van goederen of van een bedrijfstak, waarmee een nijverheids-, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit, een vrij beroep of een ambt of post wordt uitgeoefend;″;

— wordt een derde streepje toegevoegd, luidend als volgt :

« - indien de toepassing van het verminderde tarief bedoeld in artikel 140*bis*, § 2, 1° wordt aangevraagd :

a. moet de begiftigde een aangifte overleggen dat getekend is door een notaris, een bedrijfsrevisor of een accoutant en waaruit blijkt dat de overgedragen onderneming de voorwaarden van artikel 140*bis*, § 2, 1°, b. en c. vervult;

b. moet de akte of een door de schenker en de begiftigde gewaarmerkte en ondertekende verklaring onderaan op de akte de in artikel 140*bis*, § 2, 1°, a. bedoelde band tussen de schenker en de begiftigde bovendien uitdrukkelijk vermelden; Benevens het ontdoken recht zijn de schenker en begiftigde een ondeelbare boete, gelijk aan dat recht verschuldigd bij een onjuiste opgave van deze band ».

2. in 3°,

— wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« - moet de begiftigde een door een notaris, een bedrijfsrevisor of een accountant ondertekend attest afleveren dat bevestigt dat :

a. de schenking betrekking heeft op een geheel van aandelen of deelbewijzen, dat minstens 10 pct. Van de stemrechten in de algemene vergadering vertegenwoordigt;

b. indien de toepassing van het verminderde tarief bedoeld in artikel 140*bis*, § 2, 1° wordt aangevraagd, de overgedragen onderneming de voorwaarden van artikel 140*bis*, § 2, 1°, b. en c. vervult;

c. wanneer de in artikel 140*bis*, § 1, 2°, bedoelde aandelen en deelbewijzen certificaten zijn die betrekking hebben op aandelen, winstaandelen, intekeningsrechten en deelbewijzen van de onderneming waarvoor het in artikel 140*bis* bedoelde voordeel wordt aangevraagd, deze certificaten de in artikel 140*bis*, § 3, b. bedoelde voorwaarden vervullen;″;

— tweede streepje worden de woorden ″waarvan de modaliteiten door de Koning worden vastgesteld″ vervangen door de woorden ″en die de volgende voorwaarden vervult :

— de aandeelhouderschapsovereenkomst moet voor minstens vijf jaar te rekenen van de datum van de authentieke akte van schenking gesloten worden;

— de ondertekenaars van de aandeelhouderschapsovereenkomst moeten er zich toe verbinden gedurende vijf jaar te rekenen van de datum van de authentieke akte van schenking de directiezetel van de vennootschap in een Staat die geen lid is van de Europese Unie, niet over te dragen;

— ze moeten er zich toe verbinden gedurende vijf jaar te rekenen van de akte van schenking minstens de helft van de stemrechten in de algemene vergadering te vertegenwoordigen;

— derde streepje, a. worden de woorden ″de volle eigendom van de″ vervangen door de woorden ″het zakelijk recht waarvan hij houder is op″;

— derde streepje, wordt in plaats van b. die nieuw punt c. wordt, een nieuw punt b. ingevoegd, luidend als volgt :

« b. in geval van toepassing van het verminderde tarief van 0 % bedoeld in artikel 140*bis*, § 2, 1°, dat de begiftigde zich er toe verbindt een activiteit gedurende en ononderbroken periode van vijf jaar te rekenen van de datum van de authentieke akte van schenking wordt voortgezet ofwel door de vennootschap zelf in geval van een vennootschap bedoeld in artikel 140*bis*, § 1, 2°, a. eerste streepje, ofwel door de vennootschap zelf of haar dochtvennootschappen in geval van een vennootschap bedoeld in artikel 140*bis*, § 1, 2°, a. tweede streepje;″;

— derde streepje, nieuw c. worden de woorden ″de volle eigendom van de geschonken aandelen of deelbewijzen″ vervangen door de woorden ″het zakelijk recht op de geschonken aandelen of deelbewijzen of een activiteit″;

— wordt een vierde streepje ingevoegd, luidend als volgt :

« de akte of een door de schenker en de begiftigde gewaarmerkte en ondertekende verklaring onderaan op de akte moet uitdrukkelijk vermelden dat :

a. de schenking betrekking heeft op een zakelijk recht op aandelen of deelbewijzen :

— van een vennootschap die een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaat of een vrij beroep of een last of post uitoefent;

— van een vennootschap bedoeld in artikel 16 van het Wetboek der vennootschappen waarvan de effectieve directiezetel gevestigd is in een Lidstaat van de Europese Unie en die een industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwonderneming uitbaat of een vrij beroep, een ambt of een post uitoefent;

b. indien de schenking schuldvorderingen omvat :

— het nominale bedrag van deze schulvorderingen;

— het feit dat deze schuldvorderingen een rechtstreekse band hebben met de behoeften van de industriële, handels-, ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit, het vrij beroep, het ambt of de post, uitgeoefend ofwel door de vennootschap zelf in geval van een vennootschap bedoeld in artikel 140*bis*, § 1, 2°, a., eerste streepje, ofwel door de vennootschap zelf en door haar dochtervennootschappen in geval van een vennootschap bedoeld in artikel 140*bis*, § 1, 2°, a., tweede streepje;

— het bedrag van het sociaal kapitaal dat werkelijk vrijgemaakt wordt en dat niet het voorwerp uitmaakt van een vermindering, noch van een terugbetaling in hoofde van de schenker op de datum van de authentieke akte van schenking;

a. indien de toepassing van het verminderde tarief bedoeld in artikel 140*bis*, § 2, 1°, wordt aangevraagd, de in artikel 140*bis*, § 2, 1°, a. bedoelde band tussen de schenker en de begiftigde; benevens het ontdoken recht zijn de schenker en begiftigde een ondeelbare boete, gelijk aan dat recht verschuldigd bij een onjuiste opgave van deze band;″.

Art. 31. Artikel 140*quinquies* van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998 wordt gewijzigd als volgt :

A. in b.,

— worden de woorden ″zijn zakelijk recht op″ ingevoegd tussen de woorden ″de goederen″ en de woorden ″die dienen″;

— worden de woorden ″ambachts- of landbouwactiviteit″ vervangen door de woorden ″ambachts-, landbouw- of bosbouwactiviteit″;

B. in c worden de woorden ″zijn zakelijk recht op″ ingevoegd tussen de woorden de aandelen of deelbewijzen en de woorden ″geheel of gedeeltelijk″.

Art. 32. In artikel 140*sexies* van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden ″of de volle eigendom van de aandelen of deelbewijzen behouden moet blijven″ vervangen door de woorden ″of het zakelijk recht op de aandelen of deelbewijzen behouden moet blijven″.

Art. 33. Artikel 140*septies* van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, wordt gewijzigd als volgt :

A. de woorden ″de volle eigendom van ″ worden vervangen door de woorden ″het zakelijk recht op″;

B. de woorden ″de volle eigendom van de aandelen of deelbewijzen moet behouden blijven″ worden vervangen door de woorden ″het zakelijk recht op de aandelen of deelbewijzen moet behouden blijven″.

Afdeling 2. — Onroerende voorheffing op het materiaal en het gereedschap

Art. 34. Artikel 253 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 6 juli 1994 en gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, alsmede bij de decreten van 6 december 2001, 22 oktober 2003 en 18 december 2003 wordt gewijzigd als volgt :

1. er wordt een punt 3*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« 3°*bis*. Nieuwe investeringen van materiaal en gereedschap bedoeld in artikel 471, § 3, verkregen of in nieuwe staat tot stand gebracht vanaf 1 januari 2005, volgens het volgende verschil :

a. als deze nieuwe investeringen in materiaal en gereedschap verkregen worden of in nieuwe staat tot stand worden gebracht op een kadastraal perceel dat op 31 december 2004 geen materiaal en gereedschap bevatte, wordt het op 1 januari 2005 bepaalde kadastraal inkomen volledig vrijgesteld van dit materiaal en gereedschap en dit overeenkomstig de artikelen 483 en 484;

b. als deze nieuwe investeringen in materiaal en gereedschap verkregen worden of in nieuwe staat tot stand worden gebracht op een kadastraal perceel dat op 31 december 2004 reeds materiaal en gereedschap bevatte, wordt de na 1 januari 2005 toegepaste verhoging van het kadastraal inkomen betreffende het materiaal en het gereedschap van dit perceel overeenkomstig de artikelen 483 en 484 vrijgesteld ten opzichte van het kadastraal inkomen betreffende het materiaal en het gereedschap van dit perceel op 1 januari 2005.

In geval van verandering van belastingplichtige van de onroerende voorheffing voor het materiaal en het gereedschap van dit perceel vanaf 1 januari 2005 wordt het kadastraal inkomen van het materiaal en van het gereedschap van dit perceel op 1 januari 2005 verminderd met het kadastraal inkomen van het materiaal en het gereedschap dat op 31 december 2004 bestond, wanneer dit materiaal en gereedschap sindsdien volledig buiten gebruik is gesteld met het oog op een herbestemming van het perceel ».

in 4° worden de woorden ″na aftrek van het overeenkomstig 3°*bis* vrijgesteld kadastraal inkomen″ ingevoegd tussen de woorden ″overeenkomstig de artikelen 483 en 484″ en de woorden ″niet hoger is″.

HOOFDSTUK IV. — *De oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden*

Art. 35. Artikel 5 van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. De Regering wordt ertoe gemachtigd de heffingen voor het gebruik van de luchthavens of vliegvelden vast te stellen en te innen onder de door haar vastgestelde voorwaarden.

Indien de Regering gebruik maakt van de in artikel 2 bedoelde concessie, bepaalt de concessiehouder het bedrag van de heffingen voor het gebruik van de luchthavens of vliegvelden waarvaan de uitbating hem door de Regering werd toevertrouwd conform de richtlijnen opgenomen in de concessieovereenkomst. De concessieovereenkomst bepaalt ook de manier waarop de heffingen worden bekendgemaakt.

Een reguleringscomité wordt opgericht waarvan de samenstelling en de werkingsregels worden bepaald door de Regering. Dit comité geeft een voorafgaandelijk advies i.v.m. de heffingen betreffende de luchthavens en de vliegvelden als deze door de concessiehouder worden bepaald.

Dit advies wordt aan de Regering en aan de concessiehouder overgemaakt ».

Art. 36. De besluiten van 9 april 1998 tot vaststelling van de bijdragen voor het gebruik van de vliegvelden die onder het Waalse Gewest ressorteren en van 16 juli 1998 tot vaststelling van de heffingen voor het gebruik van de luchthavens die onder het Waalse Gewest ressorteren blijven van toepassing op elk betrokken vliegveld of luchthaven tot de bekendmaking van de eerste heffingen overeenkomstig lid 2 van artikel 5 van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden.

HOOFDSTUK IV*bis*. — *Het openbaar domaniaal zijn van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden*

Art. 37. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 38. Een artikel 4*bis*, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden :

« Art. 4*bis*. - § 1. Het Waals gewest en, desgevallend, de publiekrechtelijke rechtspersoon die van het Gewest afhangt en bevoegd is voor de financiering van de luchthaveninfrastructuur als eigenaar van de gronden, infrastructuur of gebouwen die onder het openbaar domein ressorteren van de luchthavens en vliegvelden, kunnen hiervoor zakelijke rechten verlenen om de financiering van de luchthaveninfrastructuur te vergemakkelijken of voor de uitbating van de luchthavens of vliegvelden.

Deze zakelijke rechten doen geen afbreuk aan de exclusieve rechten verleend door het Gewest in het kader van de concessies bedoeld in artikel 2.

§ 2. De vennootschappen die de uitbating van de luchthavens of vliegvelden in concessie gekregen hebben, kunnen op hun beurt de hen toevertrouwde zakelijke rechten geheel of gedeeltelijk verlenen of afstaan.

§ 3. De krachtens dit artikel gestelde rechten mogen de duur van de overeenkomstig artikel 2 toegekende concessie of concessies niet overschrijden en worden hiermee beëindigd ».

HOOFDSTUK V. — *Het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, het decreet van 1 april 2004 betreffende de sanering van verontreinigde bodems en te herontwikkelen bedrijfsruimten, het decreet van 11 maart 2004, het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid, het Milieuwetboek, het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en de Huisvestingscode*

Afdeling 1. — Bepalingen tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium

Art. 39. Artikel 2 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium wordt aangevuld als volgt :

« Het rapport bedoeld in het eerste lid bevat de opvolging van de aanzienlijke milieueffecten van de tenuitvoerlegging van de ruimtelijke plannen en de plannen van aanleg die aan een milieuevaluatie onderworpen zijn.

Het rapport maakt het voorwerp uit van een jaarlijkse voor het publiek toegankelijke publicatie. ».

Art. 40. Artikel 3 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door de volgende tekst :

« Art. 3. De Regering, voor het deel van het grondgebied waartoe de gemeente behoort, wijst ambtenaren van het Directoraat-Generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium van het Ministerie van het Waalse Gewest aan om de in dit Wetboek bedoelde opdrachten te vervullen. Deze ambtenaren worden hierna ″gemachtigde ambtenaren″ genoemd ».

Art. 41. De titel van hoofdstuk III van titel I van boek I van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK III. — Informatie, openbaarmaking, openbaar onderzoek en terinzagelegging ».

Art. 42. Artikel 4 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. Volgende regels zijn van toepassing op de informatie, openbaarmaking, openbaar onderzoek en terinzagelegging :

1° tenzij anders bepaald, duurt het openbaar onderzoek vijftien dagen als het gaat om een vergunning of een stedenbouwkundig en leefmilieuverslag; het bedraagt dertig dagen als het gaat om een gemeentelijk structuurplan of een gemeentelijk plan van aanleg, en vijfenveertig dagen als het gaat om het ontwikkelingsplan van de gewestelijke ruimte of het gewestplan;

2° de voorgeschreven termijn voor een openbaar onderzoek of voor de raadpleging van de diensten en commissies bedoeld in dit Wetboek wordt opgeschort tussen 16 juli en 15 augustus;

3° tenzij anders bepaald, duurt de raadpleging van de diensten en commissies dertig dagen; na afloop van die termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn; De Regering kan de gevallen bepalen die de raadpleging van diensten en commissies verplichtend maken;

4° tijdens het openbaar onderzoek liggen de dossiers ter inzage in het gemeentehuis op werkdagen en één keer in de week tot 20 uur, of op zaterdagmorgen, of na afspraak;

5° technische uitleg kan door elke belanghebbende derde verkregen worden;

6° elke belanghebbende derde kan opmerkingen en bezwaren per schrijven indienen vóór de einddatum van het openbaar onderzoek of, desnoods, mondeling meedelen op de laatste dag van het onderzoek;

7° tenzij anders bepaald, als het gaat om een plan of een stedenbouwkundig en leefmilieuverslag wordt de openbare oproep gedaan zowel door aanplakking als d.m.v. een bericht op de pagina's voor plaatselijk nieuws van drie Frans- of Duitstalige dagbladen, al naar gelang het geval; het bericht kan ook bekendgemaakt worden in gemeentelijke informatiebladen of in reclamekranten die gratis aan de bevolking worden uitgedeeld;

8° minstens één vergadering toegankelijk voor het publiek vindt plaats tijdens het openbaar onderzoek volgens de modaliteiten vastgelegd door de Regering of de gemeente;

9° de besluiten worden door aanplakking bekendgemaakt.

De Regering of de gemeente mag over elke andere vorm van informatie, bekendmaking of raadpleging beslissen.

De opschorting van de voorgeschreven termijn overeenkomstig het eerste lid, 2° wordt uitgebreid tot de termijnen inzake raadpleging, aanneming, goedkeuring, beslissing en aanhangigmaking bedoeld in dit Wetboek.

Als de gemeente niet gestart is met de voorgeschreven maatregelen inzake bekendmaking, worden zij overgenomen door de provinciegouverneur op uitnodiging van de Regering of de gemachtigde ambtenaar ».

Art. 43. Artikel 6 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« De gewestelijke commissie wordt door de Regering geraadpleegd voor elk ontwerp van decreet of besluit van algemene draagwijdte die onder Ruimtelijke Ordening of Stedenbouw ressorteert ».

Art. 44. Het eerste lid van artikel 8 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Op straffe van nietigheid moet elke zending met vaste dagtekening van de verzending en de ontvangst van de akte gebeuren, welke uitreikingsdienst er ook gebruikt wordt.

De Regering kan een lijst opstellen van de verzendingsprocédés die zij aanvaardt om een vaste dagtekening van de verzending en de ontvangst te verzekeren ».

Art. 45. In artikel 12, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden de woorden ″of van een gemeentelijk programma bedoeld in artikel 33″ opgeheven.

Onder 2° van hetzelfde lid, worden de woorden ″voor een effectenonderzoek i.v.m. » vervangen door ″voor een milieueffectenrapport i.v.m. ».

Punt 6° in hetzelfde lid wordt vervangen als volgt :

« 6° voor de jaarlijkse indienstneming, op verzoek van een gemeente of verschillende aangrenzende gemeenten of vereniging van gemeenten, van één of verschillende adviseurs ter zake van ruimtelijke ordening en stedenbouw ».

In het derde lid van hetzelfde artikel, worden de woorden ″en milieuzaken″ opgeheven.

Art. 46. Artikel 13 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 13.- § 1. Het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan biedt inrichtings- en duurzame ontwikkelingsmogelijkheden voor het hele grondgebied van het Waalse Gewest ».

§ 2. Het plan bevat :

1° de evaluatie van de sociale, economische, patrimoniale en milieubehoeften, alsmede een analyse van de eisen en mogelijkheden van het grondgebied van het Waalse Gewest;

2° de algemene doelstellingen inzake harmonisatie van de activiteiten, mobiliteit, zuinig bodembeheer, instandhouding en uitbreiding van het patrimonium met het oog op de duurzame ontwikkeling, zoals bedoeld in het decreet van 21 april 1994 betreffende de milieuplanning in het kader van de duurzame ontwikkeling;

3° de te nemen opties en te bereiken sectorale doelstellingen, met name inzake mobiliteit, uitrustingen en infrastructuren van supraregionaal of regionaal belang;

4° een omschrijving van de doelstellingen van het voorontwerp van gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan, evenals diens verband met andere relevante plannen en programma's;

5° de relevante aspecten van de milieutoestand, evenals diens vermoedelijke evolutie indien het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan niet ten uitvoer wordt gebracht;

6° de relevante doelstellingen ter zake van de milieubescherming en de wijze waarop zij in overweging worden genomen in het kader van de opstelling van het plan;

7° de vermoedelijke niet te verwaarlozen milieu-effecten, namelijk de secundaire, cumulatieve, synergische effecten, de effecten op korte, middellange en lange termijn, de permanente en tijdelijke, zowel positieve als negatieve effecten, daarbij inbegrepen de biologische diversiteit, de bevolking, de menselijke gezondheid, de fauna, de flora, de bodem, het water, de lucht, de klimaatfactoren, de materiële goeden, het cultureel erfgoed daarbij inbegrepen het architectonisch en archeologisch erfgoed, de landschappen en de interacties tussen bedoelde factoren;

8° de impact op de land- en bosbouwbedrijvigheid;

9° de maatregelen die ten uitvoer gebracht dienen te worden om de negatieve effecten bedoeld onder 7° en 8° te voorkomen, te verminderen of op te heffen;

10° een omschrijving van de gekozen evaluatiemethode en van de opgetreden problemen;

11° de maatregelen die in acht worden genomen om te zorgen voor de opvolging van de tenuitvoerlegging van het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan;

12° een niet-technische samenvatting van bovenbedoelde informaties.

§ 3. Het plan kan ook de volgende gegevens bevatten :

1. de afbakening van gebieden voor ruimtelijke ordening;

2. de aan te wenden middelen ».

Art. 47. Artikel 14 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 14. - § 1. Het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan wordt op initiatief van de Regering opgemaakt.

De gewestelijke commissie en de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ (Waalse Raad voor het Leefmilieu voor Duurzame Ontwikkeling) worden op de hoogte gebracht van de voorafgaande studies en kunnen voorstellen doen telkens als ze het nodig achten.

§ 2. De Regering neemt het ontwerp-plan voorlopig aan, onderwerpt het aan een openbaar onderzoek overeenkomstig artikel 4 en legt het voor aan de gewestelijke commissie, de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ en aan de personen en instanties waarvan zij het advies nuttig acht.

Het openbaar onderzoek wordt aangekondigd door aanplakking in elke gemeente, door een bericht in ten minste drie dagbladen die in het Waalse Gewest worden verspreid, waarvan één in het Duits, door een bericht dat drie keer wordt uitgezonden door de R.T.B.F. en door het Belgische Radio- en Televisiecentrum voor uitzendingen in de Duitse taal.

Kort na de aankondiging van het openbaar onderzoek organiseert de Regering een informatievergadering in de hoofdplaats van elk arrondissement en op de zetel van de Duitstalige Gemeenschap.

§ 3. De gemeenteraden, de gewestelijke commissie, de ″Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable″ alsmede de in paragraaf 2 bedoelde personen en instanties brengen advies uit aan de Regering binnen vijfenveertig dagen na de einddatum van het openbaar onderzoek; bij gebrek worden de adviezen geacht gunstig te zijn.

§ 4. De Regering neemt het plan definitief aan. Bovendien wordt door de Regering een milieuverklaring overlegd die een samenvatting weergeeft van de manier waarop de milieubeschouwingen werden opgenomen in het plan en waarop de adviezen, bezwaren en opmerkingen uitgebracht overeenkomstig de paragrafen 2 en 3 in beschouwing werden genomen

Het besluit van de Regering en de milieuverklaring worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Afschriften van het plan worden binnen tien dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* naar de gemeenten, de gewestelijke commissie en de Waalse Raad voor het Leefmilieu voor Duurzame Ontwikkeling gestuurd ».

Art. 48. Artikel 16 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 16. Het gemeentelijk structuurplan is een richtinggevend, evaluatie-, beheers- en programmeringsdocument voor de duurzame ontwikkeling van het gemeentelijke grondgebied in zijn geheel.

Het bevat de volgende gegevens :

1° de volgens de vastgestelde prioriteiten beoogde inrichting, alsmede de in kaart gebrachte maatregelen die daarmee gepaard gaan;

2° de vestiging van uitrustingen en infrastructuren;

3° de algemene richtlijnen voor de harmonisatie en de integratie van de verkeersstromen;

4° de regels voor de uitvoering van de inrichtingsmaatregelen;

5° een omschrijving van de doelstellingen van het voorontwerp van gemeentelijk structuurplan, evenals diens verband met andere relevante plannen en programma's;

6° de relevante aspecten van de milieutoestand, evenals diens vermoedelijke evolutie indien het gemeentelijk structuurplan niet ten uitvoer wordt gebracht;

7° de relevante doelstellingen ter zake van de milieubescherming en de wijze waarop zij in overweging worden genomen in het kader van de opstelling van het plan;

8° de vermoedelijke niet te verwaarlozen milieueffecten, namelijk de secundaire, cumulatieve, synergische effecten, de effecten op korte, middellange en lange termijn, de permanente en tijdelijke, zowel positieve als negatieve effecten, daarbij inbegrepen de biologische diversiteit, de bevolking, de menselijke gezondheid, de fauna, de flora, de bodem, het water, de lucht, de klimaatfactoren, de materiële goeden, het cultureel erfgoed daarbij inbegrepen het architectonisch en archeologisch erfgoed, de landschappen en de interacties tussen bedoelde factoren;

9° de impact op de land- en bosbouwbedrijvigheid;

10° de maatregelen die ten uitvoer gebracht dienen te worden om de negatieve effecten bedoeld onder 7° en 8° te voorkomen, te verminderen of op te heffen;

11° een omschrijving van de gekozen evaluatiemethode en van de opgetreden problemen;

12° de maatregelen die in acht worden genomen om te zorgen voor de opvolging van de tenuitvoerlegging van het gemeentelijk structuurplan;

13° een niet-technische samenvatting van bovenbedoelde informaties.

Het gemeentelijke structuurplan kan meer bepaald gegrond worden op nuttige inlichtingen die verkregen zijn tijdens andere, eerder verwezenlijkte milieueffectenrapportages en, in het bijzonder, tijdens de aanneming van een gewestplan of een gemeentelijk inrichtingsplan.

De Regering kan de inhoud van het dossier i.v.m. het plan bepalen ».

Art. 49. Artikel 17 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 17. § 1. Het gemeentelijk structuurplan wordt op initiatief van de gemeenteraad opgemaakt na een analyse van de feitelijke en rechtstoestand. De gemeenteraad kiest onder de krachtens artikel 11 erkende personen de privaat- of publiekrechtelijke natuurlijke of rechtspersonen die het ontwerp-plan moeten opmaken.

De gemeentelijke commissie en de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ worden op de hoogte gebracht van voorafgaande studies en kunnen voorstellen doen telkens als ze het nodig achten.

De gemeenteraad neemt het ontwerp-plan voorlopig aan.

§ 2. Het College van burgemeester en schepenen onderwerpt het ontwerp-plan aan een openbaar onderzoek overeenkomstig artikel 4.

Tegelijkertijd onderwerpt het College van burgemeester en schepenen het ontwerp-plan aan het advies van de gemachtigde ambtenaar. Het advies wordt toegezonden binnen dertig dagen na het verzoek van het College van burgemeester en schepenen; bij gebreke hiervan wordt het geacht gunstig te zijn.

§ 3. Het ontwerp-plan wordt, evenals de bezwaren en opmerkingen, vervolgens onderworpen aan het advies van de gemeentelijke commissie en aan de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″. Het advies moet worden toegezonden binnen vijfenveertig dagen na het verzoek van het College van burgemeester en schepenen; bij gebreke hiervan wordt het geacht gunstig te zijn.

§ 4. De gemeenteraad neemt het plan definitief aan, samen met een milieuverklaring waarin samenvattend uiteengezet wordt hoe de milieuoverwegingen in het plan zijn opgenomen en hoe de adviezen, de bezwaren en de opmerkingen uitgebracht in toepassing van de paragrafen 2 en 3 in overweging zijn genomen. De gemeenteraad richt het plan samen met het dossier aan de Regering.Laatstgenoemde kan de beslissing van de gemeenteraad vernietigen bij gemotiveerd besluit dat binnen een termijn van zestig dagen na ontvangst van het volledige dossier toegezonden dient te worden.

Het plan, evenals de milieuverklaring of, in voorkomend geval, de beslissing van de gemeenteraad, liggen voor een ieder ter inzage op het gemeentehuis. Het publiek wordt hierover ingelicht op de wijze bepaald bij artikel 112 van de nieuwe gemeentewet.

Het plan en de milieuverklaring worden aan de gemeentelijke commissie, de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ en, in voorkomend geval, aan de geraadpleegde personen en instanties overgemaakt. ».

Art. 50. In artikel 23, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden na de woorden ″het bestaande en het geplande tracé″ de woorden ″of de oppervlakte voor reservatie die daarvoor in de plaats staat″ ingevoegd.

In hetzelfde lid wordt een 3° ingevoegd luidend als volgt :

« 3° de oppervlakten ter bescherming van ondergrondse netwerken voor het vervoer van vloei- en brandstoffen waar uitsluitend handelingen en werken van openbaar nut of die betrekking hebben op netwerken worden toegelaten; de Regering kan de kenmerken van deze oppervlakten bepalen en aan welke voorwaarden de handelingen en werken moeten voldoen ».

Punt 2° van het tweede lid van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« 2° bijkomende voorschriften van stedenbouwkundige of planologische aard die o.a. kunnen gegrond zijn op de volgende gegevens :

a. een samenvattende studie van de dwangmatigheden en de potentialiteiten;

b. de omschrijving van de algemene doelstellingen van de ontsluiting van het gebied;

c. de omschrijving van de opties inzake aanleg van het gebied voor elkeen der volgende aspecten :

- de integratie in het leefmilieu en in diens menselijke kenmerken;

- de mobiliteit van de goederen en de personen;

- de uitrustingen en de technische netten, meer bepaald ten opzichte van de geologie, de hydrogeologie en de orohydrologie;

- de stedenbouw en de architectuur;

- het landschap.

d. maatregelen met betrekking tot de bevordering van hernieuwbare energie en het eventuele programma voor de geleidelijke bezetting van het gebied″.

Art. 51. In artikel 25 van hetzelfde Wetboek wordt punt 8° van het tweede lid opgeheven.

Punt 9° van hetzelfde lid wordt punt 8°.

In hetzelfde artikel wordt een vierde lid ingevoegd luidend als volgt :

« Het gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg moet elke bestemming bedoeld in het tweede en derde lid krijgen, met uitzondering van de bedrijfsruimte met een industrieel karakter en het ontginningsgebied ».

Art. 52. Artikel 31*bis* van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 53. Het derde lid van artikel 32 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt opgeheven.

Art. 54. Artikel 33 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 33. § 1. De bestemming van het gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg wordt bepaald in functie van de ligging, de buurt, de nabijheid van bevoorrechte initiatiefgebieden bedoeld in artikel 174 en woonkernen bedoeld in de Huisvestingscode, de prestatie van de communicatie en distributienetwerken, de kosten die de verstedelijking op korte, middellange en lange termijn met zich meebrengen, alsook de behoeften van de gemeente en de bestemming van het geheel of deel van een gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg, en dat zich bevindt op het betrokken gemeentelijk grondgebied en op de aangrenzende gemeentelijke grondgebieden, indien het bestaat.

§ 2. Als de tenuitvoerlegging van een gebied of deel van een gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg, betrekking heeft op één of meerdere bestemmingen bedoeld in artikel 25, tweede lid, wordt zij onderworpen aan de goedkeuring door de gemeenteraad van een stedenbouwkundig en leefmilieuverslag dat het volgende bevat :

a. de inrichtingsopties inzake infrastructuur en technische netwerken, landschap, stedenbouwkunde, architectuur en groengebieden;

b. de evaluatie van de vermoedelijke effecten van de uitvoering van het gebied of deel van een gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg, daarbij inbegrepen de biologische diversiteit, de mens en zijn activiteiten, de fauna, de flora, de bodem, de ondergrond, het water, de lucht, het klimaat en de landschappen, het cultureel patrimonium alsmede de wisselwerking tussen deze factoren, een analyse van de maatregelen die genomen moeten worden om de negatieve effecten te voorkomen of te beperken, de mogelijke alternatieven en hun rechtvaardiging, alsmede de maatregelen die in acht worden genomen om te zorgen voor de opvolging van de tenuitvoerlegging van het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag;

c. een niet-technische samenvatting van bovenbedoelde informaties.

Het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag kan meer bepaald gegrond worden op de nuttige inlichtingen die verkregen zijn tijdens andere, eerder verwezenlijkte milieueffectenrapportages.

Het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag is een oriënteringsdocument dat de opties inzake aanleg en duurzame ontwikkeling tot uiting brengt voor het geheel of voor een deel van het gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg.

De Regering kan het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag bepalen.

§ 3. Het College van burgemeester en schepenen onderwerpt het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag aan een openbaar onderzoek overeenkomstig artikel 4 en aan het advies van de gemeentelijke commissie of, bij ontstentenis, aan de gewestelijke commissie, aan de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ en aan de personen en instanties die hij nuttig acht te raadplegen.

§ 4. De gemeenteraad neemt het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag aan, samen met een milieuverklaring waarin samenvattend uiteengezet wordt hoe de milieuoverwegingen in het verslag zijn opgenomen en hoe de adviezen, de bezwaren en de opmerkingen uitgebracht in toepassing van paragraaf 3 in overweging zijn genomen.

De gemeenteraad richt het plan samen met het dossier aan de gemachtigde ambtenaar. Binnen dertig dagen na ontvangst van het verslag richt de gemachtigde ambtenaar het dossier aan de Regering. De Regering verifieert of het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag conform is aan de bepalingen bedoeld in de paragrafen 1 en 2. De Regering kan, desgevallend, de beslissing van de gemeenteraad vernietigen bij gemotiveerd besluit dat binnen een termijn van dertig dagen na ontvangst van het volledige dossier door de gemachtigde ambtenaar toegezonden dient te worden. Na afloop van die termijn wordt het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag geacht goedgekeurd te zijn.

Het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag, evenals de milieuverklaring liggen voor een ieder ter inzage op het gemeentehuis. Het publiek wordt hierover ingelicht op de wijze bepaald bij artikel 112 van de nieuwe gemeentewet.

Het verslag en de milieuverklaring worden aan de gemeentelijke commissie, of, bij ontstentenis, aan de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ en aan de geraadpleegde personen en instanties overgemaakt.

§ 5. De artikelen 110 à 112 zijn van toepassing op elk gebied of deel van een gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg overeenkomstig de paragrafen 2, 3 en 4 en waarvan de tenuitvoerlegging nog niet bepaald werd overeenkomstig dezelfde paragrafen of wanneer het gebied waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg één of meerdere bestemmingen bestrijkt bedoeld in artikel 25, derde lid.

§ 6. Periodiek dient het college van burgemeester en schepenen bij de gemeenteraad een verslag in over de opvolging van de significante milieu-impact van de tenuitvoerlegging van de gebieden of delen van gebieden waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg.

Het publiek wordt daarover ingelicht volgens de regels bepaald bij artikel 112 van de gemeentewet.

§ 7. De bepalingen met betrekking tot het opstellen van het stedenbouwkundig en leefmilieuverslag zijn van toepassing op zijn herziening ».

Art. 55. Artikel 34 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 34. De gebieden met een industrieel karakter, waarvan de bestemming nog niet vaststaat, zijn bestemd voor de activiteiten bedoeld in artikel 30 en artikel 31, met uitzondering van de agro-economische buurtactiviteiten en de groothandelsdistributie.

Bedoeld gebied bevat een afzonderingsoppervlakte of -marge.

De exploitant of het bewakingspersoneel mogen er gehuisvest worden wanneer de veiligheid of de goede werking van het bedrijf het vereist. De woning maakt noodzakelijk deel uit van de exploitatie.

De inrichting van een gebied met een industrieel karakter waarvan de bestemming nog niet vaststaat, wordt bepaald in functie van de ligging van het gebied, de buurt, de kosten en behoeften van de betrokken regio, de bestaande vervoerinfrastructuren, met het oog op het ontwikkelen van de multimodale mogelijkheden, alsmede de synergieën met aangrenzende gebieden ».

Art. 56. In het vierde lid van artikel 35 van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″en kleine schuilplaatsen voor dieren″ ingevoegd na het woord ″Vissershutten″.

Art. 57. In het derde lid van artikel 39 van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″De Regering maakt de lijst op″ vervangen door de woorden ″De Regering mag de lijst opmaken″.

Art. 58. Artikel 39*bis* van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt opgeheven.

Art. 59. In artikel 46, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt punt 3° vervangen als volgt :

« 3° de opneming van een nieuw bebouwingsgebied wordt gecompenseerd door een gelijkwaardige wijziging van een bestaande bebouwingsgebied in een niet-bebouwingsgebied of door een alternatieve compensatie bepaald door de Regering″.

Punt 4° van hetzelfde lid wordt opgeheven.

Art. 60. Artikel 50 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 50. § 1. De gemeenteraad kiest onder de krachtens artikel 11 erkende personen een privaat- of publiekrechtelijk natuurlijke of rechtspersoon die het voorontwerp van het gemeentelijk plan zal opmaken.

§ 2. De gemeenteraad beslist over de opstelling van een gemeentelijk plan van aanleg en neemt het voorontwerp ervan aan, dat vastgesteld is op grond van een analyse van de feitelijke en de rechtstoestand meer bepaald van de beschermingsomtrekken bedoeld in dit Wetboek of andere wetgevingen.

De gemeenteraad stelt een milieueffectenstudie op waarvan hijzelf de omvang en de mate van nauwkeurigheid van de inhoud bepaalt welke betrekking heeft op :

1° een samenvatting van de inhoud, een omschrijving van de doelstellingen van het voorontwerp van plan, evenals diens verband met andere relevante plannen of programma's;

2° de verantwoording van het voorontwerp van plan tegenover artikel 1, § 1;

3° de menselijke en milieukenmerken van het betrokken grondgebied en van diens mogelijkheden, evenals de vermoedelijke ontwikkeling van de milieutoestand indien het plan niet ten uitvoer wordt gebracht;

4° de milieukenmerken van de gebieden die op een niet te verwaarlozen wijze getroffen zouden kunnen worden;

5° de milieuproblemen verbonden met het voorontwerp van gemeentelijk plan van aanleg die betrekking hebben op de gebieden die van bijzonder belang zijn voor het milieu zoals de gebieden die aangewezen zijn overeenkomstig de Richtlijnen 79/409/EEG en 92/43/EEG;

6° de milieuproblemen die betrekking hebben op de gebieden waarin bedrijven zich zouden kunnen vestigen die een belangrijk risico inhouden voor de personen, de goeden of het milieu in de zin van de Richtlijn 96/82/EG of indien het voorontwerp van het plan in de opneming voorziet van gebieden die bestemd zijn als woongebieden, evenals van gebieden of infrastructuren die door het publiek worden bezocht en zich in de nabijheid van zulke bedrijven bevinden;

7° de relevante doelstellingen ter zake van de milieubescherming en de wijze waarop zij in overweging worden genomen in het kader van de opstelling van het plan;

8° de vermoedelijke niet te verwaarlozen milieueffecten, namelijk de secundaire, cumulatieve, synergische effecten, de effecten op korte, middellange en lange termijn, de permanente en tijdelijke, zowel positieve als negatieve effecten, daarbij inbegrepen de biologische diversiteit, de bevolking, de menselijke gezondheid, de fauna, de flora, de bodem, het water, de lucht, de klimaatfactoren, de materiële goeden, het cultureel erfgoed daarbij inbegrepen het architectonisch en archeologisch erfgoed, de landschappen en de interacties tussen bedoelde factoren;

9° de impact op de land- en bosbouwbedrijvigheid;

10° de maatregelen die ten uitvoer gebracht dienen te worden om de negatieve effecten bedoeld onder 8° en 9° te voorkomen, te verminderen of op te heffen;

11° het voorstellen van mogelijke alternatieven en de verantwoording ervan al naar gelang van de punten 1° tot en met 10°;

12° een omschrijving van de gekozen evaluatiemethode en van de voorgekomen problemen;

13° de maatregelen die in acht worden genomen om te zorgen voor de opvolging van de tenuitvoerlegging van het gemeentelijk plan van aanleg;

14° een niet-technische samenvatting van bovenbedoelde informaties.

De gemeenteraad legt het ontwerp van de inhoud van het milieueffectenverslag, evenals het voorontwerp van het plan, ter advies voor aan de gemeentelijke commissie of, bij ontstentenis, aan de gewestelijke commissie, aan de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″, aan de personen en instanties die hij nuttig acht te raadplegen, evenals, indien in het voorontwerp van plan gebieden vermeld zijn waarin bedrijven zich zouden kunnen vestigen die een belangrijk risico inhouden voor de personen, de goeden of het milieu in de zin van de Richtlijn 96/82/EG of indien hij in de opneming voorziet van gebieden die bestemd zijn als woongebieden, evenals gebieden of infrastructuren die door het publiek bezocht worden en die zich in de nabijheid van zulke bedrijven bevinden, aan het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu. De adviezen hebben betrekking op de omvang en de nauwkeurigheid van de verplichte inhoud van de studie.

Indien de gemeenteraad, rekening houdend met de kenmerken van de ontwerpen of activiteiten waarvan de opstelling of de herziening het kader vormen en rekening houdend met de effecten en met de gebieden die getroffen zouden kunnen worden, uitmaakt dat het herziene vooropgestelde gemeentelijk plan van aanleg geen niet te verwaarlozen effecten zou kunnen hebben op het milieu, of het gebruik van een kleine zone op plaatselijk vlak bepaalt, beslist de gemeenteraad na advies van de gemeentelijke commissie of, bij ontstentenis, van de gewestelijke commissie en van de ″Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable″ dat over het plan geen milieueffectenverslag moet worden opgesteld.

Het vooropgestelde gemeentelijk plan van aanleg in de oppervlakte waarvan er zich een gebied bevindt dat aangewezen is overeenkomstig de Richtlijnen 79/409/EEG en 92/43/EEG of die de verwezenlijking van een aan een milieueffectenstudie onderworpen ontwerp beoogt mogelijk te maken of nog die betrekking heeft op gebieden waarin bedrijven zich zouden kunnen vestigen die een belangrijk risico inhouden voor de personen, de goeden of het milieu in de zin van de Richtlijn 96/82/EG of die in de opneming voorziet van gebieden die bestemd zijn als woongebieden, evenals van gebieden of infrastructuren die door het publiek worden bezocht en zich in de nabijheid van zulke bedrijven bevinden, wordt geacht niet te verwaarlozen effecten te hebben op het milieu.

De milieueffectenstudie kan meer bepaald gegrond worden op de nuttige inlichtingen die verkregen zijn tijdens andere, eerder verwezenlijkte milieueffectenrapportages.

§ 3. Het college van burgemeester en schepenen licht de gemeentelijke commissie, indien deze bestaat, geregeld in over de ontwikkeling van de voorafgaande studies en deelt de resultaten aan laatstgenoemde mede. De gemeentelijke commissie kan te allen tijde de opmerkingen of voorstellen die zij nuttig acht, uitbrengen ».

Art. 61. Artikel 51 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 51. § 1. Op grond van een analyse van de feitelijke en de rechtstoestand en na advies van de gemachtigde ambtenaar keurt de gemeenteraad het ontwerp van het gemeentelijk plan van aanleg voorlopig goed, samen met, in voorkomend geval, het milieueffectenverslag en belast er het college van burgemeester en schepenen mee bedoeld ontwerp aan een openbaar onderzoek te onderwerpen overeenkomstig artikel 4.

Desnoods bepaalt de gemeenteraad dat het gemeentelijk ontwerp-plan mag afwijken van het gewestplan en vermeldt hij de punten waarvoor het ontwerp van de voorschriften van het gewestplan afwijkt.

§ 2. Indien de inrichting die in het ontwerp-plan wordt voorgesteld, een significante impact zou kunnen hebben op het milieu van een ander Gewest, van een andere lidstaat van de Europese Unie of van een andere staat die verdragsluitende partij is van het Verdrag van Espoo van 25 februari 1991 inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband, wordt het ontwerp-plan samen met het milieueffectenverslag bedoeld in paragraaf 1 en de eventuele informaties over de grensoverschrijdende effecten overgemaakt aan de bevoegde autoriteiten van bedoeld ander Gewest, bedoelde andere lidstaat van de Europese Unie of bedoelde andere staat die verdragsluitende partij is van het Verdrag van Espoo.

De Regering bepaalt :

1° welke de instanties zijn die belast worden met het overmaken van de stukken aan de autoriteiten bedoeld in het eerste lid;

2° de wijze waarop de bevoegde autoriteiten van het Gewest of de staat die er de invloed van zouden kunnen ondergaan, aan de milieueffectenrapportage deel kunnen nemen;

3° de wijze waarop plan, milieuverklaring en uitgebrachte adviezen als bedoeld in paragraaf 3 van dit artikel medegedeeld worden aan de autoriteiten bedoeld onder het eerste lid.

§ 3. Het dossier bevattende het ontwerp-plan wordt met het verslag bedoeld in paragraaf 1, de bezwaren, opmerkingen, notulen en adviezen binnen acht dagen na afloop van het openbaar onderzoek door het college van burgemeester en schepenen ter advies aan de gemeentelijke commissie of, bij ontstentenis, de gewestelijke commissie en aan de ″ Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable ″ voorgelegd, evenals aan de andere personen en instanties en aan het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu indien bedoelde personen, instanties en bestuur zijn geraadpleegd in toepassing van artikel 50, § 2, tweede lid.

De adviezen wordt binnen zestig dagen na het verzoek van het college van burgemeester en schepenen overgemaakt; bij ontstentenis worden ze geacht gunstig te zijn.

§ 4. Binnen de daarop volgende vijfenveertig dagen neemt de gemeenteraad kennis van het volledige dossier. Hij kan ofwel het gemeentelijk plan definitief aannemen ofwel beslissen het te wijzigen. In het laatste geval wordt, behalve indien de besloten wijziging van gering belang is, overgegaan tot een nieuw openbaar onderzoek overeenkomstig artikel 4.

Daarnaast legt de gemeenteraad een milieuverklaring af waarin samenvattend uiteengezet wordt hoe de milieuoverwegingen in het plan zijn opgenomen en hoe het verslag bedoeld in paragraaf 1, de adviezen, de bezwaren en de opmerkingen uitgebracht in toepassing van de paragrafen 2 en 3 van dit artikel in overweging zijn genomen, evenals samenvattend melding wordt gemaakt van de redenen voor de keuze van het plan zoals aangenomen, rekening houdend met de andere in acht genomen redelijke oplossingen.

Indien het gemeentelijk plan van aanleg niet aan een milieueffectenverslag wordt onderworpen, wordt de beslissing bedoeld in artikel 50, § 2, derde lid, en diens motivering in de milieuverklaring opgenomen ».

Art. 62. In artikel 54 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door het decreet van 18 juli 2002 :

1. punt 3° wordt geschrapt;

2. punt 4° wordt vervangen als volgt :

« 3° de herziening van een gemeentelijk plan dat afwijkt van het gewestplan »;

3. punt 5° wordt geschrapt;

4. punt 6° wordt punt 4°;

5. punt 7° wordt punt 5°.

Art. 63. In artikel 56, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″en, onder de personen erkend krachtens dit Wetboek en de wetgeving op de milieueffectenevaluatie, degenen die in voorkomend geval het in artikel 50, § 2, bedoelde effectenonderzoek zullen uitvoeren″ vervangen door de woorden ″en hij voert het milieueffectenverslag bedoeld in artikel 50, § 2, uit″.

Art. 64. In artikel 57*bis* van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door het decreet van 18 juli 2002, worden na de woorden ″de gemeentelijke plannen van aanleg″ de woorden ″die het voorwerp hebben uitgemaakt van een voorafgaandelijk milieueffectenverslag″ ingevoegd.

Art. 65. In artikel 58, van hetzelfde Wetboek wordt het eerste lid vervangen door volgende tekst :

« De onroerende goederen die nodig zijn voor de uitvoering of de tenuitvoerlegging van de voorschriften van de gewestplannen, de gemeentelijke plannen van aanleg of de gebieden waarvan de inrichting door de gemeente onderworpen is aan een overleg kunnen verworven worden door onteigening ten algemenen nutte ».

In artikel 58, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden tussen de woorden ″de autonome gemeentebedrijven″ en de woorden ″en de openbare inrichtingen″ de woorden ″, de intercommunales die ruimtelijke ordening of huisvesting tot maatschappelijk doel hebben″ ingevoegd.

Art. 66. In artikel 84, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002 :

1. punt 5°*bis* wordt punt 6°;

2. punt 6° wordt punt 7°;

3. punt 7° wordt punt 8°;

4. punt 8°wordt vervangen als volgt :

« 9 a. bebossen of ontbossen; er is evenwel geen vergunning nodig voor de bosbouw in bosgebieden;

9° b. de kerstbomenteelt ».

In paragraaf 2 van hetzelfde artikel, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De Regering bepaalt de lijst van de minder belangrijke handelingen en werken waarvoor niet moet worden voldaan aan de onderstaande vereisten :

1° een stedenbouwkundige vergunning;

2° de medewerking van een architect;

3° het voorafgaandelijk advies van de gemachtigde ambtenaar;

4° een stedenbouwkundige vergunning en de eis om een voorafgaandelijke stedenbouwkundige verklaring per zending op te sturen naar het college van burgemeester en schepenen waarvan de modaliteiten en inhoud door de Regering worden vastgelegd ».

Art. 67. In artikel 85 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door het decreet van 18 juli 2002, wordt paragraaf 3 geschrapt.

Art. 68. Artikel 88, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen door een 3° luidend als volgt :

« 3° voor projecten betreffende tijdelijke of testinrichtingen in de zin van het decreet betreffende de milieuvergunning ».

Het derde lid van hetzelfde artikel wordt aangevuld met volgende tekst :

« Het college van burgemeester en schepenen, de gemachtigde ambtenaar of de Regering kan de nodige waarborgen eisen inzake de uitvoering van de verplichting om de plaats in haar staat te herstellen″.

Art. 69. In artikel 89, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt het tweede lid vervangen door volgende tekst :

« Onder ″verkavelen″ wordt verstaan de verdeling van een goed in minstens twee onbebouwde percelen om minstens één van beide te verkopen, voor meer dan 9 jaar te verhuren, in erfpacht of in opstal te geven, met het oog op de bouw van een woning, de oprichting van een vaste of mobiele installatie die als woning kan worden gebruikt ».

Art. 70. In artikel 107, § 3, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden ″spreekt het college van burgemeester en schepenen zich na advies van de gemeentelijke commissie, indien deze bestaat, uit″ vervangen door ″kan het college van burgemeester en schepenen het advies van de gemeentelijke commissie vragen, indien deze bestaat″.

Art. 71. Artikel 108, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« § 1. De gemachtigde ambtenaar gaat na of de procedure regelmatig is geweest en of de vergunning met redenen omkleed is en conform is :

1° met het gewestplan, als er noch een gemeentelijk plan van aanleg noch een verkavelingsvergunning bestaat;

2° met het gemeentelijk structuurplan, het gemeentelijk plan, de verkavelingsvergunning of het stedenbouwkundig of leefmilieuverslag bedoeld in artikel 33;

3° met een gewestelijk stedenbouwkundig reglement of met het gemeentelijk stedenbouwkundig reglement;

4° met de wet van 12 juli 1956 tot vaststelling van het statuut der autosnelwegen en met de perceelsgewijze plannen die de Regering heeft goedgekeurd krachtens artikel 6 van bedoelde wet;

5° met de toegestane afwijking in toepassing van de artikelen 110 tot en met 113.

Bij ontstentenis wordt de beslissing van het college van burgemeester en schepenen door de gemachtigde ambtenaar geschorst.

Binnen dertig dagen na ontvangst van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen wordt de schorsing door de ambtenaar per schrijven meegedeeld aan de aanvrager, het college van burgemeester en schepenen en de Regering. De gemachtigde ambtenaar bepaalt de aard van de onregelmatigheid in de procedure, het gebrek aan redenen, of de bepaling waarmee de vergunning niet conform is.

In zijn schrijven gericht aan het college van burgemeester en schepenen, nodigt de gemachtigde ambtenaar het college uit om zijn beslissing in te trekken.

Bij ontstentenis kan de Regering de schorsing opheffen of de vergunning nietig verklaren.

Binnen veertig dagen na ontvangst van de schorsing wordt de opheffing van de schorsing of de nietigverklaring van de vergunning door de Regering per schrijven meegedeeld aan de aanvrager, het college van burgemeester en schepenen en de gemachtigde ambtenaar.

Bij ontstentenis van mededeling binnen de voorziene termijn wordt de vergunning vernietigd. ».

In het eerste lid van paragraaf 2 van hetzelfde artikel wordt het woord ″eveneens″ geschrapt.

Art. 72. Artikel 110 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Art. 110. Buiten de gebieden die daarvoor speciaal bestemd zijn, zijn openbare nutsvoorzieningen of gemeenschapsvoorzieningen toegelaten op voorwaarde dat hun vestiging de krachtlijnen van het landschap ofwel eerbiedigt ofwel structuur of eenheid verleent. »

Art. 73. In artikel 111 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002 worden de woorden ″Gebouwen die niet beantwoorden aan de bestemming van een gebied″ opgeheven.

In het eerste lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″de gebouwen of installaties in de zin van artikel 84, § 1, 1° die bestaan op het tijdstip waarop de vergunningsaanvraag″ vervangen door de woorden ″de bouwwerken, de installaties of de gebouwen die bestaan vóór inwerkingtreding van het gewestplan″.

In het tweede lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″de gebouwen en installaties in de zin van artikel 84, § 1, 1° die bestaan op het tijdstip waarop de vergunningsaanvraag″ vervangen door de woorden ″de bouwwerken, de installaties of de gebouwen die bestaan vóór inwerkingtreding van het gewestplan″.

In het derde lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″het gebouw zoals het is verbouwd, vergroot of heropgebouwd″ vervangen door de woorden ″het bouwwerk, de installatie of het gebouw zoals het is verbouwd, vergroot of heropgebouwd″.

Art. 74. In artikel 112, § 1, 3°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden tussen het woord ″gebouwen″ en de woorden ″geïntegreerd zijn″ de woorden ″, al dan niet verbouwd, vergroot of heropgebouwd,″ ingevoegd.

Art. 75. In artikel 114, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″alsmede aan het advies van de gemeentelijke commissie, indien er één is, en dat ze het voorwerp uitmaakt van een gegrond voorstel van het College van burgemeester en schepenen″ vervangen door de woorden″ vervangen door de woorden ″alsmede aan de terinzagelegging bedoeld in artikel 4, eerste lid, 3° ″.

Het tweede lid van hetzelfde artikel wordt opgeheven.

Art. 76. In artikel 115, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden de woorden ″ter post aangetekend″ en ″met ontvangstbewijs″ geschrapt.

Art. 77. In artikel 116, § 1, eerste lid, van het Wetboek worden de woorden ″ter post aangetekend″ geschrapt.

In paragraaf 6, tweede lid, van hetzelfde artikel wordt het woord ″onderwerpt″ vervangen door de woorden ″kan″ en, na ″bekendmakingsmaatregelen″, ″onderwerpen″, ″wint het advies in″ wordt vervangen door ″en aan het advies″.

Dezelfde paragraaf wordt als volgt aangevuld :

« Het college van burgemeester en schepenen licht er de aanvrager over in. »

Art. 78. In artikel 117, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij decreet van 18 juli 2002, worden de woorden ″bij ter post aangetekend schrijven gelijktijdig naar de aanvrager en de gemachtigde ambtenaar verstuurd″ vervangen door de woorden ″per schrijven gelijktijdig aan de aanvrager en de gemachtigde ambtenaar medegedeeld″.

In het derde lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″van het ontvangbewijs″ vervangen door de woorden ″van het schrijven″.

Art. 79. In artikel 118, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden de woorden ″ bij ter post aangetekend schrijven″ vervangen door de woorden ″per schrijven″.

In paragraaf 2, eerste lid, van hetzelfde artikel worden de woorden ″verstuurt de gemachtigd ambtenaar zijn beslissing naar de aanvrager, bij ter post aangetekend schrijven″ door de woorden ″geeft de gemachtigd ambtenaar per schrijven kennis van zijn beslissing aan de aanvrager″.

Leden twee, drie en vier van dezelfde paragraaf worden als volgt vervangen :

« In voorkomend geval voert de gemachtigd ambtenaar via de gemeente de bijzondere bekendmakingsmaatregelen uit of kan hij het advies inwinnen van de gemeentelijke commissie, en in dat geval wordt de termijn bedoeld in het eerste lid met veertig dagen verlengd. ».

Art. 80. In artikel 119, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt het woord ″aangetekend″ geschrapt.

In paragraaf 2, eerste lid, 2°, van hetzelfde artikel wordt het woord ″aangetekende″ geschrapt.

In het tweede lid van dezelfde paragraaf worden de woorden ″stelt de gemachtigde ambtenaar een beroep in bij de Regering″ vervangen door de woorden ″stuurt de gemachtigde een beroep per schrijven aan de Regering″.

In het derde lid van dezelfde paragraaf worden de woorden ″Het beroep wordt gelijktijdig naar de aanvrager gestuurd″ vervangen door de woorden ″De beroepen worden gelijktijdig per schrijven naar de aanvrager gestuurd″.

Art. 81. In artikel 120, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden in de officiële versie in het Frans de woorden ″a lieu l'audience″ vervangen door de woorden ″a lieu l'audition″.

Het vierde lid van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« De Regering wint het advies in van de commissie en, in de veertig dagen te rekenen van de ontvangst van het beroep, verzoekt de aanvrager, het college van burgemeester en schepenen, de gemachtigd ambtenaar of hun vertegenwoordigers, evenals de commissie, om op de hoorzitting te verschijnen.

Binnen dezelfde termijn maakt de commissie haar advies over. Bij ontstentenis wordt het advies geacht gunstig te zijn. ».

Het zesde lid van hetzelfde artikel wordt opgeheven.

Art. 82. In artikel 121, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden ″stuurt de Regering haar beslissing naar de aanvrager″ vervangen door de woorden ″geeft de Regering per schrijven kennis van haar beslissing aan de aanvrager″.

In lid 2 van hetzelfde artikel wordt het woord ″aangetekende″ geschrapt.

In lid 3 van hetzelfde artikel worden de woorden ″de aangetekende rappelbrief″ vervangen door de woorden ″de zending″.

Art. 83. In artikel 122, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″een aangetekend beroep instellen″ vervangen door de woorden ″per schrijven een beroep instellen″.

In het tweede lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″bezorgt de gemachtigde ambtenaar″ vervangen door de woorden ″bezorgt de gemachtigde ambtenaar per schrijven″.

In hetzelfde artikel worden de woorden ″nadat de gemachtigde ambtenaar het aangetekend beroep heeft ontvangen″ vervangen door de woorden ″nadat de gemachtigde ambtenaar per schrijven het beroep heeft ontvangen″.

Art. 84. De leden twee, drie en vier van artikel 123 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, worden geschrapt.

Art. 85. Artikel 124 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 124. De milieueffectenstudie met betrekking tot de vergunningsaanvraag kan geheel of gedeeltelijk gegevens en resultaten uit voorheen doorgevoerde milieuevaluaties bevatten. » .

Art. 86. In artikel 125 van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″de overlegvergadering″ vervangen door de woorden ″de vergadering waarbij de bevolking betrokken wordt″.

Art. 87. In artikel 127, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2002 en het decreet van 1 april 2004, wordt het nummer 4° ingevoegd bij het decreet van 1 april 2004 vervangen als volgt :

« 4° wanneer ze betrekking heeft op handelingen en werken gelegen in het gebied bedoeld in artikel 28 ″.

Hetzelfde lid wordt aangevuld als volgt :

« 5° wanneer ze betrekking heeft op handelingen en werken gelegen in de omtrek bedoeld in de artikelen 168, § 1, eerste lid, en 182;

6° wanneer ze betrekking heeft op handelingen en werken gelegen in de omtrek bedoeld in artikel 1, 5°, van het decreet betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid. ».

Het tweede lid, 3°, van dezelfde paragraaf wordt vervangen als volgt :

« 3° de lijst van de handelingen en werken van algemeen nut of waarvan zij het gewestelijke belang erkent en waarvoor er geen machtiging gegeven wordt. ».

In paragraaf 2 van hetzelfde artikel wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De vergunningsaanvraag wordt per schrijven aan de gemachtigde ambtenaar gericht. ».

In het derde lid van dezelfde paragraaf worden de woorden ″bij ter post aangetekend schrijven″ vervangen door de woorden ″per schrijven″.

In het vierde lid van dezelfde paragraaf worden de woorden ″geeft de gemachtigd ambtenaar, indien de aanvraag volledig is, kennis aan de aanvrager, bij ter post aangetekend schrijven″ vervangen door de woorden ″geeft de gemachtigd ambtenaar, indien de aanvraag volledig is, per schrijven kennis aan de aanvrager,″.

Paragraaf 3 van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« § 3. Indien het handelingen en werken betreft bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1°, 2°, 4° en 5°, kan de vergunning toegekend worden op grond van artikel 110 of bij afwijking van een gemeentelijk plan van aanleg, een gemeentelijke stedenbouwkundige verordening of een rooiplan. ».

In paragraaf 4, eerste lid, van hetzelfde artikel worden de woorden ″tegelijkertijd aan de aanvrager en aan het college van burgemeester en schepenen gestuurd, bij aangetekend schrijven″ vervangen door de woorden ″tegelijkertijd per schrijven aan de aanvrager en aan het college van burgemeester en schepenen gestuurd″.

In het tweede lid van dezelfde paragraaf worden de woorden ″vanaf het ontvangstbewijs van de post″ vervangen door ″vanaf het bewijs″.

In paragraaf 5, tweede lid, van hetzelfde artikel worden de woorden ″wordt tegelijkertijd aan de aanvrager, aan het college van burgemeester en schepenen en aan de gemachtigd ambtenaar toegezonden, bij aangetekend schrijven″ vervangen door de woorden ″wordt tegelijkertijd per schrijven aan de aanvrager, aan het college van burgemeester en schepenen en aan de gemachtigd ambtenaar medegedeeld″.

In paragraaf 6 van hetzelfde artikel wordt het tweede lid als volgt vervangen :

« In de vijfenzeventig dagen te rekenen van de ontvangst van het beroep geeft de Regering per schrijven kennis van haar beslissing aan de aanvrager, aan het college van burgemeester en schepenen en aan de gemachtigde ambtenaar.

Bij ontstentenis kan de aanvrager per schrijven een rappelbrief aan de Regering richten.

Indien de Regering haar beslissing niet binnen de dertig dagen te rekenen van de ontvangst door haar van de rappelbrief niet verstuurd heeft, wordt de beslissing waartegen een beroep is ingediend, bevestigd. ».

In paragraaf 7, tweede lid, van hetzelfde artikel worden de woorden ″van de gemeentelijke commissie en″ geschrapt.

Art. 88. Het opschrift van afdeling 10 van hoofdstuk III van titel V van boek I van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 10. — Bijzondere bepalingen betreffende de verkavelingsvergunning, de stedenbouwkundige vergunning, evenals de handelingen en werken die een wijziging aan de gemeentewegen of de daarop betrekking hebbende netwerken impliceren″.

Art. 89. Het eerste lid van artikel 128 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met de woorden ″, evenals op de handelingen en werken met betrekking tot de communicatienetwerken, rioleringsnetten, netten voor vervoer en verdeling van vloeistoffen en energie die aan het wegendomein raken″.

Art. 90. In artikel 129 van hetzelfde Wetboek wordt er een paragraaf drie, luidend als volgt, toegevoegd :

« § 3. Behalve in geval van overmacht, verantwoord door een incident van technische aard, mag niemand, zonder er vooraf aangifte van te hebben gedaan, één of meerdere netten die in het openbare domein ingegraven dan wel erop vastgemaakt zijn, erop steunen of er over heen hangen, installeren, verplaatsen, wijzigen of uitbreiden.

Het college van burgemeester en schepenen is bevoegd om kennis te nemen van de aangiften.

De aangifte wordt per schrijven gericht aan dan wel tegen ontvangstbewijs ingediend bij het college van burgemeester en schepenen. Indien de handelingen en werken bedoeld in het eerste lid betrekking hebben op meerdere gemeenten, wordt er een aangifte gericht aan elk college van burgemeester en schepenen.

De aangifte is onontvankelijk :

1° ofwel als het versturen of indienen ervan is geschied in strijd met deze paragraaf;

2° ofwel indien ze geen melding maakt van de plaatsbepaling, de plattegrond, de in cijfers aangegeven hoogte en de voorwaarden voor de uitvoering van de handelingen en werken die in de aangifte zijn opgenomen.

Als de aangifte onontvankelijk is, licht het college van burgemeester en schepenen per schrijven de aangifte-indiener daarover in binnen een termijn van vijftien dagen.

Binnen dezelfde termijn licht het college van burgemeester en schepenen :

— de beheerders van het wegennet en andere netten,

— de aangifte-indiener in als er uitvoeringsvoorwaarden die bij die bedoeld in het derde lid toegevoegd worden, vereist zijn.

Indien er geen schrijven is verstuurd binnen een termijn van vijftien dagen, wordt het college van burgemeester en schepenen geacht de handelingen en werken die in de aangifte zijn opgenomen, vrij te stellen van bijkomende uitvoeringsvoorwaarden.

De aangifte-indiener mag de handelingen en werken uitvoeren :

1° ofwel twintig dagen na zijn aangifte te hebben ingediend en voor zover zij niet onontvankelijk is verklaard zoals bedoeld in het derde lid;

2° ofwel dertig dagen na zijn aangifte te hebben ingediend indien het college van burgemeester en schepenen overeenkomstig het vijfde lid bijkomende uitvoeringsvoorwaarden oplegt.

Het college van burgemeester en schepenen houdt een cartografie van de netten bedoeld in artikel 128 ter beschikking van betrokken derden, evenals een register der aangiften die zij kunnen inkijken. Die bepaling treedt in werking op een door de Regering te bepalen datum.

De Regering kan de vorm en de inhoud van de aangifte vastleggen, het aantal in te dienen exemplaren, evenals de voorwaarden voor de uitvoering van de handelingen en werken bedoeld in het eerste lid die de gevaren, de hinder of de nadelen zouden kunnen beperken die door die handelingen en werken veroorzaakt zouden kunnen worden in het wegendomein en aan de gebruikers ervan, evenals aan de omwonenden en bewoners.

De Regering kan de voorwaarden vastleggen voor de uit- en bijwerking van de cartografie van de netten en van het register der aangiften bedoeld in het achtste lid, evenals de wijze waarop derde betrokkenen er kennis van kunnen nemen. ».

Art. 91. In artikel 132*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 18 juli 2002 worden tussen de woorden ″van afdeling 2″ en ″van dit hoofdstuk″ de woorden ″en afdeling 9″ ingevoegd.

Art. 92. Het tweede lid van artikel 137 van hetzelfde Wetboek wordt als volgt vervangen :

« De aanvang van werken met betrekking tot nieuwbouw, met inbegrip van de uitbreiding van de grondinneming van bestaande bouwwerken, wordt ondergeschikt gemaakt aan de aanwijzing ter plaatse van de vestiging door toedoen van het college van burgemeester en schepenen.

Van de aanwijzing wordt er een proces-verbaal opgesteld. »

Art. 93. Artikel 139 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

« Art. 139. Volgens de bepalingen die de Regering kan vastleggen, wordt er binnen de termijn van zestig dagen te rekenen van de datum van het verzoek dat de vergunninghouder of de eigenaar van het goed tegelijk aan het college van burgemeester en schepenen en aan de gemachtigde ambtenaar richt, een aangifte opgesteld waarin verklaard wordt dat :

1° de werken al dan niet voltooid zijn binnen de termijn waarin ze voltooid hadden dienen te worden;

2° de werken al dan niet zijn uitgevoerd in overeenstemming met de afgeleverde vergunning.

Als de werken niet zijn voltooid binnen de termijn of indien ze niet overeenstemmen met de afgeleverde vergunning, dient de aangifte, al naar gelang het geval, de lijst van de werken inhouden die niet zijn uitgevoerd en aangeven waarin de vergunning niet is nageleefd. ».

Art. 94. In artikel 140 van hetzelfde Wetboek, de woorden ″, behalve op de lijst van de handelingen en werken vastgelegd door de Regering,″ toevoegen tussen de woorden ″mag″ en ″alleen″.

In hetzelfde artikel worden tussen de woorden ″karakter″ en ″of″ de woorden ″in gebieden waarvan de inrichting onderworpen is aan een overlegprocedure″ ingevoegd.

Art. 95. In artikel 150*bis*, § 1, tweede lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 18 juli 2002, worden de woorden ″en het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan″ geschrapt.

In het nummer 4° van hetzelfde lid worden tussen de woorden ″of″ en ″nog″ de woorden ″een stedenbouwkundig en leefmilieuverslag in de zin van artikel 33 of″.

In paragraaf 2, vierde lid, van hetzelfde artikel worden na de woorden ″de gemachtigde ambtenaar″ de woorden ″of diens vertegenwoordiger″ ingevoegd.

Art. 96. In artikel 154, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden er een nummer 6° en een nummer 7°, luidend als volgt, toegevoegd :

« 6° de handelingen en werken bedoeld in artikel 84, § 2, tweede lid, 4°, uitvoeren en in stand houden zonder voorafgaandelijke stedenbouwkundige aangifte;

« 7° de handelingen en werken bedoeld in artikel 129, § 3, uitvoeren en in stand houden zonder voorafgaandelijke aangifte en dat het college van burgemeester en schepenen de overmacht bedoeld in dezelfde paragraaf ongegrond acht. ».

Art. 97. In artikel 158, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″deze niet in overeenstemming zijn met de verleende vergunning of zonder vergunning uitgevoerd worden″ :

« 1° ofwel niet in overeenstemming zijn met de verleende vergunning;

« 2° ofwel zonder vergunning worden uitgevoerd;

« 3° ofwel uitgevoerd worden zonder de voorafgaandelijke stedenbouwkundige aangifte bedoeld in artikel 84, § 2, tweede lid, 4°;

« 4° ofwel uitgevoerd worden zonder de voorafgaandelijke aangifte bedoeld in artikel 129, § 3. ».

Afdeling 2. — Opheffings-, overgangs- en slotbepalingen
met betrekking tot het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium

Art. 98. De artikelen 5, 6, 7, 28, 29, 58, 68, 69*bis*, 77 en 79 van het decreet van 18 juli tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium worden opgeheven.

Art. 99. De artikelen 3, 8, 22, 23, 24, 25 – in zoverre dat laatste artikel een paragraaf 2 invoegt in artikel 46 van hetzelfde Wetboek -, 28, 29, 30, 32 en 58 van het decreet van 18 juli 2002 treden in werking op datum van inwerkingtreding van dit decreet.

Art. 100. In de vigerende gewestplannen gelden artikel 25, vierde lid, en artikel 33 voor het woonuitbreidingsgebied en het woonuitbreidingsgebied met een landelijk karakter bedoeld bij artikel 6, § 1, 3°, van het decreet van 27 november 1997 tot wijzging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium.

Art. 101. De herziening van een gewestplan dat voorlopig door de regering na advies van de gewestelijke commissie is vastgelegd na inwerkingtreding van dit decreet, wordt voortgezet volgens de vóór die datum vigerende procedure.

De bepalingen van artikel 46, § 1, zoals gewijzigd bij dit decreet, gelden op de datum van inwerkingtreding van dit decreet.

Art. 102. De herziening of de opstelling van een gemeentelijk structuurplan, een gemeentelijk plan van aanleg of een gemeentelijk programma waarbij de voorrang voor de ontsluiting van de gebieden met uitgestelde aanleg wordt vastgelegd, voorlopig goedgekeurd door de gemeenteraad vóór de datum van inwerkingtreding van dit decreet, kunnen worden voortgezet volgens de vóór die datum vigerende procedure.

De betrokken gemeenten behouden het recht tot toekenning en vereffening van de subsidie bedoeld in artikel 12.

De opstelling van een stedenbouwkundig en leefmilieubestek waartoe besloten is vóór de datum van inwerkingtreding van dit decreet wordt voortgezet volgens de bepalingen die vóór die datum van kracht waren.

Art. 103. De aanvraag voor een stedenbouwkundige of verkavelingsvergunning waarvan het bericht van ontvangst dateert van voor de datum van inwerkingtreding van dit decreet wordt verder behandeld volgens de vóór die datum vigerende bepalingen.

Afdeling 3. — Wijzigingsbepalingen met betrekking tot het decreet van 1 april 2004
betreffende de sanering van verontreinigde bodems en te herontwikkelen bedrijfsruimten

Art. 104. Artikel 15 van het decreet van 1 april 2004 betreffende de sanering van verontreinigde bodems en te herontwikkelen bedrijfsruimten wordt opgeheven en vervangen als volgt :

« Art. 15. – In titel II van boek II van hetzelfde Wetboek wordt er een hoofdstuk III ingevoegd, luidend als volgt :

« HOOFDSTUK III. — Gebieden bestemd voor herontwikkeling wat betreft de landschappen en het leefmilieu

Art. 182. § 1. De regering stelt de lijst vast van de afgedankte bedrijfsruimtes waarvan de herontwikkeling voorrang heeft wat betreft landschappen en leefmilieu.

In afwijking van hoofdstuk I van titel I van dit boek en voor elk van die gebieden besluit de regering dat het om een afgedankt gebied gaat dat herontwikkeld dient te worden wat betreft landschap en leefmilieu, en zij legt er de omtrek van vast en kan verordenen dat de onteigening bedoeld in artikel 181 van openbaar nut is.

Zij neemt de aankoop ervan over, in voorkomend geval, evenals geheel of gedeeltelijk het onderzoek en de werken bedoeld in artikel 167, 2°.

§ 2. Elke eigenaar of houder van een zakelijk onroerend recht op goeden die in de omtrek van een afgedankte bedrijfsruimte is ertoe gehouden het onderzoek en de werken te verrichten die het herstel van het uitzicht van die plaats wat landschap en leefmilieu betreft, tot gevolg heeft.

Indien hij zich niet schikt naar de bepaling van het eerste lid, kan de eigenaar of houder van een zakelijk onroerend recht ertoe gedwongen worden door de bevoegde rechtbank, op vervolging van het Gewest, de maatschappij, een intercommunale die de ruimtelijke ordening als maatschappelijk doel heeft of door de gemeente.

Indien zij niet worden uitgevoerd binnen de termijn vastgelegd door de rechtbank, worden de werken bedoeld in het eerste lid van ambtswege uitgevoerd door toedoen van het Gewest, de maatschappij, de betrokken intercommunale of de gemeente, op kosten van de eigenaar of de houder van een zakelijk onroerend recht.

Indien de kosten niet op het eerste verzoek terug worden betaald, worden de goeden door het Gewest onteigend of laat het Gewest ze onteigenen, in opdracht van de maatschappij, de betrokken intercommunale of de gemeente, waarbij niet rekening kan worden gehouden met de meerwaarde voortvloeiend uit de reeds uitgevoerde werken.

§ 3. De waarde die in overweging genomen wordt voor de aankopen bedoeld in de paragrafen 1 en 2 wordt geschat rekening houdend met het onderzoek en de werken bedoeld in dezelfde paragrafen en die, welke nog uit te voeren zijn.

§ 4. De werken bedoeld in paragraaf 1 of bevolen door de rechtbank overeenkomstig paragraaf 2, tweede lid, worden uitgevoerd zonder dat er eenvergunning verkregen hoeft te worden. ».

Art. 105. Artikel 17 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 17. In artikel 184, 2°, van hetzelfde Wetboek worden de woorden ″ofwel de sanering en″ opgeheven. ».

Art. 106. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 32 luidend als volgt :

« Art. 32. – De bepalingen van het Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium die van kracht zijn op datum van 16 juni 2004 gelden voor het voorstel of het initiatief bedoeld in artikel 168, § 1, van voornoemd Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 27 november 1997.

Dat artikel heeft uitwerking vanaf 17 juni 2004. » .

Art. 107. De regering is gemachtigd om de coördinatie van dit decreet met het decreet van 27 november 1997, gewijzigd bij de decreten van 23 juli 1998, 11 maart 1999, 1 april 1999, 6 mei 1999, 4 juli 2002, 18 juli 2002 en 19 september 2002 uit te voeren.

Afdeling 4. — Wijzigingsbepaling van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid

Art. 108. In artikel 1, 5°, van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid worden de woorden ″de handelingen en werken die uitgevoerd worden op gronden of aan gebouwen″ vervangen door de woorden ″de handelingen en werken die uitgevoerd worden op de wegen of op de gronden die bestemd zijn om ingenomen te worden door de wegen, evenals op onroerende goeden die gelegen zijn in de door de regering erkende omtrek,″.

Afdeling 5. — Wijzigingsbepaling van het Leefmilieuwetboek

Art. 109. In hoofdstuk V van titel V van deel II van boek II van het Leefmilieuwetboek wordt het derde lid van artikel 53 opgeheven.

Afdeling 6. — Wijzigings- en opheffingsbepalingen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning

Art. 110. Artikel 81, § 2, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning wordt aangevuld met volgend lid :

″De gemachtigd ambtenaar en de technische ambtenaar zijn uitsluitend bevoegd om samen kennis te nemen van de aanvragen tot enige vergunningen met betrekking tot handelingen en werken bedoeld in artikel 127, § 1, eerste lid, 1°, 2°, 4°, 5° en 6° van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium. » .

Art. 111. Artikel 82, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

« De vergunningsaanvraag wordt gericht aan de gemeente op het grondgebied waarvan de vestiging in het vooruizicht wordt gesteld. ».

In het tweede lid van hetzelfde artikel worden de woorden ″bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst verzonden of tegen ontvangbewijs″ weggelaten.

Art. 112. In artikel 84, tweede lid, van hetzelfde decreet :

1. wordt het Franse woord ″transmis″ vervangen door het woord ″envoyé″;

2. worden de woorden ″door hem bij ter post aangetekend schrijven een afschrift te richten dat hij eensluidend verklaart″ vervangen door de woorden ″door hem een afschrift op te sturen″.

Art. 113. In artikel 85, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt nummer 3° weggelaten.

Art. 114. Artikel 86 van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 86. - § 1. De technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar sturen de aanvrager de beslissing toe die zich uitspreekt over de volledigheid en de ontvankelijkheid van de aanvraag, binnen een termijn van twintig dagen te rekenen van de dag waarop de technische ambtenaar de aanvraag overeenkomstig artikel 84 krijgt.

Indien de aanvraag onvolledig is, sturen de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar de aanvrager de lijst toe van de ontbrekende stukken en geven aan dat de procedure opnieuw begint te lopen te rekenen van de ontvangst ervan door de gemeente waarbij de aanvraag is ingediend. Dezelde dag richten zij een afschrift van die zending aan de gemeente waarbij de aanvraag is ingediend.

§ 2. De aanvrager richt de aanvullende gegevens waarom is verzocht, aan de gemeente. De aanvullende gegevens worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvankelijke vergunningsaanvraag.

Het gemeentebestuur richt de aanvullende gegevens waarom is verzocht aan de technische en aan de gemachtigde ambtenaar, binnen een termijn van drie werkdagen te rekenen van de dag waarop de aanvullende gegevens zijn verkregen. Het gemeentebestuur behoudt een exemplaar van die aanvullende gegevens.

Het gemeentebestuur licht de aanvrager schriftelijk in over de datum van ontvangst van de aanvullende gegevens door de technische ambtenaar.

Indien het gemeentebestuur de aanvullende gegevens niet verstuurd heeft binnen de termijn bedoeld in het tweede lid, kan de aanvrager ze rechtstreeks als afschrift opsturen naar de technische ambtenaar. In dat geval maakt de technische ambtenaar onverwijld een afschrift van de aanvullende stukken die hij ontvangen heeft, aan de gemachtigde ambtenaar over.

§ 3. Binnen de twintig dagen te rekenen van de ontvangst van de aanvullende stukken door de technische ambtenaar richten de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar de beslissing over de volledigheid en de ontvankelijkheid van de aanvraag aan de aanvrager.

Indien de ambtenaren een tweede maal van mening zijn, dat de aanvraag onvolledig is, verklaren zij die aanvraag onontvankelijk.

§ 4. Indien de aanvraag onontvankelijk is, lichten de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar in de voorwaarden en binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, of, in voorkomend geval, binnen de termijn bedoeld in paragraaf 3, de aanvrager in over de onontvankelijkheidsgronden.

§ 5. In afwijking van paragraaf 1, tweede lid, is de aanvrager, indien overeenkomstig artikel 8, § 4, tweede lid, van het decreet van 11 september 1985 tot organisatie van de evaluatie van de milieu-effecten of artikel 26, § 4, van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen er een milieuonderzoek verricht dient te worden, ertoe gehouden een nieuwe aanvraag in te dienen samen met het effectenonderzoek. In dat geval is artikel 177, eerste lid en tweede lid, 1° en 2°, niet van toepassing. ».

Art. 115. Artikel 87, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgend lid :

« Dezelfde dag richten zij een afschrift van de beslissing waarbij de aanvraag volledig en ontvankelijk wordt verklaard aan de gemeente waarbij de aanvraag is ingediend. » .

Art. 116. Artikel 88 van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 88. Indien de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar de aanvrager de beslissing bedoeld in artikel 86, § 1, eerste lid of de beslissing bedoeld in artikel 86, § 3, niet toegestuurd hebben, wordt de aanvraag als ontvankelijk beschouwd, na afloop van de termijnen bepaald bij die bepalingen. De procedure wordt verdergezet. ».

Art. 117. In artikel 90 van hetzelfde decreet wordt het vierde lid vervangen door hetvolgende :

« Binnen de termijn bedoeld in artikel 28 wordt er een afschrift van de stukken en adviezen bedoeld in de artikelen 27 en 28 eveneens gericht aan de gemachtigde ambtenaar door het college van burgemeester en schepenen van elke gemeente waar er een openbaar onderzoek heeft plaatsgevonden. ».

Art. 118. In artikel 91, eerste lid, van hetzelfde decreet :

1. worden de woorden ″de bevoegde overheid″ vervangen door de woorden ″de gemeente waarbij de aanvraag is ingediend″;

2. voor de Franse versie, wordt het woord ″transmet″ vervangen door het woord ″envoie″;

3. worden de woorden ″evenals de eventuele aanvullende gegevens ervan″ ingevoegd tussen het woord ″aanvraagdossier″ en ″advies″;

4. worden de woorden ″of delen [hun advies] mee tegen ontvangstbericht″ weggelaten.

In artikel 91, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ″of tegen ontvangbewijs″ weggelaten.

Art. 119. In artikel 92, § 1, van hetzelfde decreet worden het woord ″gezamenlijk″ ingevoegd tussen de woorden ″bevat″ en ″een″.

Art. 120. Artikel 92, § 3, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 3. Het samenvattend verslag en de volledige aanvraag worden aan de bevoegde overheid gericht binnen een termijn van :

1° zeventig dagen indien de vergunningsaanvraag een inrichting van klasse 2 betreft;

2° honderd en tien dagen indien de vergunningsaanvraag een inrichting van klasse 1 betreft. » .

In het tweede lid vandezelfde paragraaf wordt in het Frans het woord ″transmettent″ vervangen door het woord ″envoient″.

Art. 121. In artikel 92, § 5, van hetzelfde decreet worden de woorden ″in artikel 93, § 1″ vervangen door de woorden ″in paragraaf 3″.

Dezelfde paragraaf wordt aangevuld met volgend lid :

« In de gevallen bedoeld in artikel 81, § 2, tweede en derde lid, kunnen de termijnen bedoeld in artikel 93, § 1, eerste lid, verlengd worden bij gezamenlijke beslissing van de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar. De duur van de verlenging mag de dertig dagen niet overschrijden. Die beslissing wordt aan de aanvrager gericht binnen de termijn bedoeld in artikel 93, § 1, eerste lid. ».

Hetzelfde artikel wordt aangevuld met een paragraaf 7 luidend als volgt :

« § 7. In de gevallen bedoeld in artikel 81, § 2, tweede en derde lidn zijn de paragrafen 3, 4 en 6 van dit artikel niet van toepassing. ».

Art. 122. Artikel 93 van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 93. § 1. De bevoegde overheid richt zijn beslissing aan de aanvrager, aan de technische ambtenaar en aan de gemachtigde ambtenaar, evenals, bij gewoon schrijven, aan elke overheid of aan elk bestuur dat is geraadpleegd binnen een termijn van :

1° negentig dagen indien de vergunningsaanvraag een inrichting van klasse 2 betreft;

2° honderd veertig dagen indien de vergunningsaanvraag een inrichting van klasse 1 betreft.

Indien het samenvattend verslag verstuurd wordt vóór het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 92, § 3, richt de bevoegde overheid zijn beslissing aan de aanvrager, aan de technische ambtenaar en aan de gemachtigde ambtenaar, evenals, bij gewoon schrijven, aan elke overheid of aan elk bestuur dat is geraadpleegd binnen een termijn van :

1° twintig dagen te rekenen van de dag waarop zij het samenvattend verslag krijgt van de ambtenaren overeenkomstig artikel 92, § 3, voor de inrichtingen van klasse 2;

2° dertig dagen te rekenen van de dag waarop zijn het samenvattend verslag krijgt van de ambtenaren overeenkomstig artikel 92, § 3, voor de inrichtingen van klasse 1.

In de gevallen bedoeld in artikel 81, § 2, tweede en derde lid, geldt enkel lid 1 van deze paragraaf. De beslissing van de gemachtigde ambtenaar en van de regering over de toekenning of de weigering van de afwijking bedoeld in artikel 114 van het CWATUP maakt volledig deel uit van de beslissing bedoeld in het eerste lid van deze paragraaf.

§ 2. In de in artikel 92, § 5, bedoelde hypothese wordt de termijn waarover de bevoegde overheid beschikt om haar beslissing te sturen, verlengd met een termijn gelijk aan die bepaald door de technische ambtenaar en door de gemachtigde ambtenaar.

§ 3. Binnen de in § 1, tweede lid, bedoelde termijn of in het geval bedoeld in artikel 81, § 2, tweede en derde lid, binnen de termijn bedoeld in § 1, eerste lid, kan de aanvrager vóór de beslissing van de bevoegde overheid en mits de toestemming of op verzoek van deze laatste, wijzigingsplannen en een uitvloeisel van de bijsluiter van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek overleggen. In dit geval worden de in § 1 bedoelde termijn opgeheven.

De aanvrager stuurt de bevoegde overheid de wijzigingsplannen samen met een uitvloeisel van de bijsluiter van milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek. Deze documenten worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvankelijke aanvraag.

De bevoegde overheid stuurt de in het vorige lid bedoelde documenten aan de technische ambtenaar en aan de gemachtigde ambtenaar binnen een termijn van drie werkdagen na ontvangst ervan.

De bevoegde overheid behoudt een exemplaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.

De bevoegde overheid stelt de aanvrager schriftelijk in kennis van de datum van ontvangst van de complementen door de technische ambtenaar.

Als de bevoegde overheid de wijzigingsplannen en het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek binnen de in het derde lid bedoelde termijn niet heeft gestuurd, kan de aanvrager een kopie ervan rechtstreeks sturen aan de technische ambtenaar. In dit geval maakt de technische ambtenaar onverwijld de ontvangen documenten over aan de gemachtigde ambtenaar.

De procedure begint volgens de in artikel 86, § 3, eerste lid, bedoelde modaliteiten opnieuw na ontvangst door de technische ambtenaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek. In de beslissing die ze overeenkomstig artikel 87 geven, vermelden de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar dat de aanvraag het voorwerp uitmaakt van de wijzigingsplannen. Het is ook het geval bij de aanhangigmaking van de in artikel 91 bedoelde instanties. Het openbaar onderzoek dat overeenkomstig artikel 90 is uitgevoerd, heeft betrekking op het dossier van de aanvankelijke vergunningsaanvraag, op haar eventuele complementen alsmede op de wijzigingsplannen en hun uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.

In afwijking van de leden 2 tot 6 en in de gevallen bedoeld in artikel 81, § 2, tweede en derde lid, stuurt de aanvrager de wijzigingsplannen en het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek aan de technische ambtenaar en aan de gemachtigde ambtenaar. Deze documenten worden in evenveel exemplaren toegezonden als er exemplaren zijn van de aanvraag.

In dergelijke gevallen begint de procedure volgens de in artikel 86, § 3, eerste lid, bedoelde modaliteiten opnieuw na ontvangst door de technische ambtenaar van de wijzigingsplannen en van het uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.

In de beslissing die ze overeenkomstig artikel 87 geven, vermelden de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar dat de aanvraag het voorwerp uitmaakt van de wijzigingsplannen. Het is ook het geval bij de aanhangigmaking van de in artikel 91 bedoelde instanties. Het openbaar onderzoek dat overeenkomstig artikel 90 is uitgevoerd, heeft betrekking op het dossier van de aanvankelijke vergunningsaanvraag, op haar eventuele complementen alsmede op de wijzigingsplannen en hun uitvloeisel van de milieueffectenbeoordeling of van het effectenonderzoek.

Deze paragraaf kan slechts één keer over dezelfde aanvraag uitgevoerd worden.

§ 4. De artikelen 36 en 38 van dit decreet zijn van toepassing op de beslissing die de bevoegde overheid krachtens deze afdeling heeft genomen ».

Art. 123. Artikel 94 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 94. Als het syntheserapport overeenkomstig artikel 92 wordt verzonden en als het een gunstig advies van de technische ambtenaar en van de gemachtigde ambtenaar omvat, wordt de beslissing, indien ze niet binnen de in artikel 93 bedoelde termijn is verstuurd, geacht te zijn genomen op grond van de algemene en sectorale conclusies bedoeld in artikel 5 en op grond van de in het syntheserapport eventueel vermelde bijzondere voorwaarden. Dit laatste wordt door de technische ambtenaar aan de aanvrager gestuurd.

Als de beslissing niet binnen de in artikel 93 voorgeschreven termijn wordt verzonden en als het syntheserapport niet overeenkomstig artikel 92 wordt verzonden of als het een ongunstig advies van de technische ambtenaar en van de gemachtigde ambtenaar omvat, wordt de vergunning geacht geweigerd te zijn.

In de in artikel 81, § 2, tweede en derde lid, bedoelde gevallen wordt de vergunning geacht geweigerd te zijn als de beslissing niet binnen de in artikel 93 voorgeschreven termijn is verzonden ».

Art. 124. Artikel 95 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 95. § 1. Elke belangstellende natuurlijke of rechtspersoon kan, evenals de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar, een beroep bij de Regering instellen tegen de beslissingen van de in artikel 81 bedoelde overheden i.v.m. de afgifte van eenmalige vergunningen en tegen het feit dat die overheden geen beslissing hebben genomen bij het verstrijken van de termijnen bedoeld in artikel 93.

Het gebrek aan beslissing van de in artikel 81 bedoelde overheden i.v.m. de afgifte of de weigering van eenmalige vergunningen heeft de onmogelijkheid voor deze laatste om een beroep in te dienen, als gevolg.

§ 2. Op straffe van niet-ontvankelijkheid wordt het beroep tegen ontvangbewijs aan het bestuur Leefmilieu gezonden binnen een termijn van twintig dagen, te rekenen van :

1° de datum van ontvangst van de beslissing van de bevoegde overheid wanneer ze binnen de in artikel 93 bedoelde termijnen is gezonden of van het als beslissing geldende syntheserapport dat overeenkomstig artikel 94, eerste lid, aan de aanvrager is gezonden, voor de aanvrager, de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar;

2° het verstrijken van de in artikel 93 bedoelde termijnen, voor de aanvrager, de technische ambtenaar en de gemachtigde ambtenaar;

3° de eerste dag van aanplakking van de beslissing of van het als beslissing geldende document, overeenkomstig artikel 93, voor de personen die niet onder 1° zijn opgenomen.

Als de beslissing in verschillende gemeenten wordt aangeplakt, wordt de termijn verlengd tot de twintigste dag volgend op de eerste dag van aanplakking in de gemeente die de beslissing in eerste instantie heeft laten aanplakken.

Het in het eerste lid bedoelde bestuur maakt binnen vijf dagen een afschrift van het beroep over aan het bestuur Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw.

§ 3. Op basis van de ingewonnen adviezen maken de besturen Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw samen een syntheserapport op.

Het syntheserapport wordt aan de Regering gestuurd binnen een termijn van :

1° vijftig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° zeventig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 1; Deze termijn loopt vanaf de eerste dag volgend op de dag van ontvangst van het beroep. Als er verschillende beroepen zijn, loopt de termijn vanaf de eerste dag volgend op de dag van ontvangst van het laatste beroep.

De in het eerste lid bedoelde besturen stellen de aanvrager schriftelijk in kennis van de dag waarop ze het syntheserapport overmaken.

§ 4. De in § 3 bedoelde termijnen mogen bij gezamenlijke beslissing van de besturen Leefmilieu en Ruimtelijke Ordening en Stedenbouw verlengd worden. De duur van de verlenging mag niet hoger zijn dan dertig dagen. Deze beslissing wordt binnen de in § 3, tweede lid, toegezonden aan de Regering, de aanvrager en de eiser.

§ 5. Het beroep schort de betwiste beslissing niet op, behalve als het ingesteld wordt door de ambtenaren bedoeld in paragraaf 1.

§ 6. De Regering bepaalt :

1° de gegevens die het beroep moet bevatten, de vorm ervan en het aantal in te dienen exemplaren;

2° de wijze waarop het publiek in kennis wordt gesteld van het beroep;

3° de voorschriften voor de behandeling van het beroep, de wijze waarop het syntheserapport wordt opgemaakt, de te raadplegen organen en de termijnen binnen welke de adviezen worden uitgebracht.

Als het advies niet binnen de voorgeschreven termijnen wordt verzonden, wordt het geacht gunstig te zijn.

§ 7. De Regering stuurt haar beslissing aan de aanvrager binnen een termijn van :

1° zeventig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° honderd dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 1.

Die termijn loopt vanaf de eerste dag volgend op de dag van ontvangst van het beroep. Als er verschillende beroepen zijn, begint de termijn te lopen vanaf de eerste dag volgend op de dag van ontvangst van het laatste beroep.

Als het syntheserapport wordt overgemaakt vóór het verstrijken van de in paragraaf 3 bedoelde termijn, verstuurt de Regering haar beslissing binnen een termijn van :

1° twintig dagen, te rekenen van de dag waarop zij het syntheserapport van de besturen overeenkomstig paragraaf 3 ontvangt, voor inrichtingen van klasse 2;

2° dertig dagen, te rekenen van de dag waarop zij het syntheserapport van de besturen overeenkomstig paragraaf 3 ontvangt, voor inrichtingen van klasse 1.

In de in § 4 bedoelde hypothese wordt de termijn waarover de Regering beschikt om haar beslissing te sturen, verlengd met een termijn gelijk aan die bepaald door de besturen leefmilieu en ruimtelijke ordening en stedenbouw.

§ 8. Als de beslissing niet binnen de in paragraaf 7 bedoelde termijn wordt verzonden :

1° wordt de in eerste instantie genomen beslissing bevestigd;

2° als de in eerste instantie genomen beslissing niet binnen de in artikel 93 bedoelde termijn wordt genomen en als het syntheserapport overeenkomstig § 3 is toegezonden, wordt de beslissing geacht genomen te zijn op grond van de conclusies van het syntheserapport. Het syntheserapport wordt door de technische ambtenaar aan de aanvrager gestuurd.

§ 9. Als de vergunningsweigering voortvloeit uit een gebrek aan beslissing in eerste instantie of in beroep en als geen syntheserapport binnen de voorgeschreven termijn wordt verzonden, dient een vergoeding ten laste van het Gewest te worden betaald die gelijk is aan twintigmaal het dossiersrecht bedoeld in artikel 177, tweede lid, 1° en 2°. De vergoedingsaanvragen vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken. »

Art. 125. In artikel 96, § 1, van hetzelfde decreet wordt het derde lid opgeheven.

Art. 126. Artikel 97, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt aangevuld met de woorden ″met uitzondering van de artikelen 48, § 1, 1° en 53. ».

In het derde lid, derde streepje, van hetzelfde artikel wordt het cijfer 123 vervangen door de termen ″123, derde lid″ en worden de termen ″84 tot 86″ vervangen door de termen ″84, 85, 86, 88″. In hetzelfde streepje worden de termen ″134 tot 136, 138, 139″ vervangen door de termen ″134 tot 139″.

Hetzelfde artikel wordt aangevuld als volgt :

« Als de werken binnen twee jaar na de toezending van de eenmalige vergunning of van het als beslissing geldende syntheserapport dat aan de exploitant overeenkomstig artikel 94, eerste lid, wordt gestuurd, niet duidelijk zijn begonnen, is de vergunning verlopen. Het verval gebeurt van rechtswege. Op verzoek van de exploitant worden de vergunning of het syntheserapport bedoeld in het vorige lid evenwel verlengd met een periode van één jaar.

Deze aanvraag wordt dertig dagen voor het verstrijken van de in het vorige lid vervaltermijn ingediend.

De verlenging wordt door de bevoegde overheid toegekend om de vergunning in eerste instantie af te geven. » .

Art. 127. Artikel 176, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Behoudens andersluidende bepaling geschiedt elke verzending bedoeld in de hoofdstukken II, III, IV, IX en XI :

1° bij ter post aangetekend schrijven met ontvangbewijs;

2° door het beroep op elke gelijke formule, waarbij een bepaalde datum wordt toegekend bij de toezending en na ontvangst van de akte, ongeacht de gebruikte dienst voor de postverspreiding.

De Regering kan de lijst bepalen van de processen die ze erkent als processen die een bepaalde datum kunnen geven bij de toezending en na ontvangst van de akte kunnen geven″. »

Tussen het eerste en het tweede lid van hetzelfde artikel wordt het volgende lid ingevoegd :

« De toezending moet uiterlijk op de vervaldag geschieden. ».

Art. 128. De aanvragen om eenmalige vergunningen die vóór de inwerkingtreding van dit decreet worden ingediend, alsmede de desbetreffende administratieve beroepen worden behandeld volgens de op datum van indiening van de aanvraag vigerende regels.

Art. 129. Artikel 8, sub 170 van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, laatst gewijzigd bij het decreet van 18 december 2003, wordt gewijzigd als volgt :

— punt 2° van § 3 wordt opgeheven.

— § 4 wordt vervangen als volgt :

— ″§ 4. Het effectonderzoek betreffende de vergunningsaanvraag kan het geheel of een deel van de gegevens en resultaten gekregen bij elke milieueffectbeoordeling die vroeger is uitgevoerd, vermelden. ».

Afdeling 7. — Wijzigingsbepalingen van de Huisvestingscode

Art. 130. In artikel 48 van de Huisvestingscode worden de woorden ″die de vorm kan innemen van een invorderbaar voorschot″ ingevoegd tussen de woorden ″de tegemoetkoming″ en de woorden ″naar gelang van″.

Hetzelfde artikel wordt aangevuld als volgt :

« De Regering bepaalt de vorm van de hulp naar gelang van de bestemming van het terrein, van de aard van de overgedragen rechten of van de begunstigden. ».

HOOFDSTUK VI. — *Energie*

Afdeling 1. — Wijzigingen in het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt

Art. 131. In artikel 30, § 3, van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in limine wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Er bestaan drie categorieën leveringsvergunningen :

1° de algemene vergunning;

2° de beperkte vergunning :

— voor een maximaal vermogen;

— en/of voor een levering binnen een beperkt en wel afgebakend geografisch gebied;

— en/of voor een beperkt aantal afnemers. Dit biedt een eindafnemer o.a. de mogelijkheid om zijn eigen leverancier te zijn;

3° de plaatselijke vergunning voor leveringen vanaf gedecentraliseerde productie-installaties zonder gebruik te maken van een plaatselijk distributie- of vervoersnet.

De kenmerken van de drie bovenbedoelde categorieën worden nader bepaald door de Regering. » .

2. Het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Na advies van de CwaPE' bepaalt de Waalse Regering voor elke vergunningscategorie de toekennings-, herzienings of intrekkingscriteria alsook de geldigheidsduur van de vergunning, met inachtneming van de voorwaarden bedoeld in deze paragraaf. ».

Art. 132. Artikel 42, §§ 1 en 2, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 42. § 1. De productie van groene elektriciteit is onderworpen aan de toekenning van een certificaat van oorspronkelijke garantie dat per productiesite afgeleverd wordt.

Het certificaat van oorspronkelijke garantie bevestigt dat de door een productiesite geproduceerde hoeveelheden groene elektriciteit duidelijk geïdentificeerd en gemeten kunnen worden, dat die elektriciteit onder het label ″électricité verte garantie d'origine″ verkocht mag worden en dat ze recht zal geven op de toekenning van groene certificaten.

§ 2. De Regering bepaalt de criteria en de procedure voor de toekenning, herziening en intrekking van het certificaat van oorspronkelijke garantie. Deze criteria betreffen o.a. het vermogen om de werkelijk geproduceerde elektriciteit te controleren. Installaties met een laag vermogen kunnen het voorwerp uitmaken van een vereenvoudigde procedure. De Regering bepaalt de vermogensdrempel waaronder de vereenvoudigde procedure toepasselijk is.

Het certificaat van oorspronkelijke garantie vermeldt de energiebron waarmee de elektriciteit geproduceerd werd, het vermogen van de installatie, de aangewende technologie en de productieplaatsen.

Het label ″garantie d'origine″ bestemd voor electriciteit die geproduceerd wordt vanaf hernieuwbare energiebronnen en/of kwalitatieve warmtekracht, vermeldt, wat hem betreft, de energiebron die aan de basis van de productie ligt, de geproduceerde hoeveelheden, alsook de data en de plaats van de productie. ».

Afdeling 2. — Wijzigingen in het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt

Art. 133. In artikel 10 van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt wordt paragraaf 3, nietig verklaard bij het arrest nr. 147/2004 van het Arbitragehof, vervangen als volgt :

« § 3. Als de netbeheerder voorgedragen wordt door een gemeente die eigenaar is van een deel van het op haar grondgebied gelegen net of door een ingesloten gemeente, kan de Regering de gemeente de toestemming geven om op haar kosten over te gaan tot de onteigening wegens algemeen nut van het op haar grondgebied gelegen distributienet die noodzakelijk is voor de uitoefening van de opdracht van de door haar voorgedragen distributienetbeheerder.

De ingesloten gemeente is de gemeente waarvan het op haar grondgebied gelegen distributienet beheerd wordt door een andere beheerder dan de netbeheerder van alle aangrenzende gemeenten.

De rechtspleging bij dringende omstandigheden ingesteld bij de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemenen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen is toepasselijk op de onteigeningen bedoeld in paragraaf 3, eerste lid.

In afwijking van artikel 9 van het decreet van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales, kan een gemeente die vennoot is van een intercommunale die instaat voor het beheer van het distributienet zich, naast de gevallen opgesomd in bovengenoemd artikel 9, vóór de datum waarop de intercommunale vervalt terugtrekken als ze voldoet aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 3, eerste lid. In deze veronderstelling wordt geen stemming vereist, niettegenstaande elke statutaire bepaling. De gemeente is verplicht tot vergoeding van de door deskundigen geraamde schade die haar terugtrekking aan de overige vennoten en aan de intercommunale berokkent. ».

Art. 134. Artikel 52 van hetzelfde decreet, nietig verklaard bij het arrest nr. 147/2004 van het Arbitragehof, wordt vervangen als volgt :

« Art. 52. Artikel 10 van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt wordt aangevuld met volgende paragraaf :

« § 3. Als de netbeheerder voorgedragen wordt door een gemeente die eigenaar is van een deel van het op haar grondgebied gelegen net of door een ingesloten gemeente kan de Regering de gemeente de toestemming geven om op haar kosten over te gaan tot de onteigening wegens algemeen nut van het op haar grondgebied gelegen distributienet die noodzakelijk is voor de uitoefening van de opdracht van de door haar voorgedragen distributienetbeheerder.

De ingesloten gemeente is de gemeente waarvan het op haar grondgebied gelegen distributienet beheerd wordt door een andere beheerder dan de netbeheerder van alle aangrenzende gemeenten.

De rechtspleging bij dringende omstandigheden ingesteld bij de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemenen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen is toepasselijk op de onteigeningen bedoeld in paragraaf 3, eerste lid.

In afwijking van artikel 9 van het decreet van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales kan een gemeente die vennoot is van een intercommunale die instaat voor het beheer van het distributienet zich, naast de gevallen opgesomd in bovengenoemd artikel 9, vóór de datum waarop de intercommunale vervalt terugtrekken als ze voldoet aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 3, eerste lid. In deze veronderstelling wordt geen stemming vereist, niettegenstaande elke statutaire bepaling. De gemeente is verplicht tot vergoeding van de door deskundigen geraamde schade die haar terugtrekking aan de andere vennoten en aan de intercommunale berokkent. » .

Art. 135. In artikel 30, § 2, van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt worden de woorden ″voor een onbepaalde duur″ geschrapt.

Art. 136. In artikel 30, § 3, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in limine wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Er bestaan drie categorieën leveringsvergunningen :

1° de algemene vergunning;

2° de beperkte vergunning :

— voor een maximaal vermogen;

— en/of voor een levering binnen een beperkt en wel afgebakend geografisch gebied;

— en/of voor een beperkt aantal afnemers. Dit biedt een eindafnemer o.a. de mogelijkheid om zijn eigen leverancier te zijn;

3° de plaatselijke vergunning voor leveringen vanaf gedecentraliseerde productie-installaties zonder gebruik te maken van een plaatselijk distributie- of vervoersnet.

De kenmerken van de drie bovenbedoelde categorieën worden nader bepaald door de Regering. ».

2. de eerste zin van het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Na advies van de CWaPE bepaalt de Waalse Regering voor elke vergunningscategorie de toekennings-, herzienings of intrekkingscriteria, alsook de geldigheidsduur van de vergunning, met inachtneming van de voorwaarden bedoeld in deze paragraaf. ».

Afdeling 3. — Bepalingen houdende vrijstelling van de federale bijdrage ter compensatie van het inkomstenverlies dat de gemeenten wegens de liberalisering van de elektriciteitsmarkt lijden

Art. 137. Het besluit van de Waalse Regering van 23 december 2004 tot vrijstelling van de federale bijdrage ter compensatie van het inkomstenverlies dat de gemeenten wegens de liberalisering van de elektriciteitsmarkt lijden wordt bekrachtigd, overeenkomstig de bepalingen van de bijzondere wet van 13 september 2004 tot wijziging van artikel 6, § 1, VIII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

HOOFDSTUK VII. — *Milieuvergunning*

Art. 138. In artikel 3, tweede lid, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning worden de woorden ″heeft uitgevaardigd″ vervangen door de woorden ″kan uitvaardigen″.

Art. 139. In artikel 14, § 5, eerste lid, van hetzelfde decreet, worden de woorden ″integrale normen″ gevolgd door de woorden ″niet voorgeschreven worden en als de maatregelen die de exploitant krachtens artikel 58, § 2, 1°, van het decreet neemt″.

Art. 140. In artikel 16, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ″bij ter post aangetekend schrijven met bericht van ontvangst verstuurd of tegen ontvangbewijs afgegeven″ geschrapt.

In artikel 16, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ″of tegen ontvangbewijs afgegeven″ geschrapt.

Art. 141. In artikel 18, tweede lid, van hetzelfde decreet :

1. wordt het woord ″transmis″ in de Franse versie door het woord ″envoyé″ vervangen;

2. worden de woorden ″bij ter post aangetekend schrijven een afschrift te sturen dat hij eensluidend verklaart″ vervangen door de woorden ″een afschrift te sturen″.

Art. 142. In artikel 19, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt punt 3° geschrapt.

Art. 143. Artikel 20 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. § 1. De technisch ambtenaar stuurt de beslissing waarbij de aanvraag volledig en ontvankelijk bevonden wordt naar de aanvrager binnen een termijn van twintig dagen die ingaat op de datum waarop hij de aanvraag in ontvangst neemt overeenkomstig artikel 18.

Als de aanvraag onvolledig is, stuurt de technisch ambtenaar de lijst van de ontbrekende stukken naar de aanvrager en wijst hij erop dat de procedure herbegint vanaf de datum van ontvangst ervan door de gemeente waar de aanvraag is ingediend. Dezelfde dag richt hij een afschrift van die zending aan de gemeente waar de aanvraag is ingediend.

§ 2. De aanvrager stuurt de gevraagde bijkomende stukken naar de gemeente. Ze worden overgemaakt in evenveel exemplaren als de initiële vergunningsaanvraag er telt.

Het gemeentebestuur stuurt de gevraagde bijkomende stukken naar de technisch ambtenaar binnen een termijn van drie werkdagen, die ingaat op de datum van ontvangst van de bijkomende stukken. Het gemeentebestuur bewaart een exemplaar van de bijkomende stukken.

Het gemeentebestuur geeft de aanvrager schriftelijk kennis van de datum van ontvangst van de bijkomende stukken door de technisch ambtenaar.

Als het gemeentebestuur de bijkomende stukken niet binnen de in het tweede lid bedoelde termijn verstuurd heeft, kan de aanvrager er rechtstreeks een afschrift van richten aan de technisch ambtenaar.

§ 3. De technisch ambtenaar stuurt de beslissing waarbij de aanvraag volledig en ontvankelijk bevonden wordt binnen twintig dagen naar de aanvrager, te rekenen van de datum van ontvangst van de bijkomende stukken.

Als de technisch ambtenaar de aanvraag een tweede keer onvolledig bevindt, verklaart hij ze onontvankelijk.

§ 4. Als de aanvraag onontvankelijk is, geeft de technisch ambtenaar de aanvrager kennis van de redenen van de onontvankelijkheid op de wijze en binnen de termijn bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, of, desgevallend, binnen de termijn bedoeld in paragraaf 3.

§ 5. Als artikel 8, § 4, tweede lid, van het decreet van 11 september 1985 houdende milieu-effectbeoordeling in het Waalse Gewest of artikel 26, § 4, van het decreet van 27 juin 1996 betreffende de afvalstoffen een effectonderzoek oplegt, moet de aanvrager in afwijking van paragraaf 1, tweede lid, samen met het effectonderzoek een nieuwe aanvraag indienen. In dit geval is artikel 177, eerste en tweede lid, 1° en 2°, niet van toepassing. ».

Art. 144. Artikel 21, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Op dezelfde dag stuurt hij naar de gemeente waar de aanvraag is ingediend een afschrift van de beslissing waarbij de aanvraag volledig en ontvankelijk bevonden werd. ».

Art. 145. Artikel 22 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 22. Als de technisch ambtenaar de beslissing bedoeld in artikel 20, § 1, eerste lid, of die bedoeld in artikel 20, § 3, niet naar de aanvrager gestuurd heeft, wordt de aanvraag ontvankelijk bevonden na afloop van de termijnen waarin die bepalingen voorzien. De procedure wordt voortgezet. ».

Art. 146. In artikel 30, eerste lid, van hetzelfde decreet :

1. worden de woorden ″de bevoegde overheid″ vervangen door de woorden ″de gemeente waar de aanvraag is ingediend″;

2. wordt de woorden ″maakt over″ vervangen door het woord ″richt″;

3. worden de woorden ″artikel 20, eerste en derde lid″ vervangen door de woorden ″artikel 20″;

4. worden de woorden ″alsmede eventueel zijn bijkomende stukken″ tussen het woord ″aanvraag″ en het woord ″voor″ ingevoegd.

In artikel 30, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ″verzenden of geven hun advies af tegen ontvangbewijs″ vervangen door de woorden ″verzenden hun advies″.

In artikel 30, derde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden ″tegen ontvangbewijs wordt verzonden of afgegeven″ vervangen door ″wordt verzonden″.

Art. 147. Artikel 32, § 1, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Het syntheserapport en de volledige aanvraag worden naar de bevoegde overheid gestuurd binnen een termijn van :

1° zeventig dagen als de vergunningaanvraag betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° honderd tien dagen als de vergunningaanvraag betrekking heeft op een inrichting van klasse 1. ».

In het derde lid van dezelfde paragraaf wordt het woord ″transmet″ (Franse versie) vervangen door het woord ″envoie″.

Artikel 32, § 2, van het decreet van 11 mars 1999 wordt aangevuld met het volgende lid :

« In de gevallen bedoeld in artikel 13, tweede lid, kunnen de termijnen bedoeld artikel 35, § 1, eerste lid, bij beslissing van de technisch ambtenaar verlengd worden. De verlengde termijn mag niet langer lopen dan dertig dagen. Deze beslissing wordt naar de aanvrager gestuurd binnen de termijn bedoeld in artikel 35, § 1, eerste lid. ».

Art. 148. Artikel 32 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

« § 3. In het geval bedoeld in artikel 13, tweede lid, zijn paragraaf 1, tweede lid, van dit artikel en artikel 34 niet toepasselijk. ».

Art. 149. Artikel 35 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 35. § 1. De bevoegde overheid stuurt haar beslissing naar de aanvrager en de technisch ambtenaar, alsook, bij gewone post, naar elke geraadpleegde overheid of administratie binnen een termijn van :

1° negentig dagen als de vergunningaanvraag betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° honderd veertig dagen als de vergunningaanvraag betrekking heeft op een inrichting van klasse 1.

Als het syntheserapport overgemaakt wordt vóór afloop van de termijn bedoeld in artikel 32, § 1, tweede lid, stuurt de bevoegde overheid haar beslissing bij gewone post naar elke geraadpleegde overheid of administratie binnen een termijn van :

1° twintig dagen, te rekenen van de dag waarop ze het syntheserapport van de technisch ambtenaar ontvangt overeenkomstig artikel 32, § 1, tweede lid, voor inrichtingen van klasse 2;

2° dertig dagen, te rekenen van de dag waarop ze het syntheserapport van de technisch ambtenaar ontvangt overeenkomstig artikel 32, § 1, tweede lid, voor inrichtingen van klasse 1.

Als de bevoegde overheid van het syntheserapport afwijkt, geeft ze de redenen daarvoor op.

In het geval bedoeld in artikel 13, tweede lid, is enkel het eerste lid van deze paragraaf van toepassing.

§ 2. In het geval van artikel 32, § 2, wordt de termijn waarover de bevoegde overheid beschikt om haar beslissing te verzenden verlengd met dezelfde termijn als die door de technisch ambtenaar bepaald wordt. ».

Art. 150. Artikel 40 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 40. § 1. Elke belangstellende natuurlijke of rechtspersoon kan, evenals de technisch ambtenaar, bij de Regering een beroep instellen tegen de beslissingen van de in artikel 13, eerste en tweede lid, bedoelde overheden m.b.t. de afgifte van milieuvergunningen voor niet-tijdeljke inrichtingen en tegen het feit dat die overheden na afloop van de in artikel 35 bedoelde termijn geen beslissing hebben genomen.

Het feit dat de in artikel 13 bedoelde overheden geen beslissing hebben genomen i.v.m. de afgifte van milieuvergunningen voor niet-tijdelijke inrichtingen houdt in dat geen beroep ingediend kan worden.

§ 2. Het beroep wordt op straffe van niet-ontvankelijkheid aan de inzake beroepen bevoegde technisch ambtenaar gericht binnen een termijn van twintig dagen die ingaat :

1° hetzij, voor de aanvrager en de technisch ambtenaar, op de datum van ontvangst van de beslissing van de bevoegde overheid als ze binnen de in artikel 35 bedoelde termijnen is verstuurd, of van het daarmee gelijkgestelde stuk;

2° hetzij, voor de aanvrager en de technisch ambtenaar, op de datum waarop de in artikel 35 bedoelde termijnen verstrijken;

3° hetzij, voor de personen die niet onder 1° opgenomen zijn, op de eerste dag van aanplakking van de beslissing overeenkomstig artikel 35 of van het daarmee gelijksgestelde stuk.

Als de beslissing in verschillende gemeenten wordt aangeplakt, wordt de termijn verlengd tot de twintigste dag volgend op de eerste dag van aanplakking in de gemeente die de beslissing in laatste instantie heeft aangeplakt.

§ 3. De technisch ambtenaar maakt een syntheserapport op, met name op grond van de ingewonnen adviezen. Dat rapport bevat de gegevens bedoeld in artikel 32.

Het syntheserapport wordt naar de Regering gestuurd binnen een termijn van :

1° vijftig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° zeventig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 1.

De termijn gaat in op de eerste dag na ontvangst van het beroep. Als er meer beroepen worden ingesteld, begint de termijn te lopen vanaf de eerste dag na ontvangst van het laatste beroep.

De technisch ambtenaar verwittigt de aanvrager schriftelijk de dag waarop hij het syntheserapport overmaakt.

§ 4. De termijnen bedoeld in paragraaf 3 kunnen bij beslissing van de technisch ambtenaar verlengd worden. De verlengde termijn mag niet langer lopen dan dertig dagen. Deze beslissing wordt naar de Regering en de aanvrager alsook naar de eiser gestuurd binnen de termijn bedoeld in paragraaf 3, tweede lid.

§ 5. Het beroep schort de betwiste beslissing niet op, behalve als het door de technisch ambtenaar ingediend wordt.

§ 6. De Regering bepaalt :

1° de gegevens die het beroep moet bevatten, de vorm ervan en het aantal in te dienen exemplaren;

2° de modaliteiten volgens welke het beroep ter kennis van de bevolking wordt gebracht;

3° de wijze waarop het beroep wordt onderzocht, de te raadplegen instellingen en de termijnen waarbinnen de adviezen worden uitgebracht. Als een advies niet binnen de voorgeschreven termijn verzonden of tegen ontvangbewijs afgegeven wordt, wordt het geacht gunstig te zijn.

§ 7. De Regering stuurt haar beslissing naar de aanvrager binnen een termijn van :

1° zeventig dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 2;

2° honderd tien dagen als het beroep betrekking heeft op een inrichting van klasse 1.

De termijn gaat in op de eerste dag na de datum van ontvangst van het beroep. Als er meer beroepen zijn, begint de termijn te lopen vanaf de eerste dag volgend op de datum van ontvangst van het laatste beroep.

Als het syntheserapport overgemaakt wordt vóór afloop van de termijn bedoeld in paragraaf 3, stuurt de Regering haar beslissing binnen een termijn :

1° van twintig dagen die ingaat op de datum waarop ze het syntheserapport van de technisch ambtenaar ontvangt overeenkomstig paragraaf 3, voor inrichtingen van klasse 2;

2° van dertig dagen die ingaat op de datum waarop ze het syntheserapport van de technisch ambtenaar ontvangt overeenkomstig paragraaf 3, voor inrichtingen van klasse 1.

In het geval bedoeld in paragraaf 4 wordt de termijn waarover de Regering beschikt om haar beslissing te verzenden verlengd met dezelfde termijn als die door de technisch ambtenaar bepaald wordt. ».

§ 8. Als de beslissing niet verstuurd wordt binnen de termijn bedoeld in paragraaf 7 :

1° wordt de in eerste instantie genomen beslissing bevestigd;

2° wordt de beslissing geacht te zijn genomen op grond van de conclusies die in het syntheserapport vastliggen indien de in eerste instantie genomen beslissing niet verstuurd wordt binnen de termijn bedoeld in artikel 35, als het syntheserapport overeenkomstig paragraaf 3 is verstuurd. Het syntheserapport wordt door de technisch ambtenaar naar de aanvrager gestuurd.

§ 9. Als de vergunningsweigering te wijten is aan het uitblijven van een beslissing in eerste instantie en in beroep en als er geen syntheserapport wordt overgemaakt binnen de voorgeschreven termijnen, moet het Gewest een vergoeding betalen die gelijk is aan twintig maal het bedrag van het dossiersrecht bedoeld in artikel 177, tweede lid, 1° en 2°. De vergoedingsaanvragen vallen onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken. » .

Art. 151. In artikel 46, eerste lid, van hetzelfde decreet :

1. worden de termen ″40, § 2″ vervangen door de termen ″40, § 5″;

2. worden de termen ″40, § 1″ vervangen door de termen ″40, § 2″.

Art. 152. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 183*bis*, luidend als volgt :

« Art. 183*bis*. – De aanvragen van milieuvergunningen of van enige vergunningen ingediend vóór de inwerkingtreding van het programmadecreet tot economische en administratieve vereenvoudiging van 3 februari 2005, alsook de desbetreffende administratieve beroepen worden onderzocht volgens de regels van kracht op de dag van de indiening van de aanvraag. ».

HOOFDSTUK VII*bis*. — *Decreet van 15 april 1999 betreffende de kringloop van het water en houdende oprichting van een ″Société publique de gestion de l'eau″ (Openbare maatschappij voor waterbeheer*)

Art. 153. Artikel 16, § 3, van het decreet van 15 april 1999 betreffende de kringloop van het water en houdende oprichting van een ″Société publique de gestion de l'eau″ wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

″Elke verdeler geeft hem uiterlijk 31 maart kennis van het gemiddelde rendement van zijn net over het vorige jaar. De modaliteiten voor de berekening van het gemiddelde rendement worden door de Regering vastgelegd. ».

Art. 154. In artikel 44 van hetzelfde decreet wordt het jaargetal ″2004″ vervangen door het jaargetal ″2009″.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepaling*

Art. 155. Dit besluit treedt in werking tien dagen na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van hoofdstuk III, dat in werking treedt op 1 januari 2005.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 3 februari 2005.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,
M. DAERDEN

De Minister van Vorming,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Economie en Tewerkstelling,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. Ch. VIENNE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

Nota's

(1) *Zitting 2004-2005*.
Stukken van de Raad 74 (2004-2005) Nrs. 1 tot 53.
Volledig verslag. — Openbare vergadering van 1 februari 2005. Bespreking.
Volledig verslag. — Openbare vergadering van 2 februari 2005. Stemming.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C − 2005/21032]

Décorations civiques

Par arrêté royal du 1er février 2005, la décoration civique est décernée aux agents du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, désignés ci-après :

Pour 25 années de service

La Médaille civique de 1re classe :

Mme De Moor Helena, expert administratif;

M. D'haeyer Johan, assistant administratif.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C − 2005/21032]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 1 februari 2005 wordt het burgerlijke ereteken aan de hiernavermelde ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister toegekend :

Voor 25 jaar dienst

De Burgerlijke Medaille 1e klasse :

Mevr. De Moor Helena, administratief deskundige;

de heer D'haeyer Johan, administratief assistent.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C − 2005/21031]

Personnel. — Mobilité

Par arrêté royal du 13 février 2005, M. Depré Stephan, attaché des finances au Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion, est transféré, dans le cadre de la mobilité volontaire, dans un emploi d'attaché au Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre (cadre linguistique néerlandais), à partir du 1er mars 2005.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C − 2005/21031]

Personeel. — Mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2005, wordt de heer Depré Stephan, attaché van financiën bij de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, via vrijwillige mobiliteit, overgeplaatst in een betrekking van attaché bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister (Nederlands taalkader), met ingang van 1 maart 2005.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/200640]

Direction générale Relations collectives de Travail Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires

Commission paritaire de l'industrie du bois

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui produit ses effets le 1er octobre 2004, M. François DE MEERSMAN, à Gembloux, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie du bois, en remplacement de M. Christian LHEUREUX, à Uccle, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui produit ses effets le 1er octobre 2004, M. François DE MEERSMAN, à Gembloux, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières, en remplacement de M. Christian LHEUREUX, à Uccle, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/200640]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités

Paritair Comité voor de houtnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2004, wordt de heer François DE MEERSMAN, te Gembloers, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, ter vervanging van de heer Christian LHEUREUX, te Ukkel, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de bosontginningen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2004, wordt de heer François DE MEERSMAN, te Gembloers, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen, ter vervanging van de heer Christian LHEUREUX, te Ukkel, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui produit ses effets le 21 octobre 2004 :

Mme Pia DESMET, à Gand, membre suppléant de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Erwin DE DEYN, à Dilbeek, qui est nommé membre suppléant; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Benny WILLEMS, à Kapelle-op-den-Bos, et Mme Myriam DELMEE, à Dour, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Georges SECLEF, à Anvers, et Claude ROUFOSSE, à Fléron, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

M. Erwin DE DEYN, à Dilbeek, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Pia DESMET, à Gand, qui est nommée membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 21 oktober 2004 :

wordt Mevr. Pia DESMET, te Gent, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Erwin DE DEYN, te Dilbeek, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

worden de heer Benny WILLEMS, te Kapelle-op-den-Bos, en Mevr. Myriam DELMEE, te Dour, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Georges SECLEF, te Antwerpen, en Claude ROUFOSSE, te Fléron, wier mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

wordt de heer Erwin DE DEYN, te Dilbeek, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Pia DESMET, te Gent, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui produit ses effets le 26 octobre 2004 :

M. Christian GROS, à Grâce-Hollogne, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux, en remplacement de M. André GHYS, à Fleurus, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

MM. Manuel FERNANDEZ CORRALES, à Tubize, et Rudy KOWAL, à Courcelles, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Mme Patricia PIETTE, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, et M. Albert CARTON, à Watermael-Boitsfort, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 26 oktober 2004 :

wordt de heer Christian GROS, te Grâce-Hollogne, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen, ter vervanging van de heer André GHYS, te Fleurus, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heren Manuel FERNANDEZ CORRALES, te Tubeke, en Rudy KOWAL, te Courcelles, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van Mevr. Patricia PIETTE, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, en de heer Albert CARTON, te Watermaal-Bosvoorde, wier mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Sous-commission paritaire pour les fabriques de ciment

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui entre en vigueur le 1er décembre 2004, M. Paul LOOTENS, à Pont-à-Celles, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les fabriques de ciment, en remplacement de M. Bruno BACHELY, à Tournai, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Subcomité voor de cementfabrieken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat in werking treedt op 1 december 2004, wordt de heer Paul LOOTENS, te Pont-à-Celles, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de cementfabrieken, ter vervanging van de heer Bruno BACHELY, te Doornik, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire du commerce alimentaire

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui entre en vigueur le 1er décembre 2004, M. Patrick MERTENS, à Hannut, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire du commerce alimentaire, en remplacement de Mme Anaïs MAURAU, à Ostende, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de handel in voedingswaren

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat in werking treedt op 1 december 2004, wordt de heer Patrick MERTENS, te Hannuit, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren, ter vervanging van Mevr. Anaïs MAURAU, te Oostende, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire de l'industrie du bois

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui entre en vigueur le 1er décembre 2004, Mme Bernadette DEROUBAIX, à Brunehaut, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie du bois, en remplacement de M. Fabrice LAMARQUE, à Estaimpuis, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui entre en vigueur le 1er décembre 2004 :

M. Werner VAN HEETVELDE, à Gand, membre suppléant de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Ferdy DE WOLF, à Termonde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Koen VANBRABANDT, à Gand, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Werner VAN HEETVELDE, à Gand, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté

Par arrêté du Directeur général du 26 novembre 2004, qui entre en vigueur le 1er décembre 2004, M. Bruno BACHELY, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, en remplacement de M. Hans RAES, à Beernem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de houtnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat in werking treedt op 1 december 2004, wordt Mevr. Bernadette DEROUBAIX, te Brunehaut, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, ter vervanging van de heer Fabrice LAMARQUE, te Estaimpuis, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat in werking treedt op 1 december 2004 :

wordt de heer Werner VAN HEETVELDE, te Gent, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Ferdy DE WOLF, te Dendermonde, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Koen VANBRABANDT, te Gent, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Werner VAN HEETVELDE, te Gent, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 26 november 2004, dat in werking treedt op 1 december 2004, wordt de heer Bruno BACHELY, te Doornik, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, ter vervanging van de heer Hans RAES, te Beernem, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/200642]

Direction générale Relations collectives de Travail Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires

Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles

Par arrêté du Directeur général du 6 janvier 2005, qui produit ses effets le 1er novembre 2004 :

MM. Alain DETEMMERMAN, à Beveren, et Yvan DE JONGE, à Bornem, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, en remplacement respectivement de MM. André SIMON, à Nivelles, et Dirk VANHAGENDOREN, à Glabbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

MM. Hugo COOSEMANS, à Tielt-Winge, Tangui CORNU, à Tournai, et Mme Nicole HOUBRECHTS, à Wellen, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de M. Rik DESMET, à Torhout, Mme Anne DOMBRECHT, à Profondeville, et M. Raymond GEORGES, à Liège, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/200642]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités

Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 6 januari 2005, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2004 :

worden de heren Alain DETEMMERMAN, te Beveren, en Yvan DE JONGE, te Bornem, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, respectievelijk ter vervanging van de heren André SIMON, te Nijvel, en Dirk VANHAGENDOREN, te Glabbeek, wier mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

worden de heren Hugo COOSEMANS, te Tielt-Winge, Tangui CORNU, te Doornik, en Mevr. Nicole HOUBRECHTS, te Wellen, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heer Rik DESMET, te Torhout, Mevr. Anne DOMBRECHT, te Profondeville, en Raymond GEORGES, te Luik, wier mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Commission paritaire de l'agriculture

Par arrêté du Directeur général du 6 janvier 2005, qui produit ses effets le 1er novembre 2004 :

M. Alain DETEMMERMAN, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'agriculture, en remplacement de M. Dirk VANHAGENDOREN, à Glabbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Yvan DE JONGE, à Bornem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Freddy DE RUYSSCHER, à Kapelle-op-den-Bos, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de landbouw

Bij besluit van de Directeur-generaal van 6 januari 2005, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2004 :

wordt de heer Alain DETEMMERMAN, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de landbouw, ter vervanging van de heer Dirk VANHAGENDOREN, te Glabbeek, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Yvan DE JONGE, te Bornem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Freddy DE RUYSSCHER, te Kapelle-op-den-Bos, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Par arrêté du Directeur général du 6 janvier 2005, qui produit ses effets le 1er novembre 2004 :

MM. Yvan DE JONGE, à Bornem, et Eddy GERLO, à Termonde, membres suppléants de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Erwin VERHEYE, à Zonnebeke, et Jean-Claude HUBERT, à Mettet, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

M. Alain DETEMMERMAN, à Beveren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Freddy DE RUYSSCHER, à Kapelle-op-den-Bos, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

MM. Freddy QUACKELBEEN, à Roulers, et Hugo COOSEMANS, à Tielt-Winge, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de MM. Yvan DE JONGE, à Bornem, et Eddy GERLO, à Termonde, qui sont nommés membres effectifs; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

Mme Nicole HOUBRECHTS, à Wellen, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Dirk VANHAGENDOREN, à Glabbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 6 januari 2005, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2004 :

worden de heren Yvan DE JONGE, te Bornem, en Eddy GERLO, te Dendermonde, plaatsvervangende leden van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Erwin VERHEYE, te Zonnebeke, en Jean-Claude HUBERT, te Mettet, wier mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

wordt de heer Alain DETEMMERMAN, te Beveren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Freddy DE RUYSSCHER, te Kapelle-op-den-Bos, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heren Freddy QUACKELBEEN, te Roeselare, en Hugo COOSEMANS, te Tielt-Winge, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Yvan DE JONGE, te Bornem, en Eddy GERLO, te Dendermonde, die tot gewone leden worden benoemd; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

wordt Mevr. Nicole HOUBRECHTS, te Wellen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Dirk VANHAGENDOREN, te Glabbeek, wiens mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12043]

Personnel. — Pension

Par arrêté royal du 5 juillet 2004, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Hugo Cloet, ingénieur industriel, à partir du 1er juin 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12043]

Personeel. — Pensioen

Bij koninklijk besluit van 5 juli 2004 wordt de heer Hugo Cloet, met ingang van 1 juni 2005, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van industrieel ingenieur.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[2004/22981]

5 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2003 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Structure multipartite en matière de politique hospitalière

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales, notamment l'article 159, modifiée par la loi du 22 août 2002;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[2004/22981]

5 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Multipartite-structuur betreffende het ziekenhuisbeleid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende sociale bepalingen van 29 april 1996, inzonderheid op artikel 159, gewijzigd bij de wet van 22 augustus 2002;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2003 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Structure multipartite en matière de politique hospitalière, modifié par les arrêtés royaux des 30 octobre 2003, 18 novembre 2003 et 1er avril 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2, § 1er de l'arrêté royal du 3 avril 2003 portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Structure multipartite en matière de politique hospitalière, modifié par les arrêtés royaux des 30 octobre 2003, 18 novembre 2003 et 1er avril 2004, la mention « M. Van Dijck, H., Hove. » est remplacée par la mention « M. Boes, J., Oud-Turnhout. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa pubication au *Moniteur belge.*

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Multipartite-structuur betreffende het ziekenhuisbeleid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 oktober 2003, 18 november 2003 en 1 april 2004;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Multipartite-structuur betreffende het ziekenhuisbeleid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 oktober 2003, 18 november 2003 en 1 april 2004, wordt de vermelding « de heer Van Dijck, H, Hove. » vervangen door de vermelding « de heer Boes, J., Oud-Turnhout ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2005/22210]

25 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant nomination temporaire du président de la Commission de remboursement des médicaments

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 29*bis*, introduit par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 24 décembre 2002, 22 décembre 2003 et 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 122*nonies*, introduit par l'arrêté royal du 21 décembre 2001 et modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 2002;

Considérant que le président de la Commission de remboursement des médicaments est démissionnaire; que la place de président sera par conséquent vacante dès le 1er mars 2005; que la désignation du président de la Commission de remboursement des médicaments doit se faire conformément à l'article 61 de la loi-programme du 27 décembre 2004, mais que cette procédure de désignation doit encore être mise en œuvre; qu'endéans le délai d'attente envisagé, il faut prévoir un système provisoire permettant d'assurer le fonctionnement de la Commission de remboursement des médicaments dans les meilleurs conditions possibles, notamment par la désignation d'un remplaçant disposant des qualités requises à cette fin; qu'en l'absence du vice-président, un remplacement de séance en séance par le membre le plus âgé parmi les membres présents ne permettra pas d'assurer une continuité suffisante dans le fonctionnement de la Commission de remboursement des médicaments; qu'un président est donc désigné de façon temporaire par le Ministre, conformément à l'article 122*nonies* précité, pour assurer la continuité de fonctionnement de la Commission de remboursement des médicaments pendant la période de transition,

Arrête :

Article 1er. Mme Casteels est désignée au titre de président de la Commission de remboursement des médicaments, instituée auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er mars 2005 et cessera d'être en vigueur le 31 août 2005.

Bruxelles, le 25 février 2005.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2005/22210]

25 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot tijdelijke benoeming van de voorzitter van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 29*bis*, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 24 december 2002, 22 december 2003 en 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 122*nonies*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 2002;

Overwegende dat de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen ontslagnemend is; dat de functie van voorzitter bijgevolg vacant zal zijn vanaf 1 maart 2005; dat de aanduiding van de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen moet geschieden overeenkomstig artikel 61 van de programmawet van 27 december 2004, maar dat deze procedure van aanduiding nog in werking gesteld moet worden; dat in afwachting een voorlopige procedure moet voorzien worden die toelaat dat de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen zijn werkzaamheden kan verderzetten onder de best mogelijke omstandigheden, met name door de aanduiding van een vervanger met de daartoe vereiste kwaliteiten; dat, bij afwezigheid van de ondervoorzitter, een vervanging ter zitting door het oudste lid onder de aanwezige leden geen voldoende continuïteit toelaat in de werking van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen; dat een voorzitter desgevallend tijdelijk benoemd wordt door de Minister, overeenkomstig het voornoemde artikel 122*nonies*, om tijdens de transitieperiode de werkzaamheid van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Casteels wordt aangewezen als de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen, ingesteld bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2005 en houdt op van kracht te zijn op 31 augustus 2005.

Brussel, 25 februari 2005.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2005/09151]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 17 février 2005, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Vandeputte, R., avocat général près la cour d'appel de Gand, est désigné en qualité de premier avocat général près cette cour, pour un terme de trois ans.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2005/09151]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 17 februari 2005, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Vandeputte, R., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, aangewezen tot eerste advocaat-generaal bij dit hof, voor een termijn van drie jaar.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2005/11049]

Personnel et Organisation. — Démission

Par arrêté royal du 22 décembre 2004, démission de ses fonctions de statisticien est accordée à sa demande à partir du 1er juillet 2004, à M. Werner Vanborren, né le 16 octobre 1972.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2005/11049]

Personeel en Organisatie. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 22 december 2004 werd met ingang van 1 juli 2004, op zijn aanvraag, aan de heer Werner Vanborren, geboren op 16 oktober 1972, ontslag uit zijn ambt van statisticus verleend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2005/11017]

Personnel et Organisation. — Désignation

Par arrêté ministériel du 15 juillet 2004, M. Christophe Hardy a été désigné pour faire partie du noyau « Statut social des indépendants » de la Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, en qualité de Directeur à partir du 1er août 2004.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette pubication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2005/11017]

Personeel en Organisatie. — Aanwijzing

Bij ministerieel besluit van 15 juli 2004 werd met ingang van 1 augustus 2004 de heer Christophe Hardy aangewezen om deel uit te maken van de dienst « Sociaal Statuut van Zelfstandigen » van de Minister van Middenstand en Landbouw, in de hoedanigheid van Directeur.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden toegezonden.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C − 2005/35215]

29 OKTOBER 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de benoeming van de vertegenwoordigers van de Vlaamse Regering in de Nationale Klimaatcommissie

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren, in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering en het Protocol van Kyoto, afgesloten te Brussel op 14 november 2002, inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 beslist heeft tot aanduiding van vier effectieve leden en vier plaatsvervangende leden voor de Nationale Klimaatcommissie, in uitvoering van artikel 4 van het voornoemd Samenwerkingsakkoord;

Op voorstel van de Vlaamse minister-president;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden benoemd als vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering in de Nationale Klimaatcommissie :

1° als effectief lid :

a) de heer Tom De Saegher, voor de minister-president;

b) de heer Joost Germis, voor de vide-minister-president en Vlaams minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

c) de heer Lieven Top, voor de minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

d) de heer Toon Wassenberg, voor de minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen;

2° als plaatsvervangend lid :

a) Mevr. Anneleen Touquet, voor de minister-president als plaatsvervangnd lid voor de heer Tom De Saegher;

b) Mevr. Freya Poppe, voor de vice-minister-president en minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel, als plaatsvervangend lid voor de heer Joost Germis;

c) Mevr. Els Van Den Broeck, voor de minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, als plaatsvervangend lid voor de heer Lieven Top;

d) de heer Cor Dierckx, voor de minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen, als plaatsvervangend lid voor de heer Toon Wassenberg.

Art. 2. De minister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 oktober 2004.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[C − 2005/35215]

29 OCTOBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la nomination des représentants du Gouvernement flamand à la Commission national Climat

Le Gouvernement flamand,

Vu l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les Changements climatiques et du Protocole de Kyoto, conclu à Bruxelles le 14 novembre 2002, notamment l'article 4;

Considérant que le Gouvernement flamand a décidé le 1er octobre 2004 de désigner quatre membres effectifs et quatre membres suppléants à la Commission nationale Climat, en exécution de l'article 4 de l'accord de coopération précité;

Sur la proposition du Ministre-président flamand,

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les personnes suivantes sont nommés en tant que représentants du Gouvernement flamand à la Commission nationale Climat :

1° en tant que membre effectif :

a) M. Tom De Saegher, pour le Ministre-Président;

b) M. Joost Germis, pour le Vice-Ministre-Président et Ministre flamand de l'Economie, de l'Entreprise, de la Science, de l'Innovation et du Commerce extérieure;

c) M. Lieven Top, pour le Ministre des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

d) M. Toon Wassenberg, pour le Ministre de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances;

2° en tant que membre suppléant :

a) Mme Anneleen Touquet, pour le Ministre-Président en tant que membre suppléant pour M. Tom De Saegher;

b) Mme Freya Poppe, pour le Vice-Ministre-Président et Ministre de l'Economie, de l'Entreprise, de la Science, de l'Innovation et du Commerce extérieure en tant que membre suppléant pour M. Joost Germis;

c) Mme Els Van Den Broeck, pour le Ministre des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature en tant que membre suppléant pour M. Lieven Top;

d) M. Cor Dierckx, pour le Ministre de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances en tant que membre suppléant pour M. Toon Wassenberg.

Art. 2. Le Ministre-Président du Gouvernement flamand est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 octobre 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C − 2005/35214]

4 FEBRUARI 2005. — Besluit tot aanwijzing van de bevoegde ambtenaren in het Vlaams Gewest ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 17 juli 2000 houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 22 juni 2001 tot aanwijzing van de bevoegde diensten in het Vlaams Gewest ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken;

Overwegende het besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 6 september 2001 houdende aanwijzing van de bevoegde ambtenaren in het Vlaams Gewest ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, gewijzigd bij besluiten van 16 april 2002 en 3 december 2003;

Overwegende dat als gevolg van de personeelsbewegingen binnen de voor Vlaanderen aangewezen coördinerende dienst, beoordelingsdienst en inspectiedienst, een aanpassing van de lijst van aangewezen ambtenaren die zijn belast met de in het samenwerkingsakkoord opgenomen taken, zich opdringt;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van 15 oktober 2004,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder ″het samenwerkingsakkoord″: het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken;

Art. 2. Als ambtenaren die zijn belast met de taken van de in het Vlaamse Gewest aangewezen coördinerende dienst zoals bedoeld in artikel 5, § 1, 1°, van het samenwerkingsakkoord, worden aangewezen :

1° Carolien Allebosch;

2° Maarten Bekaert;

3° Marc Bogaert;

4° Vital Debroey;

5° Kathleen Derbaix;

6° Henri De Schouwer;

7° Wim Francq;

8° Karen Goris;

9° Lina Grooten;

10° Karola Imbrechts;

11° Veronique Lavaert;

12° Erwin Mariën;

13° Jeroen Moernaut;

14° Leen Torfs;

15° Katrijn Vandersteen.

Art. 3. Als ambtenaren die zijn belast met de taken van de in het Vlaamse Gewest aangewezen beoordelingsdienst zoals bedoeld in artikel 5, § 2, 1°, van het samenwerkingsakkoord, worden aangewezen:

1° Carolien Allebosch;

2° Maarten Bekaert;

3° Marc Bogaert;

4° Vital Debroey;

5° Kathleen Derbaix;

6° Henri De Schouwer;

7° Wim Francq;

8° Karen Goris;

9° Lina Grooten;

10° Karola Imbrechts;

11° Veronique Lavaert;

12° Erwin Mariën;

13° Jeroen Moernaut;

14° Leen Torfs;

15° Katrijn Vandersteen.

Art. 4. Als ambtenaren die zijn belast met de taken van de in het Vlaamse Gewest aangewezen inspectiedienst zoals bedoeld in artikel 5, § 3, 1°, van het samenwerkingsakkoord, worden aangewezen :

1° Robert Baert;
2° Wilfried Biesemans;
3° Jo De Baerdemaeker;
4° Inge Delvaux;
5° Ingeborg Dils;
6° Christel Gernay (met ingang van 1 oktober 2004);
7° André Goossens;
8° Wilfried Van den Acker;
9° Marc Van Kerckvoorde.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 6 september 2001 houdende aanwijzing van de bevoegde ambtenaren in het Vlaams Gewest ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 gesloten tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, gewijzigd bij besluiten van 16 april 2002 en 3 december 2003, wordt opgeheven.

Brussel, 4 februari 2005.

K. PEETERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[C − 2005/35214]

4 FEVRIER 2005. — Arrêté désignant les fonctionnaires compétents dans la Région flamande en vue de l'exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

Vu le décret du 17 juillet 2000 portant approbation de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 2001 désignant les services compétents dans la Région flamande en vue de l'exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

Vu l'arrêté du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture du 6 septembre 2001 désignant les fonctionnaires compétents dans la Région flamande en vue de l'exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, modifié par les arrêtés des 16 avril 2002 et 3 décembre 2003;

Considérant qu'il s'impose, à la suite des mouvements de personnels au sein du service de coordination, du service d'évaluation et du service d'inspection désignés pour la Flandre, une adaptation de la liste des fonctionnaires désignés qui sont chargés des tâches reprises dans l'accord de coopération;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004,

Arrête :

Article 1er. Dans le présent arrêté, on entend par "l'accord de coopération": l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;

Art. 2. Sont désignés comme fonctionnaires chargés des tâches du service de coordination désigné dans la Région flamande, tel que visé à l'article 5, § 1er, 1°, de l'accord de coopération :

1° Carolien Allebosch;
2° Maarten Bekaert;
3° Marc Bogaert;
4° Vital Debroey;
5° Kathleen Derbaix;
6° Henri De Schouwer;
7° Wim Francq;
8° Karen Goris;
9° Lina Grooten;
10° Karola Imbrechts;
11° Veronique Lavaert;
12° Erwin Mariën;
13° Jeroen Moernaut;
14° Leen Torfs;
15° Katrijn Vandersteen.

Art. 3. Sont désignés comme fonctionnaires chargés des tâches du service d'évaluation désigné dans la Région flamande, tel que visé à l'article 5, § 2, 1°, de l'accord de coopération :

1° Carolien Allebosch;

2° Maarten Bekaert;

3° Marc Bogaert;

4° Vital Debroey;

5° Kathleen Derbaix;

6° Henri De Schouwer;

7° Wim Francq;

8° Karen Goris;

9° Lina Grooten;

10° Karola Imbrechts;

11° Veronique Lavaert;

12° Erwin Mariën;

13° Jeroen Moernaut;

14° Leen Torfs;

15° Katrijn Vandersteen.

Art. 4. Sont désignés comme fonctionnaires chargés des tâches du service d'inspection désigné dans la Région flamande, tel que visé à l'article 5, § 3, 1°, de l'accord de coopération :

1° Robert Baert;

2° Wilfried Biesemans;

3° Jo De Baerdemaeker;

4° Inge Delvaux;

5° Ingeborg Dils;

6° Christel Gernay (à partir du 1er octobre 2004);

7° André Goossens;

8° Wilfried Van den Acker;

9° Marc Van Kerckvoorde.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 6 septembre 2001 désignant les fonctionnaires compétents dans la Région flamande en vue de l'exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, modifié par les arrêtés des 16 avril 2002 et 3 décembre 2003, est abrogé.

Bruxelles, le 4 février 2005.

K. PEETERS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C − 2005/35228]

10 DECEMBER 2004. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de lijst van roerende goederen die in eigendom worden overgedragen aan het extern verzelfstandigd agentschap Waterwegen en Zeekanaal, respectievelijk aan het extern verzelfstandigd agentschap De Scheepvaart

Een besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2004 bepaalt dat de erbij gevoegde lijst nl. de bijlage I, de roerende goederen bevat die op basis van art. 2, § 3, van het besluit van 19 november 2004 van de Vlaamse Regering betreffende de rechtsopvolging naar aanleiding van de omzetting van de Dienst voor de Scheepvaart in een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap De Scheepvaart, en, naar aanleiding van de kwalificatie van de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen waarvan de naam wordt gewijzigd in Waterwegen en Zeekanaal als publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, in eigendom worden overgedragen aan het extern verzelfstandigd agentschap Waterwegen en Zeekanaal.

Hetzelfde besluit bepaalt eveneens dat de lijst in bijlage II bij het besluit de roerende goederen bevat die op basis van art. 3, § 3, van het besluit van 19 november 2004 van de Vlaamse Regering betreffende de rechtsopvolging naar aanleiding van de omzetting van de Dienst voor de Scheepvaart in een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap De Scheepvaart, en, naar aanleiding van de kwalificatie van de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen waarvan de naam wordt gewijzigd in Waterwegen en Zeekanaal als publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap, in eigendom worden overgedragen aan het extern verzelfstandigd agentschap De Scheepvaart.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2005.

De Vlaamse minister, bevoegd voor Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[C − 2005/35228]

10 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la liste des biens immobiliers transférés en propriété à l'agence externe autonomisée ″Waterwegen en Zeekanaal″ (Voies navigables et Canal maritime), respectivement à l'agence externe autonomisée ″De Scheepvaart″ (La Navigation)

Un arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 2004 fixe que la liste jointe en annexe Ire contient les biens immobiliers qui sont transférés en propriété à l'agence externe autonomisée ″Waterwegen en Zeekanaal″ sur la base de l'art. 2, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand relatif à la succession en droits suite à la transformation du « Dienst voor de Scheepvaart » (Office de la Navigation) en agence autonomisée externe de droit public, dénommée « De Scheepvaart », et suite à la qualification de la « N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen » (société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre), dont le nom est changé en « Waterwegen en Zeekanaal » (Voies navigables et Canal maritime) en tant qu'agence autonomisée externe de droit public.

Le même arrêté fixé également que la liste jointe en annexe II au présent arrêté, contient les biens immobiliers qui sont donnés en gestion à l'agence externe autonomisée ″De Scheepvaart″ sur la base de l'article 3, § 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2004 relatif à la succession en droits suite à la transformation du « Dienst voor de Scheepvaart » (Office de la Navigation) en agence externe autonomisée de droit public, dénommée « De Scheepvaart », et suite à la qualification de la « N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen » (société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre), dont le nom est changé en « Waterwegen en Zeekanaal » (Voies navigables et Canal maritime) en tant qu'agence externe autonomisée de droit public.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2005.

Le Ministre flamand ayant les Travaux publics, l'Energie et l'Environnement et la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C − 2005/35235]

Welzijnszorg

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1587 van het rusthuis « Woon- en Zorgcentrum Nottebohm Home », Biartstraat 2, te 2018 Antwerpen, beheerd door de v.z.w. « Nottebohm Home », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 februari 2004 tot en met 31 januari 2007 voor maximaal 75 woongelegenheden.

Er wordt akte genomen van het schrijven van de v.z.w. « Nottebohm Home » van 19 november 2004 met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de instelling. De v.z.w. is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient de administratie halfjaarlijks in te lichten omtrent de vordering van de werkzaamheden inzake brandveiligheid.

Deze werken moeten zo snel mogelijk worden uitgevoerd. Na beëindiging moet uit het attest van de burgemeester blijken dat voldoende beveiligingsmaatregelen werden getroffen.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis « Zonneweelde », Lange Dreef 50, te 2820 Bonheiden (Rijmenam), en uitgebaat door de v.z.w. « Zonneweelde », zelfde adres, wordt erkend voor 10 woongelegenheden onder nummer KPE 1539. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005 en geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van maximum één jaar na de datum van dit besluit moet het centrum voor kortverblijf voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden bepaald in de bijlage V van besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 10 januari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1569 van het rusthuis « De Zwaluw », Ninoofsesteenweg 44, te 1570 Galmaarden (Vollezele), beheerd door de N.V. « De Zwaluw », zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2014 voor maximaal 88 woongelegenheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en/of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 10 januari 2005 wordt bepaald :

Aan de B.V.B.A. « Den Bogaet », Neerpedestraat 288, te 1070 Brussel (Anderlecht), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis « Seniorie Den Bogaet », Dorpstraat 1, te 1851 Grimbergen (Humbeek), door uitbreiding met 15 woongelegenheden, zodat de globale capaciteit 104 woongelegenheden zal bedragen

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 januari 2005 wordt bepaald :

De erkenning onder nummer PE 1263 van het rusthuis « Home Aurora », Leopold III-laan 109, te 1970 Wezembeek-Oppem, beheerd door de Vennootschap onder Firma Eggermont, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 2004 tot en met 31 januari 2007 voor maximaal 20 woongelegenheden.

Een afwijking op de erkenningsnorm 3.2.1.7., vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, met betrekking tot de hoogte van de raamdorpels in 4 kamers aan de voorzijde en in 2 kamers aan de zijgevel, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijn.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

Aan het dagverzorgingscentrum « Mariawende », Rollebaanstraat 10*A*, te 8730 Beernem, uitgebaat door de V.Z.W. « Bejaardenzorg Onze-Lieve-Vrouw van 7 Weeën Ruiselede » Bruggestraat 29, te 8755 Ruiselede, wordt een bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging verleend onder nummer DVC BE 2408 voor 15 verblijfseenheden. Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 20 december 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

Artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 oktober 2000 houdende de bijzondere erkenning van het dagverzorgingscentrum « Jeruzalem II » wordt vervangen door wat volgt : Artikel 1. Aan het dagverzorgingscentrum « Sparke Viers », Speelpleinlaan 39, te 8310 Sint-Kruis (Brugge), uitgebaat door V.Z.W. « Bejaardenzorg Onze-Lieve-Vrouw van 7 Weeën Ruiselede », Bruggestraat 29, te 8755 Ruisevelde, wordt een bijzondere erkenning als centrum voor dagverzorging verleend onder nummer DVC BE 2062 voor 15 verblijfseenheden. Deze erkenning heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000 en geldt voor onbepaalde duur.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

Het dagverzorgingscentrum « De Korenaar », Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede, uitgebaat door de v.z.w. « Bejaardenzorg Maria Middelares », zelfde adres, wordt erkend voor 15 verblijfseenheden onder nummer DVC PE 1672. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 2 december 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Een afwijking op de specifieke erkenningsvoorwaarde B, 1°, vervat in de bijlage IV van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998, met betrekking tot het personeelslid dat niet beschikt over een diploma van minstens het niveau van het niet-universitair hoger onderwijs, wordt toegestaan tot het behalen van het vereiste diploma.

Het ministerieel besluit van 22 december 2000 houdende de erkenning van het dagverzorgingscentrum « De Korenaar », Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede (oud gebouw), uitgebaat door de v.z.w. « Bejaardenzorg Maria Middelares », zelfde adres, voor 15 verblijfseenheden met ingang van 1 januari 2000 onbepaalde duur, wordt opgeheven met ingang van 2 december 2004.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen van 4 januari 2005 wordt bepaald :

Het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis « Maria Middelares », Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede (nieuwbouw) en uitgebaat door de v.z.w. « Bejaardenzorg Maria Middelares », zelfde adres, wordt erkend voor 4 woongelegenheden onder nummer KPE 79. De erkenning heeft uitwerking met ingang van 3 december 2004 en geldt voor onbepaalde duur.

Het ministerieel besluit van 14 juni 1999 houdende toekenning van de erkenning van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis « Maria Middelares », Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede (oud gebouw), uitgebaat door de v.z.w. « Bejaardenzorg Maria Middelares », zelfde adres, met 3 woongelegenheden onder nummer KPE 79 met ingang van 8 maart 1999 voor onbepaalde duur, wordt opgeheven met ingang van 3 december 2004.

Het ministerieel besluit van 30 juni 2004 houdende toekenning van de erkenning van de capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheid van het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis « Maria Middelares », Pater Lievensstraat 20, te 8890 Moorslede, uitgebaat door de v.z.w. « Bejaardenzorg Maria Middelares », zelfde adres, met ingang van 11 juni 2004 onder hetzelfde nummer KPE 79 voor onbepaalde duur, zodat de totale capaciteit van het centrum voor kortverblijf 4 woongelegenheden bedraagt, wordt opgeheven met ingang van 3 december 2004.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn, namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 5 januari 2005 wordt bepaald :

Aan het O.C.M.W. van 2440 Geel wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 7 wooneenheden te 2440 Geel, J.B. Stessenstraat 4.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar en deze geldigheidsduur kan éénmalig verlengd worden met drie jaar op voorwaarde dat uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan een ontvankelijke aanvraag voor het verkrijgen van een verlenging van de verleende voorafgaande vergunning bij de administratie wordt ingestuurd.

Als de initiatiefnemer binnen de geldigheidsduur van de voorafgaande vergunning de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet heeft aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing van de minister die de voorafgaande vergunning verleent slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn namens de Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen, van 10 januari 2005 wordt bepaald :

Een tweede realisatie met 54 woongelegenheden van het rusthuis « Seniorie Den Bogaet », Dorpsstraat 1, te 1851 Grimbergen (Humbeek), beheerd door de B.V.B.A. « Den Bogaet », Neerpedestraat 288, te 1070 Brussel (Anderlecht), wordt erkend met ingang van 1 september 2004 tot en met 31 december 2007 onder nummer PE 2400, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 89 woongelegenheden bedraagt.

Tegen dit besluit kan door elke belanghebbende met een aangetekende brief een vordering tot schorsing en / of een beroep tot nietigverklaring worden ingediend bij de Raad van State binnen de zestig dagen na kennisgeving van deze beslissing.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C − 2005 / 35230]

Verlenging van de erkenning van teams thuisverpleging

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 14 februari 2005 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Lommel LOMMEL als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 14 februari 2005 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Lanaken LANAKEN als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 14 februari 2005 wordt de erkenning van het team Wit-Gele Kruis van Limburg team Maasmechelen MECHELEN-AAN-DE-MAAS als team voor thuisverpleging verlengd.

De erkenning geldt vanaf 1 januari 2004 tot en met 31 december 2007.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C − 2005/27054]

3 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de Petigny-Nismes - lot 2 - Couvin-Viroinval

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralite, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24 modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 29 octobre 2004 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de pose du collecteur de Petigny - Nismes - lot 2 - Couvin - Viroinval;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour la période 2000-2004 approuvé par le Gouvernement wallon en date du 13 juin 2002 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par Fr. Collot, géomètre-expert immobilier;

Considérant les échéances fixées par la directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leur retard; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés Européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, §44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la Directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1er. La société anonyme « Société Publique de Gestion de l'Eau», en abrégé « S.PG.E. », est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Couvin et Viroinval et reprises dans le tableau annexé. Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassarten, 14-16, à 5000 Namur ou à l'Administration, D.G.R.N.E., Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 3 février 2005.

B. LUTGEN

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
INDICATIONS CADASTRALES																			
1	C	545e	pâture	02	92	00	PINPIN, Laure Marie Ferme-Longue-Noue, 1 - 5660 PHILIPPEVILLE, LAMBERT, Chantal Josette Rue Général-Hontoy, 31 - 5600 PHILIPPEVILLE LAMBERT, Murielle Claudine Av. Général-Vandamme, MAR.27 - 5660 COUVIN.	-	-	06	-	03	22	-	24	72	-	24	72
2	C	536f	pâture	-	19	80	idem	-	-	-	-	01	53	-	11	80	-	11	80
3	C	536e	pâture	-	03	00	idem	-	-	-	-	-	90	-	03	00	-	03	00
Commune de COUVIN 13e division FRASNES - plan 1																			
4	E	535p	chemin de fer	-	01	28	Domaine de la S.N.C.B./Société nationale des Chemins de fer belges/Centre d'activités patrimoine Rue de France, 85 - 1060 BR/SAINT-GILLES.	-	-	06	-	-	15	-	-	44	-	-	44
Commune de COUVIN 2e division PETIGNY - plan 109																			
66	A	902/2	pâture	-	-	30	BRASSEUR, Marie Thérèse Ghilaine Boulevard des Combattants, Mariembourg 2 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	22	-	-	30	-	-	30

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES						PROPRIETAIRES	EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)				PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
67	B	904k	pâture	-	09	86	QUAIRIAT, Chantal Myriam Rue Général-de-Monge, Petigny 159 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	-	-	04	06	-	04	06
68	A	903c	pâture	-	05	59	BRASSEUR, Marie Thérèse Ghilaine Boulevard des Combattants, Mariembourg 2 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	63	-	05	30	-	05	30
69	B	887a	pâture	-	03	02	FRANCOTTE, Clarisse Lia ANSIAUX, Albert Georges Rue Général-de-Monge, Petigny 138 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	26	-	01	31	-	01	31
70	B	891a	pâture	-	54	50	idem	-	-	-	-	-	84	-	07	25	-	07	25
71	B	890a	pâture	-	23	70	idem	-	-	06	-	-	94	-	06	76	-	06	76
72	B	893	pâture	-	27	80	idem	-	-	06	-	-	71	-	05	31	-	05	31
73	B	894	pâture	-	15	80	idem	-	-	-	-	-	37	-	02	82	-	02	82
74	B	882c	pâture	-	18	30	idem	-	-	-	-	-	66	-	04	96	-	04	
75	B	882d	pâture	-	17	40	idem	-	-	06	-	-	72	-	05	56	-	05	56
76	B	883	pâture	-	39	30	JARDIN, Jean-Paul Marie Rue Général-de-Monge, Petigny 127 5660 COUVIN JARDIN, Marie-Thérèse, Jeannine Rue Robert Scott, 41 - 1180 UCCLE. JARDIN, Marie-Christine, Jeanne Rue Général-de-Monge, Petigny 104 5660 COUVIN JARDIN, Françoise Marie	-	-	-	-	-	33	-	02	41	-	02	41

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
							Rue Hamia, Pesc. 14 - 5660 COUVIN JARDIN, Frédérique Marie Forge-du-Prince, Bru. 14 - 5660 COUVIN JARDIN, Marie-Pierre Angèle Rue Général-de-Monge, Petigny 71 - 5660 COUVIN AIGRET, Noel Désiré Ruelle del-Prée, B. en F.1 - 5660 COUVIN														
77	B	875b	pâture	02	57	60	idem	-	-	21	-	04	58	-	33	38	-	33	38
78	B	874a	pâture	-	19	00	idem	-	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	37
79	B	865k	pâture	-	57	08	JARDIN, Jean-Paul Marie Rue Général-de-Monge, Petigny 127 5660 COUVIN JARDIN, Marie-Thérèse, Jeannine Rue Robert Scott, 41 - 1180 UCCLE JARDIN, Marie-Christine, Jeanne Rue Général-de-Monge, Petigny 104 5660 COUVIN JARDIN, Françoise Marie Rue Hamia, Pesc. 14 - 5660 COUVIN JARDIN, Frédérique Marie Forge-du-Prince, Bru. 14 - 5660 COUVIN JARDIN, Marie-Pierre Angèle Rue Général-de-Monge, Petigny 71 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	52	-	03	91	-	03	91

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
							AIGRET, Noel Désiré Ruelle del-Prée, B. en F.1 - 5660 COUVIN												
80	B	864b	pâture	-	65	60	idem	-	-	06	-	01	62	-	12	06	-	12	06
81	B	865n	pâture	-	58	50	idem	-	-	09	-	01	66	-	17	20	-	17	20
82	B	881x	pré	-	19	43	Société/LENOIR Eddy Rue des Fontaines, 4 - 5660 COUVIN	-	-	07	-	-	-	-	-	50	-	-	50
83	B	861b	pâture	01	09	64	JARDIN, Jean-Paul Marie Rue Général-de-Monge, Petigny 127 5660 COUVIN	-	-	27	-	02	43	-	19	75	-	19	75
84	B	859l	maison	-	07	20	GUISLAIN, Arthuria Marie Place du Bati, Petigny 10 - 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	-	-	-	35	-	-	35
85	B	859/02	pré	-	21	16	Ville de COUVIN	-	-	-	-	-	98	-	07	18	-	07	18
				-	05	00	Avenue de la Libération, 2 - 5660 COUVIN												
86	A	199c	terre v.v.	-	01	40	idem	-	01	18	-	-	-	-	-	22	-	01	40
87	A	200b	terre v.v.	-	01	20	SCHADE, Pierre ANTOINE, Christiane Rue des Fontaines, Petigny 15 - 5660 COUVIN	-	-	92	-	-	-	-	-	28	-	01	20
88	A	209a	jardin	-	09	32	DUBUC, François Rue Général-de-Monge, Petigny 83 - 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	-	-	02	51	-	02	51
89	A	201a	jardin	-	02	40	DUBUC, Raymonde Rue Augile, 11 - 5660 PETIGNY.	-	-	-	-	-	-	-	01	74	-	01	74

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
							DEMARET, Blanche Rue des auduins, 61 - 6060 CHARLEROI DUBUC, Léonel Bd Emile De Laveleye, 159 - 4020 LIEGE													
Commune de VIROINVAL 7e division NISMES - plan 2																			
5	B	21d	pâture	-	47	40	PINPIN, Laure Marie Ferme-Longue-Noue, 1 - 5660 PHILIPPEVILLE LAMBERT, Chantal Josette LAMBERT, Murielle Claudine Av. Général-Vandamme, MAR.27 - 5660 COUVIN	-	-	09	-	-	19	-	03	30	-	03	30
5*bis*	B	529c	pâture	-	13	80	LAPOTRE, Abel Avenue Gouverneur Bovesse, 30 - 5100 NAMUR	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	60
Commune de VIROINVAL 7e division NISMES - plans 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12.																			
6	B	166e	terre v.v.	-	04	80	HURION, Raphael Clément BUSSCHAERT, Lisette Alice Rue de la Station, NISMES 54 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	-	-	04	80	-	04	80
7	B	159k	terre v.v.	-	46	63	Domaine de la Commune de VIROINVAL Parc communal - 5670 VIROINVAL	-	-	09	-	05	22	-	35	96	-	35	96
9	B	320l	institut sportif	-	13	56	idem	-	-	-	-	-	54	-	02	81	-	02	81
10	B	141d	pâture	-	39	21	VERBURGH, Germain Camille	-	02	16	-	-	06	-	04	00	-	06	16

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
11	B	139b	pâture	-	21	60	BUSSCHAERT, Bernardine Maria Voye des Pauquis, 2 - 5670 VIROINVAL idem	-	-	-	-	-	-	-	02	14	-	02	14
12	B	318b3	scierie	-	84	72	Société/Scierie Saint-Joseph Ets LAPOTRE et Fils Rue de la Station, 104 - 5670 VIROINVAL	-	-	09	-	-	77	-	02	43	-	02	43
13	B	319g	terre v.v.	-	08	30	LAPOTRE, Guy Paul Rue de la Station, Nismes 80 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	38	-	03	67	-	03	67
14	B	319f	bois	-	28	90	idem	-	-	09	-	-	71	-	05	37	-	05	37
15	B	319c	pré	-	12	80	LAPOTRE, Guy Paul BRETON, Fernande Julia Rue de la Station, Nismes 80 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	17	-	01	30	-	01	30
16	B	313	pâture	-	25	00	VERBURGH, Germain Camille BUSSCHAERT, Bernardine Maria Voye des Pauquis, 2 - 5670 VIROINVAL.	-	-	06	-	01	50	-	11	16	-	11	16
17	B	311	pré	-	18	00	idem	-	-	-	-	-	-	-	-	09	-	-	09
18	B	312	pâture	-	46	80	idem	-	-	09	-	01	40	-	10	40	-	10	40
19	B	310	pâture	-	37	20	ALLARD, Emile Joseph Rue Surlet, 42 - 6040 CHARLEROI	-	-	-	-	01	24	-	08	07	-	08	07
20	B	302r	bois	-	35	10	LAPOTRE, Guy Paul	-	-	09	-	01	89	-	12	50	-	12	50

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
							Rue de la Station, Nismes 80 - 5670 VIROINVAL												
21	B	305	pâture	-	20	90	NOEL, André épx GUILLAIN, Raymonde 54, rue Saint-Roch - 5670 NISMES	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	24
22	B	304a	bois	-	16	60	LAPOTRE, Guy Paul Rue de la Station, Nismes 80 - 5670 VIROINVAL	-	-	09	-	-	75	-	04	65	-	04	65
23	B	303a	bois	-	14	50	idem	-	-	-	-	-	35	-	02	59	-	02	59
24	B	302s	bois	-	02	30	idem	-	-	-	-	-	21	-	01	52	-	01	52
25	B	302l	bois	-	08	30	idem	-	-	-	-	-	21	-	01	56	-	01	56
26	B	302t	bois	-	13	44	idem	-	-	-	-	-	62	-	04	55	-	04	55
27	B	301	bois	-	37	60	idem	-	-	09	-	01	05	-	07	49	-	07	49
28	B	302x	bois	-	23	46	idem	-	-	-	-	-	48	-	03	64	-	03	64
29	B	299	pré	-	38	10	LORJOUX, Daniel Arthur CAMBY, Marie Jeanne Georgette Rue de la Station, Nismes 72 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	20	-	-	84	-	-	84
								-	-	06	-	-	76	-	05	76	-	05	76
30	B	298	pré	-	31	90	idem	-	-	-	-	-	53	-	03	97	-	03	97
31	B	297b	pâture	-	77	00	GLESENER, Philippe Raymond MAYERES, Patricia Thérèse Rue de la Station, Nismes 70 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	64	-	04	79	-	04	79
								-	-	18	-	01	78	-	17	35	-	17	35
32	B	282m	bois	-	21	35	Société/Scierie du Fourneau	-	-	09	-	-	30	-	03	23	-	03	23

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
33	B	282r	chemin	-	19	17	Rue du Fourneau, 6 - 5670 VIROINVAL idem	-	-	-	-	-	20	-	12	88	-	12	88
34	B	287d	terr. camping	01	21	82	Société / W.V.R. Rue Grande, 24 - 5660 COUVIN, 5660 MARIEMBOURG - COUVIN	-	-	09	-	01	94	-	13	72	-	13	72
35	B	281d	pâture	-	19	78	JONVEAU, Renée Ghislaine Rue Ainseveau, Nismes 21 - 5670 VIROINVAL SOUSSIGNE, Martine Alida Rue du Calvaire, Nismes 23 - 5670 VIROINVAL NAVEZ, Colette Hermande Rue Colas Jean, 58 - 6464 CHIMAY SOUSSIGNE, Marc André Rue du Tchafour, Gon. 1 - 5660 COUVIN et 4 ayants droits	-	-	-	-	-	81	-	06	03	-	06	03
36	B	279a	pré	-	15	10	NOEL, André Paul Rue Saint-Roch, Nismes 54 - 5670 VIROINVAL	-	-	06	-	-	32	-	02	39	-	02	39
37	B	278	pré	-	15	30	FRANCOIS, Marcel Rue de l'Eglise, Nismes 5 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	30	-	02	25	-	02	25
38	B	277a	pré	-	41	20	idem	-	-	-	-	-	82	-	06	16	-	06	16
39	A	753	pâture	01	51	30	HOEDENAEKEN, Julien Marcel Rue Saint-Roch, Nismes 62 - 5670 VIROINVAL.	-	-	15	-	02	43	-	24	55	-	24	55

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

N° EMPRISE	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
40	A	742w5	parc	05	34	70	Commune de VIROINVAL Parc communal - 5670 VIROINVAL	-	-	78	-	09	50	-	72	68	-	72	68
100	A	761e	pâture	-	34	67	HOEDENAEKEN, Julien épx WILLEMEN, Maria	-	-	-	-	-	-	-	07	28	-	07	28
				01	57	00	Rue Saint-Roch, 62 - 5670 VIROINVAL												
101	A	758/2	terre v.v.	-	03	20	Commune de VIROINVAL Parc communal - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	-	-	02	33	-	02	33
41	A	410g	bât. rural	-	08	22	VAN DE WALLE, Marc Georges	-	-	09	-	-	37	-	02	20	-	02	20
							Rue de l'Eglise, Nismes 21 - 5670 VIROINVAL												
42	A	410f	ferme	-	03	65	idem	-	-	-	-	-	03	-	-	34	-	-	34
43	A	894h	terrain	-	26	80	JAMME, Michel Paulin NICOLAS, Marie-Claire Laure Rue de la Station, Nismes 15 - 5670 VIROINVAL	-	-	09	-	02	09	-	22	66	-	22	66
44	A	894d	pré	-	25	90	NICOLAS, Abel Paul et enfants COLLONVAL, Emma Laure Rue Saint-Joseph, Nismes 9 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	59	-	04	36	-	04	36
45	A	911c	pâture	-	62	11	STAVELOT, Marie-France Rue du Calvaire, Nismes 16 - 5670 VIROINVAL	-	-	06	-	-	68	-	05	06	-	05	06
46	A	912	pré	-	42	80	MORAUX, Germaine Elisa Place du Roi Vainqueur, 15b5 - 1040 ETTERBEEK	-	-	09	-	01	16	-	08	97	-	08	97

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
							MORAUX, Lucien Florent Bd. Auguste Reyers, 13 - 1030 SCHAERBEEK MORAUX, Roger Ernest La-Croisette, 7 - 5660 COUVIN													
47	A	913	pâture	-	70	90	FRANCOIS, Marcel Rue de l'Eglise, Nismes 5 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	83	-	05	89	-	05	89
48	A	914c	pâture	-	38	14	STAVELOT, Colette Marie Rue de la Pillerie, C-des-Sarts 1 - 5660 COUVIN STAVELOT, Jean-Louis Urbain Rue Jean Jaures, 47 - 6020 CHARLEROI	-	-	-	-	-	37	-	03	14	-	03	14
49	A	875e	pré	-	38	19	DELHOMME, Denise Léonce Avenue Xavier Henrard, 21 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE	-	-	06	-	-	71	-	05	15	-	05	15
50	A	874r	sup. bât. o.	-	08	98	idem	-	-	-	-	-	27	-	02	02	-	02	02
51	A	874n	pré	- -	00 16	13 20	BAULOYE, Serge Eugène Rue Albert-Grégoire, Nismes 50*a* 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	42	-	03	16	-	03	16
52	A	874e	terrain	- -	00 20	76 73	TINLOT, Jean-Michel Nicolas LARINOIS, Liliane Henriette Rue du Calvaire, Franière 28 - 5150 FLOREFFE	-	-	-	-	-	64	-	05	20	-	05	20

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
54	A	877y	pâture	-	61	81	MATHIEU, Fredy Jules Rue Albert-Grégoire, Nismes 58 - 5670 VIROINVAL MATHIEU, Véronique Marie Rue des Bluets, 43 - 5100 NAMUR MATHIEU, Jean Bernard Rue des Noyers, 60 - 5000 NAMUR	-	-	09	-	-	51	-	03	89	-	03	89
55	A	874b	pâture	-	45	60	idem	-	-	-	-	01	34	-	11	22	-	11	22
56	A	872a	pâture	-	33	90	idem	-	-	09	-	-	26	-	02	13	-	02	13
57	A	871	pâture	-	23	40	idem	-	-	-	-	-	49	-	02	77	-	02	77
58	A	870	pâture	-	24	50	idem	-	-	-	-	-	47	-	03	05	-	03	05
59	A	854b	pâture	01	13	45	BRASSEUR, Marie Thérèse Ghilaine Boulevard des Combattants, Mariembourg 2 5660 COUVIN	-	-	09	-	01	94	-	16	34	-	16	34
59*bis*	A	855f	pâture	-	03	70	idem	-	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	34
60	A	868	pâture	-	33	40	JARDIN, Jean-Paul Marie DEVUYST, Jeannine Thérèse Rue Général-de-Monge, Petigny 127 - 5660 COUVIN	-	-	09	-	01	48	-	11	97	-	11	97
61	A	859	pâture	-	15	50	BRASSEUR, Marie Thérèse Ghilaine Boulevard des Combattants, Mariembourg 2 5660 COUVIN	-	-	09	-	01	49	-	13	11	-	13	11
61*bis*	A	858	pâture	-	31	10	idem	-	-	-	-	-	-	-	05	63	-	05	63

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
62	A	855/2	pâture	-	01	26	QUAIRIAT, Chantal Myriam Rue Général-de-Monge, Petigny 159 - 5660 COUVIN	-	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	74
63	A	863	pâture	-	16	70	FRANCOTTE, Clarisse Lia Rue Général-de-Monge, Petigny 138 - 5660 COUVIN	-	-	-	-	01	25	-	09	34	-	09	34
64	A	864	pâture	-	14	14	FRANCOTTE, Clarisse Lia ANSIAUX, Albert Georges Rue Général-de-Monge, Petigny 138 - 5660 COUVIN	-	-	09	-	-	61	-	04	44	-	-	44
65	A	864/2	pâture	-	-	06	idem	-	-	-	-	-	-	-	-	06	-	-	06
90	B	308f/3	garage	-	01	80	LEMAIRE, André Claude DELERS, Chantal Georgette Rue de la Station, Nismes 78 - 5670 VIROINVAL	-	-	-	-	-	19	-	-	80	-	-	80
91	B	185m	terre v.v.	-	14	10	Domaine de la SWL Société Wallonne du Logement Rue de l'Ecluse, 21 - 6000 CHARLEROI.	-	-	-	-	-	82	-	06	11	-	06	11
92	B	188r	terrre v.v.	-	19	50	idem	-	-	-	-	-	01	-	-	57	-	-	57
93	B	188s	terre v.v.	-	63	90	Association/LRBPO/Ligue royale belge pour la Protection des Oiseaux Rue de Veeweyde, 43 - 1070 BR/ANDERLECHT	-	-	09	-	02	36	-	17	07	-	17	07
94	B	264w5	terre v.v.	-	16	90	idem	-	-	06	-	-	44	-	03	32	-	03	32
95	B	264f4	bois	-	33	50	idem	-	-	-	-	01	03	-	07	90	-	07	90

Commune de COUVIN 14e division MARIEMBOURG - plan 1

TABLEAU DES EMPRISES

	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
N° EMPRISE	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (m^2)			PROPRIETAIRES	PLEINE-PROPRIETE (M^2)			SOUS-SOL SERVITUDE DE PASSAGE ZONE DE NON AEDIFICAND (m^2)			ZONE DE LOCATION (m^2)			PLEINE-PROPRIETE (m^2) EN CAS D'EXPROPRIATION JUDICIAIRE		
				ha	a	ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
96	B	199a	pâture	-	30	80	PETRE, Claude Albert GERARD, Micheline Marie Rue des Juifs, Nismes 33 - 5670 VIROINVAL. COLLE, Josiane Marie GUYOT, Francis Edgard Chaussée de Vleurgat, 282*a* - 1050 IXELLES.	-	-	06	-	-	65	-	07	88	-	07	88
97	B	184p	maison	-	03	01	DEDUFFELER, Eva Rue Bout de Là-Haut, 55 - 5651 WALCOURT TASSIN, Bernard Rue de Solignac, 15/17 46200 LAMOTHE (FENELON) - France.	-	-	-	-	-	20	-	-	84	-	-	84

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C − 2005/27072]

7 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de pose du collecteur de Ton - Rouvroy et Virton

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 août 2001 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 24 modifié par l'arrêté du 6 juin 2002;

Vu la décision prise le 23 novembre 2004 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de pose du collecteur du Ton - Rouvroy et Virton;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux administrateurs en vertu de l'article 28 des statuts, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour la période 2000 - 2004 approuvé par le Gouvernement wallon en date du 13 juin 2002 et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par le plan ci-annexé, établi par AIVE, bureau d'études;

Considérant les échéances fixées par la directive CEE 91/271 relative à la collecte des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que, dans le cadre de l'Union européenne, les pays à la traîne se doivent de compenser leur retard; que l'Etat belge vient, présentement, de se faire condamner par la Cour de Justice des Communautés Européennes par l'arrêt du 25 mai 2000 (C-307/98, § 44) pour manquement à ses obligations notamment en matière d'épuration des eaux usées et pour les multiples retards accumulés dans la gestion desdites eaux usées; qu'il s'est vu notifié par la Commission, un avis motivé (doc. C (2000) 2991 final);

Considérant que la prise de possession rapide des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé par le Gouvernement wallon en date du 26 octobre 2000, mais aussi à la directive CEE 91/271, à l'arrêt de la Cour de Justice CEE et à la décision motivée de la Commission CEE,

Arrête :

Article 1er. La société anonyme « Société Publique de Gestion de l'Eau », en abrégé « S.P.G.E. », est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Rouvroy et Virton et reprises dans le tableau annexé. Le plan des emprises peut être consulté au siège du pouvoir expropriant, rue de Stassart 14-16, à 5000 Namur ou à l'Administration, D.G.R.N.E, Division de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 7 février 2005.

B. LUTGEN

COMMUNES DE VIRTON ET DE ROUVROY
Collecteur du TON

TABLEAU DES EMPRISES

N° d'ordre	INDICATIONS CADASTRALES							EMPRISES											
	SECTION	PARCELLE N°	NATURE	CONTENANCE (M²)			PROPRIETAIRES	PLEINE PROPRIETE		SOUS- SOL				PROVISOIRE ou ZONE DE LOCATION			PLEINE PROPRIETE EN CAS DE PROCEDURE JUDICIAIRE		
				ha	a	ca			ca		ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca

COMMUNE DE ROUVROY **1ère division\Dampicourt\C1**

1	C	250D	Pré		27	52	Zimmer Claude Avenue Adam, 16 Harnoncourt 6767 Rouvroy			*85 m de tuyau DN70*		2	55		12	75		12	75
2	C	419F	M.Comm.		54	70	Société / Gaume Center Rue du 8 Septembre, 2 6767 Rouvroy			*10 m de tuyau DN70*			30		1	50		1	50
3	C	249V	Pâture	1	21	35	Gosse Denis Claude Rue de l'Usine,1 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV2*	2	*50 m de tuyau DN70*		1	50		7	50		7	50
4	C	249H	Pâture		22	80	Simon France Marthe, 1/3, Rue Corneil Gomze 21C 4800 Verviers Simon Claudine Marie, 1/3, Ceintures des Rosiers, 33 LU2446 Howald - Simon Jean-François, 1/3, Rue Sur-Le-Terme, 14 6760 Virton			*20 m de tuyau DN70*			60		3	00		3	00
5	C	249T	Pâture		22	40	Devaux Jacques, 1/2, Rue du 8 Septembre,9 Dampicourt 6767 Rouvroy Devaux Gérard,1/2, Rue Des Déportés, 10 Latour 6760 Virton			*20 m de tuyau DN70*			60		3	00		3	00
6	C	249N	Pâture		49	80	Devaux Jacques & Ansion Nicole Fernande Rue du 8 Septembre,9 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV3*	2	*36 m de tuyau DN70*		1	8		5	40		5	40
7	C	248B	Pâture	2	00	43	Devaux Jacques, Rue du 8 Septembre,9 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV4,CV5,TA1*	6	*180 m de tuyau DN70* *45 m de tuyau DN30* *60 m de tuyau DN50*		8	55		42	75		42	75
8	C	3A	Maison		3	78	Thiry Daniel André et Brackman Jeannine Gabrielle, US Rue du 24 Août, 49 Latour 6760 Virton Société / Leader European Group Rue du 24 Août, 49 Latour 6760 Virton			*8 m de tuyau DN70*			24		1	20		1	20
9	C	12F	Pâture		36	60	Coton Robert Rue du 8 Septembre,30 6760 Virton	*CV6,CV7*	4	*70 m de tuyau DN70*		2	10		10	50		10	50
10	C	14A	Terre VV		16	99	Domaine de la Commune de Rouvroy, rue du 8 septembre, 41 6767 Rouvroy			*18 m de tuyau DN70*			54		2	70		2	70
11	C	17B	Pâture		24	35	Noël Ivan, 1/2 , Rue Champs-Boutons, 30 6760 Virton Noël Marcel, 1/2, Chaussée Brunehault, 7 7080 Frameries	*CV8*	2	*35 m de tuyau DN70*		1	0,5		5	25		5	25
12	C	19 C	Maison		19	66	Noël Nelly Germaine Rue du Vivi,6 Dampicourt 6767 Rouvroy			*28 m de tuyau DN70*			84		4	20		4	20
13	C	20	Pâture		52	81	Fabrique d'église de Rouvroy Rue du Baron, 4 6767 Rouvroy	*CV9,CV10*	4	*100 m de tuyau DN70*		3	00		15	00		15	00
14	C	24E	Pâture		31	77	Leruse Franck Monique & Adam Monique Marie Rue du Mathon 8, Dampicourt, 6767 Rouvroy			*18 m de tuyau DN70*			54		2	70		2	70
18	C	1D	Maison		1	45	Pierret Desire Christian Route Nationale (App N5), 4 5560 Thonnelle France	*DO18 (4ca),CV5a*	6	*4 m de tuyau DN50*			12			60			60

COMMUNE DE ROUVROY **1ère division\Dampicourt\C2**

15	C	51G	Entrp.	2	57	98	Société Couset Rue du 8 Septembre, 72 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV11,CV12,CV13, CV14*	8	*229 m de tuyau DN70*		6	87		34	35		34	35
16	C	63N	Entrp.	1	79	21	Société Couset Rue du 8 Septembre, 72 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV15,CV16,CV17, CV17a, CR4 (1a50ca),TA2, Chemin d'accès CR4 (39ca)*	1a99	*180m de tuyau DN70 35 m de tuyau DN50 60 m de tuyau DN30*		8	25		41	25		41	25
17	C	68	Pâture		14	56	Pierre Marylène Martine Rue de Mathon, 38 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV18*	2	*65 m de tuyau DN70*		1	95		9	75		9	75

COMMUNE DE ROUVROY **1ère division\Dampicourt\C5**

18	C	1358K	Pâture		60	79	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV19,CV20,CV21*	6	*112 m de tuyau DN70*		3	36		16	80		16	80
19	C	1358/4	Terre VV		26	85	Burgo Ardennes Rue de la Papeterie Harnoncourt 6767 Rouvroy	*Fonçage*		*22 m de tuyau DN70*			66		3	30		3	30
20	C	1358P	Pâture		84	67	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV22*	2	*62 m de tuyau DN70*		1	86		9	30		9	30
21	C	1354G	Pâture		66	10	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV23*	2	*50 m de tuyau DN70*		1	50		7	50		7	50
22	C	1366E	Pâture		52	26	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy			*30 m de tuyau DN70*			90		4	50		4	50
23	C	1360D	Pâture	01	04	43	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy			*22 m de tuyau DN70*			66		3	30		3	30
24	C	1375A	Pré	01	64	50	Saint-Mard Madeleine rue de Mathon, 52 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV24,CV25*	4	*160 m de tuyau DN70*		4	80		24	00		24	00
25	C	1380D	Marais		45	25	Andreux Lucienne Clémence,PP 1/2, US 1/2, rue du Grauve, 7- 57840 Ottange France Schierl Evelyne Marie, NP 1/2, rue du Moulin, 32 - 57840 Ottange France	*CV26*	2	*50 m de tuyau DN70*		1	50		7	50		7	50
26	C	1380C	Marais		49	66	Andreux Lucienne Clémence,PP 1/2, US 1/2, rue du Grauve, 7- 57840 Ottange France Schierl Evelyne Marie, NP 1/2, rue du Moulin, 32 - 57840 Ottange France			*20 m de tuyau DN70*			60		3	00		3	00
27	C	1381	Pré		10	20	Commune de Rouvroy Rue de l'école,1 6767 Rouvroy	*CV27*	2	*10 m de tuyau DN70*			30		1	50		1	50
28	C	1382	Pré		07	87	Gillet André Joseph, 1/2, Avenue de La Chamberleine 44/19 - 6760 Virton Gillet Marie-Thèrèse, 1/2, Rue de Mathon, 14 Dampicourt - 6767 Rouvroy			*8 m de tuyau DN70*			24		1	20		1	20
29	C	1384E	Bois		61	91	Domaine de l'état / Biens gérés par la Région Wallonne / Direction Générale des Ressources Naturelles et de l'Environnement / Service forêt, chasse, pêche Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	*CV28*	2	*108 m de tuyau DN70*		3	24		16	20		16	20
30	C	1385A	Bois		17	12	Jacquemin Roger Rue Sainte-Anne, 13 Dampicourt - 6767 Rouvroy			*24 m de tuyau DN70*			72		3	60		3	60
31	C	1387H	Bois		15	46	Jacquemin Roger, PP 1/2, US 1/2, rue Saint-Anne, 13 Dampicourt - 6767 Rouvroy / Jacquemin Martine NP 1/4, rue des Houplons 7, 6760 Virton / Jacquemin Nathalie Paulette, NP 1/4, rue d'Harnoncourt, 6 Saint-Mard 6760 Virton			*22 m de tuyau DN70*			66		3	30		3	30
32	C	1387F	Bois		15	48	Jacquemin Daniel & Servais Paulette Rue du 8 Septembre, 53 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV29*	2	*24 m de tuyau DN70*			72		3	60		3	60

33	C	1387G	Bois		21	82	Jacquemin Daniel rue du 8 Septembre, 53 Dampicourt 6767 Rouvroy			*36 m de tuyau DN70*		1	08		5	40		5	40
34	C	1389B	Bois		30	79	Jacquemin Daniel & Servais Paulette Rue du 8 Septembre, 53 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV30*	2	*42 m de tuyau DN70*		1	26		6	30		6	30
35	C	1391D	Bois		26	74	Jacquemin Daniel, rue du 8 Septembre, 53 Dampicourt 6767 Rouvroy	*CV31*	2	*62 m de tuyau DN70*		1	86		9	30		9	30

COMMUNE DE VIRTON **6 ème division\Saint-Mard\2ème feuille**

36	A	968A	Terre V.V.		1	80	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnette 6760 Virton			*8 m de tuyau DN70*			24		1	20		1	20
36'	A	967K	Canal		7	20	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnette 6760 Virton			*2 m de tuyau DN70*			6		3	00		3	00
37	A	968C	Terre V.V.		38	30	Mahu Henry Jean & Escarmelle Thèrèse Josephine Rue de Huy 40B 4300 Waremme	*CV32*	2	*30 m de tuyau DN70*			90		4	50		4	50
38	A	969	Terre		36	30	Association / Aide à l'Eglise en détresse, Oevelse dr 1, 2260 Westerlo			*38 m de tuyau DN70*		1	14		5	70		5	70
39	A	970	Pâture		13	90	Domaine de la Fabrique d'Eglise de la Paroisse Saint-Martin à Meix-Devant-Virton / Robelmont Rue Transversale, 62 6769 Meix-Devant-Virton			*16 m de tuyau DN70*			48		2	40		2	40
40	A	971	Terre		20	10	Association / Aide à l'Eglise en détresse, Oevelse dr 1, 2260 Westerlo	*CV33*	2	*24 m de tuyau DN70*			72		3	60		3	60
41	A	972	Terre		20	40	Association / Aide à l'Eglise en détresse, Oevelse dr 1, 2260 Westerlo			*40 m de tuyau DN70*		1	20		6	00		6	00
42	A	974B	Pré		43	45	Association / Aide à l'Eglise en détresse, Oevelse dr 1, 2260 Westerlo	*CV34*	2	*24 m de tuyau DN70*			72		3	60		3	60
43	A	975F	Pré		65	50	Association / Aide à l'Eglise en détresse, Oevelse dr 1, 2260 Westerlo	*CV35*	2	*60 m de tuyau DN70*		1	80		9	00		9	00

COMMUNE DE VIRTON **6 ème division\Saint-Mard\2ème feuille**

44	A	975D	Terre V.V.		31	30	Domaine de la Région Wallonne / MET / Direction Générale des Autoroutes et des routes Boulevard du Nord, 8 5000 Namur	*CV35*	2	*50 m de tuyau DN70*		1	50		7	50		7	50

COMMUNE DE VIRTON 6 ème division\Saint-Mard\ A5

46	A	916E3	Pré		51	75	Weyland Jean-Marc Rue de la Thorne,1 55600 Thonne-Les-Prés France	*DO16 (5ca), CV37c*	7	*105 m de tuyau DN30*		4	50		22	50		22	50

COMMUNE DE VIRTON **6 ème division\Saint-Mard\A6**

45	A	940G	Terre V.V.		3	79	Domaine de la Région Wallonne / MET / Direction Générale des Autoroutes et des routes Boulevard du Nord, 8 5000 Namur	*CV36,CV37*	4	*86m de tuyau DN70* *18m de tuyau DN40*		3	12		15	60		15	60
47	A	940D	Pré		40	47	Association / Le Collège Saint-Joseph Rue Chanoine Crousse, 1 6760 Virton	*CV37a, CV38*	4	*12 m de tuyau DN40* *42 m de tuyau DN60*		1	62		8	10		8	10
48	A	779G	Inst.Sport	5	42	71	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton Association Le Collège Saint-Joseph rue Chanoine Crousse 1, 6760 Virton			*65 m de tuyau DN60*		1	95		9	75		9	75

51	A	777C	Pré		78	34	Chapellier Claude et Siméon Marie-Paule, Av Joseph Wauthers 94, 6762 Virton	*CV39,CV40*	4	*120 m de tuyau DN60*		3	60		18	00		18	00
53	A	771C	Bois		37	10	Penis Montulet René Charles Grand rue, 10 Nospelt 8391 Luxembourg	*CV41*	2	*35 m de tuyau DN60* *10 m de refoulement DN50*		1	35		6	75		6	75
54	A	769D	Terre V.V.		34	14	Schmitz Michel Hippolyte & Giberti Carine Gisèle Fontaine- de-Solumont, 35 6760 Saint-Mard			*42 m de refoulement N50*		1	26		6	30		6	30
55	A	764D	Pâture	2	19	26	Antoine Pierre Philippe Rue de la Vilette, 60 6760 Saint-Mard			*140 m de refoulement DN50*		4	20		21	00		21	00
56	A	764E	Pâture	1	97	45	Antoine Laure Marie Place J-P Lavallé, 13A , 6760 Saint-Mard			*94 m de refoulement DN50*		2	82		14	10		14	10
57	A	757	Terre V.V.		42	60	Schmitz Michel Hippolyte & Giberti Carine Gisèle Fontaine- de-Solumont, 35 6760 Saint-Mard	*CR3*	120	*28 m de tuyau DN60*			84		4	20		4	20
58	A	756	Terre V.V.		21	50	Domaine de la Fabrique d'Eglise de la Paroisse Saint-Médart à Virton Saint-Mard - Villette 6760 Virton	*DO14 (4ca)* *Chemin d'accès CR3*	34										
59	A	755	Bois		40	60	Domaine de l'état / Biens gérés par la Région Wallonne / Direction Générale des Ressources Naturelles et de l'Environnement / Service forêt, chasse, pêche Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	*Chemin d'accès CR3*	24										
59A	A	754A	Pré		23	72	Godart Jean-Pierre Rue du Frère-Mérantus, 42 Ruette 6760 Virton	*Chemin d'accès CR3*	27										
59B	A	627C	Terre		15	40	Compagnie, Fernande Marcelle Rue Vichaurue, 15 Saint-Mard Verlaine, Huguette Rose Rue du Bosquet, 81 Latour 6760 Virton Loy, Christian Eugène Rue d'Arlon, 42 6760 Virton Loy, Christiane Mathilde Faubourg d'Arival, 43 6760 Virton	*Chemin d'accès CR3*	21										
59C	A	631A	Terre		23	80	Come Bernard René Fontaine de Solumont, 37 Saint-Mard - 1/2 Close Odette Fontaine de Solumont, 37 Saint-Mard - 1/2	*Chemin d'accès CR3*	12										
59D	A	632A	Terre		23	40	Come Bernard René Fontaine de Solumont, 37 Saint-Mard	*Chemin d'accès CR3*	15										
59E	A	633	Terre		38	00	Champenois Alain et Patricia Christiane Rue J-F-Piessevaux,32 Saint-Mard	*Chemin d'accès CR3*	30										
59F	A	622C	Terre		15	56	Domaine du centre d'aide public et social de Virton Rue des Minières 6760 Virton	*Chemin d'accès CR3*	24										
59G	A	621D	Terre		29	30	Pierson Marie Justine Rue J-F-Piessevaux, 26 Saint-Mard -1/4 Pierson Jeanne Lucie Drève des Equipages, 49 1170 Watermael-Boitsfort 1/4 Pierson Jean René Rue de Martué, 52 Lacuisine 6821Florenville - 1/4 Pierson Françoise Lucienne et 3 ayants droit 3/16 - 1/6 Rue Saint-Fiacre, 24 Autelbas-Barn 6700 Arlon	*Chemin d'accès CR3*	54										
59H	A	619F	Terre		14	00	Antoine Laure Marie Place J-P Lavallé, 13A Saint-Mard PP1/2 US 1/2 Schmitz Michel Hippolyte Fontaine de Solumont, 35 Saint-Mard NP 1/4 Schmitz Alain Robert Rue de la Chapelle, 28 Prouvy 6810 Chiny NP 1/4	*Chemin d'accès CR3*	20,25										
59I	A	638A	Terre		31	60	Dupont Germaine Jean Rue d'Harnoncourt, 34 Saint-Mard Dupont Maria Germaine Avenue Bouvier, 153 Saint-Mard	*Chemin d'accès CR3*	38,25										
59 J	A	619 K	Terre		8	50	Association Le Collège Saint-Joseph rue Chanoine Crousse 1, 6760 Virton	*Chemin d'accès CR3*	17,25										

59 K	A	624 C	Terre		52	30	Bailleux - Zimmer AIBERT Alain, Avenue Bouvier 102 St-Mard, 6760 Virton	*Chemin d'accès CR3*	82.50											
59 L	A	625 B	Terre VV		12	10	Association / UCL / Université Catholique de Louvain - Place de l'Université, 1348 Ottignies-Louvain-La-Neuve - 4/15 Association des Œuvres Paroissales du Doyen de Virton, Place Nestor Outer, 7 6760 Virton 4/15 Allard Pierre Henry Rue du Moulin, 18 6440 Froidchapelle 1/25 Allard Henry et Ayants droit 1/25 Rue de Marchienne, 119 6534 Thjin	*Chemin d'accès CR3*	15											
59 M	A	626 B	Terre		27	40	Ooms Karel et Georgen Marguerite, Av de Lorraine 1, St-Mard 6792 Virton	*Chemin d'accès CR3*	30											
60	A	757/2	Terre V.V.		30	40	Association / UCL / Université Catholique de Louvain - Place de l'Université, 1348 Ottignies-Louvain-La-Neuve - 4/15			*17 m de tuyau DN30*			51		2	55		2	55
61	A	753C	Oseraie		22	51	Schmitz Michel Hippolyte & Giberti Carine Gisèle Fontaine-de-Solumont, 35 6760 Saint-Mard			*14 m de tuyau DN30*			42		2	10		2	10
62	A	754B	Bois		24	60	Michel Jean-Jacques et Siméon Madeleine, rue F.J. Piessevaux, St-Mard 47 a, 6762 Virton			*32 m de tuyau DN30*			96		4	80		4	80
65	A	753D	Bois		92	04	Domaine de l'état / Biens gérés par la Région Wallonne / Direction Générale des Ressources Naturelles et de l'Environnement / Service forêt, chasse, pêche - Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	*CV44a,CV45*	4	*30 m de tuyau DN60* *52 m de tuyau DN30*		2	46		12	30		12	30
66	A	752D	Pâture	2	51	41	Gobert Marie-Therèse Julienne Rue des Banières, 16 6760 Saint-Mard	*CV46*	2	*75 m de tuyau DN60*		2	25		11	25		11	25
64	B	1352K	Inst.Sport	7	23	42	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	*Ta4, DO3 (4ca), CV44b*	8	*30 m de tuyau DN60* *20 m de tuyau DN30*		1	50		7	50		7	50

COMMUNE DE VIRTON **6ème division\Saint-Mard\A6**

66	A	752B	Pâture	2	60	60	Gobert Marie-therèse Rue des Banières,16 6760 Saint-Mard	*CV46,CV47,CV48*	6	*190 m de tuyau DN60*		5	70		28	50		28	50

COMMUNE DE VIRTON **6ème division\Saint-Mard\A1**

67	A	750C	Pâture	1	70	61	Georges Ivan Benoit Rue Prix Nobel,10 Athus 6791 Aubange	*CV49,CV50,CV50a, CV51,CV52,CV53*	12	*350 m de tuyau DN60* *7 0 m de tuyau DN30*		12	60		63	00		63	00
70	A	128K (Pie)	Fagne		92	93	Mullenders Richard et Didier Lucie Marie Rue du Bosquet, 2 6760 Virton	*CR2, CV1*	1a	*17 m de tuyau DN40*			51		3	00		4	00
70A	A	128L (Pie)	Fagne		1	85	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnette 6760 Virton			*5 m de tuyau DN50*			15			75			75
71'	A	128K (Pie)	Fagne		1	49	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnette 6760 Virton			*10 m de tuyau DN50* *10 m de refoulement DN40*			60		1	49		1	49
71	A	128L (Pie)	Fagne		28	32	Consorts Guissard Jean Gilbert Rue Léon Colleaux, 12 6760 Saint-Mard			*14m de tuyau DN50*			42		2	10		2	10
73	A	516E³	Maison		9	61	Lambert Oscar Faubourg d'Arival, 89 6760 Saint-Mard	*DO9 (6ca), TA6*	8	*55 m de tuyau DN60* *55 m de tuyau DN50*		3	30		5	50		5	50

COMMUNE DE VIRTON **6ème division\Saint-Mard\1ère feuille**

68	B	663L2	Chemin			75	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnette 6760 Virton	*CV50b,TA5,DO12 (6ca)*	10	*25 m de tuyau DN80 16 m de tuyau DN30*		1	23			75			75
69	B	663D4	Jardin			66	Dupont Laurence Marie Rue Edmond-Jacques, 20 Saint-Mard 6760 Virton PP 1/2 - US 1/2 Jacques Pierrette Solange Avenue Emile Bossaert, 20/3 1081 Keklberg NP 1/6						66			66			66

COMMUNE DE VIRTON **1ère division/Virton\1ère feuille**

74	B	626m	Place		3	38	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	*CV65*	2	*0 m de refoulement DN4*		1	80		3	38		3	38
75	B	604F	Terre V.V.	1	11	03	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	*TA7,CR1 (1a20ca),CV66a,CV6 6b, DO7 (6ca)*	132	*125 m de tuyau DN30 55 m de tuyau DN50*		5	40		27	00		27	00
76	B	795G	Terre V.V.	1	32	08	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	*CV66*	2	*36 m de tuyau DN50*		1	8		5	40		5	40
77	B	795N	Terre V.V.		10	87	Société IMMO DE LA VIRE Rue Cour Marchal 6760 Virton			*15 m de tuyau DN50*			45		2	25		2	25
78	B	795D	Chemin		1	71	Société IMMO DE LA VIRE Rue Cour Marchal 6760 Virton	*CV67*	2	*10 m de tuyau DN50*			30		1	71		1	71
79	B	795E	Chemin		1	71	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton								1	71		1	71
81	B	794K	Bat. Adm.		25	17	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	*CV68,CV69,CV70,DO 5 (4a), DO6 (4ca)*	14	*110 m de tuyau DN50 5 m de tuyau DN30*		3	45		17	25		17	25
89	B	524Y²	Chemin		6	30	Bodson - Margot, Nicolas Omer Les Enfants Rue d'Arlon, 26 6760 Virton - 1/2 Bodson - Gérard, Justin dit Les Enfants Rue Cour Marchal, 2 6760 Virton - 1/2	*CV76c,CV76d,DO4 (4ca*	8	*70 m de tuyau DN30*		2	10		6	30		6	30
90	B	527D	Maison		17	80	Capon, Paul Emile Rue Cour Marchal, 7, 6760 Virton - US Capon, Philippe Marc - NP 1/2, Bloemhogstraat 26, 1650 Beersel Capon Pascale Diane - NP 1/2 Haselnussweg 5, DE- 66450 Bexbach NRW	*DO3*	4	*30 m de tuyau DN30*			90		4	50		4	50
91	B	528K	Maison		5	90	Bauduin Simone Place Paul Roger 4, 6760 Virton - PP 1/2 - US 1/2 Fontaine Marie Antoinette Place Paul Roger 4, 6760 Virton - NP 1/2			*8 m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
91'	B	528M	Maison		6	00	Bauduin Simone Place Paul Roger 4, 6760 Virton - PP 1/2 - US 1/2 Fontaine Marie Antoinette Place Paul Roger 4, 6760 Virton - NP 1/2	*CV76e*	2	*8 m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
92	B	529E	Jardin		6	85	Société / Nouvelle Société Batinorme Rue des Maronniers 7, Ethe 6760 Virton			*20 m de tuyau DN30*			60		3	00		3	00
92'	B	533R	Maison		11	91	Société La Tour, grand rue 2, 6760 Virton			*50 m de tuyau DN30*		1	50		7	50		7	50
93	B	524 D³	Maison		25	35	Wathelet Chantal Emilie 1/2, A la Cour-Marchal 6 - 6760 VIRTON Wathelet Philippe 1/2, rue Thile-Lorrain 4, 6760 Virton	*CV76b, CV76a*	4	*80 m de tuyau DN30*		2	40		12	00		12	00

COMMUNE DE VIRTON **1ère division/Virton\2ème feuille**

82	A	630P³	Chemin		11	02	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV71,CV72	4	117 m de tuyau DN50		3	51		11	02		11	02
83	A	630N³	Chemin		1	98	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton			17 m de tuyau DN50			51		1	98		1	98
84	A	630V³	Chemin		13	69	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV73	2	73 m de tuyau DN50		2	19		10	95		10	95
85	A	626W	Terr.Spo.		15	22	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV74	2	7 m de tuyau DN50			21		1	05		1	05
86	A	626P	Inst Sport		4	32	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton			10 m de tuyau DN50			30		1	50		1	50
87	A	626T	Pâture		32	24	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV75	2	55 m de tuyau DN50		1	65		8	25		8	25
88	A	628M	Chemin		10	00	Guillaume - Martin, Joseph Rue d'Arlon, 24 6760 Virton			10 m de tuyau DN50			30		1	50		1	50
94	A	626R	Pâture	1	53	29	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV76,CV77,CV78	6	180 m de tuyau DN30 5 0 m de tuyau DN50		6	90		34	50		34	50
95	A	598L	Bat.aid.S.	1	43	28	Association / Maison d'accueil - Maison du Pain Rue d'Arlon, 66 6760 Virton Association / Association des Oeuvres Paroissiales du Doyen de Virton, Place Nestor Outer, 7 6760 Virton	CV79b	2	15 m de tuyau DN30			45		2	25		2	25
96	A	594G²	Maison		23	79	Aubert Yves Lucien et Dupont Gilberte Rénée, Rue d'Arlon, 72A 6760 Virton	CV79a	2	18 m de tuyau DN30			54		2	70		2	70
97	A	633A	Pâture	4	44	50	Gruslin Eva Bertha Rue Maréchal-Foch, 37 6760 Virton, PP 1/2 US 1/2 Debontridder Colette Marie Avenue de la Grange-Au-Bois, 22 6760 Virton NP 1/6 Debontridder Jeannine Anne Rue du Trichon, 146 5030 Gembloux NP 1/6 Debontridder Stéphanie Colette Rue du Camp 41a, 6700 Arlon NP 1/6	CV79,CV80	4	140 m de tuyau DN50 30 m de tuyau DN30		5	10		25	50		25	50
98	A	592H	Pâture		49	48	Martin Albert Rue d'Arlon, 80 6760 Virton PP 2/3 US 1/3 Martin Jacques Jean - FR 55600 Chauvency-le-Château Grand rue 24 - NP 1/6 Thierry, Jimmy rue d'Harnoncourt St Mard 3, 6762 Virton NP1/12 Thierry, Vicki Rue des Huplons 7, 6762 Virton NP1/12	CV81	2	40 m de tuyau DN50		1	20		6	00		6	00
99	A	592K	Pâture		14	20	Draize Raymond Lucie et Deville Annie Juliette Rue d'Arlon, 82 6760 Virton	CV82	2	20 m de tuyau DN50			60		3	00		3	00
100	A	592L	Pâture		15	40	Gérard Georges Victor et Kler Nelly Marie Rue d'Arlon, 84 6760 Virton			21 m de tuyau DN50			63		3	15		3	15
101	A	591C	Pâture		35	40	Dauphin - Balon vve Victor Constant Anna Rue des Minières 41, 6760 Virton			41 m de tuyau DN50		1	23		6	15		6	15
102	A	591G	Pâture		10	55	Beckx Clothaire Louis Rue d'Arlon, 88 6760 Virton 1/2 Geoffroy Severine Jeannine Rue d'Arlon, 88 6760 Virton 1/2	CV83	2	10 m de tuyau DN50			30		1	50		1	50
103	A	591K	Maison		20	40	Stas-Noël René Emile Rue d'Arlon, 90 6760 Virton			19 m de tuyau DN50			57		2	85		2	85
104	A	590R	Terre V.V.		50	32	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV84	2	70 m de tuyau DN50		2	10		10	50		10	50
105	A	590M	Abbatoir		35	34	Domaine de la Ville de Virton Rue Charles Magnettes, 19 6760 Virton	CV86a	2	13 m de tuyau DN30			39		1	95		1	95
106	A	587V	Pâture		77	24	Domaine de la Région Wallonne / Met / Direction Générale des Autoroutes et Routes Boulvard du Nord, 8 5000 Namur	CV85,CV86,CV87,CV88	8	130 m de tuyau DN50		3	90		19	50		19	50

COMMUNE DE VIRTON **3ème division/Ethe\C4**

107	C	339B	Bois		33	10	Claude Jacques et Rongvaux Annick Rue du Château-Cugnons, 14 6760 Ethe	*CV89,CV90*	4	*112m de tuyau DN30*		3	36		16	80		16	80
108	C	336B	Pré	1	2	20	Tillière Jean-Louis et Medard Danielle Rue des Lilas, 1 6760 Ethe	*CV91,CV92,CV93*	6	*198m de tuyau DN30*		5	94		29	70		29	70
109	C	329D	Pâture		5	00	Autphenne Michaël Bernard Rue de Rabais, 115 6760 Ethe 1/2 Duchâteau Murielle Christiane Rue de Rabais, 115 6760 Ethe 1/2			*8m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
110	C	329E	Pâture		5	00	Société Valton Rue des Lilas 6760 Ethe			*8m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
111	C	329F	Pâture		5	00	Société Valton Rue des Lilas 6760 Ethe			*8m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
112	C	329G	Pâture		5	00	Toulmonde Juliette Rue de Rabais, 8 6760 Ethe US Clausse Christian Rue Haute, 46 6760 Ethe NP 1/2 Clausse Michel Emile Rue Haute, 46 6760 Ethe NP 1/2	*CV94*	2	*7m de tuyau DN30*			21		1	05		1	05
113	C	329H	Pâture		5	00	Pierre Gisèle Marie Rue de Rabais, 32 6760 Ethe			*8m de tuyau DN30*			24		1	20		1	20
114	C	329L	Pâture		5	30	Pierre Gisèle Marie Rue de Rabais, 32 6760 Ethe			*9m de tuyau DN30*			27		1	35		1	35

COMMUNE DE VIRTON **3ème division/Ethe\C2**

115	C	321M	Bois		54	22	Jacquemin Sandrine place Os-Ondus Ethe 1/2 Goose Jean-Marie rue de l'Aunaif Ruette 2, 6760 Virton 1/2	*CV95,CV96*	4	*105m de tuyau DN30*		3	15		15	75		15	75
116	C	321B2	Pâture		51	58	Jacquemin Sandrine place Os-Ondus Ethe 1/2 Goose Jean-Marie rue de l'Aunaif Ruette 2, 6760 Virton 1/2	*CV97*	2	*95m de tuyau DN30*		2	85		14	25		14	25
117	C	321Y	Terr. Batir		12	20	Colacino Aud Maud Rue Perdue, 13 6747 Saint Léger					1	38		6	90		6	90

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C − 2005/27055]

3 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Esneux

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1er, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser une bande de tourne à gauche à Crevecœur sur la N633;

Considérant que les parcelles doivent être disponibles le plus rapidement possible,

Arrête :

Aticle unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation d'une bande de tourne à gauche à Crevecœur sur la N633 sur le territoire de commune de Esneux figurés par une teinte grise au plan nº E/633/64.541 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 et leur occupation en location conformément aux alinéas 2 et suivants de l'article 13 de la loi du 9 août 1955.

Namur, le 3 janvier 2005.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	N° de matrice	N° du cadastre	Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface initiale de la parcelle			Revenu cadastral	Surface totale à acheter			Observations
						ha	a	ca		ha	a	ca	
1	4698	381g4	Au Thiou	Piccin-Chiaradia, Giovanni avenue Paul Vanhoegaerden 28 4130 Esneux	Maison	00	16	50	1408	00	00	11	
2	9172	381z	Au Thiou	Strivay, Roger Rue Gaston Bernard 2 4130 Esneux Strivay, Annik Rue Freson 18 4130 Esneux Strivay, Véronique avenue de l'Eglise 5 4130 Esneux Strivay, Didier avenue de la Station 57/21 4130 Esneux	Maison	00	11	20	0984	00	00	58	
3	3964	371w	Fond Noé	Société Construbiens Business Services bouleard d'Avroy 92, 4000 Liège	Bois	00	04	90	0000	00	00	68	
4	3222	371v	Fond Noé	Domaine de la C.I.L.E. rue du Canal de l'Ourthe 8 4031 Liège	Réser-voir	00	00	90	0013	00	00	11	
5	8361	371l	Fond Noé	Vanvaeck, Elisabeth Domaine de Crèvecœur 1 4130 Esneux Tercafs, Raymond rue Théo Renville 13 4050 Chaudfontaine Tercafs, Jacqueline rue de la Croix 1 4560 Clavier Tercafs, Catherine rue Edouard Colson 33 4431 Ans	Maison	00	24	48	1132	00	00	53	

Le plan n° E/633/64.541 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Liège – D151 – avenue Blonden 12-14, 4000 Liège

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C − 2005/27056]

28 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Spa

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1er, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique de rénover l'avenue Léopold II, à Spa sur la N659;

Considérant que les parcelles doivent être disponibles le plus rapidement possible,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la rénovation de l'avenue Léoplod II, sur la N685, sur le territoire de la ville de Spa figuré par une teinte grise au plan nº E/685/152.I.0439 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 28 janvier 2005.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastre		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface initiale de la parcelle			Revenu cadastral	Surface totale à acheter			Observations
	Son	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	G	34F		Collignon, Charles et Malice, Suzanne Spaloumont 1, 4900 SPA	Maison	00	44	90	1581	-	00	51	
2	H	3N		Société Balmoral avenue Albert, 4900 SPA	Terrain	00	04	40	211	-	04	40	Emprise totale

Le plan n° E/685/152.I.0439 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Verviers - D152 - rue Xhavée 62, 4800 Verviers.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C − 2005/27057]

28 JANVIER 2005. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Bertrix, 4e division Jéhonville

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1er, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 4;

Considérant qu'il est d'utilité publique, dans un but de sécurité, d'améliorer la visibilité au virage et au carrefour de Glaumont sur la N853;

Considérant que le but de cette expropriation est d'acquérir un terrain en vue de déplacer un talus et de prévoir une zone pour la circulation des piétons;

Considérant que les parcelles doivent être disponibles le plus rapidement possible, les travaux sont programmés au printemps 2005,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à l'acquisition d'une zone de terrain en vue d'améliorer la visibilité au virage et au carrefour de Glaumont, sur le territoire de la commune de Bertrix, figurés par une teinte grise au plan n° G 132/N853/13-84009 ci-annexé, visé par le Ministre du Budget, des Finances, de l'Equipement et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 28 janvier 2005.

M. DAERDEN

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastre			Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance totale			Revenu cadastrale	Superficie bâtie à acquérir			Observations
	Son	N°	Matrice				ha	a	ca		ha	a	ca	
1	D	394 A	3241	Fonsay Delvaux	Guissart-Annet, Marcel rue du Namré 56 6880 Glaumont	Pâture	-	53	00	25 €	-	2	22	
2	D	393 A	3409	Fonsay Delvaux	Payon, Paul 1/5, Arimont chemin de la Cense 35 4960 Malmedy Payon, Jean 1/5 avenue des Tonneliers 2 4280 Hannut Payon, Myriam 1/5 rue de Trois Ponts 98 4920 Aywaille Payon, Daniel 1/5 Neuville 19 6690 Vielsalm Payon, René 1/5 rue de la Libération 11 4160 Anthisnes	Pâture	-	78	40	37 €	-	5	26	
3	D	392 A	3409	Fonsay Delvaux	Idem	Pâture	-	48	00	23 €	-	2	39	
4	D	391 A	3409	Fonsay Delvaux	Idem	Pâture	-	57	40	27 €	-	3	28	
5	D	390 A	3409	Fonsay Delvaux	Idem	Pâture	-	20	60	9 €	-	2	40	

Les plans parcellaires et des travaux peuvent être consultés auprès de la Direction des Routes du Luxembourg, D132, avenue J.-B. Nothomb 52-54, 6700 Arlon.

N° du plan : G132/N853/13-84009

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publication prescrite par l'article 770 du Code civil

[2004/54210]

Succession en déshérence de Huez, Marie-Louise

—

Huez, Marie-Louise, née à Mons le 1er juillet 1925, domiciliée à Soignies, rue de la Station 22, est décédée à Soignies le 6 octobre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 14 juin 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 23 août 2004.

Le directeur de l'enregistrement,
F. Faignard.

(54210)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[2004/54210]

Erfloze nalatenschap van Huez, Marie-Louise

—

Huez, Marie-Louise, geboren te Mons op 1 juli 1925, wonende te Soignies, rue de la Station 22, is overleden te Soignies op 6 oktober 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Mons, bij beschikking van 14 juni 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 23 augustus 2004.

De directeur van de registratie,
F. Faignard.

(54210)

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2005/14034]

Mobilité et Sécurité routière. — Examens en langues française, néerlandaise et allemande pour le brevet d'aptitude professionnelle du personnel dirigeant et enseignant des écoles de conduite agréées

Conformément aux prescriptions de l'arrêté royal du 11 mai 2004, relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, une nouvelle session d'examens sera organisée en vue de l'obtention des brevets d'aptitude professionnelle I, II, III et IV.

La session d'examens sera ouverte le 1er avril 2005. La période d'inscription à cette session sera close le 31 mars 2005. Les formulaires de demande d'inscription à ces examens sont disponibles au Service public fédéral Mobilité et Transports — Mobilité et Sécurité routière, Direction Sécurité routière, Service Permis de conduire, Résidence Palace, rue de la Loi 155, 1040 Bruxelles.

Les candidats dont la demande d'inscription est postérieure au 31 décembre 2004 ne doivent pas renouveler leur demande. Le droit d'inscription à l'examen est fixé à 25 euros.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2005/14034]

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Examens met het Frans, Nederlands en Duits als voertaal voor de brevetten van beroepsbekwaamheid voor het leidend en onderwijzend personeel der erkende rijscholen

Ter uitvoering van de voorschriften van het koninklijk besluit van 11 mei 2004, betreffende de voorwaarden voor de erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, wordt een nieuwe examenzittijd ingericht voor het bekomen van de brevetten van beroepsbekwaamheid I, II, III en IV.

De examenzittijd begint op 1 april 2005. De inschrijvingsperiode voor deze zittijd wordt gesloten op 31 maart 2005. De inschrijvingsformulieren voor deze examens zijn ter beschikking bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer - Mobiliteit en Verkeersveiligheid, Directie Verkeersveiligheid, Dienst Rijbewijs, Résidence Palace, Wetstraat 155, 1040 Brussel.

De kandidaten die zich lieten inschrijven na 31 december 2004 moeten hun aanvraag tot inschrijving niet hernieuwen. Het inschrijvingsgeld voor het examen is vastgesteld op 25 euro.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12040]

Juridictions du travail. — Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail d'Arlon, de Neufchâteau et de Marche-en-Famenne

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du Travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12040]

Arbeidsgerechten. — Een vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Aarlen, Marche-en-Famenne en Neufchâteau

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12038]

Juridictions du travail
Trois places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Mons

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridiction du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonction.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12038]

Arbeidsgerechten
Drie vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Bergen

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12037]

Juridictions du travail
Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Tournai

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, juridiction du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonction.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12037]

Arbeidsgerechten
Eén vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Doornik

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12041]

Juridictions du travail
Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Huy

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12041]

Arbeidsgerechten
Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Hoei

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12039]

Juridictions du travail
Une place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Namur et Dinant

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12039]

Arbeidsgerechten
Een vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Namen en Dinant

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12050]

Juridictions du travail
Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Tongres

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2° avoir réussi un examen organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs du certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés de l'examen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12050]

Arbeidsgerechten
Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Tongeren

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° volle achttien jaar oud zijn;

2° geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12051]

Juridictions du travail
Place vacante d'employé (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Turnhout

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2° avoir réussi un examen organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs du certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés de l'examen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12051]

Arbeidsgerechten
Vacante betrekking van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Turnhout

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° volle achttien jaar oud zijn;

2° geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12042]

Juridictions du travail
Deux places vacantes d'employé (homme ou femme) au greffe des tribunaux du travail de Verviers et de Eupen

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Organes de Participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1. être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;

2. avoir réussi un concours organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Les licenciés en droit et les porteurs d'un certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés du concours.

La nomination d'un employé n'est définitive qu'après l'accomplissement d'une année de fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12042]

Arbeidsgerechten
Twee vacante betrekkingen van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Verviers en Eupen

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1. volle achttien jaar oud zijn;

2. geslaagd zijn voor een vergelijkend examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het vergelijkend examen vrijgesteld.

De benoeming van een beambte wordt eerst vast na één jaar ambtsvervulling.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12052]

Juridictions du travail
Place vacante de rédacteur (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Bruges

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des organes de participation, Juridictions du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être porteur(euse) d'un diplôme ou certificat pris en considération pour l'admission aux fonctions de niveau 2 dans les administrations de l'Etat;

2° être nommé à titre définitif et avoir exercé les fonctions d'employé dans un greffe ou un secrétariat de parquet pendant deux ans au moins;

3° avoir réussi un examen organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixés aux 1° et 2°. Les licenciés en droit et les porteurs du certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés de l'examen;

4° les lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de rédacteur, organisé avant ou en cours d'organisation à la date de l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 17 février 1997 (*Moniteur belge* du 30 avril 1997) sont censés remplir les conditions de nomination énoncées à l'article 270 du Code judiciaire, tels que modifiés par la présente loi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12052]

Arbeidsgerechten
Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Brugge

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst van de inspraakorganen, Arbeidsgerechten, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° houder(ster) zijn van een diploma of een getuigschrift in aanmerking komend voor de toelating tot een ambt van het niveau 2 bij de rijksbesturen;

2° vast benoemd zijn en gedurende ten minste twee jaar het ambt van beambte hebben uitgeoefend bij een griffie of een parketsecretariaat;

3° geslaagd zijn voor een examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, voldoen aan de in het 1° en het 2° bepaalde benoemingsvoorwaarden. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffier of kandidaat-secretaris zijn van het examen vrijgesteld.

4° de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van opsteller, dat georganiseerd is vóór of nog in uitvoering is op de datum van inwerkingtreding van de artikelen 44 en 58 van de wet van 17 februari 1997 *Belgisch Staatsblad (*30 april 1997) worden geacht te voldoen aan de benoemingsvoorwaarden vermeld in het artikel 270 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij deze wet.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2005/12032]

Juridictions du travail
Place vacante de rédacteur (homme ou femme) au greffe du tribunal du travail de Courtrai-Ypres-Furnes

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, Direction générale Relations individuelles du travail, rue Ernest Blerot 1, à 1070 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être porteur(euse) d'un diplôme ou certificat pris en considération pour l'admission aux fonctions de niveau 2 dans les administrations de l'Etat;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2005/12032]

Arbeidsgerechten
Vacante betrekking van opsteller (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Kortrijk-Ieper- Veurne

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Algemene Directie Individuele Arbeidsbetrekkingen, Ernest Blerotstraat 1, te 1070 Brussel, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° houder(ster) zijn van een diploma of een getuigschrift in aanmerking komend voor de toelating tot een ambt van het niveau 2 bij de rijksbesturen;

2° être nommé à titre définitif et avoir exercé les fonctions d'employé dans un greffe ou un secrétariat de parquet pendant deux ans au moins;

3° avoir réussi un examen organisé par le Roi, devant un jury institué par la Ministre de la Justice. Seules peuvent participer à cet examen les personnes qui, au moment de la clôture des inscriptions, remplissent les conditions de nomination fixées aux 1° et 2°. Les licenciés en droit et les porteurs du certificat de candidat-greffier ou de candidat-secrétaire sont dispensés de l'examen.

4° les lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de rédacteur, organisé avant ou en cours d'organisation à la date de l'entrée en vigueur de l'article 44 de la loi du 17 février 1997, *Moniteur belge* du 30 avril 1997, sont censés remplir les conditions de nomination énoncées à l'article 270 du Code judiciaire, tels que modifiés par la présente loi.

2° vast benoemd zijn en gedurende ten minste twee jaar het ambt van beambte hebben uitgeoefend bij een griffie of een parketsecretariaat;

3° geslaagd zijn voor een examen door de Koning georganiseerd voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie. Aan dat examen kan alleen worden deelgenomen door personen die, op het tijdstip van de afsluiting der inschrijvingen, voldoen aan de in het 2° bepaalde benoemingsvoorwaarden. Licentiaten in de rechten en houders van het getuigschrift van kandidaat-griffierof kandidaat-secretaris zijn van het examen vrijgesteld.

4° de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van opsteller, dat georganiseerd is voor of nog in uitvoering is op de datum van inwerkingtreding van de artikelen 44 en 58 van de wet van 17 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* 30 april 1997, worden geacht te voldoen aan de benoemingsvoorwaarden vermeld in het artikel 270 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij deze wet.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2005/22180]

Institut national d'assurance maladie-invalidité

Recommandations et standards Nomenclature des prestations de santé

Sur proposition du Conseil technique de la Kinésithérapie du 11 juin 2004 et en application de l'article 7, § 14, 7e alinéa, de la nomenclature des prestations de santé publiée en annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 comme modifié jusqu'à ce jour, après l'avis de la Commission de convention kinésithérapeutes du 22 juin 2004, le Comité de l'assurance soins de santé a remplacé, par décision du 19 juillet 2004, les recommandations et standards publiés au *Moniteur belge* du 29 juin 2002, portant sur l'article 7, § 14, 5°, B., *b)* « Troubles du développement psychomoteur » par les recommandations et standards suivants :

Recommandations et standards relatifs aux prestations de l'article 7 de la nomenclature des prestations de santé :

Recommandations et standards.

Art. 7, § 14, 5°, B., *b).* Troubles du développement psychomoteur.

1. Chez les enfants de moins de 16 ans, après avis et proposition de traitement d'un des médecins spécialistes mentionnés ci-dessous, et avec un score significativement plus faible sur un test standardisé.

Médecin spécialiste en :

— (neuro)pédiatrie;

— (neuro)pédiatrie et F et P (*);

— neuropsychiatrie et F et P (*);

— neurologie;

— neurologie et F et P (*);

— psychiatrie;

— psychiatrie et F et P (*).

(*) F et P = spécialiste en réadaptation fonctionnelle et professionnelle des handicapés. »

a) La prescription :

La prescription peut être rédigée par le médecin traitant, médecin spécialiste ou non, après avis et proposition de traitement d'un des médecins spécialistes susmentionnés.

b) Les tests :

Les tests peuvent être effectués par un des médecins spécialistes susmentionnés ou par le kinésithérapeute.

Que le test soit effectué par le médecin spécialiste ou par le kinésithérapeute, le médecin spécialiste doit mentionner dans son avis motivé que le résultat obtenu au test est significativement pathologique et doit également faire une proposition de traitement.

L'exécution du test peut être attestée comme « examen kinésithérapeutique consultatif du patient ». Une prescription est nécessaire pour cet examen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2005/22180]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

Aanwijzingen en standaarden Nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen

Op voorstel van de Technische Raad voor Kinesitherapie van 11 juni 2004 en in uitvoering van artikel 7, § 14, 7e lid, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen gepubliceerd in bijlage van het koninklijk besluit van 14 september 1984, zoals tot op heden gewijzigd, na advies van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-verzekeringsinstellingen van 22 juni 2004, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 19 juli 2004 de aanwijzingen en standaarden die op 29 juni 2002 in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt zijn, over artikel 7, § 14, 5°, B., *b)* « Psychomotorische ontwikkelingsstoornissen » door de volgende aanwijzingen en standaarden vervangen :

Aanwijzingen en standaarden betreffende de verstrekkingen van artikel 7 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

Aanwijzingen en standaarden.

Art. 7, § 14, 5°, B., *b).* Psychomotorische ontwikkelingsstoornissen.

1. Bij kinderen onder 16 jaar, na advies en behandelingsvoorstel door een van ondervermelde geneesheren-specialisten en met een significant zwakkere score op een gestandaardiseerde test.

Geneesheer-specialist voor :

— (neuro)pediatrie;

— (neuro)pediatrie en F en P (*);

— neuropsychiatrie en F en P (*);

— neurologie;

— neurologie en F en P (*);

— psychiatrie;

— psychiatrie en F en P(*).

(*) F en P = specialist voor functionele en professionele revalidatie voor gehandicapten.

a) Het voorschrift :

Het voorschrift mag opgesteld worden door de behandelende arts, al dan niet een geneesheer-specialist, na advies en behandelingsvoorstel door een van bovenvermelde geneesheren-specialisten.

b) de tests :

De tests mogen uitgevoerd worden door een van bovenvermelde geneesheren-specialisten of door de kinesitherapeut.

Ongeacht de test uitgevoerd wordt door de geneesheer-specialist of de kinesitherapeut, dient de geneesheer-specialist in zijn gemotiveerd advies te schrijven dat de score op de test significant pathologisch is en ook een behandelingsvoorstel te doen.

De afname van de test kan worden aangerekend als « Consultatief kinesitherapeutisch onderzoek van de patiënt ». Een voorschrift is nodig voor dit onderzoek.

La décision selon laquelle le patient répond aux critères appartient donc au médecin spécialiste.

Quels sont les éléments que le kinésithérapeute doit conserver dans son dossier ?

— la feuille de résultat du test effectué;

— une copie de la prescription;

— le rapport médical (avis motivé du médecin spécialiste concernant entre autres le résultat chiffré du test, l'opportunité du traitement kinésithérapeutique et la proposition de traitement).

(Ce qu'est un score significativement plus faible, c.-à-d. significativement pathologique doit être convenu de manière propre au test en fonction de la manière dont le score est exprimé. Dans le cadre de l'utilisation des tests, on peut admettre que le score de percentile ou le score standard « ≤ 15e percentile » ou « ≤ 1 écart type en dessous de la moyenne » soit considéré comme significativement plus faible. Cela correspond à un score stanine 1, 2, 3 et à un quotient de développement ≤ 85.)

2. Chez les enfants jusqu'à 18 mois inclus, présentant des troubles manifestes cliniques du développement établis à l'aide d'une évaluation effectuée par une équipe pluridisciplinaire spécialisée, qui compte au moins un (neuro)pédiatre.

Un pédiatre ou un neuropédiatre doit faire partie de l'équipe multidisciplinaire. La prescription elle-même peut être établie par le médecin traitant.

Quels sont les éléments que le kinésithérapeute doit conserver dans son dossier ?

— une copie de la prescription (avec le but du traitement);

— un rapport médical du (neuro)pédiatre qui fait partie de l'équipe multidisciplinaire.

Les recommandations et standards précités sont d'application à partir du 1er avril 2005.

Le fonctionnaire dirigeant ff., Le Vice-président,

G. Vereecke. D. Broeckse.

De beslissing of de patiënt aan de criteria voldoet ligt dus bij de geneesheer-specialist.

Wat moet de kinesitherapeut bijhouden in het dossier ?

— het scoreblad van de uitgevoerde test;

— een kopie van het voorschrift;

— het medisch verslag (gemotiveerd advies van de geneesheer-specialist met betrekking tot de beoordeling van het (cijfermatige) testresultaat, de opportuniteit van de kinesitherapie-behandeling en het behandelingsvoorstel).

(Wat een significant zwakkere score, d.w.z. significant pathologisch is, is test-specifiek overeen te komen in functie van de wijze waarop de score uitgedrukt wordt. In het kader waarin de testen hier zullen gebruikt worden kan men voor de percentiel- of standaardscore aannemen dat « ≤ 15e percentile » of « ≤ 1 standaardafwijking onder het gemiddelde » als significant zwakkere score beschouwd wordt. Dit stemt overeen met staninescore 1, 2 of 3 en met een ontwikkelingsquotiënt van ≤ 85.)

2. Bij kinderen tot en met 18 maanden met klinisch duidelijke ontwikkelingsstoornissen vastgelegd door middel van evaluatie in een gespecialiseerde multidisciplinaire equipe, waar ten minste een (neuro)pediater deel van uitmaakt.

Een pediater of een neuropediater moet deel uitmaken van de gespecialiseerde multidisciplinaire equipe. Het voorschrift mag opgesteld worden door de behandelende arts.

Wat moet de kinesitherapeut bijhouden in het dossier ?

— een kopie van het voorschrift (met doelstelling van de behandeling)

— een medisch verslag van de (neuro)pediater die deel uitmaakt van de multidisciplinaire equipe.

De voornoemde aanwijzingen en standaarden zijn van toepassing vanaf 1 april 2005.

De wnd. leidend ambtenaar, De Ondervoorzitter,

G. Vereecke. D. Broeckse.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2005/09146]

Ordre judiciaire
Liste des membres du Conseil national de discipline

La liste des membres du Conseil national de discipline a été publiée au *Moniteur belge* n° 58 du 23 février 2005, pages 7080 et 7081.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2005/09146]

Rechterlijke Orde
Lijst van de leden van de Nationale Tuchtraad

De lijst van de leden van de Nationale Tuchtraad werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 58 van 23 februari 2005, blzn. 7080 en 7081.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2005/11101]

Institut belge de normalisation (IBN). — Enquêtes publiques

L'Institut belge de normalisation (IBN) met à l'enquête publique les projets de normes belges ci-après.

Ces projets peuvent être obtenus contre paiement de leur prix à l'Institut belge de normalisation, avenue de la Brabançonne 29, 1000 Bruxelles (www.ibn.be).

Observations et suggestions peuvent être envoyées à l'IBN jusqu'à la date de clôture de l'enquête.

NBN B 21-211

Dalles en béton – Spécifications d'application (5e édition)

Enquête publique jusqu'au 2005-08-31

NBN B 21-311

Pavés en béton – Spécifications d'application (4e édition)

Enquête publique jusqu'au 2005-08-31

NBN B 21-411

Bordures en béton – Spécifications d'application (5e édition)

Enquête publique jusqu'au 2005-08-31

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2005/11101]

Belgisch instituut voor normalisatie (BIN). — Publicaties ter kritiek

Het Belgisch instituut voor normalisatie (BIN) publiceert ter kritiek de hierna volgende Belgische normontwerpen.

Deze ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen betaling van hun prijs bij het Belgisch instituut voor normalisatie, Brabançonnelaan 29, 1000 Brussel (www.bin.be).

Opmerkingen en suggesties mogen overgemaakt worden aan het BIN tot op de sluitingsdatum van het onderzoek.

NBN B 21-211

Betontegels – Toepassingsvoorschriften (5e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 2005-08-31

NBN B 21-311

Betonstraatstenen – Toepassingsvoorschriften (4e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 2005-08-31

NBN B 21-411

Betonboordstenen – Toepassingsvoorschriften (5e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 2005-08-31

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2005/11103]

Prix de l'énergie électrique pour le mois de février 2005

Les paramètres N_c et N_E prévus par l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant réglementation respectivement des prix de l'énergie électrique en basse tension ainsi que ceux en haute tension sont, pour le mois de février 2005, fixés aux valeurs ci-après :

N_c =1,5453
N_E = 1,3839

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2005/11103]

Prijzen van de elektrische energie voor de maand februari 2005

De parameters N_c et N_E voorzien bij het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende reglementering van respectievelijk de prijzen voor elektrische energie laagspanning en hoogspanning zijn voor de maand februari 2005 vastgesteld op de volgende waarden :

N_c = 1,5453
N_E = 1,3839

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C − 2005/33011]

Abteilung Unterrichtswesen

Ausschuss zur Organisation der Sprachenprüfungen im Unterrichtswesen Deutschsprachige und französischsprachige Sitzung, Aufruf 2004-2005. — Erratum

In der Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Januar 2005 auf der Seite 1158 muss der Punkt 2.3. gelesen werden:

«2.3. Die Einschreibungsunterlagen müssen per Einschreibebrief spätestens sieben Wochen nach Erscheinen dieses Aufrufes im *Belgischen Staatsblatt* an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtswesen, Gospertstraße 1, 4700 Eupen geschickt werden.

Verspätete Einschreibungen werden nicht berücksichtigt.»

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[C − 2005/33011]

Service enseignement

Jury constitué en vue de procéder à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement Session allemande et française, appel aux candidats 2004-2005. — Erratum

Dans la publication du *Moniteur belge* du 14 janvier 2005, on doit lire à la page 1159 :

« 2.3. Les demandes d'inscription doivent être envoyées sous pli recommandé au plus tard sept semaines après la publication de cet appel dans le *Moniteur belge* au « Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtswesen, Gospertstraße 1, 4700 Eupen ».

Les demandes d'inscription introduites tardivement ne sont pas prises en considération. »

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S − C − 2005/20019]

Reunions de Commission

Ordre du jour

Mardi 1er mars 2005, à 9 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)

Commission de l'Environnement de la Conservation de la Nature, de la Politique de l'Eau et de l'Energie

— Protocole de Kyoto.

— Exposé de la Ministre.

— Echange de vues.

— Ordre des travaux.

Mercredi 2 mars 2005, à 9 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission de l'Amenagement du Territoire, de l'Urbanisme et de la Politique foncière

— Auditions au sujet du fonctionnement de la Commission royale des Monuments et des Sites.

— A 9 h 30 m : M. Jacques De Gryse, Président de la Commission royale des Monuments et des Sites, M. Guido Stegen, Vice-Président de la Commission royale des Monuments et des Sites et Mme Anne Van Loo, Secrétaire.

— Exposé suivi d'un échange de vues.

— A 11 heures : M. Jacques Van Grimbergen, Directeur général de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement et M. Guido Van Cauwelaert, Directeur de la Direction des Monuments et Sites.

— Exposé suivi d'un échange de vues.

Mercredi 2 mars 2005, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Affaires économiques, chargée de la Politique économique, de la Politique de l'Emploi et de la Recherche scientifique

Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

— Rapporteur : M. Jan Béghin.

— Poursuite de la discussion des articles.

— Eventuellement votes.

Jeudi 3 mars 2005, à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)

Commission des Affaires intérieures chargée des Pouvoirs locaux et des Compétences d'Agglomération

— Interpellation de M. René Coppens (N) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement, concernant « le certificat de « management communale » délivré par l'ERAP ».

— Interpellation de Mme Julie Fiszman (F) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement, concernant « le vote électronique lors des élections communales ».

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[S − C − 2005/20019]

Commissievergaderingen

Agenda

Dïnsdag 1 maart 2005, om 9 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

Commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud, Waterbeleid en Energie

— Kyoto-Protocol.

— Uiteenzetting van de Minister.

— Gedachtewisseling.

— Regeling van de werkzaamheden.

Woensdag 2 maart 2005, om 9 u.30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Ruimtelijke Ordening, de Stedenbouw en het Grondbeleid

— Hoorzittingen betreffende de werking van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

— Om 9 u. 30 m. : de heer Jacques De Gryse, Voorzitter van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, de heer Guido Stegen, Ondervoorzitter van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en Mevr. Anne Van Loo, Secretaris

— Uiteenzetting gevolgd door een gedachtewisseling.

— Om 11 uur : de heer Jacques Van Grimbergen, Directeur-generaal van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting en de heer Guido Van Cauwelaert, Directeur bij de Directie Monumenten en Landschappen.

— Uiteenzetting gevolgd door een gedachtewisseling.

Woensdag 2 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Economische Zaken, belast met het Economisch Beleid, het Werkgelegenheidsbeleid en het Wetenschappelijk Onderzoek

— Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

— Rapporteur : de heer Jan Béghin.

— Voortzetting van de artikelsgewijze bespreking.

— Eventueel stemmingen.

Donderdag 3 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, belast met de Lokale Besturen en de Agglomeratiebevoegdheden

— Interpellatie van de heer René Coppens (N) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking, betreffende « het attest « gemeentelijk management » van de G.S.O.B. »

— Interpellatie van Mevr. Julie Fiszman (F) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking, betreffende « het elektronisch stemmen bij de gemeenteraadsverkiezingen ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement, concernant « les mesures prises pour lutter contre la violence à l'égard des femmes dans le cadre des contrats de prévention et de sécurité ».

— Question orale de M. René Coppens (N) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement, concernant « les protections et les mesures antivol dans les maisons communales bruxelloises ».

— Question orale de Mme Els Ampe (N) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine, du logement, de la propreté publique et de la coopération au développement, concernant « la remise de photos d'identité numériques aux administrations en Région bruxelloise ».

Jeudi 3 mars 2005 à 14 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission de l'Amenagement du Territoire, de l'Urbanisme et de la Politique foncière

— Auditions au sujet du fonctionnement de la Commission royale des Monuments et des Sites (suite).

— A 14 h 30 m : M. Philippe Moureaux, Président de la Conférence des Bourgmestres de la Région de Bruxelles-Capitale.

— Exposé suivi d'un échange de vues.

— A 15 h 30 m : M. Pierre Thonon, Secrétaire général de l'Union des Entreprises de Bruxelles.

— Exposé suivi d'un échange de vues.

— A 16 h 30 m : Mme Anne-France Rihoux d'Inter-Environnement, M. Raphaël Rastelli de l'a.s.b.l. Pétitions-Patrimoine et Mme Hilde Geens du « Brusselse Raad voor het Leefmilieu ».

— Exposé suivi d'un échange de vues.

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de maatregelen ter bestrijding van het geweld tegen de vrouwen in het kader van de preventie- en veiligheidscontracten ».

— Mondelinge vraag van de heer René Coppens (N) aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de antidiefstal beveiligingen en maatregelen in de Brusselse gemeentehuizen ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Els Ampe (N) aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing, huisvesting, openbare netheid en ontwikkelingssamenwerking, betreffende « het afgeven van digitale pasfoto's aan de administraties in het « Brussels Gewest ».

Donderdag 3 maart 2005, om 14 u. 30 m.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Ruimtelijke Ordening, de Stedenbouw en het Grondbeleid

— Hoorzittingen betreffende de werking van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (vervolg).

Om 14 u. 30 m. : de heer Philippe Moureaux, Voorzitter van de Conferentie van Burgemeesters van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

— Uiteenzetting gevolgd door een gedachtewisseling.

— Om 15 u. 30 m. : de heer Pierre Thonon, Secretaris-generaal van het Verbond van Ondernemingen te Brussel.

— Uiteenzetting gevolgd door een gedachtewisseling.

— Om 16 u. 30 m. : Mevr. Hilde Geens van de Brusselse Raad voor het Leefmilieu, Mevr. Anne-France Rihoux van Inter-Environnement en de heer Raphaël Rastelli van de v.z.w. Pétitions-Patrimoine.

— Uiteenzetting gevolgd door een gedachtewisseling.

ASSEMBLEE REUNIE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2005/20020]

Réunion de commission

Ordre du jour

Mercredi 2 mars 2005, à 9 h 30 m

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)

Commission des Affaires sociales

— Question orale de Mme Marie-Paule Quix (N) à M. Charles Picqué, Président du Collège réuni compétent pour la coordination de la politique du Collège réuni, concernant « le bilinguisme à l'hôpital Saint-Pierre ».

— Neuvième rapport sur « L'état de la pauvreté dans la Région de Bruxelles-Capitale - Avril 2004 ».

— Rapporteurs : Mme Nadia El Yousfi et M. Jan Béghin.

— Lecture et approbation du rapport.

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2005/20020]

Commissievergadering

Agenda

Woensdag 2 maart 2005, om 9 u. 30 u.

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

Commissie voor de Sociale Zaken

— Mondelinge vraag van Mevr. Marie-Paule Quix (N) aan de heer Charles Picqué, voorzitter van het Verenigd College bevoegd voor de coördinatie van het beleid van het Verenigd College, betreffende « de tweetaligheid in het Sint-Pietersziekenhuis ».

— Negende verslag over « de Staat van de armoede in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - April 2004 ».

— Rapporteurs : Mevr. Nadia El Yousfi en de heer Jan Béghin.

— Lezing en goedkeuring van het verslag.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE DE LIEGE

—

Charges à conférer.

A la Faculté des sciences :

une charge à temps plein mise à la disposition du département de chimie dans le domaine de la chimie analytique organique et biologique incluant le développement de travaux de recherche dans ce domaine et la prestation de cours pour un maximum de 250 heures (y compris les travaux pratiques) ainsi que des activités de service à la communauté.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté (Mme F. Motte, tél. 04-366 36 52).

A la Faculté des sciences appliquées :

une charge à temps plein dans le domaine de la méthodologie du projet architectural et composition assistée par ordinateur incluant la prestation d'enseignements, le développement de recherches et des services à la communauté dans ce domaine;

une charge à temps plein dans le domaine de l'urbanisme et aménagement du territoire incluant la prestation d'enseignements, le développement de recherches et des services à la communauté dans ce domaine;

une charge à temps partiel représentant 10 % d'une charge à temps plein dans le domaine de la conservation et de la restauration du patrimoine culturel et immobilier incluant des prestations d'enseignement et de recherches.

Le candidat sera docteur et/ou pourra faire état d'une compétence avérée dans le domaine, notamment d'une connaissance de l'évolution des théories quant au meilleur parti à adopter, du contexte législatif existant et des moyens à mettre en œuvre.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la faculté (M. J. Laguesse, tél. 04-366 94 21).

Les candidats retenus seront :

soit engagés pour une période déterminée ne pouvant être supérieure à cinq ans et à l'issue de laquelle une nomination à titre définitif pourra être envisagée;

soit nommés d'emblée à titre définitif.

Les barèmes et leurs modalités d'application sont disponibles auprès de l'administration centrale de l'Université.

Les candidats sont priés de faire parvenir, par envoi recommandé, à M. le recteur de l'Université de Liège, place du 20 août 7, 4000 Liège, dans un délai de trente jours à dater de la publication de cet avis :

leur requête assortie d'un curriculum vitae complet rédigé en double exemplaire;

un exemplaire de leurs publications. (19071)

TRANSNATIONALE UNIVERSITEIT LIMBURG

—

School voor levenswetenschappen

De openbare verdediging van Loes Linsen tot het bekomen van de graad van doctor in de biomedische wetenschappen, zal plaatsvinden op 25 maart 2005, om 17 uur, in auditorium H5, op de Universitaire Campus, te Diepenbeek.

De titel van haar doctoraal proefschrift luidt : « Role of Natural Killer T cells in Rheumatoid Arthritis ». (19085)

LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM

—

Faculteit wetenschappen

De openbare verdediging van Wim Willems tot het bekomen van de graad van doctor in de wetenschappen, zal plaatsvinden op 18 maart 2005, om 16 uur, in auditorium H2, op de Universitaire Campus, te Diepenbeek.

De titel van zijn doctoraal proefschrift luidt : « The phylogeny of the ″Typhloplanoida″ (Platyhelminthes) inferred from 18S ribosomal DNA sequence ». (19086)

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

—

L'Université Libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance dans le corps scientifique, à partir du 1er octobre 2005, du poste suivant :

Ecole de Santé publique

Service : GC060 - Département d'économie de la santé

1 poste d'assistant chargé d'exercices 0.05 ETP

Discipline : Sciences de la Santé publique

Cours concerné :

GESTI148 - Séminaire d'actualisation en gestion des institutions de soins (séminaire 30 h)

Profil : Médecin ayant une expérience hospitalière de gestion d'un service ou d'un hôpital. Il aura une expérience soit politique, soit d'organisateur d'un secteur hospitalier comprenant plusieurs institutions et devra connaître parfaitement la législation hospitalière. Il doit avoir enseigné dans des hautes écoles ou à l'université dans des matières de santé publique.

Important : l'attention de tous (toutes) les candidat(e)s est attirée sur le fait que certaines tâches logistiques (telles que la participation à la surveillance des examens écrits) pourront leur être confiées dans le cadre de leur mandat.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à prendre contact avec le Secrétariat de l'Ecole de Santé publique (Mme M. Coppens, tél. 02-555 40 19, e-mail; mcoppens@admin.ulb.ac.be) pour obtenir un modèle de présentation du curriculum vitae ou bien sur le site internet : http://www.ulb.ac.be/tools/CV-type.rtf

La candidature, accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée, en deux exemplaires, à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université Libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite de dépôt des candidatures est fixée au 23 mars 2005.

Renseignements administratifs

Poste au cadre :

04-C-ASS-125 (G) (0.05 ETP) (19087)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1,5/10 de temps plein)

Discipline : Introduction à la procédure

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/007

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19088)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 3/10 de temps plein)

Discipline : Droit romain

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/006

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19089)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 3/10 de temps plein)

Discipline : Droit pénal

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/005

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19090)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 2/10 de temps plein)

Discipline : Droit de la famille

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/004

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19091)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 2,5/10 de temps plein)

Discipline : Droit constitutionnel (le système institutionnel)

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/003

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19092)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1,5/10 de temps plein)

Discipline : Droit commercial

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/002

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19093)

Vacance d'un poste académique temps partiel

(correspondant à 1/10 de temps plein)

Discipline : Patrimoine et personnalité morale

Faculté de droit

Département ou section : Faculté de droit de l'ULB (sous l'égide de l'Académie universitaire Wallonie-Bruxelles).

(Le cours se donnera sur le campus de l'Université de Mons-Hainaut).

Le titulaire du poste devra assurer cet enseignement et tout ce que cela implique (examens, direction des exercices pratiques, activité scientifique, etc.).

Titre requis : de préférence, le titre de docteur en droit après soutenance d'une thèse).

Compétences requises : maîtrise du domaine de spécialisation.

Vacance n° 2005/001

Renseignements complémentaires à l'adresse

http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html (19094)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—

Gemeente Kruishoutem

—

Plannen van aanleg
Bericht nopens de bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kruishoutem maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het B.P.A. voor sportinfrastructuur "Jupiter Nokere" opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 14 februari 2005.

Het betreft een bijzonder plan van aanleg dat tot doel heeft een zone voor sportinfrastructuur te creëren om een beperkte accomodatie uit te kunnen bouwen bij het bestaande voetbalveld van Jupiter Nokere.

Dit bijzonder plan van aanleg inhoudende een plan bestaande toestand en een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften en een memorie van toelichting, ligt ter inzage op de gemeentelijke technische dienst, Markt 1, 9770 Kruishoutem, elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, dit van 7 maart 2005 tot 6 april 2005.

Eventuele bezwaren of opmerkingen kunnen schriftelijk worden ingediend bij de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Markt 1, 9770 Kruishoutem tegen uiterlijk 6 april 2005. (5351)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kruishoutem maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het B.P.A. voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut "Sint-Elooiskeer" opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 14 februari 2005.

Het betreft een bijzonder plan van aanleg dat tot doel heeft de zone voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut omvattende de begraafplaats aan de Kerkhofweg, uit te breiden tot aan het containerpark, ten behoeve van de uitbreiding van de begraafplaats, de centralisatie van de gemeentelijke uitvoerende diensten en de uitbreiding van het bestaande containerpark langs de Sint-Elooiskeer.

Dit bijzonder plan van aanleg inhoudende een plan bestaande toestand en een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften, een memorie van toelichting en een onteigeningsplan, ligt ter inzage op de gemeentelijke technische dienst, Markt 1, 9770 Kruishoutem, elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, dit van 7 maart 2005 tot 6 april 2005.

Eventuele bezwaren of opmerkingen kunnen schriftelijk worden ingediend bij de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Markt 1, 9770 Kruishoutem tegen uiterlijk 6 april 2005. (5352)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kruishoutem maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende het B.P.A. voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut "Moerasstraat" opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 14 februari 2005.

Het betreft een bijzonder plan van aanleg dat tot doel heeft een zone voor gemeenschapsvoorzieningen en openbaar nut te creëren langs de Moerasstraat t.h.v. het zuiveringsrietveld ten behoeve van de uitbouw van een kleinschalige rioolwaterzuiveringsinstallatie.

Dit bijzonder plan van aanleg inhoudende een plan bestaande toestand en een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften en een memorie van toelichting, ligt ter inzage op de gemeentelijke technische dienst, Markt 1, 9770 Kruishoutem, elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, dit van 7 maart 2005 tot 6 april 2005.

Eventuele bezwaren of opmerkingen kunnen schriftelijk worden ingediend bij de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Markt 1, 9770 Kruishoutem tegen uiterlijk 6 april 2005. (5353)

Stad Genk

—

Bekendmaking
Openbaar onderzoek rond een bijzonder plan van aanleg

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996 en gewijzigd door decreten van 19 december 1998, 18 mei 1999, 26 april 2000, 8 december 2000, 13 juli 2001, 1 maart 2002, 8 maart 2002, 19 juli 2002, 28 februari 2003, 4 juni 2003 en 21 november 2003, brengt het college en burgemeester en schepenen ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg Zwartberg Industrie II (gelegen ten noorden van de M. Habetslaan-Torenlaan), opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in vergadering van 20 januari 2005, op het stadhuis voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij van 28 februari 2005 tot en met 29 maart 2005.

Al wie omtrent dit plan van aanleg bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen laten geworden, uiterlijk op 29 maart 2005.

Genk, 18 februari 2005. (5531)

Annonces − Aankondigingen

SOCIETES − VENNOOTSCHAPPEN

CIC, naamloze vennootschap,
Boeregemstraat 25, 9840 De Pinte (Zevergem)

Ondernemingsnummer 0427.669.238

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 16 maart 2005, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming, ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (5354)

Lariks, naamloze vennootschap,
Koningsstraat 215, 1210 Brussel

Ondernemingsnummer 0430.364.749

—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 maart 2005, om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring wedde bestuurders. (5355)

Immo De West, naamloze vennootschap,
Zeepakker 2, 2390 Malle

Ondernemingsnummer 0431.157.575

—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op woensdag 16 maart 2005, om 21 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Kwijting diverse gevolmachtigden. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (5356)

Royale Lacroix, société anonyme,
avenue Théodule Gonda 4, 4400 Flémalle

Numéro d'entreprise 0404.423.583

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 mars 2005, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharges légales. 5. Nominations. Dépôt des titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (5357)

De Smedt et Charlier , société anonyme,
avenue des Arts 12, 1210 Saint-Josse-ten-Noode

Numéro d'entreprise 0402.207.233

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 mars 2005, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (5358)

Imprimerie Alpha, société anonyme,
rue A. Lambiotte 79, 1030 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0418.003.385

—

Assemblée générale le 16 mars 2005, au siège social. — Agenda : rapport C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (5359)

Mettewimmo, société anonyme,
avenue de Fré 263, bte 1, 1180 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0436.265.715

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 mars 2005, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations d'administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (5360)

PC Helpdesk, société anonyme,
rue Emile Dury 248, 1410 Waterloo

Numéro d'entreprise 0461.006.950

—

L'assemblée du 14 février 2005, n'ayant pas réuni le quorum, les actionnaires sont convoqués à une seconde assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 mars 2005, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Examen du bilan clôturé au 30 septembre 2004. 3. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Reconduction des mandats. 6. Divers. Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions sont tenus de déposer leurs titres au siège social. Les Bilans et comptes de résultats sont consultables sur rendez-vous, au siège social. (5361)

Exim, société anonyme,
avenue des Aubépines 17*B*, 1180 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0403.351.536

—

Assemblée générale ordinaire le 19 mars 2005, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2004. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. (5362)

Innogenetics, naamloze vennootschap,
Technologiepark 6, 9052 Zwijnaarde (Gent)

RPR nummer : 0427.550.660 — Gerechtelijk arrondissement Gent

—

De raad van bestuur van Innogenetics N.V. heeft de eer de Aandeelhouders en Warranthouders van de Vennootschap uit te nodigen tot het bijwonen van de jaarlijkse Algemene Vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 25 maart 2005, om 14 uur, in het Archipel Business Center, Tramstraat 61, 9052 Zwijnaarde (of op een plaats die aldaar op dat moment zal worden bekendgemaakt).

Agenda van de jaarlijkse Algemene Vergadering :

1. Kennisname en bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de Commissaris over de enkelvoudige jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

2. Kennisname en goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004 en van de door de raad van bestuur voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel van besluit : De vergadering keurt de enkelvoudige jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004 goed, alsook de door de raad van bestuur voorgestelde resultaatsbestemming.

3. Kennisname en bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de Commissaris over de geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

4. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

5. Kwijting aan de Bestuurders en aan de Commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2004.

Voorstel tot besluit : Bij afzonderlijke stemming kwijting verlenen aan de Bestuurders en aan de Commissaris die gedurende het boekjaar 2004 in functie waren, voor de verrichtingen van dit boekjaar.

6. Benoeming en / of herbenoeming van Bestuurders.

Voorstel tot besluit : Herbenoeming van de volgende personen tot Bestuurder van de Vennootschap, voor een periode die eindigt bij de jaarvergadering van het jaar 2006 : e heer Rudi Mariën, Dr. Ghislain De Groote, Dr. Jos Peeters, Dr. Werner Cautreels., Mainholding N.V., vertegenwoordigd door de heer Luc Geuten, Dr. Peter Read, Pol Bamelis N.V. vertegenwoordigd door de heer Pol Bamelis, Gengest B.V.B.A., vertegenwoordigd door de heer Rudi Mariën. Benoeming van de volgende personen tot Bestuurder van de Vennootschap, voor een periode die eindigt bij de jaarvergadering van het jaar 2006 : de heer Frank Morich, de heer Peter Verhaege. De volgende personen de hoedanigheid geven van Onafhankelijke Bestuurders aangezien elk van hen voldoet aan de criteria opgenomen in artikel 524, paragraaf 4, tweede lid van het Wetboek van Vennootschappen: Dr. Jos Peeters, Mainholding N.V., de heer Peter Read, Pol Bamelis N.V., de heer Peter Verhaege. Vaststelling van de bezoldiging van de niet-uitvoerende bestuurders op 1.500 euro per bijgewoonde zitting van de raad van bestuur en per bijgewoonde zitting van het Vergoedingscomité en van het Auditcomité. Machtiging aan de raad van bestuur om de bezoldiging van de Gedelegeerd Bestuurder vast te stellen.

7. Corporate Governance

Informeren over en onder de aandacht brengen van Corporate Governance binnen Innogenetics.

Overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van Vennootschappen kan elke aandeelhouder of warranthouder tegen overlegging van zijn effect, vanaf vijftien dagen voor de Algemene Vergadering ter zetel van de Vennootschap kosteloos een afschrift verkrijgen van de verslagen van de raad van bestuur en de Commissaris, vermeld in bovenstaande agenda.

Om tot de Algemene Vergadering te worden toegelaten moeten de Aandeelhouders zich schikken naar artikel 24 van de Statuten en artikel 536 van het Wetboek van Vennootschappen.

De houders van aandelen aan toonder moeten uiterlijk drie werkdagen voor de Vergadering, dus uiterlijk op 22 maart 2005, hun aandelen neerleggen op de zetel van de Vennootschap, óf een attest afgeleverd door een erkend rekeninghouder bij de vereffeningsinstelling voor de aandelen van de Vennootschap (of een attest afgeleverd door de vereffeningsinstelling zelf) dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de Aandeelhouder is ingeschreven en waaruit blijkt dat hun aandelen geblokkeerd zijn tot na de datum van de Algemene Vergadering.

De Aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen bij volmacht worden verzocht gebruik te maken van het model van volmacht (met steminstructies) dat op de maatschappelijke zetel ter beschikking ligt, en hun volmacht schriftelijk te laten toekomen op de zetel van de Vennootschap, uiterlijk op 22 maart 2005. Bij afwezigheid van steminstructies aan de lasthebber ten aanzien van de verschillende onderwerpen op de agenda, of in geval, om welke reden ook, er onduidelijkheid zou bestaan over de meegedeelde steminstructies, zal de lasthebber steeds “voor” het besluit stemmen.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de Aandeelhouders verzocht minstens vijftien minuten voor de aanvang van de Vergadering aanwezig te zijn.

Overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van Vennootschappen mogen de houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de Vennootschap werden uitgegeven, de Algemene Vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem.

Voor meer informatie hieromtrent kan u steeds terecht bij Stephane Wilmes op het nummer 09-329 16 34. Briefwisseling kan worden verstuurd naar Innogenetics N.V., t.a.v. Stephane Wilmes, Technologiepark 6, 9052 Zwijnaarde (Gent). Het faxnummer is 09-329 19 09.

(5363) De raad van bestuur.

Granibel, société anonyme,
clos de la Tramontane 13, 1200 Bruxelles

Numéro d’entreprise 0423.769.244

—

L’assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 1er mars 2005, à 13 heures. — Ordre du jour : 1. Nomination. (5532)

Horizon Investments, naamloze vennootschap,
Bevek naar Belgisch recht met meerdere compartimenten,
opterend voor een belegging in effecten en liquiditeiten
Sint-Goedeleplein 19, 1000 Brussel

RPR 464.984.148

—

Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders van de naamloze vennootschap Horizon Investments, bevek naar Belgisch recht met meerdere compartimenten, opterend voor een belegging in effecten en liquiditeiten, uit te nodigen op de gewone algemene vergadering, die doorgaat op woensdag 23 maart 2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel om de jaarverslagen van de raad van bestuur en van de commissaris te aanhoren en om over volgende dagorde te beraadslagen en te beslissen :

1. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2004.

Voorstel van de raad van bestuur : de algemene vergadering keurt de jaarrekeningen op 31 december 2004 goed, die, voor alle compartimenten samen, een balanstotaal van 82.823.224,57 EUR en een winst van 9.367.699,89 EUR geheel over te dragen, vertonen.

2. Resultaatverwerking.

Voorstel van de raad van bestuur : de algemene vergadering keurt de overdracht van de resultaten goed.

3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.

Voorstel van de raad van bestuur : de algemene vergadering verleent kwijting aan de bestuurders en commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2004.

4. Goedkeuring van de bezoldigingen die als voorschot werden toegekend aan de bestuurders en aan de commissaris.

Voorstel van de raad van bestuur : de algemene vergadering keurt de bezoldigingen die als voorschot werden toegekend aan de bestuurders voor een bedrag van 163.607,52 EUR en aan de commissaris voor een bedrag van 18.624,00 EUR goed.

De aandeelhouders die wensen de vergadering bij te wonen of zich te laten vertegenwoordigen, worden verzocht bij de beursvennootschap PETERCAM N.V., te 1000 Brussel, Sint-Goedeleplein 19, hun aandelen aan toonder ten laatste op vrijdag 18 maart 2005 te deponeren.

(5533) De raad van bestuur.

Horizon Investments, société anonyme,
Sicav de droit belge à multiple compartiments,
Optant pour le placement en valeurs mobilières et liquidités
place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles

RPM 464.984.148

—

Avis de convocation de l’assemblée générale ordinaire

Le conseil d’administration a l’honneur d’inviter les actionnaires de la société anonyme Horizon Investments, sicav de droit belge à compartiments multiples, optant pour le placement en valeurs mobilières et liquidités, à assister à l’assemblée générale ordinaire, qui se

réunira le mercredi 23 mars 2005, à seize heures, au siège social aux fins d'entendre les rapports annuels du conseil d'administration et du commissaire et de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant :

1. Approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004.

Proposition du conseil d'administration : l'assemblée générale approuve les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004, présentant pour l'ensemble des compartiments un total au bilan de 82.823.224,57 EUR et un résultat bénéficaire de 9.367.699,89 EUR à reporter intégralement.

2. Affectation du résultat.

Proposition du conseil d'administration : l'assemblée générale approuve le report du résultat.

3. Décharge aux administrateurs et commissaire.

Proposition du conseil d'administration : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs et commissaire pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2004.

4. Approbation des émoluments attribués par provisions aux administrateurs et au commissaire.

Proposition du conseil d'administration : l'assemblée générale approuve les émoluments attribués par provisions aux administrateurs à raison de 163.607,52 EUR et au commissaire à raison de 18.624,00 EUR.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter sont invités à déposer leurs titres auprès de la société de bourse PETERCAM S.A. à 1000 Bruxelles, Place Sainte-Gudule 19, au plus tard le vendredi 18 mars 2005.

(5533) Le conseil d'administration.

Atlas, Sicav de droit belge, OPCVM
rue Guimard 18, 1040 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0466.953.347

—

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Atlas Sicav de droit belge se tiendra le vendredi 18 mars 2005, à 11 heures, au siège social, rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

1. Compartiment Real Estate EMU :

- rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav,

- approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la sicav.

2. Compartiment Global Strategic :

- rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav,

- approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la sicav.

3. Compartiment European Assets :

- rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav,

- approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la sicav.

4. Tous compartiments réunis :

- rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2004,

- rapport du commissaire, réviseur agréé de la sicav,

approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2004 pour les compartiments Real Estate EMU, Global Strategic et European Assets ainsi que les comptes globalisés,

- décharge aux administrateurs et au commissaire, réviseur agréé de la sicav,

- renouvellement du mandat d'administrateur pour une période de six ans de MM. Eric Nols, Vincent Planche et Benoît Dehem,

- élection définitive de la nomination de M. Michel Demoulin, en tant qu'administrateur pour une durée de six ans,

- renouvellement pour une durée de trois ans du mandat du commissaire, réviseur agréé de la sicav et fixation de ses rémunérations.

Propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale des actionnaires.

Le conseil d'administration propose aux assemblées générales des actionnaires de chaque compartiment :

- d'approuver les comptes et les annexes de leur compartiment respectif pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2004, ainsi que les comptes globalisés,

de donner décharge, par un vote spécial, aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ainsi qu'au commissaire, réviseur agréé de la sicav,

- de renouveler le mandat d'administrateur pour une période de six ans de MM. Eric Nols, Vincent Planche et Benoît Dehem,

- l' élection définitive de la nomination de M. Michel Demoulin, en tant qu'administrateur pour une durée de six ans,

- de renouveler pour une durée de trois ans, le mandat du commissaire, réviseur agréé de la sicav et de fixer ses rémunérations annuelles à 3.200 euros (hors T.V.A.) par compartiment en activité

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au porteur trois jours francs ou, lorsque ce délai est plus long, trois jours ouvrables avant la date de l'assemblée auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

Le rapport annuel est disponible auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

(5540) Le conseil d'administration.

Armonarc, naamloze vennootschap,
Kronenburgstraat 28, 2000 Antwerpen

RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (70984)

Augustijnenberg, naamloze vennootschap,
Vissersstraat 12, 1800 Vilvoorde

RPR Turnhout 0424.947.595

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Verslag artikelen 633-634 Wet. venn. Zich richten naar statuten. (70985)

Bebo, naamloze vennootschap,

Sint-Amelbergalaan 7, 9140 Temse

RPR Dendermonde 0477.013.237

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 21.03.2005, om 10 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2004. 2. Kwijting.

(70986) De raad van bestuur.

Brood- en Banketbakkerij Martens, naamloze vennootschap,

Kortrijksestraat 35, 8020 Oostkamp

BTW 862.890.620 — RPR Brugge

—

Algemene jaarvergadering op 21.03.2005, om 11.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70987)

Casa Herbesthal, Anonyme Gesellschaft,

Neutralstrasse 122, 4710 Lontzen

Unternehmernummer 0428.211.646

—

Die Damen und Herren Aktionäre werden eingeladen an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Donnerstag, den 17. März 2005, um 14 Uhr, am Gesellschaftssitz, Neutralstrasse 122, 4710 Lontzen, stattfinden wird. Tagesordnung : 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Genehmigung der Bilanz per 31.12.2004. Ergebnisverwendung. 3. Entlastung des Verwaltungsrates. 4. Verschiedenes. Die Aktionäre werden gebeten, die Vorschriften der Statuten zu beachten.

(70988) Der Verwaltungsrat.

Comptoir de Matériaux, société anonyme,

place de la Gare 74-76, 4032 Chênée

R.C. Liège 24271 — T.V.A. 403.903.347

—

Assemblée générale ordinaire le 21.03.2005, au siège social à 15 heures. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 30.09.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.

Assemblée générale extraordinaire le 21/03/2005, en l'étude du notaire Labe, rue Hemricourt 25, à Liège, à 16 heures. — Ordre du jour : Mise en concordance des statuts au Code des sociétés. Modification de la date d'assemblée générale ordinaire. (70989)

De Munter, naamloze vennootschap,

Parklaan 86, 9100 Sint-Niklaas

Ondernemingsnummer 0455.964.831 — RPR Sint-Niklaas

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Herbenoeming. Rondvraag. (70990)

D.M.K. Dienst Middenstandskrediet, coöperatieve vennootschap,

Sint-Jorisstraat 11, 8500 Kortrijk

H.R. Kortrijk 109645 — BTW 405.242.442

—

(Beroepskrediet, wet van 11 juni 1929)

Gewone algemene vergadering gaat door op maandag 21.03.2005, om 11 u. 30 m., Doorniksestraat 38, te Kortrijk.

De agenda ziet er als volgt uit :

1. Verslag van de raad van bestuur over het jaar 2004.
2. Verslag van de bedrijfsrevisor over het jaar 2004.
3. Goedkeuring balans en resultaat rekening op 31/12/2004.
4. Deharge aan bestuurders en bedrijfsrevisor.
5. Statutaire kiezingen. (70991)

Etn. Van Den Abbeele, naamloze vennootschap,

Mechelsesteenweg 5, 9200 Dendermonde

BTW 400.181.616 — RPR Dendermonde

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verandering onbezoldigd bestuurder. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70992)

Gasbottling, naamloze vennootschap,

Singel 33, 9000 Gent

BTW 425.571.761 — RPR Gent

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring jaarrekening per 30.11.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Zich gedragen naar de statutaire voorschriften. (70993)

Gebroeders Windey, naamloze vennootschap,

Hoogveld 87, 9200 Dendermonde

BTW 400.189.534 — RPR Dendermonde

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (70994)

Gebrola, naamloze vennootschap,

Bosstraat 18, 3950 Bocholt

RPR Tongeren 0418.703.072

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten.

(70995) De raad van bestuur.

Goca Invest, naamloze vennootschap,

Maastrichterstraat 99, 3501 Hasselt

BTW 420.250.718 — RPR Hasselt

—

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden op maandag 21.03.2005, om 9 uur, op het kantore van notaris Jan Lambrecht, te 3560 Lummen, Ringlaan 20.

De vergadering heeft als agenda :

1. Kapitaalvermindering ten bedrage van 201.124,00 euro door terugbetaling aan elke aandeelhouder van 77,00 euro per aandeel en met behoud van hetzelfde aantal aandelen (zonder nominale waarde, maat met een fractiewaarde van 1/2612e) van het kapitaal om het te brengen van 321.280,00 euro op 120.156,00 euro.

2. Aanpassing van de statuten van het genomen besluit.

Voor het bijwonen van de vergadering zich schikken naar de statutaire bepalingen.

(70996) De raad van bestuur.

Hostellerie du Prieuré de Conques, société anonyme,
rue de Conques 2, 6820 Florenville

R.C. Arlon 14376 — T.V.A. 404.358.455

—

Assemblée générale ordinaire le 21.03.2005, à 10 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (70997)

IMBM, naamloze vennootschap,
Lindebosstraat 20, 3600 Genk

BTW 448.272.335 — RPR Tongeren

—

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op donderdag 17.03.2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. 6. Rondvraag. (70998)

Immomeir, naamloze vennootschap,
Grote Markt 25, bus 15, 8800 Roeselare

RPR Kortrijk

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van dinsdag 23.03.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Voorstel tot kapitaalsvermindering. (70999)

Joelco, naamloze vennootschap,
Keizersplein 29, 9300 Aalst

BTW 447.667.074 — RPR Aalst

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 21.03.2005, om 19 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (71000)

Kalim, naamloze vennootschap,
Kapellensteenweg 113, 2920 Kalmthout

H.R. Antwerpen 325847

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.03.2005, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71001)

Kaplim, naamloze vennootschap,
Oude Galgenstraat 108, 2950 Kapellen (Antwerpen)

H.R. Antwerpen 325848 — NN 461.691.888

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.03.2005, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71002)

Le Tilleul au Bois, société anonyme,
rue Mahy 40, 6590 Momignies

NN 446.174.759 — RPM Charleroi

—

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra à l'étude de Me Liard, rue Arsillières 17, à 6590 Momignies, le 17.03.2005, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Conversion du capital en euro. 2. Coordination des statuts au nouveau Code des sociétés. (71003)

Microflex, naamloze vennootschap,
Wingepark 59, 3110 Rotselaar

BTW 442.510.238 — RPR Leuven

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.10.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (71004)

Palate, société anonyme,
chaussée de Namur 62, 5070 Fosses-la-Ville

T.V.A. 402.544.258 — RPM Namur

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21.03.2005, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels 31.12.2004. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination conseil d'administration. 6. Pouvoirs. (71005)

Parfina, société anonyme,
rue Sablière 8, 4122 Neupré

NN 442.910.215 — RPM Liège

—

Assemblée générale ordinaire le 22.03.2005, à 10 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation du résultat. Décharge administrateurs. Article 31 des statuts : dépôt des titres au siège. (71006)

Pycoma, naamloze vennootschap,
Baarleveldestraat 88, 9031 Drongen

Ondernemingsnummer 0436.848.309

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag, goedkeuring jaarrekening op 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (71007)

Renofacad, naamloze vennootschap,
Kanonstraat 20, 8500 Kortrijk

BTW 447.854.740 — RPR Kortrijk

—

Jaarvergadering op 25.03.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuirng jaarrekening op 30.09.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (71008)

« Roba Invest & Partners », naamloze vennootschap,
Moerbeekstraat 79, 9870 Zulte

BTW 436.379.046 — RPR Gent

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.03.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (71009)

Rubicon, naamloze vennootschap,
Steenweg 24, 3540 Herk-de-Stad

BTW 460.094.457 — RPR Hasselt

—

Jaarvergadering op 16.03.2005, om 16 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (71010)

Simon et C°, société anonyme,
rue Mahy 40, 6590 Momignies

T.V.A. 412.009.973 — RPM Charleroi

—

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra à l'étude de Me Liard, rue Arsillières 17, à 6590 Momignies, le 17.03.2005, à 14 h 30 m. Ordre du jour : 1. Augmentation du capital à concurrence de 1.171,08 euros pour le porter de trois cent nonante mille huit cent vingt-huit euros nonante-deux centimes à trois cent nonante deux mille euros sans apports nouveaux, par incorporation au capital d'une somme de 1.171,08 euros à prélever sur les réserves disponibles de la société. 2. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital. 3. Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec le nouveau montant du capital. 4. Coordination des statuts au nouveau Code des sociétés. (71011)

Spectra, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 297, 2550 Kontich

BTW 455.935.632 — RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (71012)

Terbassenwei, naamloze vennootschap,
Brouwerijstraat 14, 8680 Koekelare

BTW 406.109.306 — RPR Oostende

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.03.2005, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71013)

Transportservice, naamloze vennootschap,
Groenhovestraat 26, 8820 Torhout

RPR Brugge 0426.295.204

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. (71014) De raad van bestuur.

Vergeva, naamloze vennootschap,
Waregemstraat 1, 8530 Harelbeke

H.R. Kortrijk 122408 — BTW 441.736.218

—

Jaarvergadering op 21.03.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Hernoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71015)

Verlinvest, société anonyme,
square Vergote 19, 1200 Bruxelles

T.V.A. 455.030.364 — RPM 0455.030.364

—

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires de la Verlinvest, S.A., qui se tiendra le vendredi 18 mars 2005, à 15 heures, au « Flagey », place Flagey 18, à 1050 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur les points à l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire :

1. Lecture et approbation du rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation du rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.10.2004. 4. Approbation de l'affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice se clôturant au 31.10.2004. 6. Renouvellement de mandats; démission; nomination. 7. Informations Diverses.

Et sur les points à l'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Emission d'un emprunt obligatoire avec warrants. 3. Informations Diverses.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société cinq jours avant la date d'assemblée générale. (71016)

Palettencentrale, naamloze vennootschap,
Boudewijnstraat 18, 2960 Brecht

RPR Antwerpen 0435.941.358

—

Jaarvergadering op 25/03/2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening. 3. Toekenning en betaalbaarstelling tantièmes, dividenden en/of intresten op voorschotten in rekening courant. 4. Ontslag, benoeming, herbenoeming bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. (5534)

« PC International », naamloze vennootschap,
Boudewijnstraat 18, 2960 Brecht

RPR Antwerpen 0441.658.816

—

Jaarvergadering op 25/03/2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening. 3. Toekenning en betaalbaarstelling tantièmes, dividenden en/of intresten op voorschotten in rekening courant. 4. Ontslag, benoeming, herbenoeming bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. (5535)

Stock 83, naamloze vennootschap,
Rijdtstraat 34, 2350 Vosselaar

RPR Turnhout 0435.941.457

—

Jaarvergadering op 25/03/2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening. 3. Toekenning en betaalbaarstelling tantièmes, dividenden en/of intresten op voorschotten in rekening courant. 4. Ontslag, benoeming, herbenoeming bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. (5536)

Jam Products, naamloze vennootschap,
De Lange Beemden 23, 3550 Heusden-Zolder

RPR Hasselt 0477.960.570

—

Jaarvergadering op 22/03/2005, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (5537)

Kempeneer W. Machines, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 657, 1701 Itterbeek

RPR Brussel 0425.175.744

—

Jaarvergadering op 21/03/2005, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Goedkeuring van jaar- en resultatenrekening per 31/12/2004. Bespreking aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoemingen bestuurders. Varia. (5538)

« Friary Ocean Surveyor », naamloze vennootschap,
Zwaluwbeek 3, 9210 Melsele

RPR Dendermonde 0434.923.254

—

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die doorgang zal vinden op het kantoor van geassocieerde notarissen Pieter Leuridan & Luc Dejongh, te Kalmthout, Statiestraat 16, op 23 maart as. om 9 uur, met volgende agenda : 1. Ontslag en benoeming. 2. Aanvaarding volledig nieuwe tekst van statuten om deze in overeenstemming te brengen met de wijzigingen in de Vennootschapswetgeving. 3. Volmacht. (5539)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES − OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Province du Brabant wallon

—

Appel aux candidats non-prioritaires à une désignation à titre temporaire dans l'enseignement provincial.

A. Renseignements :

Les formulaires d'inscription, les conditions de désignation ainsi que tout renseignement utile, peuvent être obtenus à l'administration provinciale du Brabant wallon à l'adresse reprise au point *B.* Tél. : 010-23 60 75.

B. Conditions de validité :

Les candidatures doivent être envoyées par lettre recommandée à la poste le 31 mars 2005 au plus tard (le cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante : Mme la greffière provinciale du Brabant wallon, Service du personnel enseignant, Bâtiment Archimède, bloc D, avenue Einstein 2, 1300 Wavre.

Les candidatures, qui n'auront pas été introduites selon les modalités prescrites, seront déclarées irrecevables. (5364)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Bornem

—

Het O.C.M.W. van Bornem werkt permanent aan een moderne en adequate sociale dienstverlening binnen de gemeente. Om deze opdracht te vervullen beschikt het O.C.M.W. over een brede waaier van diensten en projecten, gaande van budgetbegeleiding over strijkatelier tot sociale woningen.

O.C.M.W.-Bornem maakt zich ook sterk om zijn dienstverlening constant te evalueren, aan te vullen en te verbeteren. Om deze opdracht te kunnen bestendigen zijn wij dringend op zoek naar een (m/v) :

Coördinator lokaal sociaal beleid

Je implementeert en coördineert het lokale sociale beleid.

Je neemt de leiding over diverse projecten, waarbij je een brug vormt tussen O.C.M.W. en gemeente. Je stelt hierbij de welzijnsprojecten op elkaar af en fungeert als aanspreekpunt voor de verschillende welzijnsorganisaties in de gemeente.

Je zorgt voor de opstelling van een lokaal sociaal beleidsplan en van het administratief handboek van het O.C.M.W.

Je bent houder van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type in een sociale, psychologische pedagogische of paramedische studierichting. Verder heb je een grondige kennis van de werking van het O.C.M.W., de O.C.M.W.-wetgeving, van het decreet lokaal sociaal beleid en kennis van de waaier van welzijnsbeleidsdomeinen (gezondheid, senioren, werkgelegenheid,...). Ervaring in een gelijkaardige functie is een pluspunt. Je bent iemand die een helikoptervisie kan behouden op de lopende projecten en deze ook motiverend en consensusvol coördineert.

Aanbod : Een voltijdse contractuele tewerkstelling voor de duur van twee jaar. Verloning op niveau B1, brutomaandwedde € 1.940 te verhogen met haard of standplaatsvergoeding (€ 20 of 40), nuttige ervaring in de privé-sector kan tot belope van zes jaar mee in rekening worden gebracht. Een verantwoordelijke en creatieve functie met veel uitdagingen. Ruime opleidingsmogelijkheden, een aantrekkelijke vakantieregeling, maaltijdcheques, hospitalistieverzekering,...

De kandidaturen samen met de vereiste bewijsstukken, dienen ten laatste op 22 maart 2005 verstuurd te worden aan Mevr. Monique De Ryck, voorzitter van het O.C.M.W., Broekstraat 40*b*, 2880 Bornem.

Voor meer informatie kunt u steeds terecht bij de personeelsdienst van het O.C.M.W., tel. : 03-890 60 79 (5365)

Gemeente Kontich

—

Het gemeentebestuur van Kontich streeft ernaar om voor haar circa 20 250 inwoners en aangename gemeente te zijn om in te wonen met aandacht voor een kwaliteitsvolle dienstverlening.

Zij wil zich profileren als een dynamische, communicatieve en financieel gezonde gemeente. In dit kader gaan wij over tot de aanwerving in statutair verband van een :

Gemeenteontvanger (m/v)

Functie en profiel :

Als gemeenteontvanger verzekert u het financieel beleid en beheer van de gemeente.

U adviseert het bestuur op vlak van financieel management en u volgt de financiële stromen en verrichtingen van de gemeente nauwgezet.

U leidt de financiële dienst.

U werkt graag met cijfers en u bent een sterke communicator.

Integriteit staat hoog in het vaandel en met uw zin voor initiatief levert u een loyale bijdrage aan het gemeentelijk beleid.

U bent minimum 25 jaar oud en u bent in het bezit van één van de diploma's of getuigschriften die in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in die betrekkingen van niveau A, voorzover die werden uitgereikt na studies die ten minste zestig uren publiek-, administratief- en / of burgerlijk recht omvatten.

Kandidaatstelling :

De kandidaturen dienen aangetekend te worden verstuurd ten laatste op vrijdag 25 maart 2005 (poststempel geldt als bewijs), vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een gemotiveerd cv.

Meer inlichtingen :

Het volledig aanwervingsdossier (aanwervingsvoorwaarden, examenprogramma, weddeschaal) vindt u op de gemeentelijke website (www.kontich.be) of kan u op aanvraag bekomen bij de personeelsdienst (tel. 03-450 78 51 / 53 of per e-mail : personeelsdienst@kontich.be). (5366)

Stad Halle

—

De stad zal overgaan tot de aanwerving van :

10 vrijwillige brandweerlieden (met samenstelling van een werfreserve van twee jaar)

Voornaamste toelatingsvoorwaarden :

onderdaan zijn van een lid-Staat van de EU;

van onberispelijk gedrag zijn;

tenminste 1,60 m groot zijn;

geschikt bevonden worden bij een geneeskundig onderzoek;

minstens 18 jaar oud zijn;

minstens houder zijn van een diploma Lager Secundair Onderwijs of Secundair Onderwijs van de tweede graad of gelijkwaardig;

slagen in de aanwervingsproeven.

Kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden aan "Het college van burgemeester en schepenen, Oudstrijdersplein 18, 1500 Halle", op het daartoe bestemde formulier tegen uiterlijk 25 maart 2005.

Gedetailleerde aanwervingsvoorwaarden, verplicht inschrijvingsformulier, functiebeschrijving en examenformulier kunnen bekomen worden in de personeelsdienst van de stad Halle : 02-363 22 11 of via mail : prs@halle.be of in de brandweerkazerne zelf : tel. : 02-356 68 80.

Op dinsdag 15 maart 2005, om 20 u., heeft er in de brandweerkazerne (Possozplein 46) een toelichtingsavond plaats waarop de mogelijke kandidaten meer informatie nopens de brandweerwerking, de vereisten en de te volgen basisopleiding kunnen bekomen. Wie op deze info-avond wenst aanwezig te zijn, gelieve zo snel mogelijk telefonisch contact op te nemen met de Halse brandweer op tel. : 02-356 68 80 - vragen hetzij naar Cdt. Conters, Olt. De Geyter of Olt. Van Schepdael. (5367)

Universiteit Gent

—

(2005 / LA021C) : Eén voltijdse betrekking in functieklasse C (graad 3) als medewerker (technicus) bij de vakgroep Plantaardige productie (Faculteit bio-ingenieurswetenschappen) - wedde à 100 % : min. € 13.870,89 - max. € 24.180,02.

Inhoud van de functie :

uitvoeren van experimenten op proefvelden, in serres en in het laboratorium;

verzamelen van proefgegevens en voorbereiding van de gegevens voor gegevensverwerking;

instaan voor het onderhoud en goed functioneren van machines en bepaalde wetenschappelijke apparatuur.

Profiel van de kandidaat :

diploma van volledig secundair onderwijs, bij voorkeur technisch secundair onderwijs, richting landbouwtechnieken;

ervaring in het uitvoeren van wetenschappelijke proeven en proefveldwerk;

beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden;

creatieve ingesteldheid;

bereid zijn tot het volgen van bijscholing (informatica en machineonderhoud).

(2004 / WE081B) : Eén voltijdse betrekking in functieklasse B (graad 4 of 5) als hoofdmedewerker (technicus, elektronicus) bij de vakgroep Analytische chemie (Faculteit wetenschappen) - wedde à 100 % : graad 4 : min. € 15.733,71 - max. € 26.225,24; graad 5 : min. € 18.178,66 - max. € 28.699,60.

Inhoud van de functie :

onderhoud en herstelling van analytische meetapparatuur voor het wetenschappelijk onderzoek en de praktische oefeningen van de studenten;

ontwerpen en realiseren van randapparatuur;

aanpassen van commerciële apparatuur aan de behoeften van het wetenschappelijk onderzoek;

stock beheren van elektronische componenten en instrumentonderdelen.

Profiel van de kandidaat :

diploma van hogeschoolonderwijs van één cyclus, richting elektromechanica, optie meet- en regeltechniek of richting elektriciteit, optie elektronica of gelijkwaardig;

kennis en / of ervaring in hoogspanningsvoedingen, BF-generatoren, vacuumtechnieken en / of PLC is een pluspunt;

actieve kennis van het Engels, zowel mondeling als schriftelijk;

kennis van meetapparatuur in functie van uit te voeren herstellingen;

kennis van courante softwarepakketten;

zelfstandig kunnen werken;

verantwoordelijkheidszin;

flexibel ingesteld zijn inzake de specifieke eisen van een analytisch laboratorium;

sociaal vaardig zijn.

Algemene beschikkingen voor deze betrekkingen :

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Catherine Heirbrant op het telefoonnummer 09-242 53 79 (contactpersoon Catherine Heirbrant) of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

De wedde wordt thans uitbetaald aan 134,59 %.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacatures zijn statutaire betrekkingen met een stageperiode van zes maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking.

De preselectie gebeurt door De Witte & Morel. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, curriculum vitae en een kopie van het behaalde diploma worden ten laatste op 9 maart 2005, om 17 uur, voor de functie van technicus (2005 / LA021C) en ten laatste op 18 maart 2005, om 17 uur, voor de functie van technicus / elektronicus (2004 / WE081B) gericht aan : De Witte & Morel, t.a.v. Mevr. Catherine Heirbrant, Moutstraat 56, 9000 Gent. (5368)

Katholieke Hogeschool Leuven

—

De Katholieke Hogeschool Leuven, een hogeschool met ongeveer 5.000 studenten in meerdere studiegebieden en opleidingen, meldt de volgende vacante betrekkingen in het departement Economisch Hoger onderwijs :

1. Lector Romaanse talen - Maatschappelijke dienstverlening - projectbegeleiding (2 vacatures van elk 50 %) (Referentienummer : KHLeuven / 0P / 2005 / 01-02)

Specifieke bekwaamheden :

vakexpertise in Frans en een tweede Romaanse taal;

zelfactiverende en zelfsturende onderwijsprocessen kunnen aansturen;

opdracht- en vraaggestuurd onderwijs kunnen ontwerpen en uitvoeren;

vertrouwd zijn met computerondersteunend taal- en vertaalonderwijs;

opdrachten kunnen ontwerpen en begeleiden via e-leren (bv. blackboard, question marks, digitaal portfolio);

vertrouwd zijn met zakentaal in een internationale bedrijfsomgeving;

vakoverschrijdend kunnen en willen werken;

coachend kunnen omgaan met studenten hoger onderwijs; bereid zijn contactwerk voor derden te doen;

kennis van projectmanagement en -begeleiding;

bereidheid om mee te werken aan internationale projecten die ook verplaatsingen naar het buitenland inhouden;

goede beheersing van het Engels.

2. Lector Economische opleidingsonderdelen - coördinator programma's ″Verder studeren in ECHO″ (30 %) (Referentienummer : KHLeuven / OP / 2005 / 03)

Specifieke bekwaamheden :

zelfactiverende en zelfsturende onderwijsprocessen kunnen aansturen;

opdracht- en vraaggestuurd onderwijs kunnen ontwerpen en uitvoeren;

opdrachten kunnen ontwerpen en begeleiden via e-leren (bv. blackboard, question marks, digitaal portfolio;

vakoverschrijdend kunnen en willen werken;

coachend kunnen omgaan met studenten hoger onderwijs;

bereid zijn contactwerk voor derden te doen;

kennis van projectmanagement en begeleiding;

bereidheid om mee te werken aan internationale projecten die ook verplaatsingen naar het buitenland inhouden;

goede beheersing van het Engels;

vertrouwd zijn en ervaring hebben met management in een bedrijfsomgeving;

bereid zijn de verantwoordelijkheid te nemen voor de permanente vorming in ECHO;

brede kennis van opleidingsprogramma's i.v.m. economie studeren;

ervaring met het ontwerpen van curricula;

een team kunnen aansturen.

Voor alle vacante betrekkingen geld :

Datum van indiensttreding : 1 april 2005.

Vereiste diploma's : universitair diploma, diploma hoger onderwijs van het lange type of diploma hoger onderwijs 2 cycli (lector).

Weddebarema : 502.

Ervaring : ervaring in de desbetreffende opdracht en bij voorkeur in hoger onderwijs strekt tot aanbeveling.

Aard van de betrekkingen : ambt van lector in de categorie van onderwijzend personeel, tijdelijk vacant.

Plaats van tewerkstelling: departement Economisch Hoger Onderwijs (ECHO), Campus Heilig Hart Heverlee, Hertogstraat 178, 3001 Leuven (Heverlee).

Selectiemethode :

Preselectie op basis van vergelijking van ingestuurde sollicitatiedossiers en eventueel selectie-interviews.

Bijkomende uitleg over de functies bij de heer L. Vanhille, departementshoofd, tel. 016-39 92 92, of fax 016-40 42 83.

Kandidatuurstelling en inlichtingen :

Sollicitaties met curriculum vitae en vermelding van het referentienummer sturen aan Luc Vanhille, departementshoofd Economisch Hoger Onderwijs, Hertogstraat 178, 3001 Heverlee, uiterlijk 21 maart 2005. (5369)

Universiteit Antwerpen

—

Aan de Universiteit Antwerpen (UA) is aan het departement Wijsbegeerte van de Faculteit letteren en wijsbegeerte, volgende voltijdse functie (eventueel opsplitsbaar in twee halftijdse functies) vacant :

Zelfstandig academisch personeel (m / v), in de vakgebieden ″Filosofie van de kunst″ en ″Cultuurfilosofie″

Opdracht : u staat in voor de versterking van het onderzoek en het onderwijs op het gebied van de ″filosofie van de kunst″ en van de ″cultuurfilosofie″ (of een van beide in geval van opsplitsing) in het departement Wijsbegeerte en wordt eventueel belast met andere doceeropdrachten (ook in andere departementen); u neemt taken op van wetenschappelijke dienstverlening.

Profiel : u bezit een doctoraat op proefschrift in de wijsbegeerte; uit uw curriculum blijkt onderzoekservaring op het domein van de kunstfilosofie / cultuurfilosofie.

Wij bieden : een voltijdse aanstelling (eventueel op te splitsen in twee halftijdse functies) in de graad van docent (of hoger, in functie van de academische kwalificaties en beroepservaring); voltijds : een tijdelijke aanstelling voor een periode van drie jaar, met uitzicht op een vaste benoeming mits gunstige evaluatie / deeltijds : een tijdelijke aanstelling voor een periode van drie jaar, eventueel verlengbaar na positieve evaluatie; datum van indiensttreding is 1 oktober 2005.

Geïnteresseerd ? U vult het verplichte sollicitatieformulier (via http: / / www.ua.ac.be / personeelsdienst of tel. : 03-265 31 53) in, en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen vóór 22 april 2005; voor inhoudelijke informatie kan u contact opnemen met prof. dr. Joachim Leilich, joachim.leilich@ua.ac.be, tel. 03-220 43 08. (5370)

Aan de Universiteit Antwerpen is in het Instituut voor Onderwijs- en Informatiewetenschappen, opleiding Opleidings- en Onderwijswetenschappen, volgende voltijdse functie vacant :

Zelfstandig academisch personeel, in het vakgebied "Leren en Instructie"

Opdracht : u bent verantwoordelijk voor het onderwijs in het deeldomein leren en instructie binnen de opleiding Opleidings- en Onderwijswetenschappen (OOW); u bouwt onderzoeksinitiatieven uit op bedoeld deeldomein; u coördineert en verzorgt wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening op dit deeldomein; u werkt samen in permanent teamoverleg met andere opleidingsverantwoordelijken, teneinde synergieën te bewerkstelligen tussen de diverse deeldomeinen binnen de opleiding Opleidings- en Onderwijswetenschappen (OOW).

Profiel : u bezit een doctoraat op proefschrift in de psychologische / pedagogische wetenschappen; u heeft ervaring inzake onderwijs en / of onderzoek m.b.t. het deeldomein leerpsychologie; relevante publicaties m.b.t. het betrokken deeldomein strekken tot aanbeveling; uw manier van doceren is innoverend, competentie- en studentgericht en u bent grensoverleggend en vernieuwend in uw onderzoek.

Wij bieden : een voltijdse functie in de graad van docent (of hoger, in functie van de academische kwalificaties en beroepservaring); een tijdelijke aanstelling van drie jaar met uitzicht op een vaste benoeming mits positieve evaluatie; zo snel mogelijke indiensttreding.

Geïnteresseerd? U vult het verplichte sollicitatieformulier (via http: / / www.ua.ac.be / personeelsdienstof tel. : 03-265 31 51) in, en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen, vóór 22 april 2005; voor inhoudelijke informatie kan men contact opnemen met prof. dr. P. Van Petegem, voorzitter van het Instituut voor Onderwijs- en Informatiewetenschappen (IOIW), tel. 03-820 29 65, peter.vanpetegem@ua.ac.be. (5371)

Aan de Universiteit Antwerpen (UA) is aan het departement Letterkunde van de Faculteit letteren en wijsbegeerte, volgende deeltijdse functie vacant :

Zelfstandig academisch personeel (80 %) (m / v), in het vakgebied "film, theater / nieuwe media en literaire theorie"

Opdracht : u verzorgt onderwijs in de deelopleiding Theater, Film, Literatuur, in de disciplinegebonden algemene vakken en / of in de daarop volgende master-opleidingen. De precieze opdracht wordt bepaald in overleg met de betrokken vakcollega's; u verricht onderzoek in het vakgebied "film, theater / nieuwe media en literaire theorie"; u neemt in voorkomend geval taken op van academisch en administratief management.

Profiel : u bezit een doctoraat op proefschrift binnen het beschreven vakdomein; van niet-Nederlandstalige kandidaten wordt verwacht dat zij na twee jaar over een voldoende mondelinge en schriftelijke kennis van het Nederlands beschikken, om zich in de faculteit te kunnen integreren.

Wij bieden: een deeltijdse aanstelling (80 %, eventueel op te splitsen in meerdere deeltijdse functies) in de graad van docent (of hoger, in functie van de academische kwalificaties en beroepservaring); een tijdelijke aanstelling voor een periode van drie jaar, eventueel verlengbaar na positieve evaluatie; datum van indiensttreding is 1 oktober 2005.

Geïnteresseerd ? U vult het verplichte sollicitatieformulier (via http: / / www.ua.ac.be / personeelsdienst of tel. : 03-265 31 53) in, en bezorgt dit aangetekend of persoonlijk aan de Universiteit Antwerpen, Campus Middelheim, departement Personeel (cel AP), Middelheimlaan 1, 2020 Antwerpen vóór 22 april 2005; voor inhoudelijke informatie kan u contact opnemen met prof. dr. P. Pelckmans, paulp.pelckmans@ua.ac.be - 03-220 42 76. (5372)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

—

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

—

Hof van beroep te Brussel

—

Uit het arrest geveld op tegenspraak, door het Hof van beroep te Brussel, vijftiende correctionele kamer, 11 januari 2005,

blijkt dat de genaamden :

Siddi, Antonello, geboren te Leut op 5 juni 1961, vreemdeling van Italiaanse nationaliteit, wonende te 3680 Maaseik, Marktstraat 12 / 2,

Van Dorst, Cornelius, geboren te Gilze en Rijen (Nl) op 19 oktober 1938, vreemdeling van Nederlandse nationaliteit, wonende te 2340 Beerse, Houtseweg 4 / 6,

beklaagden :

veroordeeld zijn geworden tot :

A beperkt B

Een gevangenisstraf van zes maanden met een gewoon uitstel gedurende drie jaar voor wat betreft de helft.

Een geldboete van 250 x 200 : 40,3399 = 1239,47 of een vervangende gevangenisstraf van drie maanden.

Het hof legt aan beklaagden een beroepsverbod op gedurende tien jaar om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Het hof beveelt de bekendmaking van het vonnis in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 Sw.

uit hoofde van :

te Leuven, in het arrondissement en bij samenhang elders in het Rijk als dader of mededader.

A. beperkt tussen 1 januari 1998 en 6 november 1998 als bestuurder, in feite of in rechte, van de handelsvennootschap B.V.B.A. Engeneering Projects & Consulting Services (H.R.L. 92528, ondernemingsnummer 0456.321.553 , met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of onrechtstreekse doeleinden, gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van voormelde rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van deze rechtspersoon of van die van de schuldeisers of vennoten, namelijk : gebruik te hebben gemaakt van gelden en andere vennootschapsgoederen voor persoonlijke doeleinden.

B. op 6 december 1998 als bestuurder, in rechte of in feite, van de handelsvennootschap B.V.B.A. Engeneering Projects en Consulting Services (H.R.L. 92528, ondernemingsnummer 0456.321.553), die zich in staat van faillissement bevindt met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement;

Brussel, 28 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de heer Procureur-generaal.

De griffier-hoofd van dienst, (onleesbare handtekening). (5373)

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1er du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

—

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

—

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Par décision du 15 février 2005, le tribunal de première instance de Charleroi, troisième chambre civile statuant en degré d'appel d'une ordonnance de Mme le juge de paix du troisième canton de Charleroi, met à néant la décision entreprise et réformant, désigne en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Latora, Calogero, né à Villarosa le 14 avril 1915, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Paul Pastur 52, lequel est incapable d'assumer seul la gestion de ses biens, Me Marc Nicaise, avocat à 6000 Charleroi, rue Willy Ernest 7/18, lequel a accepté sa mission.

Charleroi, le 21 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M-R. Tamigniaux. (61786)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2005, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 16 février 2005, Mme Monseu, Isabelle, née à Charleroi le 23 juin 1977, sans profession, domiciliée à 6000 Charleroi, rue J. Wauters 136/11, a été déclarée incapable de gérer se biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Desart, Vincent, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (61787)

Justice de paix du canton d'Herstal

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 8 février 2005, la nommée Freiberg, Pélagie, née le 31 juillet 1919, domiciliée allée des Chardonnerets 59, à 4600 Visé, et résidant à 4681 Hermalle-sous-Argenteau, rue J. Verkruyts 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de François, Christine, avocate, domiciliée à 4020 Liège, quai de Rome 1/032.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) M.-P. Depas. (61788)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 8 février 2005, la nommée Praille, Jeanne, née le 2 février 1929, domiciliée allée des Chardonnerets 59, à 4600 Visé, et résidant à 4681 Hermalle-sous-Argenteau, rue J. Verkruyts 23, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Delvoie, Pascale, avocate, domiciliée à 4000 Liège, rue Saint-Pierre 19.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) M.-P. Depas. (61789)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2005, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 15 février 2005, a déclaré Mme Larock, Rosa Andrée Florence, veuve de Nicolay, née le 3 juillet 1923 à Loncin, domiciliée à 4430 Ans, rue du Plan Incliné 25, résidant à l'établissement « Les Beaux Chênes », rue d'Ans 98, à 4000 Rocourt, incapable de gérer ses biens, et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Nicolay, Viviane Rosa Renée Ghislaine, épouse Mostade, née le 6 avril 1954 à Bastogne, domiciliée à 4000 Liège, rue Wiertz 13.

Liège, le 22 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Gavage, Jean-Claude. (61790)

Justice de paix du troisième canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 15 février 2005, M. Georges, René, né le 3 mai 1937, domicilié rue Doumier 18, à 4430 Ans, résidant « Ipal », site « Le Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4*bis*, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chignesse, Anne-Cécile, avocat, dont l'étude est établie rue du Général Bertrand 25, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (61791)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 2 février 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 14 février 2005, Mme Lecocq, Elisabeth Marie Joséphine Dieudonné, veuve de Weysen, Oscar, née le 14 mai 1925 à Vottem, pensionnée, domiciliée Visé Voie 456, à 4041 Vottem, résidant aux « cliniques de l'Ipal », site « Péri », Montagne-Sainte-Walburge 4*bis*, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Milosavljevic, Valérie, née le 4 octobre 1980 à Liège, domiciliée Bonnier du Chêne 20, à 4041 Vottem.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (61792)

Suite à la requête déposée le 4 février 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 11 février 2005, M. Pacitti, Albert Joseph Alexandre Antoine Ghislain, né le 14 juillet 1953 à Liège (Grivegnée), résidant au centre hospitalier de Liège « N.-D. des Bruyères », rue de Gaillarmont 600, à 4032 Chênée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tanghe, Koenraad, avocat dont les bureaux sont établis rue Simon Radoux 52, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (61793)

Suite à la requête déposée le 4 février 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 11 février 2005, M. Pacitti, Alfonso Alberto, veuf de Hamblenne, Elise, née le 6 octobre 1941 à Filignano (Italie), pensionné, domicilié rue des Fusillés 13, à 4030 Liège (Grivegnée), résidant aux « cliniques de l'Ipal », site « Valdor », rue Basse Wez 301, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tanghe, Koenraad, avocat dont les bureaux sont établis rue Simon Radoux 52, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (61794)

Justice de paix du second canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 février 2005, le nommé Freniere, Jean-Marie, né à Namur le 22 août 1945, domicilié à 5060 Falisolle, rue Joseph Wauters 14, résidant à « l'H.N.P. Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Melvyn Freniere, militaire, domicilié à 4300 Waremme, rue Toussaint Pypops 105.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61795)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 février 2005, la nommée Godfrain, Albine, née à Anloy le 9 janvier 1923, domiciliée à 5003 Saint-Marc, rue des Nobles 63, résidant à 5100 Jambes, rue de Dave 163, C.M.S. « Les Chardonnerets », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Dominique Rasquin, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 32.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61796)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 février 2005, la nommée Lejong, Francine, née à Paris (France) le 21 février 1915, domiciliée et résidant à 5000 Namur, avenue Reine Astrid 92, résidence « Le Clair Séjour », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Dorange, avocat à 5000 Namur, rue Juppin 6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61797)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 février 2005, le nommé Marechal, Yves, né à Ixelles le 17 février 1954, domicilié à 5030 Sauvenière, rue de Fleurus 48/*A*, résidant à « l'H.N.P. Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61798)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 18 février 2005, le nommé Muller, Stéphane, né à Namur le 16 décembre 1964, domicilié à 5150 Floreffe, rue Clément Didriche 10/1, résidant à « l'H.N.P. Saint-Martin », rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Dominique Rasquin, avocat à 5000 Namur, rue Pépin 32.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (61799)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

—

Suite à la requête déposée le 1er février 2005, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 21 février 2005, M. Guerard, Cristian, né le 3 mai 1986 à Bucarest (Roumanie), domicilié à 6870 Saint-Hubert, avenue Nestor Martin 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Véronique Dury, avocat, dont le cabinet est établi à 6840 Neufchâteau (Lahérie).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Jean-Louis Florence. (61800)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par ordonnance du 16 février 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me Ponsart, Nathalie, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Arno, Yvonne, née le 26 février 1922, résidant à 7181 Arquennes, chaussée de Nivelles 56, domiciliée à 7181 Arquennes, cour de la Copenne 12, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (61801)

Justice de paix du canton de Soignies-Le Rœulx, siège de Soignies

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies-Le Rœulx, siège de Soignies, du 16 février 2005, sur requête déposée le 4 février 2005, la nommée Mme Françoise Demaret, née à Haine-Saint-Paul le 25 juin 1957, domiciliée à 7110 La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue des Jacinthes 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Catherine Dutry, avocate, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques. (61802)

Avis rectificatif

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies-Le Rœulx, siège de Soignies, du 1er février 2005, le nommé M. Erik Helin, domicilié à 7060 Soignies, rue de la Régence 13, a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Catherine Dutry, avocate à 7060 Soignies, rue de la Station 113, dont la mission sera limitée à la récupération de sommes dues audit Erik Helin, par les consorts Reghem, Fabrice, et Dumont, Daisy, à la gestion de son patrimoine immobilier, et à la conclusion de tout contrat dont l'enjeu est supérieur à 5.000 euros, M. Erik Helin, conservant sa capacité pour le surplus.

Pour avis certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.

(*Cet avis remplace celui paru au* Moniteur belge *n° 46, du 11 février 2005, page 4943, avis n° 61251*). (61805)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville

—

Suite à la requête déposée le 1er février 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 15 février 2005, M. Sobczak, Alexis, né le 4 février 1987 à Messancy, célibataire, domicilié rue du Liry 17, à 6810 Chiny, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Sobczak, Jean-Pierre, domicilié rue du Liry 17, à 6810 Chiny.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Toussaint, Mireille. (61803)

Justice de paix du canton de Visé

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 17 février 2005, Me Annick Xharde, avocat à 4100 Seraing, rue C. Trouillet 47, a été désignée administrateur provisoire ad hoc de Mme Plessers, Christine, née le 10 juillet 1961, domiciliée à 4000 Liège, rue Mandeville 15, ayant pour administrateur provisoire, Me Chantal Lourtie, avocat à 4000 Liège, place Saint-Lambert 70, bte 01, désignée à ces fonctions, en date du 10 octobre 2002, et ce, uniquement, afin de mener à son terme la liquidation du régime matrimonial ayant existé entre Mme Plessers, et M. Daniele Piazza.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte. (61804)

Vredegerecht van het zesde kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 14 februari 2005, werd De Martelaere, Solange, geboren te Antwerpen op 26 juni 1927, wonende te 2018 Antwerpen, R.V.T. Nottebohm, Biartstraat 2*A*, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Herck, Monique, wonende te 2050 Antwerpen, Galgenweellaan 50.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 januari 2005.

Antwerpen, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt. (61806)

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 31 januari 2005, werd Korngut, Abraham, geboren te Brzesko op 6 januari 1924, wonende te 2018 Antwerpen, Helenalei 22, verblijvende te R.V.T. Apfelbaum-Laub, Marialei 2, te 2018 Antwerpen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kohn, Margaretha, wonende te 2018 Antwerpen, Helenalei 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 januari 2005.

Antwerpen, 21 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Carlos Van Hoeylandt. (61807)

Vredegerecht van het zevende kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 9 februari 2005, werd Schamps, Johannes, geboren te Edegem op 7 maart 1918, wonende te 2020 Antwerpen, Hortensiastraat 20, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vervaeke, Eric, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 21-23.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2005.

Antwerpen, 21 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Verbessem, Nicole. (61808)

Vredegerecht van het elfde kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 22 februari 2005, werd Vorsselmans, Hildegarde, geboren te Kalmthout op 23 juli 1942, wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Paardebloemlaan 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, haar zuster : Vorsselmans, Kristin Stefanie Maria J., geboren te Kalmthout op 29 mei 1944, gepensioneerde, wonende te 2560 Kessel, Stationsteenweg 33.

Ekeren (Antwerpen), 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rosanne Daniels. (61809)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, geveld op 17 februari 2005, werd Luyten, Stephania Josepha Maria, geboren te Lommel op 23 september 1920, gepensioneerde, wonende te 2370 Arendonk, Rusthuis « Sint-Isabella », Vrijheid 100, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Geudens, Mariette Francisca, geboren te Arendonk op 14 februari 1943, huisvrouw, wonende te 2370 Arendonk, Vrijheid 80.

Arendonk, 22 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Van Gorp, Sylvain. (61810)

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 14 februari 2005, werd Malcorps, Charles, geboren te Tienen op 29 juni 1958, wonende te 9000 Gent, Burggravenlaan 162, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Leliaert, Johan, wonende te 9000 Gent, Ruststraat 12.

Gent, 21 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (61811)

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

—

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 8 februari 2005, werd Reynders, Ida, geboren te Loksbergen op 6 juni 1919, wonende te 3545 Halen, Kauwplasstraat 86, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Haesevoets, Ann, advocaat, hebbende haar studie gevestigd te 3512 Hasselt (Stevoort), Hasseltse Dreef 110.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 januari 2005.

Hasselt, 18 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (61812)

Vredegerecht van het kanton Lennik

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 10 februari 2005, werd Van Ingelgem, Christine, geboren te Anderlecht op 6 april 1968, gedomicilieerd en verblijvende te 1700 Dilbeek, Marie-Henriettelaan 127, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Van Ingelgem, Jozef, wonende te 1700 Dilbeek, Malolaan 24.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 31 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Gendt, Vera. (61813)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 22 februari 2005, werd De Roye, Hortancia Julia, geboren te Putte op 23 mei 1930, wonende te 2800 Mechelen, Grote Nieuwedijkstraat 332, verblijvende in Windekinds, te 2800 Mechelen, Lange Heergracht 61, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Roggemans, Jan Fernand Edmond, geboren te Mechelen op 6 april 1951, wonende te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 275/001.

Mechelen, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Wim Heremans. (61814)

Vredegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 15 februari 2005 werd Almering, Anna, geboren te Valkenswaard (Nl) op 3 augustus 1917, verblijvende te 3910 Neerpelt, Kloosterhof 1, en gedomicilieerd te 3910 Neerpelt, Hoekstraat 66, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Almering, Petrus, wonende te 3900 Overpelt, Korte Vrenenstraat 1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (61815)

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 22 februari 2005, werd Janssen, Koen, geboren te Tongeren op 30 april 1980, wonende te 3870 Heers, Kiezelstraat 1, thans wonende te 3800 Sint-Truiden, Luikersteenweg 219, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Lambeets, Geert, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Sint-Truiden, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61816)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 10 februari 2005, werd Belien, Robert, geboren te Heusden op 30 januari 1949, werkloos, wonende te 3580 Beringen, Zandstraat 53*D*, verblijvende P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Belien, Patrick, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Koerselsebaan 93.

Sint-Truiden, 10 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61817)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 10 februari 2005, werd Debien, An, geboren te Sint-Truiden op 25 maart 1978, wonende te 3800 Sint-Truiden, Straeten 4, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Schruers, Maria, wonende te 3512 Hasselt, Sterrebos 147.

Sint-Truiden, 11 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61818)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 22 februari 2005, werd Vanbergen, Jeanine, geboren te Tongeren op 25 mei 1955, mindervalide, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Smeets, Marie, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Leopold II-straat 9.

Sint-Truiden, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61819)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 februari 2005 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 15 februari 2005, werd aan Verrept, Julius Joannes, van Belgische nationaliteit, geboren te Hemiksem op 20 mei 1912, gehuwd, wonende te 2980 Zoersel, Smissestraat 30, doch verblijvende in het Verpleegtehuis Joostens, Kapellei 133, te 2980 Zoersel, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Mr. Peter Schryvers, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2980 Zoersel, Langebaan 36.

Zandhoven, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (61820)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Vonnis d.d. 21 januari 2005 verklaart Heithausen, Dirk, geboren te Essen (Duitsland), op 23 juni 1970, wonende te 3600 Genk, Klaproosstraat 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Jolling, Marie-Louise, geboren te Genk op 20 mei 1942, wonende te 3600 Genk, Klaproosstraat 1.

Genk, 22 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Thijs, Lode. (61821)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

—

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 21 février 2005, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire de Me Pierre Stoquart, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Bruxelles, avenue Maréchal Joffre 106, de la nommée Mme Marie Jeanne Vervoort, née le 3 juin 1939 à Tervuren, domiciliée à Anderlecht, parc du Peterbos 4*B*/5.

Pour extrait conforme : la greffière adjointe déléguée, (signé) Helga Asselman. (61822)

Justice de paix du premier canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 18 février 2005, il a été mis fin au mandat de Mme Anne Wittmann, avocat, dont le bureau est établi à Wépion, chaussée de Dinant 747, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Antoinette Grovonius, née le 22 juillet 1904, domiciliée en son vivant à Wépion, rue Armand de Wasseige 76, décédée le 22 juillet 2004.

Namur, le 21 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (61823)

Justice de paix du canton de Soignies-Le Rœulx, siège de Soignies

—

Suite à la requête déposée le 15 février 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies-Le Rœulx, rendue le 17 février 2005, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 décembre 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 19 janvier 2005, à l'égard de Mme Godeau, Françoise, née à Braine-le-Comte le 18 novembre 1949, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Adolphe Gillis 14/*RD*.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dutry, Catherine, avocate à 7060 Soignies, rue de la Station 113.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques. (61824)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 18 février 2005, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 mai 2000, a pris fin en cause de M. Lecrocq, Jean-François, né le 22 septembre 1980 à Tournai, domicilié à 7500 Tournai, rue Childéric 32/5.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (61825)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 18 février 2005, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 juillet 2003, a pris fin en cause de M. Nannan, Olivier, né le 28 avril 1981 à Uccle, domicilié à 7822 Isières, chemin de la Cavée 54.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (61826)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 22 février 2005, il a été constaté que par le décès, survenu le 13 février 2005, de M. Mazaraky, Jean Patrick Nicolas, né à Ixelles le 3 août 1968, sans profession connue, de son vivant domicilié à 1060 Bruxelles, rue de Loncin 33/3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Ghyssels, Marc-Jean, avocat, ayant son cabinet à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (61827)

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 17 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Ardans, Jan, wonende te Aalst, Popperodedries 44, als voorlopig bewindvoerder over Muylaert, Godeliva, geboren op 29 april 1929, gedomicilieerd te Haaltert, Bruulstraat 17.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (61828)

Vredegerecht van het tiende kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 21 februari 2005, werd vastgesteld dat Devriendt, Arthur August Roger, geboren te Ekeren op 13 oktober 1930, R.V.T. Cocoon-V.Z.W. Compostela, Schulstraat 47, 2018 Antwerpen, over wie als bewindvoerder werd vastgesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, op 30 juni 2004 (rolnummer 04A622 - Rep.R. 1937/2004), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 juli 2004, blz. 55867 en onder nr. 66433, Ming Reta, Laaglandlaan 70, 2170 Merksem, overleden is te Antwerpen (district Merksem) op 13 februari 2005 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Merksem (Antwerpen), 21 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Vermaelen, Rudy. (61829)

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 21 februari 2005, werd vastgesteld dat Huybrechts, Jenny Maria Theresia, geboren te Brecht op 1 december 1925, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Elsenstraat 9, over wie als bewindvoerder werd aangesteld bij vonnis verleend door de vijfde B-kamer, rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 5 maart 2004 (rolnummer 03-5947-B), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2004, blz. 18493 en onder nr. 62845, Delannoye, Marc, Amerikalei 122, bus 14, 2000 Antwerpen, overleden is te Antwerpen op 14 februari 2005 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Merksem (Antwerpen), 21 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Vermaelen, Rudy. (61830)

Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

—

Bij beschikking van 21 februari 2005, gewezen op verzoekschrift van 17 februari 2005, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat De Vestel, Marijke, wonende te 8210 Loppem, Vijvers 14, ingevolge het overlijden te Brugge op 2 februari 2005, van Seymortier, Elvira, geboren te Aalter op 17 juni 1913, laatst wonende te 8000 Brugge, Carmersstraat 84, van haar taak als voorlopige bewindvoerder is ontlast.

Brugge, 22 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Impens, Nancy. (61831)

Vredegerecht van het kanton Eeklo

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 22 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, als voorlopige bewindvoerder over Mevr. Lataire, Irena, geboren te Kortrijk op 17 augustus 1931, wonende te 9930 Zomergem, Overdam 33, opgenomen en verblijvende in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, overleden te Eeklo op 6 december 2004.

Eeklo, 22 februari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (61832)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 22 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, als voorlopige bewindvoerder over Mevr. Rootsaert, Marcella, geboren te Middelburg op 26 december 1904, opgenomen en verblijvende in de instelling Rusthuis « Avondzegen », Moeie 37, te 9900 Eeklo, overleden te Eeklo op 7 januari 2005.

Eeklo, 22 februari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (61833)

Vredegerecht van het tweede kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Gent, verleend op 21 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Jooris, Willy, wonende te 9810 Nazareth, Landuitstraat 16, als voorlopige bewindvoerder over Jooris, Davy Luc Angelicus, gedomicilieerd en verblijvende te 9810 Nazareth, Landuitstraat 16, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 2 januari 2005.

Gent, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Aper. (61834)

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

—

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 14 februari 2005, werd Vandebergh, Lambert, geboren te Heusden op 24 augustus 1956, architect, wonende te 3582 Koersel, Albert I-laan 104, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt op 20 juli 2004 (rolnummer 04A590-Rep.R. 1511/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Vandebergh, Leopold, gedomicilieerd te 3530 Houthalen-Helchteren, Oude Bemdens 25, geboren te Heusden op 27 april 1949, bediende, opgenomen in het Ziekenhuis Sint-Ursula, te 3540 Herk-de-Stad, Diestsesteenweg 8, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 2004, blz. 61700 en onder nr. 67210), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Heusden-Zolder op 4 oktober 2004.

Hasselt, 18 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (61835)

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 22 februari 2005 werd Lenaerts, Jozef Antoon Catharina, geboren te Hoogstraten op 11 april 1948, metaalbewerker, wonende te 2310 Rijkevorsel, Koekhoven 30, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Turnhout op 13 maart 1997 (rolnummer 97B3305-Rep.R. 840/1997), tot voorlopig bewindvoerder over Lenaerts, Maria Lucia Jozef Elisabeth, geboren te Rijkevorsel op 3 november 1914, ongehuwd, wonende te 2310 Rijkevorsel, Helhoekweg 18 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1997, blz. 7235 en onder nr. 6396), met ingang van 11 februari 2005 ontslagen van zijn opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Rijkevorsel op 11 februari 2005.

Hoogstraten, 22 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Van Gils, Herman. (61836)

Vredegerecht van het kanton Izegem

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 21 februari 2005 werd de opdracht van Landuyt, Gabrielle, geboren te Sint-Eloois-Winkel op 1 november 1938, wonende te 8880 Sint-Eloois-Winkel, Groenestraat 3, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Desimpele, Magdalena, geboren te Moorslede op 28 oktober 1908, wonende te 8870 Izegem, Meensesteenweg 74, beëindigd. Dit wegens het overlijden van Desimpele, Magdalena op 1 februari 2005 te Izegem.

Izegem, 21 februari 2005.

De griffier : (get.) Duthoo, Freddy. (61837)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 februari 2005, werd De Meulder, Dirk Jan August, geboren te Mechelen op 26 september 1942, wonende te 9940 Evergem, Everparkstraat 47, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 21 december 2004 (rolnr. 04A3279-Rep.V. 7035/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Galopin, Yvonne Marie, geboren te Mechelen op 27 augustus 1921, laatst wonende te 2800 Mechelen, Stuivenbergvaart 97, laatst verblijvende in Dodoens-ziekenhuis, te 2800 Mechelen, Zwartzustersvest 47, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2004, p. 85978, onder nr. 71361, met ingang van 9 februari 2005 ontslagen van zijn opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 9 februari 2005.

Mechelen, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart. (61838)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 17 februari 2005, werd Van Den Brande, Emmanuëlla, geboren te Mechelen op 19 augustus 1961, wonende te 3020 Winksele (Herent), Vilvoordsebaan 7/C, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 16 maart 1992 (rolnr. 92B4866-Rep.V. 872/1992), tot voorlopig bewindvoerder over Meysmans, Marie Jeanne Caroline, geboren te Mechelen op 5 juni 1941, laatst wonende te 2800 Mechelen, Schuttersstraat 41, met ingang van 28 september 2004 ontslagen van haar opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Sint-Katelijne-Waver op 28 september 2004.

Mechelen, 22 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mia Discart. (61839)

Vredegerecht van het kanton Meise

—

Beschikking d.d. 22 februari 2005 verklaart de heer De Boeck, Patrick, wonende te 1785 Merchtem, Huttert 74, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Meise 22 september 2004 (rolnummer 04A439-Rep.R. 1642) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. De Bondt, Magdalena, wonende in het rusthuis O.C.M.W.

Merchtem, Gasthuisstraat 19 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2004), met ingang van 22 februari 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Meise (Wolvertem), 22 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Peeters, Lieve. (61840)

Vredegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 21 februari 2005 werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Janssens, Anna, geboren te Bocholt op 11 oktober 1932, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 3990 Peer, Rustoordlaan 40, ingevolge haar overlijden op 14 februari 2005 te Peer.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (61841)

Vredegerecht van het kanton Schilde

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 22 februari 2005, werd verklaart Torfs, Luc, geboren te Lier op 13 februari 1953, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Kardinaal Mercierlei 14*A*, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zandhoven op 26 april 2001 tot voorlopige bewindvoerder over Van Den Broeck, Ivonne, geboren te Lier op 20 maart 1926, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het R.V.T. Wommelgem, 2160 Wommelgem, Selsaetenstraat 50, met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schilde, 22 februari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christiaensen, Inez. (61842)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

—

Justice de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut

—

Suite à la requête déposée au greffe le 22 octobre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II - Hannut, siège de Hannut, rendue le 15 février 2005, Me Benoît Cartilier, avocat à 4280 Hannut, rue Albert I^{er} 96, est nommé en remplacement de Me Murielle Paquot, avocat à Hannut, rue de Tirlemont 4, en qualité d'administrateur provisoire de Jaumotte, Simone, née à Ciney le 26 juillet 1941, célibataire, domiciliée à 4280 Hannut, route de Landen 21, qui est temporairement hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, J. (61843)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 21 février 2005, M. Vanhaelewyn, Olivier, né le 27 juillet 1974 à Mouscron, domicilié à 7730 Estaimpuis (Leers-Nord), rue du Cornet 16, résidant centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Dahlias », rue Despars 94, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Corinne Poncin, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21, en remplacement de M. Denayer, Luc, domicilié à 7620 Brunehaut (Bléharies), quai de l'Escaut 52.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (61844)

Vredegerecht van het eerste kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 9 februari 2005, werd Janssens, Bert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter, van het eerste kanton Antwerpen, op 31 januari 2002 (rolnummer 02B32-Rep.R. 263/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Volckaert, Yvonne, geboren te Hoboken op 15 juli 1914, wonende in het RVT De Zavel, te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21-23 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2002, blz. 5663 en onder nr. 61241), met ingang van 19 januari 2005 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Volckaert, Yvonne : Bouteligier, Leo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Koninklijkelaan 32.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Zys, Els. (61845)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 9 februari 2005, werd Janssens, Bert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter, van het eerste kanton Antwerpen, op 31 januari 2002 (rolnummer 02B30-Rep.R. 261/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Vanluffelen, Josephina, geboren te Baarle-Nassau op 18 november 1924, wonende in het RVT De Zavel, te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21-23 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2002, onder nr. 61243), met ingang van 20 januari 2005 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vanluffelen, Josephina : Bouteligier, Leo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Koninklijkelaan 32.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Zys, Els. (61846)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 9 februari 2005, werd Janssens, Bert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter, van het eerste kanton Antwerpen, op 31 januari 2002 (rolnummer 02B31-Rep.R. 262/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Verboven, Maria, geboren te Veerle op 14 december 1920, wonende in het RVT De Zavel, te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21-23, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2002, blz. 5663 en onder nr. 61242), met ingang van 19 januari 2005 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Verboven, Maria : Bouteligier, Leo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Koninklijkelaan 32.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Zys, Els. (61847)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 9 februari 2005, werd Janssens, Bert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, op 31 januari 2002 (rolnummer 02B33-Rep.R. 264/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Zutterman, Maria, geboren te Assebroek op 20 juli 1913, wonende in het RVT De Zavel, te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21-23 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2002, blz. 5663 en onder nr. 61240), met ingang van 25 januari 2005 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Zutterman, Maria : Bouteligier, Leo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Koninklijkelaan 32.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier : (get.) Zys, Els. (61848)

Vredegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel,
met zetel te Neerpelt

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 14 februari 2005 werd Verdonck, Alice, geboren te Lommel op 4 augustus 1919, verblijvende en gedomicilieerd te 3910 Neerpelt, rusthuis St.Jozef-Kloosterhof 1, reeds eerder niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder in vervanging van Laukens, Gerty : Evers, Bernadette, advocaat, wonende te 3910 Neerpelt, Fabriekstraat 28.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel. (61849)

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

—

Bij verklaring d.d. 17 februari 2005 ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, heeft Mevr. Alingabo, Ngalima, geboren te Kisangani op 20 november 1961, wonende te 9200 Dendermonde, Serbosstraat 5/58, in haar hoedanigheid van moeder wettige-voogdes over de persoon en goederen van haar minderjarige kinderen :

Imandt, Hilde Geert Bernadette, geboren te Ronse op 29 juli 1987, wonende te 9200 Dendermonde, Serbosstraat 5/58;

Imandt, Piet Heidi Francis, geboren te Ronse op 2 november 1992, wonende te 9200 Dendermonde, Serbosstraat 5/58,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Imandt, Robert Joseph August Maria, geboren te Wilrijk op 27 september 1946, laatst wonende te Ronse, Blauwesteen 21, en overleden te Ronse op 6 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven van hun rechten te doen kennen binnen de drie maand te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan de heer notaris Philippe Flamant, Karel Vandendoorenstraat 12, te 9600 Ronse.

(Get.) Ph. Flamant, notaris. (5374)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen
—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 22 februari 2005, hebben :

Roevens, Myriam Beatrice Paule Marguerite, geboren te Brasschaat op 16 december 1949, wonende te 2930 Brasschaat, De Wandeleerlei 2;

De Schutter, Olivier, geboren te Ekeren op 16 september 1970, wonende te 2240 Zandhoven, Oelegembaan 12;

De Schutter, Barbara, geboren te Wilrijk op 14 februari 1973, wonende te 2930 Brasschaat, Isenbaertlei 3,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Schutter, Philip Carl Bertha Maria, geboren te Ekeren op 21 januari 1948, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, De Wandeleerlei 2, en overleden te Brasschaat op 4 oktober 2004.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van de geassocieerde notarissen Roevens, Joseph en Celis, Chris, te 2930 Brasschaat, Door Verstraetelei 38.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De griffier : (get.) R. Aerts. (5375)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 22 februari 2005, hebben :

Raeymaekers, Caroline, geboren te Wilrijk op 9 mei 1979;

Raeymaekers, Laurence Marguerite Yvonne, geboren te Wilrijk op 20 juli 1982,

beiden wonende te 2550 Kontich, Jeroen en Peter Conventlaan 13,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Raeymaekers, William Jacques Jean, geboren te Antwerpen op 17 juli 1949, in leven laatst wonende te 2020 Antwerpen-2, Boomsesteenweg 514, en overleden te Antwerpen op 3 februari 2005.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Ilse Janssens, Antwerpsesteenweg 83, 2550 Kontich.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 februari 2005.

De griffier : (get.) M. Peeters. (5376)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge
—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 23 februari 2005, heeft Mr. Carl Polfliet, notaris met kantoor te 8400 Oostende, Kaaistraat 8, handelend als gevolmachtigde van :

Feys, Josiane Mireille Agnes Mathilde, geboren te Oostende op 13 augustus 1934, weduwe van Sérafimoff, Robert, wonende te 8400 Oostende, Albert I-Promenade 44/5, handelend in eigen naam;

Sérafimoff, Philippe, geboren te Oostende op 25 maart 1955, echtgenoot van Camerlinck, Veronica, wonende te 8400 Oostende, Jules Peurquaetstraat 2 bus 7, handelend in eigen naam;

Sérafimoff, Dominique, geboren te Oostende op 11 november 1952, echtgenote van Gathem, Philippe, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Gentsesteenweg 1146/bA41, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Sérafimoff, Robert, geboren te Evere op 27 mei 1925, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Albert I-Promenade 44/5, en overleden te Oostende op 29 december 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Carl Polfliet, voornoemd.

Brugge, 23 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (5377)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 23 februari 2005, heeft Vandewyngaerde, Christel, geboren te Oostende op 13 augustus 1968, wonende te 8400 Oostende, Dwarsstraat 5, bus 3,

handelend in eigen naam verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen haar echtgenoot, Brutin, Bart Achiel Hendrik, geboren te Wevelgem op 8 juni 1965, in leven laatst wonende te 8400 Oostende, Dwarsstraat 5, bus 3, en overleden te Kortrijk op 1 december 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bart van Opstal, notaris met standplaats te 8400 Oostende, Vindictivelaan 8.

Brugge, 23 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (5378)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 23 februari 2005, heeft de heer Van Steenlandt, Willy, wonende te 9120 Beveren, Ropstraat 40, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de hierna vermelde beschermd persoon, zijnde :

Van Steelandt, Rudi, geboren te Beveren op 8 juni 1955, wonende te 9190 Stekene, Meerstraat 48.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Steelandt, Petrus Frans, geboren te Haasdonk op 27 december 1925, in leven laatst wonende te 9120 Beveren-Waas, Willem Van Doornyckstraat 114, en overleden te Beveren op 25 mei 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr., notaris J. Vercouteren, ter standplaats 9120 Beveren, Ciamberlanidreef 34.

Dendermonde, 23 februari 2005.

De griffier : (get.) A. Vermeire. (5379)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Op 7 februari 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, T. De Groot, e.a. adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Teerlinck, Ingrid Martha René Georges, geboren te Gent op 9 januari 1966, wonende te 9930 Zomergem, Tennislaan 12, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van haar bij haar inwonende minderjarige kinderen :

Everaerd, Tim, geboren te Eeklo op 20 februari 1990,

Everaerd, Niels, geboren te Eeklo op 12 februari 1992.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Everaerd, Paul, geboren te Zomergem op 11 februari 1963, in leven laatst wonende te 9930 Zomergem, Tennislaan 12, en overleden te Eeklo op 22 januari 2005.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zomergem d.d. 28 januari 2005, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen Everaerd, Paul, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op haar adres, voornoemd, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, e.a. adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) I. Teerlinck; T. De Groot.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Ingrid Teerlinck.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) T. De Groot. (5380)

Op 15 februari 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, T. De Groot, e.a. adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, zijn verschenen :

Martens, Kurt Gino Laura, geboren te Deinze op 19 november 1967, en Calant, Marianne Maria Agnes, geboren te Waregem op 6 oktober 1967, beiden wonende te 8570 Anzegem, Steenbruggestraat 2,

beiden handelend in hun hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van hun bij hen inwonende minderjarige kinderen :

Martens, Timmy Nicole Lucien, geboren te Waregem op 15 september 1996,

Martens, Sammy Tommie Agnes, geboren te Waregem op 31 maart 1999,

Martens, Tommy Anne Marc, geboren te Waregem op 5 februari 2003.

De comparanten verklaren ons, handelend in hun gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Martens, Laurent Adolf Angelica A., geboren te Deinze op 4 juli 1949, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Gaversesteenweg 238, bus 5, en overleden te Deinze op 13 november 2003.

Tot staving van hun verklaring hebben de comparanten ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk d.d. 13 januari 2005, waarbij zij gemachtigd werden om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen Martens, Laurent Adolf Angelica A., te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij hebben ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op hun adres, voornoemd, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparanten, na gedane lezing, met ons, e.a. adjunct-griffier, hebben ondertekend.

(Get.) K. Martens; M. Calant; T. De Groot.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan Kurt Martens.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) T. De Groot. (5381)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 23 februari 2005, blijkt dat :

Vonckers, Sonja, wonende te 3570 Alken, Stationsstraat 82, handelend in haar hoedanigheid van gevolmachtigde van :

Berden, Dieter, geboren te Hasselt op 18 december 1982, wonende te 3590 Diepenbeek, Kempenstraat 197, handelend in eigen naam;

Berden, Gunter, geboren te Hasselt op 28 maart 1985, wonende te 3590 Diepenbeek, Kempenstraat 197, handelend in eigen naam;

Franssens, Ann Myrèse Roland, geboren te Hasselt op 11 april 1968, verpleegkundige, wonende te 3511 Hasselt (Kuringen), Vetterstraat 51, handelend als drager van het ouderlijk gezag over Berden, Nelle, geboren te Hasselt op 14 oktober 1994, wonende bij haar moeder, Mevr. Franssens, Ann, te 3511 Hasselt (Kuringen), Vetterstraat 51, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter Jean-Marie Arkens, van het vredegerecht van het tweede kanton Hasselt d.d. 28 januari 2005,

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen Berden, Benny Leon Paul, geboren te Hasselt op 5 maart 1962, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Windmolenstraat 127, en overleden te Hasselt op 6 december 2004;

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van R. Hage Goetsbloets, notaris, Kapelstraat 49, 3500 Hasselt.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 23 februari 2005.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) L. Petrov. (5382)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 23 februari 2005 heeft verklaard, Derammelaere, Veerle Ann Georgette, geboren te Kortrijk op 2 juni 1964, en wonende te 8540 Deerlijk, Beverenstraat 60, handelend in eigen naam,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Derammelaere, Joseph Camillus, geboren te Wielsbeke op 19 augustus 1938, in leven laatst wonende te 8520 Kuurne, Harelbeeksestraat 72/301, en overleden te Kortrijk op 22 januari 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Ignace Saey, notaris met standplaats te 8540 Deerlijk, Harelbekestraat 81/48.

Kortrijk, 23 februari 2005.

De griffier : (get.) Marc Audoor. (5383)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 12 december 2003, heeft Mr. Rudi Louis Beeken, advocaat, geboren te Lubbeek op 12 september 1969, wonende te Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41, handelende als gevolmachtigde van :

De heer Lucien Alfons Cornelis Branders, geboren te Aarschot op 16 september 1954, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Spreeuwstraat 19; handelende in zijn hoedanigheid van ouder hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot d.d. 2 december 2003 over de persoon en de goederen van :

Brams, Gregory Julia Louis, geboren te Leuven op 23 juni 1987;

Brams, Laetitia Leopoldine Theofiel, geboren te Leuven op 4 mei 1991;

beide voornoemde minderjarigen wonende te 3390 Tielt-Winge, Leuvensesteenweg 138,

heeft verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Brams, Margot Liliane, geboren te Bekkevoort op 29 oktober 1957, in leven laatst wonende te Tielt-Winge, Leuvensesteenweg 138, en overleden te Tielt-Winge op 21 oktober 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Peter Boogaerts, kantoorhoudende te Aarschot (Rillaar), Diestesteenweg 261.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Leuven, 12 december 2003.

De griffier : (get.) K. Grisez. (5384)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 22 février 2005, aujourd'hui le 22 février 2005, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Hugues Mathy, greffier adjoint :

Mme Daune, Cathy, domiciliée à 7140 Morlanwez, rue de la Potrée 43, agissant en sa qualité de mandataire spécial de Joly, Vincent, domicilié à 7140 Morlanwelz, rue de la Potrée 43;

et ce, en vertu d'une procuration donnée le 21 février 2005 à Charleroi;

M. Joly, Benoît, domicilié à 7120 Estinnes, rue des Ecoles 38, agissant en son nom personnel,

lesquels comparants déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Dufossez, Yolande, de son vivant domiciliée à Peissant, rue des Ecoles 38, décédée le 25 janvier à Peissant.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite, nous avons signé avec eux.

Cet avis doit être adressé à Mme Françoise Mourue, notaire à 6567 Merbes-le-Château, Grand'Place 37.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 22 février 2005.

Le greffier adjoint, (signé) Hugues Mathy. (5385)

Tribunal de première instance de Dinant

—

Suivant acte n° 474 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 23 février 2005 :

Me Bernard Castaigne, avocat à 5500 Dinant, rue Daoust 41, agissant en vertu d'un jugement du tribunal de commerce de Dinant, en date du 4 mai 2004, en sa qualité de curateur de la faillite de Mme Ceysens, Martine, domiciliée à Gedinne, Station 19, y ayant exploité jusqu'au 30 mars 2004, sous la dénomination « Hôtel Jacoby », un hôtel-restaurant-débit de boissons, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0722.146.489, R.C. Dinant 27494, T.V.A. 722.146.489,

a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession qui est dévolue à la faillie par le décès de sa mère, Brasseur, Denise, née à Bourseigne-Neuve le 15 mars 1926, en son vivant domiciliée à Sart-Custinne, rue de Gedinne 41, et décédée à Sainte-Ode, en date du 2 septembre 2004.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à Me Castaigne, préqualifié.

Dinant, le 23 février 2005.

Le greffier, (signé) M. Focan. (5386)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an 2005, le 23 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Nathalie Masset, avocat à 4000 Liège, avenue Rogier 24/12, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Vanoppen, Maria, née à Zolder le 9 novembre 1932;

domiciliée Atlantis Dr 2210, Vero Beach, Floride, 32963 (U.S.A.),

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Vanoppen, Lucien, né à Heusden le 9 avril 1937, de son vivant domicilié à Liège 2, quai des Ardennes 50/105, et décédé le 8 juin 2004 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Thierri De Block, notaire à 4040 Herstal, rue Hoyoux 87.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (5387)

L'an 2005, le 22 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Deltour, Isabelle, née à Rocourt le 26 janvier 1973, domiciliée à Soumagne, rue Tempiet 36, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge :

Schaack, Jérôme, né à Rocourt le 6 juin 1994 domicilié avec sa mère;

et à ce, autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron du 8 février 2005, ordonnance qui est produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Schaack, Philippe, né à Liège le 3 novembre 1956, de son vivant domicilié à Soumagne, rue Tempiet 36, et décédé le 26 décembre 2004 à Soumagne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me José Meunier, notaire à Olne, rue Falise 1.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (5388)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

—

L'an 2005, le 23 février, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Me Jean Vanbellingen, notaire de résidence à 6997 Erezée, avenue du Centenaire 7, lequel agissant en vertu de procurations sous seing privé, qui resteront annexées au présent, comme mandataire de :

1. Leonard, Marie-Jeanne Célina Ghislaine, sans profession, née à Heyd le 26 janvier 1962, domiciliée à 6941 Durbuy (Heyd), Rowe di Veule 2, laquelle agissant en sa qualité de tutrice de :

Leonard, Mireille Marie Anne Andrée Ghislaine, sans profession, née à Heyd le 9 octobre 1969, célibataire, domiciliée à 6870 Saint-Hubert (Arville), rue Coémont 15, placée sous statut de minorité prolongée par décision du tribunal de première instance de Neufchâteau du 30 mai 2001;

2. Me Daniel Henneaux, avocat, né à Bastogne le 2 novembre 1971, dont le cabinet est établi à 6800 Libramont-Chevigny, résidence « Dr Defoy », avenue de Bouillon 16/*b*, lequel agissant en sa qualité de subrogé tuteur de Léonard, Mireille, placée sous statut de minorité prolongée, mieux décrite ci-dessus;

Mme Leonard, Marie-Jeanne, et Me Henneaux, agissent conformément à une ordonnance rendue le 20 janvier 2005, par M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, dont une copie restera annexée au présent,

lequel comparant a déclaré, au nom de ses mandants, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Leonard, Alexis Jean Joseph, né à Wardin le 10 octobre 1935, de son vivant domicilié à Durbuy, Rowe di Veule 3, section Heyd, et décédé le 25 juillet 2004 à Durbuy, section Heyd.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jean Vanbellingen, notaire de résidence à 6997 Erezée, avenue du Centenaire 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Vanbellingen.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (5389)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an 2005, le 22 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Alex Geubelle, avocat à 5000 Namur, rue Patenier 57, représentant en vertu d'une procuration sous seing privé;

Mme Dupuis, Simone, domiciliée à 1341 Céroux-Mousty, rue Nouvelle 16, agissant en sa qualité de tutrice pour :

Somme, Auguste, né le 9 avril 1950 à Floreffe, domicilié à 6887 Saint-Médard, rue Martilly 14, placé sous statut de minorité prolongée, par jugement du tribunal de première instance de Namur, en date du 19 mars 1980;

et ce, dûment autorisée, par ordonnance de M. le juge de paix, Philippe Awoust du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, en date du 15 février 2005,

lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Somme, Charles, en son vivant domicilié à Floriffoux, rue du Try 7, et décédé à Floriffoux, en date du 2 septembre 2004.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Alex Geubelle, avocat à 5000 Namur, rue Patenier 57.

Namur, le 22 février 2005.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (5390)

Tribunal de première instance de Nivelles

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles en date du 21 février 2005, Maître Dominique JOSSART, avocat dont le cabinet est sis à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain, n° 241, en sa qualité d'administrateur provisoire à la succession de PAIRET, Marcel, désigné par ordonnance du président du tribunal de première instance de Nivelles en date du 11 août 2000, agissant pour les héritiers suivants :

M. FERGLOUTE, Robert François Emile Gustave Ghislain, né à Etterbeek le huit décembre mil neuf cent trente-neuf, époux de Mme FONTAINE, Monique, domicilié à 6600 Bastogne, avenue des Petites Epines 28.

M. FERGLOUTE, Roland Léon Gilbert Rober Ghislain, né à Etterbeek le vingt-sept décembre mil neuf cent quarante-six, époux de Mme VAN DER VURST, Lucienne, domicilié à 1480 Tubize, avenue des Cerisiers 14.

Mme MIRLON, Elvire Marie Ghislaine, née à Namur le dix-sept juillet mil neuf cent vingt-trois, veuve de M. LEGRAIN, Henri Jules Emile, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue d'Alvau 18.

Mme MIRLON, Gilberte Bertha Marie Ghislaine, née à Namur le vingt-quatre novembre mil neuf cent vingt-quatre, veuve de M. Joseph WIBLET, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue de Corbais 40.

Mme BOIS, Claire Rita, née à Binche le trente août mil neuf cent quarante-deux, épouse de M. VALENTYN, Henri, né à Charleroi le quinze janvier mil neuf cent quarante, domiciliée à 6040 Charleroi (Jumet), rue Puissant 244.

M. DE TAEYE, Francis Désiré, né à Gosselies le onze décembre mil neuf cent cinquante, époux de Mme LAGNEAU, Jeanine Aurélie Adrienne Ghislaine, née à Marchienne-au-Pont le onze avril mil neuf cent cinquante et un, domicilié à 6030 Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue de Roux 28.

Mme DE TAEYE, Chantal Georgette Lucienne Ghislaine, née à Charleroi le vingt-quatre mars mil neuf cent cinquante-deux, veuve de M. André LION, domiciliée à 6042 Charleroi (Lodelinsart), rue Jean Lipsin 15.

Mme DAIX, Germaine Joséphine Ghislaine, née à Charleroi le trente juillet mil neuf cent vingt et un, veuve de M. KINKIN, Raymond, domiciliée à 6040 Charleroi (Jumet), rue Joseph Lambillotte 143.

Mme TENRET, Ginette, née à Sivry le vingt et un novembre mil neuf cent trente, veuve de M. Robert DAIX, domiciliée à 6040 Charleroi, chaussée de Bruxelles 458.

M. DAIX, Raymond Robert Ghislain, né à Marchienne-au-Pont le vingt-neuf octobre mil neuf cent-cinquante, célibataire, domicilié à 6040 Charleroi, chaussée de Bruxelles 458.

M. DAIX, Jean-Marie Alphonse Ghislain, né à Charleroi le trente mars mil neuf cent cinquante-deux, époux de Mme DAUBECHIES, Maggy Emilia Marie Rita, domicilié à 6041 Charleroi, chaussée de Nivelles 102.

Mme DAIX, Christine Georgette Bernadette, née à Charleroi le seize juillet mil neuf cent cinquante-huit, épouse de M. LACROIX, André Simon, domiciliée à 6230 Pont-à-Celles, place Bois Renaud (PAC) 9.

Mme DAIX, Marcelle Léonie, née à Dampremy le deux octobre mil neuf cent vingt-sept, veuve de M. DECLERCQ, Alphonse René Ghislain, domiciliée à 6042 Charleroi (Lodelinsart), rue Emile Vandervelde 25.

M. DAIX, Willy Antoine Ghislain, né à Dampremy le sept novembre mil neuf cent vingt-neuf, divorcé, domicilié à 6040 Charleroi (Jumet), rue de Dampremy 52.

Mme DAIX, Liliane Alfreda, née à Dampremy le seize décembre mil neuf cent trente-sept, veuve de M. BOURGEOIS, Gaston, domiciliée à 6042 Charleroi (Lodelinsart), rue Alfred Georges 30.

M. DAIX, André Lucien Ghislain, né à Dampremy le vingt-huit décembre mil neuf cent quarante, époux de Mme DEPREZ, Claire Gilberte Renée, née à Roux le huit mars mil neuf cent trente-neuf, domicilié à 6042 Charleroi (Lodelinsart), rue Emile Vandervelde 38.

Mme DENHAESE, Simone Adèle Ghislaine, née à Dion-le-Mont le trente janvier mil neuf cent vingt-deux, veuve de M. Fernand MORTIER, domiciliée à 1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Spangen 16.

Mme MORTIER, Nicole Ghislaine, née à Louvain le quatre janvier mil neuf cent quarante-neuf, veuve de M. Paul DURLET, domiciliée à 1340 Ottignies Louvain-la-Neuve, avenue Bel Horizon 2/2.

Mme JACOB, Raymonde Justine Marie Ghislaine, née à Bossières le dix-sept juin mil neuf cent trente, veuve de M. Roger FRANCOIS, domiciliée à 5030 Gembloux, rue du Culot 26.

M. FRANCOIS, Christian Victor José Ghislain, né à Gembloux le vingt-sept juin mil neuf cent cinquante-trois, époux de Mme GIGOT, Huguette Simone Maria Ghislaine, domicilié à 5030 Gembloux, rue des Oies 9.

Mme FRANCOIS, Béatrice José Simone Ghislaine, née à Gembloux le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante-cinq, épouse de M. PIERLOT, Fernand Jules Paul Dany Ghislain, né à Gembloux le vingt-huit juin mil neuf cent cinquante-cinq, domiciliée à 6250 Aiseau-Presles, rue de la Gare (AI) 37.

M. DERDELINCKX, Antoine Paul, né à Halle le dix-sept décembre mil neuf cent vingt-huit, veuf de Mme Paula FRANCOIS, domicilié à 1480 Tubize, clos des Charmes 402/2.

Mme DERDELINCKX, Simonne Marie Pierre, née à Uccle le seize octobre mil neuf cent cinquante-cinq, divorcée, épouse de M. MORELLE, Patrick Pol Francis, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Gaucheret 122.

Mme DERDELINCKX, Elisabeth Roger Marie Louise, née à Ixelles le neuf février mil neuf cent cinquante-neuf, épouse de M. DEPREZ, Patrick Marcel Henri Ghislain, domiciliée à 6280 Villers-Poterie (Gerpinnes), chemin du Roy 31.

M. DERDELINCKX, Willy Thierry Solange, né à Berchem-Sainte-Agathe le dix-huit mai mil neuf cent soixante-six, célibataire, domicilié à 1480 Tubïze, clos des Charmes 402/2.

Mme FRANÇOIS, Gilberte Bertha Simonne Ghislaine, née à Mont-Saint-Guibert, le sept février mil neuf cent trente-deux, épouse de M. THYSMANS, Pierre Gustave François, né à Uccle le huit août mil neuf cent trente-deux, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue d'Alvaux 23

M. LODEWYCKX, Jean Marie André, né à Ixelles le vingt-sept février mil neuf cent cinquante-huit, divorcé, domicilié à 1450 Chastre, rue de Nil 25/1.

M. LODEWYCKX, Jacques Roger, né à Etterbeek le vingt-quatre décembre mil neuf cent soixante, époux de Mme LAETS, Valérie Louise Henriette, née à Ixelles le quatre septembre mil neuf cent soixante-neuf, domicilié à 5140 Sombreffe, chaussée Romaine 37.

Mlle LODEWYCKX, Brigitte Marie Josée, née à Ixelles le trois octobre mil neuf cent soixante-deux, célibataire, domiciliée à 5020 Namur (Suarlée), rue des Lauriers 10.

M. FRANÇOIS, Gary Pierre Gilbert, né à Ottignies le vingt février mil neuf cent cinquante-huit, divorcé non remarié, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, chemin des Pelziats 23.

Mme FRANÇOIS, Nathalie Francine Antoinette, ouvrière, née à Ottignies le vingt avril mil neuf cent septante et un, divorcée non remariée, domiciliée à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue Bas Warichet 4.

Mme FRANÇOIS, Yolande Rolande Ghislaine, née à Mont-Saint-Guibert le vingt et un décembre mil neuf cent quarante-trois, épouse de M. CAP, Raymond Théodore, domiciliée à 5540 Hastière, Domaine Hurlevent 22, boîte 22.

Mme FRANÇOIS, Andrée Victorine Louise Ghislaine, sans profession, née à Mont-Saint-Guibert le douze août mil neuf cent quarante-cinq, épouse de M. TELLIER, Jacques Jean, né à Court-Saint-Etienne le vingt et un octobre mil neuf cent trente-neuf, domiciliée à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de l'Eglise de Sart 21.

Mme WITTEBROUCK, Marie José Gabrielle Ghislaine, née à Mont-Saint-Guibert le quatorze juin mil neuf cent trente-deux, épouse de M. GILLET, Louis René Ghislain, né à Mont Saint-Guibert le vingt-deux décembre mil neuf cent trente, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue d'Alvau 27.

M. TESTELMANS, Albert Ghislain Joseph, né à Mont-Saint-Guibert le huit janvier mil neuf cent trente et un, divorcé non remarié, domicilié à 1490 Court-Saint-Etienne, rue du Ghête 43.

Mme MAZY, Germaine Ernestine, née à Namur le vingt-cinq février mil neuf cent vingt-cinq, veuve de M. Louis DAIX, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue Auguste Lannoye 13, et résidant à Gembloux, avenue des Combattants 94.

M. DAIX, Jean Marie Herman Ghislain, né à Namur le neuf avril mil neuf cent cinquante-deux, époux de Mme BAUDUIN, Lydie, née à Le Coteau (France), le trente mai mil neuf cent cinquante-cinq, domicilié à Gembloux (5030 Gembloux), rue Adolphe-Damseaux 25.

Ainsi que pour tout autre héritier inconnu, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de PAIRET, Marcel Gustave Ghislain, né à Hévillers le douze février mil neuf cent vingt-deux, veuf de Mme de Lacourt, Jeanne, de son vivant domicilié à Wavre, chaussée de Namur 251/3, et décédé à Wavre le douze décembre mil neuf cent nonante-neuf.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Bernard HOUET, notaire de résidence à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 152.

Nivelles le 21 février 2005,

Pour copie conforme de la déclaration : le greffier-chef de service, (signé) J.-M. Lamotte. (5391)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584 van het Gerechtelijk Wetboek

—

Publication prescrite par l'article 584 du Code judicaire

—

Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'un administrateur provisoire

—

Bij beschikking van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 14 januari 2005 werd de heer Jan Lodewijk Mertens, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te Schoten, Verbertstraat 22, aangesteld tot voorlopig bewindvoerder over de vennootschap B.V.B.A. Janbri, Grote Steenweg 565, te Berchem en dit voor een periode van drie maanden, zo nodig verlengbaar met als opdracht :

- het dagelijks bestuur van de vennootschap waar te nemen;

- alle bescheiden, stukken, kluizen, rekeningen en andere goederen of activa van de vennootschap in te zien, op te laten maken en te controleren, ook wanneer deze zich bij derden bevinden.

(Get.) Jan Mertens, advocaat. (5392)

Concordat judiciaire − Gerechtelijk akkoord

—

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14 février 2005, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à la S.P.R.L. BTI Tassoul frères, dont le siège social est sis à 1435 Mont-Saint-Guibert « Clos de la Brasserie », place du Peuple 3, bâtiment 2*a*, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0434.677.091.

Le tribunal a désigné Me Speidel, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, au plus tard le 11 avril 2005.

Il sera statué le lundi 27 juin 2005, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, greffière. (5393)

Faillite − Faillissement

—

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van de N.V. Compagnie BL, Culliganlaan 1, bus 3, 1831 Diegem.

Ondernemingsnummer : 0445.943.246.

Handelsactiviteit : transport.

Rechter-commissaris : P. De Smedt.

Curator : Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5394)

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Fidibel, Ninoofsesteenweg 22, 1500 Halle.

Ondernemingsnummer : 0447.696.372.

Handelsactiviteit : industriële wasserij.

Rechter-commissaris : P. De Smedt.

Curator : Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5395)

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van de C.V.B.A. Elise, Leuvensestraat 52, 1800 Vilvoorde.

Ondernemingsnummer : 0432.859.233.

Handelsactiviteit : damesconfectie.

Rechter-commissaris : M. Geeraerts.

Curator : Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5396)

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Rentmat, Jan De Trochstraat 58*D*, 1703 Schepdaal.

Ondernemingsnummer : 0475.733.728.

Handelsactiviteit : ijzerwaren.

Rechter-commissaris : M. Geeraerts.

Curator : Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5397)

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.O.A. Atmosphere, Landbeekstraat 30, 1860 Meise.

Ondernemingsnummer : 0436.628.177.

Handelsactiviteit : plaatsen van behang.

Rechter-commissaris : M. Geeraerts.

Curator : Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5398)

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Crea Concept, De Villegas De Clercampstraat 132, 1853 Strombeek-Bever.

Ondernemingsnummer : 0466.061.442.

Handelsactiviteit : overige werkzaamheden in de bouw.

Rechter-commissaris : M. Geeraerts.

Curator : Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5399)

Bij vonnis van 22 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. A-Line Data Belgium, Excelsiorlaan 19, 1930 Zaventem.

Curator : Mr. Walravens, Jean-Pierre.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5400)

Bij vonnis van 22 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Professional Organisors for Leisure Industry (P.O.L.I.), Brusselsesteenweg 402, 3090 Overijse.

Ondernemingsnummer 0452.721.863.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Brigitte Wouters, Ano Glyfada, Pamudidos 91-93, te Athene (Griekenland).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5401)

Bij vonnis van 22 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Fosty, Isabelle, Schriekdreef 8, 1861 Wolvertem.

Ondernemingsnummer 0564.566.526.

Curator : Mr. Vanschoubroek.

Vereffenaar : Fosty, Isabelle.

Werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5402)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 22 février 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Bouw 2000, rue Auguste Van Zande 52, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise 0464.372.850.

Curateur : Me Bertrand Asscherickx.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5403)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 22 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Bouw 2000, Auguste Van Zandestraat 52, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer 0464.372.850.

Curator : Mr. Asscherickx.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5403)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 février 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Pamir, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Georges Raeymaeckers 29.

Numéro d'entreprise 0465.223.381.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Parwez, Bashir, rue Georges Raeymaeckers 29, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5404)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 21 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Pamir, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Georges Raeymaeckersstraat 29.

Ondernemingsnummer 0465.223.381.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Parwaz, Bashir, Georges Raeymaeckersstraat 29, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5404)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 février 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Semiotic, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue des Floralies 33, bte 90.

Numéro d'entreprise 0476.558.426.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Theunis, Xavier, avenue des Floralies 33/90, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5405)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 21 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Semiotic, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Floraliënstraat 33, bus 90.

Ondernemingsnummer 0476.558.426.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Theunis, Xavier, Floraliënlaan 33/90, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5405)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 21 février 2005, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Dadi, avec siège social à 1190 Forest, chaussée d'Alsemberg 321.

Numéro d'entreprise 0477.742.321.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Medeiros Oliveira, Dino.

Radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5406)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 21 februari 2005, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Dadi, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Alsembergsesteenweg 321.

Ondernemingsnummer 0477.742.321.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Medeiros Oliveira, Dino.

Ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5406)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 22 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Les Etablissements du Châtelain, place Saint-Job 34, 1180 Uccle.

Numéro d'entreprise : 0463.756.901.

Objet social : bureau de conseil.

Juge-commissaire : P. De Smedt.

Curateur : Van Buggenhout, Christian, avenue Louise 106, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle G.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5407)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 22 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. « Les Etablissements du Châtelain », Sint-Jobsplein 34, 1180 Ukkel.

Ondernemingsnummer : 0463.756.901.

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Rechter-commissaris : P. De Smedt.

Curator : Van Buggenhout, Christian, Louizalaan 106, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5407)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Bits 'N Meal, Promenade de l'Alma 53, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise : 0861.534.303.

Objet social : snack.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(5408)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Bits 'N Meal, Alma Doorgang 53, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Ondernemingsnummer : 0861.534.303.

Handelsactiviteit : snack.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5408)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Miracle, avenue Paul Dejaer 20, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0476.445.786.

Objet social : restauration.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5409)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Miracle, Paul Dejaerlaan 20, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0476.445.786.

Handelsactiviteit : verbouwing.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5409)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.A. Midwest International, chaussée de Roodebeek 206, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise : 0460.585.395.

Objet social : import-export.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5410)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de N.V. Midwest International, chaussée de Roodebeek 206, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Ondernemingsnummer : 0460.585.395.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5410)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Le Cap-Haitien, rue des Dominicains 5, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise : 0860.257.960.

Objet social : restaurant.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5411)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Le Cap-Haitien, Predikherenstraat 5, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer : 0860.257.960.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5411)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.A. Ka & Ra, rue César Franck 56/1, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0435.926.809.

Objet social : photo.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5412)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Ka & Ra, César Franckstraat 56/1, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0435.926.809.

Handelsactiviteit : foto.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5412)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.A. Kamatex, rue Bollinckx 20, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise : 0449.333.791.

Objet social : vêtements de seconde mains.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5413)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Kamatex, Bollinckxstraat 20, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer : 0449.333.791.

Handelsactiviteit : tweedehandskledij.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5413)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Simpex, rue Bollinckx 20, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise : 0439.678.234.

Objet social : vêtements de secondes mains.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5414)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Simpex, Bollinckxstraat 20, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer : 0439.678.234.

Handelsactiviteit : tweedehandskledij.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5414)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Debora, rue Berckmans 26, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0464.180.335.

Objet social : vidéo-club.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5415)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Debora, Berckmansstraat 26, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0464.180.335.

Handelsactiviteit : video-club.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5415)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L.U. BMC, chaussée de Ninove 53*A*, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise : 0463.226.666.

Objet social : import-export de véhicules automobiles.

Juge-commissaire : R. Fielz.

Curateur : Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5416)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de E.B.V.B.A. BMC, Ninoofsesteenweg 53*A*, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer : 0463.226.666.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer van voertuigen.

Rechter-commissaris : R. Fielz.

Curator : Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5416)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Société de Transport et d'Exploitation de Café et Petite Restauration (Transcare), boulevard du Jubilé 154, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro d'entreprise : 0477.899.697.

Objet social : débit de boissons.

Juge-commissaire : R. Fielz.

Curateur : Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5417)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Société de Transport et d'Exploitation de Café et Petite Restauration (Transcare), Jubelfeestlaan 154, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Ondernemingsnummer : 0477.899.697.

Handelsactiviteit : drankgelegenheid.

Rechter-commissaris : R. Fielz.

Curator : Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5417)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Daphina, rue de Venise 89, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0466.050.851.

Objet social : métallurgie.

Juge-commissaire : Philippart de Foy.

Curateur : Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5418)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Daphina, Venetiëstraat 89, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0466.050.851.

Handelsactiviteit : metaal.

Rechter-commissaris : Philippart de Foy.

Curator : Bayart, Jean, Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5418)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Fada Concept, chaussée de Waterloo 421, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0478.660.752.

Objet social : horeca.

Juge-commissaire : Philippart de Foy.

Curateur : Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5419)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Fada Concept, Waterloosesteenweg 421, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0478.660.752.

Handelsactiviteit : horeca.

Rechter-commissaris : Philippart de Foy.

Curator : Bayart, Jean, Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5419)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Maroquinerie Apollo, rue Raphael 14, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise : 0406.807.607.

Objet social : maroquinerie.

Juge-commissaire : R. Fielz.

Curateur : Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5420)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. Maroquinerie Apollo, Raphaelstraat 14, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer : 0406.807.607.

Handelsactiviteit : lederwaren.

Rechter-commissaris : R. Fielz.

Curator : Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5420)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. At Supplies, chaussée de Mons 873*B*, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise : 0477.270.583.

Objet social : informatique.

Juge-commissaire : R. Fielz.

Curateur : Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5421)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. At Supplies, Bergensesteenweg 873*B*, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer : 0477.270.583.

Handelsactiviteit : informatica.

Rechter-commissaris : R. Fielz.

Curator : Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5421)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. P.A.C.T., avenue Georges Henri 341, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro d'entreprise : 0454.711.452.

Objet social : vente de mobilier contemporain.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Massart, Pol, avenue Clementine 19, 1190 Bruxelles-19.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5422)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de B.V.B.A. P.A.C.T., Georges Henrilaan 341, 1200 Sint-Lambrecht-Woluwe.

Ondernemingsnummer : 0454.711.452.

Handelsactiviteit : verkoop van hedendaagse meubelen.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5422)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L.U. Basra, avenue de la Chasse 5, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise : 0475.455.396.

Objet social : alimentation générale.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Massart, Pol, avenue Clementine 19, 1190 Bruxelles-19.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5423)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de E.B.V.B.A. Basra, Jachtlaan 5, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer : 0475.455.396.

Handelsactiviteit : algemene voeding.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5423)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.C.R.I. Gesolver, boulevard du Jardin Botanique 8, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise : 0437.231.458.

Objet social : restaurant.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5424)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.O.A. Gesolver, Kruidtuinlaan 8, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer : 0437.231.458.

Handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5424)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Arts et Application, place du Grand Sablon 34, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise : 0471.949.342.

Objet social : studio de photographie.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : M. Pilette-Vlug.

Curateur : Heilporn, Lise, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles-18.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5425)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Arts et Application, Grote Zavelplein 34, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer : 0471.949.342.

Handelsactiviteit : fotografie studio.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : M. Pilette-Vlug.

Curator : Heilporn, Lise, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5425)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Telecom Center Brussels, rue de la Victoire 106, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0476.084.116.

Objet social : téléphonie.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5426)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Telecom Center Brussels, Overwinningstraat 106, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0476.084.116.

Handelsactiviteit : telefonie.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5426)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.C.R.L. Regie.be, rue Defacqz 80, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0479.848.013.

Objet social : bureau de consultance.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : G. Du Champs.

Curateur : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Uccle.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5427)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.B.A. Regie.be, Defacqzstraat 80, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0479.848.013.

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : G. Du Champs.

Curator : Huart, Sophie, Dieweg 274, 1180 Ukkel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5427)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Sanitrade, avenue Chazal 147, 1030 Schaerbeek.

Numéro d'entreprise : 0425.562.952.

Objet social : commerce de gros de fournitures et équipements pour plomberie et chauffage.

Juge-commissaire : Philippart de Foy.

Curateur : Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5428)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Sanitrade, Chazallaan 147, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer : 0425.562.952.

Handelsactiviteit : sanitair.

Rechter-commissaris : Philippart de Foy.

Curator : Bayart, Jean, Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5428)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Pamotel, rue Père Eudore Devroye 12, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise : 0460.036.059.

Objet social : gestion d'un hôtel.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : Philippart de Foy.

Curateur : Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5429)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Pamotel, Pater Eudore Devroyestraat 12, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer : 0460.036.059.

Handelsactiviteit : hoteluitbating.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : Philippart de Foy.

Curator : Bayart, Jean, Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5429)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Beltraco-Clim Control, chaussée de Wavre 319, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise : 0462.545.686.

Objet social : entreprise de démolition.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : Philippart de Foy.

Curateur : Bayart, Jean, avenue de Broqueville 116/10, 1200 Bruxelles-20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5430)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Beltraco-Clim Control, Waversesteenweg 319, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer : 0462.545.686.

Handelsactiviteit : afbraakonderneming.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : Philippart de Foy.

Curator : Bayart, Jean, Broquevillelaan 116/10, 1200 Brussel-20.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5430)-

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Ero, rue Jean-Baptiste Verbeyst 36, bte 1, 1090 Jette.

Numéro d'entreprise : 0429.811.156.

Objet social : commerce de gros d'appareils électro-ménagers.

Juge-commissaire : R. Fielz.

Curateur : Gasia, Christophe, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Ixelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5431)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Ero, Jan-Baptiste Verbeyststraat 36, bus 1, 1090 Jette.

Ondernemingsnummer : 0429.811.156.

Handelsactiviteit : groothandel in elektrische huishoudtoestellen.

Rechter-commissaris : R. Fielz.

Curator : Gasia, Christophe, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Elsene.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5431)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. K-Lame, rue Meyerbeer 25, 1190 Forest.

Numéro d'entreprise : 0472.630.421.

Objet social : imprimerie.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Massart, Pol, avenue Clementine 19, 1190 Bruxelles-19.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5432)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. K-Lame, Meyerbeerstraat 25, 1190 Vorst.

Ondernemingsnummer : 0472.630.421.

Handelsactiviteit : drukkerij.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5432)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.C.R.L. FGG, quai du Commerce 5, 1000 Bruxelles-1.

Numéro d'entreprise : 0462.602.896.

Objet social : import-export.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5433)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.B.A. FGG, Handelskaai 5, 1000 Brussel-1.

Ondernemingsnummer : 0462.602.896.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5433)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

En date du 21 février 2005 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Pyr Events, avenue Willington 152, 1180 Uccle.

Numéro d'entreprise : 0480.070.222.

Objet social : import-export de toutes marchandises.

Date de cessation des payements : 21 août 2004.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Massart, Pol, avenue Clémentine 19, 1190 Bruxelles-19.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 avril 2005, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5434)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

In datum van 21 februari 2005 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Pyr Events, Willingtonlaan 152, 1180 Ukkel.

Ondernemingsnummer : 0480.070.222.

Handelsactiviteit : invoer-uitvoer van alle materialen.

Datum staking betalingen : 21 augustus 2004.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Massart, Pol, Clementinalaan 19, 1190 Brussel-19.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 13 april 2005, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5434)

Handelsgericht Eupen

—

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 18. Februar 2005 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs auf Geständnis von Delsemme, Rolf, geboren am 26. Juli 1944 in D-Stolberg, wohnhaft Forges 68, in 4837 Baelen, Handel treibend Kirchstrasse 4, in 4700 Eupen, Unternehmensnummer 0650.381.733, Haupttätigkeit: Bäckerei,... verkündet.

Konkursrichter: Herr Helmut Pieper.

Konkursverwalter: Herr Rechtsanwalt Edgar Duyster, Vervierser Strasse 10, in 4700 Eupen.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Schlußprotokoll der Forderungen: Montag, den 10. April 2005, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Aachener Strasse 78, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, hauptbeig. Greffier.
(5435)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Faillite sur aveu

Par jugement du 18 février 2005, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Delsemme, Rolf, né le 26 juillet 1944 à D-Stolberg, domicilié Forges 68, 4837 Baelen, exerçant son commerce Kirchstrasse 4, à 4700 Eupen, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0650.381.733, comme boulangerie,...

Juge-commissaire : M. Helmut Pieper.

Curateur : Me Edgard Duyster, Vervierser Strasse 10, 4700 Eupen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le lundi 18 avril 2005, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, rue d'Aix-la-Chapelle 78, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier adjoint principal.
(5435)

Cour d'appel de Mons

—

Par jugement de la cour d'appel de Mons du 20 décembre 2004, feu M. René Meseure a été déclaré excusable suite à la clôture de sa faillite intervenue par jugement du 4 mars 2002.

(Signé) E. Van Daele, ancien curateur. (5436)

Tribunal de commerce de Mons

—

Faillite du 21 février 2005, sur assignation, Mothyse S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7370 Dour, rue de la Tannerie 6, exerçant les activités de fabrication de pâtes alimentaires, traiteur, organisateur de banquets, R.P.M. Mons 143748, BCE n° 0471.454.246.

Curateur : Me Nathalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 14 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5437)

Faillite du 21 février 2005, sur aveu, Ocerol S.A., dont le siège social est sis à 7370 Dour, rue de la Grande Veine 7, exerçant l'activité de vente de denrées alimentaires et non alimentaires, sous la dénomination « Ecomarché », R.P.M. Mons 145530, BCE n° 0477.817.743.

Curateur : Me Nathalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 14 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5438)

Faillite du 21 février 2005, sur assignation, John's Company S.A., dont le siège social est sis à 7301 Hornu, rue de la Fontaine 49, exerçant les activités de conception et vente de meubles, R.P.M. Mons 144267, BCE n° 0475.592.879.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, 7390 Quaregnon.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 20 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5439)

Faillite du 21 février 2005, sur aveu, ABS & CI S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7090 Hennuyères, rue du Grand Péril 108, ayant exercé les activités d'atelier de mécanique automobile, R.P.M. Mons 147070, BCE n° 0471.078.223.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 11 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5440)

Faillite du 21 février 2005, sur aveu, Businessbinder S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue Masquelier 29*A*, exerçant l'activité d'organisation de manifestations sportives et d'évènements, R.P.M. Mons 147467, BCE n° 0862.293.970.

Curateur : Me Etienne Francart, boulevard Dolez 67, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 19 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5441)

Faillite du 21 février 2005, sur assignation, Saphir S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7070 Le Rœulx, rue d'Houdeng 17*b*, exerçant l'activité d'affaires immobilières, R.P.M. Mons 140734, BCE n° 0464.291.785.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 19 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5442)

Faillite du 21 février 2005, sur assignation, Le Goeland S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue de Baume 54, exerçant l'activité de location de matériels divers, R.P.M. Mons 122508, BCE n° 0442.448.474.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 21 février 2005.

Dépôt des déclarations de créances pour le 23 mars 2005 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 19 avril 2005, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (5443)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de LB Renovation S.C.R.I., rue du Tombois 36, 1370 Jodoigne, n° B.C.E. 0472.601.024.

Juge-commissaire : M. Dewulf, Olivier.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5444)

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur rejet de la demande de concordat, la faillite de Sidec S.P.R.L., rue Provinciale 196, 1301 Bierges, n° B.C.E. 0424.896.820.

Juge-commissaire : M. Remy, Philippe.

Curateur : Me Delcourt, Benoit, avocat à 1342 Limelette, avenue Albert I^{er} 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5445)

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Harley Davidson Waterloo S.P.R.L., chaussée de Bruxelles 660, 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0474.920.710.

Activité : vente de motos.

Juge-commissaire : M. Remy, Philippe.

Curateur : Me De Middeleer, Jean-Philippe, avocat à 1301 Bierges, route Provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5446)

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Handy and Mobile Belgium S.P.R.L., chaussée de Louvain 79, 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0477.599.888.

Juge-commissaire : M. Remy, Philippe.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5447)

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Martin, Georges Elie Ghislain, né le 18 août 1967, rue de la Gare 5/204, 1348 Louvain-la-Neuve, n° B.C.E. 0693.333.036.

Activité : consultant en informatique.

Juge-commissaire : M. Remy, Philippe.

Curateur : Me Delcourt, Benoit, avocat à 1342 Limelette, avenue Albert I^er^ 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5448)

Par jugement du 21 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de L'Agence S.P.R.L., rue de Genval 34, 1301 Bierges, n° B.C.E. 0457.166.344.

Juge-commissaire : M. Remy, Philippe.

Curateur : Me Delcourt, Benoit, avocat à 1342 Limelette, avenue Albert I^er^ 13.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 11 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (5449)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Maritime Transport Overseas (Belgium) N.V., M.T.O. (Belgium), Gratiekapelstraat 10, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0415.083.487.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Armand De Vlaminck, Sint-Antoniusbaan 161, 2980 Zoersel.

De curator : Mr. Van Camp, Eddy, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5450)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Alpha Business N.V., Brechtsebaan 905, 2900 Schoten, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : C.V. Liquidation Consult, Plantin en Moretuslei 204/3, 2018 Antwerpen-1.

De curator : Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5451)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Imop N.V., Noorderlaan 118-119, 2030 Antwerpen-3, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0423.586.231.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Josephus Van Gansen, Bredabaan 397, 2930 Brasschaat.

De curatoren : Mr. De Bie, Eduard, advocaat, Lange Lozanastraat 145-147, 2018 Antwerpen-1, en Mr. Van Steenwinkel, Johan, advocaat, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5452)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Primos N.V., Riemstraat 17, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0404.847.019.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Leendert Van Der Jagt, Hogeweg 2, NL-4401 BT Yerseke, Nederland.

De curatoren : Mr. Lange, Gerda, advocaat, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1, en Mr. Saelen, Agnes, advocaat, Mechelsesteenweg 210*A*, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5453)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Intelligent Transfer of Energy N.V., in het kort : « Inteltrans », Korte Gasthuisstraat 36, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0408.066.528.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Engelbertus Van Bentum, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België, noch in het buitenland.

De curator : Mr. Schwagten, Werenfried, advocaat, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5454)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van De Kok-Buroo B.V.B.A., Maatschappijstraat 25, 2600 Berchem (Antwerpen), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0452.522.717.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Erik De Kok, Apostelstraat 3, 2000 Antwerpen.

De curator : Mr. Houben, Luc, advocaat, Bist 45/8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5455)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Le Muguet N.V., Energielaan 14, 2950 Kapellen (Antwerpen), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0420.960.697.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Donald Dewispelaere, Koning Albertlei 65, 2950 Kapellen.

De curatoren : Mr. Bruneel, Jacques, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1, en Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5456)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Marvant B.V.B.A., Confortalei 274, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0466.076.486.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Marc Van Tichelt, Pompstraat 30/3, 2000 Antwerpen.

De curatoren : Mr. Van Braekel, Luc, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen), en Mr. Truyen, Christiane, advocaat, Paleisstraat 64, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5457)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van International Computer Products Belgium N.V., Bisschoppenhoflaan 598, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0450.505.315.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Jan Smits, Heiliglandsestraat 2*B*, NL-6923 PH Groessen, Nederland.

De curator : Mr. Elants, Anne-Marie, advocaat, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5458)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Het Zeepaardje B.V.B.A., Ooststatiestraat 41, 2550 Kontich, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0466.731.732.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Daniël Frans, Lierbaan 86, 2580 Putte.

De curator : Mr. Van Der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5459)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Sysm N.V., Heidestraat 257, 2070 Burcht (Zwijndrecht), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0470.550.265.

Beschouwd als vereffenaar : N.V. European Datacom Holding en N.V. European Datacom, met zetel te 2070 Zwijndrecht, Heidestraat 257.

De curatoren : Mr. Quanjard, Benjamin, advocaat, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1, en Mr. Van Meensel, Eric, advocaat, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5460)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Van De Merlen & Co B.V.B.A., Hellestraat 18, 2530 Boechout, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0430.928.042.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Frank Van De Merlen, Van Deynestraat 71, 2100 Deurne.

De curator : Mr. Le Page, Reinhilde, advocaat, Haringrodestraat 39, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5461)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Eetcultuur B.V.B.A., Vlaamse Kaai 45*A*, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0465.295.835.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Steve Blockhuys, Lovelingstraat 6, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Brems, Patrick, advocaat, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5462)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van ASP. Belgium N.V., Broederminstraat 38, 2018 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0458.325.394.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Walter Haazen, Herentalsesteenweg 33, 2460 Kasterlee.

De curator : Mr. Van Den Cloot, Alain, advocaat, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5463)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van B, C & P-Euras B.V.B.A., Lambrechtshoekenlaan 82, 2170 Merksem (Antwerpen), gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0415.994.594.

Beschouwd als vereffenaar : Mevr. Christiane Blomme, Bikschotelaan 259/11, 2140 Borgerhout.

De curator : Mr. Quanjard, Benjamin, advocaat, Admiraal De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5464)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Diam N.V., Hoveniersstraat 2 (kamer 335), 2018 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0423.940.379.

Beschouwd als vereffenaar : N.V. Diam, Hoveniersstraat 2, 2018 Antwerpen.

De curator : Mr. Van Denabeele, Guy, advocaat, Jan Van Rijswijcklaan 255, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (5465)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Zap Cars B.V.B.A., Stationsstraat 35*A*, 2845 Niel, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0440.651.204.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Erwin Koeck, Valby Skyline 14, 74598 Enköping, Zweden.

De curator : Mr. Schwagten, Werenfried, advocaat, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5466)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Letsbuyit.Com Belgium B.V.B.A., Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0469.756.647.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Frederik Boris Stael Von Holstein, 8 Edith Grove Flat 2, SW 10 ONW London, United Kingdom.

De curator : Mr. Bosmans, Hendrik, advocaat, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5467)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van TSS Shipping Services Belgium B.V.B.A., Leopoldplaats 10, bus 7, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0462.991.589.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Dirk Duchateau, Slevogsstrasse 46, D-28909 Bremen, Duitsland.

De curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5468)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Mouben B.V.B.A., Zendelingenstraat 21, 2140 Borgerhout (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0458.419.723.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Ahmed Benhadou, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België, noch in het buitenland.

De curator : Mr. Bruneel, Gregory, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5469)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Dostlar N.V., Sint-Jansplein 30, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0448.329.842.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Recep Okzal, Emmastraat 171, NL-3134 CJ Vlaardingen, Nederland.

De curator : Mr. Teughels, Yves, advocaat, Coremansstraat 14*A*, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5470)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 22 februari 2005, werd het faillissement van Schaftenaar, John, geboren te Amsterdam op 2 oktober 1953, Kievitstraat 6, 4709 AZ Nispen, Nederland, gesloten bij ontoereikend actief, waarbij de gefailleerde niet verschoonbaar werd verklaard.

De curator : Mr. Henquin, Michel, advocaat, Kerkstraat 39*B*, 2940 Stabroek.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (5471)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

—

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 21 februari 2005, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Brugse Electro Service, in afkorting : « B.E.S. », besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, te 8000 Brugge, Sint-Pieterszuidstraat 47, met ondernemingsnummer 0450.325.369, voor onderneming voor het plaatsen van verlichting, drijfkracht en telefoon.

Datum van staking van betalingen : 21 februari 2005.

Curatoren : Mrs. Rik Crivits, en Christian Persyn, advocaat te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 21 maart 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 4 april 2005, om 11 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (5472)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 23 februari 2005, werd Colombina B.V.B.A., tuinbouw, Vennestraat 28, bus A, 9190 Stekene, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0423.327.202.

Rechter-commissaris : M. Evelyne Martens.

Curator : Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 23 februari 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 1 april 2005, te 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de afgev. adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (5473)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 21 februari 2005, werd het faillissement van Marinoni, Angelo, Vennestraat 10/12, te 8790 Waregem, geboren op 24 december 1947, wegens gebrek aan activa.

Ondernemingsnummer 0629.303.336.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) Brigitte Lefebvre. (Pro deo) (5474)

Bij vonnis van de vierde kamer, d.d. 21 februari 2005, werd het faillissement van D'Hulster, Marnik, Vichteplaats 49, te 8570 Vichte, geboren op 10 maart 1961, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0770.032.916.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) Brigitte Lefebvre. (Pro deo) (5475)

Verbeterend bericht

—

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 58 van 23 februari 2005, blz. 7112, bericht nr. 4870, betreffende faillissement N.V. Freetime Group Belgium, moet gelezen worden : « Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 februari 2005,... ». (5476)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

—

Bij vonnis, d.d. 21 februari 2005, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : N.V. Intelli Partners, onderneming voor informatica en aanverwante activiteiten, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Zandvoortstraat 27*C*, met ondernemingsnummer 0479.336.287.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 21 februari 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Verschuren, Gerry, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Battelsesteenweg 376.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 21 maart 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen wordt afgesloten op 18 april 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5477)

Bij vonnis, d.d. 21 februari 2005, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Maheco, onderneming voor groenteteelt, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Boerenkrijgstraat 35, met ondernemingsnummer 0451.622.793.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 21 februari 2005.

Tot curator werd benoemd : Mr. Verdoodt, Robert, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, 't Vlietje 16.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden uiterlijk op 21 maart 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen wordt afgesloten op 18 april 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, 2800 Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5478)

Bij vonnis, d.d. 21 februari 2005, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de N.V. Vertongen, met maatschappelijke zetel te 2870 Puurs, Schipstraat 30, met ondernemingsnummer 0449.597.869, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Vertongen, Raf, wonende te 2850 Boom, Boomsestraat 330.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5479)

Bij vonnis, d.d. 21 februari 2005, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Projekta, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Liersesteenweg 238, met ondernemingsnummer 0422.439.453, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Hellemans, Jan, wonende te 3140 Keerbergen, Korte Welvaart 51.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5480)

Bij vonnis, d.d. 21 februari 2005, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de N.V. Vertongen Machines, met maatschappelijke zetel te 2870 Puurs, Schipstraat 30, met ondernemingsnummer 0449.598.067, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Vertongen, Raf, wonende te 2850 Boom, Boomsestraat 330.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (5481)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

—

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 22 februari 2005, werd het faillissement van de genaamde Fail. Alsa B.V.B.A., Langenberg 26, 2460 Lichtaart, ondernemingsnummer 0427.660.924, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : De Feyter, Louisette.

Laatst gekend adres : Langenberg 26, te 2460 Lichtaart.

De griffier : (get.) F. Moons. (5482)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 22 februari 2005, werd het faillissement van de genaamde Fail. Vee, Sperma en Embryohandel J. Advocaat N.V., steenweg op Merksplas 34, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0453.347.811, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer Jan Advocaat.

Laatst gekend adres : Botersloot 50, te 4225 PS Noordeloos (Nederland).

De griffier : (get.) F. Moons. (5483)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 22 februari 2005, werd het faillissement van de genaamde Fail. Beter Slapen B.V.B.A., Aarschotsesteenweg 237, 2230 Herselt, ondernemingsnummer 0459.467.323, afgesloten, sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer Theodorus Muskens.

Laatst gekend adres : steenweg op Ravels 288, te 2360 Oud-Turnhout.

De griffier : (get.) F. Moons. (5484)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 22 februari 2005, werd het faillissement van de genaamde Fail. Python Invest B.V.B.A., Veldstraat 24, 2490 Balen, ondernemingsnummer 0465.450.144, afgesloten, sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : de heer Janssen, Arnold.

Laatst gekend adres : Boskantstraat 52, te 3581 Beringen.

De griffier : (get.) F. Moons. (5485)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 22 februari 2005, werd het faillissement van de genaamde Fail. Verso B.V.B.A., Tramstraat 14, 2350 Vosselaar, ondernemingsnummer 0463.844.496, afgesloten, sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : Mevr. Schouten, A.

Laatst gekend adres : Tramstraat 14, te 2350 Vosselaar.

De griffier : (get.) F. Moons. (5486)

Rechtbank van koophandel te Veurne

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 23 februari 2005, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Hema Interieur, met maatschappelijke- en uitbatingszetel te 8660 De Panne (Adinkerke), Duinhoekstraat 74, gekend onder het ondernemingsnummer 0470.132.670 (H.R. Veurne 40602), volgens eigen verklaring met als handelsactiviteiten « kleinhandel in meubels ».

Rechter-commissaris : Mevr. P. Breyne.

Curator : Mr. Ives Feys, advocaat, Zeelaan 195, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen : 1 februari 2005.

Indienen schuldvorderingen vóór 16 maart 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen op 11 april 2005, om 10 u. 30 m., op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.
(Pro deo) (5487)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 23 februari 2005, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Bert Van Rossem, met vennootschapszetel te 8630 Veurne, Ondernemingenstraat 3, met ondernemingsnummer 0454.331.370, met als gekende handelsactiviteiten « groothandel in tweedehandse auto's ».

Rechter-commissaris : Dhr. M. Terras.

Curator : Mr. Dirk Waeyaert, advocaat, Sasstraat 14, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 23 februari 2005.

Indienen schuldvorderingen vóór 16 maart 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen op 11 april 2005, om 10 u. 15 m., op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.
(Pro deo) (5488)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 23 februari 2005, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Printing & Graphic Services, met maatschappelijke- en uitbatingszetel te 8660 De Panne, Kasteelstraat 31, met ondernemingsnummer 0462.722.365, met als handelsactiviteit « drankgelegenheid » (café Français).

Rechter-commissaris : Dhr. B. Florizoone.

Curator : Mr. Lut Godderis, advocaat, Zuidstraat 22, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 23 februari 2005.

Indienen schuldvorderingen vóór 16 maart 2005, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen op 11 april 2005, om 10 uur, op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.
(Pro deo) (5489)

Régime matrimonial − Huwelijksvermogensstelsel

—

Erratum
à la publication au Moniteur belge du 10 décembre 2004, numéro 38.818

—

Par requête déposée le 29 octobre 2004, au greffe du tribunal de première instance de Charleroi, M. Jean-Philippe Plevoets, et son épouse, Mme Anna Maria Marino, domiciliés à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont (Godarville), rue Ferrer 53*B*, ont demandé l'homologation de l'acte de changement de leur régime matrimonial reçu par le notaire Jean-Louis Menne, à Charleroi (Couillet), le 4 octobre 2004, maintenant le régime légal belge à patrimoine commun existant entre eux, et prévoyant l'apport par M. Jean-Philippe Plevoets, au patrimoine commun d'une parcelle de terrain, sise à Walcourt (Gourdinne), au lieu dit : « Baconval », rue du Vieux Chêne 25, ainsi que toutes les constructions y érigées ou à y ériger.

(Signé) Jean-Louis Menne, notaire. (5490)

Par requête en date du 3 février 2005, M. Guily, Emmanuel Jean, né à Gosselies le 1er septembre 1970, et son épouse, Mme Wanten, Nathalie Marie Emma Victoire, née à Tirlemont le 7 février 1972, domiciliés à 6238 Pont-à-Celles, rue de Savoie 8, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, vont introduire devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Marie-France Meunier, à Les Bons Villers, en date du 3 février 2005, et portant apport au patrimoine commun d'un bien propre à M. Guily.

Pour extrait analytique conforme : pour les requérants, (signé) Marie-France Meunier, notaire. (5491)

Suivant jugement rendu le 22 décembre 2004, par la douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, a été homologué l'acte reçu par nous, Charles Lebon, notaire de résidence à Bruxelles, soussigné, en date du 3 juin 2004, et portant modification du régime matrimonial, et adoption du régime de la séparation de biens pure et simple, en remplacement du régime du patrimoine commun, entre les époux M. Claus, Vincent Gérard Olivier, et Mme Belmonte, Marina, tous deux domiciliés à 1140 Evere, rue Jean-Baptiste Desmeth 30.

Fait à Bruxelles, le 22 février 2005.

(Signé) Ch. Lebon, notaire. (5492)

En date du 22 février 2005, les époux M. Zambon, Alvise, né à Isola Vicentina le 21 novembre 1933, de nationalité belge, et son épouse, Mme Ye Lijuan, née à Zhejiang (Chine) le 20 septembre 1961, de nationalité chinoise, domiciliés à Charleroi (section de Charleroi), boulevard Zoé Drion 29/3/14, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Bernard Grosfils de Lodelinsart, en date du 7 février 2005, et adoptant le régime principal de la séparation de biens pure et simple.

Pour extrait conforme : pour les requérants, (signé) Grosfils, notaire à Lodelinsart. (5493)

Suivant ordonnance rendue le 4 octobre 2004, par la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons, a été homologué l'acte reçu par Me Anne Wuilquot, notaire associé à Elouges, commune de Dour, le 8 avril 2004, aux termes duquel, M. Demoustier, Martial (Martial-Pascal), né à Boussu le 24 octobre 1966, et son épouse, Mme Saussez, Patricia (Patricia-Alicia), née à Boussu le 13 octobre 1967, domiciliés ensemble à Dour, rue du Chêne Brûlé 70, ont modifié leur régime matrimonial.

L'acte contient notamment apport dans le patrimoine commun par M. Martial Demoustier, qui le possède en propre du bien suivant :

Commune de Dour (première division-Dour)

Une maison d'habitation avec dépendances, jardin et pâture située rue du Chêne Brûlé 70, cadastrée actuellement section D, numéro 544 E 2, pour une contenance d'un are quatre vingts centiares, et 545 K, pour une contenance de dix-huit ares cinquante centiares.

Pour les époux Demoustier-Saussez, (signé) A. Wuilquot, notaire.
(5494)

Suivant jugement prononcé le 18 octobre 2004, par le tribunal de première instance de Verviers, a été homologué l'acte reçu le 2 février 2004, par le notaire Alain Corne, à Verviers, aux termes duquel M. Courtois, Joseph Gaspard Ghislain, né à Verviers le 6 octobre 1962 (NN 62.10.06 245-74), et son épouse, Mme Pire, Simone Marie Margaret, née à Verviers le 9 septembre 1965 (NN 65.09.09 216-69), domiciliés ensemble à 4800 Verviers (Ensival), rue Godin 63, ont fait entrer dans la société limitée à un immeuble accessoire à leur régime matrimonial de séparation des biens, un immeuble propre à M. Courtois.

(Signé) Alain Corne, notaire. (5495)

Par requête en date du 17 janvier 2005, M. Mahieu, Pierre Geneviève Henri, né à Bruxelles le 30 avril 1947, domicilié à Overijse, avenue Marnix 106, et son épouse, Mme Boonfalleur (connue jusqu'au 24 février 1988 sous le nom de Boon), Béatrice Jeanne Simone Geneviève, née à Korbeek-Lo le 24 décembre 1948, domiciliée à Overijse, Marnixlaan 106, mariés à Schaerbeek le 28 juin 1972, sous le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Paul Bosmans, à Leuven, le 21 juin 1972, qu'il n'a été apporté à ce jour aucun changement, ni modification à leur régime matrimonial, ainsi déclaré, ont introduit une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par Me Pierre Van den Eynde, notaire associé, membre de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Pierre Van den Eynde & Lorette Rousseau, Notaires associés », ayant son siège à Saint-Josse-ten-Noode, inscrite au registre des sociétés civiles de Bruxelles, sous le numéro 4466, le 7 décembre 2004.

Ce contrat modificatif entraîne liquidation du régime préexistant, et changement actuel dans la composition de leurs patrimoines.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Van den Eynde, notaire. (5496)

Par requête du 16 février 2005, M. Escoyez, Louis Charles Edouard Léon Ghislain, ingénieur commercial, né à Mons le 19 avril 1940 (NN 40.04.19 061-43), et son épouse, Mme Noirhomme, Catherine Marie Ghislaine, dite Martine, sans profession, née à Uccle le 20 avril 1944 (NN 44.04.20 048-13), domiciliés ensemble à 1380 Lasne, section de Plancenoit, clos Trou du Renard 2.

Epoux mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage, reçu par le notaire Jacques de Locht, ayant résidé à Jauche, substituant son confrère, Me Georges Dandoy, ayant résidé à Jodoigne, le 21 mars 1968, ont introduit devant le tribunal de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, en date du 16 février 2005.

Ce contrat modificatif entraîne la liquidation du régime préexistant, et changement dans la composition du patrimoine.

M. et Mme Escoyez-Noirhomme, ont adopté le régime de la communauté, et d'ameublir à cette communauté leur immeuble leur appartenant, et les charges y afférantes ont décidé qu'il ne serait dû aucune récompense à l'égard d'aucun des patrimoines.

Les comparants déclarent faire apport à la communauté des biens décrits à l'inventaire reçu le 16 février 2005, par le notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, en ce compris l'immeuble situé à Lasne, section de Plancenoit, situé clos du Trou du Renard 2, cadastré section B, numéro 91 E, pour une contenance de vingt ares soixante-cinq centiares (20 a 65 ca).

(Signé) J. Dandoy, notaire. (5497)

Suivant jugement prononcé le 16 février 2005, la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, a homologué le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Evrard, Marc Walter Jean Ghislain, né à Namur le 15 juin 1964, et son épouse, Mme Bodart, Françoise Freddy Fernand Lucie Ghislaine, née à Namur le 27 février 1968, domiciliés ensemble à La Bruyère (Saint-Denis), rue des Spynées 17, contrat modificatif reçu par le notaire Henri Debouche, à Meux, le 24 novembre 2004, contenant apport par M. Marc Evrard, d'un immeuble propre, au patrimoine commun.

(Signé) Henri Debouche, notaire à Meux. (5498)

Bij verzoekschrift van 22 februari 2005 hebben de heer De Baerdemaeker, Geert Karel Anna, en zijn echtgenote, Mevr. Dieudonne, Liesbet Herman Nik Ghisleen, samenwonende te 1750 Lennik, Negenbunderstraat 76, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract

Aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 22 februari 2005, houdende een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris. (5499)

Bij vonnis verleend door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, d.d. 16 februari 2005, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Rogmans, Stefan Jozef Margareta, geboren te Westerlo op 7 september 1969, en zijn echtgenote, Mevr. Goysens, Sandra, geboren te Heist-op-den-Berg op 29 november 1970, beiden wonende te 2235 Hulshout, Moerbergstraat 22, verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op 16 december 2004, gehomologeerd.

(Get.) V. Vermeulen, notaris. (5500)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 19 januari 2005, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Michel Nolens, te Lille, op 26 augustus 2004 gehomologeerd, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel door de heer Van Echelpoel, Leo Maria Louis, geboren te Herentals op 3 mei 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Boelen, Kathleen Maria Ghislaine, geboren te Bilzen op 23 mei 1969, samenwonende te Lille, Boskapelstraat 82, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed door de heer Van Echelpoel, Leo.

(Get.) Michel Nolens, notaris. (5501)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 3 februari 2005, werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Hendrik Debucquoy, te Diksmuide, op 5 oktober 2004, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Steyaert, Piet, arts, en Mevr. Beatslé, Betty, huisvrouw, samenwonende te 9040 Gent, August Van Geertstraat 42, in die zin dat voornoemde echtgenoten twee onroerende goederen samen met de daarop rustende hypothecaire schulden hebben ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, samen met het meubilair en huisraad dat deze onroerende goederen stoffeert.

Namens de echtgenoten : Steyaert-Baetslé, (get.) H. Debucquoy, notaris. (5502)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, op 18 februari 2005, werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Alain Delahaye, te Diksmuide, op 21 december 2004, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Lerberghe, Herman, en Mevr. Thibaut, Myriam, samenwonende te 8650 Houthulst (Merkem), Kerkdreef 1, in die zin dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : Van Lerberghe-Thibaut, (get.) A. Delahaye, notaris. (5503)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 24 september 2004, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Philippe Goossens, op 3 februari 2004, waarbij de heer Van Steen, Franciscus Ludovicus Maria, invalide, geboren te Westmalle op 26 oktober 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Van Mechelen, Eveline Maria Augusta, huisvrouw, geboren te Pulderbos op 14 september 1943, samenwonende te 2242 Pulderbos, Dorp 13, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, bedingende dat zij het wettelijk stelsel behouden, maar dat Mevr. Van Mechelen, inbreng doet van bepaalde onroerende goederen te Zandhoven (Pulderbos).

(Get.) Philippe Goossens, notaris. (5504)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 21 oktober 2004, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Philippe Goossens, op 1 maart 2004, waarbij de heer Geerts, Frank, bediende, geboren te Heist-op-den-Berg op 4 augustus 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Sybens, Liliane Rosa Alfonsine, bediende, geboren te Herentals op 14 december 1960, samenwonende te 2861 Sint-Katelijne-Waver, Zoetewei 22/A, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, bedingende dat zij het wettelijk stelsel behouden, maar dat de heer Geerts, inbreng doet van onroerende goederen te Onze-Lieve-Vrouw-Waver.

(Get.) Philippe Goossens, notaris. (5505)

Bij verzoekschrift van 14 februari 2005 hebben de echtgenoten, de heer Langhendries, Dirk, bediende, en Mevr. Reygaert, Cindy, kapster, samenwonende te Gooik, Ninoofsesteenweg 1, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een vraag ingediend tot homologatie van de wijziging van hun bestaand huwelijkscontract, waarbij zij zijn overgegaan tot inbreng van een onroerend goed door de heer Langhendries, Dirk, in de bestaande wettelijke gemeenschap van goederen alsook van de schulden die er verband mee houden.

(Get.) Frederik Hantson, notaris. (5506)

Bij verzoekschrift van 22 februari 2005 hebben de heer Benny Leon Jean-Marie Rottiers, geboren te Bornem op 17 maart 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Raymonda Maria De Bruycker, geboren te Willebroek op 13 januari 1948, samenwonende te Bornem, Doregem 38, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Robert Poodts, destijds te Bornem, op 24 mei 1971, homologatie

gevraagd van de akte verleden voor Mr. Johan Van den Nieuwenhuizen, notaris te Bornem, op 22 februari 2005, inhoudende een kleine grote wijziging van hun huwelijksstelsel. Deze wijziging betreft de inbreng van een eigen goed van de heer Benny Rottiers, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Johan Van den Nieuwenhuizen, notaris. (5507)

Bij vonnis van 4 februari 2005, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Veurne gehomologeerd de akte verleden voor notaris Eric Himpe, te Ieper, op 21 december 2004, waarbij de heer Deceuninck, Eric Hector José, landbouwer, geboren te Diksmuide op 19 maart 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Jaques, Nicole Monique, zonder beroep, geboren te Torhout op 22 november 1950, samenwonende te Diksmuide, Klerkenstraat 15, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Eric Deceuninck-Nicole Jaques hebben twee gemeenschappelijke kinderen :

- Deceuninck, Mieke, geboren te Roeselare op 16 december 1979.

- Deceuninck, Nathalie, geboren te Roeselare op 10 november 1977.

(Get.) E. Deceuninck; N. Jaques. (5508)

Bij vonnis van 20 december 2004, van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 23 december 2003, tussen de heer Vanelderen, Willy Julien Maria, gepensioneerde, geboren te Tienen op 8 januari 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Cox, Magda Elvira Augusta, gepensioneerde, geboren te Tienen op 9 mei 1941, samenwonende te 3300 Tienen, Putstraat 57.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5509)

Bij vonnis van 20 december 2004, van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 6 februari 2004, tussen de heer Deputter, André François, gepensioneerde, geboren te Boutersem op 28 mei 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Vanleeuw, Delphine Albertine, gepensioneerde, geboren te Kumtich op 18 januari 1940, samenwonende te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 388.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5510)

Bij vonnis van 20 december 2004, van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 27 januari 2004, tussen de heer Jean-Pierre Louis Vankerkhoven, bediende, geboren te Tienen op 16 februari 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Eveline Vanhorebeke, huisvrouw, geboren te Binkom op 13 september 1952, samenwonende te 3300 Tienen, De Brouwerstraat 64.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5511)

Bij vonnis van 3 januari 2004, van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 3 maart 2003, tussen de heer Van Espen, Roel Eli Floris, schrijver, geboren te Tienen op 28 september 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Hertveldt, Karen Johanna Alberta, bediende, geboren te Ukkel op 3 juni 1970, samenwonende te 3300 Tienen, Mysteriesraat 28.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5512)

Bij vonnis van 16 februari 2005 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Michoel, te Hoogstraten op 2 december 2004, waarbij de heer Henricus Adrianus Petrus Vermeiren, en zijn echtgenote, Mevr. Henricus Adrianus Petrus Jansen, huisvrouw, samenwonende te 2322 Minderhout, Withof 1, een wijziging hebben aangebracht in hun gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5° van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Filip Michoel, notaris. (5513)

Bij verzoekschrift hebben de echtgenoten, de heer Berden, Geert en Mevr. Awouters, Els, samenwonend te Nieuwerkerken, Hoevestraat 2, de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt verzocht de akte verleden voor notaris Raoul Vreven, te Sint-Truiden, op 10 januari 2005, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel te homologeren.

(Get.) R. Vreven, notaris. (5514)

Bij vonnis van 2 november 2004, uitgesproken door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt op 27 april 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Luyten, Yves Lambert Sylvain, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Vertongen, Sabine Paola Ann, bediende, samenwonend te 3510 Hasselt (Kermt), Oudestraat 128, waarbij door de heer Luyten, Yves, inbreng werd gedaan van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, notaris. (5515)

Bij vonnis van 16 november 2004, uitgesproken door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt, op 17 augustus 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Gilissen, Eddy Arthur Henri, zaakvoerder, en zijn echtgenote, Mevr. Schwarzendahl, Heike, vertegenwoordigster, samenwonend te 3511 Hasselt (Kuringen), Henri Eyckmansstraat 12, waarbij door de heer Gilissen, Eddy Arthur Henri, inbreng werd gedaan van eigen roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, notaris. (5516)

Bij verzoekschrift d.d. 23 februari 2005 hebben de heer Bödges, Guy Lydia Leon, en zijn echtgenote, Mevr. Boué, Regina, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen verzocht tot homologatie van de akte wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden op 23 februari 2005 voor notaris Luc Bracke, ter standplaats Brecht, deelgemeente Sint-Job-in-'t-Goor, houdende de inbreng door de heer Bödges, van het woonhuis te Brasschaat, Het Leeg 26, in het gemeenschappelijk vermogen.

Sint-Job-in-'t-Goor, 23 februari 2005.

Namens de verzoekers : (get.) Luc Bracke, notaris. (5517)

De echtgenoten Joseph Paul Ghislain Gaens - Martens Leonie Maria, wonende te Hasselt, Nieuwe Winningstraat 32, dienden op 23 februari 2005 een verzoekschrift in bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt tot homologatie van een akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Eric Gilissen, te Hasselt, op 26 januari 2005.

(Get.) Eric Gilissen, notaris. (5518)

Bij verzoekschrift van 19 oktober 2004 hebben de echtgenoten, de heer Beijersbergen, Antonius Johannes Theodorus Maria, gepensioneerde, geboren te Maastricht (Nederland), op 18 april 1941, en zijn echtgenote, Mevr. van Roer, Maria Gertrude Saskia Josephina Paula, huisvrouw, geboren te Amsterdam (Nederland), op 11 september 1944, beiden van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 3620 Lanaken, Seringenstraat 10, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren een vraag ingediend tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Charles Van Cauwelaert, te Maaseik, op 19 oktober 2004.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Ch. Van Cauwelaert, notaris. (5519)

Bij verzoekschrift neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 23 februari 2005, hebben de heer Van De Vyvere, Michel Paul Marcel Henri, en zijn echtgenote, Mevr. Vienne, Lydie Irma Felicia, voorheen wonende te 8750 Wingene (Zwevezele), Hille 169/E, en sedert 15 februari 2005, gedomicilieerd te 8430 Middelkerke, Zeedijk 221/301, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 10 februari 2005, houdende de invoering van het stelsel van scheiding van goederen.

Izegem, 23 februari 2005.

(Get.) Yannick Sabbe, notaris. (5520)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 23 juni 2003, werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vrancken, Alfons Georges, geboren te Rillaar op 21 juni 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Verhaegen, Jeanne Alphonsine, geboren te Rillaar op 26 juni 1940, samenwonende te Aarschot (Rillaar), Hompelstraat 23, verleden voor notaris Peter Boogaerts, te Rillaar (Aarschot), op 21 januari 2003, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Vrancken-Verhaegen : (get.) P. Boogaerts, notaris. (5521)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 6 december 2004, werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Wyngaerden, Hugo Emmanuel Albert, technicus, geboren te Leuven op 13 maart 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Cleynhens, Gabrielle, apotheker, geboren te Leuven op 9 november 1960, samenwonende te Rotselaar, Catharinalaan 4, verleden voor notaris Peter Boogaerts, te Rillaar (Aarschot), op 29 maart 2004, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van Wyngaerden-Cleynhens : (get.) P. Boogaerts, notaris. (5522)

Uit een verzoekschrift, gedagtekend 4 februari 2005, blijkt dat de echtgenoten De Pauw, Frans Karel, geboren te Nederhasselt op 22 augustus 1935, en echtgenote, Van Pottelbergh, Frida Maria Josephina, geboren te Welle op 7 december 1938, wonende te 9473 Denderleeuw (Welle), Kapellestraat 200, de homologatie vragen van de wijziging van hun huwelijkse voorwaarden van wettige gemeenschap, oorspronkelijk volgens huwelijkscontract verleden voor notaris Bauwens op 22 juli 1960, gewijzigd, met behoud van het stelsel, bij akte verleden voor notaris Bauwens op 4 februari 1993, om een wijziging aan te brengen in het gemeenschappelijk vermogen via inbreng door Mevr. Van Pottelbergh van een eigen goed en te voorzien in een keuzebeding, opgemaakt blijkens akte verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove, te Haaltert (Denderhoutem), op 4 februari 2005.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris. (5523)

Bij vonnis van 18 februari 2005 heeft de vijfde A kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne gehomologeerd de akte verleden voor notaris Karel Vandeputte, te Roeselare op 22 december 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Berkein, Noël Marcel, geboren te Roeselare op 25 december 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Verbelen, Raymonde Elodie Antoinette Marie, geboren te Gent op 9 mei 1929, destijds gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Libbrecht, te Gent, op 29 juli 1961, samenwonende te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), Galjoenweg 21.

De wijziging betreft de overgang van het stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel.

Roeselare, 23 februari 2005.

Namens de echtgenoten Berkein-Verbelen : (get.) Karel Vandeputte, notaris. (5524)

Bij verzoekschrift van 31 december 2004, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 22 februari 2005, hebben de heer Picard, Peter Yvan Ghislain, landbouwer, geboren te Tongeren op 17 februari 1972, nationaal nummer 720217/195-45, wonende te Heers, Sint-Martinusstraat 48, en zijn echtgenote, Mevr. Jans, Ann Flora Bert Rita, arbeidster, geboren te Hasselt op 29 november 1978, nationaal nummer 781129/148-18, wonende te 3830 Wellen, Herstalstraat 27.

Homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Frank Wilsens, te Wellen, in dato van 31 december 2004.

Echtgenoten Picard-Jans, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, in het stelsel van scheiding van goederen.

Wellen, 21 februari 2005.

Namens de echtgenoten Picard-Jans : (get.) F. Wilsens, notaris. (5525)

Bij verzoekschrift van 23 december 2004, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 22 februari 2005, hebben de heer Van Hemelryck, Benjamin Jan Louise Maria Jozef, bediende, geboren te Mechelen op 26 juli 1955, nationaal nummer 550726/043-90, en zijn echtgenote, Mevr. Dignef, Claire Marie Lucie Alphonsine, bediende, geboren te Sint-Truiden op 7 maart 1955, nationaal nummer 550307/310-74, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Diestsesteenweg 675.

Homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Frank Wilsens, te Wellen, in dato van 23 december 2004.

Echtgenoten Van Hemelryck - Dignet, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De echtgenoten verklaren het wettelijk stelsel te behouden met inbreng in gemeenschap van onroerende goederen.

Wellen, 21 februari 2005.

Namens de echtgenoten Van Hemelryck - Dignef : (get.) F. Wilsens, notaris. (5526)

Succession vacante − Onbeheerde nalatenschap

—

Par ordonnance du 15 février 2005, le tribunal de première instance de Liège a déclaré la succession vacante de M. Joseph Albert Dingenen, né à Hannut le 14 septembre 1943, de son vivant domicilié à Liège, quai du Roi Albert 14, décédé à Liège le 15 juin 2001.

Me Claude Sonnet, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocat. (5527)

Séparation de biens − Scheiding van goederen

—

Mevr. Van Hoogendorp, Gilberte, helpster, wonende te 9120 Beveren-Waas, Verlatdreef 1*A*, stelde met dagvaardingsexploot, d.d. 2 december 2004, voor de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, een vordering in tot gerechtelijke scheiding van goederen lastens de heer Van Den Berghe, Isidore, gepensioneerde, wonende te 9120 Beveren-Waas, Verlatdreef 1*A*.

Mevr. Van Hoogendorp is gehuwd met de heer Van Den Berghe, op 8 februari 1963 te Beveren, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract.

Aangezien de wanorde in de zaken van de heer Van Den Berghe, zijn slecht beheer en activiteiten, waarvan Mevr. Van Hoogendorp geen kennis had, tot gevolg hebben dat de verdere instandhouding van het voormelde stelsel de belangen van Mevr. Van Hoogendorp in gevaar brengen.

Mevr. Van Hoogendorp heeft immers recentelijk per toeval vernomen dat de heer Van Den Berghe gedelegeerd bestuurder is van de N.V. Bel-Chin Sales, van de B.V.B.A. Gledhill en de B.V.B.A. Rudilan.

Al deze vennootschappen laten zich klaarblijkelijk in met de verdeling en verkoop van oliën, diesel, e.a.

Klaarblijkelijk loopt er iets mis met de kwestieuze handel.

De heer Van Den Berghe wordt immers aangesproken door de Federale Overheid, dienst financiën, administratie, douane en accijnzen, in betaling van een bedrag ad 161.951,48 EUR ingevolge een ingebrekestelling welke aan hem werd betekend, doch waarvan Mevr. Van Hoogendorp nooit of te nimmer enige kennis heeft gekregen.

Daarenboven zullen nog andere boetes op de heer Van Den Berghe verhaald worden.

De heer Van Den Berghe is gepensioneerd en heeft zich klaarblijkelijk in zaken ingelaten waarvan hij niets weet, en Mevr. Van Hoogendorp verkeerde terecht in de mening dat hij zich als gepensioneerd kapitein met geen zaken inliet.

Gezien de voormelde schulden e.a. valt het tevens niet uit te sluiten dat er van de heer Van Den Berghe door derden misbruik wordt gemaakt.

Derhalve zijn er voldoende gronden om de scheiding van goederen te vorderen overeenkomstig de artikelen 1470 en volgende van het Burgerlijk Wetboek en de artikelen 1311 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

De vordering van Mevr. Van Hoogendorp, Gilberte, strekt er toe te horen zeggen dat de echtgenoten Van Hoogendorp, Gilberte, en Van Den Berghe, Isidore, gescheiden zijn van goederen; dat hun gemeenschappelijk vermogen is ontbonden en dat deze scheiding, wat haar gevolgen betreft, terugwerkt tot op heden, zowel tussen echtgenoten als ten aanzien van derden.

Tevens strekt de vordering van Mevr. Van Hoogendorp, Gilberte, er toe te horen bevelen dat ten overstaan van notaris R. Van den Kieboom, ter standplaats Antwerpen, zal worden overgegaan tot boedelbeschrijving en tot schatting van de gemeenschappelijke roerende goederen en schulden overeenkomstig artikel 1428 van het Burgerlijk Wetboek, voorts tot verrekening van de wederzijdse vergoedingen en van de lasten en tot verdeling van de netto-baten.

Dat de vordering er tevens toe strekt de gezinswoning, samen met het huisraad (of dat dient voor de uitoefening van haar beroep, samen met de roerende zaken die aldaar aanwezig zijn voor beroepsdoeleinden) aan Mevr. Van Hoogendorp bij voorrang toe te wijzen, tegen opleg indien daartoe grond bestaat, overeenkomstig artikel 1447 van het Burgerlijk Wetboek.

(Get.) C. Daerden, advocaat. (5528)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

—

Publication faite en exécution de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

—

CM Sint-Michielsbond
Nolet De Brauwerstraat 21, 1800 Vilvoorde
Aangesloten bij de Landsbond der Christelijke Mutualiteiten

—

Overeenkomstig de wettelijke en statutaire bepalingen heeft de algemene vergadering in zijn zitting van 19 juni 2004 de hierna volgende bestuurders verkozen :

De heer Albert De Bisschop, Klapstraat 19, 1790 Affligem, geboren op 26 november 1948, bediende, bestuurder.

De heer Pierre Pots, Kruidenlaan 15, 1742 Sint-Katharina-Lombeek, geboren op 17 september 1953, bediende, voorzitter.

De heer Roger Van Den Neste, Waterpoelstraat 25, 1652 Alsemberg, geboren op 23 juli 1945, bediende, bestuurder.

Mevr. Bianca Debaets, Tenbosstraat 78, 1050 Elsene, geboren op 6 februari 1973, bediende, bestuurder.

De heer Jos Goubert, Verdunstraat 491, 1130 Haren, geboren op 8 december 1958, bediende, bestuurder.

De heer Peter Michiels, Laneaustraat 91, 1020 Laken, geboren op 15 augustus 1962, bediende, bestuurder.

Mevr. Betsy De Becker, Brusselsestraat 246*A*, 1702 Groot-Bijgaarden, geboren op 26 juni 1939, gepensioneerde, bestuurder.

De heer Benny Hautman, Gasthuisstraat 17, 1760 Roosdaal, geboren op 7 februari 1959, bediende, bestuurder.

De heer Marc Devillé, Kornijkveld 16, 1501 Buizingen, geboren op 20 januari 1952, bediende, bestuurder.

Mevr. Marie-Elise Vanderkelen, Kerkhove 26, 1547 Bever, geboren op 26 oktober 1950, bediende, bestuurder.

Mevr. Nicole Cassimons, Handelsstraat 210, 1840 Malderen, geboren op 30 januari 1957, bediende, bestuurder.

De heer Marcel Hermans, Broekstraat 54, 1745 Opwijk, geboren op 5 april 1949, bediende, bestuurder.

Mevr. Anne Vanderstappen, Sint-Huybrechtstraat 67, 1785 Merchtem, geboren op 19 augustus 1962, bediende, bestuurder.

Mevr. Liliane Lamal, Daleborreweg 6, 3090 Overijse, geboren op 8 december 1937, gepensioneerde, bestuurder.

De heer Piet Messiaen, Ter Eikenlaan 17, 1851 Humbeek, geboren op 28 oktober 1945, bediende, ondervoorzitter.

De heer Hubert Van Den Bergh, Peter Benoitstraat 49, 1800 Vilvoorde, geboren op 21 juni 1951, bediende, bestuurder.

De heer Hubert Van Molle, Sint-Veerledreef 16, 1820 Steenokkerzeel, geboren op 10 april 1945, bediende, bestuurder.

Mevr. Greta Willems, Grootveldstraat 78*A*, 1910 Kampenhout, geboren op 3 mei 1964, bediende, bestuurder.

Mevr. Ria Asselman, Impegemstraat 31, 1770 Liedekerke, geboren op 1 augustus 1958, bediende, bestuurder.

De heer Stefan, Bieseman, Diepenbroek 5, 1745 Opwijk, geboren op 3 december 1975, bediende, bestuurder.

De heer Piet De Greef, Bunderstraat 89, 1745 Opwijk, geboren op 5 januari 1954, personeelslid, secretaris.

De heer Theo Willems, Europalaan 65, 1500 Halle, geboren op 2 augustus 1952, personeelslid, schatbewaarder.

De heer Jan Daneels, Hulst 85, 1745 Opwijk, geboren op 19 augustus 1956, personeelslid, personeelslid, raadgever.

De heer Clement Decoster, Heurkstraat 70, 3090 Overijse, geboren op 10 januari 1959, personeelslid, raadgever.

De heer Hans Van den Eynde, Arsenaalstraat 45, 1730 Asse, geboren op 10 augustus 1967, personeelslid, raadgever.

Vilvoorde, 28 juni 2004.

De secretaris, (get.) Marcel Paps. De voorzitter, (get.) Pierre Pots.

(5529)

CM Mechelen
Antwerpsesteenweg 261, 2800 Mechelen
Aangesloten bij de Landsbond der Christelijke Mutualiteiten

—

Samenstelling van de raad van bestuur

Overeenkomstig de wettelijke en statutaire bepalingen heeft de algemene vergadering in zijn zitting van 19 juni 2004 de hierna volgende bestuurders verkozen.

In zijn zitting van 6 september 2004 heeft de raad van bestuur de mandaten als volgt verdeeld (S = stemrecht) :

Voorzitter (S) :

Clemens, Johan, kantoorhouder, geboren op 18 juli 1955, Pastorijstraat 9, 2820 Bonheiden.

Ondervoorzitter (S) :

Debroey, Dirk, pedagogisch adviseur, geboren op 21 september 1956, Vrijgeweidestraat 5, 2800 Mechelen.

Dekeersmaeker, Greta, huisvrouw, geboren op 24 juli 1946, Begonialaan 2, 2870 Puurs.

Secretaris :

Vermost, Luc, bediende-personeelslid, geboren op 18 oktober 1947, Hogeweg 165, 2800 Mechelen.

Schatbewaarder :

Vandeperre, Hug, bediende-personeelslid, geboren op 7 mei 1956, Bakestraat 93, 3140 Keerbergen.

Bestuurder (S) :

Bradt, Eric, directeur, geboren op 5 maart 1951, J. De Blockstraat 53, 2830 Willebroek.

Broos, Heidi, kleuterleidster, geboren op 21 november 1967, Eikstraat 18, 2830 Willebroek.

Christianen, Bert, bediende, geboren op 28 maart 1958, Teintstraat 48, 2580 Putte.

Gommers, Annemie, stafmedewerker, geboren op 18 juli 1956, Leemstraat 27, 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver.

Hoyberghs, Michele, lector, geboren op 19 november 1958, Veldstraat 44, 2560 Kessel.

Jespers, Ann, onderwijzeres, geboren op 3 januari 1964, Kabouterstraat 8, 2800 Mechelen.

Lambrechts, Liliane, meewerkende zelfstandige, geboren op 15 maart 1949, Lostraat 35, 2220 Heist-op-den-Berg.

Lammens, Kristel, bediende, geboren op 17 september 1965, Baron Empainlaan 105, 2800 Mechelen.

Poschet, Jan, directeur, geboren op 14 januari 1957, 's Herenbaan 141, 2850 Boom.

Segers, Godelieve, gepensioneerde, geboren op 3 januari 1940, Cesar Van Kerckhovenstraat 28 (Hin), 2880 Hingene.

Slaets, Guido, preventieadviseur, geboren op 25 december 1968, Eikstraat 1, 2830 Willebroek.

Van Craen, Jos, gepensioneerde, geboren op 17 augustus 1943, Peyerstraat 1, 2223 Schriek.

Van de Maele, Dirk, computeranalist, geboren op 22 maart 1975, Groenstraat 15, 1981 Hofstade.

Van Gucht, Anne-Marie, bediende, geboren op 19 juni 1954, Binnendijkstraat 49, 2880 Bornem.

Van Gucht, Vera, huisvrouw, geboren op 30 december 1949, Broekstraat 71, 2890 Lippelo.

Van Leemput, Eddy, boekhouder, geboren op 10 juni 1947, Oude Liersebaan 47, 2570 Duffel.

Van Loon, Herman, geneesheer, geboren op 30 augustus 1949, Oude Schrieksebaan 59, 2820 Bonheiden.

Van Praet, Marc, consulent-vormingswerker, geboren op 30 januari 1957, Kerkhoflaan 18, 2830 Tisselt.

Van Regenmortel, Maria, gepensioneerde, geboren op 24 augustus 1938, Tulpenstraat 35, 2560 Nijlen.

Van Uytsel, Jos, directeur, geboren op 29 maart 1948, Hemelshoek 225, 2590 Berlaar.

Vanachter, Jos, pedagogisch adviseur, geboren op 15 april 1947, Molenstraat 60, 2870 Puurs.

Verelst, Leon, bruggepensioneerde, geboren op 16 juli 1944, Merodestraat 51, 2570 Duffel.

Waes, Johan, geneesheer, geboren op 13 april 1940, Louizastraat 16, 2800 Mechelen.

Wagendorp, Erik, gepensioneerde, geboren op 25 januari 1946, Kardinaal Cardijnstraat 47, 2500 Lier.

Wilcox, Evelyn, bediende, geboren op 25 maart 1965, Koning Albertstraat 122/8, 2800 Walem.

Mechelen, 6 september 2004. (5530)